

studia 8
uralo-altaica

PH. J. VON STRAHLENBERG:

**DAS NORD- UND OSTLICHE
THEIL VON EUROPA UND
ASIA**

PH. JOHANN VON STRAHLENBERG

DAS NORD- UND OSTLICHE THEIL
VON
EUROPA UND ASIA

With an Introduction
by
J. R. KRUEGER

SZEGED

1975

Editionis curam agit
JUDIT PAPP

STUDIA URALO – ALTAICA

VIII.

Redigunt

P. HAJDÚ, T. MIKOLA et A. RÓNA-TAS

All orders, with the exception of the socialist countries, should be addressed to John Benjamins, Amsterdam, Holland. Orders from the socialist countries should be sent to Kultura, Hungarian Trading Company for Books and Newspapers (H—1389 Budapest 62 P.O. B. 149)

UNIVERSITAS SZEGEDIENSIS DE ATTILA JÓZSEF NOMINATA

PREFACE TO THE RE-PRINTING

1976 marks the 300th anniversary of the birth of Phillip Johann von Strahlenberg /in the Swedish spelling, Stralenberg/, who was born in 1676 /the exact day and month are not at present known to research/. Consequently it is fitting to commemorate this anniversary by re-printing herewith his great historical-geographic description of Russia, Siberia and Grand Tartary, which he published in Stockholm in 1730. But who was this Stralenberg, what did he do, and why is his work important today?

Philip Johan Tabbert /who received the surname Stralenberg when he was raised to the nobility/ was born into the family of a state servant in Stralsund, Pomerania, on the Baltic Sea, an area which had gone to Sweden in 1648 after the Thirty Years' War. After receiving an education of the day, the young man became a military career officer, rising through various ranks, and becoming friendly with the young Charles XII of Sweden. The serious defeat of the Swedish army at the Battle of Poltava in 1709 resulted in capture of quite a few thousand Swedish officers and men, among them Tabbert /Stralenberg/. The core of around 1,000 officers, after successive shipment to cities still further inland, ended up in Tobolsk in Western Siberia, late in 1711, where they were permitted to take up various occupations. Many of these, in the course of their exile which was to stretch out for more than ten years, being intellectuals and educated, undertook study of many aspects of Siberia and their surroundings. Such a captive was Stralenberg, too.

His chief occupation for much his captivity was the preparation of a large, new accurate map of all Russia, a sizeable undertaking in any age, and even more impressive

for 1715. More than once his map fell victim to destruction and theft, and it finally appeared under his name as part of the large volume he published in 1730 after his return to Sweden in 1722. It is this major work, "Das nord- und ostliche Theil von Europa und Asia...", which we re-print here.

The poor financial state of Sweden after the long war made it difficult to publish Strahlenberg's book, and his private subscription campaign must not have been successful, because it was 1730 before his *magnum opus* appeared. It certainly must be counted a success after appearance, however, because in the next decades it was translated into English, French and Spanish. There are many facts about the publication history of this book which one would like to learn, and no doubt research into contemporary Swedish and European publications of the decades 1720-1750 would reveal more information about the work and its reception.

Knowledge about Russia, its history, present circumstances, leaders, intentions, culture, languages and inhabitants, was then as now a commodity which had a market. Strahlenberg, of course, was not the only person of the Carolingian officers and other Siberian captives who ever wrote of his host country. /It should be mentioned that his work is not a narrative of the "I was a prisoner of the Russians"-type, but a serious encyclopaedic catalogue of Russia - he tells us in fact nothing of any personal hardships./

That this book was and remains valuable and important, even today, cannot be denied; it was after all an early and major work to appear in the West which gave reliable facts about geography, dynasties, languages, travel, and so on. But we must ask ourselves, "What is its significance for today?" Frankly stated, very much of his whole over-long Introduction /consisting largely of etymological and

historical speculation - in his view probably the most important feature of his work/ must simply be discarded today as being tenuous, ill-founded and unscientific. Other parts, however, have high value for historical reasons - it is important to know now what facts were known then, and who was the first to make them known, because this can confirm or disprove much other historical data for researchers in many fields. For this reason, and for the sake of completeness, the entire work is re-printed as a whole.

Strahlenberg, it is clear, regarded his book as merely the frame in which his real accomplishment, the map, was set; hence, the entire book is oriented to and centered around the map. As to the overall contents of the book, the author has set them forth rather well in his long analytical title, which I reproduce here from the title-page of the English translation of 1738.

An Historico-Geographical DESCRIPTION of the North and Eastern Parts of EUROPE and ASIA; but more particularly of Russia, Siberia, and Great Tartary; Both in their Ancient and Modern state: together with An entire New Polyglot-Table of the Dialects of 32 Tartarian Nations: and a Vocabulary of the Kalmuck-Mungalian Tongue. As also, a Large and Accurate Map of those Countries; and Variety of Cuts, representing Asiatick-Scythian Antiquities.

There definitely is, it is true, a considerable imbalance between the author's statements that he is not a learned man, is not experienced in the writing of books, and in literature in general, and the contents of the Introduction, which abounds in detailed citations to works in several languages, on history, travel, geography and philology. These two approaches contradict each other. Others have suggested that his material was added by

the author at a later date /after his voyages/ as a sort of scholarly polish.

Long, long portions of his Introduction are filled with what can only be called today, in kindest terms, wild speculation about look-alike or sound-alike words occurring in disparate languages, e.g., words from classical history and mythology linked with Altaic tribal names, words and terms. Still, there remain here and there many interesting mentions of rulers, facts, customs, happenings, which may give researchers in different fields early citations for their own studies.

The thirteen chapters of the book proper form the second half of his work, a counterweight to the almost equally long Introduction. In the middle of his book, between these two parts, occurs his famous *Vocabularium calmuco-mungalicum*, a sort of small dictionary of around 1500 words in Kalmyk-Mongolian, with definitions. This is the largest Mongolian vocabulary for about 300 years preceding, and as such gives information about the status of Mongolian in the early 1700's. There are other much smaller lists in the works of other travellers, and Prof. G. Doerfer has assembled some 19 of them in his 1965 book, *Ältere westeuropäische Quellen zur Kalmückischen Sprachgeschichte ...* /vol. 18 of *Asiatische Forschungen*, Wiesbaden/. This *Vocabularium* has been the object of a recent study by myself, viz., John R. Krueger, "The Kalmyk-Mongolian Vocabulary in Strahlenberg's Geography of 1730" /vol. 1 of *Asiatica Suecana Early 18th Century Documents and Studies*, Stockholm, 1975, The Royal Academy of Letters, History and Antiquities./ Though the main aim of my work /henceforth, KMVSG/ was to identify and comment on the Kalmyk words as such, there is also a preface of length, giving background and general information about Strahlenberg and his times, as well as bibliographical data on other works about him.

The chapter headings of the 13-part main section serve well to indicate their contents, which deal with the history, rulers of the Russian Empire, and pass to religion, the Church structure, taxation, armed forces, nobility and other matters. Most interesting of all, perhaps, is his Chapter 13, a sort of miniature encyclopaedia of terms, giving definitions and remarks on customs, geology, locations, natural resources, and many other things. Strahlenberg's work is enriched by a large number of wood-cuts and copperplates, giving drawings of many artifacts, inscriptions /including illustrations of Tibetan texts/, of the Turkic runic stones--the reader must study these for himself.

Last but not least, is the great TABULA POLYGLOTTA, in my view the really great accomplishment of Strahlenberg. This is nothing more than a huge chart, listing 10 to 50 words in columns, each devoted to a language. There are 32 languages given, grouped into 5 or 6 categories. Perhaps this does not seem remarkable -- after all, many explorers and travellers collected word-lists and published them-- but there is one crucial difference. The compiler of this polyglot table has logically grouped together the languages that go together, and consequently clearly shows that he understood and that he implied the relationships existing. In other words, Finnish languages are together, Turkic languages are together, and so on.

Now we come to an unpleasant part of the discussion. How much of this book is really Strahlenberg's? The answer is that we shall probably never know, but it seems clear that he generously utilized the works and knowledge of others, either with clear consent, or evasively. My personal view at present is that the etymological speculation of his Introduction comes from discussions with others, especially the references to

works cited. I think, and I have expressed it more fully in my work, the KMVSG, that someone else was the compiler of his *vocabularium*. The main body of the chapters is probably his own, in the sense that he worked at acquiring the facts, and that a knowledge of the sequence of rulers is not the personal property of any man. The polyglot tables are probably his, in the sense of his compilation, but he may have asked other persons to make notations or secure information for him. The cartography of the map, since he refers so often to his work on it, must surely be his own.

Nonetheless, it remains astounding to learn that Stralenberg was employed for some years during his Siberian sojourn as assistant to a German explorer, D. G. Messerschmidt, under commission to Peter the Great, and that nowhere does Stralenberg ever mention this connection - which is well documented elsewhere. This is no accident; but it difficult to know whether we should assume that Stralenberg stole materials of Messerschmidt, whether they simply didn't get along together, or whether Stralenberg did not want to share any glory.

All of these questions about the interrelationships of Stralenberg with others, the production and background of his book, its utilization and significance, can furnish us of today with subjects for further research and investigation, which will no doubt modify our present views. To this end, therefore, the reprinting of the German original *in toto* is made, so as to furnish libraries and researchers with the work itself, now obtainable only with difficulty.

It should be mentioned that in New York in 1970, as part of a series titled "Russia Observed", there appeared a reprint of the English edition of 1738, in reduced size, and with slightly modified title, viz.,

"Russia, Siberia and Great Tartary. Originally published as An Historico-Geographical Description of the North and Eastern Parts of Europe and Asia; but more particularly of Russia, Siberia and Great Tartary."

At the time of present writing, the Swedish Royal Academy of Letters, History and Antiquities has in planning a critical edition of Strahlenberg's work, to utilize experts in sciences and the humanities, but this will certainly prove to be a task of some duration.

The known published works of Strahlenberg number three: first, his *Vorbericht* of 1726, a sort of preliminary prospectus of 48 pages setting forth the contents of his 1730 geography, and urging subscriptions to it; second, his work of 1730 re-printed herewith; and third, his large Map, appearing both separately and as part of his 1730 book. The second part of his Geography, to deal with the southern half of Russia, was scheduled to appear in 1732, and from archival remains it seems that work was well advanced on its production, but to my present knowledge, it never appeared. If I may again refer to my own work, the KMVSG, there I give considerable additional information about the translations of Strahlenberg's work into other languages, in short, all I have learned up to the appearance of my book this year in Sweden. I certainly hope that the coming decade will mark a revived interest in Strahlenberg and his times. Particularly in Sweden it may prove to create a climate for additional research, because no doubt there rich material can be found to shed more light on the fascinating life and work of a man still important as the founder of Altaic studies.

Lastly, I give /taken from my book, the KMVSG/ a bibliography which covers the major items published about Strahlenberg.

Bloomington, Indiana
Thanksgiving, 1975.

John R. Krueger.

Bibliography

Encyclopaedia Articles about Stralenberg's Life

1. *Nordisk familjebok* /Stockholm, 1933/, vol. 18, col. 637. s.v., Stralenberg, Philip Johan. one paragraph.
2. *Svensk uppslagsbok* /Malmö, 1949/, vol. 1, col. 871, s.v. *Abu-l-Ghazi Bahadur kan* /refers briefly to translation made by Stralenberg/, and main entry, vol. 27 /Malmö 1953/, col. 878, one paragraph, s.v. von Strahlenberg, Philipp Johan.
3. *Biographie universelle* /2nd ed./, vol. 40 /Paris, 1880?/, page 309-b, half-column, s.v. Stralenberg Philippe-Jean.
4. *Biographiskt lexicon öfver namnkunnige svenska män* /Uppsala, 1849/, vol. 16, pages 86-88, s.v. Philip Johan.
5. *Svenska Män och Kvinnor* /Stockholm 1942-1955/, vol. 7 /1954/, page 253-c/254-a, s.v. Strahlenberg, Philip Johan von.

Other Works about Stralenberg

6. Helge Almquist, "Karolinska anekdoter från frihetstiden", in *Personhistorisk tidskrift* 18.66-103 /1916/, esp. pp.94-95.
Reports an item of 1736 dealing with Stralenberg and his activities after his return to Sweden, taken from the diary of A. Browallius for 1734-1740; also deals with other figures of the day.
7. Einar Batt, "Karolinen Philipp Johann von Strahlenberg och hans sibirka karta", in the *Föreningen Armémusei vänner, Meddelande XXVII från Kungl. Armémuseum*, Stockholm 1966, pp. 73-92.
Basically deals with the map as such.
8. G.F. Bykanya, "Neizvestnaya karta srednei Sibiri F.I. Stralenberga", in the *Ízvestiya vsesoyuznogo geograficheskogo obščestva* 105 /2/, for March-April 1973.

Not yet seen. /This item kindly furnished me by H.E. Ambassador Gunnar Jarring, letter of 17 April 1973/.

9. Carl Hallendorff, "Peter Schonstörms och Strahlenbergs karta", in *Ymer* 45. 261-265 /1925/.

Gives text of a letter from an associate of Strahlenberg, who complains that Strahlenberg has not given him due credit for the work and assistance he rendered to Strahlenberg.

10. Albert Hämäläinen, "Nachrichten der nach Siberien verschickten Offiziere Karls XII. über die finnisch-ugrischen Völker", in the *Journal de la Société Finno-Ougrienne* 49. 1-55 /1939/, see especially pp. 27-55.

A critical article surveying the contributions made by Caroline officers to studies of Finno-Ugric peoples, and dwelling at length on Strahlenberg's book. While acknowledging Strahlenberg's merits and accomplishments, the author also points out his collaboration with Messerschmidt, and the difficulty of determining what material is Strahlenberg's, and what may have come from other investigators.

11. Gunnar Jarring, "Svenskt kulturarbete i Österled" in *Svenska folket genom tiderna* /Malmö, 1939/, pp. 377-388. /Part of a series titled *Vårt lands kulturhistoria i skildringar och bilder*/.

Discusses 18th-century Swedish travellers in the Orient, including a survey of Strahlenberg's travels.

12. Bengt Loman, "Officersbostället och soldattorpen" in *Stenkvista. En socken i Sörmland* /Arla, 1963/, pp.

247-266 /see especially pp. 250-256/.

An article surveying the historical background of a certain parish, and giving a discussion of Stralenberg, his life and activities.

13. a/ Mariya Grigor'evna Novlianskaya, *Filipp Iogann Stralenberg, Yego raboty po issledovaniyu Sibiri*, Moscow-Leningrad, 1966, 94 pages.

A scholarly and comprehensive treatment of Stralenberg's life, captivity, map, map, journies and related events.

- b/ M.G. Novljanskaja, *Philipp Johan von Strahlengbergs forskningsarbeten om Silerien*, Karlstad, 1968, 73 pages.

Swedish translation /by Anita Apazidis/ of Novlyanskaya's book. It seems to be quite accurately translated, but omits all footnotes and the bibliography. The wraparound cover reproduces a colored illustration of Stralenberg's map.

14. Martin Nylund, *Tsar Peters karta*, Stockholm, 1951, 87 pages.

A youth book giving a fictionalized account of Stralenberg's travels and the making of his map. In Swedish.

15. August Strindberg, "Philip Johann von Strahlenberg och hans karta öfver Asien", first appearing in the *Antropologisk-geografiska sällskapets tidskrift* for 1879; it was re-printed in *Kulturhistoriska studier* for 1881. The article emphasizes Stralenberg's contribution as a mapmaker and only dwells on his philology in passing.

It is now best found in the 55-volume edition of Strindberg's works, edited by John Landquist /1911-1921/, see vol. 4 /*Kulturhistoriska studier*/, pages 28-41.

In a later work of 1910 /not long before his death, 1912/, his *Tal till svenska nationen*. Strindberg touched again on Strahlenberg. In a reply to this address /*Svar på 'tal* /, the noted Swedish explorer Sven Hedin refuted Strindberg's opinion, and the two engaged in further polemics. These can be found in vol. 5³ of the Landquist edition.

16.G. Yarosh, "F.I. Tabbert-Strahlenberg - sputnik issledovatelya Sibiri D.G. Messerschmidt", in the *Izvestiya Sibirskogo otdeleniya AN SSR* /seriya obščestvennykh nauk/. 1968, I, pages 68-72.

Treats Strahlenberg as Messerschmidt's travelling companion.

Das
Nord- und Südliche Theil

von

Europa und Asia,

In so weit solches

Das ganze Russische Reich mit Siberien
und der grossen Tataren in sich begreiffet,

In einer

Historisch-Geographischen Beschreibung
der alten und neuern Zeiten, und vielen andern unbekann-
ten Nachrichten vorgestellt,

Nebst einer noch niemahls ans Licht gegebenen

TABULA POLYGLOTTA

von zwey und dreyssigerley Arten Tatarischer Völcker Sprachen
und einem Kalmuckischen Vocabulario, . . .

Enderlich aber

Einer grossen richtigen Land-Charte von den
benannten Ländern und andern verschiedenen Kupfferstichen,
so die Asiatisch-Scythische Antiquität betreffen;

Key Belegenheit der Schwedischen Kriegs-Gefangenschaft in Russland, aus eigener
sorgfältigen Erkundigung, auf denen verstatteten weiten Reisen zusammen
gebracht und ausgefertiget:

von

Philipp Johann von Strahlenberg.

Stockholm, in Verlegung des AUTORIS, 1730.

M.ACADEMIA'
KÖNYVTÁRA

G.TELEKIEK'
ALAPÍTVÁNYA

Dem
Allerdurchlauchtigsten, Großmäch-
tigsten Fürsten und Herrn,

S S R R S

Friedrich,

Der Schweden, Gothen und
Wenden König,

Groß-Fürst in Finnland, Herzog in Schonen,
Esthen, Liefland, Carelen, Bremen, Verden, zu Stettin,
Pommern, der Casuben und Wenden, Fürst zu Rügen, Herr
über Ingemannland und Wismar, wie auch Landgraf zu
Hessen, Fürst zu Hirschfeld, Graf zu Torgellnbogen,
Diech, Ziegenhann, Nidda und Schaun-
burg &c. &c.

Seinem allergnädigsten Könige
und Herrn.

Allerdurchlauchtigster
König,

Allergnädigster Herr,

Ihrer Königlichen Majestät hohen
Nahmen diesem geringen Wercke vor-
zusetzen, würde die größte Verwegen-
heit seyn, wenn ich es nicht vor eine besondere
Pflicht gehalten, dasselbe zu Eurer Füßen in tieff-
ster Demuth niederzulegen. Der Friede, wel-
chen Sie nach Eurer allerhöchsten Weisheit
geschlossen, hat auch mir wiederum die er-
wünschte Freyheit gebracht, welche ich in einer

so langwierigen Gefangenschaft entbehren müssen. Da nun der glückselige Zustand, in welchen ich dadurch gesetzt worden bin, ein Werk Der^o Königlichen Huld und Gnade ist; so hat mich die freudige Betrachtung derselben nicht ruhen lassen, mit einem schuldigen Dankopfer, so schlecht und unansehnlich dasselbe auch seyn möchte, vor Der^o allergnädigstem Angesichte zu erscheinen. Das wunderbare Schicksal, welches diese meine Arbeit erfahren müssen, ehe sie in gegenwärtiger Gestalt zum Vorscheine kommen können, ist allein Schuld daran, daß ich mich später damit einfinden muß, als ich es zu thun gewünscht habe. Inzwischen hat bey allen diesen Verdrüßlichkeiten meine Begierde in ihrem Unternehmen nicht gehindert werden können; sondern wie sie durch die allerunterthänigste Ehrerbietung vor Der^o geheiligten Person in mir entstanden, so bin ich auch durch eben dieselbe in meinem Vorsatze gestärket worden,
nicht

nicht eher zu ruhen, biß ich endlich dieses mühsame Werk, welches das Zeugniß meiner tieffsten Unterthänigkeit seyn soll, glücklich zu Stande gebracht. Ich werffe mich demnach mit demselben vor Euer Königlichen Majestät hohen Thron demüthigst nieder; und je weniger Vertrauen ich auf die Würdigkeit desselben setze, je grösser ist die Zuvorsicht zu DERO Königlichen Gnade, welche Dieselben als ein gütiger Vater DERO getreue Unterthanen reichlich geniessen lassen. Wofern dann Eure Königl. Maj. daraus allergnädigst erkennen wollen, daß ich auch in meiner Gefangenschaft die Zeit, welche ich wider Willen ausser dem Dienste meines Vaterlandes zubringen müssen, nach meinen Kräften zu Beförderung des gemeinen Bestens anzuwenden gesucht habe, so darff ich vielleicht auch hoffen, daß so wohl diese Schrift als ihr Verfasser DERO Königlichen Schutzes, Gnade und Huld nicht ganz unwert

werth

werth geachtet werden möchte, und Eure Königl. Majestät werden mir dadurch neue Kräfte geben, alles zu dem Dienste eines so grossen und Landes-väterlich gesinnten Königes aufzuopfern, Gott vor Dessen gesegnete Regierung lebenslang anzusehen und in tieffster devotion zu erstehen

Eurer Königl. Majestät
Meines allergnädigsten Herrn

Geschrieben im Monat
August 1730.

Allerunterthänigster Knecht und Vasall.
Philipp Johann von Strahlenberg.



Vorrede.

Geneigter und nach Standes = Gebühr
geehrter Leser.

Ich überreiche Demselben nach meinem Verspre-
chen ein kleines und auch zugleich ein grosses
Werk, unter dem Titel der Beschreibung des
Nord- und Ostlichen Theils von Europa
und Asia. Gross ist es, 1.) weil dasselbe von einem so
grossen Welt Stücke handelt; Klein aber, weil diese Eten-
due Landes bey weitem noch nicht so, wie es seyn könnte,
untersuchet worden. Und wenn man dasjenige grosse Werk,
welches vor kurzer Zeit in Holland unter eben diesem Titel
in Folio mit schönen Kupffern gedrucket, aber dem Publico
entzogen worden, dagegen hält, so ist dieses gegenwärti-
ge zwar 2.) klein und nur von einigen Alphabeten in Quar-
to, aber doch groß, weil es mehr zuverlässige und sichere
Nachrichten, als jenes, in sich faßet.

3.) Ist es gering, weil es nicht nach der Gelehrten
Kunst und Wohlredenheit geschrieben, vielweniger allent-
b halben

Vorrede.

halben nach deren Methode in denen Noten und Remarquen Punct- und Circel-mäßig eingerichtet ist; Hingegen kan es groß genug heißen, weil der Leser wenig Blätter darinn finden wird, auf welchen nicht etwas neues an Materie, oder wenigstens der andern Autoren Nachrichten verbessert anzutreffen.

4.) Ist es zwar schlecht, weil die Kupffer desselben gegen jenen in folio gedruckten, von kleinen Anschn sind, aber so weit doch nicht zu verachten, weil von keinem Autore bisher dergleichen den Liebhabern überreicht worden, und solche denen Curiosen in der Antiquität nicht unangenehm seyn werden, zumahlen über dieses in der hier beygefügten kleinen Tabula polyglotta zwey und dreyßigerley wenig bekannter Völker Sprachen gezeigt und begriffen sind: daß ich icho der Charte geschweige, als von welcher in der Einleitung Gelegenheit zu reden seyn wird.

Wenn jemand hiebey meinen solte, daß ich ziemlich lange damit verweilet, ehe es zum Vorschein kommen, so gebe ich zur dienslichen Nachricht, und bitte zu bedencken: 1) daß meine Gesundheit bey der 13jährigen Gefangenschaft, und auf denen verrichteten weiten Reisen nicht wenig alteriret worden, und ich daher anfänglich nach der Zurückkunft aus dieser Gefangenschaft die Ausarbeitung des Wercks nicht mit gleicher Munterkeit und Fleiß, als mein Vorsatz war, verfolgen können, insonderheit da meine vorige zu zweyen mahlen versfertigte Charten mir als ein Muster von Händen gekommen, so daß alles wieder aufs neue gezeichnet, und ins reine gebracht werden müssen, über welcher Arbeit, da man einerley Ding mehrmal thun muß, und es doch nicht schlechter, sondern allerdings besser machen will, man öftters zu ermüden pfleget.

Her:

Vorrede

Hernach und 2.) da ich allezeit gesinnet gewesen, bey der Charte ein Buch heraus zu geben, auch dazu viel Collectanea gehabt, mir aber vor einigen Jahren bereits ein Anonymus darinnen zuvor gekommen, der solche ins Französische übersetzen lassen, als ich es beynabe zu Ende gebracht hatte; so bin ich gezwungen worden, weil ich den Text dem Publico nicht zum andern mahl, ob solcher gleich teutsch geschrieben, aufbürden wollen, meinen Vorsatz ganz umzukehren, und gedachte Collectanea theils zum Text dieses Wercks, theils zu denen darinn enthaltenen Remarquen ansetzen müssen: Welche neue Einrichtung, weil ich die Materien gerne anbringen wollen, aber nicht alles und jedes gleich applicable gefunden, mir, der ich nicht von Jugend auf mit Bücherschreiben und gelehrten Sachen umgegangen, schwer genug geworden ist.

Dieses und der zu erst auf dieses Werck gering gesetzte Prænumerations-Preis haben verursacht, daß ich anfänglich nicht willens war, viel Kupffer beizufügen, sonderlich da ich einen gewissen guten Freund, der in obgedachten abgelegenen Ländern noch länger als ich zugebracht, von einer Zeit zur andern aus solchen zurück erwartete, damit er dieses an meiner Stelle möchte auf sich nehmen, weil er es als ein Gelehrter vermuthlich besser würde haben thun können.

Weil ich aber von demselben nach meiner Zurückkunft aus der Gefangenschaft nichts gehöret, noch sonst etwas von ihm in Schriften, so ans Tages-Licht kommen wären, gesehen, doch aber inzwischen wahrgenommen, daß nicht allein Leute, welche sonst eine Stelle unter den Gelehrten mit grossen Ruhm behaupten, von diesen Nord-Östlichen Ländern Europä und Asiens, der alten und

Vorrede.

neuen Zeit halber grosse Nachfrage gethan, sondern auch viel andere es verlangt, indem es dem Menschen angehören ist, fremden und unbekannten Dingen, absonderlich solchen, welche weit von uns entfernt sind, nachzuforschen, und man insgemein mehr Achtung darauf zu geben pfleget, ob solche gleich mannigmal nicht eben von sonderlicher Wichtigkeit und Zierlichkeit sind, als auf das, was uns gleichsam vor den Füßen und Augen lieget; So bin ich, in Erwägung, daß in sterblichen Fällen so wohl bey einem als dem andern dergleichen Nachrichten oft alle zusammen in das Stecken zu gerathen pflegen, veranlaßet worden, dieses gegenwärtige Werk, so gut ich gekent, erst zu der Zeit, da der Kupferstich der Charte schon angefangen war, in die vor Augen liegende Form und Methode zusammen zu tragen, womit ich denn so, wie der Graveur den Kupferstich fördern können, (welcher zwar solchen in Jahr und Tag zu vollenden versprach, aber auch nicht voraus sahe, daß in einer so grossen und etwas extraordinair: dicht geschriebenen Charte so viel Arbeit war) zugleich fertig worden.

Nebst diesen wird der Leser finden, daß ich kein Ausschreiber anderer Scribenten gewesen, vielweniger, daß in diesem Werke etwas fingiret und erdacht, sondern ich versichere, daß alles nach der Wahrheit von mir berichtet worden; Es wäre denn, daß eine oder die andere referirte Dinge, wo ich unmöglich selbst habe zugegen seyn können, die mir aber doch nach meinem Bedüncken von glaubwürdigen Personen berichtet worden, nicht so Punctuel und nach allen kleinen Umständen zutreffen solten.

Im Gegentheil habe ich alles dasjenige, was ich bereits bey andern Autoren, so von diesen Ländern geschrie-

ben,

Vorrede.

ben, just und richtig befunden, bey seit gelassen, damit ich ja dem Publico nicht mit doppelten Nachrichten beschwerlich seyn möchte. Und ob ich gleich viele Autores, die in manchen Stücken meinen Nachrichten conform gewesen, citiret, welche dann, wann ich solche auch hätte wollen voran setzen, eine ziemliche Reihe hätten ausmachen, und das Werk mit vielen Bogen in seinen Alphabeten vermehren können; So ist solches dennoch in keiner andern Absicht geschehen, als theils nur diejenigen Dinge zu bekräftigen, welche ich selber gesehen und erfahren (ohne welches man heute zu Tage nicht gerne Glauben findet) theils deren Unrichtigkeit, mit welchen sie von unachtsamen Fremden und Reisenden verleitet worden, anzuzeigen, um welches letztere ich denn von einem gewissen hochgelehrten Mann in Schweden absonderlich ersuchet worden bin.

Ja, wenn ich alles dasjenige, was bey so vielen Scribenten, in diesem Stücke, theils dunkel, theils ungleich berichtet worden, und im Gegentheil alle die vestigia, welche ich aus den Orientalischen Sprachen in der Ungarisch-Gothisch-Celtisch-Alte-Britannisch und mehr Sprachen gefunden, hätte berühren wollen, würde ich einen ganzen grossen Folianten davon haben schreiben müssen; welches ich aber andern nach mir überlasse.

Doch nur ein Exempel desfalls hier zu geben, so erwähnte ich einstens im discuriren gegen den hochgelehrten Rector am Berlinischen Gymnasio, Herrn Johann Leonhard Frisch, daß die Tatarn in ihrer Sprache eine stehende oder Inn-Sece, Koll, Goll und Kull (a) und ein klein

b 3

Bäch-

(a) Etliche Völker, als die Munaalen und Taksuten, pronunciren das Wort Kall, als das Mare Bai-Kall, in meiner Charac. Ob auch das Wort kolpos

Vorrede.

Bächlein Gülga nenneten; welches er mir bald mit einem kleinen geschriebenen Zettelchen beantwortete, worinn er mir erwiesen, daß dieses einerley sey, wenn die Italiäner Golfo, die Engelländer Gulpe, und die Holländer Golpen sagten, womit die Worte, als nehmlich bey diesen letzteren Kolken (i. e.) inglutire, und bey den Lateinern, Gurges, quasi gulges, Verwandtschaft hätten; Ferner, wenn im teutschen Paludes & lacus, Gölcke und Rölcke genannt würden, e. g. wenn man dieses bey Levit. II, v. 36. fände; Von jenem aber Matthaeus erwähnte: Die Leute hatten vordiesem ihre Gölcke und Tauchen anfließenden Wassern, sich immer zu waschen, wenn sie sich verunreinigten; item, wenn der Uebersetzer des Klee-Blats, Joh. Ray pag. 31. setzt: Die ungemeynen tieffen Löcher und Rölche der Wirbel-Ströme, die im Meer gefunden werden, und in Besold. Contin. aus Stypman de jure marit. Cap. 6. p. 186. angeführet würde, Palus, ein Pfüßlachen oder Göllin, sey collectio aquæ promiscuæ in loco uliginoso. Aus welchem man nun also ersieht, wie die Sprachen des Nord- und Ostlichen Theils Europa und Asia in einander hängen, sonderlich in den natürlichen und allerersten Dingen, ehe so viel Künste und Moden aufgekommen; und wie die Herren Gelehrten hieraus, und wenn man solche reichlich bey einander hat, Folgen ziehen können, die ein andrer nicht so gleich einsieht.

Daß ich also in diesem meinen kleinen Werke zu ein und anderer Critique und neuen Meynung veranlasset worden, lasse sich der Leser nicht befremden.

Denn

pos bey den Griechen hiemit nicht einstimme, welches bey ihnen so viel, als Sinus Maris & hominis bemercket, lasse andere dijudiciren.

Vorrede.

Denn ob zwar solche anieho noch nicht einem jeden anstehen, und klar in die Augen fallen möchten, so getraue mir doch wohl zu sagen, daß noch ins künftige einer oder der andere kommen wird, der viel von dem, was ich nicht so klärlich ausführen noch appliciren können, confirmiren wird; wenn er nur zum Exempel überdiß betrachtet, daß die alten Geographi und Scribenten in ihren Relationen bey diesem Welt-Theile zuweilen auf hundert und mehr Meilen etwas verfehlet haben, welches keine andere Folge haben können, als daß manche, so über dieses und jenes ihre Noten machen wollen, hierinne irre und verleitet worden.

Sonderlich habe ich zu der Etymologie vieler alten Nahmen in den Remarquen meine wichtige nicht ungegründete Ursachen wegen der Migration der Völker gehabt. Denn wenn man von einer Zeit zur andern die alten Historien-Schreiber dieser Länder, und nicht allein die Lateinischen, sondern auch e. g. Marcum Paulum, den Rubriquis, Vincentium Beluacensem, den Goez und mehr andere liest, kan man unmöglich ein Concept davon haben, wenn man sich nicht alle die wunderlichen Nahmen, welche diese Scribenten von den Völkern, Ländern, Städten, Strömen und Bergen dieses Welt-Theils in ihren Schriften anführen, und welche heute zu Tage daselbst theils anders pronunciret, theils anders genannt werden, durch jemand, der in diesen Ländern gewesen, expliciren läßt; so weiß ich nicht, ob eben Zeit, Arbeit und Pappier vergeblich angewandt worden, wenn ich eines oder das andere deutlich zu machen mich bemühet; Zumahl wenn ich dabey auf solchen und dergleichen Grund gebauet, daß ich nicht leichtlich ein Wort und Nahmen angenommen, er habe
denm

Vorrede.

denn in 2. oder 3. Sprachen nicht allein fast einerley Dialect und Mund Art, sondern auch zugleich eine und eben dieselbe Bedeutung gehabt.

Es ist zwar nicht ohne, wenn man eins und anders von der Migration derer Völker berühren will, daß solches eine schwere und delicate Sache ist; Es würden aber auch viel Schwierigkeiten können gehoben werden, wenn man sich des Rathes des Herrn Baron Leibnitzens bediente, und sich die Sprachen der Völker in den Nord-Asien bekannt machte, welcher grosse Philosophus wohl gesehen, daß man aus diesen Ländern ein vieles wegen der Migration herholen könnte. Ich will zum Exempel nur einige Benennungen hier anführen.

Gedachter Herr Leibnitz bemercket, wie beym Chorogr. Ravenante das ganze Land jenseits der Elbe bis in Böhmen hinein Mauringa vor alten Zeiten sen genannt worden; womit andere hingegen nur allein Pommeren verstehen. Wenn wir hierinnen einen etwas gewissen Ausschlag haben wollen, können wir in unserem Europa schon nicht anders als nur die Todten in ihren Schriften, in Asien aber die noch Lebenden hierüber zu Rathe ziehen.

Denn wenn ich die Usbeckischen Tatern in der Stadt Tobolski gefragt: Warum sie den Strich Landes dicht an und auf der Ostlichen Seite des Caspischen Meeres Maure-nahar nenneten? So haben sie mir geantwortet, darum, weil es nach dem Meere hin und nahe daran liege; und weil Maure bey ihnen ein Meer, und nahar, hinunterwärts, hiesse; (a) Sehe ich nun hiebey den ieszigen Nah-

(a) Sie haben aber solches von den Persern, welche dieses Wort auch zuweilen Maure-nahar pronunciren.

Vorrede.

Nahmen Pommern an, so bemercket solcher in der Wendisch- und Slavonischen Sprache das Wort Po more, welches so viel sagen will, als an dem Meer gelegen, woraus wir nicht allein ersehen, daß mit diesem letztern viel eher das Land Pommern als Mähren zu verstehen, weil jenes an und nach dem Meere hin (eben wie der Usbeckens Maure-nahar) lieget; sondern auch wie die Gewohnheit, Ländern und Völkern Nahmen beizulegen, in Asia und Europa gleich gewesen, ja daß das Wort Pommern nur eine Verdolmetschung des Nahmens Mairinga sey, womit dieses Land bey andern, als den Wendischen Völkern, auch kan zugenahmet worden seyn.

Dieses aber möchten auch wohl die einfältigen Ostia-ken am Obi-Strohm noch confirmiren, welche mir gesaget, sie nemeten diesen Strohm bey seiner Mündung hin Umar, und solches darum, weil er da groß und breit wie ein Meer würde, als auch die Russen, welche die am Meer wohnende Leute noch heute zu Tage Maure-mans heißen.

Ferner: Es ist aus dem Plinio bekannt, daß das Alterthum die Scythen oder ein Theil derselben Aramaxos genannt, welche aber zu erst und anfänglich Nomavi geheissen; Dieses sind die Noi oder Naimanni der Tatern und Mungalen, denn diese halten sie vor das allergrößte, älteste und reichste Volk und Geschlechte unter ihnen. Conferire auch hierüber obgedachte l'Histoire Genealogique des Tatars pag. 116. welche Naimannen die alten Scribenten sonst auch die Issedonischen Scythen genannt haben, wie die Historie des Genghizeans durch M. Petis de la Croix heraus gegeben, pag. 82. bezeuget. Item: Man findet in der Historia Byzantina Tom. III. Nienandri Cap. 7. daß es zweyerley Avarer gegeben, einige, die diesen Nahmen mit

c

Recht

Vorrede.

Recht geführet, welche auch Bolgarer genannt worden, die andere aber, welche sich denselben selbst gegeben, und daß diese aus Nord-Asien gekommen. Jornandes aber in rebus Geticis p. m. 597. nennet diejenigen Aviros, und Herbelot in seinem Dictionaire Orientale pag. 148. Avairät, welche die Griechen Avarer, andere aber, als Nicephorus, Evagrius und Calisto, Abari Asiæ populos boreales, heißen; und noch dazu mit diesen Formalien: Qui campos ultra Caucasum existentes depascunt. vid. Dict. Caroli Stephani pag. 6. Daher denn einige das Land Siberien nach dem Plinio Abarimon nennen wollen.

Weil nun die Kalmuckische Nation, welche aus vier Haupt-Stämmen bestehet, (c) sich selbst noch diese Stünde, eben wie obervorhinter Jornandes und Herbelot melden, Auirät und Uirät, oder dörbö-Auirät, das ist, der vier Auiräten Geschlechter nennen, vid. l'Histoire de Timur Beck Tom. II. pag. 244. und gedachte l'Histoire des Tatars pag. 112. von welchen auch die Torgaoth oder Torgauhtische Kalmucken an der Wolga herkommen, vid. eben diesen letzt citirten Autor p. 113. so ist klar genug, daß hiemit diejenigen Avarer, welche vorhin Var und Huni oder Chuni geheissen, die

(c) Sie heißen 1. Torgaoth, 2. Koschioth, 3. Kojoh, und 4. Dsongar & Dörböth, welche 2. letztere einen Stamm ausmachen; item: so finden sich auch Mungolische Vasallen, die Soyohi genannt werden; Eben wie vor alten Zeiten die Namen gewisser Occidentalischen grossen Völker Stämme in ihren Benennungs Arten sich geendigt haben, als Suthioth, Cauthioth, Vinoviloth, Vagoth, Ollrogoh &c. weßey zu merken, daß oth, uth und auch, einerley, und daß diese und dergleichen Namen bey einigen Scribenten sich auch auf ät und öch endigen, gleichwie die Mungalen ebige 4. Kalmuckische Stämme insgesamt und nicht allein Auirät, sondern auch Uilöch und Aulöch nennen.

Vorrede.

die sich aber diesen Nahmen der Avarer selbst gegeben, wie oben gedacht, und welche aus diesen Ländern gekommen, hiemit gemeinet werden. Conferire die Französische Historie des Herrn Mezeray Cap. VI. pag. 70. gedruckt zu Paris 1685.

Wo nun einem Forschenden in diesen Sachen solche und dergleichen Nachrichten aus dieser obgedachten schlechten Tatarischen Historie und diesen Ländern bey dergleichen augenscheinlichen Uebereinstimmungen in der Migration dieser Völker nicht Satisfaction genug giebt, dem wird kein Beweis in der Welt gut genug düncken, es sey dann, daß solcher von Gestern erwiesen werde, und dergleichen wird der Leser hin und wieder in diesem Werke mehr antreffen, sonderlich in der Einleitung und in ihrem Anhang; So aber in solcher einem andern dieses vielleicht als etwas unangenehmes vorkommen sollte, so braucht er nicht mehr davon zu lesen, als was in der Historie selbst aus gedachter Einleitung hin und wieder citiret, und worauf ich mich in einem und andern beziehe, so wird ihm denn nicht allein manches daraus klarer in die Augen fallen, sondern es werden auch andere nicht studirte und Kaufleute, sonderlich solche, welche dereinsten Commercia in Rußland zu treiben gedencken, darinn ihre Satisfaction finden; Wozu ich noch rathen wolte, daß ein Liebhaber dieser Sachen sich den Französischen Tractat: l'Histoire Genealogique des Tatars traduit du Manuscrit Tartare d'Aboulgasi Bagadur Chan à Leyde 1726. des Textes wegen, welchen ich teutsch heraus zu geben Sinnes gewesen, und welchen ich öfters in diesem Stücke angeführet, anschaffete; wie nicht weniger das Veränderte Rußland.

Was die Historisch-Geographische Beschreibung aber

Vorrede.

selbst betrifft, so habe ich das Vorder-Theil der Charte, nemlich Rußland und Sibirien, diesmal nur allein specialiter durchgehen können; das Südliche Theil aber oder die Tataren bis zu einer andern Zeit versparen müssen, obgleich die generalia davon in der Einleitung abgehandelt sind.

Denn ich habe diesem noch unterschiedliche Piecen beizufügen: als 1.) einen Tractat von dem Tatarisch-Mungalischen Ogus-Chan oder Scythischen König Madyes, (d) 2.) eine Beschreibung von der kleinen Bucharen oder dem Regno Caschear, 3.) Relation einer Reise in die Kalmucken nach den Torgautischen Kalmucken am Wolga-Strohm. 4.) Ein Journal von der Russen Expedition längst dem Irtysh Strohm bis in die Kalmucken des großen Chontaisches, wozu 5.) ein Wegweiser durch Rußland, Sibirien und der Tataren, nach allen daselbst angränzenden Ländern kan gesetzt werden, welches zusammen das andere Theil dieses Wercks ausmachen wird.

Hätte ich solche Stücke zu gegenwärtigem Theil brauchen wollen, würde ich nicht allein den Prænumerations-Preis haben höher setzen müssen, sondern es würden auch die Herren Prænumeranten über den längern Verzug sich sehr beschweret haben, nachdem sich mit diesem die Zeit schon weiter hinaus gezogen, als ich anfänglich vermuthet habe.

Die Charte bedüncket zwar einigen der Form nach zu groß, weil sie nicht an das Buch (absonderlich da solche noch dazu auf so dick Regal-Papier ist) kan gebunden werden;

(d) Neben zum voraus erinnern wollen, daß der Leser in dem Register allhier die Namen Madyes und Ogus auffuchen und nachzuschlagen beliebe, so wird er in solchen beyden eine ziemlich gleich bedeutende Uebereinstimmung finden.

Vorrede.

den; mir selbst aber ist sie viel zu klein, indem ich den zehnden Theil der Specialien bey einem so kleinen Maaße nicht hinein bringen können. Verlanget aber jemand solche dennoch dem Buche einzuverleiben, so kan er solche auf 4. kleinere Bogen fein Schreib-Papier, welche just 1. Regal-Bogen austragen, haben, damit solche vierfach in dem Buche zusammen gelegt werden können.

Ein anderer mag auf mehr Ornamenten und Zierlichkeit einer Charte sehen, welches auch keine unangenehme Sache ist; Allein es stecken dennoch die rechte Realitäten hierinnen nicht, sondern vielmehr in der Gewisheit und zuverlässigen Nachricht von einer Sache, wie auch bey den Geographicis in der accuratesse der Distanzen der Derter, richtiger abgefaster Situation des Landes nebst der Deutlichkeit, daß alles verständlich vorgetragen sey; und versichere ich den Leser, daß ich hierinne den Peregrinanten und Kaufleuten, welche die Länder besehen, und Handlung dahin treiben wollen, einen solchen Dienst geleistet, den sie noch von keinem, der in diesen Ländern gewesen, so nützlich werden überkommen haben.

Ich will hier zum Exempel nur des Herrn Wittsens grossen Charte erwehnen, von welcher mancher Wunderdencket, weil solche so groß, und eine so fürtreffliche Parade machet, auch so kostbar ist, was für einen Schatz der

Vorrede.

Geographischen accurateſſe ſie in ſich halte; ich kan aber wohl ſagen, weil man ſelche in dieſen Ländern auf derſelben Weiſe zur Hand gehabt, daß ich obſerviret, wie dieſelbe ſaſt wenig oder nichts auf den Reiſen in dieſe Länder zu gebrauchen, denn es ſind darinn die Dertex in Rußland weder nach der longitudine noch nach der latitudine recht geſetzt, die ganze Gegend dieſes groſſen Welt-Stückes unrichtig ſituiret, und ſaſt wenig Nahmen und Wörter in der Tatarey und Siberien recht genennet, ja die meiſten derſelben gar nicht zu finden; Dagegen ſind Nahmen dahinein gebracht worden, die weder der Ruſſe, Tater, Kalmuck noch Sende verſtehet oder gehöret hat.

Ferner hat man die 4. Theile der Welt, da jeder Theil doppelt ſo groſß wie die meinige, und welche rund um einen Nahm mit abgezeichneten Städten haben, davon in der Aſiatiſchen Mappe einige denen Städten in Aſien gleich ſeyn ſollen. Als nun ein guter Freund in Moscow vernahm, daß ich an der Siberiſchen Charte in Tobolski arbeitete, überſandte er mir das Aſiatiſche Theil als eine vermeintlich groſſe Rarität, und kan ich auch wohl ſagen, wie ſolche groſſe Charte anſichtig ward, daß mich darüber nicht wenig gefreuet, denn ſie war nicht allein ſchön geſtochen, ſondern auch ſürtrefflich illuminiret; als ich aber ſolche anſiehg zu examiniren, fand ich in ſolcher ſchönen groſſen Charte kaum 10. Wörter
und

Vorrede.

und Dertter, die in dem einen so wohl als andern recht waren.

Und so gehet es mit den übrigen Charten ebenfalls. Ich nehme diejenige aus, welche letzters 1726. in Leyden geschnitten worden, so in etwas accurater, mit welcher es aber nicht besser ergangen wäre, wenn nicht mit meinem Kalbe wäre gepflüget worden, das ist, wenn man sich nicht meiner ersten Charten, die ich von diesem Welt-Theile 1715. und 1718. gemacht, aber in Rußland zurück lassen müssen, dabey bedienet hätte.

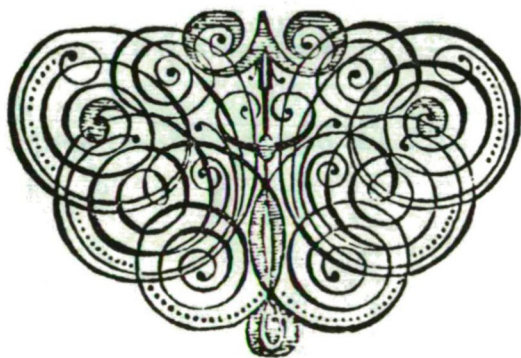
Von den Cartuschen habe ich zwar eine Erklärung gemacht, doch hat es sich nicht in den Kupferstich auf der Platte in einem und andern just wollen vorstellen lassen, sondern ich habe wegen des engen Raums solche ein wenig mehr einschränken müssen. Es wird aber dennoch auch aus der Titel-Cartusche satzsam erhellen, wie solche dieser Historisch-Geographischen Beschreibung gemäß, so wohl die alten als neuern Zeiten vorstelle.

Diemeil ich auch gerne allerhand Materie in einem compendiösen Werke anbringen wollen, so habe die eigentliche zur Charte gehörige überflüssige Geographische Beschreibung: Art evitiret, und eben nicht bemercket, daß dieser oder jener Strom von Westen komme, nach Osten gehe, oder seinen

Vorrede.

seinen Ursprung daher habe, und mit seiner Mündung dahin gehe. Wann die Charten bey der Beschreibung sind, was ist solches nöthig? Denn es kan ja solches genug daraus erschen werden. Ein anders aber ist es, wenn solche Beschreibungen ohne dieselben gemacht werden, da ist es unentbehrlich.

Der Leser wird noch zum Beschluß geziemend ersuchet, die hin und wieder befindliche Druckfehler zu überschehen, weil ich wegen der Charte und deren Stich abwesend seyn müssen, ich werde aber dieselben am Ende des Buchs gebührend anzeigen.



Erinnerung.

Erinnerung.

Seil einige der Herren Prænumeranten die Charte gern illuminiret werden haben wollen, hab ich an jeden Ort, wo ich dieselben in Commission gegeben, einige illuminirte Exemplaria gesandt, wornach diejenigen, welche um der Distinction derer Länder willen, und sich eine bessere impression zu machen, wie solche an einander liegen, sich die ihrigen darnach können illuminiren lassen. Hierdurch wird die Charte so deutlich in die Augen fallen, daß auch ein Knabe von 8. Jahren, in einer Stunde sich das Concept von diesem Theil Asiens überhaupt in den Kopf bringen können.

Denn ich theile dieses Welt-Stück von Norden zu Süden in 3. Haupt-Theile; Das I. gegen Norden und dem Eiß-Meer zu ist das Imperium Russicum mit allem was unter dem Russischen Scepter stehet. Das II. ist die Grosse, und ein Stück der Kleinen Tataren, nach ihren abgetheilten Reichen und Herrschaften bis an Persien, die Indische Gebürge und China. Das III. aber von hie ab bis an das Indische Meer gegen Mittag, gehört nicht zu meinem Zweck, sondern nur die zwey ersteren; Vom dritten und letzteren ist nur der Gränze wegen ein wenig angehängt, und daher unilluminiret gelassen, auch die Gränze nur mit ein wenig Farbe distinguiret worden; Jene beyde aber sind über und über mit verschiedener Farbe angeleget, weil solches die Länder sind, wovon ich rede. Denn da ausser dem in Geographicis bey der Illuminirung in acht zu nehmen, daß die Herrschaft und das Gebieth eines Regenten mit einerley Farbe angeleget werde; und ausser dem in des Russischen Reichs Wapen die gelbe die Grund-Farbe ist; So habe ich solche auch dazu in Vorstellung des

d

Russi-

Rußischen Reichs gebraucht, und die Haupt-Gränzen mit einem etwas stärkern gelben Rand umfasset; Die Special-Abtheilungen aber dabey inwendig mit andern Farben bezeichnet, welches mit meiner Geographischen Beschreibung übereinstimmen wird.

Eben dasselbe aber ist auch bey der Tataren geschehen, welche doch mehr und andere Farben hat, weil darinnen verschiedene Souverainen, die nicht von einander dependiren; Oder wenigstens nur als Bundes-Verwandten an einander hängen; wodurch man also bey diesem allgemeinen Unterscheide, so zu sagen, in einem Blick die Lage der Reiche dieses grossen Welt-Stückes, so wohl von Norden gen Süden, als von Westen gen Osten wird in das Gedächtniß fassen, und wenn etwa in den Zeitungen von diesen Ländern künftig etwas vorkommt, alsobald wird wissen können, wo solche zu finden sind.

Wenn im übrigen sich einer finden sollte, der Lust und Belieben trüge, dieses Werk in eine andere Sprache zu übersetzen, und solches darinne zum Druck zu befördern, wie sich denn auch andere Nationes finden werden, die solches gerne in ihrer Sprache lesen möchten; So hat derselbe sich nur wegen der Charte und der gehörigen Kupffer zum Buche in Berlin bey dem Hochgelahrten Herrn Rectore des Berlinischen Gymnasii Johann Leonhard Frischen anzugeben, allwo ein Verleger entweder so viel Kupffer und Charten, als er die Auflage stark anzulegen gedenket, oder auch die Kupffer-Platten mit dem ersten Original selbst dazu vor billigen Preis haben kan.



Einleitung

Zu der
Historisch = Geographischen Beschreibung
derer alten und neuen Zeiten

Des
Nord- und Südlichen Theils

Von

EVROPA und ASIA,

in so weit solches

Das ganze Russische Reich mit Siberien und
der grossen Tataren in sich begreiffet.

SECTION I.

Von der Unternehmung dieses Wercks, und der Charte
Beschaffenheit, wie auch von denen zur Charte gehörigen Car-
touschen und Emblematis.

Summarien.

Die Schwierigkeit dieses Wercks, und des-
sen Möglichkeit. Der Nutzen der Geographie. I.
Es giebt noch viele unbekannte Derter im
Nordlichen Asien. Nicolai Wittsens Werk
wird dem Publico entzogen. II. Was in die-
sem Werke abgehandelt worden, woben die Ge-
legenheit darzu erzehlet, und göttliche Schickung

bewundert wird. III. Etliche nachdenckliche Re-
marquen über sich selbst bey Unternehmung die-
ses Wercks. IV. Unterschiedene Hindernisse bey
Colligirung dieser Nachrichten. V. Eine zw-
ischen diesen unwissenden Völkern und denen
wohlgefitzten Europäern gemachte Verglei-
chung. VI. Die Charte zu beschreiben ist nö-
thig.

thig, VII. Von der Größe und Breite dieser Charte, und warum sie nicht weitläufiger in der Antiquität hat seyn können? VIII. Was in dieser Charte vor andern præzisiert werden, IX. Einiger Geographorum Fehler in diesem Stücke werden angeführt, X. XI. Verschiedene Namen in denen alten Wappen können nicht erklärt werden, XII. Einige kan man aus den Umständen der Historie noch erkennen, als den Fluß Jaxartem, die Stadt Orthura, XIII. Wer die Seres beym Plinio gewesen? XIV. Mont. de la Croix wird wegen der Stadt Hyarcan allegiret; Die Schwierigkeit der Etymologie der alten und neuen Namen gezeigt, XV. Die zu Leyden und hernach durch Homann von diesem Welt = Theile edirten Charten sind eine Copie von denjenigen Wappen, die ich in Rußland hinterlassen mußten, XVI. Über welche ich nach der Zurückkunft aus der Tatarey nach Moskau verschiedene Observationes gemacht, wodurch die jetzige neue Charta verbessert und vermehrt werden, XVII. Die Abtheilung des Imperii Russici auf dem Europäischen Foden in 6. Theile, XVIII. Die Abtheilung Sibiriens in 6. Ober = Herrschaften, XIX. In der Beschreibung wird deutlicher davon gehandelt, XX. Aus dem Porphyrogeneta wird zum Exempel etwas angeführt, XXI. Die Abtheilung der Tatarey in die Große und Kleine, wurde vor Zeiten in 4. von mir aber in 6. Haupt = Theile unterschieden, und kürzlich beschrieben, XXII. Derer Tataren Gränz = Scheidung unter sich ist nicht so juist bey ihnen fest gesetzt, XXIII. Das Fundament von der Chartre ist aus denen Globis der Französischen Geo-

graphorum, und insonderheit des Herrn de Plisles zwar genommen, doch bekennet die Stadt Tobolski einen andern Gradum longitudinis, XXIV. Der in Wesien durch Moscov gesuchte Meridianus, XXV. Der in Osten bey der Chinesischen Residenz Pecking gesuchte Meridianus, XXVI. Warum von dem Herrn de Plisles der gradus latitudinis dieser Derter nicht juist getroffen? XXVII. Unterricht wegen des Maas = Stabes und der Meilen = Zahlen, XXVIII. Die accuratesse der Ausrechnung, XXIX. Von Beschaffenheit derer Länder und Städte im Nördlichen Asien, XXX. Was die alten Geographi in ihren Observationibus übergangen, XXXI. Eine deutliche Scheidung zwischen Europa und Asia wird gebracht, XXXII. Die Methode, nach der das Mare Caspium soll accurater beschrieben werden, XXXIII. Diese Methode wird in Erkundigung und Abzeichnung des Landes Kamtschatki und anderer weit abgelegenen Derter auch gebraucht, Bericht von dem Fretto Weigatsch, XXXIV, XXXV. Von der Dedication an Ihre Königl. Maj. in Schweden geschicket Widmung, XXXVI. Die Cartonsche werden auf den heutigen Zustand dieser Länder erklärt, XXXVII XXXVIII XXXIX. XL. XLI. Der innere Herath stellt eine Historie aus der Mythologie dar, XLII. Des Herrn von Leibnitz Gedanken hiervon, XLIII. Die Erklärung wird fortgesetzt, XLIV. Die Cartonsche vor die Maas = Städte hat ihre Deutung, theils auf die in der Gefangenschaft verrichtete Arbeit, theils auf den letzten in Nord = geschlossenen Frieden, XLV.

I.



Es ist zwar wegen Duncfelheit derer alten Zeiten und Ermangelung zuverlässiger Nachrichten bißhero vor sehr schwer, ja fast unmöglich gehalten worden, etwas gewisses de Migrationibus Gentium und derer Völcker Ursprung ans Tages = Licht zu bringen, wie denn viele von denen Herren Gelehrten, welche eine tieffere Einsicht in die Antiquität haben, solches mit eben so viel Schwierigkeiten verwickelt zu seyn vermeinen, als den primum meridianum mechanice zu legen: Dennoch hoffet man, daß, da zu unsern Zeiten so viele curios-

curiosse Entdeckungen geschehen, die Origines und Migrationes Gentium mit der Zeit mehr und mehr werden erläutert, und denen Herren Gelehrten einige Spuren gelassen werden, der Welt hievon einmahl etwas gründliches mitzu- theilen, eben so, wie geschickte Mathematici noch nicht alle Hoffnung haben verschwinden lassen, den festen primum meridianum zu erfinden, und darinne schon weiter als in vorigen Zeiten avanciret sind. Da es nun eine ausgemachte Sache, daß zur Erläuterung derer Migrationum Gentium die Geographie eines derer besten Hülfss-Mittel ist: So können die accuraten Charten absonderlich von abgelegenen Ländern, und die dabey gefügten historisch-geographische Beschreibungen der Sache ein großes Gewicht geben.

II. Es ist aber leichtlich zu crachten, daß sonderlich das Nördliche Asien viele annoch unbekandte Derter und daselbst vorhandene Monumenta in sich halte, welche uns die längst verlangte historische Nachrichten mit mehrer Gewisheit entdecken möchten; wiewohl das in diesen Ländern iezo wohnende und eines theils rauhe und stupide Volk solches zu verstehen nicht vermdgend ist, was solche anzeigen; vielweniger ist es im Stande, dergleichen ans Licht zu stellen. (*) Daher geschieht es, daß diese unbekandten Dinge am meisten nur durch belehene und gelehrte Europäische Scribenten und Reisende, welche von denen im Titel benannten Ländern, entweder durch Correspondence, oder persönlich, Kundschafft einziehen, bekandt gemacht werden: Weswegen die curiosen Liebhaber dieser Geschichte zu unsern Zeiten in gewisser Hoffnung ihnen selbst geschmeichelt, es würde dasjenige Werk, Het Noord- en Oostergedeelte van Asia en Europa, durch den hochverdient gewesenen Bürgemeister zu Amsterdam, Herrn Nicolaum Wittens seel. an das Tages-Licht kommen. Da aber solches, als es schon würcklich unter der Presse gewesen, von

(*) An. 1720. als die Russen von der Stadt Tobolski den Irtsch- Strohm mit einigen Regimentern kriegs-Volk hinauf giengen, fanden sie zugleich daselbst nicht allein viel Antiquitäten und alte Götzen-Tempel; sondern es haben wir auch sonst die Tobolskischen Latern und Kufen berichtet, daß von gedachtem Strohm ab weiter in Westen- und Süd- auch Süd-Westwärts der Stadt Tobolski zwischen dem Ursprung des Toboll- und Irtis-Stroms, wohin sonst wenig Menschen kommen, sich sehr viele ausgebaute steinerne Bilder von Menschen und Thieren hin und wieder, so von verschiedenen Städten Rudera in selbigen Wästeneyen finden sollen; und weit zwischen gedachter Strömen, die Gebürge Ulu-tau und Kitzio-tau, sonst auch Arr-tag und Karr-tag genannt, liegen; auf welchen ersteren der grosse Tamerlan oder Timur-Bek, wie er mit der Armée da verbey marchiret, Obelisques, (Pyramiden) aufrichten lassen, und bey welchem Ort hin der grosse Ogus-Chan seine Wohnung gehabt: vid. Hist. de Tim. Bek Tom. II. p. 36. & 81. So ist dieser Bericht zwar glaublich, aber es ist zu bedauern, daß ich bey meiner Anwesenheit in Sibirien nicht Gelegenheit, dahin zu reisen und solches zu untersuchen, gehabt habe.

einer hohen Puissance eingezogen und erhandelt worden: So ist die gehabte Hoffnung alsobald dadurch zunichte gemacht worden, sientemahl man billig zweiffelt, daß es der Welt werde publiciret werden. Destomehr aber habe ich dienlich zu seyn erachtet, weil ich von eben demjenigen Welt-Theile allhier handle, dasjenige, was unser curiöses Europa durch gedachtes Schicksal entbehren müssen, durch meine eigene und sichere Erfahrung zu ersetzen, ob ich gleich ganz gerne zugesteh, daß dem entzogenen Werke des Herrn Wittlens (*) das Meinige an Kostbarkeit und Weitläufigkeit nicht beikommen werde.

III. Denn, da unter andern auch ich, der ich mich zwar nicht denen Gelehrten beyrechne, eine geraume Zeit in diesem Nord- und Ostlichen Theile Europæ und Asix zugebracht habe; so hat es sich bey meiner dreizehnjährigen Gefangenschaft so gefügt, daß ich biß ins dritte Jahr ziemlich weit hinein ins Land gereiset bin: Allwo ich mich mit aller Sorgfalt erkundiget, wie diese Länder sowohl in alten als neuern Zeiten beschaffen gewesen, woben ich auch überbiß nicht verabsäumet a parte Observationes nach meinen wenigen gehalten fundamentis in der Mathematique zu machen. Darinnen nun bin ich, ob gleich die Mühe sehr groß, und die dabey sich ereignende Hindernisse viel gewesen, endlich so weit avanciret, daß ich aniesz eine Charte von der grossen Tataren (**) und dem ganken Russischen Reiche mit Siberien, nebst einer historisch-geographischen Beschreibung dem publico darreichen kan. Neben man sonderlich die wunderliche Schickung überhaupt bewundern muß, daß, da die meisten Künste durch die Kriege ins Abnehmen gerathen, dennoch die geographi-

(*) Es ist bekannt, wie viel Zeit und Kosten gedachter Herr Wittlens bey Untersuchung des Nord- und Ostlichen Theils Europæ und Asix zugebracht und angewendet habe, welches unter andern aus der Correspondence zu sehen, die er mit dem Herrn Baron Leibnitz hierüber gepflegt. Ob aber diejenigen Nachrichten, so er von der Beschaffenheit der abgelegenen Länder und Völker erhalten, allezeit zuverlässig gewesen, lasse dahin gestellt seyn. Zum wenigsten ist dieses ungewiß, wenn gedachter Leibnitz berichtet: Es wäre die Usbeckische Sprache mit der Persianischen einerley; denn obgleich die Bürger in denen Städten der Usbeckey, (welches die Bucharen sind) Persianisch reden, so bleibet der Usbeckischen Sprache, welche pur Tatarisch ist, dennoch vor sich. Einmal diese Völker keine aborigenes, sondern nur Einkömmlinge und ascititi in diesem Lande sind. vid. Leibnitz. collect. Etymolog. Pars II. pag. 361. & 364.

(**) Es ist zu observiren, daß in allen folgenden Ländern, als Pohlen, Rußland, Türckey, Persien, Indien, China, ja in der ganzen großen Tatarey selbst, der Name Tatar mit keinem r in der Mitte ausgesprochen wird. Daher ich solchem in diesem ganzen Werke folgen werde. Wie denn bereits Jacob Golius in den Notis ad Allerganum diesen Namen durchgehends also geschrieben, vid. daselbst p. 106. it. Andr. Müller, Greifenh. in seinem Comment. Alphab. p. 55. erwehnet eben dasselbe: Weßfaßs mich wundert, daß solches eines Theils unter uns noch so unbekant; da so gar in der Bibel, als 2. Maccabæer am IV. v. 47. auch dieser Name ohne r in der Mitte geschrieben ist.

graphische Wissenschaften öfters dadurch vermehret, und höher getrieben werden. Von uns die Römer in vorigen Zeiten satzsame Zeugnisse geben können, welche durch ihre Kriege öfters Nachrichten von Ländern und Völkern eingeزogen, von welchen ihnen vorhin niemahls etwas bewußt gewesen ist.

IV. Daß ich aber auch bey dieser göttlichen Fügung, und bey Unternehm- und Fortsetzung dieses Werks nicht meine eigene Bemerkung sollte über mich selbst gehabt haben, wird niemand leichtlich zweiffeln können. Denn man beliebe nur mit mir zugleich wahrzunehmen, wie unter meinen Cameraden, welche mit mir in der Gefangenschaft gewesen, sich Subjecta gefunden, welchen der liebe Gott nicht allein mehr Gaben als mir gegeben hatte, sondern welche auch mehr andere zugehörige Wissenschaften und Mittel, die zu Ausföhrung eines solchen Werks erfordert werden, besaßen; Weiter bedenke man, daß ich dennoch unter so vielen derjenige habe seyn müssen, der gleichsam unvermerckt in diese Arbeit verwickelt, (und wenn ich so reden darf, und nicht so viel sage) durch göttliche Vorsehung dazu ausersehen worden, ein so wichtiges Werk ans Licht zu stellen.

V. Ich muß bekennen, daß ich, wie ich anfänglich in die Gefangenschaft gekommen, von der Beschaffenheit dieser Länder eben so viel gewußt, wie ein Ostiake (*) von Teutschland. Ja, so gerne ich auch alsobald von diesen Ländern Nachricht gehabt hätte, so ermangelten mir doch die dazu nothwendig erfordernten Sprachen, mich davon unterrichten zu lassen. Überdiß habe ich zu der Zeit so gar wenig andere Lecture gehabt, daß ich sodann die Historie der alten Zeiten allererst zu lesen angefangen; Wie groß aber der Apparatus und die Handleitung hierzu in der Gefangenschaft hat seyn können? ist leicht zu crachten. Zu dem konte ich auch damahls, wie jener Philosophus, sagen: (indem einer mehr, der andere weniger von Vermögen in die Gefangenschaft hineingebracht,) *Omnia mea mecum porto*. Daher leichtlich zu schließen, daß ich nicht eben gar viel in Händen gehabt, woher ich die Kosten darzu hätte nehmen können. Von fremden und unbekannten Völkern, (welche selten umsonst zu Willen sind,) dergleichen Urkunden und Nachrichten sich anzuschaffen, konte nicht anders als durch viele Unkosten geschehen; bey dieser Arbeit alle übrige Nahrungs-Mittel fahren zu lassen, und dasjenige, was man sonst aufbringen können, auf dieses Werk zu wenden, und das Ziemge hinein zu stecken, konte, ohne meiner Nothdurfft etwas zu entziehen, gleichfalls

(*) Ostiaki, eine der stupidesten Nationen in Sibirien am Obi und Irtysh-Ströbm wohnend; Siehe derer vollkommene Beschreibung in dem veränderten Rußland, p. 175. 199.

nicht geschehen; Demnach wird daher zu glauben seyn, daß manche Difficultät auch hierinne sich geäußert habe.

VI. Nun dürfften zwar nicht alle Leser ein gleiches Vergnügen in meinen Beschreibungen dieser kalten und theils wüsten Länder finden, allwo die ungeheßliche Sitten, nebst der tiefen Unwissenheit in geistlichen und natürlichen Sachen, regieren, und Ursachen sind, daß diese Völker sich derer Vortrefflichkeiten; mit welchen die gütige Natur diese theils schöne Länder so ausnehmend begabet, nicht nach der Würde und mit Vortheil bedienen. Dahero, wenn wir unser wohligesittetes Europäisches Wesen, wo ganz andere und klügere Manieren zu finden, wo die Wissenschaften und Künste floriren, und wo die Mittel, welche zur wahren Erkenntniß und zur Verehrung Gottes gehören, so reichlich dargereicht werden, gegen den verdorbenen und betrübteten Zustand dieser Leute in gleiche Wage legen; kan uns solches aufmuntern und Anleitung geben, desto mehr des Höchsten Güte zu preisen, das Elend dieser blinden Menschen zu beseuffzen, und uns inniglich über unsere cultivirte Länder und wohlgeartete Landsleute zu erfreuen.

VII. Was aber die Charte selbst betrifft, so habe ich für nöthig erachtet, zu desto mehrerer Bedeutung und Satisfaction derer curiosen, so wohl! allhier von ihrer Beschaffenheit und Einrichtung einige Erklärung, als auch meine Raisons von unterschiedlichen darinne enthaltenen, veränderten, auch hinweggelassenen Sachen zu geben. Woben zu förderst merke, daß der ganze Plan dieser Charte von ziemlicher Größe, und sich auf zweyen Bogen des allergrößtesten Regal-Papiers, folglich noch einmahl so groß, als eine ordinäre Mappe, präsentire.

VIII. Sie fängt an in Westen bey dem 50sten gradu longitudinis, da die Gränzen von Pohlen, Finn- und Chur-Land sind; und endiget sich in Osten, wo das Fretum zwischen Jedlo und Terra de la Compagnie ist, (welches sonst Fretum Uriets heißet;) der Breite nach aber fänget sie an in Norden, von dem 75sten Grad über Nova Zembla und dem Enß-Meere, und reicht biß an den 32sten Grad Mittag-werts, wo die Reiche China, Indien, Persien, Türcken, nebst der Crimnischen Tataren und Pohlen, die Gränzen geben. Woben zu notiren, daß, wenn dieses große Stück der Welt, sowohl nach dem iewigen Zustande, als auch zugleich mit denen Antiquitäten, und denen an iedem Orte vorgefallenen Merckwürdigkeiten, auf einer General-Charte hätte sollen vorgestellt werden, (wie solches einige gewünschet,) so würde darzu ein viermahl größeres Papier, als zur iewigen Charte, seyn erfordert worden. Welches zwar gar wohl hätte können prästiret werden, inmaßen

es weder an genugsamer Materie, noch an Invention hätte fehlen sollen: Allein es haben mich nur die grossen Unkosten ein solches Werk anzulegen und zu verfertigen abgehalten. Unterdessen wird sich solches alles um so viel completer und mit mehrern Umständen in dieser historisch-geographischen a parte darzu gedruckten Beschreibung, auch künftia in einem noch grössern, und nechst göttlicher Hülffe bald folgenden Werke finden.

IX. In der gegenwärtigen Charte findet man so viel Annotationes in modernis & antiquis, so viel der Raum leiden können, welche vermittelt der compressen, jedoch leserlichen Schreib-Art, wie auch saubern und subtilen Zeichnung, fast zweymahl so viel reelles von nahmhafften Dörtern, Strömen, Bergen und unterschiedenen Völkern in sich halten, als andere vorige auf dergleichen Art viel grössere Charten. J. E. des Herrn Nicolai de Witsens.

X. Sientemahl ich nicht allein diejenigen, entweder unrecht pronuncirte, oder übel abcopirte Nahmen derer Städte, Berge, Ströme und Völker, welche auf anderer ihren Charten stehen, geändert; Sondern auch solche Namen augemerket habe, die in denen vorigen Mappen dieses Theils, zwar zur Completirung vieler ledigen Stellen angeführet werden, in der That aber niemahls bey denen Einwohnern dieser Landtheile selbst gebräuchlich, oder zu finden gewesen sind. J. E. Lucamoria, dergleichen Provinz weder in Rußland noch in Sibirien bekannt ist; item: die in des Isbrand Ides seiner Charte beygefügte Anmerkung: Urbs Kudack residentia Kutuchra Lama, welches Dolong Kuduck heissen soll, i. e. sieben Wasser-Quellen, woselbst der Kutuchra Lama zu Zeiten sein Lager aufschläget; Allda hat Isbrand aus einem beweglichen Lager eine Stadt gemacht. Denn diese Mungalen, deren Patriarch der Lama ist, haben keine Städte; sondern ziehen von einer Stelle zur andern.

XI. So siehet auch in Herrn Witsens Charte: Strep oder Desertum Kuzukow; das ist aber kein nomen proprium, sondern will nur so viel sagen: Desertum, oder Wüstenen, wo die Völker herumschweiffen; weil Kutzewai im Rußischen so viel, als von einem Ort zum andern sich bewegen oder ziehen heisset. (*) Weiter nennet man das Meer zwischen Archangel und

(*) Hinckelmann in seiner Prælation über den Alcoran auf dem andern Blat lit. k. führt in diesem Stük eine gleiche Klage, wenn er die Worte Mons-Gebell, mit Desertum Barka allegirte, welche in den Land-Charten vor Nomina propria ausgegeben werden, da sie doch nur appellativa sind, denn da Barka nichts anders als eine Wüsteney oder Wüste, Gebell aber nur generaliter einen Berg bedeutet; so hätten sich

und Nova Zembla Mouremanskoi more. Solches Wort bedeutet aber im Slavonischen nichts anders, als der Meer-Leute Meer; welches ja wohl kein Nomen proprium seyn kan. Dieses alles ist daraus entstanden, weil denen Geographis und Reisenden die Nahmen derer Völker, Länder &c. nicht recht verdolmetschet worden.

XII. Es finden sich zwar in denen alten Mappen noch besondere Nahmen, als: Locate, Serga, Kynros, Canduana, Dovisival, montes Aladidi, Gibar, und dergleichen viel hundert andere inania nomina sine memoria Historiarum, (wie sie von Cellario genennet werden;) was nun diese betrifft so sind sie so dunkel, daß darüber keine Explication von mir kan gegeben werden, weil die Tatarn solche ihr Lebtage weder gehört, noch auch dieselben in denen Alterthümern zu sehen sind; weßwegen ich sie in meiner vorhabenden Erzählung mit Stillschweigen übergehen werde.

XIII. Nichts destoweniger lesen wir einige Nahmen bey denen alten Geographis und ihren Mappen, die sich mit denen heutigen noch wohl vergleichen lassen. Welche aber so übel pronuncirt hinterlassen worden, daß man sie nicht anders als aus der Connexion und denen Umständen der Historien in Vergleichung mit denen Tatarischen und andern Relationen wieder kennen kan. Davon ich in dem folgenden mehrere Exempel anführen werde. Hier will ich nur berühren, wie ich dergleichen bey unsern alten Autoribus, als Curcio, Plinio, &c. auch bemercket habe, welche in ihren Schriften z. E. das noch heutiges Tages so genannte Gebirg Pamer, Paropamisus geheissen; Item, wenn sie Jaxartes, welches der falsus Tanais ist, an welchem Alexander M. das letzte Alexandria gebauet, statt Yksartes, gesetzt, denn in der alten Scythischen Mungalischen Sprache, bedeutet Yk so viel wie groß, demnach bemercket solches Wort den grossen Sarc-Strohm, zumahl solcher noch diese Stunde Sarc oder Yksart heisset, und die Patres missionarii, als Plan Carp und Rubriquis haben dieses Wort fast eben auf die Art verschrieben, wenn sie anstatt Yk-Mungai in ihren Nachrichten unrecht Iek Mungai setzen; Ja, ich glaube, es werde schwer fallen, die alte Scythische Geographie und Historie recht zu verstehen, wo wir nicht solche mit der neuern genau conferiren, und selbige recht wohl erlernt haben. Z. E. Wenn Ptolemäus
der

viele in der Arabischen Sprache unkundige Geographi hierinne verstehen, daß sie hieraus gewisse Länder und Gegenden formiret, die Barka und Gebell genennet würden und Hübner, wenn er sich an die Beschreibung dieses Welt-Theils und der Tataren macht, bricht mit diesen Worten aus: Es sey in denen Land-Charten hiervon eine solche confusion verhanden, daß man bald nicht wiße, wie man die Sache solche zu beschreiben, angreifen soll; welche Klage ich nunmehr aber ziemlich zu heben hoffe.

der Stadt Orthura oder Ottorocarra in lib. VIII. gedenket, welche von Plinio Attacoras genennet wird; So ist selche in seinen Tabulis ganz unrecht nahe an die Westliche Seite von China verleget; Denn es überzeuget uns davon die in alten Zeiten schon berühmte und aniezo noch bekandte Stadt Orthurar, in welcher der so genannte große Tamerlan gestorben; der aber in der Stadt Caschi, nicht weit von der Haupt-Stadt Samarcand begraben worden. Welche Stadt Orthurar etwa 120. Meilen Dürerts dem Caspischen Meer im Orientalischen Turkestan lieget. Durch diesen Fehler hat Ptolemæus diejenigen Scribenten, welche seine Tabulas excerpiret, zu gleichem Irrthum verleitet; 3. E. Cellarium in seiner Notitia orbis antiqui; also Cellarius die Gebürge Orthuras oder Ottoracurras an die Chinesische, oder so genannte Serische Gebürge anhänget, it. Georg. Hornium, der in seiner Arca Nox bemercket, es würde die Stadt Turphan darunter verstanden, welche doch von Orthurar über 150. Meilen Weges entfernt ist.

XIV. Gleiches gestalt wenn Plinius spricht: Quid Thraces, quid Seres faciunt? so werden durch letztere ganz andere Völker, als die Chineser verstanden. (*) Welches doch jero noch als eine allgemeine Wahrheit passiret. Denn, wie hätte Plinius die Chineser hierunter verstehen können, indem zwischen Thracien und China nicht allein eine Distance über die 600. teutscher Meil Weges, sondern es liegen ja in gerader Linie zwischen diesen beyden noch die schönsten jemahls bewohnt gewesene Länder, als die Usbeki, das Regnum Caschkar, das große Land Choreen, it. Tiberh &c. wie hätte er denn die Thracier mit denen Chinesern (als so genannten Seribus) connectiren, und selche schöne Länder überspringen können? Zumahl es auch außer dem bekandt, wie sich die Chineser selbst nicht gerne aus ihrem schönen Lande, zum Handel und Wandel in andere Länder hinein begeben; sondern wer von ihnen Waaren haben will, der muß selche selbst holen. Und dergleichen Dinge habe nicht allein aus dem Marco Paulo Veneto, Rubriquis,

B

Goes,

(*) Die Griechen sind Ursache, daß die Chineser bey denen Lateinern Seres genennet werden, wie Nicolaus Trigantius, der Jesuit, berichtet. Daß solche oder auch den Namen Ser und Seres, wie viele andere dergleichen aus Nord-Asien zu des Alexandri M. Zeiten bekommen, ist wahrscheinlich. Und weil aus China die meiste Seide und Seiden-Waaren vor Alters her gekommen, die Seres auch damit gehandelt haben: so haben sie diese Namen von Serica deriviret. Da doch eine ganz andere Ursache denen Seribus ihren Namen gegeben, als welcher nur ein appellativum ist: Wesfaß Cellarius in seiner Geographia antiqua lib. III. cap. 24. gar recht melder: Alii ut in Scythia, ita etiam in Seribus locandis mire variantur.

Goes, und andern alten Scribenten, sondern auch aus denen neuern berührt und corrigiret.

XV. Zum Exempel: Wenn Mons. Petis de la Croix in seinem Genghiz-Chan, p. 146. anführet: Hyarcan sey die Stadt Calschgar: So ist diese doch nur die alte, jene aber die neuere Haupt-Stadt im Reiche Calschgar, welche 5. Tage-Reisen weit von einander separirt liegen. Jene wird iezzo Jar-kan genennet. item: wanner in Hist. de Timur-Beck Tom. II. p. 17. Nor. d. dem Berge Altai 60. grad. latitud. giebet, welcher doch nur 52. und 53. besagte Grade hat. Wenn sich demnach ein Gelehrter in der Etymologie dergleichen Nahmen einlassen will, wie schwer wird es ihm da nicht werden, aus den Lateinischen und Griechischen Autoribus solches recht zu treffen? Weßwegen über diese und dergleichen Dinge viele Auctores, die von der Geographie handeln, Ursach zu klagen haben, z. E. Man lese nur die 29ste remarque p. 35. über des Profess. Polycarpi Leyseris Gedanken von der Nützbarkeit und Nothwendigkeit der Geographie ic. und des Profess. Eberhard David Haubers III. Discurs p. 147. von dem gegenwärtigen Zustand der Geographie.

XVI. Ob nun zwar nachgehends, sonderlich durch diejenige Charte, so zu Leyden Anno 1726, gedruckt worden, welche gedachter Herr Haubers in seinem XII. Discours p. 89. citiret, und so sehr rühmet, etwas redressiret worden: So ist doch nicht allein diese, sondern auch die letztere, so Homann von diesem Welt-Theile ausgegeben, gleichfalls in denen meisten Stücken eine Copie von denenjenigen zwey Charten, welche ich zu zweymahlen nemlich Anno 1715. und 1718. bereits in der Stadt Tobolski verfertiget gehabt; (davon in meinem Prodomo, was ich vor Avantures damit gehabt, gemeldet habe.) Alle beyde Charten waren auf 2. Regal-Bogen verfertiget, wiewohl sie von denen Autoribus, denen solche in die Hände gerathen, und von welchen sie herausgegeben worden, nach einer hin und wieder wenig gemachten Veränderung (z. E. des Caspischen Meeres,) ins kleinere gebracht worden.

XVII. Allein ich muß hierbey erinnern, daß ich selbst in diesen meinen Charten, nach meiner Zurückkunft aus der Tatarey gar viele Fehler bemercket, welche wegen des ungleichen Berichtes derer Peregrinanten, nach derern Relationibus ich solche in der Stadt Tobolski machte, eingeschlichen sind. Denn da ich eine derselben, nemlich diejenige, welche ich Anno 1718. von mir nach Moskow sandte, bey meiner Zurückkunft aus Sibirien in Moskow, Anno 1723. noch vor mir fand, wiewohl sie damals nicht

nicht mehr die meinige, sondern schon eines andern war; so hatte ich von dieser Charte noch den einzigen Nutzen, daß ich selbige mit meinen neu gemachten Observationen auf der Reise in Moskow collationiren konnte. Daher sich zwischen dieser und denen vorigen gar ein grosser Unterschied finden wird, zumahl da ich nachgehends auf meiner Reise, wie gemeldet, solches viel besser und accurater habe observiren, in dieser gegenwärtigen Charte redressiren, und mit vielen neuen Nachrichten vermehren können.

XVIII. Was ferner die Ein- und Abtheilung dieser jetzigen Charte in ihre Reiche, Provinziken und unterschiedene Völker anlanget, so ist das Imperium Russicum, welches durch Haupt-Gränzen von denen Reichen und Ländern, so nicht dazzu gehören, separiret worden, zwar nicht also in seine X. Gouvernements, unter welche Sibirien mit begriffen, nach der jetzigen neuern Methode abgetheilet; Sondern da ich auf die vorigen Zeiten mit gesehen; Als habe Russiam proprie sic dictam in das Große, Kleinere und Weiße Rußland entschieden, unterdessen die nachmahls dazzu gekommene Länder vor sich und a parte gelassen; Wodurch denn das ganze Imperium Russicum, was davon auf der Europäischen Seite lieget, als auch dasjenige, was davon Nord-Asien begreiffet, in Sechs Theile ist abgetheilet worden; nemlich, in Europa befindet sich 1) Russia proprie sic dicta, 2) das Astrachanische und 3) Casanische Königreich; 4) Groß-Permia, 5) Samogzdia, und 6) die nach dem Neustädtischen Frieden hinzugekommene Länder, welches kein Geographus vorher so accurat wird angedeutet haben. Ueberdies, wenn ich die neuern Titel der X. Gouvernements, und deren punctirte innere Gränz-Scheidung in der Charte und auf der Europäischen Seite angedeutet hätte, würde solches in Ansehung des Lesens und der Illuminirung, weil der Raum allda zu enge, und das Papier zu klein, nur Undeutlichkeit im Risse verursacht haben.

XIX. Unmittelst ist dennoch bey Sibirien, allwo der Raum so viel grösser, derer Provinziken Abtheilung nach der neuern Methode observiret, auch das Heydnische Volk, so zu einer jeden Herrschaft gehörig, mit Namen angeführet worden; Unter andern auch das vor etwa 40. oder 50. Jahren von denen Russen neu entdeckte Land Kamtschatki, sonst Terra de Jedso benannt. Denn weil vor der Russen Ankunft in Sibirien keine rechte gewisse und special Gränz-Scheidung unter denen Tataren und Heyden gewesen; So hat es sich auch anieho nach der Antiquität allda nicht eintheilen lassen; Sondern ich bin nur bey derjenigen Einrichtung geblieben, welche in den letzten Jahren meiner Anwesenheit über das Sibirische

Gouvernement gemacht worden. Da denn die vielen Districte und Länder zusammen in Sechs Ober-Herrschaften, deren jede von einem Commendanten verwaltet, zusammen aber von dem Gouverneur in Sibirien regieret werden, eingetheilt sind. Nämlich: 1.) Solikamskoi, 2.) Toboll, 3.) Beresowa, 4.) Jenisai, 5.) Jakutskoi und 6.) Irkutskoi; über welche alle zusammen der Sibirische Gouverneur zu gebiethen hat, und vor welchen die Ober-Commendanten selber, Rechnung, Rede und Antwort geben, vor ihn stehen, und Bericht einliefern müssen.

XX. Dagegen werde ich, was das eigentlich sogenannte Rußland und andere dahin gehörige Europäische Länder betrifft, die Bräunten gedachter X. Gouvernements nach der neuern Einrichtung so viel deutlicher in der historisch-Geographischen Beschreibung nicht allein vorstellen; sondern auch von allen denjenigen Städten, Ländern, Völkern, Bergen, und Strömen, die aus der Antiquität sich mit denen heutigen wirklich noch vorhandenen vergleichen und expliciren lassen, auf das allerdeutlichste handeln.

XXI. Zum Exempel: Man schlage nur nach Constantinum Porphyrogenetam de Administr. Imper. Cap. IX. pag. 15. wo er die Stadt Kiow, Cioba; die Stadt Novogrod, Nemogardia, nennet; den Swetoslaw oder Swentoslaw, des Ruriks Enkel aber Spendoslabus, und dessen Vater Igar, Ingor, heißet; hernach die Slavischen Völker Crewisli oder Crivitzer, von welchen die Luthauer noch bis diese Stunde Rußland Creven Sembla nennen mit dem Nahmen Cribetzeni, und die unter denen Russen bekannte Perscheneser, mit dem Worte Parzinnaci bemercket hat. Will sich jemand nun die Mühe geben, nach diesem Abriß eine a parte Charte entweder in der Antiquität, oder auch von Rußland allein, nach der jetzigen Zeit zu verfertigen, so wird derjenige sich accurat darnach richten können, da ihm die Wege auf alle Art darzu gebahnet, und genug Materie eine solche Charte aus dieser jetzigen und der historisch-geographischen Beschreibung darzustellen, an die Hand gegeben worden.

XXII. Ich komme nunmehr auf die in der Charte vorgestellte sämtliche Tataren, diese wird heut zu Tage hauptsächlich in die Große und Kleine unterschieden, wiewohl sie vor Zeiten unter einem Haupte oder grossen Tatar-Chan gestanden; Davon der erste Zingis Chan gewesen, (*) welcher zu dieser Tatarschen Monarchie den Grund gelegt, die bald nach seinem Tode nicht allein in IV. Haupt-Theile; als: 1) Kapschak, 2) Zagarai, 3) Carakitay, 4) Mogulistan vertheilt: Sondern auch in folgenden Zeiten unter

(*) Zingis- oder Cingiz Chan ward geboren im 12ten Seculo. Anno 1164.

unter vielen Regenten und Häuptern weiter zergliedert worden; Ich hingegen habe gedachte sämtliche Tataren in VI. Haupt-Theile eines merklichen Verständniß halber gebracht. Erstlich kommet vor die Kleine Tataren in Europa, und ein Stück derselben in Asia, deren ihre Regenten des Türkischen und Russischen Kayser's, wie auch des Königes von Persien Vasallen sind. Den andern Theil machet auf der Asiatischen Seite dasjenige, was unter dem Nahmen von Usbeck kan begriffen werden, aus; nemlich die Turckomannen, welche an der Ostlichen Seite der Caspischen See gelegen sind; Ferner die eigentlichen Usbecken, und denn die Cosaci Horda, mit denen Carakacalpaken, als dieser letzteren Bündesgenossen. Zu dem dritten gehöret die von niemand dependirende grosse Kalmuckey, unter den Chontaisch, sammt denen von ihm und seinen Vorfahren conquerirten Ländern, als dem Königreich Caschkar oder die kleine Bucharen. Zum vierten das Mungalishe Reich, dessen Einwohner von unsern Autoribus die Westlichen oder Tanuischen Tataren benennet werden. Zum fünften die Ost- oder Chinesische Tataren, welche die Nyuchaischen und Jupischen Tataren in sich hält. Zum sechsten Haupt-Theile nehme ich die Königreiche Thibeth und Tanguich, wo der Dalai Lama oder sogenannte Priester Jeshann seinen Sitz hat, und von zweyen Vice-Roys oder Chanen dem weltlichen Regiment vorgestanden wird; das Kriegs-Volck aber ist eine Art Kalmucken, die Coschiuch, oder Coschioch genannt werden.

XXIII. Ob nun wohl diese Völker nicht eben allenthalben eine so feste Gränz Scheidung unter sich haben: So bin ich doch in so weit hiervon unterrichtet worden, daß man gewiß sehen könne, wie weit und breit diese Nationes mit ihren Lägern changiren, und solche zu beschirmen, herum streiffen. Wie denn auch die Chontaische Kalmucken eine viel weitere Gränze in Norden präcendiren, als sie icko haben; Denn weil von denen Russen fast der ganze Irtsich-Strohm mit kleinen Festungen hin und wieder angebauet und eingenommen worden; gehet ihnen icko von ihrem alten Lande ein ziemliches Stücke ab.

XXIV. Ubrigens dienet dem geneigten Leser: zur Nachricht, daß das Fundament zu dieser Charte, aus denen Globis derer Französischen Geographorum, welche ihren Primum Meridianum bey der Insel Ferro setzen, und sonderlich des Herrn de l'Isles, genommen, nach dessen Satz die Haupt-Stadt Tobolski in Siberien zwar accurat unter den 60sten Grad longitudinis zu liegen kommt; Weil man aber experimentiret, daß hiemit etwas

zu weit gegen Aufgang avanciret worden; So habe ich in meiner Charte die Stadt Tobolski auf den 88sten Grad longitud. verleget.

XXV. Da ich nun die meiste Zeit der Gefangenschaft an diesem Ort zugebracht, auch meine erstere Charte, (welche, wie ich in meinem Prodromo gemeldet, in andere Hände kommen,) daselbst verfertigt; So habe besagten Grad der Stadt Tobolski für meinen Primum Meridianum angenommen, und von diesem sowohl in Westen, als Osten noch zwey andere Haupt-Meridianos gesucht, nemlich den in Westen durch die Stadt Moscau, dahin der geradeste Weg von Tobolski nicht allein ausgemessen, und von uns Schweden oft bereiset worden; Sondern es sind auch durch die Eclipses, so Zeit während unserer Gefangenschaft eingefallen, die distanzen zwischen der Stadt Hamburg, Moscau und Tobolski observiret, und mit vorbemeldeter Ausmessung collationiret worden; Solchergestalt ist in meiner Charte die Stadt Moscau auf den 60sten Grad longitudinis accurat zu liegen gekommen.

XXVI. Was nun den andern Haupt-Meridianum in Osten anbelanget, so habe ich denselben mit zuverlässigen Nachrichten aus China durch die Patres missionarios bekommen; nemlich: Daß die letztere Russische Gränz-Stadt gegen die Chinäsische oder sogenannte Ost-Tataren, die Haupt-Stadt in Dauria Nerchinskoi genannt, mit der Chinäsischen Residenz-Stadt Peking bis auf gar wenige Minuten, unter einem Meridiano oder gradu longitudinis gelegen ist. Und da der Weg von Tobolski, welcher gerade durch die Warabingischen Tataren, der Stadt Tomskoi auch das Gefilde Bargu; (*) und so weiter nach Nerchinskoi gehet, ebenfalls nicht allein ausgemessen, sondern auch die longitudo zwischen der Stadt Tobolskoi und Tomskoi eine Stunde und 10. Minuten durch die Eclipses von uns befunden, vielmahl aber auch zugleich der ganze Weg bis zu der Stadt Nerchinskoi von unsern Schwedischen Lands-Leuten in der Gefangenschaft bereiset worden; So habe vermittelst dieser Ausmessung und gegachter Reisen die ganze Distanz von Tobolskoi bis an die Stadt Nerchinskoi, welche, wie vorgedacht, mit Peking unter einem Meridiano liegt, hiermit collationiret, und also die longitudinem bis dahin ziemlich richtig befunden; Welche longitudo mit des Herrn de Isles Mappen zwar guten Theils übereinkommet; Doch habe ich ihm in latitudine vieler Derter, als da er die Stadt Tobolskoi (vielleicht nach des de Wittens Charte)

etwas

(*) Den Nahmen Bargu wird man auf denen alten Mappen von der großen Tatarey, wie wohl sehr incompetenter, nemlich gegen dem Eiß-Meer zu, eingeföhret finden.

Einleitung.

etwas über den 60sten Grad *latitud.* geleyet) wegen besserer nicht folgen können.

XXVII. Welches Vershen guten Theils daher mag gekommen seyn, weil man sich in denen Tage-Reisen und Ruffischen Meil-Zahlen auf die Relationes derer Reisenden verlassen. Immaßen vorhin gegen einen Grad von 15. Deutschen Meilen solche nicht genau haben können proportioniret werden. Welches mit einem klaren Exempel von dem Wege zwischen der Stadt Moskau und Petersburg aus folgenden zu erweisen stehet, welcher zuvor auf 700. Werste, jede zu 1500. Ruffischen Ellen oder Arschins gerechnet, bereiset worden. Nachdem aber ein neuer und gerader Weg zwischen diesen beyden Städten durchgehauen worden; so ist solcher nicht mehr als zu 555. Werste, jede ebenfalls zu 1500. Arschins gerechnet, befunden worden. Aus welchem Unterschiede einer so kurzen Distanz klärlich erhellet, daß es in eine Weite zu 6. bis 8000. Werste, da die Wege bald in Norden, bald in Süden abgehen, weit mehr austragen müsse.

XXVIII. Dieser Ursachen halber habe ich einen Maas-Stab, den Grad zu 120. Werste eingetheilet, nebst dem ordinairen beysetzen müssen; Obgleich von denen Mathematicis in Rußland zur Winter-Zeit auf der Ladoga'schen See probiret worden, daß nicht mehr als 104. Werste und 86. Arschins oder Ellen in gleicher Linie gegen einen Grad zu 15. Deutschen Meilen zu nehmen sind. Welches Maas in gar kleinen particulairen, aber nicht in grossen General-Charten auf weiten und langen Distanzen eintrifft; Wie ich solches nebst meinen Gehülffen an dieser Charte dem Herrn Capitain Macerni, beynehmung derer *elevationum poli* also befunden, da der Grad zu 104. Werste gerechnet, mit denen 15. Deutschen Meilen niemahls, wohl aber, wenn 120. dagegen gezehlet worden, ganz accurat eingetroffen ist, welches nur allein, wie gemeldet, die Krümme derer Wege verursachet.

XXIX. Und da von uns beyderseits die meisten Derter in Rußland und Siberien zwischen den 61sten und 55sten Grad der Breite, von denen Ruffischen Navigatoribus aber bis auf den 48sten Grad *latitudinis* beobachtet worden: (°) So wird aus diesen allen, was gemeldet worden, abzunehmen seyn,

(°) Anno 1720. ward ein gewisser Ruffischer General-Major L. vcharow genannt, mit unterschiedlichen neuangeworbenen Regimentern in Siberien den Jetisch-Strom hinaufwärts abgeschicket, sich recht zu erkundigen, ob es möglich, von dem so sehr beschyenen Gold-Sande, wovon der damalige Gouverneur, Knees Gagarin einige Pfund nach Hofe gesandt, rechten genauen Unterricht zu holen, welcher zwey in Rußland so genannte Navi-

seyn, daß, da man diese gute Fundamenta vorausgesetzt, von denen übrigen Orten aber, wohin man wegen allerhand Hindernisse nicht kommen können, fleißig Nachfrage gehalten, unsere gegebene Ausrechnung ziemlich accurat gewesen sey.

XXX. Weil es aber dennoch mit denen Ländern und Städten in diesem Nordlichen Asien eine ganz andere Beschaffenheit als in Europa hat; sientmal die meisten Tatarischen Völker darinnen herumstreifen, und derer Chanan Stationes an keiner Stelle beständig bleiben, ja wenn sie auch noch Städte und Flecken haben, so sind dieselbigen doch nicht von solcher Dauerhaftigkeit als in Europa gebauet; Indem ihre Hütten oder Häuser entweder von Holz, oder von schlechten an der Sonnen gebackenen Steinen aufgeführt sind: Daraushero ist kein Wunder, wenn durch die große und langwierige Kriege, welche diese Völker bisweilen einige secula nach einander unter sich selbst geführt, die Städte und Flecken so verheeret und verunstaltet worden, daß auch von einigen keine rudera mehr übrig sind.

XXXI. Und dieses ist die Ursache, daß die jetzigen Einwohner fast nichts mehr von denen alten Nahmen wissen, da sie doch von Marco Paulo Venero, Rubriques, Goes, und andern mehrern benennet worden. Ich halte demnach davor, daß, in Ansehung der Geographia antiqua, dieses eine unvergleichliche Sache, sonderlich in diesen Ländern gewesen wäre, wenn die alten Mathematici, da sie die elevationem poli von Städten und Flecken genommen, auch die Mündungen und Ausläufe derer capitalsten Ströme, wie auch die Höhe derer namhaftesten Gebürge, (so ewig stehen,) beobachtet, und solches unsern Zeiten kund gethan hätten. Welches denen heutigen curiosen Reisenden durch diese Länder, sonderlich denenjenigen, die in Mathematicis versiret sind, unmaßgeblich an die Hand gebe; Gleichwie dieses auch von mir, so weit ich bey meinen Reisen gelangen können, hin und wieder observiret worden.

XXXII. Da ich mich nun in dieser Charte aller möglichen Umstände und accuratesse beflissen; So muß ich von der Haupt-Gränze zwischen Europa und Asia noch dieses melden: Daß da solche bey unterschiedlichen neuen Charten aus Ungewißheit, wo solche recht zu setzen, weggelassen worden; Ich in meiner Charte eine solche deutliche Scheidung angedeutet, die jederzeit fest stehen, und unverrückt bleiben wird. Davon unten ein mehrers zu melden, Gelegenheit vorfällt.

XXXIII.

gatores sonst Steuermänner bey sich hatte, welche die Höhe des von von nach Osten an dem Irtsch-Ströhm genommen; ich werde diese Expedition an seinem Orte vollkommen beschreiben.

XXXIII. Ich muß auch nicht vergessen, von dem Mari Caspio anzuführen: Daß ich nicht allein darüber alle neue Mappen, so von diesem Meer specialiter heraus gekommen, genau betrachtet; Ueberdies diejenigen Nachrichten consuliret habe, welche der Herr Envoyé Fabricius, der zu unterschiedenen mahlen in Persien als Minister gewesen, und genaue Kundschafft von diesem Meer gehabt, mit mir gütigst communiciret hat; Sondern ich habe mich auch bey denenjenigen Leuten erkundiget, die mit bey der unglücklichen expedition des Alexander Beckewitz vor einigen Jahren, an der Ost-Seite des Caspischen Meeres, gewesen, und aus der Turcomannen und Hebecken Gefangenschaft in Rußland nachgehends wieder zurück gekommen, unter welchen einige Schweden und Teutsche waren, die mir hierinnen am besten Nachricht gegeben; und da ich diese Relationes gegen einander gehalten, so ist darnach die Caspijsche See in dieser Charte eingerichtet, und mit allen ihren Particularitäten und Anmerkungen abgezeichnet worden.

XXXIV. Dergleichen Methode habe ich auch bey andern weit abgelegenen Orten gehalten, wohin ich selbst nicht habe gelangen können, als: Neufferst in Osten gegen das Land Kamtschatki zu, oder die so genannte Insel Jedlo, in welches Land dennoch einige unserer Schwedischen Officiere von dem damaligen Gouverneur und Kneesen Gagarin gesandt worden, welche ziemliche gute Kundschafft von dar mitgebracht haben, (*) Item: In Norden nach Nova Zembla hin; davon ich diese gewisse Nachricht geben kan, daß solches auf der Ost-Seite beyhm Auslauff des großen Obi und Jenisei-Stroms mit Sibirien theils durch continuirliche fest stehende Eys-Gebürge, theils durch einen Isthmum zusammen hängt. Denn ich habe Leute gesprochen, welche einige Tage-Reisen in diesem schmahlen Strich Landes, der von dem festen Lande oder der so genannten Tatarischen Seite hinaus gegen Nova Zembla zu, sich erstrecket, gethan, und an beyden Seiten des gedachten Isthmi das mare glaciale, und die Eys-Gebürge gesehen haben.

C

(*) Anno 1713. obngefahr schickte der damalige Gouverneur Kneese Gagarin einen Schwedischen Corporal, der vorhin ein Schiff-Zimmermann gewesen, nach Kamtschatki hinan, derselbe baute daselbst ein klein Fahrzeug, nur von Ästen und Birken-Holz, weil in dieser Gegend kein anders zu finden, und gieng damit würdlich von dem festen Lande über den Kamtschatkischen Meer-Busen, und aus zurück, in welcher Rückreise er nur sechs Tage zubrachte; und Anno 1716. schickte gedachter Gouverneur abermal in eben dem Verhaben einen Schwedischen Lieutenant, Nabriens Mulyn, dahin; welcher die Nachricht zurück brachte, daß allda auf der Nahe kein ander Holz als vergedachtes zu finden, es sey denn, daß von weiter abgelegenen Orten solches dahin gebracht würde.

haben. Ueberdies kan ich auch in der Wahrheit versichern, daß ich, da ich mit einem alten 80jährigen Mann, welcher vorhin in der Stadt Nova Mangazcia oder Turochanski, (*) nachgehends aber in der Stadt Tobolski gewohnet, und bey welchem ich allda im Quartier gestanden, hierüber discuriert, welcher mich berichtet; Es hätte sich bey seiner Anwesenheit in Turochanski einstens zugetragen, daß ein Ruffischer Knecht von seinem Herrn entlauffen wäre, welcher, damit ihm sein Herr nicht nachsehen möchte, Nordwärts zu Fuße diesem Istimo gefolget, und nach Nova Zembla kommen sey, von da er um das Mare Tasowskoi, nemlich auf dessen Noerder-Seite herum gegangen, und bey dem Fretto Weigatsch, wie das Eß noch feste gestanden, bey der Mündung des Obi-Strohmß wieder heraus gekommen. (**)

XXXV. Dieser alte Mann hat mir auch zugleich erzehlet, daß die Leute in der Stadt Turochanski annoch unterschiedliche Dinge von denen vormahls in dem More oder Guba Tasoffskoi verunglückt gewesenem Teutschen Schiffen, als Gewehr, Degen, Hellebarten, &c. aufzuweisen hätten. Welche Erzählung sehr wohl correspondiret mit denen Nachrichten, die man aus denen Nordischen Reisen zu Wasser hat. 3. E. Mit dem Tract. Nouveau voyage vers la Septentrion, Amsterdam, Anno 1708. und des Capelli Vorstellung des Norden &c. welche uns berichten, daß viel Schiffe, indem sie die Durchfahrt bey dem Weigatsch vor Zeiten suchen wollen, allda untergegangen; Und weil einige Charten fast auf eben diese Art, wie vorerwehnt, nemlich mit gänzlichlicher Anhängung eines Istimi an Nova Zembla gemacht worden; So werde e. g. aus Zorgdragers alten und neuen Grönländischen Geschichten Anno 1723. und vermittelst meiner eingezogenen Rundschaften, wenn ich zu der Beschreibung der Insul Nova Zembla in dem Haupt-Werke selbst kommen, klärlich zeigen, wie weit man sich zu dieser bey dem Fretto Weigatsch so oft gesuchten Durchfahrt, Hoffnung zu machen habe; Dieses wäre also dasjenige, was ich dem geneigten Leser wegen der Charte selbst zum Unterricht anzuführen nöthig zu seyn erachtet habe.

XXXVI. Hieben habe ich noch zuletzt von denen Cartusches, die zu einigem Zierrath dieser Charte beygefüget worden, etwas erwehnen, und zugleich erklären wollen. Die Dedication ist **Ihro Kön. Maj. in Schweden,**

(*) Die Stadt Turochanski lieget am Jenisei Strohm nach dessen Mündung hin, wo er sich ins Meer ergießet.

(**) Confer. hiemit E. G. Zorgdragers alte und neue Grönländische Geschichte, p. 174.

den, meinem allergnädigsten Könige und Herrn, der mich seines hohen Schutzes, und sonderbahren Königl. Huld bishero gewürdiget, durch das bengefügte Wappen und die unterthänigste Dedication gewidmet, sintemahl ich, da ich dieses Reichs Vasall bin, die höchste Ursache habe, Ihre Maj. und dieser Crone mich und alle meine wenigen Dienste in tieffster Unterthänigkeit aufzuopfern.

XXXVII. Was ferner der Charten Titul betrifft, so stellet die Cartusche folgendes vor: Die zur Charte gehörige historisch-geographische Beschreibung führet in dem Titul-Viat das Nord- und Ostliche Theil von Europa und Asia; und da dieses durch die Gränz-Scheidung Europa und Asiz vermittelst den Riphäischen Gebürgen geschieden wird, und also das Europäische Westlich, das Asiatische aber Ostlich, und folglich gegen einander über liegen: So habe ich mit denen zwey Schildern, die auf zweyen unterschiedenen Gebürgen, als dem Caucaſo, welches in Occident gegen Europa zu lieget, und dem Tauro, welches in Orient nach Indien sich erstrecket, stehen, darauf gezelet. Die zur rechten Hand von dem Tauro gegen Norden sich erstreckende weitere Gebürge bemercken den Imaum, welcher das Asiatische Sien in das Intra und Extra, in das inner- und außershalb dem Berge gelegene Scythien theilet.

XXXVIII. Die aber zur linken Hand von dem Caucaſo gegen Norden zulauffen, steilen die Montes Rhymaicios und Riphæos vor, (oder wie die Slavonier und Russen sagen; den Pojas Semnoi, das ist: den Gürtel der Welt;) welches auch zugleich, wie gesagt, die Scheidung zwischen Europa und Asien ist, davon an seinem Ort wird gehandelt werden.

XXXIX. Unten an dieser Cartusche siehet man den Cerberum aus dem Tartaro (oder der Hölle) hervor kommen. Mit welchem letztern Worte die Lateiner vielleicht auf die vor alten Zeiten in der Tataren so grausam beschriebene Völker mögen gezelet haben. Und da sie auch anieho noch nicht die besten Vögel sind; auch in ihrem Leben und Gewohnheiten einander ziemlich gleich kommen: combiniret solcher Tartarus die ieszigen Völker der kleinen und grossen Tataren, welche einen Ursprung haben, und vor Alters zusammen gehörige Völker gewesen sind.

XL. Der um die Schilde gemachte Pierrath stellet oben in Norden zwey Wallfisch-Sköpffe dar, welche das Eys- Meer, darinnen sie gefangen werden, ausspendend hervor bringen, auf deren Schwänze sich gewisse Thiere, nemlich ein Bär an der einen, und Waltruß auf der andern Seite (der gleichen Thiere sich in- und an dem Eys- Meer aufhalten, und von todten

Wasskricken sich nähren) sehen lassen, welche von denen Samojeden entweder geschossen oder geschlagen werden.

XLII. Weiter gegen den Nord-Pol zu werden die sehr kalten brandenden Nord-Winde in der Luft vorgestellt, über welchen aus dem Himmel zwei fliegende Engel erscheinen, so mit der einen Hand das Band, durch welches die Schilde zusammen gebunden sind, fassen, und die ganze vorgestellte Cartusche tragen; Mit der andern Hand aber gegen Occident und Orient, die Nachrichten um die Wette kundbar machen, und ausblasen.

XLII. Da nun also gedachte Berge, wie auch der anwendige Zierath an denen Schilden, eine Application auf den äußerlichen heutigen Zustand dieser Länder sind; So stellet hingegen das innere Gemälde aus der Antiquität eine Allusion auf eine gewisse Historie vor; Nämlich: Auf dem Occidentalischen Schilde den Prometheus, welcher an dem Berg Caucasus auf des Jupiters Befehl angeschmiedet gewesen; denn ein Adler oder Geyer soll seine immer wieder wachsende Leber so lange ausgezehret haben, bis Vulcanus oder der Hercules darzu gekommen, und ihn endlich von seinen Banden befreiet hätte. (*)

XLIII. Gleichwie nun unterschiedene Gelehrte bereits ihre Gedanken über die Mythologie derer Alten gehabt, so hat unter andern der seel. Herr Baron Leibnitz sich nicht allein hierüber gegen den Herrn Spanheim, wie in Miscell. p. 133. zu lesen, folgender massen ausgelassen: Nous apprendons par votre Calimachus ce qu'on doit juger de l'origine de Mythologie ancienne, il y a de l'apparence que des Histoires y sont cachées &c. &c. Sondern es haben auch Eckart und Bochartus, wie auch der grosse Philosophus, Herr von Leibnitz selbst, von dieser Fabel absonderlich judiciret, daß es eine alte Allusion auf eine wahrhaftig geschehene Sache sey; Wie zu lesen in seinen Miscell. pag. 122. allwo er meldet: Semper credidi, bello Titani aut Gigantum cum Diis indicari vel Scytharum vel Celtarum irruptiones in Asiam & Græciam iis subjectam regibus, qui inter Deos sunt relati; Promethea, qui inter Titanes habetur, Scytham fuisse, indicat alligatio ad Caucasum jussu Jovis, quod nihil aliud designare putem, quam exclusionem Scythicorum populorum excubiis ad Caspias collocatis &c. &c. d. i. Ich habe jederzeit geglaubt, daß durch den Krieg, welchen die Titaner und Riesen mit denen Göttern geführt haben, entweder auf derer Scythen

(*) Manfa: auch Anonymi allerneuesten Staat von Casan, Astracan &c. pag. 238 nachschlagen, welcher diese ganze Allusion aus andern Autoribus zusammen getragen, und sehr gut dafelbst beschrieben hat. lt. Schwed. Biblioth. I. Et. 4to, Stockholm, 1728. p. 21. not. (3)

then oder derer Celten Streiffereyen in Asien und Griechenland gesehen werde, welches denenjenigen Königen unterworfen war, die denen Göttern beygerechnet worden; daß Prometheus, welcher unter die Titanes gesetzet wird, ein Scythie gewesen, zeigt dieses an, weil er an dem Caucao auf Befehl des Jupiters ist angebunden worden, welches nichts anders nach meiner Meinung bedeutet, als die Ausschließung derer Scythischen Völker bey denen Caspischen Pässen &c. Ich werde derowegen an seinem Orte erweisen, daß dieses nach des Herrn Leibnizens Meynung nicht bloß dahin ziele: Sondern daß die Vorstellung eine Allusion auf eine wahrhaftige Historie sey, welche in dem Caucao sich wirklich zugetragen, sintemal sie nicht allein von unterschiedlichen Türkisch- und Tatarischen Scribenten beschriben; Sondern auch von allen Völkern im Nord-Ostlichen Orient, als eine wahrhaftig geschehene Sache noch heutiges Tages angenommen, und bey denen Mungalen mit Festivitäten celebriret wird; ja, welche so deutlich ist, daß sie auf alle von denen Griechen fabulirte Umstände kan appliciret werden.

XLIV. Da nun solchergestalt Prometheus durch den Vulcanum oder Herculeum wieder aus denen Banden erlöset worden, als welcher den Adler mit seinem Vogen und Pfeilen erlegt hat: So wird auf gegen über stehendem Schilde durch den inwendigen Zierrath der Hercules mit seinem Sohne Scythia dargesselet, welcher letztere, nach des Herodoti Meynung, ein Vater aller Scythien, auch ein Erfinder des Bogens und derer Pfeile soll gewesen seyn; Welche Vorstellung ebenfalls ihren Grund und Deutung in gedachter Historie, die ich an seinem Ort beschriben, finden wird.

XLV. Die dritte Cartusche für die Maasß-Stäbe und Meilen-Zahlen stellet unter einem aufgesperreten Machen die Gefangenschaft vor, in dessen inwendigem Schlunde zwey Gefangene sind, die mit dem in Händen haltenden Compass, oder Circul, an denen Maasß-Stäben die Ausmessung verrichten, welches die geographische Arbeit überhaupt bemercket. Daß sie aber eine geraume Zeit im verborgenen an der Charte gearbeitet, auch manchen sauren Schweiß dabey ausgestanden, wie auch dieses Werk, samt allen Nachrichten, durch die fatale Gefangenschaft zuwege gebracht; solches wird durch die Unterschrift, welche auf einem bey denen Füßen liegenden Zettul geschriben siehet: Per vincula; angezeigt. Wie nun ferner solche Sache unserm curdischen Europa nicht eher hat können mitgetheilet werden, als bis mit dem Frieden unsere Befreyung erfolgt ist: so wird solches durch die von oben herabkommende Engel, die in der einen Hand Palm-Zweige

führen, mit der andern Hand aber den Vorhang wegziehen, und die Scene gleichsam eröffnen, vorgebildet. Die Palmen-Zweige und die Zettul, welche sie um sich gewickelt haben, auf derern einem: Gloria in excelsis Deo! auf dem andern aber: Pax in terra! geschrieben steht, stellen den in dem Nordlichen Theil von Europa allerleht gekloffenen Frieden vor, der nach so langwierigen Kriegen, welche zwischen so vielen und grossen Christlichen Potentaten seit Anfang dieses Seculi geführet worden, eine angenehme Harmonie zuwege gebracht, und besagten Nordischen Krieg geendiget hat. Die Eröffnung der Scene aber will so viel sagen, daß nunmehr alle Hindernisse, welche die Autores dieses Wercks in der Gefangenschaft gehabt, aus dem Wege geschafft worden, und also dem curiosen Europa die verlangte Nachrichten haben können mitgetheilet werden.

SECTION II.

Von der Abtheilung des Nordlichen Theils dieser Charte nemlich des Imperii Russici, dessen Haupt-Grängen und einigen Autoribus, so daren geschrieben.

Obbenanntes Nord- und Ostl. Theil von Europa und Asien wird in 2. Haupt-Theile entchieden, I. Des Nordlichen Theils oder des Imperii Russici Grängen werden angezeigt, II. Die Länge und Breite desselben, III. Was von denen Scribenten, so Rußland beschrieben, zu halten? IV. Was mich bewegen, Rußlands Beschreibung mit vor die Hand zu nehmen, weil das erstere Vorhaben nur auf Sibirien und die Tataren gerichtet gewesen? V. Etliche Stellen aus dem Hübnerischen Staats- und Zeitungs-Lexico, welche entweder gar nicht zu finden, oder doch corrupt geschrieben werden, werden angeführet, VI. Vergleichnen Fehler sind billig zu executiren, VII. In der Beschreibung Rußlands haben sich viel Hindernisse ereignet, VIII. Einige Particularitäten von Petro I. Imp. Russ. werden angeführet, IX. Was es vor Schriften gewesen, welche dieser Monarch der Academie Royale des Sciences nach Paris überschiedet, X. Des Russischen Kaylers Discurs mit Monf. de l'Isles von dem Wirtel im Caspischen Meer, XI. Und daß derselbe allda vorhanden, wird durch anderer Relations bekräftiget, Ob der Welga-Ströhm denen Bulzarn den Nahmen gegeben? XII. Von denen Gewohnheiten der Russischen Nation wird so viel nicht in diesem Werke geschrieben werden, weil daren andere Scribenten bereits gehandelt, XIII.

I.

Es ist vorher von der General-Einrichtung der Charte und ihren Haupt-Eintheilungen gehandelt worden, woraus zu ersehen, daß dieses Nord- und Ostliche Theil von Europa und Asia sich nach der civil- und politischen Eintheilung in zwey Haupt-Theile entscheidet, als:

gegen

gegen Norden in das *Imperium Russicum*, und gegen Süden in die *Kleine und Grosse Tatarey*. Ich finde daher nöthig, nicht allein in Ansehung der hieher gehörigen geographisch-historischen Beschreibung eine General-Idee von einem jeden Theile zu geben; Sondern auch, damit der Leser so wohl von denen unterschiedlichen in der Beschreibung vorkommenden Sachen, als fremden Nahmen derer Völker und andern Tataarischen terminis einen desto deutlicheren Concept haben möge, überhaupt und vorgängig von einem und andern etwas zu erwehnen.

II. Was das Nördliche Theil oder das *Imperium Russicum* anlanget, so sind dessen angränzende Länder und Völker in Westen folgende: Das Dänische Lapp- und Schwedische Finnland, samt einem Stück des Finn- und Balthischen Meeres, wie auch Curland, Litthauen und Pohlen. In Süden aber, und zwar auf Europäischer Seite, stößet solches an die Crimisch-Cubanisch-Cirkassisch- und Dagestanische Tataren: In Osten an die Nördliche Seite des Caspischen Meeres, so daß es weiter die Tataarischen Völker Kara-Kalpacken, (*) Cosaci-Horda, sammt denen so genannten Kontaischischen Kalmuken, zu Nachbarn bekommt. Ferner wird es in Süd-Ost und Süden von einem Stück des Mungalischen Reichs, und der Ost-Tataren umgeben, in Osten und Nord-Ost aber von dem Orientalischen Oceano oder dem Japonischen Meer, nebst dem Freto Uriez und Anian geendiget; ja, endlich in Norden durch das Enß- und Puzorische, wie auch einem Stücke des so genannten Moure-Manskoischen Meers umschlossen.

III. Diese große Etendue Landes machet in der Charte gegen Norden nach politischer Eintheilung das ganze *Imperium Russicum* aus, und wenn wir es in dem Stande, in welchem es jetzt ist, betrachten, so begreift es in seiner Länge aus Westen nach Osten, (indem es von der Spitze der Insel Oesel bis zum Freto; zwischen der Insel Jedlo und Terra de la Compagnie reicht, (das ist von dem 41sten Grad bis zum 172sten Grad longitudinis) eine Distance von 1200. und mehr Teutschen Meilen, daß es fast noch einmal so lang, wie ganz Europa ist. Dessen Breite aber aus Norden gegen Süden wird, (weil es nicht allenthalben gleich ist,) von dem Puzorischen und Enß-Meer an bis zu dem 50sten Grad, an etlichen Orten bis zu dem 41sten Grad latitud. an einigen Orten drey- an andern vierhundert besagter Meilen austragen.

IV. Dieses große Reich oder Nördliche Theil erfordert, daß ich zum voraus ein und das andere davon schreibe; Denn da bey dem Anfang die

les

(*) Das ist, Schwarz-Wüzen auf Türkisch; weil sie schwarze Wüzen tragen.

ses Seculi und einige Jahre her von der Russischen Monarchie unterschiedliche Beschreibungen aus Tages-Licht gekommen, die ich denn meist alle gelesen, untersucht und befunden habe, daß nicht nur das meiste darinnen nur bloß allein den heutigen Erat (oder Moderna) betrifft, (daben hin und wieder noch sehr vieles anzusehen ist;) sondern auch, so noch einer oder der andere die Antiquität dieses Reichs berührt, so ist doch erstlich von denen Scriptoribus kein genugsamer Unterscheid zwischen denen alten und neuen Einwohnern dieses Landes gemacht; vielweniger von deren ursprünglichen Benennungen etwas gründliches gedacht worden. (*) Hernach werden bey ihnen verschiedene Dinge, als Russia und Muscovia, Czar und Großfürst, Iwan Wasilewiz Weliki, und Iwan Wasilewitz Grosnoi vor Synonyma genommen; Und vielen Dingen und merkwürdigen Personen gang andere Nahmen, als sie jemahls gehabt, gegeben, e. g. es wird Iconomasia, an statt Anastasia, Gabriel vor Basilius, Oroklesia vor Evdocia gesetzt, und der Beyname Manomachus dem Demetrio, welcher doch Wladimir dem Andern gebührt, zugeleget.

V. Wie ich nun bey diesem meinem Werke und Vorhaben zwar anfänglich nicht willens gewesen, die Beschreibung des eigentlichen Rußlandes vor die Hand zu nehmen; sondern bey Sibirien und der Tatarey allein zu verbleiben, und jenes andern, denen es so gut wie mir bekannt seyn kan, zu über-

(*) Rußlands alte Einwohner sind vor Zeiten gewesen die Scythen, Sarmaten, Waragi, Pazinnaci, Neuri, Budini, Geloni, Avari &c. &c. Ich will allhier zum Exempel nur von einigen anführen, weber solche ihren Nahmen empfangen? Von denen Avari ist bekannt, daß sie Hunnischer Abstammung, und unter die Türkische Nation mehrer gewesen. Daher haben sie von diesen letztern auch diesen Nahmen (da sie sonst auch anders benamt werden) erhalten; denn Avar oder Aware heisset in der Türkischen und Tatarischen Sprache nicht allein so viel wie otiosus, iners, deses; item: vagus & errans, das ist: müßig, ohne Arbeit, faul und träg, ingleichen vagant und herumirrend; sondern es bemerckt auch so viel als injustus, iniquus, tyrannus. Daß aber die Hunnen diese schöne Eigenschaften gehabt, und solcher Nahme ihnen nach der Wahrheit benzeleget werden, wird nicht leicht verwerfflich seyn. Die Geloni waren eine Griechische Colonie unter denen Scythen, welche nicht gleiche Lebens-Art mit denen rechten Scythen hatten, sondern in Sarmatien und Rußland Acker und Felder baneten, daher sind sie auch nach ihrer Sanktification benennet worden. Den Gelohn heisset nicht allein bey denen Slavenern, und Russen, ein Acker, Feld, so Braache liegt; sondern Czar bey denen Gothen bemercket eben dasjenige. Die Budini hingegen, welche nahe an diesen wohnten, nähreten sich nur von der Vieh-Zucht, zogen der Weide halber von einem Ort zum andern, und waren Bulgarisch-Scythischer Abstammung. Bey denen Bulgaren und Ungarn aber heisset Bulofas so viel wie vagatio und peregrinatio, das ist: Herumschweifung, wenn man von einem Ort zum andern zieht. Und vergleichen werde ich nunmehr im Haupt-Werke, wenn ich auf die Beschreibung Rußlands selbst komme, expliciren.

überlassen: So habe ich doch aus Liebe zur Wahrheit, und da ich bis dato noch nichts bessers im Drucke gesehen, mich entschlossen, auch, so viel mir möglich gewesen, in ein- und dem andern mehr Gewisheiten zu denen vorigen Beschreibungen hinzu zu fügen, und solche hiedurch zu verbessern.

VI. Insonderheit, da ich wahrgenommen, daß in denen Lexicis gar viele, Rußland, Sibirien und die Tatarey angehende Sachen, zu finden, die solche Verbesserung nöthig haben; als: In dem Hübnerischen Staats- und Zeitungs-Lexico(*) sind sehr viel Stellen solcher Länder, Dörter und Völker, die entweder gar nicht in diesem Welt-Theile zu finden sind, oder doch corrupt geschrieben und unrichtig beschrieben worden. Dieses zu erweisen, will ich aus gedachtem Hübnerischen Lexico nur einige Dörter hier anführen; als:

Namen	pag.	Namen	pag.	Namen	pag.
Adima	27	Jetseh	894	Tanzinskoy	1863
Ajada	42	Katmunde	958	Tarlinskoy	1865
Allarur	67	Kilske	949	Tumen	1947
Ali	65	Kummotny Kluzion	975	Vizora	1998
Anagarskaye	95	Linn	1037	Weliki Poyassa	2091
Aponzoy	116	Lucomoria	1061	Wergloinomos	2095
Atschau	143	Nikolska	1260	Wesina	2098
Boutan	284	Papinowgorod	1347	Welikavitova	2091
Chlopigorod	431	Pole	1414	Romane	1596
Czircatly	524	Sooska	1789	Probaroy	1453
Giliaki	755	Stohoda	1822	Tancinski	1861

VII. Ob nun schon dieses alles falsch ist, so kan doch die Schuld weder ihm noch andern bengelegt werden, weil sie denjenigen Autoribus, die dergleichen abgehandelt, und woraus sie ihre excerpta gemacht haben, als Vorgängern nachgefolget sind; Welchen es wohl öfters selbst, wie mir, in diesem Stück ergangen ist. Denn als ich in der Gefangenschaft von einigen meiner Cameraden diejenigen Routen und Wege, die sie aufgezeichnet gehabt, als wir nach der für uns unglücklich gewesenem Action bey Pultawa, in Rußland hinein geführt worden, (welches Troup-weise und in gewissem Columnen geschah,) zur Communication bekommen; So habe unter 10. Journalen nicht eines dem andern in Pronunciation derer Nahmen und beßeriger accuratesse der Meil-Zahlen gleich befunden. Geschicht aber solches bey diesen jetzigen Zeiten, was ist Wunder? wenn wir in denen vorigen von den Griechen und Römern sehr weit abgelegenen Ländern, wie

D

eben

(*) Siehe dessen erste Auflage, Leipzig, 1724.

oben bemercket, ein gleiches antreffen. Beswegen auch Paulus Venerus, weil er so viele dunkle und unbekannte Nahmen derer Länder und Völker, die man iezo schwer wieder finden kan, anführt, (*) bey eingen in dem Credit stehet, als wenn seine Relationes der Unwahrheit sehr unterworfen wären; da er doch in vielen Stücken mag erläutert werden, wenn man nur seine Sprache versteht. Welches Zeugniß ihm Martinus Martini in seiner *Atlantica* p. 116. ebenfalls giebt; indem er schreibt: *Et non pauci falsi Venetum, licet immérito, arguere sunt conati.*

VIII. Dieses hat mir in Beschreibung Rußlandes fast die größte und meiste Mühe gemacht, weil sich so viele Städte, Routen und Wege durch dieses Reich nach allen angränzenden Ländern finden: Insbesondere da ich die Regierung und das Leben Imperatoris Petri des I. glorwürdigsten Andenkens, berühren sollen. Denn da es bekannt, was für ungemeine Veränderungen dieser Monarch vom Anfang seiner Regierung an mit seinem Reiche vorgenommen, so, daß es dahero nicht anders seyn können, als daß auch vielen Einwohnern des Landes dessen Intention, theils gefällig, theils zuwider gewesen; davon diejenigen Ausländer, so nicht testes oculari vom Anfange bey allen gewesen, viele ungleiche Relationes bekommen, woraus denn ungleiche Schlüsse abgefaßt worden: Als habe ich bey meiner Abwesenheit in Rußland nicht besser thun können, nachdem ich von diesem und jenem Nachfrage gethan, als daß ich beydenley Partheyen ihre Relationes hin und wieder angeführet, demjenigen das Judicium überlassende, dem die Umstände ausführlicher bekannt sind. Daher mir hoffentlich niemand verdenken wird, wenn ich bey Erzählung dergleichen Sachen, so denen Auctoribus theils nicht bewußt gewesen, theils aus gewissen Ursachen von ihnen nicht berührt worden, mich ganz unpartheyisch verhalte.

IX. Zum Exempel: es ist weltkundig, daß die Seefahrt eine derer größten Inclinationen dieses Monarchens, und das Wasser, so zu sagen, gleichsam sein Element gewesen. Hingegen in seiner Kindheit war es mit ihm ganz anders beschaffen, denn von seinem 6ten bis in sein 14tes Jahr hat er eine solche Furcht vor dem Wasser gehabt, daß er weder stille stehendes, vielweniger fließend und rauschendes Wasser sehen können; dahero er weder im Garten bey dem Schlosse (an welchem der Moscov-Strohm zu sehen) spazieren gegangen, noch über das geringste Gewässer, worüber eine Brücke gewesen, es sey denn, daß man Fenster und alles an der Rutschen zugemacht, fahren können. Welches ich an seinem Ort weiter ausführ-

ren,

(*) Marci Pauli Veneti de Regionibus Orientalibus lib. III. edit. Andr. Mülleri, Crefeldenhagii, Colon. Brund. 1671. 4to.

ten, und zugleich berichten werde, woher es gekommen, daß er sich vor dem Wasser gefürchtet, und wie nach der Zeit ihm diese Furcht benommen worden?

X. Man beliebe sich ferner zu erinnern, daß, da dieser Monarch bey seiner Anwesenheit in Frankreich sich gefallen lassen, von der Academie Royale des Sciences (weil er ein sehr curiöser Herr war) zu einem Mitgliede derer Wissenschaften erwählt zu werden; und er deswegen auch ungefehr Anno 1720. unterschiedliche alte Schrifften in Tangutisch-Kalmuckisch- und Mungalischer Sprache (von welcherley Piecen ich etliche und auch andere dergleichen besitze, davon zur Probe in diesem Werke nur etwas weniges inseriret) aus Rußland nach Paris, um solche auflösen zu lassen, übersendet hat: So haben hievon alle Autores sowohl in denen Gazetten; als neu herausgegebenen Nachrichten geschrieben, es wären solche unweit dem Caspischen Meer nicht ferne von dem so genannten Daria-Strohm gefunden worden; (*) da solche doch über 120. Meilen weiter gegen Orient, an dem Irutisch-Strohm, von denen Trouppen, so aus der Stadt Tobolski in die Cassmucken marchiret, hervorgebracht sind. Und eben so ist es auch mit dem Daria-Strohm, und dem Gold-Sande, welchen man daselbst will gefunden haben, beschaffen.

XI. Ich habe auch nicht unterlassen wollen, wenn ich bey denen Autoribus eins und das andere in ihren Beschreibungen gefunden, welches zwar seine Richtigkeit hat, aber von andern entweder widersprochen, oder wenigstens in Zweifel gesetzt worden, solches, wo die Umstände mir bekannt gewesen, hin und wieder durch meine Erfahrung zu bekräftigen, e. g. Wenn Monf. de l'Isle in seiner Determ. Geograph. so denen Memoires de l'Acad. Roy. des Scienc. 1720. p. 495. inseriret ist, denjenigen Discours anführet, welchen Ihro Kayserl. Maj. Petrus I. gloriwürdigsten Andenckens, mit ihm wegen des Wirbels in dem Caspischen Meere gehalten; davon die alten Autores, als: Curtius, Plinius, und andere, geschrieben: So kan ich mit Grund der Wahrheit berichten, daß ich nicht allein unterschiedliche Officiers so wohl Schwedisch- als Teutscher Nation gesprochen, welche mit bey der Expedition des Alexander Beckewitz längst der Ost-Seite des Caspischen Meeres gewesen, die mich vor gewiß berichtet, daß dieser Wirbel auf der Ost-Seite dieses Meers sey; Sondern es haben mir solches auch einige Tatarn in Tobolski, welche diese Gegend durchwandert sind, bejahet, wenn sie gesagt, daß dieser Schlund deswegen in der Tatarisch- und

(*) vgl. Eberhard. Dav. Haub. nützlicher Diskurs vom gegenwärtigen Zustand der Geogr. pag. 70.

Türkischen Sprache Carabugas, (d. i. improprie) der grausame und vom Dampf rauchende Schlund oder Mund genennet würde; welches also mit dem jußt einstimmet, was gedachter grosse Monarch dem Monf. de l'Isle hievon erzehlet hat.

XII. Wenn verschiedene Autores in den Gedanken stehen, der Wolga-Strohm (weil die Griechen das W in B verändert,) hätte denen Vol- oder Bulgaren den Namen gegeben; (*) weßfalls die alten Geographi auch an der Westlichen Seite der Wolga eine Stadt, Namens Bulgar stellen, und derselben ihre longitud. und latitud. geben: So habe ich gezeigt, daß diese Stadt nicht Bulgar, sondern nur Bulgahn geheissen, welches die Tatarn ein Lager des Chans nennen, so mit einem aufgeworffenen Erd-Wall versehen ist, und von denen Griechen Byliros oder Boleros genennet wird; weshalb ich anfänglich auch nicht begreifen können, warum Vincent. Belluacensis die Westlichen Bulgarer, Biliros benahmet hat.

XIII. Da nun dergleichen Dinge mehr in dem Haupt-Werke selbst vorkommen; so hoffe ich, es werde einen curiosen und Wahrheit-forschenden Leser nicht wenig contentiren, wenn er den rechten Umstand von solchen vernehmen wird. Was aber das Leben und die Gewohnheiten der Russischen Nation betrifft, so habe nicht vor so gar nöthig zu seyn erachtet, (es sey denn, daß es zufälliger Weise geschehen) viel davon zu gedenken. Sintemahl in diesen Zeiten schon genug davon geschrieben, und ein curioser das bezie desfalls in dem Veränderten Rußland, und in denen Remarquen über die offterwehnte Französisch übersetzte Historie des Abulgasi Bagadur-Chans, und im Oleario, finden wird.

(*) Siehe Herbelot in Bibliothecae Orientale, pag. 214.

S E C T I O III.

Von der Abtheilung des Südlichen Theils dieser Charte, so die grosse und kleine Tataren begreiffet, dessen Haupt-Grängen und denen Sechs Classen derer sämtlich so genannten Tatarischen Völker.

Summarien.

Die Größe und Breite der ganzen Tataren, ihre Grängen, I. das Nordliche Asien, worunter auch Siberien begriffen ist hithero falsch unter dem Namen der großen Tataren genemmen werden. Die Ursache dieses Irrthums, II.

Die Holländer haben die Küste von Jedso eines Theils beschiffen: ihre Nachrichten aber, wie auch der Japaner, sind nicht klarer, als die vorigen, III. Die Völker der Tataren sind nicht alle Tataren. Das Nordliche Asien wird von
 der:

verschiedenen Völkern, auch von Russen, benoht, IV. Sechs unterschiedliche Völker in diesem Nordl. und Ostl. Theil von Europa und Asien, welche sämmtl. vor Zeiten unter dem Namen der Tatarn begriffen worden: Die ersten sind die Mordwiner, Scheremissen, &c. Der Hunnen Ursprung wird angezeigt, V. Der Hunnische Name ist ein nommen appellativum; Sie sind ein Theil derer allerersten Sarmaten, VI. Jornandes setzt vielleicht durch den Namen Ovin oder Ovin auf sie. Derer Hunnen Migrationes, VII. Der Siquren Name, und ihre Eintheilung; die Pohlen, Slaven und legten Wenden sind wohl nicht die rechten Sarmaten, VIII. Die andere Art von Völkern sind die Buzackisch- und Crimnisch-:c. wie auch die Nagaischen Tatarn :c. Von ihrer Religion und Sprachen, IX. Sind nicht die rechten Tatarn, und woher sie diesen Rahmen angenommen, X. Ob diese des Herodoti Cimmerici sind? XI. Die dritte Art von diesen Völkern sind die Samojeden. Die von diesem Volke abgerissenen Stämme werden erzehlet: Die Samojeden sind vielleicht einerley mit denen Hunnen, XII. Die vierte Nation sind die Calcha-Mungalisch- und Callmuckische so genannte Tatarn, XIII. Die zu dreym mahl in Klein-Asien und Europa Haupt-Einfälle gethan, XIV. Die drey Invasiones werden erzehlet, XV. Dieser Tatarn Vor-Väter sind die Nomadische und Massagetische Scythien bey Herodoto, Curtio, &c. Des Ptolemæi Eintheilung von Scythien, in Scythiam intra et extra Imaum, giebt Gelegenheit vom Gog und Magog zu reden, XVI. Was das Wort Magog der Etymologie nach bedeute? XVII. Welches durch Exempel bekräftiget wird, XVIII. MaTiudi ist eben so viel als Scythiz intra. Und eine solche Bedeutung haben die Wörter Magog, Ma Gogim und Massagerz, XIX. Warum die alten Autores bey denen Rahmen Massageten, MaTiudi &c. das Wortlein ma weggelassen, XX. Der Scythische und Magogaische Name hat sich über viel

Völker, die dabey ihre Nomina propria gehabt, vielleicht erstreckt, XXI. Die Nomina appellativa sind öfters bey andern Specie-Rahmen zu propriis worden, XXII. Gog und Magog bedeutet bey dem Propheten Ezechiel so viel als die Mascythen und Masgeten, XXIII. Ma bedeutet bey diesen Völkern so viel, als Cis, intra: it. angehängt, annexus, mit drunter begriffen, Ob Gog und Magog gewisse Völker anzeigen könne? Wahrscheinlich ist es, daß durch den Gog der Ogus Chan derer Tatarn bemerkt werde, XXIV. Die Völker werden öfters nach ihrem Haupte genennet; so sind die Gogim oder Gogiten von Gog benennet, XXV. Etliche Stämme dieser Gogim werden namhaft gemacht. Die Distinction zwischen Gog und Magog kommt von denen darzwischen gelegenen Höhen und Bergen her, XXVI. Von Tziudi kommt das alte türkische Wort Thind her, welches die Miliz bedeutet, XXVII. Die Etymologie derer Wörter Goy und Gogim, XXVIII. Was des Ptolemæi montes Samanthinii gewesen, XXIX. Die Mungalischen Völker heißen sonst Occidentalische Tatarn. Die Ursache, warum man diese auch ideo Tatarn heisset, XXX. XXXI. Die fünfte Nation machen die Singsischen Tatarn aus: Woher sie ihren Rahmen haben? Verzeiten haben sie auch Mungalen geheissen, XXXII. Diese sind die ersten Tatarn gewesen, XXXIII. Sie werden von den alten Scribenten Abier genennet; und, wohin sie placiret werden, XXXIV. Es wird demonstrirt, daß sie die rechten Abschen Scythien sind, XXXV. Dieser Abier Genurhs-Beschaffenheit, XXXVI. Die sechste Nation sind, die gegen das Promontorium Tabyn außers in Nord-Ost wohnen, von welchen viele unbekant, XXXVII. Und also werden die meisten unter diesen Völkern falsch Tatarn genennet, gleichwie die Europäer in Nord-Asien ohne Unterscheid Frankten heissen, XXXVIII. Woher diese falsche Benennungen entstehen, XXXIX.

I.

S Nachdem ich nun im vorigen Capitul von der Nordlichen Seite gedachten Welt-Stückes in generalen terminis gehandelt, und einige Sachen vorgängig beschrieben: So habe die Mittägige oder Süder-Seite desselben, nemlich die Kleine und Große Tatarey, auf eben die Art allhier eintheilen, und also in der Beschreibung vorstellen wollen, als wie in dem Haupt-Werke die Specialia eingerichtet sind. Die Tatarey, wie bey Eintheilung der Charte gedacht worden, ist überhaupt, nemlich auf der Europäischen und Asiatischen Seite, in VI. Theile unterschieden. Solche hat zu ihrer Länge von denen Mündungen des Dnie-ster-Bugg- und Dnieper-Stroms an, bis zur Westlichen Seite des Chinäsischen Reiches, das ist, von dem 50sten bis 155sten Grad longit. etwa 900. vorbesagter Meilen; Wenn man aber oberhalb China weiter gegen Osten durch die Orientalische Tatarey hindurch bis zum Japonischen Meere mit dieser Länge continuiret, so wird die ganze Tataren bey nahe 1100. Deutsche Meilen ausmachen; Deren Breite aber von dem 50sten, auch 52sten Grad latitud. ab, bis an das schwarze und Caspische Meer, wie auch Persien und Indien, sich an einigen Orten nicht weiter als 100, 200, bis 300. derselben Meilen extendiren. Diese ganze Nordliche Seite der Tataren wird von dem Imperio Russico; Die Westliche, von Podolien und der Ukraine; Die Mittägige vom schwarzen Meer, einem Stücke der Türcken, Persiens und Ost-Indien; endlich aber die Westliche von dem Chinäsischen Reiche, und dem Japonischen Meer, umschlossen.

II. Wie ich nun bey Ein- und Abtheilung der Charte den Umfang der Grossen Tatarey, von Siberien ganz eigentlich unterschieden; Also habe auch fürnehmlich und insonderheit bey der Beschreibung dieses Südlichen Theils darauf sehen müssen, wie der Irrthum zu heben stünde, den man bis dato meistens überall gehabt, da nemlich dieses ganze Stück der Welt, (welches ich allhier das Nord-Asien, die Alten aber Asiam intra Taurum genennet, (*)) unter dem Nahmen der grossen Tatarey genennet gewesen. Welches doch nicht allein heute zu Tage eine ganz andere Beschaffenheit hat; sondern es sind auch ein Theil derer darinne wohnenden und hier vorkommenden Völker und Länder von denen alten Scribenten viel zu weit, bis an die äußerste Spitze des Promontorii Tabyns, oder dem so genannten Fre-

(*) Sie theilten das ganze Asien durch den Taurum oder das Indische Gebirge, in zwei Haupt-Theile: nemlich in das Norder und Eider, und nannten jenes, intra, dieses aber von gedachten Gebirgen an bis zu dem Oceano, Asiam extra Taurum.

Freto Anian, als Tataru, placiret, und unter dem Nahmen Scythia & Tataria antiqua beschreiben und begriffen worden. Deun weil die Halb-Insul Jedso oder das heut zu Tage so genannte Land Kamtscharki mit Siberien ein Continens ist, welches weder die Japonäser und Chinäser noch die Europäer vorhin recht erkundiget gehabt, noch genugsam untersuchen können; (*) Sondern solche allererst vor etwa 50. Jahren durch die Russen recht bekannt gemacht worden: So haben die Alten auch nicht wissen können, ob es eine Scythische oder Tatarische Nation gewesen, so darinnen gewohnet, folglich auch nicht Scythien bis an das äußerste Meer setzen können.

III. Zwar ist die Holländische Nation Anno 1643. von der Ost-Seite dahin geschifft, und hat die äußerste Küste von Jedso, doch nur bis an den 49ten Grad latitud. wie aus denen Mappen zu ersehen, untersucht. (**) Es ist auch nach des Holländischen Abgesandten Carons Bericht, diese halbe Insul auf des Japonäischen Kaisers Ordre recognosciret werden: Die Nachrichten aber, so Europa deßfalls bekommen, sind auch nicht klärer, als diejenigen, welche uns Martinus Martini in seinem Atlante pag. 21. mittheilet, von welchem dieses Land Pars inculta Tataria genennet wird. Wodurch er denn zwar ein Zeugniß abgeseztet, daß es ein Continens mit Siberien sey; giebet aber dabey auch zugleich zu erkennen, daß die Chinäser niemahls die Beschaffenheit desselben Landes recht gewußt, noch die darinne wohnende Völker gekannt haben.

IV. Daher man denn von denen Nationen in diesem Nord-Asien fast eben das Urtheil wegen des Tatar-Namens fällen könnte, was Cassiodorus von denen Hunnen schreibt: Daß solche von denen Scythen zwar den Nahmen erhalten, nachdem die Scythen von ihnen überwunden worden; aber dennoch wahrhaftig unterschiedene Völker gewesen. Da nun dieses ganze Nord-Asien von verschiedenen Völkern bewohnt wird; wozu die Russische Nation anecho auch noch kömmt, welche vor etwa 150. Jahren allererst diese Gegenden in Besiz genommen: So wird es doch nicht nöthig seyn, von derselben hierbey einige Erwähnung zu thun, weil ohnedem bekannt, daß solche von allen denen andern unterschieden ist.

V. Soll ich aber von denen insgesamt so genannten Tataru etwas voraus melden: So ist zu wissen, daß sich in obbemeldtem Nord- und Ostlichen Theil Europæ und Asiz Sechs Classes von Haupt-Völkern finden.

(*) vid. Biblioth. Angloise par Arn de la Chapelle, Tom.V.Prem.Part.Amil.1727.p. 12.

(**) vid. Mem. de l'Acad. Roy.de Scienc.1720. p. 495.

den, die in Europa doch alle zusammen gefasset, unter dem Nahmen Tatar passiren, (*) als: 1) Auf dem Europäischen Boden sind die Morduinern, Scheremissen, Permecken, auch Woryacken; Und in Asia die dahin gehörigen Wogulitzen, Ostiaken, und Barabinskischen Völker, so mit denen Finnen, Lappen, Esthen, Ungarischen Secklern, und wenigen übergebliebenen Liven oder Lifen in Eurland, alle mit einander anfänglich ein Volk ausgemacht, und vor Alters zu denen so genannten Hunnen oder Unnen, welche doch keine Tataren sind, gehöret haben.

VI. Der Hunnische Nahme ist kein Nomen Proprium, sondern Appellativum, welchen dieses Volk, so vorhin Oigur geheissen, bekommen, als sie sich auf jener Seite der Wolga in denen urältesten Zeiten, in zwey Völker, nemlich in Unn-Oigur und Nokos-Oigur, geschieden und zertheilet. Von deren Einfall, welcher sich unter Attila, derer Hunnen Könige, in folgenden Zeiten zugetragen, uns die Europäische Historie genugsames Licht wird geben können. Diese aber haben mit denen rechten ersten Tataren oder so genannten Scythia extra Imaum keine Verwandtschaft, sondern sie sind ein Theil dererjenigen allerersten Sarmaten, welche die Tataren oder Mungalen mit den Namen Oigur, wie gedacht, bezeuget haben. (**)

VII. Daß Jornandes auf diese ziele, wenn er schreibt, es wäre denen Europäischen Scythen der Nahme Ojum beygelegt worden, wovon er auf einem andern Ort Ovum setzt, ist sehr wahrscheinlich; Denn ich muß hiebey anmercken, daß im Nördlichen Rußland oder Groß-Permia annoch heut zu Tage nicht allein ein grosser Strom ist, welcher Uvum heisset, sondern, daß sich derselbe auch mit einem andern Fluß, Namens Nimm, conjugiret; wie denn Conradus a Lichtenau bey dem Jornande an statt Ovum auch Ocim nim liest, vid. Dict. Car. Steph. p. 1302: Also könnte dieses letztere entweder die Conjunction des Uvum- und Nimm-Stroms, oder den Uvum-Strom alleine, und des Jornandis Ovumische Scythen, die er sonst auch Ojum nennet, alhie anzeigen; (***) denn wie die Tataren meynen, so solle

(*) vid. Andr. Müll. Greiff. comment. Alfab. p. 61. welcher alda viele Tatarische Nationen herrechnet, die selbe nicht sind.

(**) Oigur aber bemercket nicht den Slavonischen Nahmen Ugoria, welches unter, neben oder um die Gebürge heisset; Sondern jenes ist ein altes Tatarisch: Mungali d. h. Welt, das so viel wie Uniti, Confederati und verbrüderete bedeutet, und wird bald Oigur, bald Vigur ausgesprochen.

(***) Der Uvum- und Nim-Strom entspringen beyde in Groß-Permia, und fallen nach ihrer Conjunction in den Witzigola, dieser in die Dwina.

solle nach vorerwähnter Trennung ein Theil dieses Volks gegen das Nordl. Rußland gezogen, und von dannen nachgehends (wie es denn sehr wahrscheinlich ist,) durch die aus Mittag und Morgen hervor gekommene andere so genannte Scythische Völker immer weiter und weiter nach Norden zugetrieben worden seyn. (*)

E

VIII.

(*) Es ist bekannt, und von vielen Gelehrten, unter andern auch von Leibniz angemerkt worden, daß der Scythische Name keinem Volke anfanglich als ein Nomen Proprium zugekommen, sondern, daß diejenigen Völker, welchen dieser Name bezeuget worden, solchen von ihrer besondern Kunst und Geschicklichkeit im Jagen und Schießen von den Griechen erhalten, und endlich auf gewisse Völker haften geblieben; welches Jorantes auch wegen des Namens Ovum und Ovum bekräftiget, den die Scythen zuvor gehabt; Da nun in der Hebräisch- und Arabischen Sprache Laipadh und Sai ath die Jäger, das Jagen, die Jagd, heißet, so möchten die Griechen so wohl als andere mehr Nordlich wohnende Völker bey welchen das Wort Scythie gar wenig in der Aussprache unterschieden ist, an dessen Stelle das Synonymum Scyth, welches einen Schützen bezeichet, genommen haben, indem ein guter Jäger und ein guter Schütze einerley; wie denn auch noch jetzt gewisse Völker in Sibirien am Ursprunge des Jenisei- Stroms wohnen, die einen solchen Arabisch- und Hebräischen Jäger- Namen führen, welche die Tartarn Soyoth oder Sayath, die Russen aber Savantzi nennen, vid. meine Chartre; Was aber den Ursprung und die Derivation des Scythischen Namens betrifft, so contereire Joh. Georg. Wachters Gloss. Germ. Praefat. §. XI. alle diejenigen Synonyma mit den Scythischen Namen, die so wohl in dem Nordlich- als Westlichen Theil Europæ gedruckt worden, angeführt werden, nemlich Sekiotan Sciozanto, Sekiura, Sekor, Schieten, Jetter, und Schieser, zu welchen dieses noch hinzuzufügen ist, daß bey denen Finnen und Lappländern ein Schütze Skytta, Kytta, oder Kyt, heißet, item: ein Bogen in der Litthauischen Sprache Szauti, bey den Finnen Joutzi und bey den Völkern nach den Japonischen Meer hin Schyht; und Sghyt, ein Pfeil aber bey den Kalmucken Schumu genennet werde: Und weil die allerersten Benennungen aller Dinge ohne Zweifel theils natürlich, theils willkürlich gewesen, so ist der Name und das Wort Scyth gewislich einer der natürlichen. Denn man laße einen Bogen los; und here hernach, ob er sich so zu sagen nicht selbst den Namen gebe, denn er wird mit seinem Pfeile, entweder Schütze oder Schatz, oder Schum sagen und daher nennen die Hebræer einen Pfeil Chæts, die Kalmucken Schumu, und viele Völker Scyth. Ja auf solche Art heißen die Kalmucken ein Schießrohr bu, eine Kage My, eine Gule Uhu, einen alten Kerl, weil er viel huset und kraschet, Karksch, einen Hahn, Taka; welcher letztere auch fast in allen Sprachen der Welt nach seiner Natur und Eigenschaft entweder des Krähens oder Lockens genannt worden; als in Deutschen, Hahn, im Ungarischen, Tuck, im Tatarischen, Tauck, im Kalmuckischen Taka, im Schwedischen Tupp, im Französischen Coq, im Russischen Bituch, etc. etc. Daber ist unstreitig, daß die Scythen vom Jagen und Schießen ihren Ursprungs- Namen auf dergleichenweise empfangen haben. Was aber ihren rechten und ersten Namen Ovum, Uvum oder Ovum, anlanget, und daß solche benannte Völker das Nordl. Rußland in den ältesten Zeiten bewohnet, so wird solcher ohne Zweifel von der Situation des Landes, wo der heutige Wium- und Nium- Strom fließet, entstanden seyn; denn 1) ist dieses eine sehr morastige, waldigte, und mit vielen Strömen durchschnitten Gegend, wo es an der Jagd zu Lande und Wasser nicht fehlet; und da in der Hebräisch- und Arabischen Sprache Wium und Wunde nicht allein ein sehr sumpfigt- morastiges Land heißet, vid.

VIII. Daß aber dieser Ugurren Name, welcher in folgenden Zeiten, wie gedacht, in zwey Benennungen zertheilet worden, nehmlich Unn- und Dokos, oder Nokos-Ugurren, auch bey vielen Europäischen Scribenten, (wiewohl unter einer Wort-Verstümmelung) sey bekannt gewesen, solches wird sich an seinem Orte im Werke selbst besser zeigen lassen, allwo erwiesen, daß solche bald Uth - Uguri und Kuth - Uguri, bald Onagari und Hunigari, bald Igurzi und Inugri &c. &c. genannt worden. Ich zweiffelte derowegen daran, daß die Slaven, Pohlen und letztere Wenden die rechten ursprünglichen Sarmaten oder Ugurren vorstellen; Denn weil diese jener Länder occupiret haben, so werden sie ohnfehlbar diesen Sarmatischen Namen zugleich von ihnen angenommen haben, welches an seinem Orte ausführlich dargethan wird.

IX. Zum andern trifft man in Europa die Budziackisch- und Crimmi-sche Kuban (oder Egibansche) Casan und Casinowische, auch in der kleinen Nagai, die Nagaische Tatar an. In Asia aber und in der grossen Nagai, die Astracanische, Uvinische und Basirtsche Tatar. It. Westlich an dem Caspi-

Læfcher. lit. Celtic. p. 36 sondern Fene in der alt Gothisch- und Deutschen Sprache auch eben dasselbe bemercket, wie Thom. Hierne in seinen Manuscript der Esth- Lief- und Lätländischen Geschichte bezeuget, so ist dieses mit Ovin und Ovinn einerley; Denn es bemercket in der Türckisch und Tatarischen Sprache Ova und Uva so wohl ein sumpffig morastiges Land sonderlich zwischen Bergen; als auch ein solches Land, in welchem es an der Jagd und Wild nicht fehlet, also ist in eben dieser Sprache die Jagd und die Jagerey Aw und Auw genannt worden. Weil nun die iezige Finnishe Nation mit unter die Diquerrische Hunnen zu zehlen, von welchen hier im Texte die Rede, und solche ihr ieziges Land in der einheimischen Sprache Souima, sich selbst aber Souimalain nennen, welches ebenfalls die Signification eines morastigen, wie auch mit Strömen und Fischen angefüllten Landes hat, und Leute, die in einem solchen wohnen, bezeichnet; welches denn wiederum mit der Tatarisch- und Kalmuckischen Sprache conform ist, in welchen Su, Sui, U oder Ou, ja auch in der Ostiatischen nüt, Wasser-Ströme oder Quellen heisset; also ersiehet man gar deutlich hieraus, wie daß obbemeldte Worte Ova und Uva, item Aw und Auw, mit Ovin, Uvin, Uvinde und Fene nicht allein einerley Signification haben, sondern auch, wenn man nur das S vor Souim wegnimmt, so heisset solches Ouvin oder Ovin, die letzte Sylbe ma aber bedeutet nur Land, da Ovin oder Ouvin eigentlich sumpffig, waldig, morastig, anzeigt. Also werden diese Völker von denen Exoticis nur Fenni und Venni, Windi, bey ihnen selbst aber Suimalain, von dem Morast-Lande genannt, daher alle andere Dinge, so man hiervon auf die Rahne bringet, unnöthige Fragen sind; Aus diesen nun fällt endlich der Schluß, weil der Finnen-Nahme sowohl vor Zeiten über Nord-Rußland, als auch in Pohlen bis an die Weisel sich erstreckt, und Jornandes schreibt, es hätten die ersten Scythen Ovin geheissen; daß diesem Volke, und allen, die unter diese Classe gehören, vor allen andern der rechte ursprüngliche Scythische Name zukomme, welcher Meinung Theophil. Siegl. Beyer ist in Comment. Imp. Pedropol. p. 391. & 460. der zu denen Finnen auch noch die Litthauer, Liefländer, Esthen und die alten Preußen rechnet.

Caspischen Meere, die Dagestan- und Comuckische sammt denen in Sibirien bey denen Städten Tumen, Tubolskoi, Tara und Tomskoi wohnende Tatern. Hernach werden von dieser Sorte die in der eigentlich grossen Tarenen vagirende Usbeckisch-Turcomannisch-Ugamisch-Bulutsch- und Kergassische (nicht Kirgnsische) oder Brutt-Tatern, nebst denen Karakalpacken und die Cosäci Hordz gefunden. Diese alle nun mit einander sind Mohomedaner. Diejenigen Tatern aber, die auch von dieser Art sind, und in Sibirien wohnen, als: die Jakutisch-Kirgnsisch-Bratskoiisch-Savangisch-oder Soyottische Tatern leben noch im Heydenthum. Jedoch haben sie sämtlich noch, wie jene, mit denen Türcken fast einerley Dialect in der Sprache. Alle diese Völker, welche in diesem Paragrapho angeführet worden, werden Tatern genennet.

X. Nach derer gelehrten Bucharen Bericht haben sie von denen ersten Tatern den Rahmen auf- und angenommen: Sind aber mit nichten aus ihrem Stamme hergekommen; sientemahl sie auch bey vorgebachten Bucharen, Kalmucken und Mungalen, Docos- oder Nckos-Uigurr genannt werden, (*) deren Vor-Väter zuerst auf der Ostlichen Seite der Wolga, wie die vorigen, sollen gewohnt haben, worauf sich hernach ein grosser Theil ihrer Descendenten, in der Nordlichen Gegend der so genannten Mæotischen See, wo die Festung Asof siehet, und gegen das Gebürge Caucasus begeben hätten.

XI. Ob nun diese des Herodoti Cimmerer sind, von welchen er im 4ten Buche meldet; (welche die Araber Kæmeri nennen,) und die von ihm auf die Mittägische Seite des Paludis Mæotidis, (**) oder am Chersoneso (sonst die Crim) gestellet werden; die, wie Nicephorus Gregor. aus dem Homero anführet, zwar auch Scythen genannt worden, aber den Cimmerischen Rahmen, nach Veränderung der Migration, und mit der Zeit allereerst bekommen, vid. Dict. Car. Steph. p. 1799, welches übereinkommt mit dem, was Plutarchus meldet, nemlich: Die Griechen hätten diesen Scythen den Rahmen Cimmerer zuerst gegeben, vid. Sheringsh. de Orig. Gent. Anglic. pag. 349, oder ob solches diejenigen Scythen selbst sind, so die Cim-

(*) vid. Hist. Genealog. des Tatars, Leyde 1726. p. 33. auf was Art diese Völker den Rahmen Uigurr bekommen?

(**) Mæotis, Mæotidis, ist anfänglich kein Nomen Proprium gewesen, denn die Türcken und Persianer nennen nicht allein ein grosses Marveth, sondern in der Persischen Sprache bedeutet auch Mæos, oder Mæsa, einen mächtig grossen Mierast oder Sumpff; daher es denn kommt, daß wegen dieses Wortes eine Dissention unter den Gelehrten ist, vid. Casp. Abels Teutsch- und Sächsishe Alterthümer, p. 233. & 484.

merer, (welche im Chersoneso oder Bosphoro Thracico gewohnet,) be-
 frieger und verjaget, daß will ich andern zu judiciren überlassen. Es ist aber
 doch hieben mercklich und nachdencklich, daß, da diese Völker Docos- oder
 Nokos-Uigurr, gleichwie jene Un-Uigurr von den Tataru benahmet wer-
 den; nicht allein Isaacus Tzerza die Dacas (mit unter die Scythen zehlet,
 vid. Dict. Car. Steph. p. 1799. sondern daß auch, gleich wie die Tatarische
 Historie des Abulgali Bagadur Chans zeigt, die Uigurren einen Regenten
 gehabt, den sie von Erben zu Erben allezeit Kuch aber Idi-Kucht genannt,
 so könnten die bey dem Procopio in seinem 4. Buch, cap. 19. genannte Cim-
 merer, die er in Kucht-Urguri, und Uthurguri getheilet, gar wohl diese un-
 sere Uigurren bemerken; und hierhin gehöret, was And. Müller Greiffenh.
 in Dilquil. Geog. & Histor. de Chat. p. 62. aus dem Schilberg berichtet,
 nemlich daß das Land Dilt-oder Deschte Kaprjack, (welches die Gegend
 zwischen Astracan und dem Palude Mæotide in Norden des Caucaji ist,
 und also auch die Gegend, wovon ich hier geredet, in sich begreiffet)
 das Reich eines gewissen Tatarischen Fürstens, Namens Idacu oder Idi-
 cuht, gewesen. Ich werde an gehörigem Orte weisen, wie die Usbeckische
 Tatarische Nation hieher gehöret, und von dem Idikucht abstammet.

XII. Zur dritten Classe rechne ich die Samogaden, welche sich auf dem
 Europäischen Boden bey Archangel, und dem so genannten Moure-Manns-
 koißch- oder Wyhorkoißchen More, i. e. Meer, in Westen anfangen, und von
 dar sich weiter gegen Osten zu in Asiam längt dem Eyß- Meer, der Mün-
 dung des Oby und Jenisei vorbey, bis an den Lena- Strom, erstrecken.
 Es befinden sich aber von dieser Classe weiter gegen Mittag, von dem Eyß-
 Meere ab in Siberien hienein viele vor weniger Zeit abgerissne Stämme;
 Nemlich: die bey denen Städten Narim, Tomskoi und Crasnoyahr woh-
 nende Ostiacken und so genannte Kanskoiße Tataru; welche eine kaum
 noch kenntliche Samogadische Sprache haben, und solches daher, weil selbe
 durch die Wörter anderer angränzenden Nachbarn gemischt worden. Sie
 sind aber, wie die Samogaden selbst, ebenfalls noch pure Heyden. Als ich
 dieses letztere Volk bey meiner Anwesenheit und Durchreise fragte: Ob sie
 der alten Zeiten auch hier gewohnet? antworteten sie mir: Es hätten ihnen
 ihre Väter und Vor-Väter erzehlet, daß sie aus Souomissembla hieher ge-
 kommen, (welches Findland ist.) Scheinet also, daß die Samogaden mit
 den Hunnischen Völkern, oder der ersten hier erwähnten Classe, eines Her-
 kommens anfänglich, und ein Theil derer Hyperborischen Völker müssen
 gewe-

gewesen seyn, dadon die alten Scribenten so oft und viel erwühnet. (*)

XIII. Die vierdte Nation ist die Calcha- Mungalisch- und Kallmuckische, welche zusammen vor Alters ein Volk ausgemacht. Jene sind dieselbigen Völcker, von welchen P. Jacob Bouvet in seinem *Portrait historique de l'Empereur de la China* p. 50. folgendes meldet: Zu gleicher Zeit re- ite ein anderer König des Volks Mangu, (Mungal) das Haupt der principalsten Linie dererjenigen Prinzen, welche von denen Kaysern der Occidentalischen Tatarey entsprossen, so in China vor der Kayserlichen Familie Taiming regierten ic. Diese aber, nemlich die Kallmucken, sind zwar anfänglich bey der Erwehlung des Zingis Chans zum allgemeinen Haupte der Nation, von den Mungalen getrennet worden, daher sie auch Kallmucken in der Tatarischen Sprache genannt werden. Doch aber haben sie, nachdem der Zingis Chan die allgemeine Tatarische Monarchie behauptet, wiederum mit denen Mungalen unter der Regierung gewisser Unter-Könige ein Volk ausgemacht. Sie sind jezo in 3. Haupt-Theile, als: in die Orientalische, Occidentalische und intermedios abgetheilet.

XIV. Diese beyde nun sind eigentlich diejenigen so genannten Tatarischen Völcker, welche zu dreym mahl Haupt- Einfälle aus Groß- in Klein-Asien gethan. Némlich erstlich unter dem berühmten Ochus Chan, bey des Lydischen Königs Ardyi-Sohn Gygis Zeit; als die Massageten die Scythen, diese aber wiederum die Cimmerier verjaget, welches etwa 670. Jahr vor Christi Geburt gewesen, da denn hernach dieselbe Scythen oder Mungalen über die Wolga oder den Araxes gegangen, und die Cimmerer beym Ponto und Palude Maeotide weiter angegriffen, nemlich: bey Cyaxaris des Medischen Königes Zeit, und zwar um das Jahr 632. vor Christo, welche ferner in Syrien, Palästina und bis in Egypten einge- drungen, wie besser hier zu erschen seyn wird.

XV. Ob nun gleich an bemeldeter Invasion dieser Völcker unter An- führung des Ogus Chans nicht zu zweiffeln, so wird an seinem Orte doch klärer gezeiget werden, daß dieser von dem Herodoto im 4ten Buch beschriebene Scythische Einfall dahin ziele. Die andere Invasion dieser Völcker ist geschehen im 13ten Seculo, unter Anführung des Barhi, der ein En- kel des grossen Zingis Chans gewesen, welcher Barchus in Ungern, und so gar bis in Schlesien eingedrungen, so, daß Anno 1242. der Herzog von Lig-

(*) vid. Verelium cap. 1. p. 20. in notis, über Herw. Saga, so derer Alten Meynung ziemlich accurat anführet, aber selber davon abzugehen scheint.

nitz durch diese Tataren geschlagen worden. Der dritte Einfall dieser Völker hat sich ereignet im 15. Seculo, als Timur-Beck, oder der so genannte Tamerlan bey der Stadt Anghuria den 1sten Julii 1412. den Türkischen Kaiser Bajazeth überwunden.

XVI. Daß dieser so genannten Tataren Vor-Väter diejenigen Massagethen oder Massagethische Scythen gewesen, derer beym Herodoto, Curtio und anderen gedacht wird, welche Ptolemæus die Asiatischen Scythen intra Imaum nennet, davon finden sich viel Umstände: Denn da Ptolemæus das Nord-Asien in zwey Theile scheidet, und das Westliche Scythiam intra, das Ostliche aber Scythiam extra Imaum heisset; so wird die Folge zeigen, daß solche Völker, so, wie die alten Autores diese Massagethische Scythen auf jener Seite des Caspiischen Meeres placiret und gesetzt gehabt, solche nicht allein von Anfang also gewohnt haben, sondern diese auch zugleich die bey dem Ariano gedachte Nomades anzeigen. (*) Weil aber das Wörtlein ma, bey denen Tataren eines Theils eben dasselbe andeutet, was bey denen Lateinern Cis, citra & intra, andern Theils so viel wie eine Conjunction eine Verknüpfung und Vereinigung bemercket, so entsteht daher der Araber Ma-giugi, der Tataren Ma-Tschudi, derer Perser Ma-gors, der Ebräer Magogxi und der Griechen Ma-sgeta, Maschytæ, oder Massageræ, so alle mit einander nicht nur Synonyma, sondern auch zugleich nur Appellativa sind, als wie etwa: barbari, ethnici, (**) oder Ungläubige, greulich wilde und ungeheure Menschen und Völker; wiewohl diese Zunahmen nachgehends auf gewisse Völker haften geblieben, weßfalls man in folgenden Zeiten in Scythia Europæa auch Massageten findet, womit denn diejenigen vielleicht gemeinet sind, von welchen Ammianus Marcellinus meldet, solche wären bey den Alten die eigentlichen Alanen gewesen, die er als ein wohlgestaltetes langes Volk beschreibet. vid. Geschichte der Deutschen D. Joh. Jac. Mascov. p. 282. welches keine Mungalisch-Kalmuckische Massageten seyn können, so

eint

(*) Bey Alexandri Magni Zeiten haben die Nomades in Norden der Stadt Samarcand in der Wüsten, wo der Strom Polytemis ist, gezehnet. vid. Arianum von d'Abblanc. übersetz. lib. 4. §. 3. pag. 125. und bemercket der Name Nomas, und Nomades von Vieh-Zucht lebende, und Hirten; welche von Stephano, Nomæi genennet sind; so ebenfalls nur Appellativa, weil solche Nomades in Arabien, Abissinien und in Sarinathia, auch für Alters gefunden worden.

(**) Das Griechische Wort μαρ, will Stürnhelm, sey keines Griechischen, sondern alten deutschen Ursprungs, und entstehe von asharth, welches so viel wie bruscus und thymus bemercken. vid. Verclium p. 113. daher das Wort Harthen, Heyden, pagani, entstehen soll. Dieses letztere wird mit dem Slavonischen Worte Pagan, das ist: unrein, einkerley seyn.

ein ungestaltetes heßliches Volk ist. Ja, daß diese von den Alanen wirklich unterschiedene Völker gewesen, erhellet daraus: Nämlich, da die Mongalen im 12ten Seculo ganz Persien occupirten, und auch endlich an die Alanen zwischen dem Schwarzen und Caspischen Meere gelangten, wolten solche die Alanen nicht für ihre Brüder und Verwandten erkennen, wovor sie doch die Kaptshacken und Ugurren, so nächst an denen Alanen damahls gewohnt, annahmen, vid. l'Histoire de Tatars à Leyde 1726. p. 309. Alle diese vorgenannte Nahmen und Synonyma aber geben mir Gelegenheit, auf die Gedanken zu kommen, daß hieraus vielleicht möchte entstanden seyn, wenn man sowohl in der Explication des Wortes Gog und Magog, wie auch was für Völker die Ebräer unter dem Nahmen Goy oder Goim verstanden, bishero nicht hat übereinkommen können.

XVII. Solchergestalt meint David Nerreter in seiner neueröffneten Mahomedischen Moschea p. 470: Es bedeute Magog so viel, als entdeckt und offenbar, dagegen im Dict. Car. Steph. p. 1267. dieses Wort durch regens und regulans, das ist, bedeckt, bedeckend; (welches dem vorigen just contrair) ausgeleget wird. Die Autores des Stuttgardischen Bibel-Registers aber sehen wiederum: Es bemerke eine Höhe und erhaben. Bochartus hält dafür: Es stamme dieser Nahme her von einem Ebräischen Worte, welches zuweilen so viel bedeute: als schmachten, schwinden oder kleinmüthig, traurig und melancholisch werden. vid. allernuesten Staat von Casan und Astracan p. 242, ja, der Autor de l'Histoire Geneal. des 'Tat. a Leyde 1726. will solchen Nahmen pag. 148. von eines Tatarischen Chans Nahmen Mogac herleiten. Da ich nun diese Difference gegen einige, so im Ebräischen gründlich verstreut gewesen, erwehnet, so ist mir von ihnen zur Antwort gegeben worden: Es wären in der Ebräischen Sprache die Stamm-Wörter wie zu vielen andern Nahmen, also auch zu diesem Worte nicht zu finden; Sondern es müste in solchen Fällen die Chaldäische, Syrische, Arabische, Persische ja andere von diesen höher in Norden gehende Sprachen öfters mit zu Hülffe genommen werden. Ich zweifle also nicht, es werde dieses vorberührte bey denen Herrn Gelehrten einigen Beifall finden; Angesehen die vorige gedachte etymologische Untersuchung dieser Nahmen sehr variirt; und ich diese Meynung wegen des Wortes ma, das ist: Cis, citra, intra; item Verknüpfung, Verbindung, Conjunctio, weiter mit mehreren Exempeln bestärken werde.

XVIII. Dieses sage ich mit nichten nach meinem Gutdünken, sondern es haben mich solches die Tobolskische Bucharische Tataru belehret:
Zumassen

Inmaßen sie die Nord-Westliche Seite von China, wo keine Mauer, sondern Himmel-hohe Berge sind, Tzin ma Tzin, auch Zinnu ma Zinn, nennen, wie solches mit l'Histoire Genealog. des Tat. pag. 382. accordiret. Die Railons, so sie hievon geben, sind diese: Es hätten nemlich zu gewissen Zeiten die Königreiche Chotena und Thibeth mit zu China gehört, und wären also unter dem Nahmen Tzinn, (•) mit begriffen gewesen. Weil aber eines von dem andern zwar durch hohe Berge abgesondert, doch aber beyde mit einander verknüpffet gewesen, so würde China Tzin, Choten und Thibeth Ma Tzin, das ist: China disseits oder herwärts genannt. (••) Dahero die Türken und Tataren, weil sie sowohl das Nordliche China, als auch das Reich Thibeth und Choten mit den Nahmen Katai belegen, dieses Wort Tzin durch das Wort Katai doppelt wiederholen, und an statt Tzin Ma-Tzin, Kathai-Kathai sagen, welches man mit Andr. Müll. Greiffenh. Hebdom. Observat. Sinens. p. 42. conferiren kan. (•••)

XIX. Es haben auch ferner gedachte Tataren berichtet, es würde auch bey ihnen der Nahme und das Wort ma-Tschudi also gebraucht, welches so viel ist, als Scythia intra oder disseits am Gebürge Imaus. Und wenn sie die Heydnischen, oder schweiffenden Scythischen Völker, so auf jener Seite dieses Gebürges gewohnt, zugleich andeuten wolten: So sagten sie

Jat-

(•) Die Cassmucken und Mungalen nennen China so wohl Tzinn als Kathai: Die Bucharischen Tataren nach Art derer Perser, Cinn oder Chin, auch Sinn. Daß aber die Türken, Tataren und Rußen solches gemeinlich nur allein mit dem Worte Katai bemerken, darüber wird sich besserhin die Explication finden.

(••) India extra Gangem (worunter auch Thibeth und Choteen zu verstehen) Macyn aut Magyn ab incolis appellari, scribit M. Niger. vid. Dict. Car. Steph. p. rii6.

(•••) Das Wort und der Nahme Cathai, ist schon zu Alexandri M. Zeiten bey den Asiatischen Scythen gangbar gewesen; Denn das Scythische Reich, wovon Curtius L. X. meldet, nennet Strabo L. XII. auch zugleich Cathia. Das Scythen-Land aber ist nichts anders, als das Thibeth und Tanguthen-Land, in welchen der Weise und Hohe Priester Dalai Lama mit seinen vermeinten heiligen Lamas (Priestern) wohnet. Denn durch die Benennung derer Sophiten haben die Griechen diejenigen angezeigt, welche der Weisheit beflissen sind; wie denn Sophia im Griechischen Weisheit bedeutet. Und da die Mungalen und Cassmucken erzählen, ihr Dalai Lama oder so genannter Priester Johann habe bereits vor einigen 1000 Jahren seinen Sitz im Tanguthen-Lande gehabt, so muß derselbe bey Alexandri Zeiten auch, schon allda (zu verstehen seine Antecessores) gewesen seyn. Daß aber die Griechen Ursache gehabt, diese Lamas oder Priester im Lande Thibeth (oder Matschin) Scythen zu nennen, bekräftigen die Weise und Gewohnheiten noch heutiges Tages, welche diese Lamas in ihrer Religion haben, nemlich, daß sie darinne ihr größtes Wesen von Weissagungen, Prophezeungen und der Chiromantie machen.

Jzt-Gzd-Tschudi, ma-Tschudi, ober Ja - gougi und Ma-gougi, (*) und diese Worte bedeuten alsdenn eben dasselbige, was sonst durch Gog und Magog, oder Gojim ma-Gojim gesagt wird. Über diese Sache habe bereits vor etwa 4. oder 5. Jahren mit dem gelehrten Herrn Assessor Brenner, Königl. Bibliothecario in Stockholm conferiret, und, daß solches auch bey ihm einige Approbation gefunden, kan aus dessen Mose Arimeno, darinnen er pag. 100. davon Meldung gethan, ersehen werden. Es ist derowegen kein Wunder, daß heut zu Tage dieser Nahme, weil er so general, und vor einen Zunahmen genommen wird, als wodurch nicht ein, sondern mehr Völker können verstanden werden, in dem Nordlichen Asien unter dem Nahmen Gog und Magog, oder in solcher Gleichheit, nicht mehr vorhanden ist, wie vorerwehnter Autor de l'Hist. Genealog. des Tat. p. 148. gar recht erinnert.

XX. Von obgedachtem Wörtlein ma, ist hieben zu mercken; vorß erste: Da von keinem alten Autore weder der Griechen ihre Massageten, noch der Perser Magors, noch der Tataren Ma-Tschudi, als in den allerältesten Zeiten zu Europa gehörige, beschrieben, und in den alten Mappen wie ursprüngliche darinne gesetzt werden; sondern ohne ma, nur Scythen, Geten und Tschudi, und zwar deswegen genennet werden, weil in Europa weder Imaus, noch Taurus, noch Caucasus, noch auch die Niphäisch- und Rymnicische Gebürge jemahls verlegt werden; so erhellet daher, daß das Wörtlein ma nur die Orientalischen Scythen und Sgeten oder Schuten angehe, indem, wie gesagt, das Wörtlein ma bey den Europäischen Scythen zuzusehen nicht nöthig gewesen, weil allda in der Scythen Länder nicht solche hohe Scheidungs-Gebürge, wie in Asien, gefunden werden. Welches Herbelot in seiner Bibliothèque Orientale p. 383. also bekräftiget, wenn er sagt: Les Geres ou Seythes Orientaux, qui habitent au de la du Mont Imaus & du fleuve Sihon, que les Anciens ont appelé Jaxartes, &c. Wenn ich demnach dasjenige, was vorhin wegen der General-Benennung gesagt worden, zugleich betrachte, so kan keinesweges leugnen, daß alle diese Nahmen

(*) Gdz, oder Gaz, heisset in der Türkisch- und Tatarischen Sprache planities, ein eben platt feld. Daher kente auch Gdzudi eben so viel seyn, als die Scythen in den platten, ebenen und morastigen Dörtern, Malzudi aber, die, so diffus den Gebürgen, oder die in hohen und erhabenen Ländern wohnten, bemerkten. Auf die Art, ewan, wie die Russen in ihrer Sprache noch heutiges Tages seyn Czeremili Lugowoi und Nagurnoi, das ist: die in den Gründen und auf dem erhabenen Lande wohnen, von welchem Worte Lugowoi der Marcus Paulus vielleicht das Wort Lug-mongug genommen, so er Gog Magog zu seyn angiebet.

als Gog und Magog, Gerh und Massagerh, Get - Tschudi und Matschudi, item, Jagiugi & Magiugi, das ist: Scythen jenseits und disseits, oder, in den Gründen und Höhen; auch auf gewisse Völker, nach vieler Auctorum Meynung, können gezogen werden, und daß eine und andere Nationes vor andern specialiter diese Nahmen geführt, obgleich solche auch sonst ihre Nomina Propria gehabt haben: Sondern ich will hiernit nur so viel sagen; Weil der Scythen und Geten-Nahme so gar sehr generaliter gebraucht werden, wie schwer es zu determiniren seyn möchte, gewissen Völkern, die entweder vor Zeiten vorhanden gewesen, oder iezo noch vorhanden sind, den Nahmen Gog und Magog beyzulegen?

XXI. Daß aber der Scythisch-und Magogaische Name sich über vielerley Völker erstreckt, die doch auch dabey ihre Nomina Propria gehabt, kan eben die Verwandtschaft, als heutiges Tages geschicht, haben, e. g. die Malorossische Cosaken in der Ukraine oder klein Rußland, welche in Bürger und Cosacken unterschieden sind, führen eigentlich zweyerley Nahmen, Ukrainer und Cosacken, und werden doch durchgehends nur allein die Cosacken genennet. Welches letztere ich nicht von denen Bürgern sagen kan, weil solche nicht mit unter die Fahne geschrieben sind. Item: Die Usbeckten werden in Bucharische Bürger oder Ulajeti, das ist: die Städtische oder in Städten wohnende, unterschieden; Da hingegen das ganze Land insgesamt für die Usbeckten oder die Usbeckische Tataren genommen und auch also genennet wird.

XXII. Auf eben diese Art sind auch bey denen alten Scribenten die Speciel- und Particulier-Nahmen eines Volckes, der Könige, der Länder und der Städte, meistens verschwiegen, und an deren Stelle die Appellativa und Ehren-Titul, als: Arrabanus, das ist, magnus Dux; Chanbalick, das ist, Residentia; und Sacx, Scythx, das ist Jäger, Schützen etc. etc. nur gesetzt worden. Und weil solche Appellativa, wie gedacht, auf gewissen Völkern haften geblieben, so werde an seinem Orte zeigen, welchen Nationen solches gegolten, und wie lange der Scythische, Gethische oder Tschudische Name im Orient floriret; denn heut zu Tage sind solche eben so wenig allda, als wie der Sarmatische und Scythische Name in Europa zu finden; welches ja klar ist, daß es nur Zunahmen und eben so gewesen, als wie oben von den Cosacken gesagt, ja dahin man eben das appliciren kan, was Plinius H. N. L. IV. cap. 25. von den Europäischen Scythen sagt, nemlich: Scytharum nomen usquequaque transit in Sarmatas atque Germanos. Nec aliis prisca illa duravit appellatio, quam qui extremi gentium harum ignoti prope ceteris mortalium degunt.

XXIII. So und dergestalt wird es nun eben mit denen Nahmen Gog und Magog sich verhalten, da der Prophet Ezechiel im XXXVIII. und XXXIX. Cap., als auch Josephus, der L. VII. c. 1. die Scythen Magogzos genennet, und welcher dem Propheten hierinne nachgefolget, daß hiemit proprie nicht eben auf den Nahmen Magog, des Sohns Japhets Genes. X. gezelet, und daß alle Völker, welche unter dem Nahmen Gog und Magog oder Scythen begriffen, diesen zum Stamm: Vater gehabt: Sondern der Prophet hat mit diesem Nahmen die weit abgelegenen Völker oder Gogim, deren Particulier-Nahme bey denen Juden nicht bekannt gewesen, nur bemerken wollen. Zu welcher Benennung der Prophet in so weit rechtmäßige Ursache gehabt hat, indem ein Theil unter diesen abgelegenen gewesen Völkern wirkliche Abstammlinge von dem Stamm: Vater Magog gewesen. Denn so, wie Gen. X. von Japhets Söhnen, als dem Gomer und Iavan, angeführet wird, daß sie die Inseln der Heyden besetzt: So sehet der Prophet Cap. XXXIX. v. 24. auch Magog, und die Inseln der Heyden, über welche Gott der Herr Feuer werffen würde, unter eine Classe. Inzwischen ist doch generaliter der Nahme Gog und Magog nicht anders zu nehmen, als Apoc. XX. v. 6, da die Heyden an allen vier Ecken der Erden dafür genommen werden. In der Absicht aber, wie gesagt, daß von Magogs Abstammung ein Theil unter denen von den Juden ab: in Norden wohnenden Völkern gewesen, hat er solche auch wohl Magogs Abstammlinge oder Magogiten nennen können; und obgleich dem Propheten möchte bekannt gewesen seyn, welchen unter denen abgelegenen Gogim der Nahme Magog competirt, so können wir es doch so eigentlich nicht sagen.

XXIV. Weil aber dennoch unterschiedliche Scribenten des Propheten Ezechielis Weissagung von Gog und Magog theils auf gewisse Völker, so für Scythische Abkunft gehalten werden; theils auf solche, die in einem gewissen Strich Landes gewohnet, ziehen und restringiren wollen: So geschehe, daß es freylich schwer, aber dennoch nicht unmöglich seyn dürfte, hierinnen etwas gewisser, als vor Zeiten, nummehr zu statuiren, wenn zuvor alles dasjenige, was zu dieser Materie gehöret, nur aufgesucht und hergebracht werden könnte; sientmal ich zwar viel dunkle Spuren erblicke, die aber mit gewissem und sichern Beweis heut zu Tage wolken versehen seyn. Denn, was den Nahmen und das Wort Gog und Magog, oder den Obersten Fürsten im Lande Magog, angehet; von welchen Wörtern und Nahmen wir Anfangs dieser Materie gedacht, daß davon keine Radices im Ebräischen zu finden: So erblicken wir solche in andern Orientalischen Sprachen, doch

ur auch wie ein Nomen appellativum, so einen Ehren- oder Herrschaftlichen Titel bemercket; als: in der Türkischen Sprache heisset Gog und Juge so viel wie sublimis, excelsus, magnus & gloriosus, das ist, hoch, erhaben, groß und gloriwürdig, item: Gugelenmek, exaltari & saltigari, erheben, hoch rühmen. Hernach in der Ungarischen Sprache heisset Gög, superbia & elatio, d. i. Hochmuth und Erhebung, und Gögös, arrogans & superbus, ein Ruhmrediger und Hochmüthiger. Wiederum in der Persischen Sprache bemercket das Wort Ghiew oder Gkiew, strenuus, magnificus & potentissimus, tapffer und gestreng, einen der grosse Dinge thut; womit denn wirklich das Teutische Wort Hoch oder Hogh, sammt allen andern Dialecten in der Cimbrisch-Engl-Sächsisch-Gothischen und mehr hieher gehörigen Sprachen, übereinkömmt, indem vor Zeiten der alten Barbaren G bei denen Teutschen gemeinlich in H verändert worden; welches wir aus der Alt-Wendisch- und Russischen Sprache noch ersehen, worinne kein H kan ausgesprochen werden, da sie; .E. anstatt Halstuch (oder eine Krause) Galsituch sprechen. Dieses alles ist nun ziemlich convenable mit dem Worte Gog, dem obersten Fürsten (*) in Mesech und Thubal, Ezechiel am XXXVIII. Cap. v. 2. Und da also hieraus erhellet: Gog sey ein Appellativum und Ehren-Titel, welchen unterschiedene Könige können geführt haben, als wie vor Zeiten viele Könige in Egypten mit dem Ehren-Titel Pharaones und Sesostris; it. in Persien viel Artawanes, d. i. Magni Ducis, (woraus die Lateiner Artabani gemacht; Denn dieser Parthische Name rühret von denen Mungalischen Scythen her, in deren Sprache Wann oder Uvan, ein Fürst, heisset.) Also kan auch der Gog, welchen der Prophet nennet, allhier nichts mehr bemerken. Was für ein Gog aber mit seinem Zunahmen dieser gewesen, lässet sich schwerlich errathen; Es wäre denn, daß, wenn ja dieser Ehren-Titel Gog oder Gogus zu des Propheten Ezechiel's Zeiten einem Regenten derer weit abgelegenen Völker (oder Gogin) eigen gewesen, solcher, nach Weglassung des Buchstabens G, den Ogus-Chan derer Tataru bemercke. Dieser Ogus-Chan mag eben der Scythische König Madias seyn, welchen einige Scribenten zugleich vor einen Regenten der Cimmerer, Geten und Gothen ausgegeben. vid. Torl. Ser. Dynast. Dan. in 8. p. 176; welchen Ogus die Tataru und Türcken, gleichwie die Gothen den Ogg, vor ihren größten und mächtigsten Stamm-Vater des Landes und den höchsten Gott ihres Reichs ehemahls verehreten.

(*) Deer, (wie es nach dem Grund-Text heist:) Erhabensten des [Landes] Ross, Mesech, &c.

ten. (*). Sehen wir auf die Zeit-Rechnung, so hat dieser Ogus etwa 80. Jahr vor dem Propheten Ezechiel in der Tataren floriret, indem zwischen ihm und dem Cingis- oder Zingis-Chan, (**). welcher im XII. Seculo Anno 1154. (andere setzen 1164.) geböhren, nicht allein 32. Regenten, sondern auch ein Interregnum von 450. Jahren, gezeulet werden. In dieser Ogus-Chan sowohl für seine Person, als auch dessen von ihm theils abgestammte, theils fundirte Völker, als die Türken, Tataren, Mungalen und Hunnen, haben in denen folgenden Zeiten greuliche Invasiones nicht allein in Klein-Asien, sondern auch bis in Palästina hinein gethan. Diese Umstände correspon-

§ 3

diren

(*) vid. Schwedische Bibliothec, erstes St. p. 52. it. Peringkiölds Förläpsten Stamm-Baum, oder Geschlechts-Register, p. 16, 17. Daß aber viele Scribenten aus der Scythien Historie einen ziemlichen Chaos formiret, und der Geten, Celten, Gothen, Eimderer, Hunnen und Tataren res gestas unter einander gemischer, bezeugen unterschiedliche Autores, die da suchen, der Sache wiederum eine rechte Gestalt zu geben; welches zwar sehr schwer, aber dereinstens doch nicht unmöglich seyn möchte, insonderheit wenn man das Nord-Asien sowohl nach den Sprachen, als nach der Historie, besser untersuchen wird. So und dergestalt aber wird es sich auch hier wegen der Gothen Ogg, und der Tataren Ogus verhalten. Ogus, welches die meisten Tataren im Orient (die zwar mit den Türken einerley Dialect, aber, nach dem Alterthum, die Wörter in der Sprache viel reiner haben) Okus ausprechen, heisset ein Ochse; daher nicht allein dieses Wort Och bey denen Teutschen und Gothen, sondern auch die Wörter Ock, ein Och, Jugum, entstehen werden. Weil nun Keisler in antiquit. Celt. den Namen Ogmios von dem Irländischen Worte Ogm, Beredsamkeit, herführet, und Bochartus in Orig. Gall. ben Bochart p. 13. den Celtischen Herculeum als einen Beredten beschreibet, indem, wie L. elianus meldet, dieser den Zunahmen Ogmios geführet: So könnte dieses ebenfalls auf den Ogus, als den Tatarischen Herculeum appliciret werden, von welchem die Historie saget, daß er bereits in dem ersten Jahre seiner Kindheit den Nahmen Allah im Munde geführet, und sich in selbigem Jahre den Nahmen Ogus selbst gegeben habe. vid. PHist. de Tatars, a Leyde 1726. pag. 34.

(**) Der Nahme und das Wort Cing oder Zing ist bey den Mungalen und Calmuken so viel, als: groß, mächtig, oder Monarch; welches mit demjenigen einerley seyn wird, wenn in der Engl.-Sächsisch- und Britannischen Sprache Cyng, ein Könige heisset, vid. Gloss. Joh. Georg. Wacht. in Prolegom. pag. 28: Neben zugleich anzuwerden, daß man in dieser Sprache viel annehm gangbare Mungalische Wörter und Nahmen findet, e. g. wenn Eberingham in Dilect. de Orig. Gent. Angl. p. 110. meldet: Medda bemercke in Britannischer Sprache so viel, als: Wohl auf, oder bey Kraft und Macht seyn. Solches Wort aber brauchen die Calmuken als ein Groß-Wort, oder wenn sie nach jemandes Zustand fragen, und bey ihnen Medda ebenfalls, wohl auf, bey Vermögen, Kraft und Macht seyn. Wiederum, wenn in der Britannischen Sprache Cain so viel als: Weiß, schön, herrlich, heißt: So sprechen die Calmuken an dessen Stelle Laim. Mo: Bychan, Klein und gering; bey den Calmuken und Mungalen, Byzechan, &c. &c. Was aber die Anhängungs-Sylbe is bey dem Nahmen Zingis betriffet, so bemercket selbiger den Superlativum: Will also der Nahme Zing-is so viel sagen, als: der allergrößte; oder, der allergrößte König und Monarch.

deren so deutlich mit der Weissagung des Propheten, daß diese angemessene Meynung wohl verdiente, weiter untersucht zu werden. Wenn man besonders entweder den oben angeführten Beweis, daß der Ebräer Magog und der Tataren Ma-gouzi, Madschyeh, oder Massgath einerseits, und dieses letztere den Namen Madschias, Madhias oder Madias gar leicht bemerke, darzunehmen wolte, oder auch diesem noch hinzufügen, daß, weil bey denen alten Deutschen und Gothen As- und Aser so viel, wie Gott und Götter bemerket, unter welchen von ihnen die Regenten und Helden verstanden worden, (welches die jetzigen Tataren Aesch, Asem und Alam nennen) Madur aber in der Alt-Isländischen Sprache einen Mann bedeutet, auch hieraus der Name Madur-as oder Madi-as, das ist: ein göttlicher und heldenmüthiger Mann, entstehen, und des Gogus- oder Ogus-Chans Zunahmen bezeichnen könne. (*)

XXV. Daß ferner solche weit entlegen gewesene Völker oder Gojini von denen Exoticis nach ihres Haupts Ehren-Titul Gojiten zugehomet worden, kan eben die Verwandtschaft haben, als wenn heut zu Tage von den Russen die Kalmücken nach ihrem Ober-Haupte, dem Kontaisch (welches ein Ehren- oder Fürsten-Titul ist,) Kontaischimi, und ihr der Russen eigene Kalmücken an der Wolga nach dem Haupte Ajucki, Ajuckini, ja, diejenigen Mungalen, so einen Uvann, oder Wann, Fürsten zum Haupte haben, d.i. Wanski-ludi nennen. Und daher mögen denn zu Zeiten eine und andere Völker ihre Namen, die sie nach den Ehren Titeln ihrer Chanen geführt, zu Zeiten wieder verloren haben. Zum Exempel: Wenn der Kalmückische Contaisch und Ajucki stirbt, wird man ihre Unterthanen nicht mehr Contaischimi noch Ajuckini nennen können, wie sie denn sich selbst auch nicht so heißen, sondern es nennen die Ausländer und Russen sie nur also. Wiederum hat manche Nation aus Liebe zu denen Regenten auch die Zunahmen beständig beygehalten, welches wir an denen Usbeken sehen, die doch vorhin einen andern Namen gehabt; Welches in denen vorigen Zeiten sehr gebräuch-

(*) Daß die Nomina appellativa von Regenten und Residenz-Städten öfters für propria genommen worden, wird denen Gelehrten nicht unbekant, und besser hin, auf einer andern Stelle, mit klaren Exempeln zu erweisen seyn. Hier will nur bemerken, wie auch die Zunahmen der Residenz-Städte öfters propria werden können, e. g. Tura, Cambalick und Solitza, sind nur appellativa, deren das erste bemerket die Haupt-Stadt in Sibirien, Tobolskoy; das andre, die Residenz Peking in China; mit dem 3ten aber wird von denen Pohlen und Russen gar öfters so wohl die Stadt Warschau als Linskau bezeichnet, welches fast eben so, als wenn Jem zu Zeiten und nur allein Urbs, Jerusalem aber Keduscha, das ist, die Heilige, genennet wird. Dergleichen haben viele alte Erbvertrittenrer Propria genommen, woraus in der Antiquitat eine sehr große Confusion entstanden.

gebräuchlich gewesen: e. g. wenn die ersten Türken (nach der Morgenländer Bericht) von ihrem Stamm-Vater Turr, Turken; die Mungalen von ihrem Mung'l, Mungalen genennet worden.

XXVI. Diese Gogim oder von denen Ebräern nach ihrem Fürsten genannte Gogs, unter denen der Prophet einige Stämme namhaft macht, als Mesech oder Mosynaci, Tibareni oder Tubaliten und Roschi, welche an dem schwarzen Meere gewohnet, werden nun so wohl auf dieser als auf jener Seite des Caucasi müssen gestellt werden; welches keiner in Abrede seyn kan. Und daher hat das Wortlein *ma*, wie vorhin gedacht, zu dem Worte und General-Nahmen Anleitung gegeben, welches, wie oben gezeigt, der Tataren Magouzi, Madschudi und Ma-sgeren bezeichnet; wie man denn dieser Ursachen halber finden wird, daß bey dem Imao die Masgeren, bey dem Tauro die Magors, bey den Arphäusischen Gebürgen die Madschudi, und gegen China zu Ma-Tzin hingestellet worden.

XXVII. Diese Worte, als: Gogi, Gougi, Schuidi, Sgetz, und Zayjadi, wie oben erwühnet, sprechen nun die Slaven und Russen Tziuhc und Tschuch aus; welches fast scheint, als wenn es dasjenige in der alten Teutsch- und Gothischen Sprache so gebräuchlich gewesene Wort Thiuth bemercke, wovon Leibnitz in seinen Miscellaneis pag. 64. discurreret, nemlich, daß solches so viel wie *populus* bezeichnen soll. Anlangend aber den Nahmen Gougi und Magouzi; so berichtet HERBELOT in seiner Biblioth. Orient. pag. 677. davon folgendes: Les Muselmans disent, que tous les biens nous sont venus par les Descendans de Sem, & tous les Maux par ceux de Japhet, du quel sont venus les Jagiouges, & Magiouges, qui sont Gog & Magog, ou les Hyperboreens, Tschin & Matchin, qui sont les Turcs & les Khozariens, peuples qui habitent le vastes Campagnes, nommées Kapgiak, ou Kipchak: item, derselbe pag. 811. Jazioug' & Magioug' qui sont le Gog & Magog de l'Ecriture sainte. Biewohl nun, in diesem angeführten, Herbelot einigermaßen irret, indem er viel eher setzen sollen: Jazioug, und Magioug, bemercketen die Türken und Khozaren, und nicht Tchin und Matchin, als welches wie schon vorhin erwiesen, bey das Königreich China hingestellet wird, wie denn auch LA CROIX in seiner Histoire du Grand-Genghizcan, pag. 6. den Gog und Magog in Alt-Mogolistan setzt; welches, wie an seinem Ort zu erweisen seyn wird, in Norden des Caspischen Meers gewesen, und eben des Herbelots erwühntes Kapchak, oder Kaptschak ist, allwo der Ogus-Chan sowohl, als auch Turck der Stamm-Vater aller Türken, Tataren und Mungalen: c. bey den Gebürgen Uu-tag und

und Kirzick-tag, item, hey dem See Iscehkol, ihre Wohnung und Residenzien gehabt; vid. Hist. Genealog. de Tar. a Leyde 1726, pag. 24. & 30. In dessen erhellet aus diesen obangeführten, 1) daß der Tatern Jagiounge und Magiounge, oder Gadschiudi und Madschudi mit Gog und Magog einerley sen; 2) daß hiemit die von den Juden ab in Norden sehr weit wohnende Völker gemeynet werden, (welches das Wort Hyperboreens indigitiret) und 3) daß die ersten Sylben dieser Nahmen, als Ja und Ma, etwas sonderliches bemercken; dahero dasjenige, was oben hiervon angeführet worden, seine Richtigkeit haben wird, nemlich, daß Ja- oder Garziudi, die in den Gründen und jenseit: Ma- oder Maziudi aber, die auf der Höhe und disseits denen Gebürgen wohnende Scythen, anzeige; welches sich besser hin, wenn ich zur Beschreibung der Situation dieses Nord-Asiens kommen werde, noch deutlicher zeigen wird.

XXVIII. Von denen Ebräern ist bereits erwühnet worden, daß sie mit dem Nahmen *Goy* oder *Gojim* meistens ein heydnisches weit abgelegenes Volk bemercket hätten, und daß zu diesem Worte in dem Ebräischen der Radix nicht wohl zu finden sey. Also will aus andern Orientalischen Sprachen auch hier einige Wörter anführen, welche alle solches auch bedeuten. Sehe ich erstlich auf die Gemüths- Beschaffenheit, die durch diese Wörter angezeigt wird: So heißet im Arabischen (*) *Ghewi* und *Ghawī*, errans, errabundus, ein Irrender, der in der Irre herum geht, im Persischen und Türkischen *Ghaur*, *Ghâwur*, *Ghewr* und *Ghewür*, ein ungläubiger Heyde; und im Türkischen so wohl als Persischen, *Ghor* und *Ghür*, cæcus, cæcus corde, stolidus, stupidus, vecors, iners, ein Blinder, irrender im Glauben, im Gemüth verstockter und thörichtester Mensch, ein dummer Keel; item im Arabischen *Gihûl*, dummi, einfältig, stupide; ingleichen *Ghyjet*, (*) temeritas, incogitantia, Verwegenheit, Unbedachtsamkeit, Unvernunft, und *Giabalyja* nennen die Araber die Zeit ihres Heydenthums vor dem Muhammed; *Ghay*, (*) error, quo quis seductus peccat, ein Irthum, da man sündigt, wenn man sich durch denselben hat verführen lassen, item sich auf irrige Wege bringen und verführen lassen. Welches alles auf *Goy* und *Gojim*

(*) Hiermit stimmt auch vortreflich überein der in Abyssinien gebräuchliche Hebräische Dialect, nemlich die Ethiopische Sprache, in welcher folgende nachdrückliche Wörter gebräuchlich sind, als: *Gégâj*, ein geulicher Irthum, Verbrechen, Laster; *Giguj*, ein Lasterhafter, ein Beschuldigter wegen eines Lasters; in Plurali *Gigrjân*, Lasters-haftige, heftig irrende; und *Gaigaja*, sehr irren, gröblich fehlen.

Cojim ziele; Sehe ich aber auf die *distantiam loci*, oder auf derselben weite Abgelegenheit: So bemercket in eben derselbigen Sprache *Ghayet*, (nach der Türcken ihrem Gebrauche) *Ghâje*, *extremitas* (rei) *summusque terminus, finis*, das äußerste einer Sache, die Extremität, die äußerste Gränze; *Gewa* und *Giwâh*, *terra ampla*, ein groß weitläufftiges Land. Von welchen Worten wir auch in der Tatarey noch Spuren finden, da der Nahme derer Nuckischen Kalmücken, so an der Wolga wohnen, und die sich mit dem Zunahmen *Tor-gauht* oder *Tor-giuh*, um sich von denen übrigen Kalmücken zu distinguiren, nennen, welches so viel heisset, als Völker, die in Ansehung anderer vor Zeiten weit abgelegen gewesen sind; Denn *Torr* oder *Turr* heisset; ich sitze, ich wohne, *gauht* oder *giuh* aber in der Mungalischen Sprache weit abgelegen; denn sie haben vor Zeiten von andern Kalmücken am weitesten und abgelegensten gewohnet. vid. l'Hist. de Tatars p. 114.

XXIX. Zum Beschluß dieser Materie muß ich noch hinzu thun: Gleichwie ich anfänglich erwöhnet, es bemerketen des Ptolemæi *Scythæ intra Imaum*, die Mungalen und Kalmücken, in welcher Stelle Herodotus wegen des Wörtleins *mit*, *Massagetæ* gesetzt: So muß hierbey erinnern, daß, da Ptolemæus durch den *Imaum* eine *Congeries montium* von Süden zu Norden hiemit verstanden, die er *Samanthinos* nennet, welches Mercator expliciret, und saget: Es bedeuten diese *Inia*, vid. Diction. Car. Steph. pag. 115. diese beyde corruptirte Nahmen bemercken, nemlich der letztere des Jenisei-Stroms Gebürge, und der erstere die jetzige heutiges Tages noch so genannte Sayansische Gebürge an dem Jenisei-Strom, die sich zwar von Süden an dem gedachten Strom immer in Norden hinziehen: Dennoch aber kan mit diesem Nahmen nicht der rechte *Imaus* verstanden werden, worinne Ptolemæus ebenfalls gefehlet, wenn er gedachte *Samantchinisch*- und *Jeniseische* Gebürge für den *Imaus* nimmet; Sondern da dieses Gebürge zwar von Süden gegen Norden von dem *Imao* (welcher antießo *Imus-tag* genannt wird) ausschiesset: So lenket sich doch der rechte *Imaus* selbst und hauptsächlich von Osten gegen Westen, und theilet ein groß Stück der Kalmücken von dem Reiche *Kaschgar* oder der kleinen *Bacharey*. Daher werden nun bey mir die Mungalen und Kalmücken Westlich und *intra*, oder innerhalb des Ptolemæi *Samantchinisch*- oder *Jeniseische* *Imai* wohnen, wie des Herodoti *Nomadisch*-*Massagetische* *Scythen*; die *Ost-Tatarn* aber außer denselben, gegen Nord-Ost und Osten, auch dem Reiche *China* in Norden, allwo solche vor Alters ihren Sitz gehabt, und noch ha-

ben. Der geneigte Leser wird mir verhoffentlich nicht übel deuten, daß ich bey dieser Materie von denen Mungalischen Völkern in meiner Erzählung so weit abgegangen bin, sintemahl ich nach Gelegenheit der vorfallenden Sachen zu weiterem Nachdenken und Untersuchen, eines und das andere an die Hand geben, und hier einen Grund legen wollen, auf welchem ich mich inkünftige beziehen werde.

XXX. Damit ich nun wieder auf die Mungalischen Völker komme; So ist zu wissen, daß diese diejenigen sind, welche von denen Chinesern in Ansehung ihres Reichs Decidentalische Tataren; von andern aber West-Mungalen genennet werden, welche unter sich selbst durchaus für keine Tataren passiren, noch von andern davor gehalten seyn wollen. Daß sie aber anieho mit diesem allgemeinen Tatar-Nahmen von den ausländischen Nationen beleet werden, rühret daher, weil sie zu allererst mit den rechten primitiven Tataren, die denen Chinesern bekannt waren, und näher an China wohnten, bey der allerersten Streiffung derer Tataren in China, unter Anführung des Ogus-Chans, conjungiret und meliret gewesen. Allwo, oder doch bey China han, ein Theil dieser Mungalen sich zu dieses Ogus-Chans Zeit allererst gesetset. Denn das alte Mungalien ist mit nichten daseibst gelegen, wo die Mungalen bey des großen Zingis, und Ung Chans Zeit gewohnet, und woselbst ein Theil von ihnen noch wohnet; Sondern solches ist bey denen Gebürgen Ulu-Tag, und Kirzieh-Tag, oder Urnack und Lurnack, und bey der heutigen noch so genannten See Issckoll, im Orientalischen Turckestan gewesen, vid. meine Charte. Von welchen letzteren an seinem Orte besser hin zeigen werde, daß solcher See und Ort der alten Scribenten Issedon Scythica bemercket. Daher die Issedones entstehen, wovon Herodor. libr. IV.

XXXI. Da aber bey des Ogus-Chans Zeit zwar der Tatar-Nahme denen Chinesern, der Mungalische aber noch nicht bekannt gewesen, und die Chineser in ihren Schriften für ein jedes neues Volk oder Nahmen auch einen neuen Character nicht allein vor Alters haben erfinden müssen; sondern weil bey ihnen das Wort Tara auch fast eben die Bedeutung hat, als wie bey denen Lateinern der Nahme barbarus; So haben sie die Mungalen, welche mit den Tataren vermenget, und beyde mit einander von gleichen moribus gewesen, in ihren Schriften nicht distinguiret, (wiezech! sie dieses in folgenden Zeiten gar wohl observiret haben,) und daher ist der Tatar-Nahme bey ihnen so allgemein worden, fast auf eben die Art, wie etwa bey denen heutigen Türcken das Wort Katai, da alles Land, was von de-

nen

nen Ubbecten ab weiter gegen Morgen lieget, mit für Katai, oder Chinage-
nommen wird, weßfalls sie solches, wie obgedachtes Tzin ma Tzin, (°) doppelt
wiederholet, auch Katai-Katai nennen. Und weil Marcus Paulus Vene-
tus, wie er in China gewesen, sich von allen nicht recht unterrichten lassen,
hat er nebst denen dahin abgesandten Mönchen in der Tataren, als Plan
Carpin, Rubriquis, &c. uns Europäern der Chineser Concept bengebracht;
daß wir nun alles mit einander, es sey Kallmuck oder Mungal, mit für Ta-
tern halten. Welches wir nunmehr aber besser unterscheiden lernen. Und
dieses mag in dieser Materie vorläufig genug seyn.

XXXII. Nunmehr kommen wir auf die Beschreibung der Sünffeen
nemlich der Tungusischen oder besser, wie sie von den Tobolskisch-Siberi-
schen Tataren genennet werden, Tinguischen Nation und Classe, welche ihren
Nahmen nicht von Tongus, Schweine, die sie zwar essen, herhaben, wie
Aut. de l'hist. genealog. des Tat. a Leyde 1726. p. 344. remarquiert. Denn
dieses wird ihnen nur als ein Schmach-Wort bengelegt, wegen der Gleich-
heit des Wortes Tingu mit Tongus, und, weil sie solche essen. Von wel-
chen Vincentius Beluacens. saget, lib. 32. cap. 8. it. Hist. du Grand Gen-
hizean par M. la Croix p. 54. Sie würden Su-Mungals, das ist: Was-
ser- oder See-Mungalen genennet, (welcher Name in dem veränderten
Rußland p. 424. ein Druckfehler, allwo Sani-Ongals siehet) weil sie noch
heut zu Tage an Strömen, und nicht an solchen dürrn und trocknen
Dertern, wie die rechten und vorerwehnten Mungalen wohnen, noch auch in
denen Feldern mit gansen Lägern oder Campements wie jene hin und her
ziehen. Da solche aber dennoch unter des letztern Volckes Herrschaft
zum öfftern gestanden: So sind sie daher unter dem Nahmen derer Mun-
galen mit begriffen worden. Wie nun oberwehntes Su-Mungal und Tin-
gis einerley ist; Indem das letztere in der Türkischen und Tatarischen
Sprache gleichfalls nicht allein wie Su in der Mungalischen, See, Wasser
oder Meer heißet; sondern auch Tonger bey denen Ungarn ein Meer See
und Pfütze bemercket; So hat gedachter Vincentius Belluacensis zwar recht
von ihnen gemeldet, daß die Tingußen oder Su-Mungales die rechten ve-
ritablen Tataren seyn. Allein er sehet doch wegen der Derivation des Ta-

(°) Die Perser nennen in ihren alten Schriften, die Tatarischen Könige Hakan-Chini,
Tzini oder Sini, wie einige neue Autores sehr wohl remarquieren: Sie verstehen aber
eigentlich nur die Tarunter, welche über das Reich Caschkar oder Choteen geherr-
ten. Wenn sie solche aber auch Torcum oder Turkim nennen: So meinen sie damit die He-
genen, derer mehr Nördlich wohnenden Tatarischen Völcker.

tar-Nahmens eine unrichtige Ursache haben, indem er meint, sie hätten solchen daher empfangen, weil ein Strom, Namens Tata, durch ihr Land flösse, welcher Meynung unterschiedliche Auctores in ihren Schriften gefolget. Dessentwegen habe ich bey diesen Völkern viel nachgefraget: Sie haben mir aber keinen Bescheid davon geben können; sondern geantwortet: Sie wüßten von keinem Strom, der den Namen Tata oder Tatar führet.

XXXIII. Es trifft unterdessen dieses sowohl mit denen Chinesischen Annalibus, als auch mit dem Manuscripto des Tatarischen Abulgasi Bagadur-Chans, vollkommen überein, als wo bejahet wird, daß dieser Tungusischen Nation Vorfahren die rechten zu allererst genannte Tatarn sind, (welches an seinem Ort ausführlich soll erwiesen werden.) Denn diese haben ja mit denen Osudjudischen, oder Daur-schoischen, Bogdoischen oder Niuchaischen und Jupischen Tatarn, die auch sonst Mantischen oder Manddschi-Mschin heißen, und die jetzigen Beherrscher des Chinesischen Reichs sind, die auch zugleich Orientalische Tatarn genennet werden, ein Volk vor Zeiten ausgemacht. Von welchen in denen folgenden Zeiten, alle andere Tatarn diesen Namen an- und aufgenommen haben.

XXXIV. Die alten Europäischen Scribenten beschrieben diese Nation unter dem Namen der Abyischen Scythen, und setzten sie in Scythiam extra Imaum. Von diesen Scythen meldet der Autor des Supplementi zum Curtio L. I. c. 6. daß sie ihre Abgesandten zum Alexandro M. geschicket, als er am Jaxartes-Strom, (welches der falsus Tanais ist) mit der Armée gestanden, denen Ptolemaus den Parallel von 60. Grad, und den Meridian von 140. zur Wohnung giebet. Siehe in der Version des Arriani von Mons. d'Ablancourt p. 119. Um aber zu erweisen, daß obgedachte Nation hiemit gemeinet werde; So bemerke man, daß aus der Medisch-Perfischen Sprache viele Namen und Wörter in der grossen Tataren gefunden werden, zum Exempel: Die Gleichheit des Namens vom Tiger-Strom, welches in der Tataren Tugur heißet, und eben das, was jenes, nemlich: schnell, geschwind und heftig fließend bedeutet. In dieser Sprache nun heißet das Wort Abe oder Abi, Wasser, Meer, und Ströhme. Da nun Stephanus im Æschile Prometheo diese Abier auch Gubios nennet, (vid. Dict. Car. Steph. pag. 17.) so heißet solches letztere in der Slavonischen und Rußischen Sprache abermahl Leute, so an Seen, Strömen und Meeren wohnen, 3. E. Wenn bey ihnen der Sinus dulcis, in welchen sich der Obi-Strom ergießet, den Namen Guba-Tasowskoi führet.

XXXV.

XXXV. Da nun vorerwähntes Su, und Tingis mit Abe und Guba theils einerley, (*) theils von diesen Abiern abstammende Völker noch eben allda bis auf den heutigen Tag wohnen, wohin der Ptolemäus ihre Vor-Väter placiret, nemlich: auf den Parallel 50. und 60; und den Meridian 120. und 140: So siehet man wohl, daß, wenn die Nahmen Abe und Abi in allen 4. Sprachen verdolmetschet werden, absonderlich, wenn auch in der alten Celtischen und Französischen Sprache, Aber, so viel als ein Stroh, Fluß oder Abfall des Wassers, item: ein Hafen, (portus) bemercket, daher das iezige Wort Havre, solches einerley Bedeutung habe. (**) Daher denn auch die Synonymie, welche einige Autores in den Nahmen Obi und Abi suchen, seinen Grund haben kan. Ja es ist zu glauben, daß, weil sowohl in der Kalmuckischen als andern Tatarischen Sprachen, Sui und Su, Wasser, See und Meer bedeutet, wie bereits vorhin bemercket, (welches Wort derer Teutschen ihr See und derer Schweden Siö ist) die Suiones aber, nach Tacito, an der See wohnende, in Europa gewesen; solcher Nahme nicht unfähig aus Sui oder Su seinen Ursprung von denen aus Osten in Westen wandernden Völkern könne genommen haben. (***)

XXXVI. Nur will ich hier dieses noch gedenken: Weil diese Abier als sehr fromme und gute Leute bey denen Autoribus beschrieben werden: So wolle man hiemit den Anhang im Oleario von dem Tatarischen Kriege mit China conferiren; allwo diese Orientalische Tataren als ganz unterschieden von andern dergleichen Gesippe beschrieben werden: Nemlich als ernsthaftste, beherzte, tiefkönnige und aufsehrige Leute. Welches Zeugniß ihnen auch der Teutsche Jesuit Pater Kilianus Stumpf (****) in seinem Anno 1712. herausgegebenen Manuscript von China giebet; Nemlich: Daß es ein gutes frommes Volk sey, aber nach der Hand viele leichtfertige Stücke von denen Chinesern lerne. Weil uns nun sonst das Zeugniß zweyer oder dreyer von der Wahrheit der Sache überzeuget; so werde ich verhoffentlich

(*) vid. Verändertes Rußland, pag. 182. allwo Tassarskoja ein Druckfehler.

(**) vid. Abrah. MylII Archæol. Teut. in. Lachner lit. Celt. pag. 17.

(***) Joh. Georg. Wacht. in seinen Gesch. Germ. Prefat. §. XLV. Not. M. vermeinet, es hätten die Gothen unter den Nahmen Adalum Zinland verstanden; es möchte vielleicht seyn, daß es in gewissen Verstände hieher fente gezogen werden, weil es ein von Strömen, Wasser, und Fischen anseßliches Land ist.

(****) Es ist dem veränderten Rußland inseriret worden, vid. daselbst pag. 102; und sind dieses diejenigen Tataren, wovon hier die Rede, welche Kilianus daselbst die gegen Abend gelegene Tataren nennet, so von denen, die er Jupi oder Fisch-Häute tragende, heisset, differiren.

lich allhier in Ansehung dieses letztern Volcks, derer 4. bis 5. hergebracht, des geneigten Lesers Beyfall und des Verweissihums Gewißheit erhalten habe.

XXXVII. Zum Sechsten und letzten folgen diejenigen Völcker, welche alleräusserst in Nord-Ost gegen das so genannte Promontorium Tabyr zu wohnen, als: die Jukagri, Koraike, Tschucktschi, Lutori, Kamtschadali und Kurili. Welchen Völkern in der Antiquität diese gleich kommen? weiß ich nicht; Zumahlen da sie weder in der Sprache mit der fünften Classe, welche ihre nächste Nachbarn sind, noch in dem Exterieur mit ihnen übereinkommen; Immaßen dieses Land, wie vorhin erwähnt, ein Stücke des unbekannten so genannten alten Scythiens gewesen; wovon die alten Scribenten keine Nachricht geben können: Als habe diese Völcker auch mit keiner in der Antiquität berührten Nation vergleichen oder gegen einander halten können. Da sich aber in der Beschreibung selbst von ihnen ausführlichere Umstände finden, so werde meine Muthmassungen von diesen Völkern bis dahin versparen.

XXXVIII. Nachdem ich dieses vorausgesetzt, so siehet man deutlich und klar, was man sich für einen unrichtigen Concept bisher in Europa von diesem Nord-Ostlichen Welt-Theile gemacht? Indem man sich eingebildet, es wären überall daselbst nichts als Tataren anzutreffen. Eben, wie man zu den Zeiten der Ägyptischen Monarchie und der Kinder Israel glaubte, daß alle Völcker und Länder, welche über die Ägyptier, Griechen und Perser hinaus gelegen waren, nur Gog und Magog, Goy und Magoy oder Gogim und Magogim hießen. An und vor sich sind diese Benennungen nicht unrecht; Aber es sind nicht derselben Völcker eigene Nahmen, womit sie sich selbst genennet; Sondern es sind, wie oben bereits gedacht, nur Nomina Appellativa, die man weit abgelegenen Völkern hergeleget, denen man sonst keinen Particulier-Nahmen zu geben gewußt hat; Und eben so ergehets denen Einwohnern des Hoch-Asiens noch heut zu Tage, bey der Benennung unserer Europäer, wenn sie unter unsern Völkern gar keine Distinction machen, sondern solche durchgehends Franz oder Franck nennen; es mögen Deutsche, Frankosen, Spanier, Schweden, Engelländer oder Holländer seyn. Welches seinen Ursprung von dem so genannten heiligen Krieg herhaben soll: wie denn die gelehrten Bucharifischen Tataren in der Stadt Tobolski bekanten, daß sie vor unserer Ankunft in Sibirien ihr Lebtage nichts von dergleichen Particulier-Nahmen, als: Schweden, Deutsche, Finnen, Liefländer, &c. gehört hätten.

XXXIX.

XXXIX. Daher Thomas Hixner in seinem Manuscripto derer Ebst- Lief- und Lettländischen Geschichte, wenn er die Ursache anführet: Warum so viele Völker und Länder bey ihren angränzenden Nachbarn einen ganz andern Nahmen bekommen hätten, als den, der bey ihnen selbst gebräuchlich und bekannt sey? nicht unrecht urtheilet, daß dieses von denen Provinzen, an welche sie allernächst gegränget, und welche ihnen am ersten bekannt worden, herkomme. Also hätten die Finnen ganz Ebstland, Wira-Mah genennet, weil ihnen Wirrland am nächsten lieget: Ganz Teutschland nach denen Sachsen, und ganz Schweden nach der ihnen nechst gelegenen Provinz Roslagen geheissen. Gleichfalls hätten auch die Römer nach denen Dertern, welche ihnen zuerst bekannt werden können, ganz Dänemarch, Schweden und Norwegen theils nach Schonen, Scandiam, theils nach einem District in Norwegen Tulemarch, Tulen &c. genannt. Hierzu kan man noch sehen, daß die Frankosen noch bis auf den heutigen Tag, denen Teutschen den Nahmen Alemans nach dem besondern Volk derer Alemannen gegeben. Welches sich auch eben so, wie gedacht, mit denen Chinesern verhält, die alle Völker in der Tatarey nach denen ihnen allernächst gelegen gewesenen Satarn, Tata, benahmet. Dieses wäre nun dasjenige, was ich dieser Völker, und Länder wegen überhaupt und vorgängig zu erwahnen, vor nöthig erachtet habe: Auf welchen Grund ich mich hernach in Beschreibung ihrer Migrationen ferner beziehen werde.

SECTION IV.

Von der Tabula Polyglotta und ihrer Nutzbarkeit in Untersuchung der alten Historie.

Summarien.

Diese Tabelle von der Harmonia Lingvarum ist durch eine fatalität desey gemacht worden, I. Unterschiedene alte Wörter und Nahmen werden aus diesen Sprachen erkläret. Die Etymologie ist dabey beschämmerwendia, II. Der Inhalt und die Methode dieser tabulæ polyglottæ, III. Die Satarn können viel Worte nicht haben, weil ihnen viele Europäische Sachen unbekant, IV. Dahere sind ihre Sprachen nicht so sehr der Veränderung unterworfen gewesen, zwischen der Türkischen, Tatarischen, Alt-Teusch- Gothischen &c. Spra-

che ist eine große Verwandtschaft, V. In Benennung dererjenigen Dinge, die ihnen stets bekant gewesen, sind sie öfters Wortreicher als die Europæer, VI. Die in der Beschreibung unter einer jeden Classe angeführten Völker haben mit denen auf der Tabelle eingetheilten Völkern, jedoch ein jedes Volk mit seiner Classe einerley Dialect in der Sprache, VII. Die Nutzbarkeit dieser Harmonischen tabulæ polyglottæ wird durch derer Hunnen, Saker, Ungarn und Finnen Uebereinstimmung in der Sprache, VIII. durch die Etymologie derer Wörter:

ter: Daza, Teuth &c. IX. Ferner derer Wörter Turuja, Chuncker gweisen, X. Den Nutzen der Tabelle besser zu zeigen, wird der Ursprung derer Wörter, Sachsen, Landsassen; XI. Des lingarischen Worts Fen; Derer bey dem Herodoto vorkommenden Jycarum, XII. Des Worts Cinn, Tschin oder Cenn, expliciret; dergleichen bey Plinio, Curtio und andern alten Autoribus auch zu finden; Solche Sinnliche Zunahmen sind noch heutiges Tages in der großen Tatarey gebräuchlich; was diese Worte bey den Arabern bemerken; von dem Saracenischen Nahmen, und woher solcher seinen Ursprung hat; die Araber haben vor Zeiten die mittägigen Nationes Schwärze, die

Nordl. aber die rothen Völker genannt; Solches thun die Ostlichen Tataren ebenfalls, wenn sie die Cataja oder Katais in das Schwärze und Nothe scheiden; woher die Claraceni? wie sie recht heißen solten? sind auch Saraceni genannt worden; XIII. Was das Wort Oglani und Jüngling bemerke? XIII. Woher der Nahme Korysthenes komme? Was Mare Marusa bedeute? XV. Unterschiedene Sprachen in der Tabelle sind aus zweyer Gelehrten Schriften genommen, XVI. Zwey Sprachen, so in Pennsylvania gebräuchlich, haben wegen Mangel des Raums auf der Tabelle nicht können beygebracht werden, XVII.

I.

Vorhergehenden ist eines und das andere von der Migration derer Scythisch- und Tatarischen Völker, und ihrer Descendence berührt worden: Nunmehr erfordert die Ordnung einigen Bericht von ihren Sprachen zu erstatten. Was nun das Specimen der Harmonia linguarum, welches diesem Tractat beygefüget worden, anbelanget; So habe bereits in dem von mir Anno 1726. herausgegebenen Prodomo erwähnt, was ich für eine Fatalité mit meinem Manuali auf der Reise zwischen Siberien und Muscau gehabt, und weil also unterschiedliche Wörter und Numeri, die ich aufgezeichnet, verloren gegangen, daß daher in der beygefügeten Tabelle hin und wieder in Columnen leere Plätze zu finden sind. Solchen Mangel aber zu ersetzen, habe zu gedachter Tabelle nicht allein ein Kalmuckisches und Tatarisches Vocabularium, welches nach dem Alphabeth eingerichtet, hinzugethan; sondern es sind auch durchgehends in der ganzen Beschreibung sehr viel Mungalisch- Hunnisch- Tungusisch- und andere Tatarische Wörter und Nomina, so ich in der Tabelle in den Rubriken und Columnen nicht anbringen können, beygebracht worden, wodurch ich nicht allein die Spuren zu dem Ursprungs- Nahmen unterschiedlicher Völker angewiesen, sondern es wird auch aus solchen allen mancher gelehrter Criticus zu weiterer Untersuchung in Migrationibus Gentium, eins und anders herholen können.

II. Ich habe mich theils dieser meiner selbst colligirten Sprachen, theils anderer, so in dem Mittägigen Orient gebräuchlich sind, in welchen letzteren ich mich bey andern Rathes erholen müssen, zur etymologischen Unter-

tersuchung vieler bey denen Alten vorkommenden Passagen und Wörter bedienet; Solte ich nicht alle minutissima von denen Nahmen und Worten so genau observiret, auch zu Zeiten in accurater Schreib- Art derselben, gefehlet haben; so werden unpartheyische und discrete Critici mehr auf meine gute Absicht, als auf diese wenige Fehler sehen: Denn eben diesen Gelehrten werde ich die Sache, zu einer gründlichern Ausführung überlassen. Es ist ein bekanntes Sprüchwort: *Vocabula sunt vestigia, ubi rerum cubicula*. Die Wahrheit dieses Satzes habe ich in denen etymologischen Untersuchungen von denen alten Nahmen und Wörtern gar deutlich ersehen; wiewohl ich diejenigen Etymologien, welche manchemal sehr weit hergeholet, und ziemlich abgeschmackt herauskommen, ausschliesse. Ich nehme mir die Freyheit, dasjenige hier anzuführen, und dahin zu appliciren, was der Königl. Preussische Geheimde Rath Gundling pag. 7. seiner *Gundlingianorum* von Untersuchung derer Teutschen Alterthümer schreibt: Wer in Teutschen Antiquitäten etwas rechtschaffenes thun, und auch die alten recht vernünftig erklären will, der muß sich für allen Dingen um die Etymologie und erste Bedeutung des Worts bekümmern u. Welchen Grund er zugleich mit einem Exempel bekräftiget, indem er das Lateinische Wort *Scoratio* aus denen Teutschen Alterthümern erklärt, und dathut, daß solches nicht von dem Lateinischen *Scutica* eine Peitsche, sondern von einer andern gebräuchlichen Weise und Gewohnheit herkomme. Wobey auch dieses anzuführen ist, wenn man in den Nordlichen Ländern die Wasser-Graben um die Aecker ziehet, so saget man: *Upskotta* Zerder, das ist, die Erde aus dem Graben werffen, aufschütten; welches denn eben dieselbe Bemerkung haben wird, welche der Herr Gundling, wegen Ausstechung der Nasen um eine gewisse Portion Landes, allda beygebracht hat.

III. Damit ich aber nunmehr erzehle, was gedachte *Tabula Polyglotta* in sich halte, so hätte ich mich nun zwar auch derjenigen Methode bedienen können, welche Burgermeister Witsens und Andr. Müll. Greiffenh. gehalten, da sie nemlich in so vielerley Sprachen das Vater Unser colligiret. Weil ich aber damahls, als ich in dem Nordlichen Orient war, nur die Geographische Charte mit einer Beschreibung ans Licht stellen wolte; so konte doch hiemit nicht allerdings zu rechte kommen, ich hätte denn die mancherley da wohnende Völker, sowohl bey ihren Nahmen, als auch um mehrerer Sicherheit willen nach ihren Sprachen und Dialecten distinguiren gelernt. Hierzu erwählte ich nun die leichteste und auch zugleich sicherste

Methode; ich hielte, wie jetzt, also auch damals vor gewiß, daß nicht allein bey den Völkern in Veränderung der Sprachen die Benennungen der Zahlen am längsten übrig bleiben; Sondern, da auch ohne dem kein einziges Volk allhier das Vater Unser in seiner Form weiß, vielweniger hersagen kan; So würde mir solches bey Völkern, die so dumm, wie das Vieh, in der Dolmetschung nur doppelte Mühe gekostet haben; Da sie doch hingegen die Zahlen zum wenigsten bis 10. ex tempore herrechnen können, aus welchen man genugsam den Unterscheid eines Dialects in der Sprache abnehmen kan. Also wird ein Euridiser in diesem Stücke mit dem, was ich in der Tabelle darreiche, so lange sich contentiren, bis ein anderer nach mir solches vollkommener darstellt. Zum wenigsten verhoffe demjenigen Satisfaktion gegeben zu haben, was Leibnitz in seinen Miscellan. p. 20. in dem Memorial fordert und begehret, welches er dem Pater Rodekam auf seine Reise mitgegeben hat.

IV. Und damit ich das genus linguæ dieser Völker überhaupt berühre, so wird zu judiciren seyn, daß diese Völker, weil sie von andern Nationen sehr abgeschieden sind, und in grosser Simplicität leben und wohnen, nicht den vierdten Theil der Worte in ihren Sprachen, wie wir Europäer, haben können; Denn was wissen diese einfältige Leute von so viel 1000. Inventionen, Moden, Instrumenten, und andern Manieren, davon sie ihr Leben nichts gehört noch gesehen? und daher nichts von diesen unbekannten Dingen, sondern nur, was die Natur bey ihnen produciret, zu nennen wissen, davon ich nur ein paar Exempel hier anführen will. Als Anno 1716. ein gewisser Schwedischer Lieutenant, Namens Muly, von dem damalsigen Gouverneur Knees Gagarin nach dem Kamtscharkischen Meer-Busen wegen des Schiff-Baues versendet ward: So gieng derselbige von der Stadt Jakutski ab gerad in Ost- und Süd-Ost dahin. Wie er nun mit seiner Russischen Convoy an diejenigen Gebürge kam, so das Jakutisch- und Korzikische Land scheiden, war kein anderer Weg und Rath, als daß sie allzusammen zu Fuß über solche hinüber marchiren mußten. Sie brachten aber von dem Vieh, so sie von Jakutski ab zur Zehrung auf den Weg mitgenommen hatten, vermittelt grosser Mühe einen Ochsen auf jene Seite hinüber; dergleichen Creatur nun hatten die Korzikischen Völker ihr Leben noch nicht gesehen, nannten also solchen Ruski Olen, das ist: ein Russisches Reuthier; denn weil diese nur bey ihnen vorhanden sind, aber keine Kühe noch Ochsen, so verglichen sie den hinüber gebrachten Ochsen mit einem Thier, welches diesen nach ihrer Meinung am allerähnlichsten war.

Item

Item Es erzehlet Isbrand Ides in seiner Reise-Beschreibung, wie er in Sibirien auf dem Wege nach China begriffen, und in einem Fahrzeuge auf dem Obi-Strohm gewesen, hätte er zum Zeitvertreib einen auf Nürnberger-Art gemachten Bär, der die Trummel durch ein Uhrwerck geschlagen, hervor nehmen, und selben schlagen lassen; Wie die Ostiaken oder Heyden am Obi, von welchen er einige zu Arbeitern auf diesem Fahrzeug gehabt, solches gesehen, wären sie auf die Knie vor diesem Kunst-Stück niedergefallen, und hätten es anbeten wollen.

V. Daher mögen wir gar wohl glauben, daß die Sprachen, Weisen und Gewohnheiten, welche diese Völker von undenklichen Zeiten her gehabt, viel ungeänderter, als in Europa bey den Europäischen Völkern, geblieben sind; (*). Welches auch aus den Miscell. Leibnitz. p. 152. zu erschen, nach welchen Legerus dem Spenero berichtet: Es wäre die Türkische Sprache ungemein vermischt, weil sie alle Sacra von denen Arabern, alle politica von denen Griechen, die nautica und mercatilia von denen Italiänern, die mechanica und metallica aber von denen Teutschen hätten. Wobey man nicht allein bemercken wird, daß die Türcken also sehr spät nach Europa gekommen; Sondern ich habe auch insonderheit hiebey wahrgenommen, daß die Türkische mit denen Alt-Teutsch-Gothisch-Celtisch- und Britannischen Sprachen noch viel näher, als Legerus gedacht, müsse verwandt seyn: Denn, so, wie ich observiret, sind in dieser und jener, sonderlich in der Alt-Türkisch- oder Tatarischen Sprache viel 100. Wörter, die eben keine mechanica und metallica bedeuten, auch nicht Nomina allein, sondern auch Verba, so mit einander überein kommen, und einerley radicem haben. Daher es eben nicht so gering zu schätzen, wenn einige Autores vorgeben: Die Francken und Türcken wären vor Alters einerley Volk gewesen.

VI. Es sind aber dahingegen diese Völker in denjenigen Dingen, womit sie vom Anfang alleine umgegangen, und die sie allezeit getrieben, öfters viel reicher in Worten, als wir Europäer: e. g. bey denen Tatern heißet ein jährig Füllen Gabagx, ein zweijähriges Tai, ein dreijähriges Junan, ein vierjähriges Dunahn, und wenn es 5. Jahr alt ist, heißet es allererst Aht oder Morin, ein Pferd. (Dieser letztere Nahme wird eben das-

H 2

selbe

(*) Aber eben so, wie es sich mit den Nord-Östlichen Völkern zusehens in diesem Stücke verhält, so und dergestalt ist es auch mit denen abgeleiteten Völkern in Europa beschaffen, denn es bemercket der Gelehrte Stephanus, in seinen Notis pag. 14. daß die einzige Sprache, welche die alten Asiamal, das ist: Asiaticam oder der Persen Sprache genannt, nirgends in den Nordlichen Europäischen Ländern reiner conserviret worden, als in Island. vid. Joh. Pet. Kohlii Introd. in Hist. & rem Literar. Slavor. p. 69.

selbe Wort seyn, mit welchem in der Nieder-Deutschen, it. in der Gothischen Sprache ein Mutter-Pferd, eine Meere oder Mär benennet wird;) so heisset auch in der Tatarisch- und Türkischen Sprache ein Bruder Karintasch, und contracte Kartasch, der ältere Bruder aber Agai, und der jüngere Bruder Anim; für welches die Europäer zwey Worte, nemlich ein Adjectivum und Substantivum haben müssen. Und eben so ist es auch bey ihnen in andern dergleichen Dingen, als reiten, schießen, jagen, ic. in welchen sie mancherley Worte und Benennungen haben. Daher wir Europäer in dergleichen Fällen viel eher manches Wortes Ursprung bey ihnen und in ihren Sprachen, als vielleicht in denen unsrigen in Europa, suchen mögen. Wovon sich in unserer Beschreibung verschiedene Exempla finden werden.

VII. Ob aber gleich nach vorhergehendem Capitel die Völker in der Tataren in Sechs Theile, zum Unterscheid ihrer Migrationen, und derer Länder, die sie anjehö bewohnen, abgetheilet worden: So bleibt dennoch, wie aus denen Sechs Abtheilungen in der Tabelle zu erschen, gewiß, daß alle die Völker, welche im vorhergehenden Capitel nach ihren Classen specificiret worden, (die ich aber nach den sechs Abtheilungen in der Tabelle wegen des engen Raums und der compendieusen Vorstellung nahmentlich nicht alle erzehlen können,) einerley Sprache und Dialect mit denen auf der Tabelle angeführten Völkern haben; jedoch also, daß e. g. diejenigen Völker, welche in der Beschreibung unter die Hunnische Classe referiret worden, auch mit denen Völkern, welche in der Hunnischen Tabelle stehen, einerley Dialect in der Sprache führen. Über welche Abtheilung in Sechs, welche sich bey diesem Werke so getroffen, dahingegen die Orientalischen Völker alle ihre Berrichtungen, Handlungen und Eintheilungen in der Zahl 9. setzen, ich in folgenden Blättern meine Gedancken ausführlicher eröffnen werde.

VIII. Damit ich nun den Gebrauch dieser Tabelle und ihre Nutzbarkeit zeige, so nehme man nur zum Exempel die erste, oder die Hunnische Nation vor, und collationire die Numern und Wörter derer Ungarischen Seckler nebst derer Finnen mit denen sechs folgenden Hunnen; So wird man finden, daß diese Ungarn und Finnen mit jenen einerley Dialect haben. Der Ungar und Finne nennet die Zahl 4, Nelly und Nellie; die übrigen sechs aber pronunciren solche: Nilla, Nille, Nelet, Niall, Nell, Nille, und so weiter. Dieses, nebst andern hierzu einstimmanden Nachrichten in der Historie, ist ein ziemlicher Beweis, daß diese Völker mit gedachten Ungarn und Finnen vor Zeiten müssen zusammen gehöret haben. Welcher Meynung

der

der Baron Leibnitz in seiner Miscell. p. 157. ebenfalls ist, allwo er meldet: Ammianus Marcellinus lib. 31. Hunnis eribuit, quæ Tacitus Finnis, unde forte aliqua Hungarica lingua cognata, &c. Gleichwie aber in heil. Schrift unterschiedliche Sprachen zu consuliren sind, wenn man eines dunkeln Dreyß Wort-Verstand erlangen will; Also muß man auch bey allen weit abgelegenen Völkern, so viel möglich, sich erkundigen, ob diese und jene Nationes in ihren Sprachen nicht auf andere Art, als wie unter sich selbst, genannt werden? Wovon ich mich denn in diesen Ländern fleißig unterrichten lassen, und solche in dieser meiner Tabelle denen Titeln über einige Völker auch beygesetzt, inmaßen durch diese Namens-Veränderung der Synonymien öfters viele Eigenschaften, Gewohnheiten und Weisen, wornach solche Völker vor Alters zugenahmet sind, exprimiret worden. 3. E. die Balchkirren, ein so genanntes Tatarisches Volk, welches anjeho die Tatarisch-Bulgarische Sprache hat, wird von andern, welche der Sprache nach verwandt, und ihre Nachbarn sind, Sari-Yichteck genannt, d. i. die roth- oder brandgelbhärige Ostiacken; aus welcher Benennung man gleich sehen kan, daß diese vor Zeiten eine Sorte Hunnische Abkömmlinge gewesen, obgleich solche anjeho unter die Tataren gezehlet werden. Denn weil die Ostiacken vor andern allda wohnenden Völkern durchgehends rothe Haare haben, und annoch die Hunnische Sprache reden; So bemercket man daraus, daß gedachte Balchkirren, welche auch rothhärige sind, vor Alters zu ihnen müssen gehöret haben. Man beliebe hier auch wieder zu conferiren, was oben von denen Tongusen, und denen Ayschen Scythen angeführet worden.

IX. Zu solchen und dergleichen andern Dingen mehr, möchte nun auch schon dieses wenige, was aus denen mancherley Sprachen des Nord-Asiatischen Asiens hier in der Tabelle zusammen getragen, zu einem und andern in der Derivation vieler unbekannten Nahmen Anleitung geben können: als, wenn wir e. g. von denenjenigen Scythen oder Sarmaten bey dem Ovidio lib. I. ex Epist. ad Maximum II. lesen, die am Ponto gewohnet, deren Metropolis, oder Haupt-Stadt, Tomi oder Tomus heißen, davon sie Tomitani genannt worden; vid. Joh. Kohlii Introd. in Hist. & rem liter. Slavor. p. 83. & 84: So wird dieses nichts anders bemerken, als, da aus der Tabelle zu ersehen ist; daß Tuman und Tumen in der Tatarisch-Bulgarischen Sprache zehntausend heißet; und die Asiatischen Scythen, als ihre Descendence, von alten Zeiten her noch izo die Gewohnheit haben, daß die vornehmsten Murza oder Fürsten nach dem Chan ein Lager von 10000. Mann commendiren; aus welchen Lager-Städten öfters Städte gewor-

geworden, welche sie mit einem Erd-Ball versehen gehabt; wie zum Exempel die Stadt Tumen in Siberien, welche etliche 30. Meilen auf dieser Seite der Stadt Tobolski ist, von einer solchen Tatarischen Läger-Stadt, die aus 10000. Mann bestanden, den iewigen ihren heutigen Namen führet. Und also könnte es auch mit den Tomis oder Tomitanischen Scythen und Sarmaten sich verhalten, welches von dem Ovidio oder Strabone also möchte vor Alters pronunciret worden seyn, und Tomi, oder Tomos nichts anders wie eine Horde von 10000. Mann bemerken.

X. Ferner: wenn man auch aus dem Russmuckischen Vocabulario bemercket, daß Tamgatsch so viel, wie Schahmeister, und Garza, Schah, heisse: (*) so ist leicht zu verstehen, wie es gemeynet sey, wenn der Brief von dem Chinesisch-Tatarischen Chan an den Römischen Kayser geschrieben, vid. Misc. Leibnitz pag. 56. in Tamgatsch datiret worden. (**) Item: wenn aus meiner Tabelle bekannt ist, wie bey denen Jakutisch-Tatarischen Völkern sowohl drey ihrer vornehmsten unsichtbaren Götter, nemlich: 1) Ar-teugon oder Ar-tugon, 2) Schugo-teugon, und 3) Tangara, als auch ein Regent und Gouverneur Tugon oder Teugon heisset, und in der ganzen Tatarey durch den Namen Tschuuthi und Gerschudi, ein heydnisches wildes Volk verstanden wird: So hat solches einen nachdrücklichen Zusammenhang mit der Anmerkung des seel. Leibnitzens über des Taciti Germaniam, da er behaupten will, Teuht bemercke einen Ehren- oder herrschaftlichen Titel, Tiuht aber das gemeine Volk, populum, oder plebem servilem. Wohin gehöret, wenn der Gallo-Græcorum oder Gallater vornehmster Regent, bey dem Polybio in excerpt. Valel. Ortiagon genannt worden, item: wenn Strabo L. IV. p. 183. die Teutones mit dem Namen Toygonos bemercket; welche bey dem Floro Tolistobogi oder Tolstobobochi (***) heissen. vid. Dict. Car. Steph. p. 1931. Dieses letztere aber
ist

(*) Das Russische Wort Gazack, und das Deutsche, Schaggeduna, wird mit diesem vielleicht einen Ursprung aus dem Persischen, in welcher Gaza dasselbe bemercket, haben; Ja, es scheint hieraus, weil die Orientalischen Tataren ihren Residenzen den Namen Tamgatsch beylegen, daß solches daher entsiehe, weil die herumschwärmende Scythen zu den ältesten Zeiten dennoch gewisse beständige Stellen gehabt, worinnen sie für ihre Regenten den Schah zusammen gebracht.

(**) Über dieses Wort macht Andr. Müller Greiffenhl. in seiner Disqv. Geog. et Hist. de Chat. pag. 3. und 56. unterschiedliche Auslegungen; Golius aber bey seinem Alfergano pag. 107. schreibt gar recht, daß wegen der Größe der Stadt Cambalick oder Pecking, die Stadt Tamgay angeleget worden, womit demnach die innerste Stadt des Kayfers bemercket wird; aber nicht, daß der Kayser selbst so genannt werde.

***) Einige der Wendischen und Slavischen Nationen sprechen dieses Wort Tlusto aus;

ist ein Wendisch- und Sclabonisch Wort; Denn Tolisto oder Tolsto heisset zwar proprie fett und stark, bedeutet aber zu Zeiten auch so viel als groß, hoch und fürnehm, und Bogi oder Bochi, Götter, welches denn mit Teutobogi fast einerley Bemerkung hier haben würde; confer. Geschichte der Teutschen D. Joh. Jac. Mascov. L. I. p. 11. not. 5. und was vorhin von dem Worte und Nahmen Thiud, Tziuth und Scyth bemercket. Welches alles mit dem allda erwehnten obgenannten Arteugon, und Tuigon, so bey denen Jakutischen Völkern gebräuchlich, einerley seyn wird. Da nun einige Scribenten von Teut, Tuiton oder Teutates, welcher derer ersten Teutschen Regent soll gewesen seyn, den Nahmen Teutsch deriviren; (*) worinne auch Georg. Horn in Hist. Philotoph. cap. 6. & 12. bestimmet, und aus dem, was oben von der Jakuthen Teugon gesagt, zu erwegen seyn wird, daß solches die Meinung solcher Autorum, welche von dem Heerführer Teutobogh den Nahmen Teutsch herleiten, ziemlich bekräftiget; Wogegen andere Scribenten solchen von Thiud, oder Tziut, das ist, Kriegsvolk, item von dem Worte Thoed oder Tud, das ist, die Erde, deriviren, und daß Theorisci so viel wie Erden-Söhne bemercke, vid. Glossar. Germ. Joh. Georg. Wacht. p. 303: So muß ich allhier, um solches zu conciliiren, und daß beyde Theile darzu Grund haben können, ein artiges Gleichniß anführen: Die Jakuthen, davon oben gedacht, nennen die Russen bey sich Lutschæ oder Ludzæ. Ich fragte sie: Warum dieses? Werauf zur Antwort erhielt: Als die Russen sie anfänglich unter das Joch gebracht, hielten sie die Redens-Art gebraucht, wenn sie ihre Oberherrschafft über sie die Jakuthen, und daß sie besserer und fürnehmerer Herkunft wie sie wären, wollen zu erkennen geben, sagende: mi Lutzæ oder Ludtschi kac-wy, das ist: Wir sind besser, höher, vornehmer und berühmter Volk als ihr; Und daher nenneten sie die Russen Lutschæ, oder Ludtschi. Welches ich denn gewiß nicht anders zu seyn halte, als daß die Russen zu den Jakuthen gesaget, sie würden auch Slavi oder Slavoner genannt, und daß solcher Nahme so viel bedeute, als Lob, Ruhm und vortreflich; wie denn das

Wort

womit wunderbarlich übereinkommt das Wort Flom. welches præcipuus in aliquo loco, Caput seu præcipuus in pago, in der Funchinischen Sprache heisset. vid. Dict. Anamit. f. Funchinicum Alexandri de Rhodes, p. 811.

- (*) Teutones des Diod. Sicul. sunt præcipui Warinorum seu Roslochienses, quorum ditto a Teut, Teuto-boch (den Abgott Teuro ad Wismariam usque Tentonia encomio innouit, ut demum post extinctos Francos hoc elogium commune factum sit totius Germaniæ. Sp. Doc. in ed. Mehl. Gent. Ernest. Joach. Weisph. p. 59.

Wort Slava dieses bemercket, womit das Russische Wort Lutschki ziemlich conform; So aber und vergestalt kan es eben auch mit Thiud, oder Tziuchte zusammen hängen, wenn es populus, auch Kriegsvolk, bezeichnet, daß nemlich unter diesen Tziuchtschen Völkern einige den Nahmen der vornehmsten und vor andern sich hervorthuenden erhalten; welches der Nahme Teut und Teugon, wie oben erwühnet, bemercket; und daß also die Deutschen sich selbst hievon, andere Völker aber sie nach dem ersten Nahmen Thiud oder Tziuchte mögen benennet haben, daher, wie schon bemercket, der Italiäner Tudesko, und der Gothen Tuiskar, entstehen kan; Dena solcher Exempel finden sich sehr viele: e. g. Die Finnen nennen sich in ihrem Lande nicht Finnen, sondern Suomalain und Suomeis; Wiederum aber, was das Wort Tuilco oder Tuilcones, welches Erden-Söhne bemercket, anlangt, so wird sich folgende Erzählung hieher schicken; wie ich bey denen Ostiaken am Obi-Strohm war, und mit ihnen discourirte, und fragte, weil sie sich nicht selbst, sondern die Rußen sie nur Ostiaken nenneten; woher sie sich den Nahmen Chondichue gegeben? (welches im Veränderten Rußlande p. 187. Chontitschi geschrieben ist;) so antworteten sie mir, sie wären von dem Chonda- oder Conda-Strohm, der im Obi fällt, hergekommen, und daher nenneten sie sich also. Ich replicirte, daß dieses unmöglich ihr rechter Urstands-Nahme könnte gewesen seyn; Sintemahl sie ja selbst gestünden, daß sie urd die Permecken vor Alters ein Volk ausgemachet hätten; worauf sie antworteten: daß sie sich auch Tschuludi nenneten; ich fragte sie, was denn dieses bedeuten solte, Antwort: Tschu und Thiu hieße bey ihnen so viel, wie die Erde, Terra, und weil sie zu allererst aus der Erde gekommen, so hießen sie sich also, wie gemeldet: wußten mir aber weiter keinen andern Nahmen anzugeben; Wiewohl diejenigen Ostiaken weiter im Morgen bey der Stadt Tomskoi wohnende, mir dennoch berichtet, sie wären aus Sauomis Sembla, das ist, entweder Finn- oder Lapland.

XI. Ich habe weiter angeführet; Turuja und Tura heiße bey denen Sibirischen Tatarn, wie auch bey denen Finnen, eine Residenz oder Haupt-Stadt: Dieses dürfte wohl auf die Erzählung des Mezeray passen, welcher schreibt: Die Francken hätten Anno 291. sich eine Stadt erbauet, die sie Troja oder Turoja genannt, confer. Glossar. Gorm. Joh. Wacht. Prælat. §. XXV. not. r: item Casp. Abels Deutsche und Sächsische Alterthüm. p. 50. Ja es kan seyn, daß nicht allein der Nahme der Stadt Zor, oder Zur, die hernach Tyro genannt worden: Sondern auch die Stadt Troja selbst in Phrygia majore gleiches bemercke. Denn Leunclaw nennet solche auch
Tur-

Turguht. vid. Verel. Herw. Saga. cap. I. p. 6. womit zu conferiren, was Lœscherus de lit. Celt. p. 35. von dem Worte Durum berichtet. Ferner, wenn in der Tabelle sich findet, daß die Orientalischen Tataren dem Crimmisch-Tatarischen Chan das Prædicat Chuncker beylegen; Ja, daß alle seine Unterthanen, so oft sie von ihm abwesend reden, Chuncker sagen: So machet dieses eine große Deutlichkeit, nachdem Wigul. Hund. in seinem Glossario, daß das jetzige gemeine Wort Juncker bey denen alten Deutschen ein Fürstlicher Prinken-Titel gewesen, bereits erwiesen hat. Wie denn der Crimmische Chan nur für einen solchen gehalten wird, weil er nicht aus gerader Linie des großen Tzingis-Chans herstammt. (*) Hiervon ist die gar alte Gewohnheit unter denen Türken und Tataren kommen, daß die Souverainen unter ihnen von ihren Fürsten und Vasallen mit einem kostbar ausgezier-ten Falcken beschenkt werden, welcher Chonker oder Chunker genannt wird. vid. Tim. Beck tom. II. p. 75. und solches bemercket so viel, der Souveraine habe den Fürsten als einen Sohn angenommen, und fordere von ihm Gehorsam; dagegen er sich wie ein Vater gegen ihn erweisen wolle. Denn dieser Character Vater ist bey denen Orientalischen Völkern in der größten Würde iederzeit gewesen. Hätte der Türkische Sultan Muhameth-Charazim-Schah nur dem großen Zingis oder Cingis-Chan den Ehren-Titel Vater überlassen, sich hingegen nur Chonker oder Fürstlicher Sohn nennen lassen, so wäre des Schachs Reich nicht zerstöret worden. vid. Hist. Geneal. des Tat. cap. 13. p. 238.

XII. Ferner hab ich in der Tabelle bemercket, daß die Mungalen einen wohl-meritirten, oder einen Edelmann, Saissan nenneten. Da nun die Saissen oder Saissi von denen alten Geographis nicht allein auf Ostlicher Seite der Wolga auf denen Charten hingestellet werden; Sondern auch ein großer See in der Kalmucken Lande benm Irdisch-Strohm ist, der Nurr-Saissan, das ist: Edelmanns-See, heißet; Und man wegen des Namens derer Sachsen noch nicht einstimmig werden können: So möchte dieses wohl derer Sachsen Namen und Herkunft bedeuten, weil diese annoch in der Britannischen Sprache Saissi heißen, und auch von denen alten Celten Anglia, Bro-Sais ist genennet worden. Denn die Sachsen,

3

(*) Man conferire diesen paragraphum mit Const. Porphyrt. de administr. Imper. Cap. 37. also anstatt Chunker oder Chonker, das Wort Conkar gesetzt wird, welches aber einerley mit obigen bemercket. Loccenius aber in leg. West. Goth. pag. 96. brauchet expresse wiederum den Namen Junck Garra in eben diesem Verstande, und saget, es sey ein Fürstlicher Titel gewesen.

sen, welche mit dem Heerführer Oden oder Wodan (°) aus dem Oriente gekommen, (vid. Sheringsh. de Orig. gent. Anglic. p. 150.) werden vielleicht solche Saissans, oder wohl-meritirte im Orient gewesen seyn, zumahl solches Wort noch übrig zu seyn scheint in den Nahmen Sassen, Landsassen, oder getreue Unter-Sassen, welches also einerley seyn wird mit dem Tatarischen Worte Saissan; Daher denn, wenn einige Autores, die den Nahmen derer Sassen von jenen deriviren wollen, nicht eben so unrecht zu haben scheinen. vid. Abrah. Mylly Archæol. Teuton. p. 242. & 278.

XIII. Siehet man die Tabelle weiter an, so wird man finden, daß bey denen Mungalen, Fann oder Vann ein Fürstlicher Titul sey; (welches die Chineser Uvan pronunciren.) Dieses halte man gegen dasjenige, was der Ungerische Rector Matth. Belius in seiner exerc. de vet. literat. Hunno Scythica Sect. II. IV. & V. von dem Ungarischen Worte Fen meldet; Nämlich: Es bemercke solches Lucidus, clarus, illustris, serenus, ob nun dieses abermahl mit jenem nicht übereinkomme? laße ich andere judiciren. Ferner, wenn ich in der Tabelle derer Völker, so Jyrcz bey dem Herodoto genannt werden, gedacht; So wird sich dieser Nahme nicht unsüßlich deriviren lassen vom Türkischen Worte Jyrück, welches so viel heisset, wie vagus, & mansionem firmam non habens, ein Herumschweifender, und der keine gewisse Wohnung hat: It. Eben in selbiger Sprache Jyrügi, ein Ambulator & Curfor, ein herumwandernder, Herumläufer: Daher denn auch einige Autores unter dem Nahmen derer Jyrcarum des Herodoti, nicht unrecht die Türcken verstehen, welche solche vagi bey dessen Zeiten gewesen; womit Const. Porphyr. de administr. Imp. cap. 29. zu conferiren, wie solche vor Zeiten von einer Stelle zur andern geflüchtet und gezogen.

XIV. Weiter; Wenn sich findet, wie das Wort Cinn, Zinn, Tzin, bey den Slaveniern, Persern und denen Tatern, so viel wie bey uns die Ordnung oder Reihe eines Geschlechts, die Ahnen, bedeutet, so bey denen Türcken Siru, (welches das Wort Series bey denen Lateinern ist) heisset, it. wie solches Wort Cinn oder Tschin auch eine Zusammenhäuffung oder Zusammenfassung, ja zu Zeiten, Kriegs-Volk, so in gewisse Classen eingetheilt ist, bemercket: So müssen diese Appellativa, die wir bey denen Alten finden, allerdings eine Bedeutung haben; (conf. Pomponius Mela, L. II. Cap. 1. Car Cin. Plin. L. VI. cap. 12. Orgo-Cinn & Lib. VI. cap. 27. Chara-Cinn, oder Chin.

(°) Wodan oder Woldan ist ein Slavenisches Wort, und heisset ein Heerführer; wird derivirt von Wogu, ich führe, Woldu, er führet. Daher der Engel Gabriel auch in dieser Sprache Simoi Wolda, ein mächtiger Heerführer, heisset.

Chin.) Zumahl da noch heutiges Tages die beyden grossen Stämme derer Orientalischen Tataren, aus deren einem das jetzige Tatarisch-Chinesische Kayserliche Stamm-Haus ist, Char-Cinn und Chor-Cinn heissen, das ist, der schwarze und rothe Tribus, oder die schwarzen und rothen Regimenter. (*) Ja es liegen noch viel alte ruinirte Derter ausserhalb der Mauer, als: Alack-Cinn und Ack-Cinn, das ist, das bunte und weisse; von welchem Wort Cinn, Cenn (oder Zinn und Zend) sich auch eine Gleichheit in der Arabischen Sprache findet, in welcher Sgindi und Sgendi eine Armée heisset, wovor Leuenclavius Zindi und Zind schreibt, vid. Herbelots Biblioth. Orient. p. 545. (**). Aus diesem Worte nun und dem adjectivo Chara, wird ohnsehbar der Name der Saracenen entstanden und forni- ret seyn; Wesfalls hierbey folgendes zu erwehnen, nicht umhin gekommt. Es ist nemlich, wie bekannt, von dem Namen dieser Völker, und woher sol- cher entstanden seyn soll? sehr viel geschrieben, nach meiner wenigen Mei- nung aber bis hieher nicht so völlig erläutert worden. Gleichwie es sich aber bey oberwehnter Distinction der schwarzen und rothen Farbe (oder Char und Chor) verhält; also wird es auch Zweifels ohne mit diesem Sa- racenischen Namen beschaffen seyn. Denn nach des Abul Fedæ Bericht in der Lebens-Beschreibung Muhammeds, sind alle Völker bey denen Ara- bern in Schwarze und Rothe eingetheilet, und unter denen Schwarzen sonderlich die Araber, unter denen Rothen aber die von ihnen ab im ganzen Nordlichen Theil wohnende Völker verstanden worden; wie solches der gelehrte Professor der Arabischen Sprache zu Orfurt, Mosl. Gagnier indes Abu'l Fedæ vita Muhammedis Cap. VII. p. 14. übersehet. (***) Aus

3 2

welchem,

(*) Die Ost-Tataren, so China im Besiz haben, theilen sich in 8. grosse Regimenter. Da- von die ersten viere die Haupt-Couleuren haben, woraus vier andere wieder entstehen.

(**) Dieses Wort Cenn oder Cinn bezeichnet auch in denen Sprachen der alten Nordlichen Völker ein Tribus, Stamm, Geschlecht. conf. Gloss. Germ. Joh. Georg. Wachteri pag. 242.

(***) Cum jam esset Apostolus Dei quadraginta annos natus, misit illum Deus ad Ni- grum (i. e. ad Arabes) & ad Rubrum (i. e. Barbaros) Apostolum, ut lege sua leges priscae aboleret. d. i. Als der Apostel Gottes (also wird hier dieser salbte Prophet genannt) 40. Jahr bereits alt war, hat ihn Gott gesandt zum Schwarzen, (d. i. zu denen Arabern) und zum rothen Volke (das ist. zu denen Barbari oder Aus- ländern, die keine Araber sind) als einen Apostel. damit er durch sein Gesetz die alten Gesetze abschaffen solte. Über welches dieser gelehrte Professor auf citirter pagina, no- ta b. weiter anmerket: In specie autem per Nigrum intelliguntur Arabes a colore vultus, utpote qui Australiores orbis cogniti partes incolunt, per rubrum autem ceteri populi, qui magis ad Septentrionem vergunt, suntque respectu Arabum Barbari. Quæ denominatio eis competit tam a vultus colore rubro, quam quia

welchem, zusammt dem, was oben gezeigt, erhellet, in welchem Verstande die Wörter Cinn, Cenn, Zinn, und Tschin, nicht allein genommen worden; sondern auch, weil bey allen Türkisch- und Tatarischen Nationen das Wort Chara sowohl als Kara, schwarz heisset, zu ersehen sehn wird, daß dahero die Araber von denen Nordlichen Völkern Characin oder Characeni sind genannt worden. Wie sie denn theils Saraceni, theils Characeni, ja bey vielen Autoribus Agareni heissen, welches letzteren Wortes Ursprung der gelehrte Professor Extraord. Magist. Georg. Jac. Kehr in seiner Dissert. de Saracenis, Hagarenis & Mauris p. 22. §. 30. sehr deutlich angezeigt. Heisset demnach bey denen Nordlichen Völkern Kara oder Chara-Cinn so viel als das schwärzlich: Volk oder Geschlecht. Solchergestalt theilen auch die Tataren noch heutiges Tages das äußerste Westliche Theil der Welt, oder das Königreich China mit dessen Pertinentien, als die Chinesische Tataren, eben wie oben von denen Arabern gedacht worden, (welche das Westliche Theil der Welt auch also scheiden) in schwarz und roth, und nennen das mittägige Kara-Kitai, das Nordliche aber Schara oder Sara-Kitai. (*) vid. l'Hist. des Tat.

illos populos præcipue Romanos ab Esau seu Edom, ejus significatio est ruber, rufus, oriundos esse exillimant. Quam quidem opinionem a Judæis mutuati sunt, apud quos solemne est per Esavum seu Edom Romanum Imperium intelligere; Arabum Historici Romanos appellant bini l'akfar, q. d. Filios Rufi, Flavi, Crocei, quod fuit cognomen Roum, filii Ais, sive Esavi, filii Isaci &c. qua de re vid. Hist. Josephi Gerionidis Cap. 2. &c. &c. das ist: Insonderheit aber durch das Schwarze werden die Araber verstanden, von der Farbe des Gesichts, als welche, wie bekannt, das mittägige Theil der Welt bewohnen. Durch das Rothe aber die übrigen Völker, welche mehr gegen Norden wohnen, und die in Ansehung der Araber Barbari (oder Ausländer) sind. Welche Benennung ihnen von Rechts wegen zukommt, so wohl von der röthlichen Couleure ihres Gesichtes, als auch weil sie diese Völker insonderheit die Römer von Esau oder Edom, welches Nahmens Signification roth heisset, entspreffen zu seyn glauben. Diese Meinung haben sie zwar von denen Juden entlehnet, welche fest davor halten, es werde durch den Esau oder Edom das Römische Reich verstanden. Die Arabischen Historici nennen die Römer bini l'akfar, d. i. die Söhne des Rothen, roth oder Safran: gelben; welches der Zunahme Roumi, des Sohns Ais, oder Esaus des Sohns Isacs, ist.

- (*) Es ist von vielen Scribenten durch Gleichlautung dieser Worte versehen worden, daß sie dasjenige Land, so China in Norden lieget, Kara-Kitay genannt; wie solches letztgedachter Autor pag. 21. nota a. ebenfalls oblierviret; welches eigentlich Sari oder Scharikitay, d. i. das reihe Kitay heissen solte, aus welchem Lande das jesige regierende Tatarisch-Chinesische Kaiserliche Stamm: Hauß ist, welches in Tatarischer Sprache Chara-Cinn, oder roth Geschlecht, genannt wird; Wie denn im Gegentheil das mittägige, wie eben gemeldet, anneh Kara-Kitay heisset. Daher ist nur zu versehen, warum Schilberg schreibt cap. 30. Erat etiam Chataja pars Tatarix rubra, ejus enim

Tat. p. 121. nota a. Daß aber K in C und S vielfältig verändert werde, e. g. wenn die Griechen Kaifar, die Lateiner Caesar, und die Perser der Türken K gemeiniglich wie ch und sch aussprechen, wird bekannt seyn. Ist also daher gewiß, daß der Name Saracen nur ein Appellativum sey, und bemerke eigentlich nichts anders, als die schwarzen Araber. Weil aber unter denen Arabern die Saracenen ein absonderlich Geschlecht, oder auch, wie einige wollen, fast wie die Banditen in Frankreich, gewesen seyn sollen: So möchten solche von auswärtigen Tatarisch- oder Türkischen Völkern auch wohl improprie Chara-Cenn oder Kara-Cinn, seyn genannt worden; Weil das Wort Kara bey ihnen sehr öfters etwas böses, schlimmes, und dasjenige, so rude und grausam ist, vorstellet, e. g. wenn sie den Pöbel- oder den Bauren-Stand, Cara-Chalk; ein wüstes Land, oder eine Wüstenen, wo nichts wächst, Kara-Kum; und einen Wirbel oder Schlund im Meer, Carabugas; nennen: Wie denn dieser Name von rechtswegen nicht anders als Characen oder Karacen sollte ausgesprochen werden. Da aber bey allen Türken und Tatern, ja in vielen alten Occidentalischen Sprachen, Sari und Schari, roth und brandt- auch Saffran-gelb heisset, (*) und die Saracenen unweit dem rothen Meer gewohnt, welches auf eine seltsame Art den Namen roth von denen Griechen erhalten, (**) und solche Völker von diesem Meere ab gegen die mehr Nordliche Länder eingebrochen: So sind sie davon auch zugleich Saraceni oder Scharaceni ge-

3

nennt

tres partes erant: Kevat, Jatzu, Mugal. Wobey Andr. Müller. Greiffenb. in Disquisitione Geograph. de CHATAJA p. 98. remarquiert: Ilx sunt Mogul, JESU, Katay, d. i. Es war auch Kataya ein Theil der rothen Tatarey, welches denn in DIEY Theile geschieden ist; als Kevat, Jatzu, Mugall &c. &c. Daß aber Jatzu, das Land Jedssu oder Jetzo ist, wie Greiffenbagen observiret, ist außer Zweifel: Mugal oder Mungal aber ist so wohl Norden als Nord-West von China.

(*) In der Ungarischen Sprache heisset Sargi, roth, oder brannigelb; in der Alt-Französischen aber bemercket Saur eben so viel; vid. Dict. Univ. de Trivoux, Tom. III. Ich werde an seiner Stelle erweisen, wie von diesen und mehrern Wörtern, die mit solchen von gleicher Quelle entsprungen der Name der Sarmater oder Saurmader formirt worden, als welche nebst den Scythen meist alle rothhäutig gewesen, und bey deren Nachkommen, als denen Permecken, Ostiacken, Wotiaken, Samojeden &c. das rothe Tuch und die rothe Couleur insgemein angenehm und beliebt ist: Wie denn auch die alten Deutschen das rothe Haar vor eine sonderliche Schönheit gehalten. vid. Cimbrische Holfleinische Antiquitäten-Kemarquen, p. 194. & 198.

(**) Monf. Prideaux in seiner Hist. de Juifs p. 19. berichtet, es wäre das rothe Meer in denen ersten Zeiten Yam-Edom genannt worden, weil die Nachkommen Edoms selches bewohnt. Die Griechen aber, die solchen Namen geböret, und zugleich verstanden, daß Edom in der Syrischen und Phöniciſchen Sprache roth geheissen, hätten daher diesem Meere den Zunahmen roth beygelegt.

nennet vorbitt. Welches auch dieses noch bekräftigen wird, indem das Wort und der Name Saracen weder aus denen Persischen Historien erhellet, noch bey denen Völkern in der Tatarey bekannt ist: Sondern es werden bey diesen und jenen der Chalifen Völker nur bloß Araber genannt. Ja, wenn ich denen gelehrten Bucharen in der Stadt Tobolski diesen Namen vorgesagt, haben sie mir geantwortet: Es wäre solcher Name ihnen ganz unbekannt; womit Herbelot in seiner Bibliothecque orientale übereinstimmt, wenn er unter dem Articul Scharacah p. 777. erwühnet, daß zwar einige Autores den Namen der Saracenen von einer gewissen Arabischen Stadt Scharaca herleiten wolten; allein, sagt er, es pflegten nur die Griechen und Lateiner denjenigen, welche sich in ihrer Sprache bloß Araber nennen, den Namen der Saracenen beizulegen. Und ohnerachtet der Weltberühmt gewesene Professor der Arabischen Sprache, Thomas Erpenius, ehemahls zu Leyden in Holland Anno 1625. eine Historie von denen Thaten der Arabischen Regenten von Mahometh an, unter dem Titel: Historia Saracénica, auf Arabisch und Lateinisch herausgegeben: So stehet doch in dem Arabischen Texte des Elmacini, als des Autoris dieser Historie, keine Sylbe von dem Namen derer Saracenen, sondern sie werden allda beständig im Arabischen Muselmänner genannt: Daher nun gewiß zu schließen, daß das Wort Sari, Schari von denen Nordlichen Völkern herkomme. Wesfalls denn in allen, was von Derivation dieses Namens weiter möchte angeführet und geschrieben werden, auf dieses, was gesagt, sich wohl zu gründen seyn wird; Zumahl da diese Gewohnheiten, solche Appellativa Völkern beizulegen, in der Tatarey noch diese Stunde gangbar, als: Kara-Kalpack, Sari-Yschteck, welches letztere der Balchkirren Bey-Name, welchen ihnen die Cosaci-Horda geben, weil sie rothhärtig sind.

XV. Um aber wiederum von der Tabelle noch eins und anders zu erwühnen, so finden sich allda die Wörter Ogul und Uglani, welches bey denen Tataren ein Königs-Sohn, item: aus Königlichem Geschlecht, heißet: So wolte ich fast glauben, daß solches nicht allein das Deutsche und Schwedische Wort Jüngling und Yngling bemercke, sondern auch, daß das vornehme Geschlecht derer Ynglingorum aus denen Gothischen Völkern von denen zweyen berühmten Könighchen Jünglingen (davon besser hin gedencke) den Namen empfangen; wie man denn von eines Bauren, oder gemeinen Mannes Sohn, nicht diese Redens-Art brauchet: Das ist ein wohl-erzogener Jüngling; sondern nur allein: Das ist ein Junge.

XVI. Ferner, wenn ich angeführet, die Jakubtischen Tataren nenneten ei-
nen

nen Capital: Strohm, Uruss & Buruss, welches Wort mit dem Griechischen Worte Rusa, und der Perser Rud übereinkömmt, daß daher der Name Borythenes nicht von dem Lateinischen Worte Boreas, wie einige wollen, herkomme, und also vielmehr mit jenem eine Connexion habe: Endlich wenn etliche Scribenten dubitiren, ob die Cimbrer durch den Rahmen Mare Marusa, das Mare Mortuum, oder das Eys- Meer verstanden? So wird sich an seinem Orte finden, wie das Wort Marus in der Slavonischen Sprache die allerstärkste und strengste Kälte heiße, und hiermit gar recht das Eys- Meer gemennet werde. Woraus zugleich zu muthmassen, es müßten die Cimbrer bey Philemons Zeiten, welcher dieses schreibt, die Slavonische oder Wendische Sprache geredet haben. Dergleichen Rahmen und Wörter werden sich gar viele besserhin in der Beschreibung selbst finden; Ich habe unterdessen diese vorige Exempel nicht allein zum Beweis der Nutzbarkeit dieser Tabelle, und anderer hier befindlichen Orientalischen Wörter, berühren, sondern solches auch deswegen anführen wollen, weil es bekannt und klar ist, daß so viele Europäische Völker zuerst und vor Alters von denen Scymaten und Scythen aus Osten in Westen herein ihre Migrationes vorgenommen, und man also Ursache habe, sich in diesen Sprachen so wohl als in andern mehr mittägig: üblichen Orientalischen, umzusehen.

XVII. Ob ich nun gleich dieser Völker Sprach: Arten und Dialectos alle selbst angesamlet; So muß doch dabey berichten, daß mir diejenigen fünf Sprachen, die ich zwischen das Caspische und Schwarze Meer gestellet, von dem gelehrten Herrn Assessor, Heinrich Brenner, Bibliothecario der Königl. Stockholmschen Bibliothec, mitgetheilet worden; Als welcher an diesen Orten gewesen, wie aus seinem Moysæ Armeno. Stockholm. Anno 1723. erhellet. Diejenige aber, welche ich die Curilische nenne, habe extrahirt aus N.N.; denn weil dieser Autor solche eine mittägige Jedsonische Sprache nennet, und die Kurili hergegen, von deren Sprache ich nichts habe erfahren können, in Kamtschacki oder Jedso (welches einerley) dergestalt, wie der Autor schreibt, wohnen; So habe ich solche gleichfalls mit eingerücket.

XVIII. Ich hätte auch 2. Sprachen, welche in Nova Svecia oder Pensylvanien gebräuchlich sind, mit beifügen können, so von einem Pastore, der bey der Schwedischen Colonie daselbst gewesen, dessen Name mir entfallen, herausgegeben worden. Woraus man hätte judiciren können, ob etwa diese Völker mit jenen in Kamtschacki in der Sprache eine Verwandtschaft gehabt hätten; zumal nicht allein das Fretum Davis und Anian solche

Völker nur trennet; Sondern auch einige Gewohnheiten in Kamtschacki sich finden, die mit der West-Indianer ihren gleich sind. 3. E. Da die Peruvianer ihre Todten an die Bäume hängen; welches bey einigen in Kamtschacki auch geschieht; it. Wenn diese und jene in West-Indien in Häusern oder Hütten wohnen, so auf 4. Pfählen in der Luft gebauet, woran sie auf Leitern hinauf steigen. Weil aber der Raum hierzu auf der Tabelle etwas zu enge gefallen, und gedachte letztere Sprachen bereits gedruckt zu finden sind: Als kan ein curiöser solche gar leicht bekommen, und selbige mit diesen vergleichen. Nunmehr beliebe der geneigte Leser sich zu erinnern, was oben erwähnt worden, daß mir nicht allein die Abtheilung der Charte in ihre Reiche und Provinzien; sondern auch die General-Beschreibung derer Tatarischen Völker, wie auch ihre Sprachen, samt dieser Einleitung und Beschreibung, allenthalben zu 6. Theilen eingetroffen sind, welcher Ordnung ich denn auch in der speciellen Abhandlung folgen werde. Damit ich aber auch von dieser also eingetroffenen Abtheilung einige Nachschafft gebe: So habe im folgenden Capitel etwas weitläuftiger abgehandelt, welche von denen Zahlen die alten und die iewigen Nord-Östlichen heidnischen und Tatarischen Völker in ihren Verrichtungen und Vornehmen observirer haben, und heute zu Tage noch inacht nehmen; woben sich denn allerhand merkwürdige Umstände, welche unserer Erzählung würdig sind, finden werden.

S E C T I O V.

Von der Ab- und Eintheilung dieses Wercks, und wie solche allenthalben nach der Zahl SECHS zugetroffen, wobey zugleich über die Methode, welche verschiedene Völker, als Juden, Heyden und Tatern bey ihren Verrichtungen und Eintheilungen gebrauchet, Reflexion gemacht wird.

Summarien.

Die Zahl Sieben ist bey denen Juden eine heilige Zahl gewesen, von welchen die Perser auch solche in verschiedenen Stücken annehmen, I. Auch findet man solche vielfältig bey denen Gebräuchen und in denen Handlungen der Mahometaner, II. Die Japanäfer statuiren, ihre Abkunft sey von sieben reinen Geistern; und weil diese Zahl also bey vielen Völkern als eine Geheimniß-volle Zahl angesehen: So

haben einige Escritenten ihre besondere Anmerkungen hierüber gehabt. Es sind hiervon viel Reliquien bey denen Christen übrig, III. Die Zahl Neune hingegen ist bey denen Heyden heilig gewesen, IV. Des gelehrten Morhoffs Judicium von der Siebenden und Neundten Zahl. Bey was für Dingen die Einwohner dieses Nord- und Östlichen Theils Europæ und Asie diese Zahl sonderlich observi-

serviren, V. In Gerichts-Straffen, in celebration der Fest-Tage, im Opffern, wird auf diese Zahl gesehen, VI. Die Liefandischen Bauern setzen in dieser Zahl viel Aberglauben. Sie ist bey denen Samogeden gleichfalls beliebt; Da hingegen die Russen viel auf die Zehende Zahl halten, VII. Daß aber die Asiatischen Völker ehemahls, wie die heutigen Calmucken und Mungalen, in ihren Verrichtungen auf diese Zahl gesehen, werden merkwürdige Exempel angeführt, VIII. Besondere Observaciones derer Türcken und Tatarn bey der Zahl Neune, IX. Diese Zahl ist vielen Völkern als ominieux vorkommen, X. Von der Natur der Zahl Neune an sich selbst, XI. Die Zahl Drey ist so wohl vorzeiten bey vielen Völkern, als noch heut zu Tage bey de-

nen Tatarischen Nationen heilig, XII. Son-derlich bey denen Calmucken und Mungalen, und denen Uringischen Tatarn, welche letztere zugleich kurglich beschrieben werden, XIII. XIV. Auch in Sieberien unter denen Muhammedanischen Tatarn finden sich Reliquien von der Zahl Drey. Vielleicht verehren sie unwissende darunter den Dreyeinigen Gott. XV. In Ansehung der Zahlen Drey, Sechs und Neun werden allerhand Reflexiones auf das Leiden Christi gemacht, XVI. Von der Zahl Sechs geschieht Meldung. Welche, in Ansehung dieser Völker, von Christo zu reden Anlaß giebet, XVII. Warum die Zahl Sechs zur Eintheilung dieses Wercks erwehlet worden, XVIII.

I.

 Als bey denen alten Heyden, Scythien, Gothen und Cimbrern die Aendte Zahl so, wie die Siebende bey denen Ebräern, als eine heilige und Ceremonialische Zahl gehalten gewesen, wird aus vielen Scribenten bekannt seyn. (*) Denn was die Juden und ihren Gottesdienst anlanget, so hat nicht allein bey Erbauung der Stifts-Hütten gar viel in die siebende Zahl müssen eingetheilet seyn, als: die sieben Lampen, die sieben Schau-Brode: c. Sondern es ist auch der 7de Tag, der 7de Monath und das siebende Jahr bey denen Juden heilig celebriret, und bey denen Propheten und Evangelisten diese Zahl in vielen künftigen Prophezeungen angeführt worden. (**) Ja, es scheint, als wenn die Perser diese Ceremonial-Zahl von den Juden, in vielen Stücken, angenommen: Denn als Smerdis, der Usurpator des Persischen Successions-Rechts, von einigen zusammen geschwornen Vornehmsten des Reichs getödtet, und Darius Histaspes (so von dieser Bande war,) zum Könige erwöhlet worden; reservirten sich die übrigen bey der Königs-Wahl, daß allezeit sieben große Herren, nebst dem Könige, der Regierung vorstehen sollten. (***) Welche Gewohnheit vielleicht bis in die Orientalische Tataren hinein gekommen, weil die Orientalische Tatarn, nachdem sie aus China vertrieben worden, und in der Provinz

(*) vid. Rod. Meth. hist. p. 329. & 330.

(**) Apocalypf. 8.

(***) vid. l'Histoire des Juifs per Monf. Prideaux pag. 105. & 327.

ving Nyuchea sich niedergelassen, in sieben grosse Horden (*) abgetheilet worden. Wobey denn zu melden, daß die Kalmücken diese Regiments-Form, oder Regierung, Dolong Coshun, das ist: die sieben grossen Regimenter; sich aber selbst nur Derbön Oiret-oder Oileth, d. i. vier Dirätische Stämme, heissen. Denn weil bey diesen Völkern viele Persianische Manieren, auch Reliquien der Medisch-Persischen Sprache, sind; so mag jenes nicht allein, sondern auch dieses, was ich hier von der siebenden Zahl bey diesen Orientalischen Völkern gesagt, zu der Zeit seyn introduciret worden, als nemlich Jesdigard der Persianische König Anno 637. aus Persien nach Kathay geflohen. vid. Eutyech. annal. Alexand. Tom. II. p. 296.

II. Ja da ebenfalls vieles in dem Muhammedanismo aus dem Judenthum von andern Ceremonien auch angenommen worden, so wird solgendes daher auch entstanden seyn, daß die Seele Mahomed's von seinen adhzrenten bis in den siebenden Himmel hinein zur Herrlichkeit versetzet wird. Denn sie statuiren sieben Himmel, als auch zugleich sieben Gradus jener Herrlichkeit, und auch sieben Erden zu einem Unterscheid des Elendes und der Verdammniß; Da denn ein jedes Theil seine gewisse Nahmen hat, (**) und setzen zwischen jeden Himmel und jeder Erde erschreckliche grosse Spatia und Zwischen-Räume. It. zu einem Muhammedischen Priester werden sieben Requisita und Qualitäten erfordert, wo er anders in seinem Amte tüchtig soll erkannt werden. So wird auch bey denen Muselmännern der Adel oder die Ahnen nicht weiter als bis auf das siebende Glied gerechnet, wenn nun eine Familie solches aufweisen kan, wird sie der allerältesten gleich geschätzt. (***)

III. Woher aber die Japoniser diese Zahl als heilig angenommen, weiß ich nicht, denn sie statuiren sieben reine Geister, von welchen, nach ihrer Meynung, sie und ihre ganze Nation entsprossen und gebohren worden. Deren drey unverheyraethet, viere aber beweibet gewesen. (****) Weil nun diese Zahl nicht allein natürlich gegründet; sondern auch aus dem, was angeführet, zu ersehen, daß solche nicht allein bey denen Juden, sondern auch bey mehrern Völkern daher gleichsam wie heilig und auch ceremonialisch gewesen: So haben einige heutige Scribenten hieraus auch was besonders in dieser Zahl suchen wollen; wesfalls sie zum Exempel anführen: Es wäre diese Zahl aus 3. und 4. so verbunden, daß sie sich selbst in der Zusammenrechnung

(*) vid. Anhang im Oleario vom Satarischen Kriege.

(**) P' Histlor. de Tat. a Leyde 1726. p. 105. & 327.

(***) P' Hist. de Tat. à Leyde p. 1.

(****) vid. Biblioth. Angl. par Arm. de la Chap. Amsterd. 1727. Tom. V. part. I. p. 39.

nung einer jeglichen Zahl viermahl verdoppelte, wie unten zu ersehen, (*) und hiermit die Zeit nach dem Lauff derer beyden grossen Himmels-Lichter regieret, gleichwie innerhalb 4. mahl 7. Tagen der Mond allezeit seine gewöhnliche Reise absolvirt. (**) Ja aus diesen und folgenden Fundamentis erscheineth, daß von denen Griechen die Fabeln erdacht, welche vorgegeben: Der Gott Pan hätte die Fleute mit 7. verschiedenen in eins zusammen gefügten Pfeissen erfunden, nemlich nach der himmlischen Harmonie derer 7. Planeten; It. Wenn sie dem Mercurio eine Leier mit 7. Saiten bengelegt, welche die 7. freye Künste vorgestellt. (***) Wer ein mehrers von dieser Zahl beyammen haben will, kan noch hinzufügen: daß, wenn ein Kind im 7. Monath gebohren wird, es eben so wohl beym Leben bleiben könne, als wie im neunnden; aber nicht im achten Monath; (****) Ingleichen, daß ein jeder Mensch in seiner Natur alle 7. Jahre einer sonderlichen und wichtigen Veränderung unterworfen sey, welche Jahre, sonderlich das 49ste, daher anni climacterici heißen u. u. (*)

IV. Eben so aber ist es bey allen heydnischen Völkern mit der 9ten Zahl gehalten worden. Denn die alten Cimbrer und Gothen feyerten den 9ten Tag, den 9ten Monat, und das 9te Jahr, in welchen sie neuerley Opffer verrichteten, (†) wie solches Joh. Magnus in seiner Chronica l. 1. p. 15. it. l. 3. p. 94.

A 2

aus

(*)
INDEX
37

(**) vid. Grævii Synt. Dissert. pag. 709. 710.

(***) vid. Melancht. Declam. tom. I. p. 5.

(****) vid. Jacob Ruffen Stadt-Ärzte in Zürich, p. 43.

(*) Es haben auch sonst die Griechen und andere Völker die Welt in sieben Climata abgetheilet, welche Gewohnheit die Mahomedaner noch heutiges Tages haben, wie zu ersehen aus der grossen Indianisch-Persischen Medaille, die dem grossen Mogol Aurengk Leb zu Ehren in dessen Residenz-Stadt Delhi geprägt worden, und im Hochst. Cabinet zu Götta verwahrt wird; bey dessen Erklärung M. Kehr in dem hierüber edirten Tractat unter dem Titel: *Mogolis Magni Aurengk Leb numismata Indo-Persicum*, in Regal-Druck, Lips. 1725. p. 14. und 37-40. beweiset, daß der große Mogol genannt wird der allervertrefflichste Prinz in der sieben Climatum Distantz.

(†) vid. Adam Brem. p. 144. womit in diesem Stücke zugleich conferiret werden kan Trogill. Arnkiels Cimb. Heyden-Religion, Hamb. 1702. it. Dithmar. Merseb. L. I. Annal. in Vita Imp. Henr. I. allwo in Lateinischer-Sprache allhier zu Deutsch folgendes gemeldet wird: Von ihrem (nemlich der alten Dänen) Opffer habe ich wunderbare Dinge gehört, welche ich mit Stillschweigen nicht übergehen will. Es ist allda ein Ort, die Haupt-Stadt selbigen Reichs, Lederum (Lethre,) eine längst verödete, aber vormahls große Stadt und Residenz der alten Könige, genannt, auf der Insel Selon, (Eceland) allwo sie allemahl nach verfloßnen 9. Jahren, im Monat Januario, nach der Zeit, wenn bey uns das Heilige Drey-Könige-Fest gefeyret wird, alle zusammen kom-

aus verschiedenen Autoribus anführet, und dabey berichtet, daß Zamolxes (*) und Decianus solches aus des Pythagoræ Philosophie bey denen Gothen eingeführet, (**) aus welcher er sie gelehret, daß die neundre Zahl, so von 3. mahl 3. entsünde, in allen Sachen und Vorhaben zum Fundamente müsse gesetzt werden. vid. Leges West-Gothicæ in Suonia Joh. Loccen. p. 104.

V. Und von dieser Zahl finden wir bey verschiedenen Scribenten unterschiedliches aufgezeichnet und beschrieben; absonderlich bey Morhoff in seinem Polyhistore, der sehr ausführlich davon gehandelt, welcher ebenfalls erwehnet, daß Pythagoras durch die Egyptier in dieser anigmatischen Philosophie derer Zahlen unterrichtet worden; (***) Wiewohl andere vorgeben: Pythagoras sey des Zoroastris Lehrling gewesen. (****) Weil nun gedachter Morhoff weiter deduciret, daß sowohl die 9te als vorgedachte 7de Zahl ihren Grund in der Natur haben könnte, und desfalls nicht von ohngefehr

men und allda ihren Göttern 99. Menschen, und eben so viele Pferde und Hunde, wie auch Hähne, opffern.

- (*) Zamolxes ist bey denen Geten oder Thraciern, welche nach dem Zeugniß Herodoti ἀθάνατοι; oder Unsterbliche sich genannt, vor einen Gott gehalten, und Gebelei-Zin genenket worden; über welches Wort Mornzus eine explication gemacht, vid. Georg. Horn. Hist. philos. libr. 4. p. 226, wegen welcher, ob sie recht getroffen, man zu zweifeln hat. Denn da die Geten, Cimmerer und Sarmater den Gott Martem vor andern am höchsten geachtet, bey den Sarmaten aber, Gewele, Gebele, welches die Fürsten Ghalebe und Ghelebegi pronunciren, und Cinn oder Ling, Groß-Mächtig und König, heißet; in dem Persischen Ghew, so viel wie Victoria oder der davon getragene Sieg, bemercket, so möchte dieses wohl ehe auf den Nahmen und die Eigenschaft des Martis gedeutet werden, zumahl da die Cimmerer, Sarmater, Geten und Masgeten zu allererst aus dem Orient hergetommen. Wobey denn, folgendes anzuführen, nicht umhin kan; Als ich nemlich auf meiner Reise einen Ostiacken am Obi-Strom gefragt: Wenn sie fürben, wo ihre Seele hinkäme? So antwortete er mir: Wer von ihnen eines gewaltthamen Todes, oder in einem Bären-Kriege stirbe, der käme gleich in den Himmel; wer aber auf dem Bette, oder sonst ordinairen Todes stirbe, der müsse bey dem strengen Gott unter der Erden lange dienen, ehe er in den Himmel käme. Hiebey ist mir aber eingefallen, was Valerius Maximus von denen Cimbren schreibt: Cimbri & Celuberi in acie gaudio exultare consueverunt, tanquam gloriose & feliciter vita excessuri; lamentari vero in morbo, quasi turpiter perituri &c. Daß aber auch diese Ostiacken mit zu denen allerersten Sarmaten und Cimbren gehören, welche die ersten Einwohner Rußlands gewesen, und unter welchen sich ein Geschlecht findet, nemlich die Woiaken, die sich selbst in ihrer Sprache Arr, und ihr Land Arima nennen, werde klärllich an seinem Orte zeigen. Denn wie Plinius l. 6. c. 18. bezeuget, so sind die Sarmaten zuerst Aramai genennt worden, welches letztere man mit Hornii Hist. phil. l. 4. p. 225. conferiren kan; da wird man die genaue Einstimmung finden.

(**) vid. quoque Frid. Gentkenii hist. Philosoph. p. 42.

(***) Morhoff Polyhistor Tom. 1. L. 2. c. 7. it. Tom. 2. L. 2. c. 6. & 18.

(****) vid. Humphr. Prideaux Alt- und Neues Testament p. 289.

sehr also geschehen wäre; Wenn die Singe-Kunst nicht weiter, als bis auf die 7de; die Rechen-Kunst aber bis zur neunnden Zahl sich terminirten, und alsdenn vollständig würden: (*) So fährt er in eben dem Capitel weiter fort, und sagt: Er zweiffle gar nicht, daß bey den Orientalischen Völkern viele Reliquien und Monumenta auch in diesem Stücke noch übrig seyn müßten. Ich will derowegen allhier in dieser Materie anführen, was ich bey meiner Anwesenheit in dem Nord-Ostlichen Orient, und auch zugleich bey andern Scribenten, so von selben Welt-Theile geschrieben, sonderlich von der neunnden Zahl, so noch bey diesen darinnen wohnenden Völkern in ihren Handlungen übrig ist, bemercket habe. Nämlich: Es berichtet uns die Hist. du Grand Genghizcan par Mons. Petis de la Croix p. 79. wie Temugin zum grossen Chan erwehlet, und Genghiz-Can genannt worden, hätte das ganze Volk 9. mal die Knie vor ihm gebeugert, und selbigem damit Glück zu seiner fernern Regierung gewünscht. Und dieses ist anieho bey denen Chinesisch-Tatarischen Kaysern noch gebräuchlich; nemlich, wenn die Gesandten zum Eintritt und Abschied Audience erlangen, müssen solche 9. mal kniend sich bücken. (**) Und dergleichen Ceremonien findet man auch bey denen Usbeckischen Tatern. Denn wer in wichtigen Sachen bey ihrem Chan etwas zu suchen, oder auszurichten hat, der muß nicht allein ein Präsent, das aus neuern Sachen oder Raritäten bestehet, darbringen; sondern auch, indem er hinzutritt, und es überreicht, sich neunmahl bücken, welches Ceremoniel diese Tatern, die Zagataische Audience nennen; wie denn solcher Gebrauch auch ebenfalls in der Historie des Timur-Becks durch Mons. Petis de la Croix hin und wieder beschrieben wird. (***)

VI. Daß aber auch gedachte Zahl in vielerley andern Verrichtungen vor Alters bey denen Nordlichen Völkern gebräuchlich gewesen, finden wir bey unterschiedlichen Scribenten. Loccenius berichtet: Es verlangten die alten Gothischen Geseß-Bücher; daß eine Geld-Buße zu dremahlen mit 9. Marck müsse erleyet werden. (****) Bey denen Kalmücken und Mungalen aber ist es noch anieho gebräuchlich; wenn einer dem andern etwas entwendet, und stiehlt, so muß solches nicht allein neunfältig ersetzt, sondern, nachdem die Sache wichtig, auch mit neun vermehret wer-

(*) Morhoff. Tom. I. L. I. c. 12.

(**) vid. Verändertes Ruß-Land. p. 34. it. Isbrand Ides Reise-Beschreibung p. 100

(***) vid. l' Hist. de Tim. Beck tom. 2. p. 244.

(****) vid. Joh. Locc. Leg. West-Goth. p. 104.

den; Als: 9. Schaafe, 9. Pferde, 9. Camele:c. Und Isbrand Ides berichtet: Es verfaßeten derer Chineser Geseze, daß die Verbrecher bis in das neunnte Glied zur Strafe gezogen würden. (*) Gleichwie nun solche Zahl auch in ihren Gottesdiensten gebräuchlich gewesen, wie wir oben bereits bemercket, nemlich: daß die Cimbrer und Gothen den 9ten Tag, den 9ten Monat und das 9te Jahr celebrirten, an welchen sie neuerley Opffer verrichteten; it. 9. Tage nach einander ihre Todten beweinet: (**) also meynt Loccenius: Es führe die Provinz Kajania in Finland nicht ohne Ursache 9. Rosen im Wappen. (***)

VII. Ueberdies findet man nicht allein bey denen alten abergläubischen Bauern in Liefland annoch viel nachgebliebene Reliquien hiervon. Indem solche neuerley Dinge zu ihren Opffer-Bäumen oder Harnen, als Eisen, Zinn, Messing:c. hinzulegen pflegen; Item das 9te Glied am Menschen zählen, um Glück und Unglück zu prophezeien; Item den 9ten Knoten an dem Stroh zählen, um Mißwachs und Fruchtbarkeit des Jahres daraus zu weissagen; Ferner gemeiniglich neuerley Kräuter zu ihren Arzeneyen-Geträncken gebrauchen: Sondern man bemercket dergleichen auch bey denen Samojeden; Denn wenn solche ihren Tribut überliefern, binden sie ihre Bündlein Hermelins, Eichhörner und Pelkeneren in 9. Stücke. Die Russen aber, welchen diese neunnte Zahl nicht so angenehm ist, binden diese Bündlein um, wenn sie solche in Empfang nehmen, und machen 10. Stück daraus. Welches seinen Ursprung daher haben kan; Weil die Slavonier von uralten Zeiten her mit denen Griechen viel verkehret, welche letztere die zehnte Zahl sehr hochgehalten, vid. Rhodigin. lect. antiq. lib. 22. cap. 14. p. 1242, folglich auch die Russische Nation, indem solche nicht allein auf Constantinopel vor und bey Kayser's Constantini Porphyrogenetha Zeiten commerciret, vid. Autor. dieses Rahmens de administr. imper. Cap. IX. p. 15. sondern diese auch das Fundament ihrer Religion, Schrift und Buchstaben bey denen Griechen gelehret; Die Russen hiemit also in der Gewohnheit die 10te Zahl, in ihren Verrichtungen zu gebrauchen, angenommen. Woben es sich nicht uneben schicken möchte, hinzuzufügen, daß, da der Imperator Petrus I. gloriwürdigsten Andenkens bey seiner Regierungs-Zeit das Russische Reich anfänglich in 9. Gouvernemenen eintheilen lassen; solches aber nachmahls geändert, und zu 10. eingetheilet worden; ob nun solches wegen

(*) vid. Isbrand Ides Reise-Beschreibung. p. 173.

(**) vid. Rhodigini Lection. Antiqu. lib. XVII, cap. 21. pag. 932.

(***) vid. Loccenii leg. West-Goth. p. 107.

wegen commodor Einrichtung, sonderlich wegen des Casanischen Gouvernements, welches ziemlich groß und weitläufftig war, oder sonst anderer Ursachen halber geschehen, ist mir unbekant; genug, daß es sich hierbey also gefüget, daß ich das ganze Reich in 10. Gouvernemenen und in diejenige Zahl eingetheilet ist, welche die Russen der neunten vorziehen. Hingegen sind nicht allein in dem Königreich Tanguth viele dergleichen Abbildungen von gedachter 9ten Opfer-Zahl; als, da sie das Götzen-Bild, Manipe genannt, mit einem 9fachen Kopfe vorstellen: (*) Sondern auch in Indien; wenn unter denen Bramanen das Götzen-Bild Narraen, mit 9. Händen an jeder Seite abgebildet wird. (**)

VIII. Die Asiatischen Völker haben gleichfalls in ihren Kriegs-Handlungen auch diese Ceremonial-Zahl gehabt. Denn wie die Tatarn Anno 1242. den Herzog Henricum von Egnitz in Böhmen geschlagen, haben sie 9. Säcke mit der Christen Ohren angefüllet, und als Sieges-Zeichen mitgenommen. (***) Welches der berühmte König Boleslaus in Pohlen Anno 1259. glücklich revangiret, als er die Tatarischen Heerführer Najaja und Thelebouga überwunden, und wiederum 9. Säcke mit Tatarischen Ohren vom Schlachtplatz bringen lassen. Solchen Gebrauch aber haben dieser jetzt benannten Tatarn Abkömmlinge, nemlich die Kalmucken und Mungalen, noch diese Stunde. Denn, als der Kalmuckische Fürst Bosta Chan mit denen Chinesern Anno 1696. in Krieg gerieth, und dieselbe den König oder Chan der Mungalen gegen gedachten Kalmucken mit aufwiegelten, und die Kalmuckische Armee totaliter ruiniret ward: (****) So schnitten die Mungalischen Völker denen todten Kalmucken die Haarflechten ab, fülleten 9. Säcke damit an, und brachten solche als ein Sieges-Zeichen mit heim; welches mir einige alte Tatarn und Kalmucken (so dieser Action sich gar wohl zu erinnern gewußt, auch dabey gewesen) in der Stadt Tobolski referirer haben.

IX. Weiter findet man diese Zahl Neun in den Abtheilungen allerhand Dingen, und nicht allein bey denen Orientalischen, sondern auch denen alten

(*) vid. Kirch. Chin. illustr. pars IV. cap. 2. & 3. item pag. 235.

(**) vid. Erasmi Francisc. L. 3. p. 1005.

(***) vid. Erasmi Francisc. Hist. Abler-Blig.

(****) Von dieser Action haben nicht allein 1696. die damaligen Gazetten; Sondern auch andere Autores Nachricht gegeben, welche den Kalmuckischen Fürsten sonst corrupt Luth nennen, so Elöth heißen solte, denn so heißen die Kalmucken bey ihnen selbsten, und auch bey anderen im Orient: vid. Autor zur Einleitung der Hist. von Asia, Africa und America nach der Methode des Herrn Puffendorffs, pag. 415.

alten Occidentaliſchen heidniſchen Völkern, e. g. bey denen Griechen, welche ihr Alphabeith, daß ſonſten ordentlich aus 3. mahl 8. oder 24. Buchſtaben beſtehet, in drey Neunheiten eingetheilet haben, damit ſie ſolches zum Neun-zehlen brauchen könnten; Weil aber in einer jeden dieſer dreyen Neunheiten ein Buchſtab zu wenig war: So haben ſie zu einer jeden 8ten Zahl noch ein Zeichen geſetzt, um die Stelle des 9ten Buchſtabens zu erſtatten, wodurch alſo ſieben und zwanzig oder 3. mahl 9 Characteres zum zehlen herauskamen. (*) Deßgleichen hat Herodotus ſeine Hiſtorie in 9. Bücher abgetheilet, nach der Zahl derer 9. Muſen, wornach er ſeine Bücher genannt. Und was die Orientaliſche Völker betrifft, ſo will ich von ihnen folgende Exempel erzehlen; Nämlich: es hat der offtgedachte Tatariſche Autor, Abulgali Bagadur Chan, zweymahl 9. oder 18. Bücher erwehlet, woraus er ſeine Anfangs-Gründe zu ſeiner Hiſtorie genommen. (**) Er brauchet auch folgende Formalien in ſeiner Hiſtorie, nemlich: Gleichwie Gott der Herr 2. mahl 9. oder 1800. Erſchaffungen werden laſſen, woraus alle übrige Arten der Geſchöpfe ſich weiter generiret, und Gott der Herr ſolche 9te Zahl ſelbſten geliebet; alſo hielten die Türcken auch gerne dieſe Methode, daß ſie nicht allein ihre Ab- und Eintheilungen darnach einrichteten, (***) ſondern er hätte auch im Nachforſchen ſeiner Hiſtorie befunden, daß ihm ſolches darinne ebenfalls richtig eingetroffen, daher er denn ſolche ſeine Hiſtorie in 9. Theile oder Bapp eingerichtet und beſchrieben, (worinne er als ein guter Muſellmann viel eher, wie ich glaube, ſeinen Mahometh nachahmen und folgen wollen, welcher 9. Schreiber, die er zu heiligen Verrichtungen, nemlich, zu Aufſchreibung des Alcorans, und zu den vermeinten Göttlichen Offenbarungen, die er vorgab, gehalten und gebrauchet; item: der nach ſeinem Tode 9. Ehe-Weiber, denen er bewohnet, hinterlaſſen: (****) Sonſten berichtet man auch von dem koſtbahren Porcellainen Thurm in der Stadt Nanking im Reiche China, daß ſolcher aus 9. Abſähen beſtehen ſoll. So möchte auch hieher gehören, daß die Winuli ihre groſſe und berühmte Stadt Rethre in Mecklenburg, wo der Abgott Redegast

(*) vid. Adrian. Amerot. de Græcor. Notis Arithm. in fol. antepenult. Lexici Græco-Lat. Scapulæ. edit 1548. item: Conf. des gelehrten Altorffſchen Profeſſ. Swartzii Diſſert. de antiq. Num. Senarii Nota Epitimon dicta. §3. pag. 4. & 5.

(**) vid. Histoire de Tatars. à Leyde 1726. p. 4.

(***) idem pag. 7. & 8.

(****) vid. Abu'l Feda de Vita Mohammedis, Oxonii 1723. fol. Cap. 69. p. g. 152. Nota (a) Ibidem Cap. 68. pag. 147 - 151. in textu & notis.

gaß verehret worden, durch eine Mauer mit 9. Pforten umschlossen gewesen, vid. Helinoldi Chronica Slavorum p. 5. item: daß das Land der Avarischen Hunnen, welches vom Kayser Carolo Magno An. 792. attackiret worden, mit 9. Ring-Mauern oder Erd-Wällen umschlossen und besetzt gewesen, vid. Mezeray lib. IX. p. 739.

X. Es haben auch die alten Heyden, wenn sie mit und nach dieser Zahl etwas angefangen, sich einen glücklichen Ausgang ominiren wollen. Daher Nebucadnezar im 9ten Jahre der Regierung des Königes Zedekia vor Jerusalem zog, und dieselbe im 11ten Jahre der Regierung gedachten Königes am 9ten Tage des 4ten Monaths glücklich eroberte, Jerem. XXXIX. v. 1. 2. Ferner: Es hat auch Seleucus Nicanor des Antiochi Sohn 9. Städte Seleucia nach seinen Nahmen genannt, erbauet: Seleucia in Pierien, Seleucia ad Euphratem, Seleucia ad Belum &c. wie Appianus berichtet. Und Otogerius Golland, ein alter Teutscher Fürst, ist mit 9. Helden nach Hispanien gegangen, alwo er gegen die Mauros mit großem Ruhm gestritten, vid. Luc. Marineum de rebus Hisp. lib. IX. und Franc. Taraph. de Reg. Hisp. ad an. 717.

XI. Ja, daß diese Zahl sich auch bey denen heydnisch- und Eynthischen Völkern fast wie ominös geäußert, und sich in selbigen Ländern gleichsam wie in der Natur gebildet, daher solche denn eben sowohl bey ihnen, wie zuvor bey der siebenden gedacht, climacterisch könte genennet werden, kan man überzeuget werden, wenn man bemercket, was uns Isbrand Ides aus dem Neuhoff berichtet. Nämlich: In der Chinesischen Provinz Xantum sey ein Strohm mit Nahmen Lyen, wenn man in denselbigen 9. Stöckerlein zusammen gefasset, hinein würffe, so würden allezeit dererselben 3. gegen Norden, 6. gegen Süden fließen: Welches der Neuhoff selbst probiret habe. (*) Item: Daß Temugin oder Temuzing, welcher hernach der große Zingis-Chan genennet worden, im 9ten Glied von einer Wittbe mit Nahmen Ablancu abstamme. Von welcher die Mungalen vorgeben, daß solche auf ganz übernatürliche Art einen Sohn zur Welt geböhren, welche artig geschmückte Begebenheit diese Völker sehr exaggeriren, vid. l' Hist. des Tatars à Leyde 1726. p. 135. it. daß in denen zwey ersten Dynastien derer Tatarischen Kayser, die über China geherrschet, nicht mehr als jedesmahl 9. Kayser zur Regierung gekommen. Nämlich: die Orientalischen, welche durch die Occidentalische Tatarn, so Mangou oder Munga'en heißen, aus diesem Reiche herausgeschlagen worden, welche sich wieder daselbst in dero

¶

Stelle

(*) vid. Andr. Mull. Commentat. de Monument. Sin. p. 1.

Stelle setzten, nachdem aber ihre der Occidentalischen Tatarischen Dynastie ebenfalls unter 9. Kaysern gestanden, sind solche von denen Chinesern oder denen ersten Kaysern der Familie Taiming wieder vertrieben worden. Ob es nun mit dieser jetzigen und 3ten Tatarischen Dynastie, die seit 1644. gestanden, länger wahren wird, das wird die Zeit lehren. So ist auch wegen dieser neunten Zahl nicht vorbey zu gehen, daß die Jüdische Stadt Bethsean oder Bethschan, so die einzige gewesen, welche die Scythen allda in denen ältesten Zeiten im Besiz gehabt, welche daher Scythopolis genannt worden, und nachmahls bey der Christen Zeiten ein Erzbischöflicher Siz geworden, Neun Bischoffssthümer unter sich gehabt, vid. Delic. Orient. pars II. p. 97. item: Daß Mahammed 3. mahl 9. oder sieben und zwanzig Kriege geführt habe, und Neune derselben mit einem Treffen zu seinem Vorthail geendiget, ist gleichfalls bedenklich, (*) worbey auch noch dasjenige verdient mit beygefüget zu werden, was Relandus (**) von denen Americanern in Canada erzehlet; wie sie einmahls auf beyde Seiten des Königl. Französischen Wapens, und der darüber gesetzten Art, so von ihnen abgemahlet worden, Neun Characteres, die dem Griechischen Buchstaben Φ phi gleich sehen, beygesetzt haben, wodurch sie anzeigen wollen, daß sie von 180. Französischen Soldaten bekriegt und überwältiget worden; indem die Figura Φ 10. Menschen bedeutet; welches sonderlich wegen convenienz der Asiatischen und Americanischen Völcker remarquable ist, davon besser hin ein mehrers.

XII. Endlich möchte man dieser 9ten Zahl auch eben eine dergleichen Speculation beyfügen können, als oben von der 7den Zahl, wenn sie durch 4. verdoppelt wird, gedacht worden. Nehmlich, man addire so viel Neune, wie man will, zusammen; so wird doch der Product, der herauskömmt, sich allezeit zu Neune reduciren lassen, als $\frac{9}{18}$ welcher Additions-Product, als 1.

und 8, wiederum 9 ausmachet. Item $\frac{9}{36}$ 3. und 6. macht wiederum neun.

Ferner $\frac{9}{36}$ 4. und 5. ist wiederum 9, u. s. w. it. multiplicire 12. mit 9 $\frac{12}{108}$ $\frac{108}{9}$

so auch $\begin{array}{r} 1423 \\ 12807 \end{array}$ $\begin{array}{r} 8 \\ 19007 \end{array}$ und $\begin{array}{r} 56728 \\ 576752 \end{array}$ $\begin{array}{r} 6 \\ 1000000 \\ 12 \\ 72 \end{array}$
 halb ist es $\frac{78}{9}$ halb ist es $\frac{72}{9}$

In

(*) vid. Abu'l Feda de Vita & reb. gest Mohamed. edit. Oxon. 1723. in fol. Cap. 71. p. 156.
 (**) Hadrian. Reland. in Dissertat. XII. de ling. Americ. §. 12. pag. 195.

In Summa, man nehme eine Zahl so groß man wolle, und multiplicire solche mit 9. so wird sich die Summa in der Addition allezeit zu 9. wieder reduciren lassen. (*) Ich könnte von diesem, und wie die 9te Zahl noch in viel mehrern Dingen bey denen Asiatischen Völkern gebräuchlich sey, eines und das andere beybringen. Es wird aber genugsam hieraus erhellen, daß sowohl von Alters her, als noch iezo, nicht allein bey denen Heyden und Scythien in Europa, sondern auch noch iezo bey denen Tatern in Asia diese Zahl gleichsam heilig, ceremonialisch und ominös gehalten wird; weßfalls ich nur allein dieses hinzufügen will, daß diese Zahl sowohl bey benannten Asiatisch- und Europäisch-Scythischen Völkern auch in ihrer Benennung fast einerley Dialect gehabt, als: die isigen Tatern sagen Nukos, und Nogos, wovon die Türken Dokos pronunciren, die alten Gorgen aber sprechen, Nu; die alten Franken und Alemanni, Nium, die Armorici, Naou, welches denn der heutigen Deutschen Neun, und der Lateiner Novem, der Franken Neuf, der Italiäner Noue, der Holländer Nueghen, der Spanier Nueue, der Engelländer Nyne, ist; und da endlich diese Zahl, die Zahl drey zu ihrer Wurzel hat, welche die Heyden zum Fundament der neunten Zahl gehabt, wie oben erwehnet: So werde von solcher allhier auch noch etwas erwehnen.

XIII. Daß die Zahl Drey von denen alten Chaldaern und Magis in ihren Unterrichtungen und Vorträgen bereits recommendiret worden, findet man bey verschiedenen Scribenten; (*) Es haben auch solche die alten klugen Heyden, als Plato, Homerus und Aristoteles, nebst andern, wie aus ihren Schriften erhellet, gar sehr erhoben; als in welcher Zahl nach ihrer Rede, der Anfang, Mittel und Ende zu finden sey. (***) Daher mögen weiter in folgenden Zeiten bey denen Asiatischen Scythien die Ursachen entstanden, und die Reliquien bey denen jetzigen Tatern noch übrig seyn, daß solche Zahl, 3, in vielen Handlungen und Dingen bey diesen und jenen zu erblicken ist. Denn als Temougin, oder der nachgehends genannte Zingis-Chan, welcher zu der Tatarischen Monarchie den Grund ge-

L 2

leget,

(*) Es möchte sich nicht unfügich auf diese beyden Zahlen, nemlich die SEBEN und NEUNE appliciren lassen, was Lutherus in der Verrede über den Hesekiel, allwo der Prophet mysslich von dem neuen Jerusalem redet, schreibt, nemlich: Es gäbe die Summa, daß die Stadt gegen Mitternacht SEBEN, und die Stadt auf dem hohen Berge NEUNE großer teutscher Weilmeges nach des Propheten Rede in die Länge und Breite ausmachten.

(**) vid. Stanlei Hist. Philos. Orient. I. I. Sect. 2. cap. 4. sq.

(***) vid. Rhodigin. Lection. antiqu. L. XXII. C. 9. p. 1234. & L. XXVIII. c. 6. p. 1350.

leget, gegen Uneh-Chan einen Bund machte, ward diese Consecderation durch die Opfferung eines Pferdes, Ochsen und Hundes bekräftiget, vid. Hist. Genghiz-Chan. pag. 39. auch noch heutiges Tages opffern die Jakuh-ten, welches ein heydnisches Volk in Siberien ist, und bey der Stadt Jakuch-koi am Lena-Strohm wohnet, dreyen Göttern, welche weder gemacht, noch geschnitten, sondern unsichtbar sind, denen sie die Nahmen Arteugon, Schugo-teugon und Tangara geben, wie vorhin erwühnet. Oben zugleich confirmire, daß dasjenige gewiß ist, was Isbrand Ides von diesem Volcke schreibt: Nämlich, sie machten zu einer gewissen Zeit des Jahrs ein großes Feuer, sprengeten und gössen von Pferde-Milch-destillirten Brandtwein gegen Osten hinein, womit sie dem Himmel opfferten. Als ich dieser Sache wegen einige Jakuh-ten selbst befraget; so haben sie gegen nur solches bejahet. Obiges von der Zahl Drey wird nun auch bekräftigen, was vor ein Opffer ich bey denen Wogulitzen, einem heydnischen Volcke zwischen Rußlands- und Siberiens Gränzen wohnend, als sie unterschiedliche Bären im Waide erleget, und ihren Göttern drey davon opfferten, gesehen; Nämlich, in ihrem von Holz schlecht gezimmerten Götzen-Hause stand ein Tisch an statt des Altars gestellet, hinter welchen 3. Bäre, an denen die Köpffe allein ganz, die Haut aber abgezogen und ausgestopffet, ordentlich neben einander hingesehet waren; auf jeder Seiten der todten Bestien stand ein Kerl, welcher eine grosse lange Spieß-Ruthe in der Hand hatte. Wie dieses in seine Ordnung gebracht, kam ein anderer herein mit einer Art, und that, als wenn er die Bäre attaquiren und auf sie losgehen wolte: Die zwey aber, so neben denselbigen mit der Spieß-Ruthe in der Hand standen, vertheidigten dieselbigen, und excusirten dabey, wie sie nicht Schuld daran wären, daß sie die Bäre erschossen, sondern solches hätten die Pfeile und Eisen gethan, welche die Rußen geschmiedet und gemacht hätten. (*) Inzwischen waren ausserhalb dem Tempel andere mit braten und kochen des Bären-Fleisches beschäftigt; Die Weiber aber vor sich, so ein gewisses Stück vom Fleisch bekamen, machten sich nach geendigter Ceremonie dabey lustig. Was nun Loecenius von denen Hunnen schreibt, nemlich, daß solch: 3. Hundes-Köpffe zu ihrem Opffer-Zeichen erwühlet gehabt, kan man diesem, weil die Wogulitzen ein Hunnisches Volk sind, beyfügen, wobey der Auctor auch zugleich erwühnet, wie bereits angeführet, es hätten die alten Gothischen Jahr-Bücher verordnet, daß eine Geld-Buße zu dreyen mahlen mit 9. Marck solte erleget werden. (**)

XIII.

(*). Conferire das Veränderte Rußland. pag. 204. §. 16.

(**) vid. Locc. Leg. West-Goth. pag. 107.

XIII. So ist auch heut zu Tage bey denen Mungalen und Kallmucken gebräuchlich: Wenn ein Weib gebühret, und nach der Geburt wiederum zur öffentlichen Gemeinde soll angenommen werden, muß selbige in Gegenwart des Lamæ oder Pfaffen und ihrer nächsten Anverwandten drey mahl durch ein Feuer springen: welches sie die Reinigung nennen. Item Es tragen auch die Kallmucken und Mungalen ein kleines Gößen-Bildlein am Halse, oder heben es sonst an einem Orte in ihrer Wohnung auf, welches mit 3. Köpfen abgebildet ist, und gemeiniglich von Terra sigillata oder Catechu, oder auch sonst von andern Erz verfertigt ist, welches sie aus Tanguhten-Land, von ihrem Dalai-Lama, oder sogenannten Priester Johann bekommen, und holen; Dessen Abriß besser hin allhier zu sehen, und davon ein mehrers zu berichten seyn wird. Sonsten lesen wir auch beym Curtio und andern Autoribus als etwas merkwürdiges, daß bey denen ältesten Scythischen Völkern diese Zahl 3. auch in andern Dingen als eine ceremonialische Zahl gebraucht worden. e. g. Wenn die Scythen dem Könige Cyro, wie er in ihre Länder einging, durch ihre Abgesandten einen Vogel, Frosch, und eine Maus, welche mit 5. Pfeilen begleitet wurden, zusandten und überreichten. Gleichergefallt siehet man noch heutiges Tages dergleichen Gewohnheit bey denen Siberischen Völkern. Denn es haben mir die Krinkischen Tataren, welche unter derer Rußen Vorherrschaft am Jenisai-Strohme unweit der Stadt Crasnojarsk wohnen, erzehlet. Nachdem die Rußen das Westliche Siberien bereits eingenommen, und diese Tataren gesehen hätten, daß ein Volk nach dem andern unter deren Joch gebracht werde: So hätten sie sich auch daher billich die Rechnung machen können, es würde die Reihe auch bald an sie kommen. Zu dem Ende hätten sie ihre Abgesandten an die Rußen gesandt, welchen sie einen Pfeil, schwarzen Fuchs, und ein Stück rothe Erde mitgegeben; Wodurch sie ihrer Gewohnheit nach denen Rußen beides Friede und Krieg vorstellen wollen. Da aber diese letztern in ihrem Vorhaben fortgefahren, und sie unversehens überfallen, wäre ihre Horde dermaßen ruiniret und aufgeopfert worden, (denn sie wären noch 7000. Mann bey der Rußen Ankunft gewesen) daß anhero nach gar wenige von ihnen übrig wären. Wie sie denn auch nicht mehr als etwa 200. Mann noch starck sind; gleichwohl aber ihre eigene Sprache noch haben, welche in der Tabula polyglotta unter denen Sprachen zu sehen ist.

XIV. Indem ich nun dieses letztern Volks und ihres Namens gedencke, muß ich eine artige Sache erzehlen, die ich bey meiner Anwesenheit

von ihnen selbst vernommen, und in meinem Journal aufgezeichnet finde; Als ich sie gefragt: Warum ihre Horde oder Stamm so gering und wenig, da sie doch eine eigene Sprache hätten? So antworteten sie mir: Sie hätten von dem Worte Arr den Nahmen Arrinzi oder Arrinci: Arr oder Ara hieße bey ihnen so viel, wie eine Hörnisch, so in der Schwedisch- und Gothischen Sprache Gering genennet wird, welche Creatur die Art hätte, daß sie Menschen und Vieh mit ihrem Stachel plagte, und wenn ihrer viel beyfammen, so gar Menschen und Vieh todt stächen. Weil sie nun in denen alten Zeiten ein groß und mächtiges Volk gewesen, welches viel Leute todt geschlagen oder todt gestochen, so hätte man sie daher mit denen Hörnischen verglichen, und ihnen desfalls solchen Nahmen Arr (oder Arinci, wie die Rußen sie nenneten) beygelegt. Zu einer gewissen Zeit aber wären eine grausame Menge Schlangen in ihr Land kommen, welche Köpffe wie Menschen gehabt, und hätten geglänet wie die Sonne, mit diesen hätten sie zwar Krieg geführt, aber sie wären von denen Schlangen überwunden, ruiniret, und ihrer sehr viele von ihnen todt gestochen worden. Worauf die übrigen von ihnen sich aus dem Lande, wo sie damahls gewohnt, wegbegeben müssen. Diese Erzählung kam mir nun ziemlich lächerlich vor, doch notirte ich solche in mein Journal. Nachdem ich nun nach der Zeit hier in Europa den Herodotum gelesen, finde ich dieselbige Historie von denen Schlangen in seinem IVten Buch, Melpomene genant, bey einem Volcke, so er Neuri nennet, beschrieben. Welche Sache mich auf unterschiedliche Gedanken gebracht; Denn, da diese Völcker wohl ihr Lebrag von unsern Europäischen Scribenten nichts gehört haben, noch sich von deren beschriebenen Historien etwas erzehlen lassen, so ist es gewiß was besonders; daß sich bey ihnen so mancherley Traditiones und Erzählungen finden, die mit denen Beschreibungen unserer alten Scribenten öfters so sehr genau übereinkommen; daher zu glauben, daß gleichwie diese Völcker vielleicht unter denen ersten Scythen gewesen, die in Nord-Asien oder auf der östlichen Seite der Wolga, hernach aber von da auf die westliche Seite dieses Stroms gezogen, allwo solche bey Herodoti Zeiten gewohnt. Die aber, nachdem sie von andern Mittag herwärts kommenden Völkern, (e. g. denen Alarischen und Vannis des Odini, welche durch Rußland gegangen) zerstöhret und verjaget, die eine Parthey hierher, die andere dorthin sich zerstreuet; und diese Scythen, welche Herodotus Neuros nennet, ihr altes Vaterland wieder gesucht; die denn ein Theil als die ursprünglichen Littauer, Letten, und viele zur Finniſchen und Hunniſchen Nation gehörige Stämme sich hin-

gegen

gegen in Norden begeben; denn, daß diese und jene eine gar grosse convenience mit einander haben, möchte an behörigen Orte weiter können erwiesen werden; woben zugleich vorkommen wird, was für Reliquien und Ruderer von der Antiquität an diesen Orten, wo die Arintzi wohnen, gefunden worden. (*)

XV. Um aber wieder auf die Zahl zu kommen, so finden sich auch hie von in Siberien unter denen Muhamedischen Tataren die Reliquien. Denn wenn einem Kinde der Rahme soll gegeben werden, muß solches am dritten Tage geschehen, da denn die Zeugen oder der vornehmste Parthe dem Kinde den Rahmen 3. mahl ins Ohr zuschreyen muß. Es würde aber diese Materie hier viel zu weitläufftig werden, wenn ich alle diejenigen Dinge recitiren wolte, welche in der Tataren und Siberien in Ansehung dieser 3ten Zahl observiret werden. Daher ich denn hieby nur bemerken will, weil diese arme blinde Menschen diejenigen Zahlen heilig und in Ehren halten, davon sie doch den Grund, woher solches entsiehe, selbst nicht wissen, ja, weil sie solche zum Ursprung aller ihrer Actionum, Handlungen und Ceremonien machen, verehren sie, so zu sagen, (wiewohl ohne Erkenntniß) den Dreheinigem Gott, (wie Paulus zu denen Atheniensen Act. XVII. v. 23. sagte) kan man also nicht sagen, wenn? wo? und wie? noch dereinst dieser durchs Wort möchte und könnte vorgetragen, geprediget und klärer angepriesen werden? Wesfalls auch der grosse Gott bey manchen unter ihnen ganz verborgen, und in unsern Augen auf unerforschliche Art und Weise seine sonderbare Wirkung haben kan, davon ich an seinen Ort unterschiedliche Exempel anführen werde, wie ich nemlich hier und da recht Christliche Heyden in diesen Ländern, hergegen aber auch recht heydnische Christen allda gefunden und angetroffen.

XVI. Endlich so würde es bey dieser Materie auch eben nicht eine so gar unnütze Speculation seyn, wenn man mit denen Gedanken darauf verfiele, wie der grosse Gott vielleicht auf der Heyden heiligen, und bey ihnen in Ehren gewesenen 3ten und 9ten Zahl sein Augenmerk möchte gehabt haben, daß ehe und bevor die Apostel denen Heyden das Evangelium zu verkündigen ausgesandt worden, der Heyland aller Welt in derer Heyden heiligen und ceremonialischen Zahl sein äusserstes Leiden an dem letzten Tage seines Fleisches anfangen, endigen und vollenden müssen. Denn ob er zwar in der ersten Stunde des Tages von denen Juden Pilato dem Richter

(*) Conferire hier mit Matth. Belii Prodrum. de Hung. antiq. lib. II. sect. I. Cap. I. §. IV pag. 31. welcher daselbst von denen Neuris Meldung thut.

ter dargestellet ward: So ist er doch in dieser von selbigen unschuldig und ohne Ursache des Todes erkläret worden. In der 2ten Stunde aber gieng die Geißelung an, in der 6ten ward er gecreuziget, und in der neunnden gab er seinen Geist auf. Die Jüden waren nun diejenigen, welche nicht allein die Heyden und ihre Ceremonien verachteten: Sondern auch das Evangelium von Christo selbst nicht annehmen wolten, weßwegen sie auch von Gott verworffen, womit zugleich die ceremonialische Zahl, welche sonst von Gott selbst in vielen Ceremonien geordnet gewesen, abgethan worden. Von dieser Zeit an mag die Zahl 7, da solche vorhin als gut und glücklich gehalten, hernach in folgenden Zeiten derer Christen, als die böse Sieben angesehen worden seyn, (die man heutiges Tages noch zum Sprüchwort hat,) welches vielleicht seinen Ursprung von denen 7. Donner-Posaunen Apoc. VIII. haben kan. Wie denn einige, die von dergleichen Dingen etwas machen, aus dieser Zahl nicht eben das beste ominiren und propheceyen. (*) Ja es kan seyn, daß der Herr Christus in seinem letzten Leiden auch der hochmüthigen und stolzen Phariseer und Schriftgelehrten wegen erweisen wollen, daß bey ihm kein Ansehen der Person sey: Sondern daß er durch Erwählung dieser Stunden und der heydnischen Zahl auch ein äußerliches Kennzeichen zu derer Heyden Berufung gegeben habe. Diese Gedanken werden mir um so viel weniger können verdacht werden, weil Christus selbst fast dergleichen Application Matth. XII. bey des Jona 3tägigen und 3. nächtlichen Verbleiben im Bauche des Wallfisches auf seine Verweilung im Grabe machte. Ja, wer weiß? Ob nicht Paulus, da er unter die Heyden gesandt worden, dieses manchemahl zur Vorstellung nebst andern höhern Wahrheits-Gründen bey denen Heyden gebraucht habe, welches vor denen klugen Köpfen nicht eines derer geringsten Argumente kan gewesen seyn; Insonderheit, da die Heyden von dieser Zahl, die von denen Jüden verachtet worden, viel Wesens gemacht. Auf gleiche Gedanken ist ein Gelehrter gekommen, wenn er in einer Disputation auf die Götter der Cimbrer die Application von Christo macht. Er führet nemlich aus dem Edda Islandorum ex editione Petri Jo. Resenii Mytholog. XLVIII. lib. 5. an: Daß der Thorus (nach derer alten

(*) vid. das Trausstädtsche Zion Sam. Frid. Lauterbachs p. 722. also unterschiedliche unglückliche casus erzehlet werden, die sich in solchen Jahren zugetragen, in welchen mehr als Sieben zusammen gekommen; Welchen man beyfügen kan, was Tentzel in seinen Monatlichen Unterretungen ad annum 1686. p. 83. dieser materie wegen angemercket, nemlich, wie ein Franckischer Historicus schreibe, daß allezu der Siebende König in Frankreich seyn gefangen werden, und dürfte man nur von Ludovico dem I. anfangen, so würde man solches richtig finden.

alten Cimbrer Meynung) mit der Migardinischen Schlange gestritten, auch über sie den Sieg erhalten, nachdem er aber 9. Schritte zurücke gegangen, so sey er von der durchbringenden Krafft des Biffes, womit ihn die Schlange angehauchet, todt dahin gefallen. Gleichwie nun diese Geschichte das Leiden und Sterben unserß Jesu vorstellet, also halte ich dafür, daß sonderlich die 9. Schritte auf die 9te Stunde, in welcher Jesus als ein Überwin-der seinen Geist aufgegeben, ziele. (*)

XVII. Ich habe mich zwar über denen Ceremonial-Zahlen, und in welchen die Juden und Heyden ihre Einricht- und Eintheilungen zu setzen gewohnt gewesen, diffundiret; Doch hoffe, es wird mir auch leztens zu gute gehalten werden, wenn ich von derjenigen Zahl, worinnen, wie oben gedacht, die Abtheilung meines Wercks getroffen worden, auch noch etwas gedенcke. Denn da ich bey denen alten Heyden, Scythien und ieseligen Tatern nicht eben gefunden, daß sie die mittlere Zahl, nemlich die zwischen 3. und 9. ist, als die 6te, in ihren Abtheilungen haben, noch vorhin gebraucht, und demnach, wie oben erwöhnet, der Heyland in der 6ten und mittlern Zahl gecreuziget worden; So habe auch bey denen ieseligen Tatern und Heyden inacht genommen, daß sie von dieser Zahl nicht viel halten, denn obgleich einige unter ihnen die Historie von Christo, wenn man ihnen solche erzehlet, in etlichen Stücken zugeben, so wollen sie dennoch weder von einem gecreuzigten etwas gläuben, noch das Creuß, als etwas sehr nütliches, erkennen, und den Mittler zwischen Gott und Menschen, oder die mittlere Person in der Gottheit agnosciren. Denn sie können ganz und gar mit ihrer Vernunft, das Geheimniß, so hierunter verborgen, nicht zusammen reimen, noch wie Christus, als ein wahrer Gott, so unmächtig solte gewesen seyn, daß er sich seinen Verfolgern nicht widersetzen können? Daher vergleichen die Barabingischen Tatern den gegenwärtigen äußerlichen Zustand der Menschen nach dem zukünftigen, und sagen, wer hier glücklich und reich, würde dort auch einen reichen und prächtigen Gott bekommen, und bey solchen dienen; wer aber hier arm, der würde auch dort nur bey einen armen Gott seine Wohnung bekommen, und bey solchem dienen. Die Muhammedaner aber, ob sie zwar statuiren, (wiewohl mit vielem Zusatz) Christus sey nicht allein von Maria ohne Zuthuung eines Mannes gebohren, denn es hätte der Engel Gabriel dieselbe angeblasen, oder angehauchet, wovon sie schwanger worden; sondern auch, daß er

M

von

(*) conf. Philipp Frid. Hane disp. de Sacrorum Christianorum in Cimbria primordiis Kilonii, 1728.

von Gott gesandt, denen Menschen zu predigen: item, daß er ein sehr frommer Prophet gewesen, und die Juden ihn wegen der Wahrheit und Frömmigkeit verfolget, gefangen genommen, auch zum Creuze geführet. So sagen sie doch dabey, daß, wie die Juden die Execution an ihm verrichten wollten, wäre er verschwunden, und also ein anderer an seiner Stelle gecreuziget worden. Eben dergleichen habe ich auch von einem gebornen Indianer in der Stadt Tobolski vernommen, der sich viele Jahre in dem Königreich Tanguth aufgehalten, welcher nachgehends wie ein Pilgrim durch China in Sibirien und endlich in Tobolski kommen, allwo er nach der Rußen Religion getauft worden. Als ich diesen gefragt: Ob die im Tanguthischen Lande wohnende etwas von Christo gehöret hätten, und wüßten, und ob allda nicht dergleichen Christliche Ceremonien wie etwa bey denen Rußen wären? Antwortete er: Ja, sie wüßten wohl etwas von Christo, sie brauchten aber daselbst keine Creuze, wie die Rußen: gläubten auch nichts von der Creuzigung, oder, wie er es etwa mit seinen einfältigen Worten gab, von dem Kriege zwischen Christo und denen Juden, dieses aber möchte eine Abbildung seyn, wie nicht allein die Predigt vom Creuz denen heidnisch lebenden Christen eine Thorheit, und denen am Herken unbeschnittenen Juden eine Aergerniß sey; Sondern auch, wie leichtlich noch vieles in dem Christenthum selbst ohne dieses höchst nöthige Stück zu der Folge anzunehmen, und demselben Benfall zu geben sey; Denn das Creuz allein äußerlich am Halße zu hängen, wie etwan in der Griechischen Religion, oder wie auch in andern, sich äußerlich nur damit zeichnen, möchte die Sache gewiß nicht als ein ausmachen.

XVIII. Da ich nun als ein unwürdiges Glied Christi, derer in dem Nordlichen Theil Asia und Europa wohnenden Heyden, Scythen und ihrer Descendence, als der Tatern, ihre Gewohnheiten, Weisen, Leben, Sprachen und Länder in der Kürze zu beschreiben, auf mich genommen, so ist mir solches allenthalben, wie gedacht, zur Eintheilung in der 6ten und mittlern Zahl zwischen 3. und 9. als die Stunde der Creuzigung Christi eingeschlagen; woraus erhellet, wie ich bey dieser Einrichtung sowohl von der Heyden als Juden gewöhnlichen Eintheilungs-Zahl und ihren Gewohnheiten abgegangen. Welche Einrichtung, weil sie von sich selbst bey diesem Werke eingetroffen, mich in desselben Ausarbeitung auf viele gute Gedanken geführet; Denn ob ich gleich anfänglich nicht penetriren können, was die theils äußerliche theils innerliche Hindernisse, welche sich hin und wieder häufig eingefunden, und davon in meinem Prodromo bereits Meldung geschehen

sehen ist, wohl bedeuten möchten: So habe ich doch bey Fortsetzung meiner Arbeit in Ansehung anderer Scribenten bemerkt, daß bey guten Absichten und möglichen Unternehmungen, von welchen öfters die Folge und der Ausgang allererst zeigen, sich gemeiniglich viele Hindernisse einstellen, welche uns in der Arbeit nicht ermüden, sondern vielmehr ermuntern sollen, das angefangene Gute desto eifriger zu vollziehen; Nachdem ich aber weiter überleget habe, in welche Zahl dieses Werk sollte abgetheilet werden, so hat mir diese Abtheilung nicht wenige Satisfaction gegeben; ja mich zur Fortsetzung nebst andern bevorstehenden Absichten angetrieben. Sientemahl auch diese mittlere Zahl mich des Mittlers und der Mittel-Strasse, so daß ich in beider Sachen Wahrheit weder zur Rechten noch zur Linken wancke, allezeit erinnern wird.

SECTION VI.

Von der Gränz-Scheidung zwischen Europa und Asia.

Summarien.

Die Gränz-Scheidung zwischen dem Nord- und Ostlichen Theil von Europa und Asia ist hithero sehr ungewiß gewesen, I. Die von denen alten Scribenten bey dem Pytziora-Strohm gemachte Gränz-Scheidung wird beschrieben, II. Was bey dieser Gränz-Scheidung zu untersuchen, III. Die Ursache der von denen alten gesetzten Gränge wird angeführt, IV. Es sind vor Zeiten in Rußland zwey Etapel gewesen. Der Handel ist ehemals aus der Caspischen See und von Indien ins Scythische oder Phsiorische Meer gegangen, V. Daß diese Fahrt practicable gewesen, wird bewiesen, VI. Ob die alten durch das Fretum Waigats aus Katai mit ihrem Schiffen gekommen, VII. Die alten sind in der Meinung gewesen, daß Caspische und Scythische Meer hangen an einander. Das Wort Tazata bey dem Plinio bemercket Nova Zembla, die sonst gewöhnl. Fahrt aus dem Taas-Strohm in den Obi, wird beschrieben, VIII. Dieser Meeres besondere Fahrzeugen. Wie das Land Kamtschatka entdeckt worden, IX. Die alten Geographi haben Nova

Zembla mit der Insel bey der Mündung gegen den Lena-Strohm verwechselt. Von welcher Gegend weder die alten noch neuern Geographi recht informirt gewesen, X. Eine besondere Politique in Rußland hat verhindert, daß wir so späte von diesen Ländern Nachricht bekommen? XI. Es werden bey Groß-Permia viele Arabische Münzen und Rudera von alten Festungen gefunden, XII. Dieses Land ist vor diesem sehr reich gewesen. Von der Solotta Babba oder dem goldenen Weibe daseibst, geschiebet Meldung, XIII. Von dem Stahnen dieses Weibes bey denen Finnen, Gumala, und dessen Erklärung, XIV. Der terminus Europæ und Asia ist nach Ptolomæi Zeiten unbekannt worden. Welches denen neuern Geographis Gelegenheit gegeben, eine neue Scheidung zu erdenken, welche beschrieben wird, XV. Die natürlichste Gränz-Scheidung ist diejenige, welche die Appalischen Gebürge machen, XVI. Die Asiatischen Länder liegen gegen denen Europäischen sehr erhaben, XVII. Welche Declivität durch den Nord-Wind, die sich zertheilenden

und herabfließenden Ströme und ihre Fluth minerali. Diese gemachte Gränz-Scheidung bewiesen wird, XVIII. Nach dieser gemachten ist also weit kenntlicher und natürlicher als die Gränz-Scheidung findet sich auch ein großer Unterscheid in Regno animali, vegetabili und

I



Nach wegen dieser Scheidung Gewißheit von geraumer Zeit her unter denen Geographis eine Disharmonie gewesen; wird einem jeden, der in der Geographie sich etwas umsehen, sattfam bewußt seyn. Daher denn noch neulich der Herr Professor Eberhard David Haubers in seinem nützlichen Discours von der Geographie p. 80. 81. erwehnet, daß unterschiedliche neue Charten desfalls zwischen Europa und Asien nicht allein ohne Gränz-Scheidung gelassen worden; Sondern er führet auch zugleich dabey an, weil wir von der Lage, der von denen Alten althier gesetzt gewesenen Gränze in denen neuern Zeiten genauere Nachricht bekommen. So wäre von dem Herrn de l'Isles in seiner Determinacion Geographique de la Situation & de l'etendue des differentes parries de la terre dans les memoires de l'Academie de Science 20. 1720. &c. gewiesen worden, daß wir keine Ursache hätten, von solchen wegen des Unterscheids derer Völker, so daselbst in der Nähe wohnten, und doch unter einem Haupte stünden, abzugehen. Da nun weder der Herr de l'Isles in gedachter Determinacion Geographique &c. noch auch der Herr Professor beliebt hat, derer alten Geographorum eigentlich hier Nordwärts gesetzt gewesene limites in seinem Discours nahmentlich anzuführen: So will um mehrerer Verständlichkeit willen, und weil ein ziemliches Concept von derselben Gegend bey meiner Anwesenheit in Rußland erlanget, allhier desfalls speciale Erwähnung thun.

II. Es ist demnach bekannt genug, daß die alten Geographiden Donn-Strohm oder Tanais, (welchen die Tataru auch noch ieko Tünn oder Dünn nennen, (*)) zur Gränz-Scheidung Europæ und Asiæ gesetzt haben, und solches findet man bey ihnen und aus ihren Schrifften excerptirten neuern Scribenten ganz häufig, aber gar selten, wie die Gränz-Scheidung von der Biegung dieses Strohmes ab, weiter gegen Norden gestellet und benennet worden. Denn da es nicht zu präsumiren, daß der Donn-Strohm, welcher über 120. Meilen von Westen, etwa auf den 51. 52. und 53sten Grad.

lat.

(*) vid. Joh. Georg. Wachteri Gloss. Germ. Præf. §. 45. allwo daß tonu, in der Estlischen Sprache so viel, als aqua, unda, Wasser und Wasserfluß bemerct, angezeiget wird.

lat. aus Rußland herfließet, (*) diese Scheidung sollte gemacht haben, und gleichwohl gewiß ist, daß nach aller Geographorum Bericht die Alten mit gedachter Gränze auf Westlicher Seite der Wolga geblieben; so hat solche Scheidung nicht anders geschehen können, als daß sie von der Beugung des Donn-Strohmes ab, hinüber zur Wolga gegangen, selbiger Nordwärts bis an den 55. Grad. latitud. gefolget, und von hier ferner, weil derselbe abermal, gleichwie der Donn in Westen abweicht, weiter in Norden längst und aufwärts den Kama-Strohm bis auf den 60. Grad. lat. avanciret, (**) von hier aber wieder längst dem Kolwa - Strohm, und von diesem nebst dem Wyscherka weiter aufwärts dem Wogulka-Strohm; zwischen dessen und des Pyrziora-Strohms Ursprung ein kleines festes spatium Landes einer halben Meile breit ist, (welches die Russen Wolock Pyrziorskoi oder die Pytziorische Überfahrt, die Franzosen aber Portagie nennen) und so weiter an diesem Pytziora-Strohm bis zu dessen Mündung und bis zu dem Sarmatischen oder so genannten Maremanskoischen Meer, (welches die alten Gothen mit dem Nahmen Gandawyck bezeichnen) gegangen, auf welche Art

M 3

und

(*) Cont. Const. Porphyrog. de administ. Imp. cap. XLII. pag. 132. welcher berichtet: Der Tanais entspringe bey der Rußischen Stadt Sarcel, die Russen aber sind bey dessen Zeiten niemahls in Asien gesetzt worden.

(**) Es wird bekannt seyn, daß die Tatarn den Wolga - Strohm Edell, Idell auch Atell nennen, welcher Nahme nach meiner Meynung eben dasienige, was den alten Hebräern das Wort Edl, oder Edell andeutet, bemercket: Zumahl dieser Strohm seiner Vortreflichkeit und reichen Überflusse an Fischen, auch seiner Größe halber, solchen Nahmen wohl verdient. Eben als wie der Euphrates Daniel VIII. v. 2. sientemahl der Nahmen Ulai oder Aulai, (welches so viel, wie der Furchnisse) solchen Zunahmen hat; Es ist auch außer dem der Persische König Nauschirvan mit dem Zunahmen Edill, das ist, justus, rectus, sufficient, gerecht, rechtfertig, einer an dem man nichts auszusetzen hat, zugenahmet worden; welches genugsam, Edell, ist; dieses Wort aber ist Arabisch. Sie bemerken aber mit diesem Wort Edell nicht den Wolga alleine, sondern verschiedene Capital - Ströme, die in den Wolga fallen, doch dabey mit einem Zunahmen: Als den Wolga selbst heißen sie bloß alleine Edell, den Kama aber Ack - Edell, und den Wiatka - Strohm Nauerat - Edell; Aus welchem letzteren Nahmen erhellet, daß das Regnum Nauerat, über welches Hakanus, oder Scha - Chan König der Türken und Hirren, (oder Chazaren, wie es Constant. Porphyrog. de administ. Imp. Cap. X. p. 30. giebet,) geherrschet, zwischen der Wolga und den Kama - Strohm in Norden der Casanischen Haupt - Stadt gewesen, wovon der gelehrte Professor Theophil. Siegesfr. Beyerus in Comment. Acad. Scient. Imp. Petropol. Tom. I. p. 459. folgendes meldet; Cubadem autem Patrem Nufrevani Persarum bellum gestisse cum Hacano rege Turcarum & Hyrrorum. Hakanum illum dominatum fuisse regno Nucrato & Russis universis, exercitum quadricies mille militum habuisse &c. und weil die Wiatische Provinz, wo dieser Strohm fließet, vor Alters zu denen Tatarischen Ländern und nicht zu Russia propria sic dicta gehöret, so stimmt dieses gar wohl überein.

und Weise gedachter Terminus zwischen Europa und Asia von ihnen müssen gesetzt gewesen seyn, weil, wie vorgebracht, die Gränzen auf Westlicher Seite der Wolga gesetzt worden.

III. Auf besagte Art wird man solche Gränze auch mit einigen alten Mappen aber wohl nicht so nahmentlich und mit solcher Deutlichkeit bemerkt finden. (*) Nun ist zu untersuchen, 1) was die alten Geographi vor Ursache gehabt, gedachte Gränze bey dem Pytziora-Strohm zu setzen. 2) Weil die neuern Geographi in folgenden Zeiten weiter in Osten eine neuere Gränze bis zum Obi-Strohm gesetzt, und jene fahren lassen, woher solches gekommen, und was sie dazzu bewogen habe? 3) Da man gegen diese neuere Scheidung eben so wohl eines und das andere einzuwenden hat, wie solches auch unter andern aus obgedachten Profess. Haubers Discours erhellet; Ob denn nicht dieser Orten eine solche Gränz-Scheidung, die unverrücklich und zugleich mehr merklich als die vorige alle beyde ist, anzutreffen sey. Dieses zu entscheiden, ist nöthig, daß man die Sache etwas weiter herhole, und in die Antiquität hinein sehe.

IV. Was die alten Geographos gedachte Scheidung, die in Norden nicht so merklich wie besser gegen Süden zu am Tanais gewesen, allda fest zu stellen, bewege, hat Ptolomæus nicht so klärlieh beschrieben. Derowegen wünschete, daß gedachter Herr Haubers und Monf. de Isles einige andere alte Geographos desfalls citiret und angeführet hätten; ich finde aber bey denenselben keine andere Raisons, als diese: Nämlich, man könnte bey der alten Gränz-Scheidung es deshalb wohl bewenden lassen, weil die Völker, welche sowohl in Westen als Osten bey solchen wohnten, unter einem Haupte stünden; woraus der Schluß folgte: Die Gränzen wären der Völker wegen weiter hinaus zum Obi gezogen worden. Daß aber dieses die rechte Ursache nicht gewesen, wird sich unten finden. Was nun das erste betrifft, so habe aus derer Einwohner Relationen, und denen dafelbst vorhandenen Monumenten so viel schließen können: Es müsse denen Alten ohne Zweifel die Gränze allhier zu marquieren Anleitung gegeben haben, weil die oben specificirte Route derer Ströme der wahrhaffte Weg gewesen, welchen die vor Zeiten aus Mittag und Indien über das Caspi-

sche

(*) Diesen Say aber hat Cluverus in seiner Introd. Geograph. lib. I. p. 51. aus der alten Auctorum Bericht wohl nicht eben so accurat abgefaßt; Indem er dafelbst erwehnet, sie hätten den Ursprung des Tanais bis an den Pytziora-Strohm gezogen und geüget; welches sich nicht also verhält, sondern sie sind von des Tanai vor erwehnten Bezugung ab, hinüber zur Wolga und vermittelst obgedachten Strömen bis zu des Pytziora-Strohms Ursprung mit gedachter Gränze gegangen

ische Meer in Norden handelnde Völker, lange vorher und ehe die Ost-Indische Schifffahrt von denen Europäischen Völkern erfunden worden, gehalten haben. Denn ob sie gleich natürlicher Weise gedachte Gränze wegen der Situation und grossen Gebürge mehr in Osten hätten ziehen können; So hat doch die Nachricht derer Reisenden, von diesem Wege, zu welchen so wohl die nahe daran wohnenden Asiatischen als Europäische Völker von beyden Seiten commodé gelangen, und weil sie zu Wasser aus dem Caspischen ins Scythische Meer fahren können, verursacht, daß die alten Geographi solchen zu einem terminum zwischen Europa und Asia erwählt haben.

V. Damit ich die Sache etwas besser ausführe, so ist zu wissen, daß solches Commercii oder dieser Trafiquirung halber sich vor Alters in Rußland zwey Stapel gefunden: Deren einer, ehe Novogrod in Flor kommen, bey der alten Stadt Ladoga gewesen, (welches letztere bey denen Gothen Holmgorda Ryck, bey denen Dänen aber Ostregard (*) it. Chuni-gard genannt worden, (**)) von welchen Ort der Handel weiter über die Ladogai-

(*) Ostregard, Oster-Barten, Oster-Stadt) ist dasselbe, wenn die Esthländer Uli-ma sagen, denn Ules heisset bey ihnen hinaufwärts und ma, Land; unter welchem Ulima sie dasjenige Land bemerken, was ihnen in Osten liegt, als Pleckau, Petzur, und Novogrod; und da dieses Land Rugia und Rogia in alten Zeiten genannt worden, gleich wie die Stadt Narva bey den Russen auch noch ehemals diese Stunde Rugigorod heisset: So ist das rechte Ulima Rugia (oder kurz gesprochen) Ulmerugien, zwischen den Ladoga und Peibus-See und nicht in Preußen gewesen, wie Joh. Magnus und andere mit ihm vermeinen. Ja es scheint, daß aus Ulmrogia der Name Holmgardia mit der Zeit geworden, und einerley sey. Davon aber auf einer andern Stelle. Anlangend aber Holmgardia, so erwehnet Peter Dükman in seiner Historischen Anmerkung über ein Theil Schwedische Runsteine: Stockholm 1708. pag. 15. folgendes: Holmgarthi, Holmgart, ist eine Landes-Gezgend jenseit Elb- und Ingermannland hinauf gegen der Ladugaischen See und den Peibus, alwo die Stadt Aldejuborg der Holmaardischen Könige vormahlige Residence gewesen, und alldro das dazu gehörige Land Holmgarda-Land genannt worden; wohin der Schwedische König Haldan der alte reistete, sich mit des Königs Einvinde Tochter zu verheyrathen. Item derselbe pag. 135. Holmgarda-Land, Holmgardia, und Garderyke, worinn die Haupt-Stadt und der Königl. Sig Aldejuborg gewesen, es sönne seyn Alogia-borg, weil allda eine Königin gewesen, Namens Alogia &c. &c. (ich meine aber, daß hiemit die Königin Olga zu verstehen ist.) Denn, so wie Claude Duret in seinem Tresor de l'Histoire des langues de cest Univers a Cologne 1613. pag. 846. bezeuget so hat Rurich der erste König aus Wenden oder Wandalen, welche Völker auch sonst Waragi genannt werden, die meiste Zeit in Ladoga residiret; Igor aber der Sohn Rurichs beprahlrete die Olgha des Gostomisle Tochter, welche lange nach ihres Mannes Tod regieret.

(**) vid. Helmold. Chronic. Slavor. pag. 1. Henricus Bangert hat hierüber eine artige Remarque in gedachter Chronica pag. 3. gemacht. Nämlich daß diese Haupt-Stadt derer Russen von Helmoldo Chue, von Adamo Bremensi aber Chiven genannt werden.

dogaische See, den Sinum Finnicum, die Ost-See und so auf der Stadt Wisby in Gothland auch muß gegangen seyn, zumal dieses in der Antiquität des grossen Handels halber sehr berühmt ist. Daher Joh. Nic. Sreelow in praefation. Guchiland. Chronic. gar recht anführet, daß daselbst viele Syrisch- Arabisch- Griechisch- Römisch- und Cimbrische Münzen in denen alten Begräbniß- Hügeln gefunden worden, womit Constant. Porphyr. de administr. Imper. Cap. XLII. in so weit einstimmet, wenn er meldet: Es hätten die Russen ihren Handel über den Pontum Euxinum bis nach Constantinopel und in Syrien hinein getrieben. Der andere Stapel aber ist im Biarma-Land oder Groß-Permia, bey der Stadt Tzordyn am Kama-Strohm gewesen, welche letztere, ob sie gleich iezo in schlechtem Stande und gar gering ist; (so von der Salz-Siedererey bey Solikamsky, nachdem solche in Flor gebracht, herrühret) so wird solche dennoch in der Russischen Tariffe, Weliki Perma, i. e. das große Permia genannt, davon die ganze Provinz, welche sich vor Alters viel weiter und breiter als iezo erstrecket, den Namen hat, auf welchen Stapel zu der Handel eigentlich aus der Caspischen See und von Indien aus vermittelst dem Wolga, Kama und andern vorgenannten Strömen ins Scythische oder Pytziorische Meer, und so weiter immer bey dem Ufer des Meers hin, nach Norwegen, auch vielleicht in die Nord-See gegangen. (*)

VI. Daß aber diese Fahrt practicable gewesen, und noch eines Theils ist, auch der Handel aus Indien gegen Norden zu dergestalt unterhalten worden, ist leicht zu glauben, wenn man folgende Umstände und alte Merckmale, die sich an denen Orten finden, betrachtet und untersucht. Denn erstlich ist diese Route von Astrachan an, etwa nur eine Distanz von 300. Meilen, welcher Wasser-Beg zu dieser Trasquirung nicht weniger möglich gewesen, als da die Russen noch zu ieziger Zeit 5. bis 600. Meilen auf eben die Art aus einem Strohm in den andern, wie vor gemeldet, und mit weit grösserer Incommodität in China hinein handeln und wandeln, da doch die-

fer

Die Hunnische Descendenten aber, als die Ostiacken (weil Helmoldus anführet; Rußland wäre wegen ihrer der Hunnen Vorfahren halber auch Chunigard genannt worden) heissen noch heutiges Tages nicht allem Chuc oder Chuotte eine Haupt-Stadt e. g. Toboll-Chuotte; sondern der Name Chiven des Adami mag auch wohl dasselbe bezeichnen, als wenn iezo noch die Lager-Stadt, worinne der Turckomannische Chan residiret, jenseit des Caspischen Meeres, Chiva genannt wird. vid. auch das veränderte Rußland p. 16.

(*) Besiehe auch hierüber, was gedachter Rangertt über Helmoldum p. 31. remarquirt, wegen der Schiff-Fahrt aus Weissen in Osten und nach Rußland.

fer Weg nicht allein in denen Strömen gefährliche Wasser-Fälle, (*) sondern auch zweymahl sehr weite Umwechsellung über Land hat, welches bey jener Fahrt sich gar nicht ereignet; Denn, wie oben gemeldet, so sind nur eine halbe Meile die Böhne oder Waaren über Land geschafft worden: (**) Hernach ist eben nicht schwer zu gläuben, was uns Pomp. Me-la (so er aus dem Corn. Nep. genommen) L. II. cap. 5. berichtet: Nämlich, daß dem Q. Metello Celeri einige Indianer von dem Könige derer Schwaben zum Geschenke zugesandt worden, welche durch Ungewitter an des Meeres Ufer gegen der Elbe hin getrieben worden. Ob nun gleich einige Autores an dieser passage, und ob es vericable Indianer gewesen, zweiffeln, so möchte doch dieses, wenn man obiges von gedachter Fahrt und folgendes betrachtet, ziemlich können erläutert werden. Denn gesetzt, daß solche nicht in Indien eben geböhren; So haben es doch wohl solche seyn können, als wie etwa die Bucharische Tatar, welche Kaufleute, und die so sehr beschryenen Seres (***) sind, die vor Zeiten durch ganz Asien commerciret, so wie sie noch heutiges Tages darinnen handeln und wandeln, und die ihre Emporia oder Handels-Städte an der Mündung des Pyrziora-Stroms werden gehabt haben. Dabey ich denn eben nicht verfechten will, ob der Anonym. des großen und mächtigen Reichs Muscoviens, gedruckt zu Nürnberg 1687. Recht habe, wenn er p.25. meldet, und an statt des erwähnten Königs derer Schwaben setzt: Es sey Lindormus ein König derer Gothen gewesen, welcher diese durch das mitternächtrige Meer in Teutschland

N

kom-

(*) vid. Isbrand Ides.

(**) Die Reußen halten daselbst noch heutiges Tages beständig Pferde, so die Berbe aus dem Wigulka hinüber in den Pyrziora-Strom bringen müssen, welche Stelle, wie oben gemeldet, Wolock Pytzorskoi genannt wird.

(***) Serr oder Sert, werden bey denen Usbeck die Bürger und Handels-Leute in denen Städten genannt, welche andere mit unter den Nahmen der Bucharen sonst zehlen. Die Armenianer, welche durch alle Asiatische Länder von undenklichen Zeiten her Handel und Wandel getrieben, haben noch niemahls das Commercium in der Großen Tatarrey fest etabliren können, ohne was etwa zufälliger Weise bey gewisser Tatarischer Regenten Zeiten möchte geschehen seyn, die ihnen hierinnen Sicherheit und Schutz gegeben; aber, so bald solche Tatarische Regenten mit Tode abgegangen, ist auch diese Sicherheit im Handel unter diesen wilden Völkern mit denen Armenianern expiriret; ihre eigene Handels-Leute Sarten, oder Seres aber, die jezo unter 3. Herrschaften als Vasallen, Bürger und Handels-Leute sind, als 1.) außerhalb der Chinesischen Mauer unter der Chineser Beherrschung, also sie Choton oder Koton genannt werden, 2.) unter denen Usbeck, bey welchen sie Särten und Bucharen heißen, und 3.) in der Kleinen Bucharey oder dem Regno Caschkar unter dem Calmuckischen Kontaisch, woselbst sie allein Bucharen genannt werden; diese haben von undenklichen Zeiten her unter denen Scythen Handel und Wandel getrieben.

kommende Indianer dem Celeri Metello derer Gallier Vorgesetzten überschicket.

VII. Daher sind einige, so die Nordischen Reisen zu Wasser beschrieben, wegen dieser Erzählung auf die Gedanken gekommen, daß diese Kauff-Leute um Nova Zembla herum, oder durch das Fretum Waigats aus Karaï mit ihren Schiffen gekommen wären. Daß dieses aber nicht seyn können, werde an seinem Ort klärlich erweisen, wogegen aus der Reise nach Norden, gedruckt zu Leipzig 1706. p. 320. erhellet, was für bequeme Hafen und Einfuhrten zur Rechten und Linken bey der Mündung obgenannten Pyrziora-Strohm's sich finden, daher sich keiner durch dasjenige eine vergebliche Hoffnung machen darff, was der Prof. Eberh. Dav. Haubers in seinem nützlichen Discurs von dem gegenwärtigen Zustand der Geographie p. 43. anführet: Nämlich, daß nunmehr der längst gesuchte Weg durch Mitternacht nach dem Orient, wegen Entdeckung des Landes Kamtscharki gefunden worden. Es sind aber die Rußen zuerst nicht durch Waygarzs nach Jedso oder Kamtscharki gekommen; Sondern aus dem Lena-Strohm, welcher an der Ost-Seite von Nova-Zembla lieget. Und wo diese Insel nicht auf der Nord-Seite zu umfahren ist, wird die Durchfahrt bey dem Waygarsch nach Osten nicht allein wegen der Eiß-Gebürge und des Trieb-Eiſes in demselben nachbleiben; sondern es wird auch ausserdem, um das sogenannte promontorium Tabin weiter in Osten vom Weigarsch, nicht hinein zu kommen seyn, zumahl es daselbst eben die Difficultät, wie im Weygarz, sehen wird; davon aber an seinem Orte mehr zu erwähnen ist. Daß aber die Nord-See in Europa, welche eine nicht so gar gefährliche Communication mit dem Moure-manskoisch- und Pyrziorischen Meer hat, wohin obgedachte Emporia an dem Pyrziora-Strohm gelegen, vor gar alten und bey derer Römer Zeiten schon beschiffet worden, erhellet aus dem, was Tacitus in vita Agricola cap. 28. meldet: Daß die Ulpii, welche unter denen Römern in Britannien gedienet, nachdem sie 3. kleine Schiffe genommen, und sich mit solchen davon gemacht, welche von denen Sweben und Frisen, als solche vor See-Räuber von ihnen angesehen, aufgefangen worden. Item: Wenn Loxcherus meldet, daß die Rußen schon vor Christi Geburt mit ihren Fahrzeugen dahin gekommen wären. (*)

VIII. Diese Wasserfahrt aus dem Caspiſchen ins Scythische Meer, oder das Gerücht von derselben, wie oben erwehnet, kan denn auch die Ursache gewesen seyn, daß etliche derer alten Scribenten aus Mangel gründlicher

(*) vid. Loxcher. lit. Celt. p. 28.

der Nachrichten geschrieben: Das Caspische hätte mit dem Scythischen Meere eine Conjunction gehabt; daher sie gar öfters eines mit dem andern verwechselt. e.g. Wenn Plinius die Insel Tazata ins Scythische Pomp. Mela und Prolemæus hingegen solche ins Caspische Meer stellen. (*) Wo-
bey zu notiren, daß durch Tazata oder Tasata nichts anders als Nova-
Zembla zu verstehen, welches vor alten Zeiten von dem Taas-Strohm so
genannt worden, der etwas groß, und dabey so navigable ist, daß ziemlich
große Fahrzeuge in selben fahren können; an welchen Strohm das Städt-
lein Starri Tasowskoi lieget. Dieser Strohm fällt gegen Nova-Zembla
über in eben den grossen See, in welchen auch der Obi-Strohm, ehe er völ-
lig ins Fretum Weigarz eingeht, sich ergießet. Welcher See bey denen in
Norden zu Wasser reisenden Sinus dulcis, bey denen Russen aber Guba Ta-
lowzkoi, das ist, der Tassische Meer-Busen, heisset: Und daher ist dem nen-
en Lande oder der Insel Nova-Zembla der Name Taasata vom Taas-
Strohm beygeleget worden. Denn obgleich der Obi grösser als jener: So
sind doch die alten Scythen oder Schudi und Tschuden, (wie die Tataren sa-
gen,) aus Siberien vermittelst dem Wach-oder Wag-Strohm, welchen sie auf-
wärts, hernach aber weiter aus selben in den Taas-Strohm bis
zu dem gedachten Guba hineingegangen, alledenn über selben weiter nach We-
sten zu, in der Mündung des Obi-Strohms hinein gefahren, selben wieder
aufwärts oder gegen an ein Stück gefolget, da sie denn endlich zur Rechten
in den Sob-oder Soba-Strohm gekommen, durch welchen die Aasiatische Scy-
thische Handels-Völker aus Asia und Siberien vorgedachten Pytziora-
Strohm in Groß-Permia, (allwo das Emporium gewesen, wovon oben ge-
dacht) erreicht. Dieses aber ist nicht allein die rechte und kürzeste Rou-
te und der Handels-Weg zu Wasser aus Siberien nach Permia oder Ruß-
land noch vor kurzer Zeit gewesen, nemlich ehe der vormahlige Gouverneur
Knees Gagarin des Passes und Zolls halber bey der Stadt Warkaturia sel-
ben bey Lebens-Straffe verbieten lassen: Sondern es haben wir auch alte
Leute in der Stadt Tobolski referiret, daß sie aus dem Taas-Strohm an
dem Ufer des gedachten Gubas in den Obi und aus demselben in den Soob-
Strohm nach Permia gefahren; Dabey sie erwehnet, es hätte dieser Guba
einen solchen leimichten Boden, daß die Stangen, womit sie ihre Fahrzeuge
an dem Ufer fortgestossen, öfters wären stecken geblieben; ferner, daß dersel-
be Ebb und Fluth wie die West-See hätte.

IX. Auf diese Art und Weise nun sind die Völker in uralten Zeiten

(*) vid. Diet. Car. Steph. p. 1930.

an denen Ufern des Oceani und anderer Meere, von einem Ort zum andern mit ihrem Fahrzeuge gekrochen; (*) auf welche Weise auch aus dem Lena-Strohm längst dem Eyß-Meere das Land Kamtschacki oder die Insel Jedso von denen Russen zuerst entdeckt worden, nemlich, wenn in dem Eyß-Meer der Wind von Norden wehet, und das Eyß an das Gestade getrieben, haben sie sich mit ihren kleinen Fahrzeugen in die Mündungen der Ströme retirirt, wenn der Wind aber wieder von Süden gekommen, und das Eyß vom Lande abgetrieben, haben sie sich wieder heraus gegeben, und sind so weiter in Osten bis nach Jedso oder Kamtschacki avanciret: davon besserhin ein mehrers zu erwahnen seyn wird. Und hiebei muß ich in der Note anführen, was vor seltsame Fahrzeuge die an denen Meer-Ufern wohnende Nord-Östliche Völker noch gebrauchen, die heut zu Tage eben wie den Metelli Celeris Zeiten als eine Rarität zu beschauen seyn würden. (**) Wie denn solches zugleich eine Ursache mag gewesen seyn, daß obgedachte so genannte Indianische Kaufleute demselben von dem König derer Schwaben geschenkt worden.

X. Wenn man also in denen alten Mappen außershalb Nova Zembla weiter gegen Osten im Mari Glaciali, die Remarque von denen Geographis notiret findet: *Tazata insula hic uspiam a Plinio ponitur*; so wird solches keiner andern als gedachter Insel gelten, und nicht derjenigen, welche ein gut Stück davon in Osten gegen den Lena-Strohm über lieget; Welcher Irrthum denen Geographis aber mit nichts zu verdecken stehet, indem sie dem guten Plinio gefolget, der hievon nicht recht informirt gewesen, wie denn seines gleichen alte Scribenten von dieser Nordlichen Gegend wenig Kundschafft gehabt haben; dessen Strabo auch nicht in Abrede ist, weil er von sich selbst

(*) Man conferire dieses mit Zordragers Alten und Neuen Grönländischen Geschichten, edirt 1723. und zwar p. 179. & 180. allwo gemeldet wird, daß des Hemskirchs oder Wilhelm Barents Leute, mit einer offenen Schuhte von Weigatz und Nova Zembla ab, längst der Pytziorischen Küste gesetzt sind. Sondern aber bey diesem Aut. p. 165, so wird dieses, was hier von dieser materie gesagt worden, ganz richtig zutreffen.

(**) Welches Dörthe sind, worinnen 10. bis 14. Persohnen sitzen, und zusammen gelegt werden können, solche nennen die Korakiki und Kamtsadali Badari (wobey zu merken, daß in der alten Eelstischen Sprache Bad, einen Kahn oder Boot genannt worden; woher solche können genemnet seyn: davon Mezeray in seiner Französischen Historie meldet, welche die ersten Sachsen und Franken gebrauchet, die von Leder gemacht gewesen sind; von dergleichen auch Plinius lib. V. Cap. 4. schreibe; item davon Oloß Sage Cap. 6. selgendes meldet: *Cum iter facerent inter Mios & Vener in Uplandia, humeris naves & arma portabant*. Einen dergleichen Kahn habe in der Stadt Tobolski gesehen, so vom Eyß = Meer bey Kamtschacki hingebraht ward; In welchem die Sproßen von Wallfisch = Bein, und der Überzug von Seehunds = Fellen war.

selbst in seinem 7den Buch schreibt, daß ihm nicht allein diejenigen Länder jenseit der Elbe am Oceano unbekannt wären, sondern er auch noch von keinem gehdret, der sagen könnte, daß von da aus nach denen Morgen-Ländern und bis an den Ausfluß des Caspischen Meeres eingeschiffet worden. Dieses confirmiret dasjenige, was vorhin wegen der Alten Meinung von der Conjunction des Scythisch- und Caspischen Meeres erwehnet, indem Strabo dieses letztere einen Auslauff zu haben geglaubet; Daher diese seine Rede dasjenige nicht hindern kan, was ich oben von der Fahrt aus dem Pyrziora-Strohm in Weizen längst dem Meeres-Ufer gemeldet. Denn es mag zu seiner Zeit diese Fahrt noch nicht eben so sehr im Gange gewesen, und nach Westen zu frequentiret worden seyn; welches man auch aus der Geschichte von denen Indianern ersiehet, denn warum hat der König derer Schwaben, (der vor erwehnte König derer Gothen Lindormus) keine verunglückte Leute als eben diese dem Q. Metello Celeri geschenkt? Ohne Zweifel ist solches wegen der Rarität derer so selten dahin kommenden Schiffe geschehen. Hat er aber dieses Präcint deßfalls gemacht, weil solches anders gestallte Menschen als die Europäer gewesen, so bekräftiget es wiederum, die Sache müsse so ungewiß nicht gewesen seyn, als einige vorgeben. Daher es in diesem Stücke dem Straboni vielleicht so gegangen, als wie es heutiges Tages unsern Geographis öftters erget. Warum ist ihnen vor etwa 15. Jahren noch nichts von dem Lande Kamtschaki, ja nicht einmahl dessen Nahme zu Ohren kommen? Da doch bereits die Rußen in Siberien dahin schon vor 50. oder mehr Jahren gehandelt haben. Ja, warum hat Mons. de l'Isles einer derer besten Geographorum dieser Zeit, wie er sein THEATRE complet. & particul. de la Guerre du Nord anno 1711. ausgegeben, p. 2. annoch gesetzt, daß die Gränzen Rußlandes in Osten sich nicht weiter als bis an den Pisida-Strohm(*) jenseit den Obi erstreckten, da solche doch schon über die 60. und mehr Jahre, über diesen Strohm 150. Meilen weiter gegen Osten gewesen. Oder wie ist es zugegangen, daß Isbrand Ides, der doch durch Siberien und in der Tataren An. 1694. herum gereiset, dieses Landes mit keinem Worte gedencket; Und eben also kan diese Nordische Fahrt unter denen Einwohnern der Nordischen Meer-Ufer viel eher noch seyn practiciret worden, ehe solches zu Strabonis Ohren gekommen.

XI. Die Ursache aber, daß uns die Gegend dieser Länder auch zur jetzigen Zeit so spät in der Geographie bekannt worden, ist eben nicht, daß es

(*) Dieser Strohm ist in Siberien wirklich vorhanden, obgleich solches von einigen in Zweifel gezogen wird. Siehet meine Chartte.

in Rußland nicht auch curiöse Leute gegeben habe, welche die abgelegene Länder in Osten bereits vor vielen Jahren zu einer oder der andern Delineation gebracht. Das Gegentheil ersehen wir daraus, weil bereits vor 60. und mehr Jahren ein Mahler aus der Stadt Muscau, Penela Potski genannt, nach Engeland einen Abriß von Nova Zembla, dem Waigatz, und der Embouchure des Obi-Strohmes versandt: wie Zorgdrager in seinen alten und neuen Grönland-Geschichten p. 165. berichtet. Ja ich kan bezeugen, daß ich in der Stadt Tobolski zwar einen alten Mahler gefunden, der von allen Provinzen in Siberien und denen daselbst angränzenden Ländern Particulier-Charten gemacht hatte, war aber so geheim damit, daß von ihm nichts mehr, als sie zu beschauen, erhalten habe. (Woraus aber doch so viel abzunehmen konte, daß er eben kein Geographus, sondern nur ein Mahler war; Inzwischen hatte er doch die Städte, Länder und Ströme nach seinem Begriff in Abriß gebracht.) Daß dergleichen aber nicht zum Vorschein gekommen, solches hat eine sonderliche Politique in Rußland verhindert: Nämlich, daß in Staats- und publicquen Regiments-Sachen die Einwohner des Landes nicht viel raisonniren und reden, vielweniger schreiben dürfen; So aus folgenden abzunehmen: Denn als Anno 1689. der Fürst Gallicin mit der Armee nach der Crimmischen Tatarey zuzug, so war bey selbigem ein Edelmann, Rahmens Rosladin, welcher vor sich und zu seiner Curiosität ein Journal hielt. Nachdem aber solches vor den Fürsten kam, ließ er selben nicht allein in harter Gefängniß halten: Sondern auch sein Journal öffentlich verbrennen, obwohl in selbigem nichts wider des Reichs noch des Fürsten Interesse, sondern nur allein, was seine Curiosität concentrirte, aufgezeichnet gewesen. Ja, wäre der Fürst kurz darauf nicht selber unglücklich worden, so möchte solches diesem Manne wohl gar den Kopf gekostet haben. Diese Politique, mag ich wohl sagen, ist noch zur Zeit unserer Gefangenschaft in Rußland und Siberien gewesen, auch so gar, daß von denen abgelegnen Ländern der Czaar selbst die rechten particuliere Umstände nicht zu wissen bekommen, welche Maxime ich mit meinen Schaden auch allda erfahren müssen; Denn als ich Anno 1715. wie vorher erwühnet, mit vieler Mühe eine Charte über Siberien und der Tatarey verfertigt hatte, und selbige nach Rußland an einen gewissen Mann übersenden wolte, der solche in Europa stehen zu lassen Sinnes war, und mir 200. Ducaten spec. davor offerirte: So ward mir solche von dem damaligen Gouverneur Knees Gagarin (wie solches mein Dessen vor ihn kam) genommen. Weil nun dieser Knees Siberien in Pacht hatte, und damit ziemlich nach seinem

In-

Interesse schaltete und waltete, ich aber in der Charte viel Particularitäten annotiret hatte, als Derter, wo Mineralien zc. zu finden; So sahe er nicht gerne, daß dergleichen vor den Kayser kommen solten. Daher wändte er ganz andere Ursachen deßfalls gegen mir vor. Dieses und obiges habe nur derer Ursachen halber berühren wollen, daß solche Maximes und Politiquen in vorigen Zeiten auch bey denen alten Wenden, Celten, Slaven, Sarmatern zc. gewesen, daher die Römer und Griechen viele speciale Nachrichten von abgelegenen Ländern eine geraume Zeit entbehren müssen, ja von solchen Ländern nicht eher Unterricht bekommen konten, als bis absonderliche Fatalitäten oder die Progressen im Kriege solche Kundschaften zuwege gebracht, und Journiret haben.

XII. Damit ich aus dem Umwege zurücke auf die vorige Materie komme, und noch mehr Beweißthum gedachter Fahrt aus dem Caspischen Meere in das Scythische bringe; So ist zu wissen, daß man vors dritte am obgedachten Pyrziora-Strohm, absonderlich aber bey vorgemeldeter Stadt Tzordin oder Welyka Perma, in denen tumulis sepulchralibus (so daselbst herum in grosser Menge sind) viele Münzen derer alten Arabischen Chaliffen, auch in denen Felsen und Steinen besondere Characteres mit rother unauslöschlicher Farbe, entweder geschrieben oder eingebrannt finde, (davon ich einige diesem Werke besserhin begefüget.) Ebenfalls sind an keinem Orte im ganzen Rußischen Reiche fast mehr Rudera von alten Schanzen und Festungen, als eben in Groß-Permia zu finden, dergleichen Burggarten von Erde auch die ersten Teutschen gehabt, ehe sie rechte Städte, urbes, zu bauen angefangen, welche Jul. Caesar zwar oppida nennet, wie solches Mezeray in seiner hist. part. I. in Addit. berichtet; Es beweiset letzterer aber, daß damahls solche nichts anders als von Erde aufgeworfene Schanzen gewesen, wohin sie sich im Nothfall retiriret hätten, und dergleichen oppida möchten gedachte Rudera auch nur hier bemerken.

XIII. Zum vierdten, so wird in denen alten Gothischen Büchern oder Sagis sehr viel von dem Reichthum des Landes Biarma oder Parma gemeldet, und wie Petreus und Herberstein berichten: So ist die Solotta Babba, oder das güldene Weib daselbsthin verehret worden, die ihren Tempel, wie aus einer alten Rußischen Chronique erhellet, bey dem Strohm Dwina soll gehabt haben, worauf vielleicht Tacitus zielen wird, wenn er von denen Esthen sagt: Sie beteten derer Götter Mutter an zc. Worüber man Herodotum auch conferire, der im 4ten Buch oder Melpom. schreibt: Es hätten die Agryppæi, welche auch Sacri (heilig) genannt worden, an und

den Riphäischen oder Permischen Gebürgen gewohnet, zu welchen viele andere Scythische und Griechische Kaufleute, die ihre Wohnung am Borysthene und Ponto gehabt, nicht allein dieses Handels sondern auch der Devotion halber, hingereiset und gezogen wären; Als wie heut zu Tage die Türken nach Mecca und Medina ihre Wallfahrt anzustellen pflegen. Daß aber die Eschier eben so wohl wie die Permer, Finnischer Ankunfft sind, obgleich Tacitus schreibt: Sie lebten und kleideten sich wie die Sweven; solches wird hoffentlich keiner in Abrede seyn.

XIV. Das güldene Weib; davon ich geredet habe, ist bey denen alten Finnen unter dem Nahmen Jumala oder Gumala, mit welchen Nahmen die heutigen Finnen den wahren Gott benennen, verehret worden, und solches erhellet daraus, weil die heydnischen Scheremissen, Morduinien und Permecken, so auch Finnische Abstammlinge sind, noch heut zu Tage ihre Abgötter Jumis, Jumala und Junn; ic. die Lappen Gott im Himmel, Immel oder Jubmal, (vid. Schefferi Lapponia,) nennen. Ja, die alten Ost-Gothen verstanden unter dem Worte Amal, welches mit Jumal gar leicht einerley seyn wird, den Himmel. vid. Læsch. lit. Celt. p. 69. welches aus dem Arabischen herkommen kan, in welcher Sprache die Worte mele', oder mala' in plurali Emala, (der Lappen Immel, Himmel,) so viel wie cellitudo, opulencia und plenitudo, das ist: Hoheit, Reichthum, volle Genüge heißen. Wie denn auf gleiche Weise die Ostiacken am Obi-Strohm unter dem Nahmen Thorum, so wohl den Himmel als auch Gott im Himmel verstehen. Wenn nun einige den Nahmen Jumala, oder Gumala mit denen Schwedischen Wörtern Gammal und Gumma, das ist, alter Mann und alte Matrone, vergleichen wollen: So möchte doch dieses keine andere Deutung haben, als daß entweder das Wort Gammal und Amal einerley ist, weil H und G leichtlich mit einander verwechselt werden, welches man heut zu Tage bey denen Rußen noch siehet, die kein H aussprechen, sondern anstatt des Teutschen Wortes Halstuch sagen Galstuch; oder es muß solches durch eine Homonymie oder Neben-Nahmens Benennung verglichen werden. Denn die ersten Heyden, obgleich solche ein einiges Wesen erkannt, haben dennoch solches unter vielen Bildern verehret, unter welchen sie ohne Zweifel dem vornehmsten auch den Nahmen eines Alten oder einer Alten gegeben; worunter sie den wahren Gott oder den Himmel verehren wollen, zu welcher Benennung sie in so weit Ursache gehabt, weil nichts größers, höhers und älters, als Gott und dessen Himmel ist. Wie ich denn bey denen Ostiacken und andern Siberischen Heyden bemercket, daß sie ihre vornehmsten Götter auf

auf Rußisch, Starrayck und Starrucha genannt, das ist: der Alte oder die Alte. (°) Dergleichen ein aus Stein gehauenes altes Manns-Bild habe nicht ferne vom Jenisei-Strohm unweit der Stadt Crasnajahr gefunden, den sie auch Starrick genannt, davon besserhin der Abriß und mehr zu reden vorkommen wird.

XV. Und da ich nun allhier noch mehr dergleichen Ursachen und Kennzeichen anführen könnte, woran zu bemerken, was dieses sonst so kalte Nor-der-Theil Rußlands oder Groß-Permia so florissant gemacht? So verspare solches bis zur specialen Beschreibung der Provinz selbst. Daher nur allein noch dieses melden will, daß, nachdem das commercium aus Mittag in Norden entweder entstandener grossen Kriege, oder anderer Ursachen halber aufgehöret, diese obgemeldete Route nicht mehr so sehr frequentiret, sondern die Indische Fahrt zu Wasser erfunden worden. Insonderheit da nachgehends lauter wilde, undisciplinirte und heydnische Völker meisten Theils hier gewohnet; andern Theils aber die Natur eben keine so sonderliche Gränz-Marquen daselbst formiret gehabt: So ist solcher Nordliche terminus Europæ & Asiæ bey folgenden Zeiten nicht mehr so nahmentlich, wie der Südliche am Tanais, welcher von mehr umgänglichern Völkern bewohnt gewesen, bekannt geblieben. Dieses hat folglich denen neuern Geographis Gelegenheit gegeben, die Gränze Europa auf 10. Grad longitud. oder etwa 100. Meilen weiter in Osten zu setzen, und den Obi-Strohm bey seiner Embouchure hin, hierzu zu erwehlen; theils, weil ohnedem das alte Asien bey nahe doppelt so lang wie Europa ist, welches also ein gutes Stück entbehren können; theils, weil ihnen die Situation dieser Gegend nicht wohl bekannt gewesen, da sie sonst ohne Zweifel die Niphäisch-Värmisch- oder Westaturischen Gebürge dazu würden erwehlet haben; Insonderheit aber, weil sie den grossen Obi-Strohm als eine merckliche gute Scheidung weiter hin gegen Osten erblicket. Möchte also die Erweiterung der Gränze von dem Unterscheid der Völker, wie vorgedachter Herr Prof. Haubers nach der Meynung des Herrn de l'Isles davor hält, nicht entstanden seyn; zumahlen ja einerley Volk, als die Scheremissen, Botiacken und Sibirische Tatar, dennoch theils in Europa theils in Asia bleiben, man mag die Gränze weiter hinaus zum Obi-Strohm ziehen, oder bey der alten es bewenden lassen. Weil aber diese letztere neuere Scheidung bey dem Obi, von da wieder gegen Mittag zu, ebenfalls keine rechte natürliche und merckliche limites gehabt, wie oben in Norden, indem die neuern Geographi von der Conjun-

D

ction

(°) vid. das Veränderte Rußland p. 207.

Aion des Obi- und Irtsich-Strohm's ab, welche über der Stadt Tobolski 3. Tage-Reisen ist, durch ein ebenes und plattes Land oder das desertum Nogaicum bis zur Stadt Astracan, eine Linie nur gleichsam in Gedanken gezogen, da sie denn in dieser Stelle die alte Gränze in Mittag bey dem Tanaïs wohl hätten behalten können, worauf Herr Haubers aus gedachtem Monf. de l'Isles auch zielen wird: So hat es dahero nicht fehlen können, daß solches die nachforschenden und in Geographicis Curiose nicht contentiren wollen; weßfalls diejenigen, welche von diesem Welt-Theile die neuen Charten ausgegeben, wegen disharmonie derer Geographorum in diesem Stücke, solche auch öfters ohne Scheidung zwischen beyden Welt-Theilen gelassen. Da aber nach Prof. Haubers obigem Satz von der Situation dieser Gegend bey jetziger Zeit eine bessere Kundschafft eingeزogen worden, wozu nicht wenig, und wenn ich so sagen darff, das meiste das wunderliche Schicksal derer Schwedischen Gefangenen in diesen abgelegenen Ländern contribuirer; indem nicht leicht andere Ausländer sich dahincin würden gewagt haben, wenn nicht die Schweden voraus da gewesen; Sientemal auch diejenigen, so bey der Schweden Zeit dahinein gekommen, sich gleich an selbige adressirer, und ziemliche Nachrichten von ihnen wieder geschöpfer: So hat man unter vielen andern Entdeckungen auch dieses befunden, wie die Natur uns gleichsam einen Weg gebahnet, dieser Ungewißheit wegen, der obgedachten Gränz-Scheidung abzuheiffen.

XVI. Davon denn zum dritten folgendes zu melden übrig ist: Erstlich erhebet sich zwischen der Mündung gedachten Pyriziora-und Obi-Strohm's und von dem Eys- Meer ab, ein Gebürge, so die Alten montes Riphæos, die Russen aber Kamanoi oder Weliki Pojas (das ist: steinerne oder grosse Felsen-Gürtel, ja wohl gar Poyas Semnoi, das ist, Gürtel der Erden, nennen. *) Dieses gehet gerade, wie eine Kette, von Norden in Süden, oder von dem 70. bis auf den 54sten Grad latit. allwo solches an die von denen Alten so genannte Rymnicios montes (welche die Tatarn Urall-Tau heiffen) sich an-

(*) Es ist zu erwegen, weil in der Tatarisch- und Türkischen Sprache rif-ai so viel wie Altitudo, rif aber Altus, das ist, Höhe und hoch heisset, vid. Complem. Thes. ling. Orient. Meninski. p. 53. ob nicht etwa hiervon die Russisch-oder Sibirische Gebürge den Nahmen haben; da denn solches alsdenn nur ein Appellativum wäre. Womit auch andere Gebürge an mehreren Orten konten seyn zugenamet worden; ja es möchte wohl seyn, wenn in alter Teutischer Sprache Ries hohe Gebürge bemercket hat (e.g. das Rieser-Gebürge) solches durch Verwechslung des Buchstabens als F in S. hiemit auch accordirer; vid. Lacther. de lit. Celtic. pag. 102. Wie denn auch in der Schwedischen Sprache Rieffa und upriecka, so viel, wie etwas in die Höhe aufrichten, heisset; welches letztere Wort nemlich richten, mit dem Schwedischen rieffa einen Originem hat.

anschliesst. Aus welchem 3. Haupt-Ströme, als der Jayck, oder Rymnus gegen Süden, der Toboll gegen Norden, und der Samara - Strom gegen Westen, ihren Anfang und Lauff nehmen. Dieses Gebürge, welches in der alten Charte von Scythia und Tataria Asiatica, tabula Peutingeriana operibus Ptolomæi infixa, ziemlich accurat bemercket worden, zweyeth sich allhier. Das eine Theil gehet Ostwärts nach dem Irilich-Ström hin, und scheidet an vielen Stellen die Tatarey von Siberien. Das andere hingegen schliesst sich an den Samara-Strom, und avanciret längst demselben ein gut Stück in Westen, wird zwar hernach ziemlich unterbrochen, (in welcher Stelle dieser Strom aber zur Gränz-Scheidung dienen kan,) doch continuiret nicht allein dieses Gebürge hin und wieder von der Stadt Samara ab, auf der West-Seite des Wolga-Stroms weit längst demselben; Sondern es hat auch der Wolga-Strom daselbst ein sehr hohes und besonderes Ufer, (nehmlich in Ansehung der Westlichen Seite dieses Stroms) welches denn endlich von dem 49. Grad latitud. ab, in eine sehr hohe seriem montium sich erhebet, und sich sowohl an den Donn oder vorgeannten Tanais, als auch an die Caucasischen Gebürge zwischen dem Schwarzen und Caspischen Meer, wieder anhänget, so daß es allhier die obbemeldete von denen Alten gesetzt gewesene Gränze im Mittag erreicht. Dieses wäre also vorß erste nur die augenscheinliche Marque der Gränze zwischen Europa und Asia.

XVII. Zum andern aber findet sich (wohl zu verstehen bey der Nordlichen Gränze Europa und Asia) vermittelst dieses Gebürges ein grosser Unterscheid der Situation und des Mans selbst; nemlich zwischen der Westlichen und Ostlichen Seite desselben. Denn die Asiatischen Länder in Norden, welche auf Ostlicher Seite dieser Gebürge den Anfang nehmen, liegen vielmehr erhaben, als die Europäischen, ja in Ansehung dieser gleichsam so eleviret, als wie ein Tisch gegen den Boden, worauf er stehet. Denn komme ich von Westen aus Rußland, und gehe in Osten über gedachte Rhyphäisch-und Rymnicische Gebürge in Siberien hinein, so muß ich recht mercklich und vielmehr Berg-an, als herunter gehen. Komme ich aber hingegen von Süden aus Persien und Indien; so berichten uns nicht allein die iewigen reisenden Tataren, sondern auch Marcus Paulus Venerus, lib.I. cap.37. it. Goes und andere, welche von dieser Seite in die Tatarey gegangen, daß sie bey nahe 3. Tage zugebracht, ehe sie die Höhe der Tatarey über die Gebürge, Belur und Pamer genannt, erreichen können. Reise ich denn weiter von hier und aus der Tatarey in Osten gegen das Japonaische Meer zu, oder komme aus der Mungaley an die Chinäisschen Gebürge, welche diesem Rei-

che West- und Nord-Westlich liegen; So können solche, die doch so terrible hoch sind, nicht allein nicht eher gesehen werden, als bis man auf eine halbe Meile nahe dran kommt: sondern man muß auch bis zur Mauer, und ihrer Nord-Westlichen Seite, beynähe eine halbe Meile, fast immer hinunter im Grunde fahren, womit Isbrand Ides in seiner Reise: Beschreibung p. 64. auch einstimmet, wie er von der Nord-Seite an die Jalische Gebürge gekommen; indem er meldet, es wäre das Land auf der Süder-Seite dieser Gebürge gegen China um viel niedriger als an deren Nord-Seite. Wiederum gegen Norden, hat Siberien eine continuirliche Declivität bis nach dem Eys- Meer zu, weßfalls solches auch der Kälte so sehr exponirt lieget, weil es an dieser Seite von denen Gebürgen an dem Eys- Meer, die also sehr niedrig in Anschung der Tataren liegen, keine Beschirmung wider den über sie himireichenden Nordwind hat: Welches nur an dem Terrain und dem Climate bey der Stadt Tobolski gegen dasjenigen in der Residenz Stockholm zu bemerken. Diese, welche beynähe 60. Grad der Breite hat, zeuget noch gute Früchte, als: Äpfel, Birn, Kirschen &c. da sich hingegen in jenem, welches auf 58. Grad und also 2. derselben oder 30. Meilen mehr in Süden liegt, nichts dergleichen erzeugen lässet; Ja es wächst auch in Siberien, (sonderlich gerade gegen Nova-Zembla) kein Korn mehr über den 60. Grad latitud. welches sich doch in Schweden bis auf den 64sten und wohl weiter findet.

XVIII. Dieses was ich hier von der Declivität oder Abhängigkeit sage, ist auch ferner daraus zu schliessen: Weil der Nord-Wind, (welcher, wie ich in Tobolski bemercket, fast niemahls länger als 3. Tage stehet) wenn solcher zur Winters-Zeit den 1sten Tag angefangen, den 2den schon viel strenger, und den 3ten so heftig gewesen, daß die Aelster (oder Häster, auf Nieder-Sächsisch), (die bey 1000 den sich in Tobolski des Winters aufgehalten, nicht allein öfters todt gefroren zur Erden gefallen; Sondern man hat die Finger und Nasen in dem Ausgehen vor Verkältung wohl in Acht nehmen müssen. Wenn es sich nun den 4ten Tag darauf zugetragen, daß sich der Wind just in Sünden gewendet, so ist solcher, der doch natürlich wärmer ist, bemeldeten 4ten Tag eben so streng gewesen, als wie von dem 3ten Tag gesagt, da er noch aus Norden gekommen. Solches aber ist nichts anders, als die Repercussion des Nord-Windes gewesen, welcher gegen die Höhe, und die hohen Gebürge, so im Mittag des Eys-Meers über liegen, angestossen. Woraus denn wiederum vorhin erwachte Declivität genugsam kan observiret werden. Ferner bemercke man auch solchen Nord-Asiens viel höhern und erhabenen Plan und Terrain in Anschung Europä aus folgenden, weil

weil nemlich die Ströme allda nicht wie in Europa dergestalt zertheilet sind, da einige gegen Norden, als die Weixel, Düna, Dwina, Pytziora; andere gegen Mittag, als die Dnieper, Donn und Wolga, gehen; und also gleichsam hier recht in der Mitte nur eine Höhe ist, (*) und solche dahero

D 3

auch

(*) Wenn Justinus dieses anzeigen will, schreibt er lib. II. Cap. I. Scythiam adeo editiorum omnibus terris esse, ut cuncta flumina ibi nata in Mæotida, tum deinde in Ponticum mare decurrant. So ihm nun die Situation und die Höhe des Asiatisch: Mithrasischen Scythiens bekannt gewesen wäre, würde er von diesem es noch vielmehr Ursache zu sagen gehabt haben; weswegen man solches mit demjenigen conferiren kan, was bereits pag. 41. in der Nota von Gædzudi und Mazudi, item pag. 48. von Jagioui und Magioui, wie auch von denen præfixis Ga, und Ma erwähnt: an welcher Stelle die Slavonier und Russen die præpositiones Sa und Ma gebrauchen; das so viel als die jenseits in denen Gründen, und disseits auf denen Höhen wohnende Scythen anzeigen könnte. Denn eben auf diese Art distinguiren die Araber die zwey Provinzen Mecca und Medina, da sie diese Nagiad, jene aber Tahama nennen; wovon Herbelot in seiner Biblioth. Orient. p. 657. folgendes schreibt: Nagiad, ou Neged, c'est une petite province de l'Arabie dans la quelle la ville de Medine est située; en l'appelle ainsi à cause, que son terrain, est un peu plus élevé que celui de la Province de Thahama ou la ville de Mecque est bâtie: Thaham oder Teham aber heisset im Arabischen große Hitze, still und warme Luft, da man nicht das geringste vom Winde spüren kan; wie denn auch dieselbe Gegend wirklich so beschaffen seyn soll; daher Angelus a Sancto Josepho in seinem Gazophylaci, linguae Persarum pag. 223. erzehlet, es hatte ihm einer, der zu Mecca gewesen, referiret: die Gegend um Mecca sey gleichsam wie eine Hölle, die Stadt Mecca wie eine Flamme, und die Einwohner in der Stadt wie glühende Kohlen. Diese Provinze aber nennen die Perser so wohl als Araber auch zugleich Gaur, oder Ghaur weil es eine sehr niedrig gelegene und tieffe Landschaft ist; vid. Herbelot. pag. 360. Woraus man also ersiehet, daß die Morgenländische Völker mehrentheils ihren Ländern so wohl als Völkern, Nomina Appellativa zu geben pflegen, welche von denen besondern Eigenschaften derer Länder, wie auch Weisen, Gewohnheiten und Beschaffenheit derer Einwohner hergenommen werden; eben als wie etwa in Sachsen, da man die gegen Böhmen zu im Gebürge wohnende, Ober-Länder, und die Einwohner hinter Thüringen in Westen und Norden, Nieder-Sachsen, ja in Ansehung Frankreichs, die zwischen diesem Reich und Nieder Sachsen tieffgelegene Gegenden, die Niederlande und Niederländer heisset. Daher sich denn auch dieses, was von Jagioui, und Magioui, oder von dem præfixo Ga und Ma, item: Salugi, und Nagornie, gesagt werden, also verhalten wird. Daß aber das Wort Gog, so wohl auf die Höhe und Erhabenheit eines Landes als auch auf die Höhe einer Person, in gewissen Verstande kan gezogen werden, zeigt an 1) das Wort Gogmagog in der alt-Armenischen Sprache, vid. Joh. Joach. Schröderi Thesaur. ling. Armen. pag. 237. in welcher solches ein hoch erhaben bergigtes Land bemercket; wovon die heutigen Armenier Gog sprechen, und dahero den Caucasum Gog-hasan, die hohe Befestigung, nennen sollen, vid. Epit. Comment. Moys. Armeni. Henri. Krenn. pag. 80. zumahl hatan im Arabischen Munimentum oder Festung heisset; und durch das 2) hiermit nichts anders, als eines theils der Caucasus selbst, theils generaliter ein hohes bergigtes Land verstanden werde, erwielet man, wenn in Africa und Abyssinien dasjenige Reich und Land, in welchem die Tamarische Gebürge sind, aus welchen der Nilus entspringet, wegen der Höhe und Erha-

auch eben nicht so einen gar langen Weg, bis an die Meere haben, sondern in Siberien (ohne Kamtschacki zu rechnen) nehmen sie alle sämmtlich bloß allein ihren Lauff auf eine viel weitere und längere distance aus Süden in Norden, nemlich: der Lena, Obi, Irtilsch, und Jenisei, worunter etliche, nemlich die 3. letztere so bey nahe 3. bis 4te halb hundert Meilen ohne Aufhalt aus Süden herunter kommen, (welches denn auch nicht Flumina sondern Fluvii sind, so viel schneller als jene lauffen) Was muß nun nicht vor eine Höhe bey deren Ursprung in Ansehung ihrer Embouchuren seyn? (*) Ja das ganze Territorium der großen Tatarey giebet dergleichen Terrains Erhebung augenscheinlich zu versiehen: Indem solches überall dürre, sandigt, und ohne Bäume, welches in Siberien, wohin die Ströme ihren Lauff neh-

benheit vor andern daselbst gelegenen Ländern sie wohl in denen Mappen Gogianc, als auch bey verschiedenen Scribenten, daß solches Regnum Gogian benannt wird; vide Joh. Jacobi Koissarti Vessuntini Vitæ & Iconones Sultan. Turcor. pag. 233. Hernach aber, weil bey denen Morgenländischen Völkern nicht allein das K und G, sondern auch die vocales, sehr oft verwechselt werden; und im Persischen, ein Gebürge generaliter Koh, Kuh, und Koch heißet, daher den das bergigte Land der Prewing Irak agemi in Persien auch Kohistan, und Kuhistan oder Guhistan heißet, gleichwie die Türcken auf westlicher Seite des Caspischen Meers, von Dag ein Gebürge, das ganze Land Dagistan nennen, so aber auf Persisch Guh- oder auch Guhistan zu verdelmetschen, ist; vid. Herbelot Biblioth. Orient. pag. 394. Also erhellet auch aus diesem, wie das Wort Gog ein hohes bergigtes Land bemerken könne; da denn Hadrianus Relandus in seiner Dissert: Philolog. p. 154. §. XLV sehr deutlich erweist: wie aus dem Persischen Wort, Koh, & Kuh, die Griechen das Wort und den General-Nahmen Caucasus geschmiedet. Man halte also dieses, was hier errechnet, gegen die Situation und die Gegenden, welche sich in diesem Nord-Asien finden, so wird man genug abnehmen können daß die alten Völker Ursache gehabt haben, die General-Nahmen von Jagiungi und Magiungi, Gaziudi und Maziudi, und Gog & Magog; item. Geth, Masgeth oder Massageten zu gebrauchen. Und, daß solche alle mit einander gleichbedeutende Nahmen mit dem Worte Schudi oder Scythi seyn, schreibt Diodorus Siculus in lib. II. p. 127. Edit. Wechel. Hanau. 1604. hiervon also: Majorem enim in modum hæc Natio crevit, regesque habuit memoratu dignos, ex qua Sacæ & Massagetae &c. aliique plures alii nominibus indigitati originem ducunt &c.

(*) Weil nun das feste Land des Nord-Asiens bis auf den 75. Grad lat. gegen den Nord-Pol ins Meer hinaus stieß; und nicht allein alle Gewässer desselben, sondern auch die Ströme von Nord-Eurepa, gegen den Pol, (welcher rund um mit Eis belegen, vid. E. G. Jorgdragers alte und neue Grönländische Geschichte Anno 1723. pag. 144. & 145.) hinan dringen, und sich daselbst in die Enge concentriren; so wird daher zu schließen seyn können, daß die Gewässer von Norden gegen Süden in den großen Oceanum zurücksallen und sich dahin ausbreiten; welches M. O. Wexonius in Epitome Descript. Suec. Goth. Fening. &c. im 5ten Capitel, zwar auch statuirt, subret aber daselbst nicht sufficienter Ursache dieses zu erweisen an; denn was er von denen Gewässern, so im Ponto hinein gehen, meldet, ist gar ein geringes, gegen der große Menge, die gegen dem Polo zu ausfallen

nehmen, und sich also continuirlich gegen das Eys = Meer decliniren, ganz anders beschaffen; Sientemahl der Boden allda dergestalt morastig ist, daß im Sommer nicht anders als auf denen Strömen kan gereiset werden, welches daselbst aus Westen gegen Osten, weil man gegen die Ströme fahren muß, sonderlich mit großen Fahrzeugen, sehr langsam, zurück aber geschwinder gehet. Und dieses wäre also zum andern, ein mercklicher Unterschied dieser beyden Welt = Theile. Der Dritte Beweis = Grund ist daher genommen, weil alle Ströme, die aus obgedachten Ryphäischen Bergen, und von deren Westlicher Seite herkommen, gegen Ruß = Land zu, in den Wolga und Kama = Strohm fallen, und also nach Europäischer Seite; Hingegen alle, so aus dieser Gebürge Dñlichen Seite entstehen, in Siberien und nach der Asiatischen Seite hinein lauffen.

XIX. So ist auch im regno animali, vegetabili und minerali zwischen Siberien und Ruß = Land, oder zwischen der West = und Dñlichen Seite dieser Gebürge, ein großer Unterschied. Denn die Ströme in Ruß = Land haben Lachse, (*) Aale, Krebse und Stinte (welches ein kleiner Fisch ist und sehr stincket) &c die man aber alle in Siberien nicht findet. Da hingegen hier nicht allein wieder unterschiedliche Arten Fische sind, die in jenem nicht gezeuget werden, als, Muxun, Weiß = Lachs &c. sondern man findet auch in denen Strömen durchsichtige und klare Steinlein, von allerhand couleuren, die man eben so gut, wie die Böhmischen Steine, schleiffen kan. Ja die Feld = und Klapper = Steine, womit in Europa die Gassen gepflastert werden, sind in Siberien nicht, wohl aber die grauen Steine, Felsen und Kalksteine genug zu finden. it. Auf Westlicher Seite der Wolga und gedachter Gebürge wachsen Hasel = Stauden und Eichenbäume, die in Siberien gar nicht gesehen werden. Dagegen aber sind allhier Cedern und Leichen = Bäume, oder Larix, auch allerhand Stauden, die in Rußland nicht zu finden; Auch in den Wäldern giebt es hier die Zebeln und andere Thiere. In denen Gebürgen liegt der Asbestus, oder Amiantus, die Mammuts = Zähne, und viele andere Mineralien, davon abermal auf Westlicher Seitegedachter Gebürge nichts ist. Und wenn ich nicht die Weitläufigkeit befürchtete, wolte ich mehr dergleichen unterschiedene Kennzeichen des Nord = Dñlichen Theils

(*) Weil dieser ein Meer, und See = Fisch, und im Fisch = Jahr absonderlich die Ströme und frisch Wasser suchet: So will ich die Ursache an seinem Ort anführen, weber solcher Fisch, welchen die Rußen Crasna Kibba oder Nord = Fisch nennen, in Siberien nicht zu finden, da doch die Ströme daselbst eben so wohl wie in Europa ihren Lauf zum Meere nehmen. Ein gleiches wird bey denen andern Fischen bemercket werden.

Theils Europa und Asia, so diese Gebürge machen, beybringen. Unter dessen will ich diesem, was gesagt, noch zuletzt diejenige remarque, welche über Doct. Leyfers Tract. von der Nutzbarkeit der Geographie p. 26. gemacht worden, beyfügen, allwo es heist: Warum soll die Geographia naturalis nicht viel mehr mit besserem Recht erfordern, daß alle in natürlicher Situation beyammen liegende Theile, so viel deren ein ganzes ausmachen, unzertrennet bleiben, als welches die natürliche Eigenschaft einer jeden Sache mit sich bringet &c? Nach welchem Satz aber eine ziemliche Zergliederung geschieht, wo man die Gränzen bis zum Obi-Strohm hinausziehen will; welches doch vermitteltst offterwehnter Gebürge verhütet werden kan. Und hieraus wird nun summariter, doch zur Genüge, zu ersehen seyn, daß die von denen Alten gesetzte Gränze in Norden bey dem Pyrziora-Strohm zu schwach und unkenntlich: Die neuere bis an den Obi-Strohm Nordwärts hin zwar kenntlich, doch nicht natürlich, solche aber zugleich in Süden durch das Desertum Nagai-cum gegen Altracan zu, nicht anders sichtbar als nur in denen Mappen und Charten gewesen; Da hingegen diese, welche hier bey denen Gebürgen angegeben worden, so kenntlich als natürlich ist, welche denn auch zugleich die von denen alten Geographis fest gesetzte Gränze im Mittag bey dem Donn-Strohm und denen Caucasischen Gebürgen wieder erreicht. Und hierinne meyne ich die Proposition des Herrn de l'Isles getroffen zu haben, welcher am oben citirten Ort ebenfalls allda diesen Satz führet: Nämlich, es wäre die Gränze Europa und Asia zu weit bis zum Obi-Strohm hinaus gezogen worden, und daß es also bey dem Satz derer Alten wohl verbleiben könnte.

Anhang.

Von des Abulgasi Bagadur-Chans Tatarischen Historie und desselben Uebereinstimmung mit denen Europäischen Scribenten.

Summarien.

Von der Französischen Uebersetzung eines gewissen Manuscripts, welches in Leyden unter dem Titel: Histoire Genealogique des Tatars &c. aus Tage-Licht kommen. Von Erklärung dieser Historie ist es nöthig, derer Perser, Türken, &c. Scribenten zu conferiren, I. Das Leben Abulgasi Bagadur-Chans, als des Autoris von dieser Historie, wird beschrieben, II. Diese Historie giebt uns von dem Ogus Chan, als dem Stamm-Vater derer Türkisch, Tatarischen &c. Völker ein grosses Licht, III. Dieser Tatarische Scribent kommt in Abtheilung derer Dynastien und Genealogie derer Regenten mit denen Europäischen Scribenten überein, IV.

Seine

Seine Uebereinstimmung mit des Jo. Magni Erzählungen und Genealogien wird augenscheinlich durch etliche Epochas gezeigt, V. VI. VII. Diese Gleichheit beyder Scribenten wird ferner in Ansehung derer Rabmen und derer von ihnen verrichteten Thaten bewiesen, VIII. IX. Der Ursprung derer Amazonen wird von beyden Scribenten auf eine Zeit gefe-

set, X. In Erzählung einer andern Kriegs-Begebenheit stimmen sie gleichfalls überein, XI. Unterdessen differiren doch die Europäischen Scribenten, als Jo. Magnus, Amnius Viterb. von diesem alten Tatarischen Historico in denen Umständen und in der Application, XII. Diese Einleitung wird beschloffen, XIII.

I.

Es wird dem geneigten Leser vielleicht bereits bekannt seyn, daß ich in meinem Anno 1726. ausgegebenen Prodromo, von einem gewissen Tatarischen Manuscript Meldung gethan, wie solches durch meine Vor-
sorge aus dem Tatarischen ins Deutsche, aus diesem aber von einem andern guten Freunde ins Französische gebracht und vertiret worden, der es Anno 1726. zu Leyden mit dem Titul Histoire Genealogique des Tatars drucken lassen. Ich kan aber nicht umhin, weil ich den Deutschen Text, welchen ich nach meiner Zurückkunft in Tobolski Anno 1723. bey denen Tatarischen Bucharen alda ziemlich corrigiret, annoch bey mir mit vielen Remarquen versehen liegen habe, (welches ich demjenigen, der selbiges Lust zu verlegen hat, ertheilen kan) daß ich wegen gedachten Tractats eines und das andere erwehne. Denn da dieses der allererste Tatarische Scribent von Dslicher Seite des Caspischen Meeres her, und der von der Mungalisch- und Tatarisch-Nobelschen Nation entsprossen ist, so in Europa erschienen: (Wodurch denn also das Verlangen des Autoris, der den allernuesten Staat von Casan, Astracan &c. 1723. heraus gegeben, erfüllet worden, als welcher in seiner Vorrede meldet: wie nehmlich die Historie derer Tatarischen Länder an und für sich selbst dunkel und unvollkommen sey; Sientemahl noch zur Zeit kein einiger Scribent aus derer Tatarischen Nation in Europa bekannt worden: Sondern alle Nachrichten, so man daher erhalten, denen sorgfältigen Reisenden zu danken hätte &c.) So bin so viel mehr verbunden, weil ich um zur Erscheinung dieses Tractats auf unserm Europäischen Boden Anlaß gegeben, von diesem Tatarischen Autore allhier mein Sentiment zu ertheilen; zumahl ich bemercket, daß wegen der Dunkelheit und Unverständlichkeit des Textes (nicht wegen der Translation im Französichen) sondern der materie selbst, welche mir unwissend ans Licht getreten, von unterschiedlichen nicht zum besten judiciret worden. Denn da ich allezeit davor gehalten, daß die kurze und obscure Schreib-Art des Tatarischen Scribenten unmöglich anders, als wenn man die ältesten und besten Europäischen, Türkische und Per-

sichen Scribenten zu Rathe ziehet, könne verstanden werden, indem er die Völker, Länder, Berge, Ströme u. ganz anders, als man solche in derer Perser Schrifften findet, nennet; welchem durch diejenigen Noten und Remarquen, so der Französische Translator beigeſetzt, nicht genugsam hat können vergebeuet werden: So habe ich allhier, weil der Text in *migratione gentium* und zur Erläuterung der alten Scythischen Historie sonst viel gutes in sich hält, von dem Werth des ganzen Werkes zu urtheilen, etwas wenigens zur Probe allhier anführen wollen.

II. Dieser Tatarische Autor, welcher sich Abulgasi Bagadur-Chan nennet, ist, wie gedachte Hist. geneal. des Tat. p. 2. anmercket, in der Charasminischen Hauptstadt Urgentz Anno 1605. auf jener Seite des Caspischen Meers gebohren; welcher Stadt und ihrer Einwohner bereits Plinius Tom. I. libr. 6. cap. 20. der sie daselbst Organagx, und Procopius libr. I. der sie Gorga nennet, gedenken. Des Autoris Vater aber Arap Muhammed Chan war derjenige, welcher Anno 1643. bey dem Persischen Könige Schah-Abbas Schutz wieder seine eigene revoltirende Söhne gesucht; davon Tavernier in seiner Französischen edition in 8. tom. I. pag. 579. erwühnet, der ihm allda nur bloß allein den Nahmen eines Usbeckischen Prinzens giebet. Abulgasi war schon damahls 38. Jahr alt, als er die Regierung angetreten, ist in seiner Jugend vielen Fatalitäten und wieder Wärtigkeiten unterworfen gewesen, indem seine beyden älteren Brüder ihren eigenen Vater von der Regierung vertrießen, womit Abulgasi nicht einstimmete, sondern dem Vater in Persien folgte; während der Zeit ist er nicht allein mit vielen Gelehrten Persianern, sondern auch in ihren Schrifften und Historien bekannt worden. Und da er endlich nach Absterbung seines Vaters und seiner Brüder zur Regierung gekommen, und der Ruhe und des Friedens genossen, von der Historie seines Landes aber auch zugleich wohl unterrichtet, und der Persisch- und Callmuckischen Sprachen mächtig gewesen: So hat er großen Fleiß in der Genealogie und Deduction derer Tatarischen Chanen-Linien angewendet, welches denn seine Haupt-Absicht gewesen, und worinnen er uns Europäern einen solchen Dienst præsiret, den wir von keinem Türkischen oder Persischen Scribenten so profitable genossen. Weil er aber bey dieser Arbeit sehr schwach und kränklich gewesen: So wird man ihm daher nicht verdenken können, wenn er in denen rebus gestis der Regenten den Context an und vor sich selbst nicht allein hin und wieder sehr kurz und abrupt geschrieben; sondern auch vieles sehr obscur vorgestellt. Da auch in der Deutschen Translation selbst, eins und anders nicht zum deutlichsten gegeben worden:

Deswegen habe ich die erste Uebersetzung nicht allein mit andern Orientalischen Scribenten collationiret, sondern auch zu des Contextes Erläuterung hin und wieder meine Marquen und Noten hinzugethan.

III. Insonderheit aber hat uns dieser Autor ein ziemlich Licht von dem so berühmten alten Ogus-Chan gegeben, von welchem Conquerant des ganzen Asiens Herbelot aus denen Orientalischen Scribenten bereits vorhin etwas zusammen gezogen. Dieser Ogus Chan, welcher, als ein Fundator aller Türkisch-Tatarischen und Kalmuckischen Stämme, bey denen Orientalischen Völkern in ihrer Historie angesehen wird; welchen auch unterschiedene Europäische Autores vor einen Parther selbst ausgegeben, und selben Oguzes nennen, vid. Autor zur Einleitung der Historie von Asia, Africa und America p. 509. und aus dessen Linie sich das jetzige Ottomannische Kaiserliche Stamm-Haus her zu seyn rühmet, vid. Bibl. Orient. d'Herbel. p. 685. welches sich daher nennet Oguz-Thailahli; auf welchen unsere jetzige Scribenten verfallen, daß er der Hugo, oder wie die Welshen sagen, Ugutio, Stifter der Fränkischen Könige sey, den sie vor den Tanaus, Tanais, oder Tanhäuser, den ersten Deutschen König halten wollen, so von andern Idantyrus oder Indathyrus genennet wird, (vid. Catp. Abels Deutsche und Sächsische Alterth. p. 40. & 43.) und was dergleichen mehr. (*) Dem sey nun wie ihm wolle, so muß derselbe eine considerable Person in der Antiquität präsentiret haben, weil noch heutiges Tages bey denen Tatarn in dem ganzen Nord- und Südlichen Theil Europæ und Asia (doch insonderheit bey denen Decidentalischen) dieser Ogus und dessen Name so bekannt, als wie bey uns Alexander M. oder Julius Cæsar. Weßfalls einige auf die Gedanken gerathen: Weil er in der Tatarischen, gleichwie Madyes in der Scythischen Historie, einen so großen Eclat machet, es müste dieser dieselbe Person seyn, von welcher Sache ich vorhin bereits etwas gemeldet. Denn weil Madyes oder Madius, welcher nach Herodoti Bericht lib. 1. & 4 bey des Medischen Königes Cyaxaris Zeit in Klein-Asien eingebrochen, so ungefehr 630. Jahr vor Christi Geburt geschehen, und zwischen dem Zingis Chan (welcher nach der Hist. du grand Genghizean p. 16. An. Christi 1154. gebohren,) und dem Ogus-Chan, 32. Regenten sind, welche præterpropter, weil seine

(*) Clemen. Alexandrinus setzt für den Namen Idantyrus, Iden-Tura, vid. Matth. Bel. de Vetere litterat. Hun. Scyth. Sect. II. C. 11. welches ich dessen rechter Name zu seyn glaube; denn, das Wort Turr, Turcim, und Tura, kometet in der Tatarisch- und Persischen Sprache einen König; item, eine Residenz, und Turum in alt-Griechischen, groß, m. ehrlich, und Regent; das Wort Iden, welches bey denen Tatarn sehr gebräuchlich ist, will ich an einem andern Orte erklären.

gewisse Jahr-Zahl hierbey vorhanden, und man 40. Jahr in solchem Fall durchgehends auf eines Mannes Alter zu rechnen pfleget, so würden solche Regenten 1240. Jahre machen, worzu noch 450. Jahre kommen, das ein Intervallum oder Manquement derer Chanen - Linie ist, daß also dieses zusammen eine Zeit von 1730. Jahren zwischen den Ogus-Chan und den Zingis - Chan ausmachet, so würde solches mit denen 600. Jahren vor Christum, da Madyas gelebet, ziemlich juist zutreffen, und hierinne der Ogus und Madyes noch wohl zu vergleichen sind; zumahl da die Nahmen Ogus und Gogus, oder Gog, sich nicht allein einander ziemlich gleichen, wie vorhin erwühnet, sondern ich habe dabey auch noch anzuführen vergessen; daß, obgleich die Tatarer berichten, Ogus bemercke in ihrer Sprache so viel, wie ein Dsche; daß eben wohl in der Türkischen Sprache ögüs, Lob, Ruhm, Preiß, oder gloria heiße, welches ein Synonymum in eben der Sprache hat, nemlich: Megd: iteur: in der Arabischen Madych, vid. Thesaur. ling. Orient. Meninsk. p. 656. & 4230. also bedeutet das Wort Megd, oder Madych, it. Ogüs und Gog alles einerley, da denn die Historie und die gleiche Nahmen - Bedeutung hierin ziemlich einstimmen.

IV. Weil nun unsere heutigen Scribenten sich viele Mühe geben, wie sie die in der Asiatisch-und Europäischen-historischen Antiquität vorkommende Scythische Königs-Nahmen als Synonymias finden, und deren res gestas vergleichen mögen: So will ich aus unserm Tatarischen Autore eine Sache berühren, welche zu decidiren ich mein judicium zwar suspendire; unterdessen aber habe doch einige Subsidia zu weiterer Untersuchung in diesem Stücke auch hierinnen darreichen wollen. Unser Tatarischer Autor meldet demnach, er habe 18. derer besten Türkischen und ältesten Scribenten bey der Hand gehabt, woraus er seine Genealogie sonderlich im Anfang deduciret; Und da er selbige sehr unaleich und vermischet angetroffen, habe er vieles, wie er berichtet, in seiner Historie corrigiret. Insonderheit kan ich mich darein nicht finden, wie er so juist und accurat mit einem solchen Europäischen Scribenten, ich meyne mit dem Schwedischen Bischoff Joh. Magno, in der Abtheilung derer Dynastien und Genealogie derer Regenten übereinstimmt, welcher bey unsern Gelehrten als falsch und mangelhaft angesehen wird, (so auch zum Theil seinen Grund hat.) Es lässet sich nicht präsumiren, daß dieser Tatarischer Scribent dessen Schriften in die Hände bekommen; weßfalls zu glauben, daß diese concordance entweder daher entstehe, weil Joh. Magnus hin und wieder in seiner Historie Justinum, Strabonem und andere mehr, die ihre Nachrichten aus des Megasthenis Historie genommen, welches ein

Prie-

Priester in Persien kurz vor Alexandri M. Zeiten gewesen, zum Grunde gehabt; Sientemahl die Fragmenta gedachten Megasthenis in Persien noch vorhanden, wie Tavernier meldet, woraus also unser's Tater's Historie in diesem Stücke auch geflossen seyn kan: Oder es muß auch Joh. Magnus bey Zusammentragung seiner Historie einige Scripta anonyma in Rom und in andern Orten gefunden haben, die er auf gewisse Begebenheiten und bey einen und andern Umständen seiner Historie appliciret hat.

V. Denn so, wie dieser Tatarische Autor seine erste General-Abtheilung in zwey Reiche setzet, nemlich! Tataricum & Mungalicum, finden wir es auch nicht allein bey andern Scribenten, denen auf jener Seite des Caspischen Meeres nur hauptsächlich die 2. Reiche, nemlich Regnum Massageticum & Sacrum bekannt gewesen: Sondern Joh. Magnus theilet auch das Europäische Nordliche Welt-Theil gleich zu Anfang in das Regnum Gothicum & Swedicum, welches ich nach der Richtigkeit an seinem Ort gestellt seyn lasse. Aber woher es kommt, daß die Thaten dieser letzten Könige mit denen Thaten derer Mungalischen und Tatarischen Könige, it. die Abtheilungen der Dynastien und Anzahl beyder Theile, einander so gar gleich sind, das ist nur die Frage: Ich wolte daher fast sagen, es müste Annius Viterbiensis, welchem Joh. Magnus in vielen Stücken gefolget, vielleicht diejenige Historie in die Hände bekommen haben, welche der Gazan-Khan in Persien, 5ter Abstammung von Gengiz Khan, an. 1304. verfertigen lassen; aus welcher hin und wieder die Application auf die Gothische Historie möchte seyn gemacht werden. Denn erstlich leget Annius Viterb. dem Japhet acht Söhne bey, gleichwie unser Tatar auch thut, worunter einige, die sich ziemlich gleichen; als Cameri und Comerus &c. von welchen im Herodoto und sonst gesagt wird: Comerus Scythia more Scythico, unde venerat, docuit Italos urbem curribus componere &c. Welchen Camari oder Camari die Persischen Scribenten nicht allein Gomari nennen; sondern zehlen gar eilff Kinder des Japhets, vid. Herbelot. p. 897. worunter sie aber einige Kindes-Kinder mögen mit gerechnet haben. Ja, man findet bey dem Jordannde und bey dem Prætor. in seinem Orb. Gothic. unterschiedliche Catalogos, worunter Nahmen sind, so mit denen, welche der Tatar auführet, ebenfalls accordiren, e. g. Taunack & Taunasis, Ogus & Augis, Ethele-Chan und Athal. Am allermeisten aber, wie gesagt, trifft mit unserm Tatar überein, gedachter Joh. Magnus; welches denn nicht besser zu ersehen seyn wird, als wenn ich die Dynastien und tabulas genealogiæ gegen einander stelle. Nämlich:

JOH. MAGNUS.

ABULGASI BAGADUR-CHAN

- | | |
|---------------------|---|
| 1. Magog - - - - - | 1. Turck; Diesen wollen einige mit dem Turck vergleichen, der ein Sohn des Königs Viridans gewesen. |
| 2. Swen - - - - - | 2. Taunack; bey denen Türkisch- und Persischen Scribenten findet man selbigen nicht. |
| 3. Gothar - - - - - | 3. Ilzachan; andere Scribenten nennen solchen Almanzi, machen ihn zum Mannus derer Teutschen. |
| 4. Ubbe - - - - - | 4. Dibba; Kai - Chan. |
| 5. Sigge - - - - - | 5. Kayuck-Chan oder Gayuk. |
| 6. Erich - - - - - | 6. Alanzx-Chan; bey andern heisset solcher auch Alexia. |

Hier schließen beyde Autores ihre erste Epocham, und erzehlet ein jeder von seinen 6. Königen solche Thaten und Umstände, welche einander so gleich sind, und so wohl passen, wie ein Nagel auf den andern. Denn erstlich exag- geriret Joh. Magnus die gute und goldene Zeit, worinne die ersten Men- schen nach der Sündfluth gelebet; welche Sache, wo ich mich recht erinnere, Annius Viterbiensis ebenfalls berühret: Solches thut der Tatar auch. Zum andern führet Joh. Magnus an, daß durch die guten Tage und gute Zeit, so die Menschen damahls gehabt, Gott verlassen worden, auch die Abgötze- ren und allerhand Greuel aufgekomen: Und solches erwehnet der Tatar ebenfalls.

VI. Drittens berichtet Joh. Magnus, daß nach König Erichs Tode, keine Einigkeit mehr, sondern grosser Zwiespalt unter dem Schwedisch- und Gothischen Volcke gewesen, daher sie sich in Schweden und Gothen zerthei- let. Der Tatar giebt dieses mit folgenden zu verstehen, daß nemlich dem 6ten Alanzx-Chan (welcher gegen Erich dem 6ten gestellet) Zwillinge gebo- ren, als Tatar und Mungel, (•) welche sich hernach, als sie groß und alt wor- den,

(*) vid. Histoire Generale des Tatars Cap. II. pag. 26. Hiermit scheint auch Dio- dorus Siculus in seinem gegebenen Bericht von denen Scythen überein zu stim- men, denn man beliebe nur zu conferiren, was derselbe lib. II. fol. 127. Edit. We- chel. Hanow. 1604. meldet, nemlich inter posteros hujus Regis Scytharum duo ex- titerunt Fratres Virtutis eximix, quorum uni PALO alteri NARÆ nomen erat, hi post multas res præclare gestas regnique partitionem alios PALOS, alios NAROS se no- minarunt. D. i. unter denen Nachkömmlingen dieses Königs sind zwei Brüder

den, getrennet, daß also zwey Völker aus ihnen entstanden. Vierdtens läßt Joh. Magnus die Linie derer einheimischen Gothischen Könige stehen, und saget dabey, er habe nicht mehr als ihrer Acht, den Nahmen nach, nichts aber von ihrem Leben und Thaten gefunden. Solches thut der Tatar auch, er setzet bloß die acht Könige der Tatarischen Linie, und meldet, daß ihm von ihren Thaten nichts bekannt sey, ohne was sich bey dem letztern zugetragen, und solche 8. Könige sind folgende:

JOH. MAGNUS

ABULGASI-CHAN

1. Udde
2. Alde
3. Oden
4. Carl
5. Biorn
6. Gæthar
7. Gerder
8. Sigge

1. Tatar-Chan
2. Bucha-Chan
3. Ilanzée-Chan (*)
4. Etchale-Chan (**)
5. Artaisir-Chan
6. Orda-Chan
7. Baidu-Chan (***)
8. Siuntz-Chan (****)

VII

von fürtrefflicher Tugend gewesen, deren einer Pal, der ander Nap geheissen. Diese, nachdem sie viele vortreffliche Thaten gethan, und das Reich getheilet hatten, so sind einige von ihnen Palos andere Napos genannt worden; Unser Tatarischer Text aber meldet, daß aus der Mungalischen Linie 2. Prinzen gegangen, deren Nachkommen schaffte sich Kajah und Naposler oder Nagosler genennet. vid. l' Hist. des Tat. p. 74. Dabey denn zu erinnern, wie schon erwühnet worden, daß man sich nicht daran zu kehren, wenn etwa bey denen alten Europäischen Scribenten die Nahmen derer Regenten und Völker mit denen Tatarischen Nahmen nicht allezeit accordiren; wenn nur die Umstände und Erzählungen in der Historie gleich sind. Ich werde besser hin, aus abgemeinten Diodoro Siculo mehr anführen, was mit unserer Tatarischen Historie eben so wohl einstimmet.

(*) Herbelot in seiner Biblioth. Orient. p. 875. nennet diesen Bilingeh-Chan.

(**) Prætor in Orb. Goth. Libr. 6. Cap. 2. gedendet von einem Gothischen Könige an der Weichsel. Nahmens Athal, so diesem gleicht. Es wird auch der Name Ethel Rugi in der antiquitate nicht so unbekant seyn.

(***) Dieser ist bey Herbelot. l. c. p. 875. ausgelassen.

(****) Siuntz-Chan wird von andern, als auch nach dem Herbelot, Suneg und Sitig genannt; vid. Biblioth. Orient. in citirter pagina; Dieser accordiret ziemlich mit seinem gegen über stehenden Sigge. Wie denn auch, wenn man die Significationes beyder theiligen Nahmen hätte, noch ziemliche Gleichheitvielleicht hervorbringen würde. Wo bey zu observiren, daß bey dieser geschlossenen Epoche des Joh. Magni; Messenius in Scandia illustr. Tom. XIII. p. 7. remarquirt, daß diese 8. Könige über die Gothen 400. Jahr regieret, welches die 400. Jahre bemerken wird, innerhals welchen die Mungalen in dem Gebirge Irganakon genannt, gewohret; vid. oft citirte Historie de Tatars. p. 74. in welcher Zeit das Schwedische Reich von Riktern beiseit, item: daß Johannes Magnus bis auf König Berick im Context zwar nur Sieben, aber ad marginem Acht Könige setzet.

VII. Es lassen beide Autores diese Linie allein mit bloßen Nahmen stehen, schließen die andere Epocham, und Joh. Magnus nimmt diejenigen Gothischen Könige zu beschreiben vor sich, welche außershalb Landes gegangen, dabey er von eines jeden Thaten etwas erzehlet; welches der Tatarische Scribent mit der Mungalischen Linie zwar eben auch also vornimmt, und saget, daß der Tatar-Chan mit seinem Volck von dem Mungel-Chan gegen Morgen weggezogen; an statt aber, daß Joh. Magnus derer aus dem Lande gegangenen Könige Thaten beschreibet, so schweiget jener von denen weggezogenen Tatern stille, nimmt aber derer in Westen zurück gebliebenen res gestas vor, und also sind abermahl allhier die Regenten beyder Auctorum von gleicher Folge und Anzahl. Als:

JOH. MAGNUS

1. Berik
2. Papter
3. Augis
4. Amale
5. Balte oder Galte
6. Gadrytkhiu-Mickle
7. Filmerhin Mickle
8. Tanaufi

ABULGASI-CHAN

1. Mungl-Chan
2. Cara-Chan
3. Ogus-Chan (*)
4. Siuntz-Chan
5. Galdus oder Galdus, gleichen sich ziemlich.
6. Menkeli, (Mickle ist mit Menkeli einerley (**))
7. Tengis
8. Il-Chan

VIII. Joh. Messenius in Scand. Illustr. tom. III. p. 16. nachdem er des Laurent. Neric. Meynung verworffen, daß der erste König in Schweden Wilchinus und Swecia proprie sic dicta, Wilchin Landia genannt worden, erweist daselbst ferner, daß Joh. Magnus an statt des Gerhrici Sohn Wilkini genannt, den Nahmen Villmer oder Fillmer gesetzt, und daß unter Wilkina nicht Schweden alleine, sondern auch Rußland, Pohlen, und mehr Länder zu verstehen. Scheinet mir also dieser Nahme nichts anders zu sagen, als das Slavonische Wort Welikie, wie etwan Iwan Basilowitz Weliki, (***) da eine Mickle in dem Gothischen eben das, was Weliki im

(*) Dieser gleicht seinem gegenüber stehenden ziemlich, wird beyrn Prator. im Orb. Goth. auch captus genannt.

(**) vid. Complem. Thes. ling. Orient. Meninski p. 437. & 386. dieser Nahme bedeutet im Tatarischen das groffe Meer.

(***) Welches die Wenden Wilkie pronunciret, indem sie den Oceanum Wilka voda nennen, d. i. das groffe Wasser, vid. Joh. Georg. Eccardi, Histor. Stud. Etymol. ling. German. pag. 281.

im Slavonischen, und auch der Nahme Wilkini von Joh. Magno in Fillmer verkehret worden; so siehet man wohl, warum bey denen Nahmen Gadryck und Fillmer das Wort Mickle hinzugesetzt worden? und daß das Slavonische, Gothische und Türkische einerley sey. Herbelot in seiner Bibl. Orient. p. 576. meldet, es bedeute dieser Nahme Menkeli so viel wie Michael. Denn da der Erz-Engel der größte nach Gott genannt wird, so möchte solches zuletzt doch einerley Signification und gleichen Grund haben; wie ich denn bereits oben erwehnet, es würde der Erz-Engel im Slavonischen Silnoi Woywoda zugenahmet, das ist, ein mächtiger Heerführer; MICKLE aber und das Wort Mächtig, ist auch einerley. Von diesen acht Königen werden nun einer Seits in der Tatarischen, andern Seits in der Gothischen Historie viele Thaten und Sachen erzehlet, die einander gar sehr gleichen, obwohl solche von denen Autoribus bey der Könige Nahmen etwas verwechselt worden: als 1.) geschicht bey denen zweyen ersten gegen einander gestellten, als Berick und Mungl-Chan, die Trennung derer Nationen, da Berick aus Schweden, des Mungels Bruder aber Tatar-Chan mit seinem Volke gegen Morgen ziehet. 2.) Erzehlet Joh. Magn. lib. I. cap. 14. daß König Berick den Nahmen und das Geschlecht derer Gaxpider fundiret, welches er von dem Worte gependa deriviret, so nachbleiben, verweilen oder langsam seyn bemerke: Solches erzehlet der Tatarische Autor von dem 2ten in seiner Ordnung, nemlich dem Ogus-Chan, so die Carlicken gestiftet, welche in dem Schnee nach- und zurücker geblieben. Denn es sind diese Völker auf einem gewissen March, von so viel Schnee überfallen worden, daß sie darinne nicht fortkommen können, und eine lange Zeit hernach erst wieder von des Ogus-Chans Armée gefunden worden. (*) Und gleichwie Ogus-Chan auch das Geschlecht der Ugurren gestiftet, (welches Bunds-Verwandte heißet) also wird von dem Gothischen König Gaderico oder Gaderick hin Mickle gesagt: Er habe die Vandalen vor seine Bunds-Verwandte erklärt. It. Joh. Magnus Lib. I. cap. 15. erzehlet: Die Einwohner des Landes, welches

Q

die

(*) Also möchten die Gaxpider wohl mit Recht Sigipedes genannt werden, wie einige melden. vid. Casp. Abels Teutsch. Alterth. pag. 208. Denn die Tatarische Historie setzt diese Umstände dabey, sie wären der Armée zu Fuß gefolget, weil ihre Pferde im Schnee crepiret. vid. l' Histor. des Tatars p. 52. Dabey ich denn dieses noch erinnern muß, daß in dem Französischen Text dieser Historie einige Stellen sind, die viel deutlicher mit meiner Teutschen Translation sich finden; zumahl, wie schon erwehnet, solche allererst Anno 1723. in der Stadt Tobolski aufs neue revidiret worden. Ich war zwar willens, solche mit denen Noten und Illustrationen heraus zu geben; welche aber nun wohl nachbleiben wird, es finde sich denn ein Verleger dazu.

die Gothen überfallen, wären zu der Wendischen Nation, ihren Nachbarn, geflohen. Vom Ogus-Chan wird im Terti gesagt: Als er die Angränzenden zur Einigkeit in der Religion bringen wollen, hätten sich solche zu ihren Nachbarn, denen Tatern, retiriret. Von dem Könige Taunasi berichtet Joh. Magnus ferner lib. I. cap. 15. daß er mit seinem Kriegs-Heer bis in Egypten gegangen, und daß derselbe nach dieser Expedition mit großem Triumph zurück in Scythien gekehret, woselbst er eine ziemliche Zeit ausgeruhet. Eben dieses wird vom Ogus-Chan nicht allein im Tatarischen Terte referiret: Nehmlich, daß er von Messra (eder der jetzigen Stadt Alcairo) die an dem Nilo in Egypten lieget, wieder in sein Mungalistanisches Erb-Reich mit großem Triumph zurück gekehret, und daselbst viele Freuden-Spiele angestellet und gehalten, woselbst er auch eine Zeitlang wieder stille gesessen; Sondern es stimmt auch Diodorus Siculus in vorerwehnten seinem lib. II. p. 127. mit dieser Erzählung abermahl überein; indem er daselbst von denen Scythen folgendes meidet: aliquanto post tempore progenies horum virtute & arte bellica praestans terras ultra Tanaim multas subegit. Tum versis in alteram partem ad Nilum usque progressi, multis in medio Gentibus sub jugum redactis, Scytharum Imperium, qua ad Oceanum Orientalem, qua ad mare Caspium & Moerim usque prolatarunt, d. i. Einige Zeit darauf haben ihre Nachkommen, welche ihrer Tapfferkeit und Krieger wegen berühmt gewesen, viele jenseits dem Tanai gelegene Länder unter sich gebracht. Als denn sind sie, nachdem sie sich umgewandt, in den andern Theil bis an den Nilum fortgegangen, und haben, durch Besiegung derer in der Mitten liegenden Völker, der Scythen Reich bis an den Oceanum gegen Morgen, nemlich bis an das Caspische Meer und dem Moerischen See erweitert. Ferner gedenket Joh. Magnus lib. I. cap. 33. daß bey des klugen Philosophi Zantæ Zeiten (welcher zwischen Gaderick und Filmerhin-Mickle gestellet wird, und den einige nicht für einen König wollen passiren lassen; sondern dafür halten, daß solcher nur das Interregnum geführt) die zwey vornehmsten Geschlechter, als Para-Busceos und Pylatter, gestiftet worden. Und dieses wird auch vom Ogus-Chan erzehlet: Es wären nemlich, da er in Syrien bey Scham oder Damascus gestanden, auf Einrathen seines klugen Rathes, (welcher in der Tatarischen Historie Irkill-Chodsa genannt wird, (*)) und der, mit seinem guten Rath dem Vater und Sohn des Ogus-Chans gedienet, welches auf

vorer-

(*) Der Name Irkill Chodsa oder Chodschæ ist in der Historie des Tat. p. 63. ausgelassen, welcher aber in meinem Teutschen Terte sich findet; dergleichen vielmehr in dieser Französischen Translation.

vorermwähntes Interregnum zielen kan) die beyden vornehmsten Geschlechter von des Ogus-Chans Söhnen, als das Bostuk- oder Bostuckische und Utz-Ockische, fundiret und gestiftet worden.

IX. Es ist ferner merckwürdig, daß die Nahmen, welche Joh. Magnus anführet, als Busceos, mit des Tatars Bostuck nicht allein einander gleichen; sondern, weil in dem Tatarischen auch Utz-Ock 3. Pfeile heißen, solches nur eine Dolmetschung des Schwedisch- und Teutschen Wortes Pfeil, Pnyhl oder derer Pylatter seyn könne. (*) Da ich denn am gehörigen Orte gar deutlich erweisen werde, wie diese Stiftung derer beyden Tatarischen Geschlechter, die wahrhaffte Foundation derer ersten Parther ist, von welchen Curtius lib.VI.Cap.1. meldet, daß solches bey denen Europäischen Scythen geschehen; welche Relation, wo nicht in allen Stücken, doch in so weit hiermit accordiret, weil Ogus-Chan diese Stiftung bey Damascus und so nahe an der Europäischen Gränze verrichtet. Und da so wohl Strabo lib.XV. den Tanausis des Joh. Magni, Idan-Thyrus, Arrianus aber lib.VIII.Ida-Thyrus nennet, beyderseits einstimmen, daß solcher die Parther eingeführet: So möchte dieser Ogus unter dem Nahmen des Idan-Thyrsi oder Tanausis sich hier vielleicht darstellen. (**) Ferner, so meldet Joh. Magnus lib. I. cap. 32. Tanausis sey von seinen Unterthanen vor einen derer allerfrömmsten und berühmtesten Könige gehalten, und von ihnen unter die Zahl derer Götter gerechnet worden. Wenn nun die Nahmen im Catalogo nicht wären verwechselt worden: So trässe dieses bey Ogus-Chan auch ein; Denn noch diese Stunde passiret derselbe in der Tataren für einen der allergrößten und fürnehmsten Könige, welchen sie zum Fundatore aller ihrer Stämme machen. It. Die Könige, welche Joh. Magnus nach dem Tanausi stellet, sind 5. als Zenta, Sagill, Penexexagoras, Telephus und Euriphilus. Wogegen dieser Autor mit dem Könige Ill-Chan (welcher gegen Tanausi gestellet worden) seine Epocham zwar schliesset; Aber es scheint, daß einer von beyden in Continuation der Genealogie, was diese Linie betrifft, hier fehle, und daß

(*) Wer Pylatter segen andere Pileatos, und verteutschen solches, Königliche und Bischoffliche Hüte.

(**) Wer Belieken trägt diese beschriebene Passage auch zu conferiren mit dem, was Jornandes de rebus Getthicis Cap. 13. 14. it. Prætorius in Orb. Goth. I. W. cap. 3. §. 2. von denen 2. Geschlechtern derer Amalorum & Baltorum geschrieben, der wird finden, daß dieses alles hierauf zielt. Denn Gapt zeugete Halmal, dieser den Augis, und dieser den Amala, von welchem das Geschlecht der Amalorum gestiftet worden. Ein Criticus muß solches demnach in der Historie und in der Signification derer Nahmen zugleich suchen.

die 5. Könige von der Tatarischen und nicht von der Mungalischen Linie gewesen, denn diese wurde mit dem Ill-Chan totaliter ruiniret, wogegen die Tatarische in Flor blieb, vid. Hist. Genéal. de Tat. p. 70. Wie denn auch der Pohlische Scribent Guagninus diese 5. Könige in dem Capitel, wo er von denen Amazonen handelt, expresse Tatarische Könige nennet; welche Joh. Magnus ebenfalls, da er sagt, sie hätten zur Zeit derer Amazonen gelebet, und bey der Zerstörung der Stadt Troja sollen gewesen seyn, anführet.

X. Die Amazonische Zeit wird bey dem Joh. Magno bis auf den König Cyrum gestellet, so etwa 450. Jahr nach der Calculation ausmachet. Hingegen meldet der Tatarische Autor, daß die wenigen Mungalen des Königs Ill-Chans, welche sich nach verlorner Bataille ins Gebürge begeben, (wovon beyserhin ein mehrers,) 450. Jahr allda gewohret, und in dieser Zeit sich daselbst sehr vermehret. Dabey er zwar von denen Amazonen nichts meldet; Sondern dieses ist nur hiebey mercklich, daß beyde Autores die Zahl 400. und 450. expresse nennen, wie oben erwühnet. Ja noch mehr, daß unser Tatar, da so viele Autores die Sache derer Amazonen in Zweifel ziehen, mit seinem Stillschweigen bey der 450-jährigen Zeit, als die Mungalen in dem Gebürge sich vermehret, darinnen fast mit einzustimmen scheint. Wo aber dennoch eine Amazonische Regierung in Scythien solte gewesen seyn, so müste sie bey dieser 450-jährigen Zeit, und nachdem die Tatarn die ganze Mungalische Armée totaliter geschlagen, eintreffen. (*) Denn der Tatarische Autor excusiret sich in seinem Manuscript, daß er gerne die Regenten in der Genealogie anführen wollen, welche in denen Gebürgen bey denen Mungalen regieret: Aber es wäre in keinen Büchern bey ihnen etwas davon zu finden. (**) Daher zu muthmaassen, daß, nachdem die Männer von der Mungalischen Armée alle todt geschlagen, die übrig gebliebenen Weiber sich ins Europäische Scythien oder Sarmatien müsten retiriret haben. (***) Denn wären die Amazonen im Asiatischen Scythien geblieben, so würde der Tatarische Autor solche Historie nicht übergangen haben.

XI. Endlich erzehlet besagter Autor; als der Ill-Chan mit seiner ganzen Armée von dem Tatar-Chan aufgerieben worden, so wären zwey Prinzen

(*) Die ganze Historie von der großen Schlacht zwischen denen Mungalen und Tatarn findet sich in den Hist. des Tat. pag. 71. 2. womit übereinstimmt Abdalla Bzidav. in Hist. Sin. it. Herbeloth. Dict. Orient. p. 489.

(**) Diese Passage bemercket die 400. jährige Zeit, davon oben gedacht, welche Joh. Magnus setzt, da die Schweden durch Richter regieret werden.

(***) Wie denn auch der Pohlische Scribent Guagninus expresse meldet: die Amazonen wären Scythisch-Mungalische Weiber gewesen.

gen übrig geblieben, welche er Kajahn und Nokos oder Nogos nennet, die sich mit wenig Volks in ein gewiß Gebürge Irgania, oder Erganiakon genannt, retiriret, allwo sie 400. Jahr gewohnet, und sich daselbst sehr vermehret. So gedenket ingleichen Joh. Magnus solcher 2. Königl. Prinzen und Jünglinge, die er Filin und Solaphiter, andere aber Plinos und Scolopithos heissen. (*) Welche ebenfalls, nachdem sie mit ihrer Armée in Cappadocia

Ω 3

(**) Herbelot pag. 489. nennet solche Prinzen Kian und Tegoutz, und den Ort, wo solche hingeflüchtet, Erkanak - Koun, und Abdalla Beidav. in Hist. Sinensi pag. 70. bemerket dieselben mit denen Rahmen Kaban und Tegur; den Ort aber ihrer Retirade heisset er Argent - Kou; was nun die Tatarischen Rahmen Kajan - Nokos betrifft, deren erstere Nachkommlinge Cajah genannt worden, vid. l' Hist. des Tat. pag. 74. So kan man hiermit auch Plinium lib. IV. Cap. II. und Solinum Cap. X. & XVI. conferiren, allwo von denen Pygmies, die daselbst Katuzos & Katuzan genannt werden, Meldung geschieht; welche Benennungen mit unsern Tatarischen Rahmen 1.) eine ziemliche Gleichheit haben; 2.) ist der Krieg, welchen Plinius zwischen denen Pygmies und Krannichen oder Störchen allda beschreibet, also zu verstehen, daß, gleich wie die Kranniche und Störche ihre Sommer- und Winter-Quartire haben, worinnen sie jährlich changiren; also auch die Scythen auf eben die Art des Sommers an diese, des Winters aber an andere Derter gezogen und gewohnet, (wie solches alle Tatern Mungalen und Kalmücken noch heutiges Tages so halten, nemlich, daß sie des Sommers an Fisch-reiche Derter, und des Winters in denen Wäldern wegen der Jagd wohnen, und solchen nachziehen,) so sind desfalls bey diesen Autoribus die Scythen mit denen Störchen und Krannichen, die Pygmei aber mit einer Art kriegerischer Leute verglichen worden; conf. Calimach. in Orat. de bello Turcico in Bizarri Hist. rer. Perlicarum pag. 389. der eben eine solche Vergleichung in dieser Sache anführet; Pygmeus aber heisset so viel als Bellator & ad bella promptissimus, wie es Hieronymus in Cap. XXVII. Ezechielis erkläret, vid. Dict. Græc. lat. Septemvitor. Budæi &c. item Scapula in Lexic. Græc. latin. p. 1411. (welche explication denn viel besser, sonderlich hier an diesem Ort, als wenn Pygmei, kleine Leute einer halben Ellen lang bezeichnen soll, wovon ebenfalls denn auch das lateinische Wort, Pugil Pugilis, so eigentlich einen, der mit der Faust streitet, bemerket, entstehen wird, und womit Jobus Ludouff. in Comment. Hist. Æthiop. pag. 73. über einstimmet; Wenn wir nun 3.) betrachten, daß die Mungalen, so nach der 400. jährigen Zeit aus den Gebürge hervor gekommen Cajah oder Cajahkuzos genannt worden; item: daß dieselben mit denen Tatern (Krannichen) zuerst vor allen andern Völkern den Krieg aufgenommen, vid. Tatar. Autor. pag. 77. so ist es klarlich, daß mit Cajahkuzos des Plinii obgedachte Catuzos verstanden werden, absonderlich wenn wir ferner dabey zu Hülffe nehmen, wie Thomas Hyde in seinen Leips. de rebus Pers. pag. 427. das Wort Catuzos erkläret, nemlich als Leute die abgesondert in Bergen, Felsen, und Klüffen wohnen; Cajah aber heisset nicht allein in der Tatarischen Sprache ein steinern Berg oder Felsen, sondern unsere Mungalen, die von dem Worte Cajah den Zunahmen bekommen, haben auch 400. Jahre in denen Felsen und Bergen gewohnet, woraus es sich also noch deutlicher confirmiret, daß mit obgedachter Autorum sonst fabelhaften Erzählungen so wohl auf unsere Tatarische Passage gezelet, als auch betraffiget werde, was Herr Baron Leibnitz sel. von der Alten Mythologie geurtheilet, wessfalls bereits p. 20. §. XLIII. seine Worte angeführt werden. Weiter und

docia geschlagen worden, in das Gebürge Caucasus gestossen; in welchem Spho Joh. Magnus folgende Worte anführet: Es hätten sich die Nachbarn der Gothen mit einander verbunden, und das Heer der Gothen mit grosser List und unversehens überfallen; welches unser Tatar also vorstellet: der Tatarische Siunz-Chan hätte sich mit Kirgis-Chan und allen seinen andern Nachbarn verbunden, und wäre der Mungalishe Ill-Chan von diesen Allirten durch ein Stratagema überwunden worden. vid. Hist. des Tatars p. 69 in welchem beyde Autores abermahl überein kommen, aber wieder in denen Umständen der Historie, des Orts und Stelle, wo solches geschehen, differiren. Und also siehet man die grosse Gleichheit dieser beyden Scribenten, und wenn ich nicht die Weitläufigkeit scheuete, wolte ich viel mehrers angeführet haben.

XII. Es wird aber genugsam hieraus erhellen: So gleich diese beyden Autores sich in Abtheilung derer Dynastien, rerum gestarum, derer Könige und Anführung derer Genealogien sind, so unterschieden sind sie auch hinwiderum in denen Umständen des Ortes, wo solche geschehen, und in was vor einer Gegend die ersten Regenten gewohnet. Dieses mögen gelehrte Historici conciliiren. Ich melde zuletzt nur noch dabey, daß man dieses, was ich hier gemeldet, mit demjenigen conferiren kan, was Petrus Parvus Rosenfontanus von Joh. Magno judiciret: Nämlich, daß solcher die res gestas derer Asiatischen Scythien mit unter die Handlungen derer ausländischen Gothen gemischet, worinnen er durch obgedachte Übersetzung des Berosi von Annio kan

zum 4.) so nennet Plinius und Solinus die Wohnung der Pygmaeorum, Geraunia und Gerania, welches, wie ich glaube viel eher Gergonia heißen solte; an welcher Stelle unser Tatarischer Text das Wohn-Gebürge der Mungalen Irgania oder Irgania-Kon nennet, und zugleich eine solche Explication dieses Namens machet, nämlich daß Irgania eines hohen jähren Bergs Ufer, Kon, Konia, oder Gonja aber eine Ecke, Winkel, oder eine Kante bemercke, zumahl die Berge dieses Ortes hohe Ufer gehabt und Spizig oder Kantig gewesen; welches letztere Wort, nämlich Kon, ein Winkel, mit dem Französischen Coin, mit dem Persischen König, mit dem Italianischen Cantone, mit dem Deutschen Worte Kante, ja endlich mit dem Griechischen Gonja oder Konia einerley bemercket; und weil das Wort Gar im Slavonischen, akre oder akros im Griechischen, ayrae und jyrka im Finnischen, hohe Ufer, Beraes Spizen, item das äußerste und höchste eines Berges, heisset, gleich wie im Mungalisch- und Tatarischen, irr, Erck, und Arck daselbe ebenfalls bemercket, so ist es ganz wahrscheinlich, daß das Griechische Wort Gergonia oder Geraunia, mit denen obgenannten Nahmen, Irgania-Kon, Erckane-Kon, und Argent-Kon theils übereinstimme, theils der Krieg, welchen die aus den Gebürge kommende Mungalen mit denen Tatern angefangen, derer Pygmaeorum Streit mit denen Krannichen bemercke; zumahl der Tatarische Text in sich hält, die Tatern hätten die Mungalen geschlagen und verjaget; diese aber wiederum nach einer 400. jährigen Zeit, und dem Auszuge aus dem Gebürge, die Tatarische Nation zuerst angegriffen.

Kan verſeitet worden ſeyn, der zwar einige Fragmente davon aus dem Orient mag gehabt haben, die aber von ihm mit ſo viel Zuſatz vermehret, und ſo ſeltſam appliciret worden, daß daher alles, was er ſchreibet, durchgehends vor Unwahrheit gehalten wird. Wenn man aber das Gute vom Falſchen alſenthalben zu unterſcheiden wiſſte, ſo möchten ſich noch wohl Dinge darinnen finden, welche von uns als erwieſen könnten angenommen werden, und ſo viel von dieſem.

ADDITAMENTA

zur Einleitung.

 wird ſich der geneigte Leſer erinnern, was ich in der Einleitung p. 78. §. VII. von der 9ten Zahl und von derer Liefländiſchen Bauern Arzeneyen Beträufte, nemlich, daß ſie ſolche gemeinlich aus neuerley Kräutern bereiten, berichtet habe, wobey anzuführen vergeſſen, daß Plinius in Hiſt. Nat. lib. 29. cap. 6. einer Augen-Cur mit einer grünen Eydere erwehnet, wobey der Aberglaube mit der 9ten Zahl auch gebrauchet worden; welcher Creatur man 9. Steinlein, jedes beſonders bezeichnet, am Hinter-Theil feſt binden, und ſolche in ein Geſchir einlaſſen ſolte; hernach könnte man alſe Tage ein Steinlein heraus nehmen, und den 9ten Tag ſich der Eydere zum Gebrauch bedienen. Woraus die Reliquie dieſer abergläubischen Cur bey gedachten Liefländern erhellet.

Ad p. 84. §. XIII.

Wenn ich daſelbſt von denen dreyen Göttern derer Jakuten, die ſie unſichtbar zu ſeyn glauben, erwehnet; So könnte dieſem ſehr wohl bengefliget werden, was in dem neulich herausgegebenen Tractat eines Anonymi, des H. Röm. Reichs Kirchen-Staats erſter Theil genannt, Artic. II. p. 8. & 12. ſich findet, nemlich: Es hätten die erſten Teutſchen den wahren Gott unter dem Nahmen Thoyth und Theut, und die erſten Völcker ander Oſt-See den Abgott Trigla und Trigluſſ verehret, welcher letzterer 3. Köpffe auf einem Leibe gehabt, (*) wodurch denn das Geheimniß der Heil. Dreifaltig-

(*) conf. hiermit was in der Einleitung p. 84. §. XIII. von dem dreuköpfigten Bilde ſie die Jakuten brauchen, geſagt worden, welches ſich beſter hin im Abriſſe finden wird: u. was ſonſten allda von der 3. Zahl gemeldet worden.

faltigkeit adumbrirt worden. (*) Von eben dem Ort aber, nemlich aus Egypten, woher die erste Colonie in Teutschland soll angelanget seyn, vid. Autor. p. 12. sind vielleicht die Vorfahren unserer Jakuchten auch gekommen; Insonderheit wenn wir dabey betrachten, was die Tatarische Historie von dem Ogus-Chan, der auf Ostlicher Seite der Wolga residiret, meldet. Erstlich, daß er kein Idololatra gewesen, und zum andern, daß er mit seiner Armée bis in Egypten (oder Mefra) gekommen, vid. l'Hist. des Tatars p. 38. & 55. (**). Drittens, daß unsere Jakuchten zuvor im Mittag gegen das Königreich Tanguht zu gewohnet, (so sie mir selber berichtet) und Isbrand Ides in so weit confirmiret, der da sagt: Sie und die Bratten, welche ich noch am Baikal Mare wohnen, (***) wären vorhin ein Volk gewesen; Zum vierdten, daß diese Jakuchten wider die Gewohnheit aller dortigen Völker lange Haare und kurz aufgeschchnittene Kleider tragen, da sonst die übrigen entweder alle glatt geschoren sind, oder doch wenigstens eine lange Flechte hinten tragen; Und fünfften, daß sie noch vor kurzer Zeit die Gewohnheit

(*) Ob gleich die Mahumedaner nach ihrem Alcoran unter allen Völkern im Nordlichen Orient eigentlich die stärksten und heftigsten Antitrinitarii sind; so habe dennoch bey einigen Verständigen unter ihnen gemeldet (weil sie vor andern weiter abgelegenen Heyden ebndem von denen Christen mehr zu wissen bekommen, und dabey vernehmen, daß, solche einen Dreyeinigen Gott verehren;) daß, wenn man bescheidenlich und gründlich auch mehr Mystisch: als literalisch: und bildlich mit ihnen hievon discourriret, sie solchen Geheimniß eben so heftig nicht widersprochen. Werüder mir befallt, was nur der Herr Envoyé Fabricius als gewesener Ministre in Persien erzehlet hat, nemlich: wie er einesmahls in Isphahan bey der Königlichen Tafel gespeiset, und allda viel große Herrn, unter andern auch der Mussli zugegen gewesen, hätte dieser den Discours auf die Bahn gebracht, er könnte nicht begreifen, wie die Christen, unter welchen es allezeit sehr kluge Leute gegeben, auf die Gedanken gerathen, daß sie einen Dreyfaltigen Gott glaubeten; worüber denn der eine diese, der andere eine ander raison gegeben; Endlich hatte der König selbst gesprochen: Ich will euch sagen, wie sie dieses verstehen; nimme darauf die äußerste Ecke von der Schleppe seines Rocks und leget solche in Drey Falten; fraget wieder die andern: ob dieses zusammen gelegte nicht eins und ein Stück wäre. Nachdem man dieses mit ja beantwortet: Hat er solches mit den Händen haltend wieder aus einander gelassen, und gefragt, ob solches nicht eines wäre; welches aber mahl mit ja mußte beantwortet werden; Nun! sagte er, so werden es die Christen auch verstehen. Woraus erscheinet, es müsse doch bey manchen unter ihnen etwas überzeugendes verborgen seyn, dessen sie sich nicht äußern dürfen.

(**) Dieser locus, wegen des Ogus-Chans Anwesenheit in Egypten oder Mefra, ist bey eben citirten Autore der Französischen Edition ziemlich dunkel übersezt worden, welches, wie ich bereits gemeldet, wovon das erste Teutsche Muster herrühret, so der Translator gehabt, in meinem nachmals corrigirten Teutschen Texte lautet es in dieser Passage etwas umständlicher.

(***) Die Jakuchten haben das Mare Baikal in Mittag; und dieses hat weiter Tanguhten oder Thibeth ebenfalls in Süden liegen.

heit gehabt, (die ihnen seit der Russen Ankunfft verboten worden) nemlich, daß sie zugleich, mit dem verstorbenen Herrn, einen von seinen treuesten und nächsten Dienern, lebendig begraben haben. Wenn ich zur Beschreibung dieses Volks gelange, werde ein mehrers von ihnen melden. (*)

Ad p. 59. zur Einleitung.

Ich habe gemeldet, daß sich aus der Türkisch- und Tatarischen Sprache noch viel mehr Wörter und Verba in der Teutschen und denen dahin gehörigen Sprachen finden, als wie daselbst gedacht worden. Nur einige zu bemerken; So heisset in der Türkischen Sprache Renck, Betrügerey; Bey denen Teutschen aber braucht man die Redens-Art: Er machet allerhand Käufte. Kawhagi heisset zänckisch, im Teutschen aber spricht man, sich kabbeln, kawweln, und zanken. Bugiack, ein Winkel, im Teutschen sagt man auch eine Bucht. Aib, häßlich, oder schändlich; im Nieder-Teutschen aber heisset es: aisch und häßlich. Skar und Esker, Krieges-Heer, ist das Teutsche Wort: Schaar und Krieges-Schaar; Schewar, allerhand Geräthschaft oder Suppellex; im Nieder-Teutschen heisset solches allerhand Scharwerck. Sik und Tekfir, ausdehnen, denfare, ist das Teutsche dick, auf Schwedisch tiock. Okus ist eben das, was im Teutschen ein Ochse; item, Busuck oder bustuck, zerbrochen, zertheilet, geschieden; ist eben das, was im Teutschen ein Stück, Pars, oder zerstücket, zertheilet, heisset. (**) Hele, zu-

ist,

legt,

(*) Man beliebe diesen paragraphum zu conferiren, mit Schickardi Tarich. Edit. Tubingae 1628. pag 134. allwo die Nahmen Tibeth, Lincha, Bucktare, item Hha-Chan-Chini regis Turckestan, vorkommen; welches Tanguth, China und Buchar, wie auch den alten Türkischen Regenten-Nahmen Cha-Chan bemercket; Ferner betrachte man hiebey, was bey dem Herbelot in Biblioth. Orient. p. 421. allda von denen Welschern Haidelah, und dem Lande Tibet oder Tanguth, item bey diesem Autore p. 920. von denen Muhediten, wie auch, was in Hist. Byzantina Tom. 3. Cap. 5. & Cap. 6. von denen Nephthaliten gemeldet wird. Ich habe weder Zeit noch Gelehrsamkeit, dieses recht aus einander zu wickeln; Und wünsche vielmehr, daß ein andrer mich dieser Mühe überheben wolle.

(**) Ich habe derer zwey Tatarischen Scythischen Familien, als derer Busuck- und Utz-Ocken vorhin erwähnet, und daß ihre Foundation der rechte Ursprung derer Parther sey. Weil nun bewußt, daß in der Ebräischen, Chaldäischen und Arabischen Sprache Paras und Pharas, item Pharaka so viel wie separavit, distinxit, & disperlit, das ist, voneinander geschieden, von einander gesondert, zertrennet, zertheilet, heisset, so ist solches Wort nicht allein einerley mit dem Tatarischen Nahmen Busluck, welchen der Ogus-Chan seinen ältesten Söhnen bey dieser Foundation gegeben, sondern es führet auch der Arfacische Stamm in Persien, welcher vor allen Scribenten der Parthisch angenommen wird, bey denen Persern in ihrer Sprache, den Zunahmen Altouajist, welches einerley mit Busluck, und Pharas; und weil dieses nun ganz augenscheinliche reali-

lest, endlich, die Nieder-Teutschen sagen: *heel un bollen*, welches so viel als endlich und vollkommen; *ghaziret*, Kühnheit, Dreustigkeit, wird ohne Zweifel das Wort gierig, begierig, begehren, andeuten. *Gian* oder *Dlian* die Seele, heist im Schwedischen *ande*, womit die Redens- Art verwandt: das ahnt mir so, welches vermittelt der Seele geschieht, und so viel ist, als: Die Seele oder der Geist sagt mir es so. *Sarp*, scharff, strenge, ist das Deutsche herb oder scharff. In oder Immeck, hinab, hinein, ist das Deutsche Wort, in, darin, hinein. *Fereset* im Persisch- und Türkischen ein Mutter-Pferd, ist das Deutsche Wort Pferd und Ferkel. *Jord* oder *Jurd* im Persisch- und Türkischen ein Gebieth, Herrschafft, ditio, in Schwedischer Sprache nennet man die ganze Erde *Fjord*. *Wiran*, Zerrüttung, im Deutschen spricht man: Er machet nur lauter Wirwar, d. i. Zerrüttung, confuse Dinge. *Cham* oder *Kam*, destructio, Zerbrechung, Zerstörung; was thut die Rache anders, als hiermit umgehen und darauf denken? daher das Deutsche hem: gierig, und das Schwedische *Hemde*, welches Rache oder eine ausübende Zerstörung heisset. *Charabi* und *Charab* heisset spoliare, spoliatus, ist das Deutsche rauben, beraubet, geraubet. *Türs* oder *Dürs*, hart; ist das Deutsche Wort derb, und Lateinische *durus*. *Braga* im Tatarischen ein Getränk von Haber-Mehl wie Bier, wird wohl eins seyn mit dem Deutschen brauen, auf Schwedisch *brygga*. *Bull*, viel, groß, weitläufftig und mächtig, ist das Schwedische und Alt-Deutsche Wort *bolde*. *A-ous*, im Türkisch- und Tatarischen, zusammen gerommene Milch; ist das Schwedische Wort *Ost* oder Käse. *Koyahn* im Türkisch- und Tatarischen, ein Haus von hölzernen Balken gemacht, die Nieder-Teutschen sagen eine *Koye*, eine Kuffe, Bauer: *Katen*. *Lix* und *lia* heisset annectiret, zusammen gehänget; was ist dieses anders? als wenn man sagt: sie haben eine *lie* oder Zusammenverbindung gemacht. *Meg*, ein klein Vögelgen; Man nennet bey denen Nieder-Teutschen eine gewisse Art kleiner Vögel *Meeschen* oder ein *Meischen*. *Kanta*, Trinf-Geschirr, ist zu Deutsch eine *Kanne*. *It*. *Geitzi* heist *Capra*, eine Geiß; *Gemengein*, ein Hauffen, eine Versammlung, ist das Wort *Gemeinde*. *Cist*, *Heyrath*, diß nennet man im Schwedischen *Giff* und *Gifftermol*. *Bockmeck*, ist eben das, was biegen, bücken. *Jigyt* ist im Holländischen *Jeucht*, zu Deutsch *Jugend*. *Zarer*, Beleidigung, Befürung, wird verwandt seyn mit dem Worte *zerren*; Die Araber sprechen es aus darar, die Nieder-Teutschen aber *taren*, oder *tarren*, i. e. rei-

zen sind, die zur Beschreibung der Parthischen Migration Grund legen können, so werde ich solches im Werke selbst, wenn es die Gelegenheit geben wird, mit mehrern Umständen ausführen.

reizen, deitzen, beleidigen. Perzhlenmeck, latari, 'ist das Teutsche Wort freuen. Kerabi, gläserne Flasche, ist so viel wie Karafyn; Idi, Harn, heist in Nieder-Teutsch Pisse. Sui, Wasser, Stroh, Bach, ist der Teutschen See, und der Schweden Siö. Giüda, oder Schiüda, heist im Persisch- und Türkischen, absondern, sich trennen; solches wird wohl das Teutsche Wort scheiden, von einander scheiden, bemerken; wohin auch das Wort Quiet, nemlich quitt und loß, und das Französische quitter gehöret. Chal oder Kall im Türkisch- und Tatarischen, ich bleibe stehen, bleibe nach, ich halte an, wird einerley seyn mit dem Teutschen, halt, als: mit der Armee halt machen, und endlich die Wörter Germ, Geri oder Gerin im Persisch- und Arabischen, (welches die Türcken in ihrer Sprache angenommen) heisset ad iram promptus, strenuus, audax, it. rapidus, d. i. jachzornig, muthig, kühn, item, vermessen; woraus ohne Zweifel die Französischen und Teutschen Wörter, guerre, guerrié, Heer, Kriegs-Heer, it. grimmig, und das alte Celtische Wort garw oder agarw, so mit letztern einerley, ihren Ursprung und Verwandtschaft damit haben; Und dergleichen könnte man noch mehr anführen, lasse es aber hierbey bewenden.

Weil aber so viele dergleichen Worte aus dem Orient in Occident hinüber gegangen, so kan es eben diese Beschaffenheit auch mit mancher Völcker Namen haben. E. g. Wenn bey unterschiedlichen Autoribus die Etymologien des Nahmens derer Celten und Gallier angeführet worden: So wird mir bey dieser Gelegenheit hoffentlich erlaubet seyn, meine unmaßgebliche Gedanken hiervon zu eröffnen. Daß die Celten ihren Namen zu allererst aus dem Orient mit gebracht haben, daran ist kein Zweifel; Denn die allerältesten und vornehmsten unter denen Prosan-Scribenten gedenden in Europa keiner andern Völcker Namen, als dieser dreyen, nemlich derer Griechen, Scythen und Celten. (*) Nachdem aber die Celten im Decident so angewachsen, daß sie Colonien zu verschicken genöthiget worden, und sich scheiden müssen: (**) So sind sowohl diejenigen, welche in der alten Stelle wohnhaft geblieben, als auch die andern, welche sich von ihnen abgesondert und ihren vorigen Sitz verändert haben, mit dergleichen Zunahmen belegt worden, welche sich zu ihrer Veränderung am allerbesten geschicket haben. Also sind einige Kalli oder Galli, andere aber Giurhi oder Guideli, und wie-

(*) vid. Rub. Atlant. Tom. I. Cap. 3. §. II. p. 59. it. Tom. I. pag. 499. & 830.

(**) conf. Geschichte derer Teutschen D. Joh. Jac. Mafcou p. 4. §. 3. insonderheit: aber daß man keine gewisse Nachricht finde, wo diejenigen Colonien hin gerathen, welche Sigouefus über den Rhein geführet.

er andere anders benennet worden. Damit ich nun dieses etwas deutlicher zeige, so ist vorß erste zu wissen, daß die Orientalischen Völker per-
 manentem, eine beständige Wohnung, Feststellung, und eine Festbleibung
 durch das Wort Kall oder Chall andeuten, (so ein contrarium des vagirens
 oder herumziehens ist) welches Wort seinen Radicem in denen Grund-Spra-
 chen, nemlich der Ebräischen, Chaldäischen und Arabischen hat. Also hei-
 set Chul im Ebräischen bleiben und ruhen, welches im præterito terriæ per-
 sonæ Châl hat, davon das Fæmininum Châlâ, sie bleibt, oder es bleibt,
 heisset, als Hof. XI. v. 6. wûd gesagt Châlâ, es wird bleiben, nemlich das
 Schwerdt in denen Städten von Assyrien. Hieraus entsteht das Chal-
 däische und Rabbinische Wort Chail, so etwas, mit einer Mauer umgeben,
 oder eine Festung machen, bezeichnet, welche Sache desfalls erfunden, damit
 die Einwohner vor allen Anfällen an einem Orte sicher und ruhig leben und
 bleiben können; item, im Arabischen das Wort Chalad, perennavit, sem-
 piternus fuit, d. i. beständig, immerwährend und bleibend seyn; Eben so
 heisset in letztgemeldter Sprache Hhall, ex itinere diversatus fuit, suble-
 quievit in loco aliquo, das ist: von der Reise sich in die Herberge be-
 geben, stille liegen bleiben, und an einem Orte ausrufen. Aus dieser Spra-
 che aber haben die Türken und Latern gar viele Wörter angenommen;
 e. g. wenn das Wort Kalla in der Türkischen Sprache das Zurückbleiben
 und Verweilen, sicher ruhen, heisset. Item, Wenn eine Festung oder eine
 Stadt mit Mauern umgeben, Kalla, und das Pflaster in einer Stadt Cal-
 dirim genannt wird, welches eben dasselbe, was obgenanntes Wort Chail
 bemercket. (*) Ja, es ist die Frage: Ob mit dem letztgemeldeten Ara-
 bischen Worte Hhall, das Deutsche Wort halt, als: mit der Armee einen
 Halt machen, nicht übereinkomme? Weiter finde zu meinem Zweck nöthig,
 einige exempla auch anzuführen, daß im Orient unterschiedliche Völker und
 Städte von diesem Worte wirklich ihren Nahmen erhalten: Der berühm-
 te

(*) Chardin in seiner Reise-Beschreibung p. 267. erwehnet, daß die Stadt Tessis von
 denen Georgianern desfalls den Nahmen Kalla hätte, weil sie mit einer Mauer umge-
 ben und eine Festung sey. Sont nennen die Calmucken und Mungalen auch die Chinesi-
 sche Mauer, Halgan & Chalgan; ja diejenigen Mungalen, welche den Tuschidu-
 Chan zum Haupte, und den Kormichta zum Heben-Priester haben, werden Calcha-
 Mungalen genannt, das ist, die Chinesischen Mauern: oder Festungs-Wächter, oder,
 die im 12ten Seculo in China gefesselt und gekrönet haben. Und gleichwie mit dem
 Worte WEGEN oder ruhen, die Nahmen, ein WEGEN, Vicus, Villa, Village, ja
 das Türkische Wilajeti, eine Stadt, convenience hat; also auch die Worte Kalla,
 Challa, Chail, eine Stadt, mit denen Worten Chala, Chal, und Chul, das ist, da
 bleiben, ruhen, verweilen, sich setzen, und nieder lassen.

te Ogus-Chan hat das Geschlecht der Kall- oder Chal-arzen fundiret. Denn, als der Ogus-Chan aus der Tataren mit der Armee nach Indien gieng, blieb ein Theil Volkes, des langen Weges halber, an einem gewissen Orte nach, und an solchem so lange bis der Ogus-Chan mit der Armee zurück kam. Und weil sie daselbst grossen Hunger gelitten, so im Türkischen Acs, Kall aber sitzen oder nachbleiben heisset, ward ihnen der Name Kall -arzi, vid. Hist. des Tat. p. 56 gegeben. (*) Wobey mir beyfällt, daß auch Tacitus an eines verglichen Volkes Namen gedenket, welches er Calaci nennet, vid. Dict. Car. Steph. p. 534. Von diesem Worte Kall, Call oder Chall, sitzen, liegen, stehen bleiben, haben denn auch die Kallmucken ihren Zunahmen empfangen. Denn, da diese und die Mungalen vorhin ein Volk gewesen, die Mungalen sich aber von ihnen und an die mehr Nordlichen Länder begeben, sind die zurück gebliebenen nachgehends von denen Tatern, (weil Umack ein Geschlecht heisset) Kall- Umack, das sitzen- und stehenbleibende Geschlecht, & contracte Kallmack genannt worden. Ja ich sollte fast glauben, daß der Name der Chaldaer ebenfalls aus diesem Worte seinen Grund habe: Und wenn wir obgedachtes Chaldäisch- und Rabbinische Wort Chail, nebst denen Türkischen Synonymis, als Kalla, Challa, Caldirim mit folgenden conferiren, nemlich, daß der vierzehende Assyrische König, welcher Babylon zuerst besetzt, (denn angelegt kan er solche nicht haben, welches dem Nimrod zugeeignet wird, vid. Genes. X. v. 10.) nicht allein Chaldaus, sondern auch alle die Völker, die sich in diesem besetzten Orte niedergelassen, alsdann allererst Chaldim genennet worden; (**) so zweifelte keinesweges, daß solcher Name nicht von obgenannten Grund: Wörtern seinen Ursprung sollte genommen haben. Nachdem ich nun aus verschiedenen Exempeln die Bedeutung des Wortes Kall erwiesen, und daß im Orient die Gewohnheit gewesen, Völker mit diesen Namen zu belegen; Ferner, da bekannt ist, daß G und K unter einander pflegen verwechselt zu werden, nachdem solches derer Völker unterschiedene Mund-Art erfordert. So meyne nun nicht allein mit besserem Rechte zu behaupten, daß die zurück gebliebene Celten Kalli, Galli, Kalatz oder Galatz sind benennet worden,

(*) Weil aber nicht allein die Perser, sondern auch unterschiedliche Tatarische Völker, das K und G vertauschen, wie oft gemeldet, so haben sie auch zugleich wohl Galatzi geheißen.

(**) vid. Stanlei Index Philol. ad Hist. Philos. Orient Ich halte aber dafür, der Name Chaldaus sey hier nur ein appellativum, und solches daher, weil dieser 14te König die Stadt besetzt.

sondern es wird auch dieses das folgende noch mehr bekräftigen, nemlich, weil dieser Celten Brüder, welche sich von ihnen getrennet, und nach Britannien übergegangen, hingegen den Nahmen Guichi oder Gwideli bekommen haben. (*)

Denn gleichwie das vorige Kall, also ist auch dieses letztere eben wohl ein purer Scythisch = Persisch = und Tatarischer Nahme; wie aus dem Worte Giüda, so absondern, scheiden, trennen und quittiren heisset, erwiesen, (**) da denn die letztere Sylbe li oder elli, nur Volk und Leute im Tatarischen bemercket, e. g. wenn von denen Türken die Ungarn Magiar-elli, die Siebenbürger Erdel-elli, und die Dömer Uroum-elli genennet werden. Die Kazinsischen Tatarn, welche am Jenisei-Strohm, unweit der Stadt Crasvoyahr wohnen, haben sich vor Zeiten unter einander auf diese Art auch Nahmen gegeben: Denn sie haben bey ihnen einen alten Keim, welcher heisset: Kagirbischtim, Kach-bill; Tuwa-gerdim Tuba-bill; d. i. der Kazinsische Tribus ist ein ausgesperrter; und derjenige, welcher sich beym Tuba-Strohm gesetzt, und Jeler heisset, ist ein abgeschiedener, abgesondert; ja, eben so hat auch der Azinsische Tribus bey ihnen den Zunahmen Gugui, das ist, verlohren, abgesondert, geschieden, erhalten, (welches mit dem obgenannten Worte Giüda einerley ist.) Betreffend aber den Celtschen Nahmen selbst, so werden sich zwar bey andern Scribenten unterschiedliche Auslegungen hierüber finden, das beste aber nach meinem wenigen Beduncken ist dasjenige, was der Baron Leibnitz seel. hiervon meldet, nemlich: Es wäre dieser Nahme vor Zeiten nicht Celt, sondern Kelt ausgesprochen werden: (***) welchem nicht allein Stiernhielm in seinem Anti-Clav. p. 101. bestimmet, sondern es wird auch in der Biblioth. Angl. par Arm. de la Chapelle, wie oben erwehnet, angeführet, daß die Reliquien dieses Nahmens in Irland und Schottland noch übrig wären, und daß die Fische

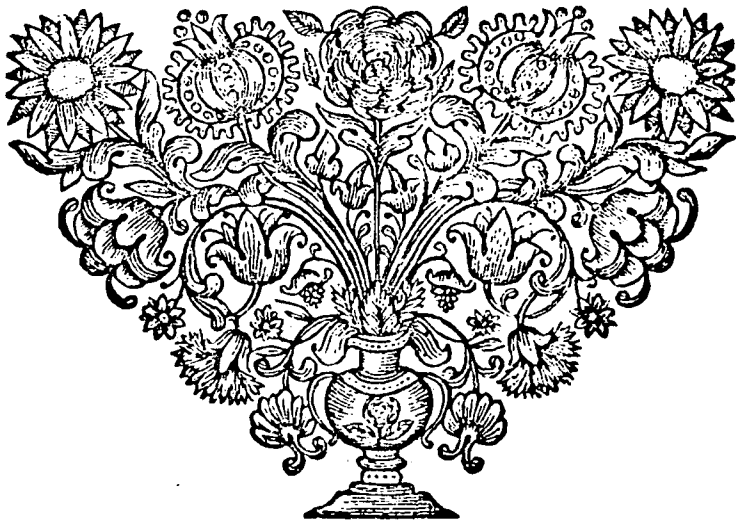
(*) vid. Biblioth. Angl. par Arm. de la Chapelle Tom. 5. Part. 2. a Amsterd. 1728.

(**) Sheringshamus in Orig. de Gent. Angl. 8. p. 34. bemercket, es heisse das Wort Guith so viel als Divortium, eine Eherheibung. Welches gar richtig, umahlt die Kaller und Guid-elli, Brüder, und beyde Celten gewesen; und warum Guid-elli? Ledwegen weil sie sich von dem festen Lande hinüber in die Britannischen Inseln begeben.

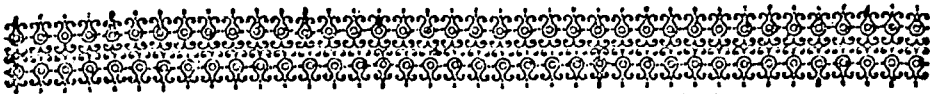
(***) in Misc. Leibn. Otii Hannov. p. 122. wird gemeldet: Veteres Celtarum nomine Germanos Gallasque comprehendebant &c. Galatas & Celtas vel ut pronuntiare deberet, Keltas idem vocabulum esse putem &c. Und weiter daselbst ego quidem non dubito, si Turcis & Tartaris eruditio daretur, exorturos ex ipsis, qui Hyperboreos ad Majores suos non minore quam Rudbeckius jure referant.

schit Gwideliens vor alten Zeiten und zuerst Keilet und Keite wären genennet worden; woben zugleich daselbst erwehnet wird, daß das Wort Fischeit so viel wie picti bemercke. Nun beließ der geneigte Leser sich hierbey zu erinnern, was oben gesagt, daß der Rahme derer Celten zuerst aus dem Orient müste in Occident hinein gekommen seyn, und die Völker solchen bereits gehabt hätten, ehe sie die Wanderschaft angetreten: Ich will derothalben beybringen, was für Muthmaßungen ich desfalls im Orient angemercket. Die Tungusischen Völker, welche in Sibirien unter der Rußischen Bothmäßigkeit stehen, sind unter allen dortigen Völkern die stärcksten, längsten und geschicktesten, und welche fast wie die Italiäner aussehen. Sie sind die einzigen, welche noch diese Stunde ihre Gesichter bunt, und mit allerhand Figuren auszieren, und so zu sagen, bemahlen, (conf. Isbrand Ides) und welchen man daher wohl auch den Nahmen picti geben könnte: Sie werden von denen Ostiaken Kellem oder Kuellem genannt. Das größte und stärkste Geschlecht unter denen so genannten Sabatzi Tungusi, und welches bey dem Ursprung des Aldan-Stroms wohnet, heißet bey ihnen Keltaku oder Kietacu. Nun habe ich zwar die Ostiacken gefragt: Warum sie diese Nation Kuellem nenneten? Sie wußten mir aber keine andere Raison als diese zu geben: Nämlich, weil dieses Volk in drey Theile geschieden, und diese gedritte Zahl in ihrer Sprache Kuellem hieß, so meynten sie, daß solche bey ihnen daher den Nahmen hätten; Welches eine Wahrheit zu seyn scheint, indem die Aringischen Tatarn die Tungusen in ihrer Sprache Tongx-kle nennen; welches auch in dieser ihrer Sprache, nemlich Tongx, die dritte Zahl bemercket, kle aber Volk, Geschlecht, persona. In der Hist. geneal. des Tat. ist sonst die Tungusische die rechte primitive Tatarische Nation, welche sich in so viele branches oder Linien zertheilet und zerstreuet, (vid. daselbst p. 103.) welches einen Zusammenhang mit demjenigen hat, was oben von der Zahl Drey derer Ostiacken bemercket worden, nur daß in der gedachten Tatarischen Historie allein zweyer Orten gedacht wird, woselbst sich zwey Linien der Tungusen niedergelassen; dagegen das Wort unterschiedliche, wie im Texte stehet, mehr als zwey bemercket. Dieses alles nun giebt zwar ziemlich deutlich zu erkennen, es werde ein Theil dieser Völker diejenigen Kelten ausgemacht haben, welche zuerst in Europam liberaanac sind, die aber nachgehends allererst in Europa Kalli oder Galli und Gwideliens genannt worden; doch aber lasse ich solches dem Judicio anderer, und denen vielleicht ins künftige ein noch klarer und mehrerer Beweis beyzubringen Gelegenheit möchte gegeben werden; Denn, es steckt noch viel zu untersuchen

chen in diesen Ländern: Wäre ich damahls, wie ich allda reisete, in dieser Sache mehr encouragiret und auf einige Art souteniret worden, ich hätte gar viel zum Unterricht in einem und andern noch herbringen können; allein so wie damahls fast alle Hoffnung wieder aus denen Ländern heraus zu kommen sich verlohr, so wurde diese Sache fast wie verlohren von mir tractiret, indem nicht wuste, ob mein Bemühen jemahls Europa zu Nutzen kommen würde, zu welchem Zweifel ich in so weit Raison hatte, weil die zwey ersten gefertigten Charten an ganz andere Orte hingerichthen, als wohin ich solche destiniret hatte. Inzwischen erfreuet mich, daß ich dieses wenige, und was zukunfftig mit Gottes Hülffe noch folgen wird, dem curiosen Europa habe mittheilen können; Und weil die Tabula Polyglotta und das Vocabularium zur Erklärung meines Wercks, so wohl des vorhergehenden als nachfolgenden, dienlich seyn wird: So halte ich davor, daß diese beyden Piecen sich auch hier in der Mitten am süglichsten werden einschieben lassen; worauf ich denn weiter zu der speciellen Beschreibung dieses Nord- und Südlichen Theils von Europa und Asia schreite.



VOCA-



VOCABULARIUM CALMUCKO - MUNGALICUM.

A.

A Rzul, das Schnupftuch.
 Alta, das Gold.
 Aeme, ein Weib.
 Arc, ein Kerl, ein Mann.
 Arcetaka, ein Hahn.
 Ama, der Mund.
 Ara, die Hinter-Zähne.
 Assun, das Haar.
 Amdatai, { Güsse.
 Amtüichan, {
 Acha, der Bruder.
 Alabuga { ein Bors.
 Alagbu, {
 Arriki, der Brandtwein.
 Aræchu, seggen.
 Arbabuda, die Gerste.
 Allaga, die Hand.
 Alelu, der Haber.
 Abo, die Jagd.
 Altansubus, die Perlen.
 Arion, rein.
 Acie, ein Verwandter.
 Alema-modo, ein Apffelbaum.
 Alema, ein Apffel.
 Askun, Abends.
 Ajolachai, der Bauch.
 Abdara, das Bette, der Kasten.
 Ajaka, ein Becher.

Arslon, ein Büffel, ein Bull.
 Artichol, die Bet-Kleider.
 Ahlonbau, Cattun.
 Artichi, ich murre, knorre.
 Alcha, } die Mutter.
 Acha, }
 Anidschi, ich treibe aus.
 Achtol, ich puße ab.
 Abdadschi, ich fange an.
 Arslan, ein Löw.
 Asaka, ich werffe aus.
 Asok, ich frage aus.
 Aboba, } ich kauffe ab.
 Abkobische }
 Arky, ich breche aus.
 Assoo, ich bitte.
 Apocha, ich betrübe mich.
 Ainax, ich befürchte mich.
 Apschyri, ich bringe.
 Amedo, ich bleibe.
 Aera, die Spinnen.
 Arul, die Spindel.
 Alisson, die Streu-Büchse.
 Alun, das Sattel-Rüffen.
 Alax, der Daumen.
 Aluku, die Degen-Scheide.
 Argul, ich durchbohre.
 Abschi, ich ererbe.
 Asso, die Frage.

Anni, ich fasse, verstehe.

Abschird, ich finde.

Ajahr, spät.

Ala,

Alagdhi, } ich schlage todt.

Arttschi, ich schelte.

Æ egi, ich suche.

Abaga, Groß Vater auf Vater: oder
Mutter Seite.

Aitachan, schmal, nicht breit.

Altatzchi, der Gold-Schmidt.

Altanzaana, eine Gold-Kette.

Alasko, der Hammer.

Arziol, das Halbtuch.

Aingha, eine hölzerne Schale.

Adlarga, der Hengst.

A, ich

Afschi, mir.

Amaran, ich halte ab.

Aodlagui, gemischte Erde.

Andieson, gehackte Erde.

Altanoks, golden Geschirr.

Arabai, Gersten, Grüns.

Agurkhi, gut.

Ailschi, ich gehe hin.

Alun, eine Halfter.

Aorkyl, ich hinterlasse.

Emna, heulen, weinen.

Emnatschi, ich heule.

Aldatulz, die Klaffter Holz.

Anordabel, ein Leibstief.

Aleman, Limonien-Farb.

Amedo, ich lebe.

Amegenaka, die Großmutter.

Ædassen, Mehl, Grüns.

Æbdaz, ich verdaue.

Amaradzchi, ich verjage.

Æltagadgi, ich küsse.

Abirz, ich kränzte.

Aigra, nahe.

Awnaz, ich nehme.

Aluchuzchi, ein Pistolmacher.

Adorzi, ein Pferde-Hüter.

Adochudagalatzghir, ein Pferdestall.

Ara, ein Pfül.

Artaga, ich setze höher.

Antaray, rothe Füßen.

Æmekzchi, ein Sattler.

Amius, ein Schlüssel.

Alagada, ein Spinnrock.

Adamack, saure Milch.

Argarzchi, ein Verräther.

Afschi, von.

Abdanci, ich verderbe.

Altalagic, ich vergolde.

Ælgi, ich verdiene.

Arizx, der Wacholder-Strauch.

Arkedgi, ich werfe über Hauffen.

Ærke, ich zerschneide.

Arba, ein Pack, ein Ballen.

Abdara, eine Lade, eine Kiste.

B.

B Ytzychanschira, der Stuhl.

Bussi } die Leib-Binde.

Bussi } eine Scherbe.

Beli, die Handschuhe.

Bütlebell, ein Kitaischer Rock.

Bytzyshan-abdara, eine kleine Lade.

Bulaga, ein Zobel.

Boro, blau.

Bulzari, Fuch, ein Fell, Haut.

Byeesen, schreiben.

Bolos,

Bolos, Stahl
 Bu oder Boh, ein Rohr, eine Flinte
 Bucha, eine Taube.
 Bakke, das Dinten-Faß.
 Beedenai, } der Sperling.
 Bulzick, }
 Bayan, groß und vornehm.
 Budurus, Uhrälter-Water.
 Bitziganongzo, ein Bosh.
 Burgas, ein Wesem.
 Bessige, das Fieber.
 Busse, das Gesheng.
 Biciganzör, ein Haselhuhn.
 Belen, fertig.
 Burunkuy, finster.
 Burchan, Gott.
 Buda, Grütze.
 Baytschin, das Haus.
 Baylay, der Kohl.
 Budlieger, frauß.
 Bugu, der Hirsch.
 Bula, Begräbniß.
 Bigia, der Leib.
 Budal, das Leinen-Zeug.
 Bössun oder Bössu, die Lauß.
 Bultzani, das Lager.
 Bofs, ich lasse ein.
 Burchartzchi, ein Mahler.
 Batayan, die Fliege.
 Bal, der Meth von Honig.
 Bulack, Morast, sumpfigt.
 Belen, ich mache zu recht.
 Badtschi, ich leide gerne.
 Banildu, ich kehre zurücke.
 Budschiger, die Krause oder Halstuch
 Baruldugi, ich kehre ab.
 Burchuch, der Nabel.

Bydun, Graupen.
 Biluda, ich mache scha
 Bysdzbel, der Kock.
 Bötschiörgenz, Rosinen.
 Bolun, das Kindvieh.
 Bitziarzchi, der Schreiber.
 Bilu, der Schleiffstein.
 Bitzligachai, das Spanferdel.
 Batalgz, das Tischtuch.
 Bitziachan, der Teller.
 Budungchurtzchu, Zieger-Thier.
 Bojas, Tatarische Zwiebeln.
 Bolgaura, das Verlöbniß.
 Biskuhr, der Geiger oder Violinist.
 Buhral, die Violin oder Geige.
 Buru, der Abend.
 Bahri, ich bringe vor.
 Bodzar, ich verunreine.
 Borludtschi, ich verheyrathe.
 Barula, ich verwähle.
 Balgus, das Wachs.
 Boll oder Kitar, ein Knecht.
 Budhun, ich werde dicker.
 Baienz, ich bin gewesen.
 Boro, Ziegelfarbe.
 Billran, ich zimmere.
 Bassa, noch.
 By, ich.
 Börenkuy, rund.
 Burgasu, Tannen.
 Burie, die Trompete.
 Boro, der Regen.
 Baigan, reich.
 Baga, wenig.
 Bida, wir.
 Baitaria, der Weigen.
 Basan, der Abtritt.

Bydönz, Acker und Hüh-Huhn.
 Bugzdz, allenthalben.
 Bontzioch, ein Besem.
 Budura, die Bohnen.
 Böldiörganz, ein Vär.
 Brz, ich arbeite.
 Boro otassun, blau.
 Bidschicu, ein Brief.
 Bulzgi, ich binde fest.
 Boro, der Stahl.
 Budun, Stück-Zunder.
 Buslur, die Schraube.
 Bitschi, gedruckte Schrift.
 Biludz, ein Drechsler.
 Baroltuaiaga, eine eiserne Brat-Pfanne.
 Burtzak, die Erbsen.
 Baidzigi, ich erlebe.
 Bajehr, ich erfreue.
 Barudgi, ich endige.
 Baichu, ich erlebe.
 Bitgirtui, fröhlich.
 Buduchtzichi, ein Färber.
 Bisguhr, eine Glöte.
 Bari, ich fasse.
 Bajarlacie, Bajehr, ich frolocke.
 Boliydh, ich irre.
 Bilachan, ein Spielmann.
 Batur, Olön, ich sage.
 Ba, ich sündige.
 Bidschigi, ich schreibe.
 Bulgartzchi, der Gerber.
 Busse, ein Gürtel.
 Bolosanmacha, gekocht Fleisch.
 Bitschaker, junge Gänse.
 Balertzchi, ein Handschuhmacher.
 Bortoga, eine hölzerne Schüssel.
 Bzli, ein Handschuh.

Bolgi, ich gedenke.
 Bidnaidu, hicher, hier.
 Barri, ich halte.
 Bolugha, die Krone.
 Burkuch, der Krannsch.
 Bydun, der Rübisch.
 Borsch, Kalck.
 Birzechan, klein.

C.

C Ege poy, } ein Camesol.
 Tzegmündabel }
 Camandu, dir.
 Ciny, dein.
 Cicke, die Ohren.
 Chamtarata, zugleich.
 Chutien, alt Fleisch.
 Chormantzchi, ein Betrüger.
 Chorba, der Betrug.
 Chuduck oder Kuduk, der Brunnen.
 Charachorgzli, das Bley.
 Chocto, ich vermenge.
 Chankagla, ich bedecke.
 Chalgidgi, ich begnadige.
 Chordsa, der Schaum.
 Chorkoi, der Erdwurm.
 Choin, die Erdbeere.
 Chachoda, ich lade ein.
 Chul oder Kull, der Fuß.
 Chopki, ein Fuchsschwänzer.
 Chaara, Nonaci, ich suche.
 Chagahl, ich behüte.
 Chwa, ich sterbe.
 Chodala, ein Groß-Prahler.
 Chospola, Gnädige Frau.
 Chaprziur, die Gabel.
 Chzskar, die Grube.

Chu-

Chugast, eine halbe Stunde.
 Chudschupzichi, ein Halstuch.
 Chalagaitossu, handvollige.
 Chalon, Ingber.
 Chalalouge, ungeschliffner.
 Choblone, ich gebe an Tag.
 Chadruza, eine Halfter.
 Chanadie, ich eile.
 Chajarladie, ich helffe.
 Charbudgi, ich hinterlasse.
 Chukun, Kinder.
 Chadultazochi, der Kauffmann.
 Chon, eine Kräh.
 Chiro, Garten-Saamen.
 Choboda, die Laterne.
 Choraga, Lämmer-Fleisch.
 Choragan, ein Lamm.
 Chzbnec, ein Mantel.
 Choluguna, eine Mauß.
 Chulo, mit diesen.
 Chodaldo, ich verkauffe.
 Chaieldiunuchtschi, ich verklage.
 Cherultzchi, närrisch.
 Charongo sunirucht, die Nacht-Zeit.
 Charbugdi, ich lasse nach.
 Charongoi, neblicht.
 Chuschukamodo, der Pflaumen-Baum.

Condzyla, die Bett-Decke.
 Chogir, die zwen Hände.
 Choy, das Schaaf.
 Chaytschi, die Scheere.
 Choi, die Scheide.
 Chun } der Schwan.
 Chuan }
 Chalangir, die Bad-Stube.
 Calcha, der Heu-Boden.

Chabur, der Frühling.
 Choine-machan, das Schaaf-Fleisch.
 Chasion, Pfeffer.
 Chabotschi, ich schwelle auf.
 Chinei, ich setze mir in Sinn.
 Chi, ich schöpffe Wasser.
 Charukuna, ich rathe dazu.
 Chana, das Sieb.
 Chulbo, die Strumpff-Bänder.
 Captaga, der Schulsack.
 Choinamacha, Schaafs-Fleisch.
 Chaisurzchi, der Topffer.
 Chodgi, ich treibe zu, jage, vertreibe.
 Chitagi, ich truckne.
 Chodulakelene, unrecht.
 Chai, vergangen, verwichen, verstrichen.
 Chairelne, ich verhüte.
 Chatuohr, ich verhindere.
 Chelaga, der Weg, Land-Straße.
 Cha, wo?
 Chaiiedgi, ich werffe weg.
 Chultschi, ich wärme.
 Charko, ich würcke.
 Choro, die Zähne.
 Chotgolschi, das Zinn.
 Charka, zurechte machen.
 Cadba, ich bin satt, gesättiget.

D.

DEbell, ein Kafftan, kurzes Kleid,
 Pelz.
 Dolowri, der Zeige-Finger.
 Dunto tochoro, der lange Finger.
 Debell, der Kopf.
 D-Gir oder Gerr, das Haus.
 Debesker, Bettzeug.

Dzirassu, Bleyer. Brachsen.
 Debeessenmodu, die Elle.
 Dasmack, eine Flasche.
 Dalai, das Meer.
 Doböl, der Pöbel, gemein Volk.
 Duracine, wißt du?
 Dolondur, die Woche.
 Daihla, Alarm.
 Durisson, ein Eber.
 Dahn, die Reiterey, Compagnie.
 Dschussan, ich würdige.
 Dora, der Sattel: Gurt.
 Durba, der Donnerschlag.
 Daxa, das Dach.
 Dalda, damahls.
 Duitchi, ich erfülle.
 Dziulgu, ich erweitere.
 Diaro, die Flamme.
 Dulgha, die Etandar, Fahne.
 Daredschaz, ich friere, ich bin kalt.
 Dzugi, ich beiße.
 Dsälga, ich bleibe zurücke.
 Duhrgez, ich belade.
 Dabutsche, ich supplicire.
 Dohla, ich singe.
 Dhalalh, ich schmiere.
 Delbega, Jagd: Riemen.
 Dzalo, die Handschrift.
 Dagholohu, ich hincke.
 Dadaghi, ich heiße, gebiete.
 Nebsi, das Sattel: Küssen.
 Daldalghi, ich vergesse.
 Demeughe, unnütze.
 Dsada, dsäsa, ich ordinaire, ich fertige ab.
 Dgodatzchi, Piquenier.
 Dugo, das Kompt.
 Deluß, ich schwimme, werde ohnmäch-
 tig.

Dudha, ich ruffe.
 Dabustai, das Salz: Fleisch.
 Dzudzantorgo, Tassent.
 Dohla, ich tráncke.
 Dolgo, die Wellen.
 Duge, warum?
 Dodadghi, ich wiederruffe.
 Dhyrbo, zwischen.
 Dessu, ein Strick, ein Seil.
 Dsoge, Bielsraß.

E.

ELlesun, der Sand.
 Eme, oder Aeme, das Weib.
 Ebell, der Winter.
 Eschö, der Zanck.
 Ere, oder Aere, der Mann.
 Endögö, Eyer.
 Ebesu, das Heu.
 Endur, heute.
 Ell, der Friede.
 Emecie, anziehen.
 Endegozor, bleibe hier.
 Eacholl, der Bart.
 Emell, ein Sattel.
 Emax Taxa, ein Huhn.
 Eremari, ein jung Pferd.
 Eme-my, eine Kasse.
 Eeka, ich schneide.
 Erul, der Weigen.
 Erenai, ich zerbreche.
 Erka, eine Bürste.

G.

GAra, die Hand.
 Godussan, die Stieffeln.
 Giana, ein Vock.

Goli,

Goli, das Kupffer.
 Galla, die graue Gans.
 Giabu, gehe hinaus.
 Gachai, ein Schwein.
 Gachai machan, Schweine = Fleisch.
 Gadzar-cahgal, ackern, pflügen.
 Gansa, eine Toback = Pfeife.
 Gaschun oder Kaschun, bitter.
 Gasun, der Knochen.
 Gagcar, allein.
 Goll, ein Bach, ein Stroom.
 Gusseldzege, die Erdbirn.
 Gall, das Feuer.
 Galo oder Galon, eine Gans.
 Gorsu, die Feder.
 Gadzar, das Land.
 Goralie, fischen.
 Geskon, die Freude.
 Gurill, das Mehl.
 Gole, das Messing.
 Gabuge, reiten.
 Gamat, die Ziegen.
 Gama, die Ziege.
 Galkakilina, der Blis.
 Gorgol } der Auerhahn.
 Gulachari }
 Gou, Argurken.
 Gegan, allezeit.
 Glaitaigantzchi, ein Bettler.
 Giski, ich trete an.
 Gola, der Berg.
 Gurbz, deswegen.
 Gujuhn, dicke dabey.
 Gadzar, die Erde.
 Gadzar iabe, der Erdboden.
 Gusszgi, ich hole ein,
 Görötschi, ich erreiche.

Garssu, die Feder.
 Göduzun, die Gedärme.
 Galortzchi, der Gänse = Hüter.
 Galo, Gänse = Fleisch.
 Gaou, die Grang = Scheidung.
 Gar, die Hand.
 Gerr oder Girr, das Haus, die Stube.
 Guluga, ein junger Hund.
 Gihl, das Jahr.
 Goschi, Julius.
 Gorgol, Indianische Hüner.
 Gadussun, die Leinwand.
 Gorba, die Mittwoche.
 Gurilh, das Mehl.
 Gorsak, Muscaten.
 Gzdschi, ich verliehre.
 Giskele, ich klopfe an.
 Gatzar kahal, das Pflügen.
 Gorth-Ojadsch, der Schuster.
 Gubscharlakuwisch, ich mache es
 nicht kund.
 Gassion, Kettich.
 Guja, die Schinken.
 Guu, eine Stutte.
 Gachai, ein Schwein.
 Gzandu, Spür-Hund.
 Gisgirtzchi, eine Treppe, eine Stiege.
 Giobo, Pantoffeln.
 Gintolorzchi, ein Uhrmacher.
 Gonasch, ich mache uneinig.
 Ghed, ich verliehre.
 Goilga, ich verschmachte.
 Gardugaku, die Wasser-Kanne.
 Gzdasu, die Wurst.
 Gurussun, das wilde Thier.
 Galoa, die wilde Gans.
 Gerky, der Leuchter.

L

Irrkei, der Daum.
 Idam, der Goldfinger.
 Itinuc, das Brod.
 Ike oder Yke, groß.
 Idee, essen.
 Ideydné, hungrig.
 Ire, komm her.
 Irgin, jähe, hoch.
 Ila oder Ilia, flach, eben.
 Ikekuitun, der Frost.
 Jakalai, eine Eule.
 Ikoretkil, hoffärtig, stolz.
 Ike-ulus, die Herrschaft.
 Ilga, der Habicht.
 Jarlurschi, ich gebe auf die Hand, be-
 dinge.
 Itagenei, ich gläube.
 Irrene, ich gehe.
 Inedge, ich gebe.
 Ilanzachan, ich herse.
 Ilgerschi, der Kürschner.
 Ita, ein Käfer.
 Inædschi, ich lache,
 Inach, ich liebe.
 Iere oder Ere, der Mann.
 Idossun, Muscaten-Blumen.
 Iex, der Mittag.
 Ildu, der Mörder.
 Ilzgi, ich verträge.
 Ilanzachan, das Herzklopfen.
 Jamanmodo, der Nußbaum.
 Jalulu, ich nehme Geld auf Bürgen.
 Jaxan, der October.
 Irre, oder.
 Ikx-udx, das Thor.
 Jaxan, unbedachtſam.

Igx oder Ötzege, der Vater.
 Iredgi, ich werde kommen, oder ich kom-
 me.
 Ikzalahko, die Zange.
 Jama, Ziegen-Fleisch.
 Isuhl, ich stoße mit Füßen.
 Illychutok, Gottes Allmacht.
 Ildu, der Mörder.
 Irmis, ein Tiger-Thier.

K.

KOmussu, die Nägel an Fingern.
 Kul, der Fuß.
 Kaissun, ein Topff.
 Kzu, eine Stutte.
 Kirma, das Eichhorn.
 Koko, grün.
 Kara, schwarz.
 Korgoldzy, das Zinn.
 Kara korgoldzy, das Blei.
 Korgol Ssumu oder Mönderö, eine
 Kugel.
 Kobun, das Kind.
 Kitat, der Knecht.
 Kologuna, die Maus.
 Kaminat, die Nase.
 Kelle, die Zunge.
 Kumuska, die Augenbraun.
 Kudsun, der Nacken.
 Kolloi, der Hals.
 Kirc, der Feuerstahl.
 Khun oder Chun, ein Mensch.
 Kirai, ein Raabe.
 Kuitun-dgir, ein Keller.
 Kalloon, heiß.
 Kuitun, die Kälte, kalt.
 Kubin, Baumwolle.

Kzpthe,

Kapthe, ich liege.
 Kirc, die Krähe.
 Kedigne, die Bienen.
 Kuiluc, das Hemde.
 Kalbaga, ein Löffel.
 Kadu, meynen, abschneiden.
 Kurcierebe, die Ankunft.
 Kacar, backen.
 Kalun-gir, die Badstube.
 Kara-goresu, ein Bär.
 Kriuck, die Bilder.
 Kundula murgolne, ich begnadige.
 Kassion, Saffran.
 Kihlin, Sammet.
 Kara oder Chara, schwarz.
 Kadzar, der Saum.
 Kidjam, die Schabrack.
 Kellemarzchi, der Dolmetscher.
 Ka, ich tanze.
 Kalschun, Esig.
 Kuleic, ich erwarte.
 Kelelsä, ich erbittle.
 Kuro, der Finger.
 Kajurzara, der Februar.
 Karupczchi, der Fingerhut.
 Kaxa, der Feuerstahl.
 Karagai, die Fichten, grün Holz.
 Kabuhr, das Frühjahr.
 Kapraga, der Feuerstahl auf einem
 Rohr.
 Kahra, ich suche.
 Karga, ich begleite.
 Kagahr, ich berste entzwey, ich zerplage.
 Kudsa, ich becke.
 Kyryhn, der Schatten.
 Kahna, ich sehe.
 Kahr, ich suche hervor.

Kaieldgi, ich schlaffe.
 Kirtagi, ich sterbe.
 Kolagati, gedultig.
 Kuschugu, das Glas.
 Kochschin, gläserne Flasche.
 Korziernachan, geräuchert Fleisch.
 Kutzu, der Hals.
 Kurihon, die Hochzeit.
 Kuszur, der Hobel.
 Kutschluck, das Hemd.
 Kurx, die Insel.
 Kumene, eucere.
 Kanai, ihre.
 Kuja, ich thue Gnade.
 Koko, grau.
 Kinei, ich gedенke.
 Kumalack, der Ho; ten.
 Kindschur } der Haut.
 Kalagai }
 Körscopschi, der Hahn auf der Mu-
 squete.
 Kadholdanai, ich handele.
 Kagahldghi, ich haue entzwey.
 Kubun-chukun, die Kinder.
 Krisu, Flug.
 Kirsu, die Klugheit.
 Kaskuhr, der Ladstock.
 Kamjuhr, das Lineal.
 Kinschirdassun, Leine.
 Kuludgi, ich leide.
 Kun oder Chun, der Mensch.
 Kibis, Matte vom Bast.
 Kaniwi, mit uns.
 Kungxa, ich lindere.
 Ki, ich lege zusammen.
 Kipzuhr, ein kleiner Bothe.
 Kadabdorzihi, ich kauffe.

Kamar, die Nase
 Kamaranussu, die Naseldrüse
 Kumusun, die Nägel
 Kuissu, der Nabel
 Kadls, die Nägel
 Kura, ich nehe zusammen
 Ko, ich nehme entgegen
 Karlarla, ich nehme vor übel
 Kula, ich nehme übel auf
 Kangarza, ein Paucker
 Kirsu, ein Pferd
 Kahla, das Pulver-Horn
 Kelana, ich spreche
 kajorladgi, ich segne
 kuwadgi, ich mache von einander
 kandagai, ein Rennthier
 kunoi, rother Leim
 kanadgi, ich ruhe
 kukana, ich reinige
 karon, der Fischen
 Koitzchi, die Schaaf-Hüte
 Kukuhr, der Schwefel
 Kutulun, Stiefeln
 Kutschim, ein Schlafrock
 Kelemurtzel, Translator
 Kabirgal, Tripp
 Konodzchi, ich tractire
 Kahro, ein Tischler
 Kulusun, unter
 Kutschi, ich überwältige
 Koschögön, der Vorhang
 Kagarzun, ich verhindere
 Kelena, ich vertrage
 Kelene, ich verheisse
 Kulcine, ich verweile
 Karadschi, ich verdamme
 Kalscha, die Wand

Kurinz, wilde Ziege
 Kitath, die Wangen
 Kusso, Bildniß
 Kokultschiganz, Wasserfarb
 Kolaz, wenn?
 Kulla, weit
 Kulugadichi, ich halte oder werffe es
 ihm vor.
 Kuradscha, ich wasche
 Kagahl, ich zerschneide
 Kudierlegi, ich leime zusammen
 Kirkaredgi, ich zittere
 Kara togura, } das Blei
 Korgolschi, }
 Kucksin, alt
 Kentecke, böß
 Körge, die Brücke
 Krime, das Eichhorn
 Kandagay, das Elend-Thier
 Kabur, das Früh-Jahr
 Köll, die Fische
 Konock, die Rücken
 Kusuni bulru, das Halstuch
 Korro, der Finger
 Katun, die Frau
 Kelesen, geredet
 Kussu, der Hals
 Köringe, hoffen
 Köken oder Okyn, die Jungfrau
 Kojor, Dienstag
 Kalon, die Hitze
 Koino, nach
 Kadalsu, der Nagel
 Kuraga, das Messer
 Kerecke, nöthig
 Karssu, das Pappier
 Konkre, ein Naab

Kelese,

Kelete, die Kede
 Kalio, die Otter
 Karazoer, der Auerhahn
 Kendu oder Kembe, wenn?
 Kasar, der Zaun
 Kurah, die Zehe
 Kereckugegoma, unnütze
 Kele, die Zunge
 Kereleckuge, unnötig
 Kisan, verrichtet
 Koloh, weit
 Koko, Brüste
 Kamischa, die Augenbraun
 Kutalschi, arglistig
 Kibh, Atlas
 Kajerzcek, die Art bey'm Wagen
 Kuduhl, ich arbeite
 Kopschi, ich rede ab
 Konoch saninoi, ich schlage auf
 Katha, ich trufne auf
 Kujeli, buhlerisch
 Kossu, Birckenholz
 Kaloo, ein Viber
 Kukururum, eine Brömse
 Kaschio oder Arika, Brandtwein
 Kundiölz, Betdecke
 Kabarga, Etamyn, Camelot
 Kunduligi, ich hebe auf
 Kuböhr, Baumwolle
 Kaja, ich begnadige
 Kurtschi, ich betrüge
 Kulene, ich bestimme mich
 Kulrga, ich begleite
 Kighi, ki, ich begieße
 Kopzulu, ich bedecke
 Karra, ich beschäue

L.

Lapp, dennoch

M.

Myraldzu, der Tisch = Teppich
 Madonijaja, eine Kanne
 Modun Tabac, eine hölzerne Schüssel
 Modun-Ukie, ein hölzerner Kasten
 Modun-Schira, eine Wand
 Mori, ein Pferd
 Mungun, das Silber
 Mocklai, die Magd
 My, die Kaze
 Mogoi, die Schlange
 Machan, machai, das Fleisch
 Mendu, wohl auf, gesund
 Muru, die Achsel
 Moile, der Faulbaum
 Mungu, das Geld
 Malo, der Husten
 Miny, mein
 Mongadur, der Morgen
 Malachay, die Mütze
 Muru, die Räder
 Mandu, uns
 Manay, unser
 Mon, doch
 Madontoss, Baumöl
 Morintzirch, die Reuterey
 Medini, ich erkläre
 Machtanei, ich berühme
 Mungu, das Silber
 Mungonullsch, Silbertuch
 Murgu, die Supplique
 Murdu, das Stiehlen- Zeug
 Mochlau, der Diener
 Mogoitälzagai, der Drache

Müdena, ich erbarme mich
 Melenie, die Gröfche
 Matlagwaritschi, ich faste
 Madachuwitsch, ich behalte
 Manai, unser
 Manachui, dich
 Medekubitsch, gar nichts
 Mahurun, ich gehe nach
 Mondahr, der Hagel
 Mal, ein Löwe
 Mochlaa, ein Mägdgen
 Malaga, die Mütze
 My, der Kather, Kaze
 Mila, die Weisse, der Lauff, das Rohr
 Mugutzchi, Silberschmidt
 Muruga, unglücklich
 Medulne, ich verhöre
 Martaschi, ich vergesse
 Mongutarchedschi, ich versilbere
 Manul, eine wilde Kaze
 Muri, ein Wallach
 Machtana, ich verwundere

N.

NUdu, das Auge
 Nuku, das Fenster
 Nochoy, der Hund
 Numu, der Fliß-Bogen
 Nogussum, die Ente
 Namur, der Herbst
 Nuursu, die Kohlen.
 Nogo kadu, das Heu meyen
 Nom, das Buch
 Nogoduine, ander
 Vomochon, fromm
 Vogon, grün
 Naidzy, der Freund

Nogen, der Herr
 Nogo, das Gras
 Nodo, mir
 Nochoy buda, Stocken, Korn
 Noiton, naß
 Nuur, das Angesicht
 Nugul, Buchweizen
 Namuhr, der Sommer
 Nemadghi, ich besprüge
 Nale, da, dahin
 Nudrogo, die Faust
 Numuchan, fromm
 Nonaci, ich fluche.
 Nidschi, ich fliege
 Nadja, ich bringe es höher
 Nuken, Stück- oder Schußlöcher
 Nadu, das Spiel
 Negazara, der Januarius
 Nerz, ihnen
 Nukz, gebleichte Leinwand
 Nadschi, ich gewinne
 Nichudi, ich höre
 Nodrogon, Mandeln
 Nurr, das Meer
 Narechan, der Masibaum
 Nair, mit mir
 Nodghi, ich verstecke
 Nu, ich verwahre
 Nutu, ich klopffe
 Nzchyldebel, der Pels
 Nevra, ich nenne, heisse, gebe Namen
 Narechan, Chinesisch Pappier
 Nüro, riechen
 Nudhur, die Stampe
 Nechta, ich rechne auf, zehle
 Nughul, ich gehe umher
 Nerraz, vornehm

Nagodhur, übermorgen
 Nomokon, ich vereinige mich
 Noo, Nonzi, ich verwahre
 Mxmx, ich vermindere
 Nkxz, weisse Leinwand
 Nassan, die Wolle
 Nana, wie?
 Nuuhr, ich wasche
 Nunghö, ich zehle
 Nachukarsu, Karten, oder ein Kar-
 ten-Spiel

O.

O Taga, das Messer
 Oro, das Bette
 Obaduo, das Knie
 Orimissun, die Strümpfe
 Omedun oder Amedun, Hosen
 Okyn, das Mägdlein
 Obofu, das Heu
 Oo, trinfen
 Ola oder Ula, gola, der Berg
 Opchu, die Brust
 Ocer, das Creuz
 Osseru, ein Feind
 Ocic, geh hin
 Olsondo, gefangen
 Oeber, das Horn
 Ocke, die Mutter
 Oelen, hungrig
 Ochor, kurz
 Oyro, nahe
 Olon-larnur, die Ochsen, das Vieh
 Olson, trinfen
 Okin, die Tochter
 Oetzege oder Ygz, der Vater
 Olohn, nicht viel

Ogaiti, der Arm
 Orkor, die Cardemum
 Oethzgu, ein Bär
 Oeutsch, ich gebe ab
 Oebutschi, der Scorpion
 Oerkun, Dräbern
 Ochtu, ich denke
 Ochrol, ich ermorde
 Oldschi, ich erreiche
 Olaielgadschi, die Farbe
 Ona, ich falle auf
 Ochruigi, ich begegne
 Oelch, ein Siegel
 Oelæn, ich sage
 Ongon, Gottes Gabe
 Orchanu, Gottes Verzeihung
 Orak, geronnene Milch
 Oebætzchi, Guguck oder Kufuck
 Oekyn, die Jungfrau
 Orzaguduhr, ihr
 Oerkun, die Hefen
 Obuschadu, Wiese
 Odsseghui, der Mist
 Oedschogon, es kan seyn
 Ochorichon, keineswegen
 Oedurduhnda, nicht lange
 Olon, nicht viel
 Olah, Schwamm:
 Oedur, der Tag
 Ogatzchi, ein Trinker
 Oemos, ich trage
 Onai, ich trinfen
 Ochwadli, ich theile
 Orchaku, Bei gebung Gottes
 Onus Ordotschi, ich verspreche
 Oetuu, ein Wurm
 Orcki, ich werffe weg

Oerchœn, Graupen
 Oluch Tryhn, eine Hündin
 Ochtugi, ich begegne, komme entgegen
 Ochizor, eine Weiber: Topc oder Camisol
 Ordkedgi, ich werffe, ich schmelze übern
 Hauffen

P.

POß, ich stehe
 Paraganna, fliegen
 Posu, die Birke
 Pusie, die Cedern
 Pela, ein Teller
 Podsalga, ich zapffe aus
 Pael, ich mache auf
 Piskur, ein Trompeter
 Podfahlko, vorbei

S.

SChigitzci, der kleine Finger
 SSludur, das Buch
 Schara, gelb
 Slumu, der Pfeil
 Schadsagai, eine Nestler
 Suun, der Sommer
 Siu, der Sitz, oder setze dich
 Sdugui, der Hammel
 Schumuul, die Mücke
 Schara, das Bier
 Sliu, die Milch
 Sagussun, der Fisch
 Schiabon } der Vogel
 Schowoon }
 Schiudun, die Zähne
 Schudu, der Zahn
 Salgoige, der Abschied

Seleme, der Degen
 Saka, das Weil
 Serie, das Bett
 Suh, der Eßig
 Sola, frey
 Silie, das Glas
 Seglesangadser, die Gränze
 Sann oder Sogo, der Elephant
 Sanaigassu, das Elfenbein
 Salcho, faul, träge
 Sam, gut
 Sergene, Hintere
 Sine, neu
 Sorigtag, die Noth
 Saroll, hell
 Sunymalachay, der Hut
 Sara, der Monat
 Schabedzitu, die Hure
 Salo, jung
 Sanein, der Mantel
 Seika, ein Ohr: Ring
 Schorgorago, die Wanne
 Sachal abchu, farbiren, pugen, sches-
 run
 Sierenidebesker, Tischtuch
 Scharr oder Saar, ein Ochse
 Scharu, die Leiter, Steige, Treppe
 Socha, der Ofen
 Seliur, das Ruder
 Siere, der Tisch
 Sana, die Trauer
 Salky, der Wind
 Schikis oder Zikis, der Zucker
 Schorgolgi, eine Ameise
 Sanaei, ich annotire
 Sanatei, bedachtsam
 Soltzagai, ein Hirschhuhn

Sari-

Satican, Corduan Leder	Solomgo, die heil. Dreyfaltigkeit
Sayssan, adlicher Bedienter, der Cank- ler	Schirbisun, die Haut
Sorga, ich lerne aus	Scholon } ein Steinhauß
Sugaren, ich scheele ab	Tzolon kartzcha }
Saldo, ich führe aus	Schizrse malegai, der Hut
Schingur, ich binde	Scharzi, der Haber
Sanuna, ich beiße	Schara orussun, grün
Schiaz, ich beneße	Schignako, gegen
Schoetoe, ich bekröne	Suduhr, ein Harffenist
Saludschi, ich begehre	Suli, Haber-Grüße
Schura, Stück- Pulver	Schapschicko, ich haue entzwen
Silümz, ein Säbel	Sonorzchi, ich höre
Sur, Steig- Biegel	Skoblui, ich hoble mit einem Hobel
Sanay, eine Dienst- Magd	Schygmz, ich höre
Sapziur, ein Durchschlag	Soloba, ich hintertreibe
Samurschun, Lännen- Holz	Schoenaga, ein Koch- Löffel
Salho, Sabba, ich dresche.	Sam, ein Kamm
Saganbogu, ein Elends- Thier	Sarimso, ein Knop- Loch
Silbi, ich erachte	Schetanz, das Licht
Schimbidi, ich erdencke	Schibarrka, eine Licht- Puße
Serah, ich erwache	Schabar, der Leim
Sultzaga, Ferkel- Fleisch	Sudels, ich lerne
Schyno, frisch Fleisch	Sochlnaci, ich leide
Schylo, Fisch- Suppe	Solodi, ich lauffe
Schamal, eine Fliege	Sargp, ich lerne
Schuragarin, frühe	Sara, der Monat
Schizmkur, ich drückte fest	Schiobatzchi, der Mäurer
Sukyledgi, ich fühle	Sulabi, die Mähren
Sleep, ein Schiff	Saba, die Wegzehrung, Mit- Kost
Sachladgi, ich stelle hin	Sa, ich melcke
Surghaku, Gottes Straffe	Soglol, ich verstehe
Sana, das Gedächtniß	Sanortzchi, ich koche
Sanagai. gottlos	Scho, ich säure
Sorga, gelehrt	Sü, die Nähnadel
Salko, glücklich	Sarana, die Nachtigal
Beharalan macha, gebraten Fleisch	Sakahr, nach diesem
	Saraci, ich nehme in acht

Schini, ich nehme vor
 Sanugosichi, ich nehme gefangen
 Sarohl, die Nähe
 Sachalgan, der Ober-Engel
 Scharaschibeco, Papagen
 Schin, die Pflaume
 Schida, die Pique, langer Spieß
 Sula, Pappier
 Suki, ein Pfeiffer
 Salga, ich polire
 Subschyla, ich sage
 Sanadschi, ich meyne es
 Schulz, die Suppe
 Schyckur, der Teuffel
 Schirz, der Tisch
 Sagantamz Turkan, Schwaben
 Schiadoku, ein Verdammter
 Schinz, viel
 Sanate, ich verstehe
 Sup, wieder
 Salki, der Wind
 Sagla, ich warte
 Sagadagi, ich lauffe weg
 Sangina, grüne Zwiebeln, Lauch
 Schabartzolon, der Ziegel-Stein
 Schirimu, Zinn oder Metall
 Saldunei, ich zerschneide es
 Sapzschilnai, ich zapffe
 Saki, ich zerhaue
 Schacha, ich drücke zusammen
 T.
TZaroc, die Pantoffeln
 Toprzy, die Knöpfe
 Tzan oder Tabac, eine Schüssel
 Tzabar Tabac, eine ehrene Schüssel
 Tzan - Tzaiguzu, eine Porcellain-
 Tasse

Themz, das Cameel
 Tümir, Temir, das Eisen
 Tulai, ein Haase
 Tzunno, ein Wolff
 Taka, ein Huhn
 Toulachan, warm
 Tzarimsum, Knoblauch
 Tzannagu, eine Kelle
 Tepchi, eine Wolte
 Tara, Tiri, säen
 Tara kadu, das Korn abschneiden
 Tara tata, Korn mahlen
 Theremz, die Mühle
 Tzika, das Ohr
 Tzakall oder Zakall, der Bart
 Tossun oder Tossu, die Butter
 Tologoi, der Kopff
 Teke, ein Bock
 Tengrindo }
 Togara } der Denner
 Talcha, Brod
 Tabickdassan, erlassen
 Tymuhr, derucker
 Tzchikur, ein böser Engel
 Tzuka, das Weil
 Tzukatschi, der Weilstiel
 Tzingnur, Besmer, eine Handwage
 Tematschi, ein Cameel-Hüter
 Tzegmundabel, ein Camissol
 Temz, ein Cameel
 Tubtschi, Canelberck, oder Zimmet
 Tazt, ich binde auf
 Tawerz, ich ziehe an
 Tzakuhr, bunt
 Toko, die Stange im Baum
 Tanges, die Witte
 Tulutzchi, ich brenne

Tulkidschi, ich beschuldige
Tulz oder Tolo, ich bezahle
Tolodghi, ich besichtige
Tzinon, das Stroh
Tzolo oder Tzolon, ein steinerner
Fels

Tamma, das Spinnrad
Torgomutulan, die Seide
Torgo, Seiden Zeug
Tumor kuchaz, Waare von wollener
Leinwand

Tawi, ein Stück
Tamagala, ein Siegel
Tziargai, der Schlitten
Thumur Kuchu, dunkel
Tende, da, dahin
Taraghi, dreuste
Tochoi, der Ellenbogen
Taschalai, ein Erdschwamm
Tulgedhie, ich erinnere mich
Tlakur, der Feuerstein
Tlagassun oder Sagassun, der Fische
Tala, das Feld
Tarartzchin, der Feldebau
Tchirschi, Eigen: Sayten
Tabru, für
Tischchiri, ich friere
Tzaghalgan, der Blis
Tedschiz, Steine: Ruder
Tziul, Schiffs Hintertheil
Taischi, ein Fürsten: Sohn
Taelokunge, ich stehe vor
Tabinu, ich stelle
Tzufedredschi, ich setze an
Tengri, Gottes Sohn
Tzejath, der Geist
Tengrinomokon, gottesfürchtig

Tengrikaiertowo, Gottes Hülffe
Tarama, Eichhörner
Tlarama, der Grütze, die Gerste
Tabaman, der Hofmeister
Turezu, das Hinterbein
Taratzchi, ein Hirt
Tulla, das Holz
Tzurbultu, ein Hecht
Tzolcen, Hagedorn
Tabusch, eine Biene
Tichi, du
Tera oder Tere, er
Teda, sie
Tidene, sein
Tzaiwurkuhr, grau
Tzapschiur, das Gewehr
Tacha, das Hufeisen
Tutarga, der Hirse-Grütze
Turschi, ich halte
Tula, die Hige
Togolan, oder Dogolan, lahm
Tzanagan, Krebsse
Togul, ein Kalb
Tarama, ein Körnlein
Tarbuss, Kohl, Kraut
Tzichtzichrzchi, der Landvoigt
Tzurbultu, ein Lachs
Taschilai, Limonien
Tellul, ich lasse
Tatta, ich lasse nach
Tula, ich löse
Thermartzchi, der Müller
Tzaramatsehin, die Meer: Rasse
Taraa, das Maß
Termarata, die Mühle
Tochoy, der Ellenbogen
Tack, die Fahne

Turgin, fließ
 Tabu, der Freytag
 Tangri, der Himmel
 Tandu, ihm
 Togoru, Kranich
 Turlaky, die Dohle
 Togolga, Sinn
 Terege, die Wange
 Tata, ich ziehe
 Tala, ich liquidire
 Turbogatschi, ich nehme
 Tawidghi, ich lasse nach
 Turubfi, der Pfeiffer
 Tazchior, die Peitsche
 Tælai, Dziuru, ein Baßgeiger
 Talantagnai, Petersilien
 Tauna, eine Perle
 Taschior-bu, ein Pistol
 Tzirghinkuhn, Pistol- Pfanne
 Tuzla, die Patronen
 Tzason, das Papier
 Tuche, graues Papier
 Tior, eine Pfeiffe
 Tzasso, der Schnee
 Tzischiriku, Nuur, Roggen
 Tzagas, Kieben
 Thœ, das Rohr
 Tamagarzchi, der Steuereinnehmer
 Temertzchi, der Schmidt
 Tulkur, das Schloß
 Taxi, der Spiegel
 Tongruck, das Scheermesser
 Tacha, die Schuhe
 Tepsch, ein Trog
 Tzigmaz, das Tuch
 Tloro, ein Trompeter
 Tachochowisi, ungeduldig

Teberidschi, ich umfasse, umarme
 Tyræel, verwandt
 Tzæbyr, Zielfraß
 Tachto, vor diesem
 Tolo, ich verbrenne
 Tæla, ich verklage
 Tulu, ich verschmelze
 Tübschin, ich vergebe ihm
 Tagz, ich verleugne
 Tzagan, das Weis im Ey
 Tzionu, der Wolff.
 Tzirlik, ein wild Pferd
 Turij, der Weberstuhl
 Tirgæ, Wagen
 Tandaz, ich wohne
 Togo, ein Kessel

U.

U Lmy, der Unterfuß
 Ulla, der Unter- Plattfuß
 Ukic, der Kasten
 Uker oder Une, die Ruhe
 Uttego oder Oethegæ, der Bär
 Unega, der Fuchs
 Ulan, roth
 Ubill, der Winter
 Umiki, der Gestand
 Unta, schlaffen
 Undaafua, durstig
 Ude, eine Thüre, Pforte
 Udeka, mache zu
 Ude-tael, mache auf
 Utaa, rauch
 Unesun, die Fische
 Ukir-Machan, Küche- Fleisch
 Ursuo, die Feder
 Udesly, der Abend
 Ugore, Arm

Uilas-

Uilassu, Ellern-Holz	Untaghi, ich schlafe
Uwan oder Wann, der Fürst	Ungudgi, ich ersticke
Uckuguldur, gestern	Udschi, ich stosse
Utur, geschwinde	Ugontzchi, gnädig
Ussu, die Haare	Ulam, die Gerste
Ukrinudu, Johannis- Birn	Ussu, das Haar
Ussu oder Sui, das Wasser	Urgiur, das Holz
Uir, das Vieh	Uia, Hermelin
Undur, groß	Urrubz, ein Türkisches Rohr
Urula, der Amboss	Urtu, genug, viel, groß, lang
Udæ, allezeit	Urghu, Urga, ich hebe auf
Udurburi, alle Tage	Utur, zänkisch
Urtzu, die Brust	Urol, die Lippen
Urun, der Bohrer	Uchar, der Löffel
Urasudabel, Bauer- Rock	Uzun, der Meißer
Udghi, der Brustlaß	Uraga, das Messer
Undossun, Corinten	Ulan-gholi, das Kupfer
Ulgudi, ich verwahre	Urumargasch, morgen, wills Gott
Ulsedgi, ich gebe aus	Unghu, ich vermodere
Ulahe, ich blase	Ujæhæ, ich fan
Uligi oder Uaza, ich besehe, beschaue	Unus, ich küsse
Uren, Saamen	Uda, Nachmittags
Unda, schwach Bier	Udon, ein Federpsüßl
Ula, Sohl- Leder	Urala, ich schmiede
Unussu, Sammet	Untakabischi, ich schlafe nicht
Urnasun, dunkelbraun	Unætzchi, rechtfertig
Urta, desfalls	Ulakotassun, rothe Farbe
Udzur, das Ende	Uærbædzi, Stück- Zucker
Untra, ich ersäuffe	Uran, ein Schneider
Uraan, Feuerbrand	Uacha, ein Schorstein
Umiki, faul, stinkend	Unz, der Tod
Udsim, die Feigen	Ubuzu, das Verhauß
Uurtschi asak, ich falle in Ohnmacht	Udurdunda, Vormittag
Uræchatu, ich fange	Uschyna, die Vesper- Zeit
Uganz, ich beschencke	Uhr-Behri, ich bringe es vor
Urtun, Schiffs Border- Stamm	Urtschi, ich vertrage
Uurchen, strachs, gleich, alsobald	Ur, ich trage

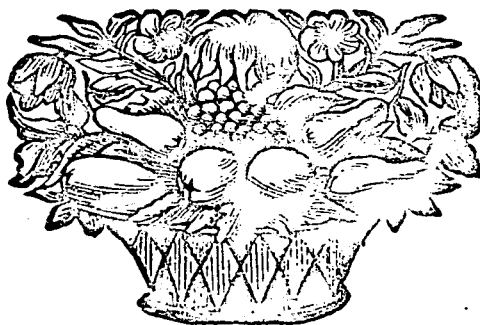
Udunurgu, ich übermache
 Udassu, die Wurzel
 Unadgi, ich sünde an
 Ubol, der Winter
 Untrane, ich wasche aus
 Ulutschi, ich weine
 Urupelschi, ich wiederbringe

W **W**
 Aridhgi, ich ergreiffe

Z.

Z Abu, der Leim
 Zaassun, das Pappier
 Zassu, der Schnee
 Zagan, weiß
 Zaibur, braun
 Zagan-Gir, eine Stube
 Zunginno, die Zwiebeln
 Zadoba, satt
 Zakkur, der Feuerstein

Zugar, alles
 Zoier, ein Berghuhn
 Zuracha, ein Hecht
 Zagan-goresu, ein Reh
 Zay, Thee
 Zaganbuda, der Reiß
 Zuzli, das Blut
 Zonafawnoi, betrübt
 Zacha, blind
 Zain, schön, hübsch
 Zaintzigma, Usbæ, Carmesin
 Zagutzchi, der Fischer
 Zamuhr, ich begrüße
 Zagatzchi, der Heil. Geist
 Zala, oder Okyn, die Jungfrau
 Zapzchi, ich haue
 Zusarowa, ich vermiethe
 Zubæ, das Klopfen auf die Ribben.
 Zyka, Ohrgehänge
 Zanieduhr, ich salbe
 Zaza, die Ribben
 Zanaadgi, ich werde gewohnet



Historisch

Historisch=
Geographische Beschreibung
derer alten und neuen Zeiten

Des
Nord- und Südlichen Theils
Von

EUROPA und ASIA,

Und zwar des
IMPERII RUSSICI,

als desselben
Norder = Theils.





Das I. Capitel, Von denen mancherley Nahmen und Benennungen Rußlandes, und auch derselben Derivation.

Summarien.

Die Ursache, warum man von dem Imperio Russico zu schreiben den Anfang gemacht, I. Von Rußlandes mancherley alten und neuen Nahmen. Deren sechs von einheimischer Völker Benennungen entstanden; sechs aber von angränzenden Nachbarn gegeben worden, II. In die Etymologie dieser Nahmen will man sich nicht gar zu weit einlassen, III. Gründliche Derivation des Scythischen Rahmens und warum Rußland den Nahmen Scythia bekommen, IV. Rußland ist auch Sauromatia und Sarmatia genennet worden. Dieser Rahme ist ebenfalls auf sechsley Art pronunciret und unter andern auch Sargatia ausgesprochen worden. Was das Wort Sourima bemerke, davon einige vorgeben, es sey mit Sarmatia einerley: Solches wird in Zweifel gezogen. Noch andere deriviren diesen Nahmen von den Wörtern Saur, Sür und Mader, V. Durch den Autorem Diodorum Siculum wird man wegen des Sauromadisch- und Sarmatischen Rahmens auf andere Gedanken gebracht: Solchen Nahmen haben diese Völker schon vorhin in Asten gehabt, und also haben die Griechen dieselben nach ihren rechten Nahmen, und

nicht von der Eyderen kleinen Augen den Nahmen Sauromata gegeben, VI. Die alten Einwohner Rußlandes sind unter sich zu distingviren an den schwarzen und rothen Haaren. Die erste Colonie der Scythen, die sich in Sarmatia gesetzet, ist rothhaarig gewesen, und weil solche aus Medien oder Madai gekommen, also ist dieses der rechte Ursprung des Sarmadisch- und Saurimadischen Rahmens, oder der rothhaarigen aus Medien, VII. Exempel werden angeführt, daß es bey denen Alten gebräuchlich gewesen, Völker nach solchen und dergleichen Eigenschaften zu nennen. Einwürffe, so darwieder können gemacht werden, sind mit Exempeln beantwortet, VIII. Woher der Rahme Russia endlich entstanden. Es ist ein Unterschied zwischen Russia, und Rossia; jenes ist eine Verdolmetschung des Rahmens Sarmatia, IX. Was der Rahme Rossiane oder Rossia bemerke: Solches ist ein Slavonisches Stammwort, und ist allererst vor 200. Jahren in Rußland gangbar und gebräuchlich worden, X. Von dem Nahmen Roxolania, welcher nicht vor Slavonisch erkannt, sondern vor ein Finnisches Wort gehalten wird, XI. Die an-
dern

den Nahmen, so Rußland von Fremden und seinen Nachbarn bekommen, werden andern zu expliciren überlassen, XII. Unter allen diesen oben benannten Nahmen aber ist der Nahme Russia am gebräuchlichsten gewesen. Wenn nun dieses Reich bey einigen Scribenten Muscovia genennet wird, ist solches unrecht, XIII.

I.



Nachdem mir theils die natürliche Beschaffenheit derer Länder, theils die politische Abtheilung zwischen denen Regenten und Potentaten, Gelegenheit gegeben, das Nord- und Ostliche Theil von Europa und Asia wiederum in zwey Theile, nemlich in das Norder und Süder-Theil zu entscheiden: So wird es nunmehr auch der Ordnung gemäß seyn, daß ich nicht allein von dem Nordlichen Theile, welches das IMPERIUM RUSSICUM ausmachet, zu schreiben anfang, sondern auch, da dieses so grosse und mächtige Reich von Russia proprie sic dicta, oder dem eigentlich so genannten Rußlande so wohl seinen Ursprung, als auch den Nahmen genommen und empfangen, so werde von denen mancherley Benennungen, unter welchen Rußland vor Zeiten bekannt gewesen, zuerst einige Erwähnung thun.

II. Gleichwie es aber bekannt ist, daß die Reiche, Länder, Völker und Städte mit ihren Nahmen in vorigen Zeiten sehr variiret, absonderlich wenn die Einwohner nicht beständig einerley gewesen, e. g. Wenn Engelland zuvor allein Britannia, Persien Elam, und Jerusalem von denen Jebusitern Jebus genannt worden: So ist es auch mit dem eigentlich so genannten Rußlande hergegangen. Denn man hat es 1) Scythia, 2) Sarmatia, 3) Roxolania, 4) Ruthenia, 5) Russia, und 6) Rossiane genennet. Diese Nahmen sind nun zwar alle solche Benennungen, welche sowohl von derer vorigen als jetzigen Einwohner Nahmen selbst hergenommen worden; Allein es hat das eigentliche Rußland sonderlich bey seinen angränzenden Nachbarn von seinen andern Eigenschaften auch unterschiedliche ganz anders lautende Nahmen gehabt, als: 1) Ostregard, 2) Holmgard oder Garderych, 3) Chuni-gard, 4) Vannama, 5) Uli-ma, und 6) Creven-Sembla.

III. Nur würde es zwar ganz angenehm und nützlich seyn, den Ursprung dieser Nahmen, so wohl nach der Etymologie, als auch nach der Historie zu zeigen; doch weil solches eines Theils so mühsam als weitausläufig seyn dürfte, so werde nur einige derselben zur Untersuchung vor mich nehmen, zu deren Herleitung ich die wahrscheinlichsten Conjecturen gefunden zu haben vermeine.

IV. Reil

IV. Weil nun Rußland unter dem Nahmen Scythia zuerst mit begriffen gewesen; So ist in der Einleitung Sect. III. p. 33. in der Nora bereits gezeigt worden, daß solcher seinen Grund in denen Wörtern Scyth, Shet, Tschit, & Zeyah &c. habe. Ich habe diese Derivation des Scythischen Nahmens jederzeit vor sehr natürlich gehalten, zumahl wenn ich bemercket, daß unterschiedene Maschinen, Creaturen und andere Dinge in der Natur von ihren Eigenschaften, auch von ihrem Klang und Laut meistens ihren Nahmen bekommen, e. g. eine Bombe hat ohnfehlbar ihren Nahmen von dem Schall, welchen sie im Auswerffen effectuiret, und hievon wieder auch ein Bombardirer den Nahmen erhalten; also ist auch ohne Zweifel von dem Gezüge des Bogen und Pfeils ein Jäger oder Schütze Tschit, Schud, Scyth und Zeyah davon genennet worden. Gleichwie aber die natürlichsten Nahmen durch die verkehrte Aussprache und allerhand Leute Mund- Art kommen verderbet werden, also ist es auch mit dem Nahmen derer Scythenergangen. Ja es ist nicht zu leugnen, daß dieses Volk durch seine öftere Veränderung und andere an sich habende Eigenschaften, e. g. da sich die Scythen zu einer oder andern Zeit in Turmas oder Hauffen gesammelt; oder da sie von einem Orte zum andern herum vagiret, oder auch, weil sie in Zelten gewohnet, auch neue Zunahmen bekommen haben. Deswegen auch einige diesen Scythischen Nahmen selbst von dem Worte Skitacilia herleiten wollen, welches in denen ältesten Slavonischen Schrifften vorkömmt, und so viel als herum vagiren heist; e. g. Wenn in der Bibel von denen Kindern Israels gedacht wird, daß sie in der Wüsten herum gezogen, so stehet im Slavonischen Schitacilia, welche Benennung aber allhier nur so viel sagen will, als nach Art und Weise der Scythen es machen, die auch dergestalt von einem Ort zum andern herum gezogen; und wird also dieses Wort von dem Nahmen Scyth selbst deriviret; gleichwie das Wort judaiciren, (welches so viel heist, als: es auf Jüdische Art machen) von dem Nahmen Jude formiret worden. Wenn ich aber in der Einleitung p. 33. gesagt, daß die Griechen den Nahmen Scyth zuerst aufgebracht, so ist dieses nur von derer Griechen besondern Pronunciation zu verstehen: Sientemahl sie vorhin mit denen Zunahmen Zeyahri und Schudi genennet worden, wobey sie vor sich sonst auch besondere nomina propria gehabt haben. Warum aber auch Rußland mit diesem Nahmen belegt worden, daren hat der gelehrte Prof. Theoph. Siegfried Beyerus (*) die Ursache ziemlich an den Tag gelegt, wenn er anführet, es wären diejenigen Nomadischen Scythen, so vor Hero-

(*) vid. Comment. Acad. Scient. Petropolit. Tom. I. p. 389. & 410. seq.

dori Zeiten auf Östlicher Seite der Wolga und Nordlich dem Caspischen Meere gewohnet, durch die Massagethen von da ausgetrieben worden, die sich hierauf nach Westlicher Seite der Wolga begeben, allwo sich endlich zwischen dem 47. und 55ten Grad long. und 45. und 57ten Grad lat. (welches die Gegend zur Rechten und Linken längst dem Borysthene und Nieper-Strohm ist, und woselbst heut zu Tage die Crimmische, Mogaische und Budziackische Tataru wohnen) niedergelassen; unter welcher Scythischen Völcker Nachkömmlinge, er 1) die Litthauer, 2) die Finnen, 3) die Esthier, 4) die alten Preussen, 5) die Lappländer, und 6) die Eurländer, auch einige wenige, aber nicht die Slavonier und diejenigen Völcker gezehlet, welche heut zu Tage unter dem Nahmen der Sarmater und Tataru begriffen werden. Daher denn, weil diese von denen Scythen bewohnt gewesene Gegend einen Theil Rußlandes in sich begreift, solches den Nahmen Scythia in latiori sensu erhalten haben kan. Bey welcher Meynung auch wir aniezo beruhen wollen, obgleich besserhin dabey noch eins und das andere anzumercken vorfallen möchte: Nämlich, wenn ich e.g. um diese Sache deutlicher zu machen, anführen werde, daß weil es unleugbar, es habe dieser Nahme aus dem Orient in Occident immer weiter und weiter sich hinein gezogen, wie lange nemlich der Scythische Nahme in dem Orient gegolten, und gangbar gewesen; wie und auf was Art derselbige, so wie in Europa, also auch in Asia sich wieder verzogen, und welchen Völkern vor andern dieser Nahme absonderlich zugehöret.

V. Zum andern ist Rußland Sarmatia genennet worden; was nun diesen Nahmen betrifft, so ist bey unterschiedlichen Völkern solcher auch auf unterschiedliche Art pronounciiret worden, als: 1) Hassarmauth, 2) Sauromatia, 3) Surima, 4) Saurmadera, 5) Sargacia, und 6) Sarmatia. Die Juden sollen es teste Arnold. Montano in seinem apparatus biblico Hassarmauth genennet haben, welches ein Gemach oder Ort des Todes, und im metaphorischen Verstande einen grausamen und gefährlichen Ort bedeutet. Die Griechen aber haben solches Sauromatia, und dessen Völcker Sauromatos geheissen, welcher Nahme von Sauros, einer Eyder, und ommara, Augen, entstanden seyn soll; vielleicht soll dieses eine Vergleichung mit der Eyder dessfalls seyn, weil selbige so kleine Augen hat, welches sonst eine Eigenschaft so die Calmucken an sich haben, wie bekannt ist. Die Lateiner und Römer haben es Sarmatia genannt, die Ursache von dieser Benennung soll sich unten finden, wie auch, daß es Sargatia geheissen, (*) davon uns Marius Niger berich-

(*) Pomp. Mela L. II. C. I. gedenket auch von denen Sargatischen Völkern, und stellet solche bey den Paludem Mæotidem, welche Valerius Flaccus L. VI. Flavos cruce Satarchas

berichtet: Es wäre das Asiatische Sarmatien nur allein also in der einheimischen Sprache genannt worden.

VI. Nun kommen wir darauf, daß es einige Surima nennen, und solchen Nahmen von den Finnischen Wörtern Suori Groß, und Ma, Land, her deriviren wollen, welches denn eben so viel bemerckete, als heut zu Tage Groß-Rußland: Welcher Nahme, wie sie sagen, nach anderer Völker Mund-Art nur Sarima und Saurima wäre pronunciret worden. Ich gestehe, daß dieses zwar eine gute und richtige Verdolmetschung ist, und daß die Sarmaten eine große Etendüe Landes besessen: Allein daß dieses des so sehr bekannten Sarmatisch- und Sauromatischen Nahmens Ursprung nicht eigentlich sey, wird sich unten nicht allein finden, sondern es haben auch die ersten Sarmater keinen so großen Strich Landes anfänglich eingenommen gehabt, daß es davon Sourima solte seyn genennet worden, concedire aber gerne, daß, nachdem es angefangen Groß-Rußland genennet zu werden, es wohl Surima oder Groß Land heißen könne.

VII. Noch andere vermeinen, weil die Geten in die Nordlichen und Südlichen sollen zertheilet gewesen seyn: Saur oder Scer aber in der Gothischen Sprache so viel wie Süden, und Mader ein Mann bemercket, die letztern folglich Scer oder Saur Maderi wären genennet worden; Woben sie erwähnen, weil Sere oder Schere in der Finnischen Sprache, Süden, und Mies ein Mann hieße, die Scheremassen aber noch in Rußland vorhanden: So wäre dieses als nur ein Synonymum mit dem Worte Saurmaderi, und also eine anzeigende Folge, Rußland müste von diesen Völkern den Sarmatischen Nahmen bekommen haben. Nun will man zwar gerne zugeben, weil andere Völker von Nordlich- und Südlichen Gegenden Nahmen bekommen, daß unserm Sarmatien von denen darinn Südlichen wohnenden Völkern dieser Nahme auch wohl könnte zugleich beygelegt worden seyn; zumahl die Sarmaten am Ponto, und dem Palude Mæotide gewohnet, und daß also die Sarmati auch Sarmaderi oder Südliche zugleich könnten seyn genannt, und das eine mit dem andern in der Benennung, sonderlich von Völkern, die solches in der Aussprache nicht so iust distinguiret, vielleicht verwechselt worden. Doch halte davor, daß diejenigen Ursachen, welche ich wegen der Bedeutung des Nahmens Sarmatiz anführen will, etwas gründlicher seyn werden.

nennet, bey denen Ungarischen Völkern aber welche Hunno-Scythische Abt'mmlinac sind, heißet Sarga und Sargain, color croceus & flavus, brandgelb. und rethgelb, so mit Sari und Sauri einerley, wie denn auch das im Teutschen gebräuchliche Wort Carmoim mit dem Ungarischen Sargalin fast gleiche Bedeutung hat.

VIII. Diodorus Siculus ist derjenige, welcher mich von diesen Etymologien abzugehen bewogen, und auf folgende Gedanken gebracht hat. Denn wenn er von diesen Sarmatibus schreibt, so setzet er: (*) A regibus illis, (nemlich denen Scythien, welche die erste Invasion in Klein-Asien gethan) cum alia tum duæ maximæ coloniæ ex gentibus bello subactis deductæ sunt; quarum altera ab Assyriis in agrum Paphlagoniæ & Ponto interjectum translata, altera ex Media ad Tanaim collocata fuit, cujus populi Sauromaræ nominantur, qui multis post annis numero & viribus aucti, magnam Scythiæ partem devastarunt. Das ist: Von denenselben (nemlich denen Scythien) sind so wohl andere, als auch insonderheit zwey sehr grosse Colonien aus denen im Krieg überwundenen Völkern heraus geführt worden; Daren eine aus Assyrien (oder der Gegend von Damascus) in die Gegend, welche zwischen Paphlagonien und dem schwarzen Meer liegt, transportiret, die andere aber aus Medien an den Tanais versetzt worden; deren letztern Colonie Völker Sauromaræ genennet worden, welche viele Jahre hernach sehr zahlreich und mächtig, auch ein groß Theil Scythiens verwüstet haben.

IX. Wenn ich nun die Invasion derer Mungal- oder Scythischen Völker unter Anführung des Ogus-Chans aus Groß- in Klein-Asien betrachte, (**) so habe befunden, daß nicht allein des Diodori Siculi sondern auch anderer bewährten Scribenten Relationes denjenigen Marsch und die Tour, welche der Ogus-Chan mit seinen Völkern gehalten, corroboriren. Ich will diesen March kürzlich erzehlen: Er kam mit der Armee aus Sogdiana oder der jetzigen Cosaci-Horda Lande, (***) gieng von da in Mittag auf die große Städte Buchara und Balck oder Bactra in der Usbecker Lande, weiter von hie in Westen nach Chorasän, von da durch Persien bis in Palästina und Egypten. Hierauf kehrte er zurück nach Syrien und Assyrien, allda und sonderlich bey Damascus blieb er eine geraume Zeit, ehe er zurück in Scythien kehrte, stehet; (****) Und von hier ab, als welches sehr wahrscheinlich ist, sind die beyden grossen Colonien, von denen unter seiner Armee untergesteckt, und nunmehr in seinen Diensten stehende bezwungene Völker, (wovon Diodorus hie meldet) die eine nach den schwarzen Meere, die andere

(*) Libr. II. Fol. 127. Edit. Wechel. Hanow. 1604.

(**) Welche wir aus der Asiatischen Historie in so weit zum Grunde legen müssen, weil solche in Asia so sehr bekannt, und bey den Asiatischen Völkern eben so gewiß ist, als wie bey uns die res gesta Alexandri M. und Julii Cæsaris.

(***) Die Cosaci-Horda wohnet Nord-Östlich dem Caspischen Meer.

(****) vid. Hist. geneal. des Tat. p. 58. it. confer. was in der Einleitung pag. 122. aus dem Diodoro Siculo allegiret.

re durch Medien über den Caucasum gegangen, welche letztere weiter hin den Tanais erreicht hat. Dieser Colonie Völker sind nun bey denen Griechen Sauromatz, nach der Lateiner und Römer Pronuntiation aber Sarmatz genennet worden, (welches beydes recht ist.) Da es aber schwer zu glauben, daß sie sich selbst von derer Enderen Augen als von einer so bösen Creatur werden zugenahmet, und eben so wenig gelitten haben, daß ihr: Cameraden, von welchen sie sich getrennet, mit einem solchen Scheltworts - Nahmen, nemlich: Enderen-Augen, sie belegt hätten: Also will im Gegentheile erweisen, daß der Sarmatische oder Saurmatische Nahme nicht allein honorable, sondern Saurmadia und Sarmadia auch einerley sey: Dahero die Griechen sie mit und bey demjenigen Nahmen genannt, welchen diese Völker gehabt, ehe sie aus Asia gekommen.

X. Wenn man denn erstlich die jetzigen im Rußischen Reiche und die eines Theils im Heydenthum noch lebende Völker ansiehet, welche Nachkömmlinge der alten Einwohner Rußlandes sind; So kan man solche ziemlich genau distinguiren. (°) Denn ein Theil derselben haben schwarze Haare und kleine braune Augen, andere hingegen röthliche Haare und blaulichte grössere Augen. Die Baschkiren, Colaci-Horda, die Obischen Ostiacken, Vermecken, Sirenen und Wotiacken haben fast alle rothe Haare und blaulichte Augen. Hingegen die Scheremissen, Calmucken, Boguligen, Morduinier, Samojeden, Lappen, ja ein Theil der Finnen haben schwarzes Haar und kleine braun-graue Augen. Mein Zweck leidet nicht, hier weitläufftig zu untersuchen, woher es komme, daß diese Völker, welche doch fast einerley nutriment, auch Dialect in der Sprache haben, ja sämtlich unter einem Climate leben, dennoch hierinne so unterschieden sind. Ich überlasse diese Untersuchung andern, und werde daher nur oberwehntes aus folgendem erweisen, weil Sari bey denen Tatarisch- und Mungalischen Völkern, Sor und Saur aber auch in der Alt-Gothischen und Alt-Franckbischen Sprache, wie auch Sarga in der Ungarischen rothgelb heisset, (°°) und unter denen Colonien, die aus Medien von des Ogus-Chans Armee ausgegangen, eben ein solcher Unterscheid an denen Haaren und Augen sich gezeigt hat, gleich-

3

wie

(°) Der Autor, so die Translation l'Histoire geneal. des Tat. mit remarques versehen, und ausgegeben, scheint hierinne zu disharmoniren: Weil er aber in die Länder vielleicht nicht selbst so weit hinein gekommen, und in seiner Remarque nur derer Tatarischen Gesichter und Staturen verſehen wird, wovon doch abſonderlich die Tungusen und noch andre kleine Horden auch zu eximiren ſind: So hat er dieſes nicht ſo genau unterſchieden können.

(°°) Dict. Univerſ. de Trevoux Tom. 3.

wie noch heutiges Tages unter ihren Nachkömmlingen dergleichen zu finden, womit Diodorus einstimmet, daß deren eine sich am Tanais gesetzt: So sind sie daher Sari-Madai und Sauro-Madai oder die rothen aus Medien genennet worden.

XI. Damit ich aber nichts ohne Beweis anführe, so ist aus vielen Exempeln ganz gewiß, daß vor alten Zeiten sonderlich in diesen Ländern sehr gebräuchlich, ja allgemein gewesen, denen Völkern nach dergleichen Eigenschaften und Marquen Beynahmen zu geben. Also wurden diejenigen, die sich Figuren auf das Gesicht, Hände und an den Leib machten (wie noch heutiges Tages die Tungusen thun) *Picti* genennet. (*) Ja in Rußland selbst heisset man noch *ieho* die alten Einwohner, so vor der Slavonier Ankunft in Rußland gewohnet, *Tzudi bieli glasi*, d. i. weiß- oder blau-äugige Henden oder Scythen. Ferner, da auch das Wort und der Name *Sargatia*, roth oder rothgelb, in der Ungarischen Sprache heisset, wie vorbestet, so hat von diesen Worten *Saur*, *Sari-Sarga* und *Madai* der Name derer *Saurmaden* oder *Sarmaten* seinen rechten Ursprung, zumahl solches nicht allein am meisten beweislich ist, so wohl mit der Europäischen als Asiatischen Antiquitäts-Historie, sondern auch mit der Gleichheit und Deutung derer Namen, auch dem Exterieur dererjenigen Völker, so *ieho* noch in dem

Rußi-

(*) Ich habe in additamentis der Einleitung von denen Tungusen angeführt, daß man solchen auch wohl den Namen *picti* geben könne. Also habe dabey noch vermerket, daß außer der Tungusischen Nation in Siberien noch eine andere Horde vor diesen bekannt gewesen, welche man *Piegaga* oder *Pysra Horda* genannt, welches die bunt-sprenglichte, oder getiegerte Horde heißet, die aber meistens aus- und untergangen, ohne daß noch einige einzeln von dieser Sorte hin und wieder noch zerstreuet seyn, vid. *Aut. de l'Hist. des Tat.* p. 494. in der Remarque. Ich habe in der Stadt *Tobolski* einen solchen Menschen von dieser Art gesehen, dessen Haare abgehoren waren, biß auf einen Fingerbreit noch; Welches gar artig und recht verwundernswürdig anzusehen war, so daß ich auch damahls bey mir gedachte: Wenn dieser Tatar in Europa wäre, würde er mit seinem Kopfe Geld verdienen können, da hingegen die Leute in *Tobolski* nichts daraus machten, sondern nur seines bunten Kopfes halber lachten. Er war auf dem Leibe fast eben so gefleckt, und bunt, die weiße Haut war sehr fein und zart, die Flecken aber schwarzbraun und etwas gröbere Haut, doch nicht so regulair, wie auf dem Kopfe. Ich habe nach diesem auf meiner Reise weiter in Siberien hinein mehr dergleichen Leute gesehen, aber wieder auf andere Art, da die Haare nicht Fieger-fleckig, sondern nach Art derer scheidigen Pferde waren, nemlich einige Stellen länglicht, andere oval, wieder andere anders figurirt, und eben so auch hin und wieder auf dem Leibe. Einen andern sah ich, welchem die Helffte des Haars auf dem Kopfe schneeweiß, die andere Helffte schwarz war. Ich habe diese Tatarn gefragt: ob sie also gebohren würden? So antworteten sie mir: Einige würden so gebohren, andere aber hätten solches von Krankheiten bekommen: Gemeinlich findet man solche bunte Leute an dem *Czulim-Strohm*, auch bey der Stadt *Crasnojahr* am *Jenisei-Strohm*, unter denen so genannten *Rissimischen Tatarn*.

Russischen Reiche vorhanden sind, deren Vor- Väter die alten Einwohner Russlands gewesen. Man möchte aber hier fragen: Warum diese Völker nicht so wohl von andern an sich habenden Eigenschaften, als just von den rothen Haaren den Zunahmen erhalten? Wogegen man erwiedern könnte: Warum nennet man einen Menschen, der kohlschwarze oder Feuer- rothe Haare hat: Schwarz- und Roth- Kopff? und warum heißen des Esau Nachkommen in der Ebräischen Sprache Edomiter von der rothen Farbe? Und giebet denn nicht heute zu Tage die Colaci-Horda, denen Baschkiren den Zunahmen Sari-Yschteck, oder rothhaarige Ostiacken, wie vorhin erwehnet. Es ist aber ausser dem dieses dabey zu wissen, daß 1) nicht allein bey diesen Völkern, sondern auch bey denen alten Teutschen das rothe Haar eine sonderliche Zierrath und Schönheit gewesen. Ja die Heyden und Tatar in Asien und Siberien lieben diese Stunde solche vor allen andern Couleuren am meisten, und wenn sie etwas schönes beschreiben, oder nennen wollen, heißen sie es roth. Daher die Türcken die Stadt Rom als einen so prächtigen Ort, auch Kilil-alma, nennen, das ist: rother Apfel. Welche Gewohnheit die Russen auch haben, als: Ein schön Mägdgen nennen sie Crasna Devitza; eine schöne Stadt Crasnagorod, welches aber eigentlich nach dem Grunde ein roth Mägdgen, eine rothe Stadt heißet; Und die Astrachanisch- und Türkische Tatar ziehen ihren Kindern bey denen Fest- und Feiertagen rothe Kleider an. Ja, die Samoieden, Jakuten, Ostiacken, und mehrere Völker, wenn sie ein schlecht Lacken- roth Kleid bekommen können, achten sich so herrlich gezieret, als wenn bey uns einer mit Edelsteinen und Brocade bekleidet ist. Woraus nun wohl zu schliessen, daß derer Sarmater Nahme nicht allein anfänglich so rühmlich als natürlich gewesen, sondern auch zu präsumiren ist, sie müssen solchen von ihren rothen Haaren sich selbst gegeben haben.

XII. Zum dritten folget der Nahme Russia. Woher solcher entstanden seyn soll, darüber könnten ebenfalls allerhand Meinungen angeführet werden. Ich will kürzlich, so viel ich desfalls begriffen, hievon folgendes melden. Gleichwie zwischen Russia und Rossia oder Rossianea ein grosser Unterschied, also ist dieser der neuen und Sclavonier, jener aber der alten Einwohner Nahme, wie denn auch Constantinus Porphyrogeneta in seinem Testament

(*) vid. Wilhelm Ernst Tentzelii monatliche Unterredung An. 1690. p. 50. it. Einbrische Holfsteinische Antiquitäten, Remarquen, p. 198.

(**) vid. Philip. Loniceri Turcar. Origo p. 206. item conf. auch Einleitung p. 67. §. IV.

stament und andern Schriften beyde nationes a parte beschreibet: (*) Das Wort und der Name Russ ist demnach nichts anders, als eine Verdolmetzung des vorigen Namens Sarga-Sauri-Sari- oder Sarinadai, denn erstlich kan ich mit dem Worte Russ, welches auch kein Slavonisches, sondern Russisches Stamm-Wort ist, und in der Russischen Sprache rothgelb oder rothbraun heißet, nichts anders benennen oder bezeichnen, als nur die rothbraun oder gelben Haare eines Menschen; Hernach heißet bey denen Finnen (welche Nation mit zu denen rechten alten Einwohnern Rußlands gehört) Rußkia ebenfalls so viel, wie rothhaarigt, welches Wort diese wiederum zu nichts anders als eine rothhaarigte Kuh damit zu bemerken, heutiges Tages gebrauchen. Und drittens, so bemercket in der Französischen Sprache roussure eben dasselbe, wie zuvor gedacht, so daß dieses eine pure Verdolmetzung des obgedachten Wortes und des Namens derer Sar- oder Saurinader ist. Wollen wir weiter gehen, so wird zum vierdten der Lateinische Name Rutheni nemlich von rutilus, it. das Griechische Rodon hiemit übereinstim-

(*) Constant. Porphy. de administr. Imper. Cap. IX. p. 15. Slavi autem Russorum federati Crib. weini duchi, & Lentzaneni (die Provintz Lenzice in Pohlen) & reliqui Slavini in montibus ipsorum tempore hiberno lintres exdunt, eosque perfectos cum tempore aperto soluta est glacies, in proximas paludes deducunt, & cum in flumen Danaprim immittunt, inde eodem flumine deveniunt Cioba (Kiow) & detrahunt suspenduntque ac Russis vendunt. Das ist: die Slaven oder als der Russen Bündgenossen sonst Cribertzi genannt, und die Lentzaneni (NB. es heist in Pohlen eine Provinz Lenzitz) und die übrigen Slaviner verfertigen zur Winterszeit auf den Gebürgen ihre Böhre und Fahrzeug, und wenn selbige fertig sind, und das Eis aufgedaut ist, führen sie solche herunter in die nächsten Seen, und wenn sie solche in den Fluß Danapris, (oder Dnieper) hinein gelassen, so gelangen sie von solchen Orten, auf eben diesen Strom nach Cioba (oder Kiow) und ziehen dieselben aus dem Wasser heraus aus Land, nehmen solche auf den Rücken, und verkaufen sie denen Russen; nem: derselbe Autor. Cap. II. p. 8. die Russen sind der Gazimmarum nächste Nachbarn und wenn sie nicht mit diesen Friede haben, so werden jene erst geplündert und zerant; Dabero wenden die Russen allen Fleiß an daß sie mit denen Gazimmaris den Frieden unterhalten, zumahl sie von ihnen Ochsen, Schafe, und Pferde kaufen, weil Rußia derartichen Vieh nicht hat. Hieraus ersiehet man nun 1) daß die Slavenier und Russen differente Völker; 2) daß die Slavenier den Namen derer Russen und Sarinater ererbet, und angenommen, da sie in Sarmatia oder Rußia gekommen; 3) daß Constantinus Porphyrogenetha, das erste Rußia, als ein armes Land beschreibet, da keine Pferde, Ochsen und Schafe gewesen, welches Tacitus sonst von denen Finnen mit folgenden Worten meldet, Fennis mira feritas, foeda paupertas, non arma, non Equi, &c. sola in sagittis spes, das ist, die Finnen sind sehr wild und arm, haben keine Waffen und Pferde, u. setzen alle ihre Hoffnung in Bogen und Pfeil; und diese sind es samt allen darunter forirenden Nationen, welche heute zu Tage noch in Rußland, Tzudi bieli glasi, d. i. die weißblauaugige Scythien genannt werden; Welches nun Zeugniß genug, daß die Russen und Slaven wirklich verschiedene Völker gewesen.

einstimmen. Und wie? wenn man sagte: Daß das Deutsche Wort Rose, eine rothe Rose, insonderheit da die natürlichen und Feld-Rosen fast durchgehends roth sind, hiemit auch connexion hätte. Woraus also handgreiflich zu bemerken, daß die vorhin erwähnte Wörter und Nahmen Sari, Sauri, Sarga mit Russ in so weit einerley seyn, weil alles darinnen auf roth, es sey nun gelb oder braun, oder höher roth, hinaus gehet; wie nun aber (nach der Pronunciation zu verstehen) zwischen Russ und Ross wenig Unterscheid, also hat man die neuen Einkömmlinge oder Rossi, mit unter den Nahmen der Russen oder alten Sarmater gezehlet. Anlangend nun aber den fünfften Nahmen Rossia oder Rossiane, daher die Slavonischen Völker Rossi heißen, welches ein Slavonisches Stamm-Wort ist, so bemercket solches eine Zerstreuung oder Zerstreuung; Dieses wird seinen Grund daher haben, weil die Slavonier und die Antes, so vor Zeiten ein Volk ausgemacht, Sporades sind genennet worden, welches auch ebenfalls im Griechischen Zerstreuung, oder in solchen Hütten und Häusern wohnende heißet, die sehr weit aus einander und zerstreuet gestanden; (*) Weswegen die Inseln bey Creta herum und in mari Carpathio, die da weitläufftig und zerstreuet liegen, Sporades genannt worden: (**) Daß aber in Rußland selbst dieser Rossianische Nahme neuer, als der Russische, ersichet man daraus, weil der Rossiane nicht länger als etwa seit 200. Jahren her gebräuchlich gewesen, denn zuvor haben sie sich zusamt denen alten Einwohnern seit dem 9. Seculo her nur Russen genannt; woraus zu erschen, wie in vorigen Zeiten, wenn ein Volk ein Land eingenommen, und darcin gekommen, solches davon auch zugleich den Nahmen mit bekommen habe, e.g. wenn für die ieszigen Tatarn in China und deren Chan gemeiniglich nur allein der Chinesische Kayser, und die Tatarn mit unter die Chineser oder Kitayer genommen werden; wie man denn auch fast eben also die Russen, welche in Siberien wohnen, inögemein nur Siberiacki nennet, und vor Zeiten die Griechen, welche zu Rom wohnten, Römer benahmet.

XIII. Zum sechsten ist noch übrig der Nahme Roxolania, oder Roxolani, diesen erkennen die Russen nicht als ein Slavonisch Wort, sondern sie sagen, die alten Einwohner hätten die letztern Einkömmlinge oder Slavonier also geheissen. Ich lasse dahin gestellet seyn, was unterschiedliche Scribenten bey diesem letztern Nahmen für unterschiedliche Meynungen hegen; habe aber nur dieses bey diesem erwähnen wollen, weil die alten Einwohner gleich-

)

wohl

(*) vid. Procop. Cap. II. §. 3.

(**) Strabo Lib. X.

wohl ein Theil Finnischer Abkunft gewesen, und die Finnen noch heutiges Tages einen Deutschen Saxalain, einen Schweden Ruod-Zalain, (*) einen Liefländer Wiralain, und einen Slavonier Wannalain heißen; diese letztere oder neue Einwohner aber auch zugleich mit denen Raisen oder Raisen eines Herkommens und Ursprunges sind, daß die alten Einwohner eben also auch selbige Raitzalain, Roitzalain, Rossalain und Kassalain haben nennen können, welches andere, als Ptolemæus und Plinius Roxolani pronunciren, zumahl da s und x literæ ejusdem organi sind. Und so viel von diesem. Was nun die übrigen Nahmen betrifft, womit Rußland von fremden und andern seinen Nachbarn (so viel bekannt ist) besetzt worden: So wird man bey andern Autoribus hin und wieder die Explication einiger derselben finden; Wannax-ma aber bemercket Wenden-Land, weil die Slavonier auch ein Theil der alten Wenden gewesen; Ulma oder das Land Morgen- oder aufwärts nennen die Esthen den Strich Landes, wo Pleskan, Pitzur und Nowogrod ist, welches eben dasselbe, was Ostre-garde. vid. pag. 95. not. (*) und Crewen-Sembla heißen die Litthauer es von denen Slavonischen Völkern, Crevestis oder Criwistis, die ihnen, den Litthauern, am meisten bekannt, und nächstens angränzend gewesen. Und hieraus wird nun auch zu erschen seyn, daß unter allen diesen Nahmen sonderlich bey denen National-Einwohnern keiner mehr gebräuchlicher und älter gewesen, als der Name Russia. Daher, wenn bey einigen Deutschen Scribenten der Name Muscoviter und Muscowa auch gangbar worden, und das ganze Reich nebst der sämtlichen Nation hierunter begriffen, worinnen andere weiter abgelegene Nationes in Beschreibung Rußlandes gefolget: Solcher Name diesem Reiche und dieser Nation nicht wohl en general beigelegt werden kan. Denn da Muscau außer dem allererst die fünffte Residenz derer Groß-Hürsten, (**) auch vor etwa 400. Jahren nur allein noch ein vortreflicher Hof gewesen, (***) und obgleich die Einwohner von Städten Nahmen

cm:

(*) vid. Epit. Comment. Moyf. Arm. Asses. Henr. Bren. p. 87. mit welcher Meynung, daß die Finnen dem Schwedischen Reiche den Nahmen von Rodsiagen gegeben, (wie denn das Schwedische Wort Rodare, zu Deutsch, einen Ruderer bemercket, und die Finnen anstatt u fast allezeit ou setzen) Thomas Hiarne in seiner Est- und Lettlandischen Historie einstimmet; daher die Finnen einen Schweden Ruodsalain nenneten.

(**) Ladoga oder Garderyck war die erste, Novogrod die andere, Kiow die dritte, Wladimir die vierte, Moscau die fünfte und Petersburg die sechste. Hier kommt es wieder von umgekehr, daß mir die Zahl der Residenzen in 6. ausfällt, wie in der Einleitung pag. 90. §. XVIII. erwähnt.

(***) Conter hiemit, was der Hochgelehrte Assessor Brenners in Epit. Comment. Moyf. Arm. p. 86. hiervon meldet.

empfangen, als die Hamburger, Leipziger &c. so haben doch ganze Reiche und Länder ihre erste Namen natürlicher Weise von denen Völkern und Einwohnern und nicht von denen Städten genommen; ist daher wohl begreiflich, daß, da man nach der Residenz das ganze Reich Muscovien nennet, solches nicht recht seyn kan. Und ob man hier gleich einwenden möchte, das Exempel von Rom, so ist dieses hiemit doch keine Vergleichung, indem solche die allererste Stadt und der Anfang des ganzen Reiches war, deren Einwohner von dar sich immer weiter und weiter ausbreiteten. Wenn ich zur Beschreibung der Stadt Moscau komme, werde von der Herkunft dieser Residenz mehr Nachricht geben; und so viel von Benennung dieses Reiches.

Das II. Capitel, Von denen Gränken, der Situation, und Climate en general des Russischen Reiches.

Summarien.

Bev Rußlands ältestem Zustand, und da es angefangen unter souveraine Prinzen zu kommen, sind dessen Gränken nicht von gar großer etendue gewesen, I. Die vorigen Scribenten haben von dem Climate des Russischen Reiches gar zu general geschrieben; solches aber wird hier genauer observiret, indem solches von Norden zu Süden in vier Haupt-Theile unterschieden worden, II. Das erste Theil gehet von dem 70ten bis den 60ten Grad latitudinis, III. Das andere von dem 60ten bis 57ten Grad latitudinis, IV. Das dritte von dem 57ten bis 54 Grad lat. V. Das vierte Theil endlich von dem 54ten bis 48ten Grad latitudinis, VI. Die vornehmsten Flüsse im

Russischen Reiches werden genennet, VII. Welche mit Canälen zusammen zu hängen Petrus I. sechs Velleins machen lassen, davon drey zum Stande gebracht, VIII. Die Canäle mit ihren intendirten Nutzen werden beschrieben, IX. Bey den Sibirischen Strömen werden eine und andere Umstände erzehlet, X. Was die Länge der Tage, item Winter und Sommer in diesem Reich betrifft wird nach den vorhin abgetheilten Climibus zu judiciren seyn, wobei demnach wegen des Erdbodens eins und anders zu observiren, XI. Was bey Sonn- und Mond- Finsternissen, item wegen Abweichung der Magnet-Nadel in der Stadt Tobolski beobachtet worden, XII.

I.

 Ich habe bereits in der Einleitung Sect. II. von denen angränzenden Nachbarn und dem Umfange dieses großen Reiches, auch unter was für gradus latitudinis & longitudinis solches gehöre, Erwähnung gethan; und wenn der geneigte Leser die bey dieser Beschreibung heraus gegebene Charte zur Hand zu nehmen beliebet, wird er ihm selbst solche noch deutlicher

sicher und hiemit einstimmend imprimiren können. Anlangend dieses Reichs allerälteste und erste Gränk-Scheidung, so verweise den Leser in Herrn Baron Hebersteins und anderer alten Auctorum Schriften, allwo er hierinnen satzamen Unterricht wird schöpfen können. Denn daß Rußland in seinem Anfange, oder von der Zeit an, da es unter eine souveraine Regierung-Ferra gekommen, nicht den sechsten Theil so groß, wie ichund, gewesen, bedarff keines andern Beweises, als daß man dessen Zustand von kurzer Zeit her nur betrachte; Desfalls nur allein und wegen dieses Reichs anfänglichen Zustand anführen will, was aus der Kiowischen Historie, welche von einem Patriarchen, einem Polacken von Geburt, Namens Constantin, anno mundi nach Rußischer Rechnung 7182. in Rußischer Sprache beschrieben worden, extrahiret; Seine Worte aber lauten also: Die ersten Prinzen, welche über Kiow geherrschet, sind von Abkunft Rußen, und drey Brüder gewesen, mit Namen Kiew, Schek und Corew, welche eine Schwester gehabt, die Lebed (zu Deutsch ein Schwan) geheissen. Diese haben nach Rußischer Rechnung anno mundi 6001. oder Anno Christi 492. jeder eine Stadt nach seinem Namen gebauet: Der älteste bauete Kiow; der andere Sekowitza; und der dritte Corewitza (nun Vicegrad genannt) und legte die Schwester Lebed eben so wohl eine Stadt an. Unangesehen diese Brüder nun Kinder hinterlassen, so kan man doch nicht recht eigentlich, und was gewisses von ihrer Succession melden, weil dieses Volk zu der Zeit noch keine Schrift gehabt. Doch ist so viel von ihnen bekannt, daß diese Fürstliche Abkömmlinge in ihrer Hoheit beh behalten worden, zumahl zwey von dieser Geschlechts-Linie, als Olchold und Idir bey dem Nowogrodischen Fürstlichen Hofe des Nürichs erzogen worden, wohin sie in ihrer ersten Kindheit durch unbekannte Zufälle gebracht worden, so daß sie selbst ihrer Abkunft nicht eher kundig gewesen, als biß sie solches, wie sie eine Reise nach Constantinopel gethan, zu wissen bekommen. Daher maßeten sie bey ihrer Zurückkunft sich dieses Fürstenthums an, dessen Volk zu der Zeit ohnedem von denen Corsaren sehr gedrücket, und ihre tributarii waren. (a) Hiedurch wurden sie so mächtig, daß sie auch zuletzt den Griechischen

Kaiser

(a) Herodotus lib. VII. und Plinius lib. VI. cap. 17. berichten zwar, die Scythen hätten die Perfer Chorsaros genannt, was für Perfer aber, weil solche nicht sämtlich noch zu allen Zeiten einerley Volk gewesen, wird nicht gemeldet, ja vielleicht sind hierunter, diejenigen Perfer nur allein verstanden worden, welche an der See des Caspischen Meeres gerechnet. Die Spanier nennen senst Corsare, was die Italiäner Corsare heißen, vielleicht mit dem Türkischen Worte Curlan und Curanlick eines Ursprungs, weil solches in Türkischer Sprache ein See-Räuber und Seeräuberey treiben, heisset, so bey andern Völkern in sensu metaphoricco, Waragi, Curti und Lozi, das ist, Wölfe und Zuchtschlapper genannt worden; von diesen Corsaren aber, wovon hier im Text gedacht wird, ist in der Rußischen Historie gemeldet,

Kaiser in Constantinopel angriffen, woselbst sie aber so empfangen wurden, daß sie mit blutigen Köpfen zurücke kamen. Nurich aber in Novogrod, nachdem er ihre Niederlage vernommen, eilte nach Kiow, und traff selbige allda in schlechtem und unbewehrten Zustande an, schlug die beyden Prinzen todt, und nahm die Stadt Kiow ein, woselbst sie beyde begraben sind. Und nachdem die Fürstin Olga hier regieret, und sich tauffen lassen, hat selbige über Oscholds Grab die Kirche S. Nicolai bauen, der Kirche Mauren aber um Iders Grab herum ziehen lassen. Und hiemit hat das alte Fürstliche Kiowische Geschlechte ein Ende genommen, und sind diejenigen Regenten, so nachgehends gefolget, aus Nurichs Geschlechte gewesen. Und hieraus wird nun zu schliessen seyn, wie weit anfänglich sich die eigentliche Rußische Gränge erstrecket, wovon ein mehrers bey der Particulier-Abtheilung des Landes künftig vorfallen wird; will also hier bloß und allein von dem Clima dieses Reiches überhaupt eins und anders nur melden.

II. Was demnach solches Clima betrifft, so findet man zwar in denen Geographien und Reise-Beschreibungen hin und wieder davon Meldung; doch da die Alten vieles nach fremden Nachrichten aufgezeichnet, und das meiste von Hören sagen gehabt, welchem auch viele neuere Scribenten, wie in andern, also auch in diesem Stücke ohne genaue Untersuchung nachgefolget, e. g. wenn man en general schreibt: Rußland ist sehr kalt, und lieget unter einem rauhen Climate, hat länger Winter als Sommer, und ist wenig wegen vieler Wälder bebauet, wovon aber anderswo schon bessere Nachricht gegeben worden; (b) Welche generalia unmöglich auf das ganze Land können appliciret werden: Daher ich in der Kürze solches also distinguiren wollen, nemlich: daß ich das Clima dieses grossen Landes von Norden zu Süden in vier Theile ent- scheide.

III. Das erste bestehet aus denen Nordischen Provinzen, welche von dem 70sten bis 60sten Grad latitud. liegen, und welche von Westen zu Osten in der Länge sich ausbreiten (als das Rußische Lappland, Norder-Carelen, Olenez, Kargopol, Archangel oder Kolmogor, Petziorn, Ugoria, Obdoria und Samojedia, it. in Siberien Berosowa, Surguht, Narim, Mangasea, Jakuhtskoi und das Norder-Theil von Kamtscharki oder Jedso. Diese sind alle sehr kalt, und die Luft darinnen rauh, der Winter 8. bis 9. Monat lang, sind wenig

V 3

bewohnt,

sie hätten zu der Zeit eine Haupt-Stadt Biallowitz, und 80. Städte in Bulgarien an der Donau bey dessen Auslauff hin gehabt; ob hiemit der Name Hufaren, weil die Spanier auch Cosaren sprechen, connexion habe, mögen andere dijudiciren.
(b) in dem veränderten Rußland, p. 33.

bewohnt, meistens mit Morästen, Wäldern und Gebürge angefüllet, so daß all-
da kein Korn oder gar wenig wächst; (c) Ferner so haben die in diesem Cli-
mate lebende keine Baum- und gemeine Garten-Früchte, e. g. der weisse Kehl,
welcher daselbst selten grössere Köpffe als eine Faust groß sehet. Kommt allda
nicht wohl fort. Wogegen aber die natürlichen Sträucher und wilde Stau-
den-Früchte, auch ander wild Wurzel-Werck, als schwarz und rothe Johan-
niß-Hind-Erd-Heidel- und Wacholder-Beeren, it. die große Menge des Fe-
der Wudes, der wilden Thiere und der Fische, welche diese Provinzen fast alle
in großer Menge führen, solchen Mangel ersetzen, davon sich die Einwohner
nähren, kleiden und ihren Tribut bezahlen.

IV. Zum andern Theil gehören diejenigen Länder und Provinzen, welche
zwischen dem 60sten und 57sten Grad latit. liegen, als Novogrod, Beloozero,
Wologda, Ustyug, Permia und dem mittlern Theil von Siberia, als Wer-
chorura, Toboll, Jenisei und Ilimski. Diese haben schon etwas mildere und
bessere Luft, sind mehr bewohnt und haben ohne vorerzählte natürliche Früch-
te und den Wildfang auch sattfam Horn-Vieh, wie auch Ziegen, Schaaf und
Pferde, und in denen Strömen mancherley Fische, bauen ziemlich Korn und
Garten-Gewächs, wiewohl derjenige Strich Landes, welcher von letzterwehnter
Provinz Ilimski bis an den Kamaischen Meer-Busen lieget, ganz incultivi-
ret und unbewohnt ist, und daß diese letzt obgenannte Provinzen noch darzu
dem Mißwachs vielmahl unterworfen sind. Was aber die Einwohner hie
betrifft, so sind solche nicht allein viel arbeitssamer als in denen mehr mittäg-
lichen und fruchtbaren Ländern, sondern auch dabey wohlgestallter, und ha-
ben eine frische rothe Farbe und couleur: Ersethet also der Fleiß dasjenige bey
ihnen, worinnen die Natur diese letztere sonst mehr begabet hat.

V. Zum dritten Theil nehme ich diejenigen Provinzen, die zwischen dem
57sten und 54sten Grad liegen, und sich von Westen nach Osten ausbreiten,
als Smolensko, Moskwa, Rostow, Rasan, Nyschni, Novogrod, Kasan, Wiat-
ka und das Südliche Theil von Permia; hernach das Südliche Theil Sibe-
riens, als die Ilett- und Tobollische Slabodden, Tara, Tomskoi, Crasnoyahr
und ganz Dauria. Hier in diesen ist die Luft schon ziemlich temperiret und
gesund, bringet Baum-Garten-und andere Früchte, wie auch Korn in abon-
dance; In welchen Provinzen auch wenig Berge, Moräste und Wälder,
aber bestomehr Ströme und Seen sind mit allerhand Wildpret, Feder-
Wild

(c) Bey Irchangel hin bauet man etwas Getreide, wie auch bey der Stadt Jakutskoi, nemlich
die Russischen Einwohner in der Stadt Jakutski. Woraus denn zu erschen, daß es an vie-
len Orten an derer Menschen Fleiß und Arbeitsamkeit einiger maßen hierinnen auch schles-
sen kan.

Wild, Fischen, Honig und zahmen Vieh in grosser Menge versehen, daß ihnen also nichts als der Weinwachs mangelt.

VI. Zum vierdten zehle ich diejenigen Provinzen, so zwischen dem 54sten und 48sten Grad liegen, als Mala-Russia oder Klein-Rußland, Weronitsch und ein Theil von dem Astracanischen Gouvernemen. Diese Länder haben recht warme und temperirte Luft und kurzen Winter. Der ganze Strich dieses Landes ist eben und flach, durchschnitten von vielen Strömen, die sehr süßreich; haben zwar nicht viel Wälder, doch Wildpret genug; in denen grossen Wüsteneyen, Plaines, Steppen, wie sie nach Russischer Art genennet werden, lieget des Winters wenig oder gar kein Schnee, sondern der Wind verjaget solchen, daß er sich nirgendes fest setzen kan, dahero hält sich das Wild daselbst im Winter wegen der Nahrung häufig auf, und haben fast gar keine Gebürge und Moräste; sind vielmehr bewohnt als die vorigen; sind an Erd- und Baum-Früchten, wie auch am Getreide reich. Bey Astracan ist auch zwar Weinwachs, doch dieses dabey, daß, obgleich die Trauben groß und süsse sind, so taugt doch der Wein wegen des Salz- und salpeterischen Erdbodens nicht viel, und hält sich nicht. Derjenige Wein aber, so weiter hin gegen Wiatka bey der Stadt Tereck oder Terki, it. am Donn- und Nieper-Strom bey Czerkoskoy, Belgorod und Kiow wächst, ist besser als der Land-Wein in Sachsen, und wiewohl bey Astracan an der Crimnisch-Tatarisch- und Kubanischer Gränze viel unbebaute Länder sind, so liegen solche doch nicht wegen der Unfruchtbarkeit oder andern Mangel halber wüste, sondern eines Theils zwar, daß sich im Früh-Jahr die Wolga gegen Astracan hin auf viele Meilen Weges zu beyden Seiten ergießet, und das Land überschwemmet, andern Theils aber wegen der Streiffereyen derer da angränzenden Tatar. Ich könnte hier noch beyfügen, womit die Natur die Länder Rußlandes hin und wieder sonst begabet hat, als e. g. mit Salz, Kupffer und dergleichen, ich will aber solches, biß ich von den Bergwerken und Mineralien zu schreiben Gelegenheit habe, versparen.

VII. Nur muß ich überhaupt von denen Strömen im Russischen Reiche sagen, daß solche meistens alle navigable sind, als der Dnieper, Donn, Wolga, Occa, Moscua, Kama, Wiarka, Dwina, Juga, Twertza, Wolchowa, Wima, Nim und Pyrzora; und in Siberien der Tura, Pysma, Isert, Niewa, Tassida, Toboll, Obius, Irtsch, Ischim, Kehr, Jenisei, Angara, (d) Czulim, Lena, Aldan, Maja, auch gar viel mehrere, so alle hier nach einander zu rechnen zu weitläufftig fallen sollte. Und was die Ströme auf der Europäischen

(d) Diese beyde letztere aber haben verschiedene Catarrhactas oder gefährliche hohe Wasserfälle: Wodurch vielmahl bey der Überfahrt mit Waaren Unglück geschiehet.

sehen oder Westlichen Seite des Kamenipoyas, und die Rypschischen Gebürge betrifft, so dienen solche denen Einwohnern in diesem weitläufftigen Lande über die maßen nicht allein zu Commerceien und zur Communication der Provinzen unter einander, sondern auch absonderlich in solchen Fällen, weil die Provinzen dieses Reichs unter verschiedenen Climaten liegen, daß, wenn zu Zeiten entweder in dieser oder jener Provinz Mißwachs entsteht, die Lebens-Mittel, das Brod und Korn commodé von einer Provinz zur andern können transportiret werden.

VIII. Der vorige Imperator, Petrus I. gformwürdigsten Andenkens, hat obgedachtes noch mehr zu facilitiren, und den Unterthanen im Lande eine grössere Avantage genießsen zu lassen, 6. Dessenins machen lassen, diese Ströme durch Canäle an einander zu hängen, davon drey würcklich fertig geworden.

IX. Der erste und größte Canal aber ist an und nebst der Ladogaaischen See auf dessen Süder-Seite gezogen worden; er fängt an gerade gegen der Westuna Sleutelburg über, und gehet von da Ostwärts bis in den Wolchowa-Strohm, gleich bey der Stadt Nowa-Ladoga. Dieser Canal ist 100. Werste lang, und in einen vollkommenen Stand gebracht worden. (c) Der andere Canal fängt an bey dem Strohme Twerza, welcher sich in die Wolga bey der Stadt Tweer ergießet. Dieser conjungiret den Strohm Msta mit der Twerza, welcher letztere sich in die Ilmensche See ergießet, nicht weit von der Stadt Novogrod, und hierdurch ist eine Communication zu Wasser aus der Wolga bis nach Petersburg zuwege gebracht worden, so daß man iho von dieser Residenz bis zum Caspischen Meere zu Wasser kommen kan:

-
- (c) Die Ursache, warum dieser Canal angelegt worden, ist dieß: Es hat die Ladogaaische See einen sehr sandigten Boden, und fast eben die Beschaffenheit, wie das Caspische Meer, in welchen beyden, durch hefftige Sturm-Winde, bald die bald da Sand-Bänke weggespült, und wieder auf andere Stellen gebracht und gemacht werden. Wenn nun die Russischen Fahrzeuge aus Rußland nach Petersburg über dieselbe abgegangen, und contrair Wetter und Wind gehabt, sind ihrer sehr viele nicht allein auf die Sand-Bänke und Dertter gerathen, so vorhin tieff gewesen, sondern auch, weil der Strand und Ufer dieser See allenthalben ziemlich flach, jährlich sehr viele untergangen, so die Zufuhr aus Rußland nach Petersburg ziemlich gehindert, welches vermittelst dieses Canals hat sollen gehoben werden. Sonsten aber haben mir etliche Russen von einer andern Ursache dieser Veränderung des Bodens im Ladogaaischen See erzehlet, ob es so sey, laße dahin gestellet seyn. Nämlich si geben vor, es hätte diese See eine regulair 3. jährige Ebb und Fluth, und daß also, wenn im 3ten Jahr das Wasser am meisten oder kleinsten, das meiste Unglück mit denen Fahrzeugen geräthe, und obgleich die Russischen Fahrzeuge unten platt und keinen Keel wegen des platten Grundes haben, so sind solche bey entstehenden Sturm wiederum auch so viel weniger zu regieren.

kan: Und solcher ist auch in einen vollkommenen Stand gebracht worden. Der dritte Canal fängt an nicht weit von dem Ursprunge der Wolga bey der Stadt Rzewa, reichet bis an den Moskua-Strohm, und machet eine Communication zu Wasser zwischen der Stadt Moskau, Petersburg und dem Occa-Strohm, welcher letztere von Mittag herwärts aus Klein-Rußland von der Stadt und dem Fürstenthum Worotin kommt; Und mit diesem ist es ebenfalls zu Stande kommen. Der 4te Canal ist zwischen dem Tula und einem andern kleinen Strohm, welcher in die See Ivan fließet, aus welcher der Donn-Strohm seinen Anfang nimmt. Der Tula aber gehet mit seiner Mündung in die Occa, gerade gegen der Stadt Caluga über. Dieser Canal ist wegen der Communication mit dem Schwarzen Meer angeleget, aber nicht fertig worden. Der 5te Canal fängt sich an bey dem Strohm Ilawla, welcher in den Donn-Strohm bey der Stadt Ilawa einfällt, zwischen welchen und dem Strohm Kamischinka dieser Canal geführt worden, der in die Wolga gerade gegen der Stadt Kamischinka sich ergießet: Solcher ist zur Communication des Donn-und Wolga-Strohms angeleget, ist aber ebenfalls nicht fertig worden. Zum 6ten ist noch ein Dessen vorhanden gewesen, vermittelt welchen die Ströme Whitigor und Koef an einander gehängt, und eine Communication zwischen dem Beloozero und der Onega-See werden sollen; allein auch dieses project ist, so wenig als es angefangen, vollzogen worden.

X. Betreffend nun die Ströme in Siberien, so sind solche von Natur ziemlich an einander gehängt, so daß man aus einem in den andern com-mode kommen kan. Doch sind daselbst zwey Stellen, die zwar leicht durchgegraben werden könnten, wodurch ein grosser Umweg bey der Chinasischen Reise so wohl, als in die Mungaleyhinein, könnte vermieden werden. Allein weil an denen Orten wenig Menschen wohnen und hin kommen, ist solches eines Theils nicht in Erfahrung gebracht worden; andern Theils aber müßten zuerst Colonien dahin geschickt werden, wenn dergleichen Arbeit all-da sollte vorgenommen werden; Wären diese Stellen aber an volkreichen Orten, würde solches gar leicht ausgerichtet werden können, zumahl es gar eine kleine distance ist. In Summa dieses grosse Reich ist also situiret, daß es nicht allein seinen selbst eigenen Begriff, sondern auch mit allen vier Theilen der Welt zu Lande und Wasser Communication haben kan, obgleich solches wegen seiner eigenen grossen etendue, und daß man zu Zeiten in dem Lande selbst gegen die Ströme an reisen muß, etwas langsam daher gehet. Denn wenn ich aus der Haupt-Stadt Tobolski in Siberien nur Baaren

nach Moskau will kommen lassen, ist es eben so viel nach der distance gesagt: Als wenn ich Waaren aus Portugall zu Lande nach Hamburg will bringen lassen; Wiewohl diese Difference noch dabey ist, daß zur Winters-Zeit die Reisen in Rußland viel geschwinder als in Europa gehen. Denn die Post-Reuter sind von Petersburg biß nach Tobolski 12. biß 14. Tage, Kaufleute aber mit Waaren öftters 5. biß 6. Wochen unter Wegens. Und was die Communication mit andern Welt-Theilen anlangt, so kan man nur die Karten ansehen, insonderheit da der Russische Scepter das Land Jedso (f) besizet, so wird solches aus gedachten Karten mit mehrern zu ersehen seyn. Und dieses wäre nun dasjenige, was in Beschreibung von der Situation dieses Reichs zu berühren nöthig zu seyn erachtet.

XI. Nun solte ich hiebei auch noch von dem Climate des Himmels, wie auch von der Abwechselung der Tage und Nächte, auch der Zeiten, ein und das andere melden; allein solches wird von selbst aus der latitudine, wie die Länder nach einander von Norden nach Süden liegen, zu judiciren seyn. Nur ist hiebei überhaupt zu mercken: Weil sonderlich das Norders Theil des Russischen Reichs, niedrig, platt, und gegen das Eys- Meer declinirend lieget, vid. Einleitung p. 127. §. 17. & 18. die sumpfigsten und morastigen Länder auch vielmehr Salpeter als wie die sandigten führen, daß es daher, in Vergleichung mit denen mehr westlich, obgleich unter einer latitudine liegenden Ländern, etwas kälter seyn müsse; und der Schnee daher daselbst auch länger als an sandigten und steinigten Orten liegen bleibe; sonderlich auf solchen Stellen, die mit Wäldern sehr umgeben sind: Wogegen in denen so genannten Steppen oder flachen Wüsteneren, die keine Bäume haben, fast gar kein Schnee zu finden ist, weil die starcken Winde solchen so gar verjagen, daß sich derselbe nirgends fest setzen kan, daher das Wild sich daselbst gerne im Winter, des Sommers aber mehr in Wäldern, häufig aufhält.

XII. Sonst habe in Siberien dieses bey der Mond-Verwandlung observiret, daß da in denen Westlichen Ländern bey Abnehmung desselben gemeinlich trüb, gelind, feucht, bey zunehmenden Mond aber heiter, kalt und trocken Wetter sich einstellt, solches in Siberien just contrair ist; it. bey Sonn- und Mond-Fimzernissen ist, beobachtet, daß zwischen der Stadt Hamburg und Tobolski vier Stunden, 10. Minuten difference sey. In der Stadt

(f) Nämlich das Land Kanitschaki oder Jedso, welches die Alten vor Cataya genommen, wohin die Engländer und Holländer durch den Weygatch hin zu schiffen, so oft versucht.

Stadt Tobolski aber habe ich anno 1720. keine declinationem magneticam gefunden; wohl aber an denen Orten, welche besser in Norden und Morgen liegen. Ich hatte einige aufgeschrieben; weil aber ein kleines manuale auf der Reise verlohren, wovon im Prodromo bereits gemeldet, so sind mir unter andern verschiedenen annotatis auch diese von Händen kommen.

Das III. Capitel,

Von der alten wie auch neuen Ein- und Abtheilung des Russischen Reichs in seine Länder und Provinzen.

Summarien.

Das bißhero sehr unbeständige und unordentliche Eintheilungen des Russlands gewesen, I. Hier bleibt man bey der, so ehemahls gebräuchlich gewesen im Lande selbst, und wie es noch ist, II. Die ehemahlige Methode ist in Russland selbst und in die Conquëten, III. Russland selbst hat 5. Theil: Groß- Klein- Weiß-Roth- Schwarz- Russland, IV. Die Conquëten sind in Europa Groß Permia, V. Item das Königreich Catalan und was nach dem Frieden mit Schweden zu Russland gekommen von Finnland, nem Liefland und Ingermannland, VI. Die Conquëten in Asia sind die

Königreiche Astracan, Sibirien und ein Stück von Dagestan in Persien, VII. Die neue Eintheilung in 10. Gouvernements, VIII. Das Moskowsche Gouvernement, IX. Das Petersburgische, X. Das Kiowsche, XI. Das Archangelsche, XII. Das Smolenskijsche, XIII. Das Worenskijsche, XIV. Von einer Waflinie in diesem Gouvernement, XV. Das Sibirische Gouvernement, XVI. Das Casanische, XVII. Das Astracanische, XVIII. Das Nishegerodische, XIX. Worinn die particuläre Abtheilung allhier besiehet, XX. Item die Specielle, XXI.

L

 An denen Geographien, so mir biß dato von dem Russischen Staat zu Gesichte gekommen, habe gefunden, daß darinnen bey Ab- und Eintheilung derer Länder sehr variiret, und keine gewisse Methode gehalten worden; Cellarius theilt das ganze Russland in vier große Provinzen; Andere hingegen zerschneiden es gleichsam in vier Theile, als in das Süd- und Nord- Westliche, wie auch in das Nord- und Süd- Ostliche, und legen jedem Theile seine gewisse Provinzen zu. Andere haben andere Methoden; Bey welchen allen aber dennoch Königreiche, Fürstenthümer und Provinzen ziemlich unter einander geworffen werden.

II. Es kan aber das Russische Reich nach der politischen Eintheilung:

Nur auf zweyerley Weise beschrieben und abgefaßt werden; Nämlich nach der alten und neuen Methode; Doch so, wie es in Rußland gebräuchlich gewesen, und anieho noch ist; Nicht aber wie die Geographi solches nach Verliehen eingetheilet haben. Wie wir ausserdem bey andern Reichen und Ländern, sonderlich in ihren Haupt-Abtheilungen finden, daß solche entweder in Conformität mit der Historie, oder nach anderen ihren Eigenschaften abgetheilet sind. Z. E. Da man die Türckey in die Europäisch- und Asiatische; das Schweden-Reich in Svecia und Gothia; Pohlen in das Kleine und Große; und Ungarn in das Obere und Niedere eingetheilet etc. So weiß ich nicht, wenn wir bey denen Rußischen Ländern eben dergleichen Eigenschaften finden und haben können, warum man in ihren Haupt-Abtheilungen anders verfahren wolte, insonderheit da uns die Antiquitäts-Historie satzsame Anleitung dazu giebet, auch ein ieder Strich Landes unzergliedert hiebey bleiben kan.

III. Was demnach die alte Methode, Rußland einzutheilen, betrifft; So theilet solche in zwey Haupt-Abtheilungen, nemlich: (1) in Rußland an sich selbst, oder *Russia proprie sic dicta*; Und (2) in den conquerirten oder incorporirten Ländern.

IV. Die erste Haupt-Abtheilung aber, oder *Russia proprie sic dicta*, wird wiederum V. Theile ausmachen, als: Groß-Klein-Weiß-Roth- und Schwarz-Rußland, davon die drey ersten dem Rußischen, die zwey letztern aber dem Pöhlischen Scepter unterworfen sind; Welche denn in gewisse Fürstenthümer, diese aber wieder in ihre Districte abgetheilet werden: (a) I. Groß-Rußland, oder wie die Rußen sagen, *Velikaja Russia*, bestehet in folgenden Fürstenthümern, als: (1) *Novogrod Weliki*, (2) *Wolodimir* oder *Muscow*, (3) *Twer*, (4) *Rezan*, (5) *Jarislawle*, (6) *Rostow*, (7) *Belo Osero*, (8) die Herrschaften *Nischnei Novogrod* und *Pskow* oder *Pleskow*. II. Klein-Rußland, oder *Malaja Russia*, begreift unter sich: Die Fürstenthümer (1) *Kiow*, (2) *Czernikow*, (3) *Siberien*, oder die ganze *Ukraine*, zu welcher letzteren die Pohlen zwar den ganzen Theil von Klein- und Roth-Rußland, die Rußen aber den meisten Theil

VON

(a) Es schreiben sich die Rußischen Regenten in ihrem Titul; das ganze Großen, Kleinen und Weißen Rußlands selbst Erhalter oder Souveraines; also weiß (1.) nicht warum man das eigentliche so genannte Rußland auch hiernach nicht solte eintheilen wollen, zumahl die Nation selbst auch diese Methode gebrauchet. Und (2.) was es sagen will, wenn einige Scribenten das Moskowitzsche Rußland bloß und allein Weiß-Rußland nennen, vid. Relation von dem gegenwärtigen Zustande des Moskowitischen Reichs, Frankfurt 1706. p. 1.

vom Kleinen- und einen guten Theil von Groß-Rußland rechnen. III. Weiß-Rußland (b) machet das Smolensköfche Fürstenthum aus, davon die Provinzen Rschewa und Bialla, wie auch Mstzislav und Polotsko (welche zwey letztere zu Pohlen gehören) appanagirte Fürstenthümer gewesen. Das Rothe und Schwarze Rußland, die zu Pohlen gehören, zu beschreiben, ist mein Zweck hier nicht, habe sie allein der Ordnung und alten Historien halber auch nur deßfalls berühren wollen, weil ich bemercket, daß die Geographi zu Zeiten die Fürstenthümer darinnen mit jenen und Groß- und Klein-Rußland confundiren, z. E. Es giebt zwey Halitz- oder Galitzische Fürstenthümer, davon eines in Roth-Rußland lieget, und dabey eine Pohlische Fürstliche Residenz-Stadt ist. Das andere aber gehöret zu Groß-Rußland, welches ein appanagirtes Fürstenthum gewesen. So sind auch zwey Wologomirische Fürstenthümer, deren eines in Klein-Rußland zu Pohlen, das andere aber zu Groß-Rußland und zum Rußischen Reiche gehöret.

V. Der alten Methode andere Haupt-Abtheilung bestehet aus incorporirten und conquēirten Ländern, welche theils in Europa, theils in Asia liegen. In Europa ist I. das große Permia, oder wie die Russen sagen, Perma-Welikie, welches die Alten Biarma-Land genennet, so vor Zeiten einen gar großen Strich Landes in sich begriffen, von welchen in denen

(b) In voriger nota ist bemercket, wie einige Scribenten Rußiam proprie sic dictam, Weiß-Rußland nenneten. Ob solches von diesem hier bemeldten Weißen-Rußlande seinen Ursprung habe, lasse ich dahin gestellt seyn. Es scheint aber doch, als wenn solches von andern Ursachen entſtehen möchte. Denn (1.) geben alle Tatern, Kalmücken und Chineser dem Rußischen Monarchen den Titel Tzagan Zaar (das ist Weißer Zaar) und wie beym Marco Paulo Lib. I. cap. 66. zu lesen, seist die weiße Farbe der vormahligen Tatarischen großen Chans Leib-Farbe gewesen, und ist es aniezo auch noch bey dem Chinesischen Kayser, sonderlich wenn er als Tatarischer Chan seine Ceremonialien begehret; Denn als Chinesischer Kayser hat er die Schwefelgelbe Farbe. (2.) Nennen die Tatern auch gemeiniglich alle große Residenzen, Weiße Städte. Und in Rußland selbst heißen sie so wohl den Grund und Boden aller Domänen und Fassetgüther, als auch des Adels, welche von aller Auflage und Contribution frey sind, die weißen Plätze und Gründe; hingegen alle Bauer-Höfe und Bürgerplätze in denen Städten die unner Schas und Finke stehen, die schwarzen Plätze und Gründe; item den Bauerstand und den Pöbel heißet man Czorni ludi, die schwarzen, das ist, die geringen schlechten Leute; zumahl die schwarze Farbe in Rußland nicht eben die beliebteste ist; wenn demnach gang Rußland das weiße Rußland genennet wird, möchte hiermit nichts anders verstanden werden als dasjenige Theil Rußlandes, worinn allein der Regente und der Adel hauptsächlich seinen Sitz hat, zumahl die übrige conquēirt und annektirten Länder als: Permia, Casan, Astrakan und Siberien, nur von Tatern und Heyden vorhin bewohnt gewesen, in welchen der Rußische Adel keine liegende Gründe gehabt.

alten Rußischen annalibus folgendes gemeldet wird: Anno Christi 1343: regierte in Griechenland Emanuel, und in Rußland Wasiki Demetrowitz, bey dessen Zeiten Permien zur Christlichen Religion von nachfolgenden Geistlichen gebracht worden, als von Stephan Permski, Hierasim, Peterim, und Gona; In welchem grossen Lande das Volk sonst vorhin Feuer, Wasser, und einen Abgott Solotta habba (oder goldenes Weib) genannt, angebetet haben. Item: Diese grosse Landschaft begriff vor Alters folgende Länderen und Districte in sich, als: Juga, Suchna, Wologda, Wiarka, Cholmogorod, Lop-Corela (oder das Lapländische Carelen) Petschora, Ugoria oder Wogulitza, Samojedia, Pertalli, (c) Permecki, Gami, und Schusslowaja; Die Ströme aber, welche diesen grossen Strich Landes durchschnitten und umgeben haben, sind: Dwina, Petschora, Suchna Juga, Wim und Nim, Wiziogda, Wiarka und Kania; Welche Länder fast allesamt erst von Wasilii Iwanowitz, Vater des Tyrannen Iwan Wasiliewitzens, unter völlige Rußische Bothmäßigkeit gebracht worden.

VI. II. Gehöret hierunter das Casanische Königreich, so Iwan Wasiliewitz oder Johannes, Basilii Sohn, (welcher der Grosse jugenahmet worden, und Groß-Vater des Tyrannen Iwan Wasiliewitzens war) eingenommen worden, welcher desfalls auch der erste gewesen, der den Titel Zaar angenommen, als er sich mit der Casanischen Krone krönen lassen, welche auch noch in Moscow in der Schatz-Kammer zu sehen ist. Zu welchem Königreiche auch die Provinz Calmow gehöret, so bey der Latern Zeit demselben anne-

(c) Völker so Pertalli genannt werden, habe in Rußland und Sibirien nicht gefunden: Es wäre denn, daß von einigen denienigen Ostiaken, so an denen zwey Strömen Purr & Tass wohnen, welche in den Guba Mangateiska nebst dem Obi einfallen, von diesen Strömen der Zunahme gegeben werden. Inzwischen gedendet Johannes Neuhoff in seiner Legatione Katavica dennoch dieser Völker, wenn er alda schreibt: Ab hoc Turck septem gentium originem deducunt scriptores rerum Perlicarum &c. &c. Saclabitarum live Siberorum & in Zona frigida habitantium Asie populorum Kemaritarum, a quibus Bulgari & Partasitæ live ut Vincentius appellat Perositæ, vel Hunni, Jueuri, (oder Uguri) & Hungari profecti &c. weil nun Vincentius Beluacensis diese Perositæ, & Partasitas in Lib. 32. cap. 15. nebst an die Samojeden stellet, und noch diese Stunde einige Samojeden und Ostiaken untereinander bey obgenannten Strömen Purr & Tass wohnen, so scheint daß hiermit auf die Ostiaken gezelet werde; wegen der Kemaritarum aber meldet Sheringhamus in seiner Discrpt. de orig. gentis Anglie. cap. 16. p. 432. weßbey er Eustathium citiret, daß die Cimmericer vonden Griechen Camaritæ wären jugenahmet worden, a navibus turbinatis, quibus latrocinia exercebant que a Grecis Camaræ vocabantur. Ja ebenfalls Abdalla Beidavrus in Hist. Sin. pag. 70. & 71. nemmet das Land und Volk, wohin die beyden Mongolische Prinzen und Flüchtlinge sich retiriret, welches sonst Argenteon heißet, auch Kemari, davon in der Einleitung p. 125. nota (***) gemeldet werden.

annectiret gewesen. III. Sind dieser Haupt-Abtheilung währenden Schwedischen Kriege diejenigen Länder annectiret worden, welche Rußland nach dem Neustädtschen Frieden in Finn- Lief- und Ingermannland bekommen. Und diese 6. Theile machen nach der alten Eintheilung die Länder des Rußischen Staats in Europa aus. (d)

VII. In Asia aber sind die Königreiche Astracan und Siberien, welche vor Zeiten nach denen vielen verschiedenen Völkern, als: Czarcassen, Tatern, Ostiacken, Kalmucken, Tungusen, Jakuthen und Dauren zc. in unterschiedliche große Districte und Landschaften vertheilet gewesen. Ich sollte allhier billig auch die Gränzen eines jeden Volks beschreiben, verweise aber den geneigten Leser zu der hierbey neu edirten Charte, allwo er solche accurat abgetheilet finden wird.

VIII. Gleichwie es nun bekannt ist, daß der vorige Imperator Petrus I. manche Veränderung bey seiner Regierung eingeführt; Also hat er auch eine ganz neue Einrichtung zur Abtheilung in der Gouvernements-Bestellung vorgenommen, und vorige erwähnte alte Eintheilungs-Art anders eingerichtet. Denn anfänglich wurde solche zu Acht, hernach zu Neun, endlich aber zu Zehen Gouvernements abgetheilet. Die Ursache solcher oftmahligen Veränderung war diese, weil die Königreiche Casan und Astracan zuerst nur ein Gouvernement ausmachten; So wurde solches, da die Conqueten gegen Persien sich vergrößerten, erst zu zwey hernach zu drey Gouvernements eingerichtet. Diese Eintheilung bestehet (1) in einer generalen, (2) particularen, (3) speciellen Abtheilung. Die generale faßt in sich folgende 10. Gouvernements, als: (1) das Moscowische, (2) St. Petersburg und Revelische, (3) Kiowische oder Male-Rußische, (4) Archangelsche, (5) Smolensko- und Rigaische, (6) Siberische, (7) Woroniz- oder Azowische, (8) Casanische, (9) Astracanische und (10) Nieschnegorodische.

IX. Zu dem ersten oder Moscowischen Gouvernemen: gehören folgende große und kleine Fürstenthümer, als: Wolodimir oder Mutcow, Susdahl, Rostow, und Garislawle. Item die appanagirt gewesene, als Perislow-Saleski, Dmitrow, Tula, Kaschira, Czerpuchow, Klin und Woloklanskoj.

Die

(d) In der Einleitung pag. 11. § XVIII. ist diese Eintheilung einigermaßen anders angeführt worden, indem da selbst das Astracanische Königreich mit zu Europa gezehlet worden, welches aber um derer willen geschehen, welche etwa die Gränge zwischen Europa und Asia bis an den Obi- Strom hinaus ziehen wollen, da denn dieses hernach freylich in Europa liegen würde.

Die Städte aber, so in diesem Gouvernement zur Reichs-Cassa contribuiren, sind in allen 39. und folgende, als: Klin, Kastruma, Jurjew Powolschkoi, Susdahl, Columna, Pereslawle, Resan, Pronesk, Katschira, Epiphan, Tula, Kropiwna, Tarusa, Alexin, Kaluga, Borowesk, Zarew-Swenigorod, Wolok, Rostow, Liubim, Wolodimir, Schujalisch, Sauinsk, Michailow, Gremazei, Pezerniki, Wenewa, Serpuchow, Dedilow, Obolensk, Jarislaw-maloi, Medin, Molchaisko, Wereja, Borisow, Rusa, Lalskoi.

X. Zu dem andern oder Petersburgischen Gouvernement gehören folgende Fürstenthümer und Landschaften, als: Das Nowogredische, welches in fünf Theile abgetheilet ist, so Petina genannt werden, nemlich Vodskaja Petinn, unter welchen Ingermannland begriffen ist, Oboneschkaja Petinn, in welchen Laduga und Olonecz liegen; Bezhetzkaja Petinn, allwo Bezhetzkoyverch ist; Dereuskaja Petinn, in welchen Velikieluki, wie auch Alt- und Neu-Rusa; und Schalonskaja Petinn, allwo die Stadt Porschow und Opolka lieget. Ferner gehören zu diesem Gouvernement die Fürstenthümer Twer, Beloozero, Rzewa, Galitsch, Katschin, die Herrschaft Pleskow oder Pskow und Kargopoll, item ganz Ingermannland und die Niewelische Provinz. Die Städte aber, so vor dem Neustädtischen Frieden unter diesem Gouvernement zur Reichs-Cassa contribuiert, sind folgende, als: St. Petersburg, Narva, Weliko Nowogorod, Ladoga, Gdow, Inbork, Staraja Rusa, Toropez, Ustiuschna, Biellozero, Zernskieujesdi, Peischschinia, Twer, Ugli, Romanow, Schlüsselburg, Popkow, Tkow, Opotzek, Ostrowsk, Lauki-Weliky, Olonecz, Beschetzko Werch, Rschewa pustijnaja, Kargopoll, Rotschewa wolod: Tortchok Jaroslawl und Katschin.

XI. Das Kiowische oder dritte Gouvernement begreift in sich das Fürstenthum Kiow, Tschernikow, Siverien und das meiste Theil der Ukraine, oder die Ukrainische Cosaken, (c) welche in vier Theile geschieden sind, als: 1. in das Maieroskische oder Klein-Rußländische. 2. Saperowische. 3. Polnische, welche zu Rußland nicht gehören, und 4. Belogorodskaja Czerta, so von dem Weronigischen Gouvernement dependirt. Das nie oder Maieroskische Theil ist das größte, welches man auch sonst das Hetmanskajaische nennet, bestehet aus 10. Regimentern, jedes wird nach seiner Haupt-Stadt genannt, als: 1. Staradub, 2. Czernigow, 3. Kiow, 4. Pe-

(c) In der Slavonischen Sprache bedeutet das Wort Ukraine soviel als an der Gränze, oder das an der Seite liegende Land. Vorzeiten sind unterschiedliche Auf-Landes äußerste Gränz-Länder und Provinzien so genennet worden; Jetzt aber, ob die Provinzien auch noch so weit abgelegen sind, giebt man ihnen den Nahmen nicht mehr.

4. Pereoslawle, 5. Poltawa, 6. Myrgorod, 7. Lubenka, 8. Prilucki und 9. Hadiatsch. Diese Neune sind auf der linken Seite des Dniepers; das 10. oder Bottuslawische aber auf der rechten Seite dieses Strohmß gegen Pohlen zu. Außer diesen hat der Hetman noch 3. absonderliche Regimente, als 2. zu Fuß und 1. zu Pferde, die Serdinski genannt werden, welche zusammen auf 100000. Mann ehemahls gerechnet worden; Wenn ich zur Beschreibung der Cofaken insonderheit komme, werde ich ein mehrers von ihnen melden. Die Haupt- und Residenz-Stadt des Hetmans ist sonst vor diesen Baturin gewesen. II) Gehören zu diesem Gouvernemente die Saporow'schen Cofaken, welche an dem Dnieper-Strohm gewohnet, nun aber mit samt ihrer Haupt-Stadt Settscha, welche an der rechten Seiten dieses Strohmß gegen Pohlen zu gelegen gewesen, verödet worden. Weil nun obgenannte Cofakische und mehr ihnen gehörige Städte vorhin frey von der Contribution gewesen, so haben folgende aus diesem Gouvernemente zur Reichs-Cassa den Schatz bezahlet, als: Kiow, Tzernikow, Agirka, Murapha, Sennoe, Mezirezi, Mzenesch, Karajcow, Nitschin, Kamenoi Saron, Burumlaja, Gorodnoe, Sunschai, Olchasca, Liebedin, Sewesk, Obranek, Pereslawle, Novogrod Sevirski, Bagoduchow, Borschowoi, Krasnapole, Salozow, Puriwle, Kromi, Sergeow, Rublewka, Belgorod Miropolci, Kuresk, Nowosil, Rilsk, Orell, Wolnoi, Olchelnai, Chotmischnoi, Kalantow, Kolomak, Walki, Karotze, Staroi Oskol, Trubzesk, Bolchow, Karpow, Obojan, Charkow, Salto, Nischgolsk, Liwni, Bibelow, Jesremow.

XII. Das vierte Gouvernemente ist das Archangelgorodische. Dahin gehören die Landschaften Cholmogorod oder Holmogorod sonst Dwina genannt: Hernach das Land Mezen, Juhoria und Pustosero, so auch die Provinzen Waga, Wologda und Ustjuga; Die Städte aber, so in diesem Gouvernemente zu der Reichs-Cassa contribuiren, sind 20, und folgende, als: Archangel, Torma, Kewroll, Kolskoi Ostrow, Zaronda, Wologda, Galiziechloma, Kologrimow, Waga, Ustjugwelikoi, Solwitzegoskaja, Mezen, Pustosero, Unscha, Sol Salitzkaja, Suda, Kineschma, Ustiuschkija Wolost, Pineskoi, Jarinski.

XIII. Das fünfte Gouvernemente ist das Smolensksche, wohin auch die Rigaische Provinz gehöret, welche a parte contrahiret und contribuiret. Zu dem Smolenskschen Gouvernemente aber gehören die Fürstenthümer Smolensko, Biela, auch Worotin; Und die Städte, so zu der Reichs-Cassa bezahlet, sind 18, und folgende: Smolensko, Bielaja, Wiasma, Mosalew, Schupczow, Pogoreloc, Staritza, Lichwin, Peremuischle, Odujcow, Dorogobusch,

gobuseli, Roslawle, Serpelsk, Melschek, Gorodische, Koselsk, Borisowgorodische und Worotajewk.

XIV. Das sechste ist das Woronitzische Gouvernement, so vor dem Preussischen Frieden das Azowische geheissen; Dahin gehören I.) die Cosaken, welche Belogorodische Czerta genannt werden, die aus 5. Regimenten bestehen, als (1) Ochirskoi, (2) Ilumskoi, (3) Sumskoi, (4) Charkow, und (5) Ribinskoi; Welche unmittelbar von dem Belogrodischen Russischen Commendanten dependiren. II.) Gehören dahin die Donnischen Cosaken, deren Haupt-Stadt Czerkaskoi am Donn-Strohm hart an der Azowischen Gränge lieget. III.) Sortiren darunter die Czarkassen Perigori und Cabardini genannt. Derer Städte aber, so der Russischen Reichs-Cassa unter diesem Gouvernement contribuiren, sind 53, als: Weronitz, Pawloskoi, Nikonowskoi, Werchneloinow, Norawlat oder Narowziat, Krasna Slabodda, Kerensk, Schatskoi, Pawloskoinowoi, Woluki, Topol, Opal, Ilum, Zarew Borilow, Liman, Kupzinka, Powoskoi, Dworetkoje, Martowitza, Smejow, Zolnawskoi, Petrowskoi oder Medwediza, Schetskiewskoi Ostrock, Petischkoi oder Penische, Ostropole, Bielo-Wercho, Tronzkoi, Sergiewskoi, Tanbow, Nischneilomow, Troitkoi ostrow, Saransk, Islara, Batug, Polatow, Nowoizerskoi, Tor, Majetskoi, Kamenska, Sawinskoi Zindnow, Gorochowarka, Zugschieff, Koslow, Boriso, Chleb-koi, Atemor, Anzerskoi, Temnikow, Beschtein, Andriewle, Wuleikleia, und Wofelschkoi. (f)

XV. Sonst ist in diesem Gouvernement auch ein langer mit Palisaden versehener Wall, oder eine Circumvallations-Linie zwischen der Stadt Pensche und Islara, wider den Einfall der Kubanischen Tataren gezogen, welche Linie sich an einem andern solchen alten Wall unweit der Stadt Islara anschliesset, der vor langen Zeiten zwischen der Stadt Tula und der Stadt Simbirski angeleget worden. Pens oder Pensche aber ist ein ziemlich weitläufftiger Ort, worinn das Schloß mit einer hölzernen Mauer, und die Vorstädte

(f) Woher der Unterscheid entsethet, daß in dem veränderten Rußlande pag. 48. diesem Gouvernement 17. Städte beygelegt, weiß ich nicht. Mir ist Anno 1788. diese Tariffe aus der Russischen Censchen auf gewisse Art und Weise also gegeben worden. Der Unterscheid aber kan daher nicht entstehen, weil nach dem Preussischen Frieden der Azowische District abgegangen, denn darinn waren nur 3. oder 4. Städte, als Azow, Taganroil, und Mius, so contribuiren. Es werden sich auch außer dem die meisten hier speciicirten Städte in dem Woronitzischen Gouvernement auf der neu edirten Charte finden, und wenn der enge Raum oder das kleine Maass zu dieser General-Charte es nicht verbotet, hätte solche alle sämtlich dahin eindringen wollen.

städte mit Holzwerck an statt einer Mauer umzogen und umgeben sind. Die Einwohner bestehen aus solchen Soldaten, welche man Sluschivi heisset, so ihren eigenen Commandeur ausser dem Commendanten haben, und allda wider gedachte Kubanische Latern gehalten werden. Zwischen diesen Ort Lomow und Tanbow wohnet ein kleines Volk Mochschiani genannt, welche etwa solche Heyden noch sind wie die Schuwalschi.

XVI. Das siebende ist das Sibirische Gouvernement, wohin das Wiatskische Fürstenthum, der Solikamskisch- und Kongurische District, samt Ugoria und alle Ländereyen, so unter dem Nahmen von Sibirien begriffen werden, gehören, als Dauria Kamtscharki &c. Da denn ein Theil der Provinzen in Europa, die meisten aber in Asia liegen, vide meine Charte. Es foriren darunter zugleich gar viele Völkerschafften, als die Permecki, Wotiaci, und die Karinskisch-Mahometische Latern, welches letztere ein klein Latersch Geschlecht, so unweit der Stadt Wiarka oder Klinow wohnet, hernach die Weguligen und die an den Strömen Irtsch, Obi und Czulin, wohnende Ostiaken, item ein Theil der Baschkiren, die Sibirisch-Mahometische Latern, die Barabinger und Jakuthen; Ferner die heidnische Latern, welche genemiet werden Czulinzi, Tzatskoi, Gauslinzi, Arintzi, Samazinzi, Kistim, Chotowrzi, Saganrzi, Tulass, Tutalczi, Tubintzi, Bratskoi und Tungusi, derer letztern dreierley Art sind, als: Konni, Oleni und Sabatschi, item ein Theil der Samoeden an der Mündung des Obi - Strohmis zur Rechten und Linken, und weiter in Osten die Jukagri, Liutori und Tschuckelschi bey dem so genannten promontorio Tabin hin; Hernach die Lamuti, Korziki, Kamtschadali und Liutori; Alle diese Völker aber sind unter gewisse Ober-Commendantenschafften und Provinzen in Sibirien eingetheilet, so aus der neu-edirten hierher gehörigen Charte vollkommen zu ersehen ist. Sie bezahlen ihren Schatz bloß mit Peltereyen. Die Städte aber sind mit Rußischen Einwohnern besetzt, liegen sehr weit in Sibirien von einander, und contribuiren derselben zur Reichs-Cassa in allen 30. als: Tobolski, Pernia Weliki oder Tzordin, Solikamskoi, Rog, Jeniseiski, Tara, Surguhr, Iwakoje, Mangasieja, Kusnetzskoi, Narim, Jakurskoi, Crasnojahr, Kerskoi, Kaigorod, Wiarka, Kotelnitz, Orlowa, Slabocka, Ilimski, Tumeen, Tomski, Gorodischei, Irkuhtskoi, Tarinskoi oder Japanzin, Werchoturie, Nerzinskoi, Pelim, Kungur, Erenask. NB. Es ist hierbey zu observiren, daß einige Städte so wohl aus diesem Gouvernement, als in denen vorigen etwas anders genannt und geschrieben werden, als wie der Landmann sie sonst ordinair nennet. Im übrigen wird aus der Charte ge-

kugsam zu sehen seyn, wie dieses Gouvernement durch die Gränzeidung von denen Carakalpacken, Cosaci Horda, Calmucken, Mungalen und denen Chinesischen Ost-Idatern abgesondert und geschieden ist.

XVII. Das achte Gouvernement ist das Casanische. Hierzu gehören erstlich die Casanische so genannte Mahometische, und Kasim- oder Kaimowische Idatern, hernach die Czeremissi Nagornaja; Ferner ein Theil von den Czuwalchen, und den Usinskischen Naschkuren. Diesem Gouvernement sind anfanglich 54. zu der Reichs-Cassa contribuierende Städte ben-geleget worden. So viel dererselben iezo nach letzterer Vertheilung übrig, sind folgende, als: Casan, Jaerinski, Czantichurin, Kukaika, Milmisch, Ursehum, Tzarewkoktschaiskoe, Kocktschaga, Ziwilski, Simbirski, Swi-aski, Sabaxar, Kusmademianski, Sundiz, Ufa, Birr, Karakul, Sarapul, Kur-misch, Tetutsch, Laifschew, Belojahr, Belachija, Jadrin, Wesniki, Alath, Starri Temschin, Novoi Temschin, welche beyde man auch Schesminski nennet. Arskoi, Menselinsk, Saisk, Maisk, welches der Landmann auch Maina sonst heißet, Bulacrrsk, sonst auch Bilark genannt, Tiin-k. Jerilinsk auch Jeriklinsk genannt, Togaiew, Juschaisk, Tolskoi, Argatsch, Selokakulico, Calpir, Ribnoi und Emsuga.

XVIII. Das Neunte ist das Astracanische Gouvernement. Dahin gehören die Grebinskischen Cosaken, welche Südwärts Astracan wohnen, item: Die Tanskischen Cosaken am Jayk-Strohm, hernach die Nuckischen Kalmucken, sonst recht Torga-uhri genannt, item alle die neuen Conqueteren und Idatern in Dagestan; Die Städte aber, so dahin contribuiren, sind: Astracan, Pereck oder Terki, Zarizin, Jayt-koi, Jayk, Zernojahr, Sara-row, Samara, Demitrewski, sonst Kamischinka genannt, Krasnojahr, Ju-riew, und Alexeiski am Samara-Strohm.

XIX. Das Zehende nun ist endlich das Ryse- oder Ryschegerodische, aber dabey nur ein Vice-Gouvernement. Dahin gehören die Mordainer, Czeremissi lugowoja, und ein Theil der Czuwalchen. Die contribuierende Städte aber in diesem Gouvernement sind folgende 10. als: Nischnago-rod, Murom, Arsamias, Alatez, Wasile, Kadam, Gorochowetz, Potzinki, Uremesk und Remsaiki.

XX. Was nun weiter II.) die particulare Eintheilung betrifft, da jedes Gouvernement in gewisse Provinzien eingetheilet wird, so habe ich mich zwar so eigentlich nicht hiervon, sondern nur allein von denen Haupt-Grän-zen eines jeden Gouvernements unterrichten lassen, indem, wie vorhin ge-meldet, ich in der Gefangenschaft nicht Sinnes gewesen, ausführlich von Ruß-

Rußland zu schreiben, indem ich mich auf ein oder andere Mitgefangene verlassen, welche so lange Zeit in Rußland, als ich, und mehr andere in Sibirien gewesen. Doch kan die particulare Abtheilung wohl nicht viel anders, als dergestalt seyn, wie solche bereits hier angewiesen worden, nemlich, daß diese und jene gewisse Fürstenthümer und Völker zu einem jeden Gouvernemente gehören.

XXI. Die III.) und specielle Eintheilung aber, da jede Provinz wieder in ihre gewisse Districte abgetheilet ist, überlasse ich der Landmesserey.

Das IV. Capitel, Von denen alten und neuen Regenten und Residenzen in Rußland.

Summarien.

Die Slavener sind vorhin nicht Russi genannt worden, sondern nehmen diesen Nahmen mit der Einkunft ins Land allererst an, I. Die Slavener sind auch keine Ursprüngliche Sarmaten: Unterscheid des Nahmens Russ und Ross: Wo Kurich zuerst seine Residenz gehabt, II. Vermuthung daß vor Ladoga noch eine andere Residenz gewesen, III. Adamus Bremenensis gedenket der Orten einer Residenz Nahmens Chue, IV. Was des Helmoldi Meinung von solcher ersten Residenz, V. Der Meinung des Helmoldi wird eine andere entgegen gesetzt, VI. Es wird aus anderen Autoren einer alten Hendnischen Königs Stadt Nahmens Rotula gedacht, vielleicht ist solche damit gemeint, VII. Zeugnis einiger Scribenten, welche die Stadt Ladoga vor die erste Residenz des Kurichs halten, VIII. Die Streitigkeiten wegen gedachter allerersten Residenz sind nicht zu decidiren wegen Mangel alter Nachrichten in der Russischen Historie: Was dieselbe dennoch inzwischen an die Hand geben, IX. Solches will man in der Kürze berühren, X. Es ist sehr schwer in Rußland etwas von den uralten Nachrichten zu finden, daher es zu wünschen wenn Rußlands Einwohner zur Erläuterung ihrer Historie mit Hand anlegen möchten: Der Autor bezeuget seine Un-

partheylichkeit in der Beschreibung von dem Leben und Thaten der Regenten in der neuen Historie, XI. Die Regierungs-Form von Kurichs bis an Wasili Schuiski Zeit ist eine absolute Souverainität gewesen, XII. Zu welcher Zeit, und wer die Gesetze eingeführt, XIII. Einige Punkte zur Regierungs-Form, XIV. Was die Appanagierung in Rußland verurthsacht, XV. Unter andern daß es lange deßfalls unter Tatarischen Joch stehen müssen, XVI. Von dem Zaaren Boris Gudenow, und was derselbe Zeit seiner Regierung verrichtet, XVII. Mißvergnügen der Unterthanen mit selben, XVIII. Von dem falschen Demetrio und wie er sonst genannt worden, XIX. Seine Verschlagenheit und Wege, die er gebraucht zur Crene zu gelangen; Und da er solche erhalten, wie es zuletzt mit ihm abgelauffen, XX. XXI. XXII. XXIII. XXIII. XXV. XXVI. XXVII. XXVIII. XXIX. XXX. Anstellung einer neuen Regenten-Wahl nach Hinrichtung des Demetrii, was für Propositiones deßfalls geschehen: Abgeschaffte Schiße derentwegen und Endigung derselben, XXXI. XXXII. Der Basilius Schuiski wird erwöhlet: Wie es mit demselben ergangen: Die Russen verstoßen selben und nehmen eine neue election vor: wählen Wladislaum von Pohlen: Sie stehen bey ihrer Wahl aber:

abermahl nicht fest, weßfalls deren Ambassade in Pohlen, worunter Theodor Romanow arreſtirt wird, XXXIII. XXXIV. XXXV. XXXVI. Derſelbe practiciret ein nachdenkliches Schreiben aus dem Gefängnis nach Rußland: Die Contenta dieſes Briefſes, XXXVII. XXXIII. XXXIX. XL. XLI. XLII. Der Brief wird denen Senatoren produciret, und was ſolcher würket, XLIII. XLIV. XLV.

Es wird abermahl zu einer neuen Wahl geſchritten, XLVI. XLVII. XLVIII. Die Verſammlung kömmt auf die Gedanken den Sohn des in Pohlen gefangen ſigenden Theodor Romanow's zu wählen: Die Begebenheiten dabe: Es kömmt damit zum Schluß, und der junge Romanow wird ſich erheben zu laſſen erſuchen. XLIX. L. LI. LII. LIII. LIV. LV. LVI. LVII. LVIII.

I.

 In dem I. Capitel §. IX. iſt bereits von dem Unterſcheid der zweyen Nationen, Rußen und Slavonier, ein und anders angeführet worden, und daß zu glauben ſey, daß dieſe letztere bey der Ankunſt ins Land auch den Rußiſchen Nahmen angenommen. Dieſes möchte ferner aus denen Rußiſchen Annalibus erhellen, welche geſehen, daß die Slavonier den Nahmen Ruß anfänglich nicht geführt, ſondern ſie vermeiden eines theils, daß die Slavonier ſolchen von dem Nahmen Rurich, dem erſten Regenten in Novogrod, her- und angenommen, andern theils berichten dieſelben, ſie hätten den Nahmen Ruß von dem Strohm Ruſa, welcher bey der Stadt Scara Ruſa in die Zimeniſche See fällt, empfangen.

II. Gleichwie aber im bemeldten erſten Capitel ſattſam gewieſen worden, daß die Slavonier keine urſprüngliche Sarmater ſind, alſo iſt daſelbſt ebenfalls dargethan, daß der Nahme Sarmata und Ruß einerley, und daher nicht glaublich, daß die ganze Nation und das ganze Rußland von dieſem kleinen Strohm Ruſa den Nahmen ſolte empfangen haben; (a) Sondern, daß vielmehr die ſämtlichen alten Einwohner, nachdem der Nahme Sarmata aufgehöret, den Nahmen Rußi geführt, und die Slavonier von dieſen den Nahmen angenommen haben. Man beliebe ſich dabey zugleich zu erinnern, was im bemeldtem Capitel von dem Unterſcheid des Nahmens Ruß und Reß gemeldet worden. Ferner habe ich daſelbſt §. XII. und in der dahin gehörigen Nota, des Nahmens Ulima gedacht, welcher eben ſo viel, als

Oſter-

(a) Daß Wort Ruſa iſt nur ein Appellativum, ſo vielen Strömen, inſonderheit ſolchen, die ſchnell fließen, oder ein Geräusch wegen Waſſer-Fälle machen, benzeleget worden. Welches Wort im Perſiſchen rudſch, bey denen Tatariſchen Jakuten Ruß, und bey denen Griechen zu heißet, ſo eben auch mit denen teutſchen Wörtern ruſchen, Geräusch machen, einerley ſeyn wird, welches die Rußen ſonſt byltra nennen; Der Duina- und der Jayk-Strohm haben vorzeiten auch ſaß ſolchen Zunahmen geführt, nemlich Rudan und Rudon, und der Phaliſ-Strohm in Colchis iſt auch vor Alters Arctu-rußſ genant worden. vid. meinen Prodröum.

Ostergard in der Dänischen Sprache heisset, woben zugleich bemercket, daß die alte Stadt Ladoga (welche einige auch Garderyk nenneten) die erste Residenz vor Novogrod gewesen. Item im II. Capitel §. XI. ist der Unterscheid des anfänglichen Kiewischen und Novogrodischen Fürstenthums gezeigt worden, an welchen letztern Ort, wie einige Nachrichten an die Hand geben, Kuirich seine Residenz sonst soll gehalten haben.

III. Diese Grundsätze aber habe deßfalls hier wiederholen müssen, weil es zur Folge eine und andere Handleitung geben wird. Es muß aber, ehe und bevor so wohl die Stadt Novogrod als Ladoga in Flor gekommen, dennoch eine andere Residenz dasiger Gegend gewesen seyn; Welches erstlich der Natur dieses Ortes an sich selbst nehmlich Novogrod oder Neu-Stadt mit sich bringet.

IV. Zweitens nennet Adamus Bremensis Lib. II. cap. 13. der Russen erste und älteste Haupt-Stadt Chiven; welche Helmoldus in seiner Chronica Slavorum p. 1. Chue benahmet. (b) Woraus die Frage entstehen wird: weil Novogrod die neue Residenz genennet werden, welche denn die alte gewesen?

V. Helmoldus in gedachter Chronica p. 33. hält solche vor die Stadt Aldenburg in Wagria bey der Stadt Lübeck hin, welche in Slavonischer Sprache Stari-gorod genennet würde, und weil solche derer alten Slavorum Könige Residenz gewesen, so hätten die Slavonier in Ansehung solchen ihren vorigen Ortes, wie sie Rußiam eingenommen, diese Residenz Novogrod genannt.

VI. Es läßt sich aber selches nicht allein wegen obgedachter Stadt Chue,

1011

(b) Man conferire was in der Einleitung pag. 95. Nota (*) hiervon bereits erwähnt item: Was im vorigen Capitel aus denen Russischen Annalibus von Biarmaland und der Solotta Rabba (gültigen Weibe) angeführt. Ferner was dem ersten Stück der Schwedischen Bibliothek, so Anno 1728. ausgegeben worden. p. III. aus der Finnischen Historie inferirer werden: Nämlich Kuso, der 14te Zeurlands-König, nachdem er den Einfall in Biarmaland gethan, hat dieses ganze Land vom Vold entleert, und es 3. Jahr unter seiner Vorherrschaft gehalten. Biarmaland, so heut zu tage Carelia genannt wird, hat vorhin seine Könige gehabt, welche nicht minder berühmte gewesen, als derer Finnen und anderer Nord-Ländischen Völker Könige. Man findet auch ein Ueberbleibsel ihrer Mahnen und Thaten in der Roloff-Historie. Der Jumala war dieses Volkes Gott (NB. die Solotta Rabba) denn sie einen prächtigen Tempel aufgerichtet, hatten. Daß sie auch Städte gebauet und öffentliche Jahrmärkte eingeführt, bezeugen Saxo und Starckelomus &c. &c. Bey welchen ich alhier erinnern wollen meine Tabulam polyglottam nachzuweisen, also zu bemerken seyn wird, daß die Finnen, Permecken oder Rinner, item die Ostlaken (denn diese letztere nennen eine Hauptstadt Chue oder Chuoniche) einerley Dialectum haben.

sondern auch durch nachfolgende Urkunden noch zweifelhaft machen; Denn (1) habe bereits in der Einleitung pag. 95. §. V. und in der Nota daselbst angeführt, was Peter Dykmann in seinen Anmerkungen über ein Theil Schwedischer Kunststeine aus denen alten Gothischen Büchern oder Sagis citiret: Nämlich Holmgarda und Garderyk sen dasjenige Land gegen Ladoga und den Peipus-See hin, dessen Haupt-Stadt und Königs-Sitz die Stadt Aldeju-burg (in Slavonischen Starigard genannt) gewesen. Dieses Holmogard aber muß sich ziemlich weit in Osten und bis Archangel über die Dwina hin, erstreckt haben, weil diejenige Provinz, welche man sonst unrichtig die Dwinaische nennt, (denn in Rußland weiß niemand etwas von der Dwinaischen Provinz zu sagen) auch noch heut zu Tage die Holmogorod- oder Cholmogorodische Provinz (c) gar recht genannt wird; Daher sie dann wohl die Dänische Historie, wie vorhin bemerkt, Ollregard, und die Est-Länder Ulinia nennen werden.

VII. (II.) Wird in denen alten Urkunden noch einer andern alten Residenz dieser Orten, Namens Rutula, die mehr in Westen gelegen gewesen, gedacht; Denn, so wie Thomas Hiarne in seinem Manuscript der Esth-Lief- und Lätländischen Geschichte im 1. Buch aus denen alten Lestländischen Annalibus berichtet, so wird in dem Sabälischen Lande annoch ein District Rotalien genannt, in welchen eine Stadt dieses Namens gewesen, worinn die alten heidnischen Regenten ihre Residenz gehabt, welche denn eben dieselbe seyn wird, wovon Anonymus, der das große und mächtige Reich Moscovien zu Nürnberg 1687. herausgegeben, pag. 13. und 17. folgendes erwehnet. Die Gothischen Jahr Bücher gedenken bey denen ältesten Zeiten nur der Rußischen Stadt Rotula und etlicher anderer in Carelien und Esthonien. Item: Ungesehr um das 2400. Welt-Jahr gedenken die Gothischen Jahr-Bücher eines Königes der Südlichen Ruthener, mit Namen

(c) Item: Aus ebenjacher Schwedischen Bibliothek, Erstem Stück pag. 171. hat Joenel der Siebende Finnlands König in Friede und Einigkeit mit seinen Nachbarn gelebet, mit denen Einwohnern Kiarna Landes aber einen Bund gemacht, welche zu der Zeit große Commercia mit denen Finnen getrieben. Womit Frobenius in Hist. Norw. eg. Tom. I. l. III. cap. 25. zu conferiren, welcher allda meldet, Kiarna sey bey dem Dwina Strom hin, und am weißen Meer (das ist ebenerwähntes Cholmo- oder Holmogorod) gelegen gewesen. Ein Christler in der Antiquitat, kan dieses, was hier angeführt werden, mit demjenigen vergleichen, was Olaus Verelius Cap. I. p. 5. meldet, nämlich das Saxo Grammaticus in vita Frothonis tertii, die Russen und Finnen für ein Volk halt, womit Saxo nicht die Slavonier versteht, sondern die alten Einwohner Rußlands. Item mit demjenigen, was Verelius alda von Ollregard und Kapania rechnet

men Vespasian, welcher seinen Sitz in der Stadt Rotula gehabt, und dieser soll mit denen Svionibus Kriege geführt haben.

VIII. III) Berichtet Claude Dauret in seinem *Tresor de l'Hist. &c.* a Cologne 1613. pag. 864 daß, nachdem die Slavonier den Rurich und seine zwey Brüder aus Waragia zu ihren Fürsten beruffen, derselbe zuerst seine Residenz in Ladoga gehabt, oder doch meistens allda residiret, womit gedachter Anonymus pag. 13. einstimmet, wenn er meldet: Laut Russischen Historien soll das ichtige Moscovitische Reich bey Groß-Novogrod, Bialaosersk und Morsk, vom Rurico, Sinao, Truvore Waragis &c. denen Gebrüdern den Anfang genommen haben. Unter denen Ruricus die Stadt und See Ladoga zu seinen Königlichem Sitz erwöhlet &c. Welches confirmiren wird, was ich bereits in obgemeldtem ersten Capitel §. XIII. von der Stadt Moscov gedacht, nemlich daß solche allererst die 5te Residenz geworden, und daß dorthin, ehe Rurich entweder Ladoga oder Novogrod zu seiner Residenz erwöhlet, noch ein anderer Sitz derer ältesten Könige Rußlandes müsse gewesen seyn.

IX. Weil nun aus Mangel alter Russischen schriftlichen Nachrichten, (indem die Slavonier allererst 900. Jahr etwa nach Christi Geburt Buchstaben und Schrift bekommen) nicht zu decidiren ist, wo diejenige Residenz vor Ladoga und Novogrod eigentlich gelegen gewesen; Vielweniger von derer ersten Russischen Regenten Regierungs-Form als auch hernach eingekommenen Slavoniern mit Rurich und denen Waragern (c) etwas positives

B 6

ves

(d) Der Warager Name ist ein Appellativum, womit gewisse Völker am Baltischen Meere und diejenig n, so in denen Inseln däßelbst gewohnet, zugenannt werden, welche verzeiten große See Raubereyen getrieben haben, davon sie auch den Namen Warg & Waragli (das ist in der Gothischen Sprache Wölffe) empfangen, welcher Name mit denen alteinischen Wörtern Garw & Agarw (das ist rauberisch) einerley Bedeutung und Ursprung zu haben scheint. Wie auch Charding in seiner Reise-Beschreibung pag. 196. meldet: Daß die Fürsten die rauberischen Völker am Schwarzen Meer, sonst Lazi genannt, auch Curti oder Curdi heißen, weil es der Orten eine Art Wölffe gebe, welche die Fürsten Curti nennen, die eine sehr rauberische Art unter denen Thieren, als diese Lazi unter denen Menschen, an sich hätten. Inzwischen meldet er weiter, es bemerckete das Wort und der Name Laz oder Lazi nichts anders als un homme de Mer, & dans la langue figuré une personne rude, groilliere & sauvage, das ist einen Meer-mann, und in metaphorischen Verstande, einen groben und wilden Menschen &c. Ich erinnere aber auch ferner hietbey, wie zu glauben, daß dieser Lazische Name aus der Slavonischen Sprache entstehen könne, in welcher Laz oder Last, Wald oder Wälder heißet, daher die Dürken diejenigen Leute, so in Wäldern wohnen und sich da aufhalten, oder auch solche, die man sonst rauberische Buschflöpfer nennet, Lazoi Ludi heißen Sheringhamus aber in Discept. de Orig. Gent. Angl. p.60. & 349. schreibt, die Griechen sagen der Namen Lazai heiße so viel als pugiles & palaestrici, und die Eimmerier seyn von

ves zu melden, und daher so sich nach andern Historien umzusehen ist, welche in ihren Schriften Rußland berühren: So erhellet doch so viel aus denen Russischen Annalibus, daß kurz vor Kurichs Anfunfft, das eigentliche Rußland in schlech-

den alten Teutschen Lazi genannt worden. Welches sehr wohl mit demjenigen accordirt, was vorhin gemeldet, nemlich es hätten die Griechen solche Camaros genannt, von denen Schiffen, womit sie Seeräuberey getrieben. Was aber ebenannte Waragi eigentlich vor eine Nation gewesen, darinn stimmen derer Alten hinterlassene Nachrichten nicht eben mit einander überein. Die Russischen Annales wollen solche vor Horullos oder Preussen halten, und daß Kurich der erstenahmte Regent daher vociret werden. Sie melden dabey ferner, es hätten solche vor der Sclavonier und Wenden Anfunfft in Rußland gewohnet, wären aber durch diese neue eingefommene Gasse von da vertrieben, bey Kurichs Zeiten aber und dessen Vocirung, wieder zurück beruffen worden. Item: Daß ein Theil dieser Warager sich auch Rusli genennet, und als des Kurichs beyde Brüder Sinan und Truvor in Uneinigkeit gerathen, und letzterer diese Warager, welche Rusli geheissen, an sich gezogen, und mit ihrer Hülffe jenen und seine Sclavonier überwunden, so wäre von solcher Zeit an dem ganzen Lande und dem Sclavonischen Volcke der Nahme Rußlia und Rusli gegeben worden, welches abermahl bekräftiget, was ich vorhin gemeldet, nemlich, daß die Sclavonier keine ursprüngliche Russen sind. Es enthalten aber die Russischen Annales auch zugleich auf einer andern Stelle, daß nachdem die 3. Söhne des Swetoslai, ein Sohn der Olga, einander in die Haare gerathen, und der jüngste nemlich Wolodimir die Stadt Novogrod verlassen müssen, hätte solcher seine Zerstücker zu denen Waragern genommen, NB. Welche auf jener Seite des Meeres gebohret, alwo er sich einen großen Anhang von solchen gemacht, zurücke gekommen, und damit seinen ältesten Bruder Jaropolek bekrieger, auch überwältiget, und wie er also hierdurch sehr mächtig geworden, hätte dieser den Titel eines Groß-Herzogen Anno 978. zuerst angenommen. Gleich wie nun hieraus zu ersehen, es müssen die Warager nicht allein auf dieser, sondern auch jener Seite des Meeres (als etwa in Jnnland, oder gar in Schweden) gesucht werden: so setzt daher im Text bemeldter Autor Claude Duret nicht ohne Ursache, es wären die Waragi, von welchen Kurich hergekommen, Vandalen gewesen, welche aber wiederum andere Wenden nennen. Ja eben obenannte Russische Annales gedenken eines Volks, die Wolchowier oder Wolkowi genannt, die sich bey denen Sclavoniern, gegen der Donau zu, niedergelassen, wären aber mit einander in grosse Uneinigkeit und Streit gerathen, daher die Sclavonier von da weg, und sich theils nach der Weisel in Pohlen, theils nach Rußland begeben. Weil nun in der Russisch-Pohlisch und Wendlischen Sprache Wolek oder Woleh eben dasjenige ist, was Warg bey denen Schweden und Gothen, nemlich ein Wolff, so könnte hieraus erhellen, daß damit nicht allein auf einerley Volk gezelet werde, sondern auch, daß die Warager und Sclavonier von undenklichen Zeiten her, zwar nahe ankündet, doch einander immer in denen Haaren liegende Völker gewesen, die sich niemahls vergleichen können. Die Reliquien dieses Wolchowischen Stammes sind inzwischen in Rußland heutiges Tages noch eben so wohl übrig, nemlich die Wolkowskische Stadt und See, aus welcher letztern der Wolka oder Wolga: Strehm den Anfang nimmt. Item: Der Wolkowskische Wald, eben wie mehr von da in Nord-Westen, der Warager Nahme bey dem Baltischen Meer, welches von denen Russen Wargetskoi oder Waretskoi more genannt wird, item: Weich die an Schweden stoßende Inseln, ja das ganze Schweden Waragion, oder Wargion, genannt wird.

schlechten Zustande, in vielen kleinen Herrschafften zertheilet, und dessfalls ihren Nachbarn denen Cosaren, Corlaren, Chorsaren, oder Chazaren und Waragis zinsbar müssen gewesen seyn, wie denn die Kiowsche Historie (deren im 1ten Capitel erwähnt worden) ausdrücklich meldet, daß wenigstens dieses Fürstenthum denen Cosaren (e) eine Zeitlang zinsbar gewesen, da-

- (e) Corlar und Chorsar bemerkt, wie bekannt, einen See-Räuber, oder Streiffier; Sie sollen den Namen haben von Cortica; welcher Insul Plinius lib. 3. Cap. 6. bereits gedenket; Dahero nun alle See-Räuber im Wirtelländischen Meer, sie mögen aus Cortica seyn oder nicht, Corlaren heißen. Die Insul soll den Namen Kurios von Cyrno, des Herculis Tochter, wie Fabius Pictor will, erhalten haben, welches Strabo wiederum anders erzehlet, nemlich: daß solches herrührte von einem gewissen Weibe, Cortica genannt, deren Ochy von dem gegen überliegenden Lande hinüber zu dieser Insul geschwommen. Wie nun Adrianus Keland in seiner Dissert. II. de Mari rubro p. 95. §. XV. und der Hochgelehrte Hinckelman in seinem Alcoran, dergleichen Dinge und Namensgebung sehr gründlich widerleget haben; So wird die derivation dieses Namens wohl auf andere Art müssen gesucht werden; Einige werden vorgeben, es komme dieser Corlaren Name her, von denen Lateinischen Wörtern Curus & Curfores, welches auch gang glaublich, würde also das Volk der Insul, und nicht die Insul dem Volke den Namen gegeben haben; andere aber möchten es vielleicht auf andere Art herzuweisen suchen; Da es nun bekannt, was für große Verwandtschaft die Persische mit der Lateinischen Sprache habe, so will nur allein wegen dieser Völker hier im Text genannt erinnern, weil solche bey denen Slaveniern bald Corlari, bald Coslari oder Choslari genannt werden, daß in der Persischen Sprache Chusar so viel wie properatio, fessinatio et desertio heißet, welches also einerley mit denen Lateinischen Wörtern Curus et Curfores bemercket; wessfalls auch glaublich, weil das Wort Husar in Ungern einen Streiffier bemercket, solches hiemit verwandt seyn könne; Weiter habe aus denen Orientalischen Geschichten bemercket, daß gemeinlich diejenigen Völker, welche an denen Mündungen großer Ströme gewohnet, entweder Choslari, Chazari, oder Choslari sind genannt worden, (welches eben solche Leute gewesen wie die Saporowischen Cosaken an der Mündung des Dnieper-Ströms, die mit ihren kleinen Böthen denen Türken, im Schwarzen Meer sehr großen Schaden zugesüget); Also haben diese Völker, wovon hier die Rede ist, gegen die Mündung der Donau zugewohnet, wie vorhin eben im Text bemercket, die sich von ihren Brüdern, so an Ostlicher Seite der Wolga oder Bolga, in Norden des Caspischen Meers gewohnet, abgeändert gehabt, welcher letzteren (nach dem Bericht des Arabischen Autors Abbergendi) Haupt-Stadt Belangiar auf den 46. grad 30' latitud. gelegen gewesen, so ungefehr an der Mündung des Jayk-Ströms vor alters muß gewesen seyn; Wenn nun Herodotus lib. VII. Plinius lib. V. Cap. 17. und Solinus in Polyhitt. Cap. 62. melden; Da Perser wären von denen Scythen (womit allezeit Völker verstanden werden, so Landwärs ein, in Wäldern und Feldern und nicht an Seen und Meeren wohnen) Chorsaros genannt worden, so kan mir nicht anders vorstellen, als daß sie hiemit diejenigen Persischen Vasallen müssen gemeinet haben, welche rund um das Caspische auch an dem Schwarzen Meer und in derer Inseln gewohnet haben, zumahl, wie vorhin bemercket, bey diesen Völkern es gangbar gewesen, daß sie ganze Reiche und Länder nach denen ihnen nicht gelegen gewesen Provinzen genannt, e. g. Wenn die Finnen die ganze Schwedische Nation nach der ihnen nicht anliegenden Preving Rods-lagen, Ruodsalains, alle Teutsche nach denen ihnen zuerst bekannt gewordenen Saxen,

her denn die Slavonische Nation in Rußland gezwungen worden, auf Einrathen Gostomises, eines vornehmen und verständigen Bürgers in Novogrod, drey, ihrer Thaten halber berühmte Herren, so vielleicht Brüder gewesen, nemlich den Kurich, Sinaum, und Truvor, bey ihren Nachbarn denen Waragis zu suchen und ihnen die Herrschaft über ihr Land aufzutragen.

X. Nun sollte ich billig von Kurichs Zeit an, derer alten Regenten Nahmen, Regierungs-Form, Thaten und Geschlechts-Linie in gewisse Dynastias abfassen und beschreiben; Allein, da von andern Scribenten, als Baron Herberstein und Meyberg, item. Paul Oderborn und Oleario ziemliche Nachrichten hiervon bereits gegeben worden, so habe ich dahero nur kürlich so viel aus der alten Historie alhier berühren wollen, in so weit solche mir zu demjenigen, was aus der neuen Historie bey meiner Anwesenheit in Rußland erfahren können, Anleitung geben und Grund zu legen helfen wird.

XI. Wie ich aber bereits vorhin erwehnet, daß es in Rußland sehr schwer ist, auch dasjenige, was in der Historie von Kurichs Zeiten an, noch etwa in Rußland verborgen lieget, und worinnen accuratere Nachricht zu finden seyn möchte, als was obbenannte Auctores bereits beschreiben, in die Hände zu bekommen, insonderheit da es bey denen Rußischen Regenten vor Zeiten eine Politique hat heißen sollen, ihren eigenen Unterthanen zu verbieten, von Rußland etwas zu schreiben, weßfalls bereits von dem Rußischen Edelmann Nahmens Rossladien in der Einleitung p.102. das Exempel angeführt worden:

Saxalines &c. nennen; Heraus zuerschen, daß es so wohl im Orient als im Occident vor alten Zeiten Chorlarios, oder Coslarios gegeben, die auf dem Meere See-Räuberrey getrieben. Und weil die Türken einen See-Räuber Curkanlick nennen; Kente diese Benennung eben so leicht von denen alten Persischen Chorlaren, als von der Jasil Corsica herkommen; Zumahl da die Spanier auch Cosar an statt Corsare sprechen; welche pronuntiation sie von denen Saracenen haben werden. Es kommt mir dieses von denen Scythen und Persern eben so vor, als wenn die Russen heute zutage alle Karaitich oder Chinasische Vasallen, sie mögen Tattern oder Mungalen seyn, die außerhalb der Mauer wohnen, meistens Kataici nennen. Sonst variiret die Benennung dieser Cosarischen Nation bey denen Scribenten sehr offt; Zu Zeiten werden sie Chazari, auch Gazari bald wieder aber Chozari und Chosari genannt; Gesnerus in Mithrid. Cap. II. pag. 69. und Abraham. Frencellide Orig. ling. Sorab. Tom. I. Præfat. meiner, es wären die Mungrelie ihre Descendenten; Aboul Faragius aber in seiner Historie hält die Georgianer dafür; Sonst berichtet auch ein andrer Arabischer Scribent, Ebn Batish genannt, es hätte der Kayser Heraclius einen starken Succurs wider die Perser von ihnen bekommen und Constantin Porphyrogenetha im 39ten Cap. de administr. Imp. vermeldet, Kayser Leo hätte eines Chosarischen Königes Tochter zum Gemahl genommen; Der Marinus Niger theilet Tauricam Cherfontum in zwey Theile, und heisset das Südliche Getulia, das Nordliche gegen der Mündung des Donnstroms zu aber, Chazaria.

den: So wäre daher zu wünschen, wenn bey itzigen Zeiten, da dergleichen ungefährliche politische Maximen besser eingesehen werden, einige grosse Herren und National-Leute in Rußland nicht allein die alte, sondern auch neue Rußlandes Historie recht untersuchen zu lassen, beförderlich seyn wollten, wozu e. g. der Herr Baron Ostermann und Schafirov, item der vormahls gewesene Geheime Cabinets-Rath Macarow, und der Ober-Kriegs-Secretarius Wolkow, welche hierinn, und insonderheit bey der Historie und dem Leben Petri I. gloriwürdigsten Andenkens, an Hand zu geben und zu ordiniren, am allergeschicktesten seyn würden; Dahero ich auch beym Eingange präcaviren wollen, so ich eins und anders nicht umständlich genug abgefaßt, oder dergleichen berühren sollte, so einem andern bedüncken möchte, es hätte solches können ausgelassen werden, daß mir solches nicht verdacht werde. Denn ich schreibe als ein ganz unpartheyischer dasjenige, was ich mir von gewissen und sichern Leuten, so viel ihnen selbst kund gewesen, in Rußland berichten lassen, und habe keine Ursache, aus particulären Affecten solchem Unterrichte weder etwas ab- noch zuzuthun; Zumahl mir bey meiner Zurückkunft aus Sibirien und Anwesenheit in Moscau von unterschiedlichen grossen Herren und andern Particulären alle Gnade und Gewogenheit erzeigt worden, insonderheit von dem verstorbenen Herrn Grafen und General-Feld-Zeugmeister Brüßlen, welcher mir dergleichen Vorschläge gethan, daß, so ich mich hätte resolviren können in Rußland zu bleiben, mir solches nicht wenig Vortheil vielleicht hätte bringen mögen.

XII. So viel ich demnach vorß erste aus einigen alten Rußischen Manuscripten erschen können, so ist die Regierung in Rußland allezeit eine absolute Souverainität von Nuriß an biß zu des Wasilii Schuiski Zeiten gewesen, da ein ieder Fürst nach seinem eigenen Gutbefinden regieret, weil sie weder Regierungs-Form, noch geschriebene Gesetze gehabt haben.

XIII. Die Gesetze aber hat Iwan Basiliewitz oder Zaar Johannes II. zugenannt der Tyrann, aus vielen Exempeln und eingeführet gewesenen Gebräuchen am ersten in ein Corpus zusammen fassen, und solches denen Richtern ertheilen lassen, so in Rußland Sudenaja Kniga, oder Gerichts-Buch, genannt wird, welches zwar ungedruckt biß zur Regierung des Zaars Alexei Zeit geblieben, aber doch für eine Richtschnur gehalten worden.

XIV. Was die Regierungs-Form betrifft, so ist diese am ersten bey der Crönung des Basilii Schuiski in wenige Puncte verfaßt, und schriftlich aufgesetzt worden.

XV. So lange der Stamm Nurißs, welcher über 600. Jahr gedau-

ret hat, regierte, so succedirten die ältesten Prinzen allezeit ohne einigen Contract und Contradiction des Rechts der ersten Geburt, und die jüngsten wurden appanagiret, wodurch aber viele Fürsten aufkamen, und weil ein jeder in seinem Lande absolut regierte, so ward das Reich dadurch sehr geschwächt, welches auch denen Tatern eine Ursache gegeben, daß sie Rußland so eine lange Zeit unter ihrer Vorherrschaft halten können.

XVI. Dieses Tatarische Joch mußten die Rußen über die 160. Jahr erdulden, biß Iwan Basiliewitz oder Johannes I. der Grosse zugenannt, solches völlig abwarff, darauf sogleich alle kleine Fürstenthümer wieder einzog, und die Appanagierung durch ein Gesetz abschaffete.

XVII. Wie nun dieser Stamm mit Zaar Theodor ein Ende nahm, und des letztverstorbenen Gemahlin Bruder, der Boris Gudenow, in der Regierung folgte, welcher mehr mit List und Unrecht, als durch freye Erwählung zur Crone kam, so schlugen die Unterthanen ihm keine Conditiones vor, sondern ließen es bey voriger Souverainität, weil sie damals weder Veränderung noch neue Einführung in der Regierung gewohnt waren. Wie aber diesen sein Gewissen plagte, nemlich, daß er die vorige Zaarische Familie türkischer Weise aus dem Wege geschafft, und, wie die meisten Nachrichten lauten, daß er den Zaar Theodor mit Gift vergaben, welches ihm nicht allein andere, sondern auch seine leibliche Schwester, die damalige verwitwete Zarin, vorgeworffen, und daher auch nimmer mit ihm reden wollen, item: Daß er den jungen Prinzen Demetrium, als Halb-Bruder des letztern Theodori, in der Stadt Ugglitz, durch zwey Edelknechte, mit Messern erwidern lassen, so gedachte er, es würden die nahen Anverwandten dieses Prinzen vereintens solches zu revangiren suchen, wie er denn sein Augenmerk absonderlich auf die zwey Brüder, Nikite und Theodor Romanow genannt, hatte, welche des entlebten Prinzens Demetrii Mutter-Brüder, und der Gemahlin des Iwan Basiliewitz des Tyrannen, leibliche Brüder waren, daher schickte er diese beyde Brüder, wie auch viele andere, aus verstellten Vorwand, ins Gefängniß und in weit abgelegene Provinzen; Ja er war auch damit nicht vergnügt, sondern ließ den Theodor Romanow und seine Frau wider ihren Willen, separiret ins Kloster setzen, und beyden Ordens-Kleider anlegen, welcher Theodor, nach klösterlichen Gebrauch, einen andern, und zwar den Namen Philaret, annehmen mußte, ja viele andere von großer Familie befahl er ins Gefängniß zu legen, und entsetzte ohne erhebliche Ursache unterschiedliche ansehnliche Leute ihrer hohen Dienste. Solches alles muthete ihm nichts anders als einen allgemeinen Haß und Widerwillen zuwege

bringen, insonderheit da sich viele nicht allein ihrer Güter und Vermögens, sondern auch des Lebens beraubt zu werden, befürchten mußten.

XVIII. Bey so gestallten Sachen trug es sich nun eben zu, daß ein Edelmann Gregoric Atrepiew genannt, welcher ein Mönch geworden, nach Pohlen entlieff, und wie man sagt, soll solches eines Theils durch Anstiftung eines andern alten Mönchs geschehen seyn, welcher einen grossen Haß gegen den Boris Gudenow getragen.

XIX. Dieser Atrepiew nun gab sich allda vor den nach den Ruß ermordeten Prinz Demetrius aus, und hieng sich deswegen an unterschiedliche Grösse in Pohlen.

XX. Ob nun zwar anfänglich diese Zeitung bey des Zaarens Hofe und in Moscau nicht vielen Kummer machte, indem fast ein ieder mehr als zu wohl wußte, daß der rechte Demetrius ermordet worden; Doch aus gerechten Verhängniß Gottes über Boris Gudenow, und aus Widerwillen vieler Leybenden, und vom Boris gedrückten Partheyen, geschah es, daß viele Grösse sich resolvirten, lieber einen falschen Cron-Prærendenten anzunehmen, als einen Tyrannen im Herken zu dulden. Die schrieben daher heimliche Briefe an Atrepiew nach Pohlen, daß er seine Sache allda fortsetzen sollte, und wenn er mit einer Pohlnischen Macht nach Moscau kommen würde, wollten sie ihn vor einen rechtmäßigen Successor des Reichs erklären, und annehmen.

XXI. Solchen Briefen nun stellten die Pohlen Glauben zu, mit welchen dieser Atrepiew, oder falsche Demetrius verschiedene Conditiones wegen leistender Assistance eingien, worauf er eine ansehnliche Macht von ihnen bekam, und damit nach Rußland eilte.

XXII. Boris Gudenow schickte zwar unter Commando eines Generalen starke Troupen wider ihn, allein dieser, an statt daß er sich mit ihm schlagen sollte, conjungirte sich mit ihm, und gratulirte ihm noch darzu als rechtmäßigen Zsar, im Nahmen des ganzen Reichs. Da viele grosse Herten aus der Stadt Moscau kamen ihm entgegen, wie denn auch keine einzige Stadt, auf seinem March dahin, sich ihm widersetzen wollte, sondern eine ergab sich nach der andern.

XXIII. Alle diese Zeitungen nun brachten endlich den Boris Gudenow zur Verzweiflung, daß er selber Gift einrahm, und sich bald vom Leben halff.

XXV. Mittler Zeit aber, da der vermeinte Demetrius auf dem Wege nach der Stadt Moscov war, so hiengen sich dennoch einige von der Parthey

they des Boris Gadenow an dessen Sohn Theodorum, riefen ihn vor einen Zaaren aus, und kröneten selbst darauf auch wirklich; Aber dessen Regierung währte nicht lange, sondern es kam Demetrius vor die Stadt Moscow, und schickte eine Ordre an die übrigen Senatores, welche des Boris Parthey noch hielten, sie sollten ihm Theodorum ausliefern; Inzwischen aber, wie sie hierüber zu berathschlagen, und solches zu überlegen annahmen, wolte Theodorus den Ausschlag nicht abwarten, sondern stürzte sich selber zum Fenster hinaus, und brach den Hals.

XXV. Hierauf kam der ganze Senat und die Cleriken mit grosser Procession noch denselbigen Tag Demetrio entgegen, holten selbst mit grosser Pracht in die Stadt und ordneten ihn ohne einige Condition.

XXVI. Der vermeinte Demetrius oder Atrepiew, welchen das gemeine Volk auch sonst Grischka, meistens heiss aber Kostriaga nennet, (welches so viel bedeutet wie ein ausgeworfener Mönch) hatte Geschicklichkeit genug, sich anfänglich zu verstellen, er schickte alsobald nach seiner vermeynten Mutter der alten Zarin, welche damahls im Kloster bey der Stadt Vglitz lebete, und liess sie nach Moscow hohlen. Die Zarin, welche wohl wusste, dass dieser nicht ihr rechter Sohn war, wusste dennoch aus Politique ihn dafür zu halten. Demetrius oder Kostriaga hingegen erwies ihr grosse Ehre, und verlangte, dass sie den Hofe bleiben sollte; Sie aber excusirte sich, weil sie einmahl das einsame Leben angenommen und des Hofes nicht mehr gewohnet wäre, dass sie lieber im Kloster verbleiben wollte. Ferner liess Demetrius alle gefangen gesetzt gewesene von Boris Gadenow wieder frey und loss, machte den Theodorum Romanow oder den Philarett zum Erzbischoff in Rostow, und erwies allen, die er vor seine vermeinte Verwandte hielte, grosse Gnade, wegen er die ganze Gudonowische Familie samt denselben gewesenen Favoriten theils massacriren, theils ins Gefängnis weissen liess.

XXVII. Diese seine Verstellung aber währete nicht lange, denn es äusserte sich bald, dass er die Römisch-Catholische Religion einzuführen im Sinne hatte, bey welchen Absichten er nun denen grossen Russischen Familien nicht viel trauen wollte, sondern suchte solche aus dem Wege zu schaffen. Er entsetzte also viel unschuldige und wohl meritirte Leute ihrer Dienste, liess verschiedenen die Güther abnehmen, und gab solche denen Pohlen.

XXVIII. Hierüber thaten die Stände nun die Augen auf, stellten ihm anfänglich vor, dass es nicht recht wäre, mit seinen Unterthanen also zu verfahren; Da er aber dieses wenig zu Herzen, sondern sich desto mehr vornahm, seinen Anschlag, so geschwinde wie er konnte, ins Werk zu richten, so stellte er

er beßfalls ein Gastgebot an, auf welchen er die meisten Senatores und Generals umbringen zu lassen im Sinne hatte, welche aber den Abend vorher hiervon Wind bekommen, worauf sie sich so gleich zur alten Zaarin verfügten, und bathen sie inständigst, sie möchte ihnen die rechte Wahrheit entdecken, ob dieser ihr Sohn wäre, weil gleichwohl so viele ihn davor hielten. Die Zaarin weigerte sich zwar anfänglich hierauf zu antworten, sagte aber doch zuletzt: Ihr wisset ja selbst wohl, daß mein rechter Sohn tod ist, wo sie aber durch ein aufrichtiges Geständniß zu des Reichs besten etwas contribuiren könnte, wäre sie erböthig, solches auch vor allen Leuten in der Kirche zu gestehen.

XXIX. Die Senatores, nachdem sie dergleichen Versicherung bekommen, ritten die ganze Nacht in der Stadt Moscov herum, und vermahneten die Leute zum Beystand wider diesen falschen Demetrium. Worauf er auch alsofort den darauf folgenden Morgen erschlagen und dessen Leichnam auf dem Markte in der Stadt verbrannt worden. Wie es nun mit denen Pohlen und im übrigen hierbey ergangen, würde zu weitläufftig fallen alhier zu wiederholen.

XXX. Hierauf stellten die Senatores eine neue und freye Election an, welches wenigstens die erste von Ruicks Zeiten an gewesen und so lange Rußland unter diesem Stamme gestanden; Solches aber geht ahe auf folgende Weise:

XXXI. Nachdem es nun mit Rosriza oder dem falschen Demetrio und seinem Anhang zu Ende war, so wurden alle die Vornehmsten Familien und alte Edelleute von denen Senatoren nach Moscov, eine neue Wahl vorzunehmen, beruffen. Wie nun diese Versammlung zu votiren anfing, so fielen die meisten Stimmen auf einen von denen aus der Linie der alten Ruicksen Fürsten Namens Basilus Schuiski, hernach auch auf den Fürsten aus der Königlich- Cerebutzischen Linie Johann Galizin; Weil aber dieselbe beyde gleiche Vota bekamen, so bathen die Versammelten diese beyden Fürsten, daß sie den Abtritt zu nehmen belieben, und ihnen Zeit zu bedencken überlassen wollten.

XXXII. Nach ihren Abtritt that Fürst Worotinski an die Versammelten die Anrede, und stellte ihnen vor, wie nöthig es wäre, bey solcher wichtigen Sache, auf einige Umstände Reflexion zu machen, denn I.) Müste man sich vor einer Familie hüten, welche weitläuffige Verwandtschaft und grossen Anhang im Lande hätte, damit dieselbige denen übrigen hernach nicht zur Last und Schaden wäre. II.) Müste man dem Erwählten einige Condi-

tiones vorstellen und legen, als (1) Wo er mit jemand vorhin in Widerwillen gerathen, daß er alle Particularitäten hierinnen vergessen; (2) Auf keinen einzigen Menschen wegen Schulden noch Güther Præensionen machen, und keine Processen auszuführen pretendiren, sondern alles nachlassen möchte, es habe Nahmen wie es wolle, damit keine Ungelegenheit und unrechtmäßige Gewalt, auch neue Unruhe im Reiche daraus entstehen möchte. III.) Es müßten keine neue Gesetze gemacht, noch alte verändert, vielweniger Contribution ohne Vorbewußt und Bewilligung des Senats dem Lande auferlegt werden. Welches alles von dem Convent vor recht und billig gehalten, und eingewilliget wurde. Zuletzt stellte er vor, daß diejenigen zwar wohl gethan, welche dem Fürsten Gallizin, als einem aufrichtigen und klugen Manne, ihr Votum gegeben; Allein es wäre dessen Familie allzustark, und in großen Ansehen, weßfalls sie sich bedenden, und ihre Meynung hiervon sagen möchten. Hierauf antwortete einer: Es sind diese Herren von gleichen Meriten, und wir haben bereits gethan, was unsere Schuldigkeit erfordert. Allein dieses zu decidiren, wollen wir das gemeine Volk, als den dritten Mann fragen, damit keiner wider uns etwas zu sagen habe. Bey welcher Antwort es in der Versammlung blieb. Unterdessen schickete Worotinski einen unter das Volk, ließ heimlich spargiren, es wäre der Schuiski erwählt worden, und wenn die Bojaren (oder besser nach dem Grund gesprochen Bolaren) heraus kommen würden, sollten sie das Vivat rufen. Wie nun hierauf die Bojaren in die Kirche gehen wollten das Volk zu fragen, und auf die Gallerie kamen, schrien sie alle sämtlich: Es lebe Zaar Basilus Schuiski. Solches nun setzte die Bojaren in große Verwunderung, und hielten es für ein Miracul, denn sie wußten, daß keiner von der Versammlung ausgegangen gewesen. Werauf denn dieser Schuiski das Pra behielt, und gegen Versprechung obbenannter Conditionen geerbet wurde.

XXXIII. Dieser Schuiski war zwar ein guter General, aber kein guter Politicus, denn so bald er zur Regierung kam, fieng er an seine Feinde zu unterdrücken, machte dem Gallizin, wie auch unterschiedlichen andern Großen, vielen Verdruß, und legte dem Lande ohne Bewilligung des Senats Contribution auf, woraus alsobald neue Unruhe entstand, wozu der damalige Pöhlische Krieg nicht wenig contribuirt. Denn da Fürst Gallizin die Armée commandirte, so machte derselbe ohne Vorbewußt des Zaarens mit denen Pöhlen einen Stützpunkt, und ließ dem Prinzen Wladislao, König Sigismundi Sohn, die Rußische Krone antragen. Worauf alsobald der Wastli Wasielewitz Gallizin, Knies Daniel Iwanowitz Macheski und Thomas Lugo-
roski

roski nebst dem Erzbischoff von Rostow, Theodor Romanow, welcher die Krone mit sich hatte, Wladislaum zu crönen, in einer grossen Ambassade nach Pohlen zu gehen verordnet wurden.

XXXIV. Der Wladislaus schickte darauf eine Armee nach Moscov, unter Commando des General Zolkowski, durch welchen, weil der Prinz nicht so bald selber kommen konnte, die Huldigung eingenommen wurde. Gallizin aber nahm inzwischen den Zaar Basilium Schuiski gefangen, und lieferte denselben dem Wladislao mit gedachter Ambassade zur Versicherung in die Hände.

XXXV. Weil aber dieses nicht mit des ganzen Senats Einwilligung geschehe, so ward Gallizin anderer Seits vor einen Rebellen erkläret, und zugleich beschloffen, den Pohlischen Prinzen nicht anzunehmen, indem sie lieber einen solchen haben wollten, der nicht so mächtig und nahe, noch von solcher Religion wäre, die der Russischen schädlich seyn könnte, und durch welchen das ganze Reich gar leicht in fremde Gewalt könnte gebracht werden. Ja bey diesem zertheilten und uneinigen Zustand der Großen und des Senats resolvirte eine andere Parthen, und schickten Abgesandten nach Schweden von König Carl des IX. zweyen Prinzen einen zu ihren Groß- Fürsten zu begehren. Allein weil die Russen nummehr in drey Parthenen zertheilet waren, so stunden sie auch bey sehr gedachter Resolution nicht feste, weßfalls es eine Zeitlang in Rußland in sehr verwirrten Händeln, und wunderlich, zu des Landes grossen Ruin, daher gieng, biß endlich Pischarski von Kazan, Scheremetow von Jareslawle, und Schuiski von Novogrod mit ansehnlichen Troupen zusammen stießen, und die Pohlen obligirten aus dem Lande zu weichen. Worauf auch die Schweden (als nicht mehr nöthige Hülfes- Völker) mit guter Manier und durch einen Stillstand zum Abmarsch aus dem Lande gebracht wurden.

XXXVI. Da nun also der Pohlen Hoffnung zu Wasser worden, und Basilium Schuiski entweder aus Verdruss (oder, wie andere meynen, mit Giffte vergeben) sein Leben bey ihnen geendiget hatte, so gedachten die Russen an eine neue Groß- Fürstl. Wahl.

XXXVII. Es hatten aber die Pohlen die ganze Russische Ambassade, und zwar den Erzbischoff Theodor Romanow zu Marienburg in Preussen ins Gefängnis setzen lassen, aus welchem der Erzbischoff einen Brieff nach Rußland an seiner Frauen Bruder den Scheremetow practicirte, in welchem er ihn als einen General und Senator ernahmete, daß er sich doch selbst des Reiches Nutzens und Bestens mit Ernst annehmen, und die übrigen im Rath

dazu durch gute Vorstellungen auch persuadiren möchte. Dieser Brief, welcher viel remarquables in sich gehalten, auch noch bey dem letztverstorbenen Feld-Marechall Scheremetow in Original zu sehen gewesen seyn soll, und woraus mir jemand, der solchen gelesen, einige Contenta erzählte, soll die damalige Versammlung auf andere Gedancken in ihrer Wahl gebracht haben. Die Contenta aber, wovon gedacht worden, sind folgende:

XXXVIII. (I.) Beweiset Romanow, daß der Gallizin nicht eben unrecht, ja recht gehabt, den Basilium Schuiski abzusetzen, indem er selber dazu Anlaß gegeben, und die versprochenen und eingegangenen Conditiones im geringsten nicht gehalten, ja wider alles Recht und Billigkeit gehandelt hätte.

XXXIX. (II.) Was den Wladislaum betreffe, so hätte Gallizin freylich darinne Unrecht gethan, daß er selben ohne Consens aller übrigen Senatoren, Bojaren und Weywoden, dennoch erwöhlet, ja gar crönen lassen. Welches sich denn eben so mit derjenigen Parthey verhielte, welche den Schwedischen Prinzen begehret.

XL. (III.) Weil Wladislaus das vorige Recht und die vormahlige Souverainität, welche sonst bey andern Potentaten nirgendwo so absolut, wie in Rußland gewesen, vollkommen prätendirte, so wolte er lieber im Gefängniß sein Leben endigen, als bey Freyheit hiedurch dem Ruin seines Vaterlandes beywohnen.

XLI. (IV.) Bittet den Scheremetow, er möchte für allen Dingen wegen der Einigkeit Sorge tragen, und dahin sehen, daß sie aus ihren eignen Mittel einen Regenten erwählten.

XLII. (V.) Stellet er ihm diejenigen nothwendigen Conditiones für, die der Erwählte einzugehen und heilig zu halten versprechen müste, welche denn sehr weitläufftig sind, und meistens ihren Grund in denen Pohnischen Gesetzen haben sollen.

XLIII. Diesen Brief legte der Scheremetow denen übrigen Senatoren und Generalen für, worauf denn auch alsobald resolviret wurde, zu einer neuen Wahl zu schreiten, zu welcher alle übrige, als Fürst Gallizin und andere, die sonst vor Rebellen erkläret worden, invitiret, und nach Moscow, mit Versicherung der Vergessenheit aller Feindschafft, ja des particulairen und allgemeinen Verbrechens, beruffen wurden.

XLIV. Nachdem es nun hierinn seine Richtigkeit hatte, ward bey erstmahliger Versammlung vorgestellt, es möchte ein ieder im voriren darauf sehen, und das in acht nehmen, was dem Reiche an statt der Wohlfahrt neue
Unru-

Unruhe und den Ruin zuwege bringen könnte. Hernach aber, ob zwar derer Intention gut wäre, die da suchten zu Aufnehmung des Reichs einen ausländischen Prinzen zu wählen, so könnte anderseits durch dergleichen auswärtige grosse Macht und Prätension solches auch eben so leicht gehindert werden. Ferner möchte man sich bey der Erwehlung, die aus ihrem eignen Mittel geschähe, in acht nehmen, keinem das Vorum zu geben, allwo die Familie und Verwandtschaft zu groß, und der sich bey diesem unglücklichen Zustande in weitläufftige Handel melirt hätte, indem hierdurch viele sich theils Freunde, theils Feinde zuwege gebracht, welches denn gar leicht wieder zu neuer Unruhe Anleitung geben könnte.

XLV. Endlich und zuletzt, daß derjenige, den man erwählte, alle diejenigen von der Versammlung aufgesetzten Conditiones annehmen, nicht eher aber geerbet werden müste, als bis er solche zu halten verspreche.

XLVI. Hierauf schritten sie zur Wahl, und nachdem die Vora eingesamlet wurden, fand es sich, daß die meisten denen grossen Generalen gegeben worden, als dem Gallizin, Worotinski und Schuiski, welches aber von denen Senatoren contradiciret wurde, aus Raison, weil die beyden ersten sich in weitläufftige Handel bereits meliret gehabt, weßfalls ja schon die Erinnerung voraus an die Versammlung gemacht worden.

XLVII. Zwar wären alle diese drey Herren von grossen Meriten und aus ansehnlichen Fürstlichen Stande; Aber man müste darauf sehen, daß Gallizin nicht allein die grösste Familie und viele Verwandte, sondern auch eben so viele, wo nicht mehr, Feinde hätte.

XLVIII. Der Worotinski wäre schon ein alter Mann, könnte nicht lange leben, und hätte keinen tüchtigen Successor, woraus nothwendig eine neue Wahl und Unruhe entstehen würde. Der Schuiski wäre deßfalls gefährlich, weil dessen Vetter des Reichs entsetzt worden, so ihm unmdglich zu vergessen seyn würde. Sie bätthen daher die Versammlung auf das inständigste, daß sie sich doch nach jemanden anders umsehen möchten.

XLIX. Unter allen andern nun kam einer auf die Gedanken und auf den Discours von dem jungen Romanow, einem Herrn von 15. Jahren, der in Castroma bey seiner Frau Mutter im Kloster lebete, und ein Sohn des Kostowischen Erzbischoffs war, der in Pohlen gefangen saß. Diesem Project wurde bald von mehrern Beyfall gegeben, denn es fanden sich allhier alle die Umstände, von welchen oben gesagt worden, daher es in diesen Stücken auch keinen sonderlichen Widerspruch leiden konnte, denn es waren von seiner Familie nicht mehr als drey Manns-Personen übrig. Er war

auch in allen diesem Unwesen noch nicht interessirt gewesen. Dessen Vater aber war ein Geistlicher, der mehr auf heyl- und friedsame, als zu andern weitausehenden Sachen rathen würde; Wie er denn genug bezeuget, wie sehr ihm des Reichs Zustand zu Herzen gieng. Bey allem diesen aber konnte keiner von der Person dieses jungen Herren etwas gewisses sagen, denn es hatten ihn die Castrowische allda zugegen seyende Edelleute nur allein gesehen, welche ihn nach seinen Jahren vor sehr verständig hielten. Die Versammlung aber, weil sie ihn seiner Jugend halber weder aufsehen, noch wegen voriger bemeldten Umstände eher annehmen konnte, bis sie ihn selber gesehen, und alsdenn wegen seiner Erwehlung urtheilen wolte, schickte folglich zwey Edelleute mit einem Schreiben an die Frau Mutter, worinn sie ersuchet ward, sie möchte mit diesen Deputirten ihren Sohn nach Moscow senden.

L. Diese gute Nonne, so bald sie den Brief durchgelesen, fieng bitterlich an zu weinen, und hierüber zu lamentiren, sagende: Daß sie das Unglück auch in der Retirade, und noch darzu im Kloster zu verfolgen nicht aufhörete. Es wären bereits nun 6. Jaaren nach einander jämmerlich umgebracht worden, und nun begehrte man, daß ihr einziger Sohn, den sie vor aller Welt Güther nicht geben möchte, die siebende Zahl erfüllen sollte.

LI. Sie schrieb daher einen Brief an ihren Bruder Scheremetow, und bath ihn inständigst, dahin zu sorgen, daß ihr Sohn hiervon befreyet würde, wobey sie Raisons vorstellte; Er wäre noch gar zu jung, und solcher hohen Dignität vorzustehen incapable; hätte keine grosse Verwandten, die ihm mit Rath zu des Reichs besten an die Hand gehen könnten, welches das ganze Reich, wie auch er selbst, aber vielleicht zur Noth, einmahl erfahren würden. Hielt daher inständigst bey ihm an, er möchte die Ritterschafft überreden, daß sie ihre Gedanken auf jemand anders, und einen solchen werffen möchten, der vor sich selbst und dem ganzen Reiche besser die Sorge tragen könnte.

LII. Dieser Brief, wie auch derer Deputirten Rapport verursachte in der Versammlung einen ziemlichen Disput. Denn einige hielten es dieser Nonne vor sehr unanständig, daß sie sich dem Willen einer ganzen Versammlung widersetzen dürffen.

LIII. Andere hingegen, die ihre gehabte Raisons überlegten, wurden dadurch, weil sie solche hohe Ehre nicht suchte, noch mehr begierig und gestärket, den jungen Romanow zu verlangen.

LIV. Scheremetow, ob er gleich die Sache besser, als seine Schwester

ster verstand, stellte sich in der Versammlung, als wolte er hiermit gar nichts zu thun haben, und approbirte noch dazu die Einwendung seiner Schwester. Unter der Hand aber arbeitete er genug, die Sache zum gewünschten Ausgange zu bringen. Diesem nun desto bessere Wirkung zu geben, so beredete er den Moscovischen Metropolit, in der Versammlung darauf zu treiben, daß sie den Romanow erwählen sollten.

LV. Dieser Metropolit, welcher dabey auch seinen Nutzen zu ziehern hoffen konnte, kam eines Tages ganz frühe in die Versammlung, und erzehlte mit Endes-Verheuerung, daß er eine Offenbarung gehabt hätte, und wenn die Versammlung einen glücklichen Regenten zu haben wünschte, würde keiner besser und glücklicher, als dieser junge Romanow seyn.

LVI. Diese so hoch versicherte Offenbarung und Anrede nun that in der Versammlung solchen Effect, daß die sämtlichen Glieder den Scheremetow bathen, er möchte doch noch einmahl an seine Schwester schreiben, ihren Sohn nach Moscow kommen zu lassen. Scheremetow, der sich des jungen Romanows Jugend befürchtete, und wenn er selbst nach Moscow kommen sollte, er vielen entweder seiner annoch jungen Person halber nicht gefallen, oder denen Widrigen im Antworten und Reden Anlaß zum contradiciren geben möchte, welches die Abwesenheit verhüten könnte, indem keiner seiner Capacität halber rechten Grund geben könnte, antwortete denen Versammelten mit grosser angenommenen Demüthigkeit, ich kan weder dem Rathschluß Gottes, noch der Versammlung Gutbefinden contradiciren.

LVII. Inzwischen aber ist es auch in Consideration zu ziehen, was die Mutter mit vielen Thränen abzulehnen gesucht. Ich meines Theils will hierinn neutral seyn, damit keiner denken möge, ich sorgte mehr vor meine Verwandten, als des Reichs Bestes, und wenn seiner Jugend halben denen Unterthanen einiger Schaden oder Unheil begegnen sollte, so kan ich vor Gott und der ganzen Versammlung in meinem Gewissen frey seyn.

LVIII. Diese seine mit vielen Thränen begleitete Rede hatte diese Wirkung, daß auch die vorhin contrairten sagten: Warum sollen wir in diesem Stücke, worinn wir von Gott vollkommene Macht haben, die Leute so viel bitten? Und was seine Jugend anlanget, so wird Gott, der ihn zum Regenten ausersehen, ihn auch in allen schützen. Worauf sie sagten: Wir wollen hie von weiter keine Rede mehr machen, sondern ihn vor einen Zaar erkennen, worinn sie alle einig waren. Biengen darauf zur Kirchen, und ließen ihn unter grosser Freuden-Bezeigung aller Anwesenden und des gemeinen Mannes, welcher gedachter Offenbarung halber sonderlich einge-

nem-

nommen war, declariren. So bald dieses geschehen, schickten sie einige Senatores an diesen jungen Zaaren, ließen ihn ersuchen und antragen, daß er sich gefallen lassen wollte, ie eher ie lieber nach Moscow zu kommen, und sich ohne Verzug crönen zu lassen. Womit denn die Romanowische glorwürdigste Familie zu regieren den Anfang genommen.

Das V. Capitel, Von Anfang und Fortsetzung in der Regierung dieser Romanowischen Familie und Linie.

Summarien.

Die Mutter des jungen Michael Romanows will die Wahl ihres Sohnes zum Zaaren verbieten, I. Die Senatores und Deputirte versprechen ihr getreue Vermundtschaft: Punkte, so der junge Zaar vor der Crönung unterschrieben, II. Nach der Crönung werden Vorhoffoster an ausländische Höfe gesandt, III. Vermünder des jungen Zaarens, IV. Des Zaarens Vater wird Patriarch; Der junge Zaar erwählt sich eine Gemahlin, V. Russische Ceremonien und Gebräuche, wenn sich die Zaaren eine Gemahlin ausersehen; Russische Zaaren haben sich selten außerhalb Landes vermählt: Sie offenbaren zuerst ihr Verlangen zu heyrathen dem Senat: Solcher sucht die schönsten Fräulein im Lande zusammen: Auf was Art die Zaarische Braut erwählt wird, VI. VII. VIII. IX. X. Von was für Geschlechte Zaar Michael Gemahlin gewesen: Der Zaar Michael läßt der Braut ihren Vater nach Moscow holen: Anbringen des Zaarischen Cammer-Herrns an der Braut Vater den Siretschnew: Dieser Zeitlang kommt ihm selbstsam vor: Siretschnew wird zum Hof-Jaren gemacht, XI. XII. XIII. XIV. XV. Die Zaarin ist so schon als gnädig: Hat mit Zaar Michael 3. Prinzeßinnen und 1. Prinzen, XVI. XVII. Nach Absterben Michaels wird sein Sohn Alexis gecrönt: Derselbe vermählt sich mit einem Fräulein, so die Tochter des Miloslawski: Mit welcher Alexis 4. Söhne und 4. Töchter hat, XVIII. XIX. XX. Nach Absterben dieser Zaarin vermählt sich der Zaar zum andern:

mahl, XXI. Das Leben und Thaten Alexii wird beschrieben, XXII. XXIII. XXIV. XXV. XXVI. XXVII. XXVIII. XXIX. XXX. XXXI. XXXII. XXXIII. XXXIV. XXXV. XXXVI. Deska Einkünfte: Und wie es bey dessen Zeiten mit dem Adel im Lande gehalten worden, XXXVII. Die Liebes-Geschichte dieses Zaarens, XXXVIII. XXXIX. Dieser Zaar hinterläßt nach seinem Tode seine Gemahlin, 3. Prinzen und 5. Prinzeßinnen: Hat auch vor seinem Absterben Friede mit allen Nachbarn, XL. XLI. Zaar Theodor oder Eodori selget in der Regierung: Erziehung, wie er dieselbe geführt, XLII. XLIII. XLIV. XLV. XLVI. XLVII. XLVIII. XLIX. L. Vermählt sich in einer Pohlischen Familie Gruschetski genannt: Die Gemahlin lebet nicht lange: Vermählt sich zum andern mahl mit dem Fräulein Apraxin von Gefeglecht: Dieser Zaar stirbt bald darauf, LI. LII. Nach dessen Tode erwählen die Senatores dessen Bruder Petrum, und gehen den ältesten Johann ein verbey: Worüber eine Rebellion entsteht: Die Zaarische Schwester Prinzeßin Sophia ist Herrscherin hierzu; Erziehung, was bey diesem Aufstand vorgegangen, LIII. LIV. LV. LVI. Nach Stillung und Endigung der Rebellion beruffet die verwitwete Zaarin im Namen der beyden jungen Zaaren den ganzen Adel bey dem Kloster Troitza: Hierauf wird nach der Stadt Moscow gesandt, die Räubersführer auszuliefern: Solche werden aufgesucht: Die sich denn willig zum Tode bereiten: Endigung dieser Tra-

Tragödie, LVII. LVIII. Hierauf regieren die beyden Zaaren mit ihrer Schwester Sophia gemeinschaftlich: Beschreibung dieser Prinzessin Person von Verstand und nach der Conduite: Träget Sorge, ihrem Bruder Johann eine Gemahlin zuzuführen: Was von Zaar Johann zu mercken: Die Prinzessin Sophia wird der Mit-Regierung entsetzt: Absterben Zaar Irans und seine hinterlassene Familie, LIX. LX. LXI. LXII. LXIII. LXIV.

I.

Nachdem die Wahl und Declaration des neuen Zaars in Moscow geschehen, und die Senatores und Deputirte mit vielen Hof- Bedienten, auch mit allem, was zu einem prächtigen Aufzuge gehört, nach Uglitz gekommen, und solches dem jungen Zaar, Michael Romanow, wie auch seiner Mutter notificiret worden; war dieses ihre erste Bitte, ihr zu gestatten, daß sie zuvor, ehe der Antrag an den Sohn geschähe, mit denen Senatoren und Deputirten sprechen möchte. Welches auch geschah, und kamen sie in der Kirche zusammen. Sie wußte ihnen aber nichts anders, als weinend und auf das wehmüthigste vorzutragen, daß sie nachmahls bäte, sie möchten doch ihren Sohn von dieser schweren Bürde befreien. Sie bekam aber zur Antwort: Die Sache wäre nun schon gethan, und stünde nicht mehr zu ändern. Worauf sie denn erwiederte, und bat, daß sie ihn denn unter ihre Vormundschaft nehmen, und so er seines jugendlichen Verstandes halber, und weil er zu einer solchen hohen Dignität nicht erzogen worden, fehlen würde, sie es vor Gott auf sich nehmen wollten.

II. Welche Anrede die Senatores und Anwesende so beweg, daß sie ihr dieses vor dem Altar mit einem Eyde zusagten und bekräftigten. Worauf er denn nach Moscow geführt, und bald darauf gecrönt worden. Vor dem Erönnungs-Actu aber hat er folgende Punkte und Conditiones acceptiret und unterschrieben. Nämlich: I. Die Religion zu erhalten und zu schützen. II. Alles, was seinem Vater wiederfahren, zu vergessen und zu vergeben, und an keine particuläre Feindschaft, sie möge Nahmen haben, wie sie wolle, zu gedenken. III. Keine neuen Gesetze zu machen, oder alte zu ändern. Hohe und wichtige Sachen nach dem Gesetze, und nicht allein vor sich selbst, sondern durch ordentlichen Proceß urtheilen zu lassen. IV. Weder Krieg noch Frieden alleine und vor sich selbst mit denen Nachbarn vorzunehmen; und V. seine Güther zur Bezeugung der Gerechtigkeit und Vermeidung aller Proceße mit particulair-Leuten, entweder an seine Familie abzutreten, oder solche denen Cron-Güthern einzuverleiben.

III. Bald nach seiner Erönnung hat er allen Europäischen Höfen, wie auch dem Könige von Pohlen seine Erwehlung notificiren lassen, wozu ihm

auch so wohl durch Abgesandte, als Briefe gratuliret wurde. Der Köntg von Pohlen zu Bezeugung seiner Neigung zum Frieden, schickte alsobald d. e. Rußische arretirte Gesandtschaft wieder zurück nach Moscow, unter welchen auch des jungen Zaarens Vater, der Erzbischoff Philaret Romanow, war.

IV. Es verordneten die Senatores aber dem Zaaren an statt der Botschaft 4. Personen: I. Seinen Vater, II. den Morolow, III. Worotynski, und IV. Scheremetow, welche ihm mit Rath adlistiren, und um ihn seyn sollten.

V. Bald nach Absterben des Moscowischen Metropolitens, machte der Zaar seinen Vater zum Patriarchen von ganz Rußland; Und vermählte sich auch nicht lange hernach mit einem Adlichen Fräulein, Namens Eudocia. Ihr Vater aber hieß Lucojan Strelchnew.

VI. Weil dieses in Rußland eine gewöhnliche, doch bey uns eine ungebrauchliche Manier ist; So wird es dem Leser hoffentlich nicht mißfallen, wenn ich ihm die Particularitäten der Ceremonien solcher hohen Vermählung erzehle.

VII. Es ist bekannt, daß die Rußischen Monarchen sich selten mit andrer Fürstinnen Prinzeßinnen in Heyrath eingelassen, sondern sich eine Gemahlin im Lande erwahlet, die Rußischen Prinzeßinnen aber an die Rußischen Knien gegeben worden, und solches theils wegen Unterscheid der Religion, theils wegen weniger Correspondence mit andern Höfen. Da sie haben seit in Rußland von grossen Familien ihr Gemahl genommen, so wohl aus Politique, damit die Reichen durch dergleichen Heyrathen nicht Gelegenheit bekommen möchten, sich noch mehr zu bereichern; Als auch weil der Zaar weder Reichthum noch grosse Verwandtschaft, sondern nur ein schönes und tugendhaftes Gemahl vonnöthen hat. Wie diese Eudocia uns hier zum Exempel dienet.

VIII. Nachdem der Zaar seinen Willen zum Heyrathen dem Senat offenbahrte, suchten die Bojaren die schönsten Fräuleins, die man nur gekannt und gewußt, zusammen, und schickten solche bey Hofe, welche von der Ober-Hofmeisterin aufgenommen wurden, da denn einer jeden ein a partes Logement nach Standes-Gebühr angewiesen wurde, allda die Abhlungs-Zeit über zu verbleiben. In wärend der Zeit aber speiseten solche alle sämtlich an einer Tafel, allwo denn der Zaar Gelegenheit hatte, sie theils öffentlich, theils incognito zu sehen, und sich eine aus dem schönen Hauffen zu erwählen. Wobey doch meistens gute Recommendationes das beste gethan, indem der Zaar in so kurzer Zeit weder von deren Humeur noch Neigungen hat

hat urtheilen können. Und ob sich die Zaaren zwar manchemahl verkleidet, und nebst andern bey der Tafel aufgewartet; So ist es doch glaublich, daß solches nicht so verborgen geschehen können, daß nicht eine jede sich zu verbergen und zu verstellen gewußt hätte.

IX. So bald sich nun der Zaar resolviret gehabt, diese oder jene zu nehmen, wurde allein der Ober-Hofmeisterin anbefohlen, ihnen allen Kleider, vor die erwählte aber das Braut-Kleid machen zu lassen.

X. Inzwischen ward der Hochzeits- und Beylagers-Tag angesetzt, ohne daß jemand wußte, welche die Braut und das Gemahl seyn würde. Wenn denn der bestimmte Hochzeits-Tag herbey gekommen, so sind allen insgesamt die neugemachten Kleider, der Braut aber das ihrige überreicht und abgegeben worden. Da sie denn allererst erfahren, welche die erwählte gewesen. Derselbigen ist darauf von allen als der Braut gratuliret, und nachdem man sie dafür proclamiret, sind die übrigen anderen alle nach Hause gelassen worden.

XI. Zaar Michaelis Gemahl nun, die Eudocia, war Cammer-Fräulein an des Senators Scheremetows Hofe. Ihr Vater war ein armer Edelmann, dessen eben gedacht worden, und wohnte auf seinem Gute umgefehr 200. Werste von der Stadt Moscow. Er wußte anfänglich nichts davon, daß seine Tochter zur Zaarin erwählt worden.

XII. Kurz nach der Hochzeit aber schickte der Zaar einen Cammer-Herrn mit gehörigen Kleidungen, einem großen Train Bedienter, Wagen und Pferde ꝛc. an ihn ab; der ihn mit seiner ganzen Familie nach Moscow hohlen sollte.

XIII. Wie der Cammer-Herr zu seinem Hof kommt, trifft er den Siretschnew just im Felde an, allwo er selbst nebst andern ackerte; grüßte ihn von dem Zaaren und der Zaarin, seiner Tochter, und berichtete ihm, wie deren Verlangen wäre, er möchte auf das eiligste nach Moscow, und nach Hofe kommen.

XIV. Diese Anrede aber kam nun dem ehrlichen Siretschnew sehr fremd vor, meynete auch nicht anders, als der Cammer-Herr käme nur ihn zu vexiren, und antwortete: Mein Herr, ich kenne Sie zwar nicht, sehe aber wohl, daß Sie von unsers großen Herrns Hofesind; Ich bin aber ein armer Edelmann, und halte es für keine Schande, mich und die meinigen, auf diese Art, wie Sie sehen, zu ernehren; So bitte ich, mich in Ruhe zu lassen, damit ich bey diesen schönen Wetter meine Arbeit nicht versäume.

XV. Weil aber der andere ihm ernsthaft vorstellte, es wäre kein Schertz,

er möchte nur diesen Brief von seiner Tochter, der Zaarin, durchlesen, und zu seinem Hofe kehren, woselbst er unterschiedliche Präsente vor ihn abgelegt hätte; so fand er endlich, daß es kein Scherz war. Hierauf machte er sich auf und folgte mit nach Moscow, allwo er schon vor seiner Ankunft zum Bojaren gemacht worden, dessen Familie denn auch noch diese Stunde in guten Ansehen ist.

XVI. Diese Zaarin nun ist so schön als gnädig und fromm gewesen, so, daß die ganze Nation sie nicht genugsam zu rühmen gewußt hat. Im ersten Jahr hat sie eine Tochter, und folgendes hierauf noch drey Töchter zur Welt geböhren, welches dem Zaaren sehr nahe gegangen, daß sie keinen Sohn bekommen können, daher er willens gewesen sich von ihr scheiden zu lassen. Aber seine Mutter hat den Senar überredet, daß sie ihn hiervon abzuhalten suchen möchten. Wozu der Zaar sich dann nicht allein verstanden, sondern es hat die Zaarin auch das folgende Jahr den Prinzen Alexium zur Welt geböhren, da sie denn mit einander in grosser Liebe biß in den Tod gelebet haben.

XVII. Sie haben hinterlassen diesen Prinzen und zwey Prinzessinnen, deren die eine Tatiana, die andere Anna geheissen. (a)

XVIII. Nach dem Absterben des Zaar Michaels, unter welchen das Reich nach lange gehabten Frieden sehr zugenommen, wurde sein Sohn Alexius zwar ohne Erwehlung bald gecrönt, doch mußte er vor derselbigen obige Conditiones heilig zu halten versprechen, welches er auch mit einem Eyde vor dem Altar bekräftigte.

XX. Bald nach seiner Crönung vermählte er sich mit einem adelichen Fräulein, Namens Maria Ilychna. Ihr Vater war ebenfalls ein armer Edelmann Iliu Miloslawski genannt.

XX. Mit dieser Zaarin hat Alexius 4. Söhne als: Simon, Alexius, Theodor und Johann: Wie auch 4. Töchter nemlich Catharina, Theodosia, Maria, und Sophia gehabt. Die ersten 2. Prinzen starben vor ihrem Vater.

XXI. Nach Absterben aber dieser Zaarin vermählte sich Alexius wieder zum andernmahl mit einem Fräulein, Namens Natalia. Ihr Vater war ein Rittmeister von denen Husaren, Naryschkin genannt. Mit dieser hatte Alexius zwey Kinder, als Prinz Petrum, und die Prinzessin Natalia. Er hat nach seinem Absterben diese seine letztere Zaarin, 3. Prinzen und 4. Prin-

(a) Diese beyden Prinzessinnen hat Hüdner nach unrechten Bericht, vor Alexii Töchter aetzet, welches aber ihr Bruder war. Sie starben beyde unverheyrathet lange nach dem Herrn Bruder Alexio.

Prinzessinnen, wie auch seine beyden Schwestern hinterlassen. Von allen diesen Prinzessinnen ist keine verheyrathet gewesen, sondern sind sämmtlich unverheyrathet gestorben.

XXII. Was Zaar Alexium betrifft, so ist er ein Herr von grossen Verstande gewesen. Hat zwar selber keine fremde Sprache erlernt gehabt; Doch hat er aus unterschiedlichen, allerhand Wissenschaften in die Russische übersehen lassen, und selber fleissig gelesen. Anfangs hat er wenig auf die Oeconomie sich begeben können, indem er mit dem Kriege zu thun gehabt, zu welchem er am ersten eine regulaire Armée, als: Reuter, Husaren, Piquenier, und 8. Regimenten Infanterie aufgerichtet, unter welchen letzteren lauter ausländische Officiere waren, und behielten die Strelizen, als seine Leib-Guarde, nur allein Russische Officiere, welche dahero auch nicht so exerciret wurde, wie die übrige Infanterie.

XXIII. Er hat auf einmahl mit denen Türcken, Latern und Pohlen Krieg geführt, und bey denen letztern die meiste Advantage gehabt. Zuletzt hat er mit allen Nachbarn Friede gemacht, und den Pohlen die Städte Kiow, Czernigow, Smolensko, Belaja und die Ukraine abgenommen, hat auch in diesem Kriege das meiste Lithauen und Wolhynien in Besitz gehabt, ließ diese letzteren beyden auch in seinen Titel setzen, aber es ist ihm von keinem Potentaten zugestanden worden; wie er denn auch nach geschlossenen Frieden solche mit dem Titel wiederum an Pohlen abgetreten.

XXIV. Von denen Latern hat er ein grosses Stück Landes gegen der Crim zu behalten.

XXV. Von denen Persianern, Chinesern, und andern Asiatischen Nachbarn sind ihm grosse Präsente geschickt worden. Dren Haupt-Rebellionen im Lande hat er gestillet: Nämlich die I. der Domischen Cosaken, deren Haupt und Anführer der berühmte Stenko Razin war, welcher eine Armée von 50000. Mann gehabt, welchen er aufs Haupt geschlagen, und da er sich durch einen klugen Secretarium zum Vergleich, so gar nach Moicow zu kommen, überreden lassen, ist er allda gefangen genommen, und auf einem Triumph-Wagen, auf welchen ein Esel stand, durch die ganze Stadt geführt, und zuletzt an einen andern, aber sehr prächtigen und hohen Galgen gehangen worden, denn er wollte das Königreich Astracan vor sich behalten, und sich König tituliren lassen. (b)

XXVI. Die II. Rebellion ward von dem Patriarchen Nicon angestift-

(b) Im veränderten Auslande pag. 323. steht geviertheil: Welches aber vielleicht seinen Cameraden angehen wird.

ret, aber bald geendiget. In der III. rebellirten die Moscovischen Bürger, und versammelten sich in die 30000. Mann stark bey Kolominski, 7. Werste von Moscov, allwo der Zaar damals war. Sie pretendirten, man sollte ihnen einige Bojaren auslieffern, welche als böse Rathgeber sich in die Commercen gemischet, und das Salz als ein Monopolium vor sich behalten, so daß es in hohen Preiß gebracht worden. Der Zaar mußte ihnen versprechen, ihrem Begehren ein Genüge zu thun; Hielte aber den Accord nicht länger, als bis die Militz noch selbigen Tag in aller Eile von Moscov dem Zaren zu Hülffe gekommen, da denn einige hundert Bürger dabey den Kopf hergeben mußten.

XXVII. Doch mußte der Zaar dieses Monopolium aufheben, und den freyen Handel hierinnen lassen, und die Rathgeber auf einige Zeit vom Hofe wegschaffen.

XXVIII. Er ist sonst ein ziemlich strenger Herr gewesen, der die Gerechtigkeit sehr geschützet, und die Gesetze von allen Provinzen in eins zusammen bringen und drucken lassen, welches auf Rußisch Ulogenie genannt worden. Weil aber hierbey nicht der beste Jurist zur Stelle gewesen, soll solches ziemlich unvollkommen und confus zusammen getragen seyn.

XXIX. Er hat viel Manufacturen, absonderlich die Seyden- und Leinwand-Manufactur eingeführet.

XXX. Ist auch willens gewesen auf dem Caspischen und schwarzen Meere Schiffs-Flotten anzulegen, zu welchem Ende er viele Meister und Leute aus Holland und andern Orten kommen lassen, welches Dessein aber sein schleuniger Tod verhinderte.

XXXI. Er suchte zwar in der Souverainität es höher zu bringen, und sich größer zu machen, aber alles sehr behutsam; und wie die Senatores ihm den langwierigen Krieg vorhielten, und mit Pöhlen Friede machten, eher als er wolte, gieng solches alles doch ohne Verdruß ab, insonderheit da solches zu des Reichs Wohlfahrt und Nutzen geschah.

XXXII. Er hat zuerst die geheime, oder Cabinets-Canzley aufgerichtet, worin diejenigen Sachen, welche seine Person angien, untersucht wurden. Wenn er auf jemanden Verdacht gehabt, ist mit der Peinigung und Execution sehr behutsam verfahren worden; Nach Befindung eines Schuldigen aber, hat er selben heimlich das Leben nehmen lassen, wie vielen wiederfahren, so, daß man nimmer erfahren können, wo solche hingekommen sind, ohne daß man einige zu Tode gepeiniget auf der Strasse gefunden. Welcher Methode die Tochter Sophia auch, sich zu bedienen soll gelernt haben.

XXXIII.

XXXIII. Er hat angefangen unter denen Bojaren einen Unterscheid zu machen, indem er die größten und ältesten Kommatnye Bojari nennen ließ, mit welchen er sonderlich von denen ausländischen Affairen geheime Consilia gehalten.

XXXIV. Unter diesem Prætext hat er zuletzt hierzu seine Favoriten genommen, von welchen einer, Namens Artemon Mattheow, geringer Extraction gewesen. Und wie er ein grosser Liebhaber von der Jagd, absonderlich von der Falken-Jagd gewesen, so hat er dem Ober-Falkenier fast den höchsten Rang, den Falkenierern aber den Namen von Trabanten gegeben, welche er am meisten heimliche Execuciones zu verrichten gebraucht hat.

XXXV. Er ward zuletzt ein grosser Oeconomus, und brachte das Land sehr ins Aufnehmen. Wo grosse Wüsteneyen gewesen, hat er Colonien von gefangenen Pohlen und andern Nationen hingesetzt. (c) In der Stadt Moscow legte er auf diese Art auch zwey Vorstädte an, als die neue und alte Melchanskaja, wie nicht weniger grosse Flecken, als: Wolday und andere mehr, welche alle von puren Lithauern und Pohlen besetzt wurden. Wie denn auch fast keine Adelige Familie in Rußland zu finden ist, bey welcher nicht einige Pohlen in Diensten stehen sollten.

XXXVI. Es wurden also durch diese Maxime zu seiner Zeit viele Wüsteneyen wohnbar gemacht. Wie er denn auch nicht weniger grossen Versuch mit denen Bergwercken that; Die dazu gehörige Zeit aber und der langsam hieraus kommende Profit hat ihn davon abgehalten, daher die Gruben wieder versielen und die Meister ausstarben. (d) Ebenfalls hat er die Commercias nach damaliger Gelegenheit in ziemlichen Stand gesetzt, und dieselbe mit guten Befehlen versehen.

XXXVII. Zwar hat er nicht mehr, als 5. Millionen Einkünfte gehabt, wovon aber dennoch ein prächtiger Hof-Staat, und eine ansehnliche grosse Armée unterhalten, auch nach seinem Tode ziemliche Summen Geldes hinterlassen worden, worüber sich nicht zu verwundern. Denn erstlich zog er, währendden Pohlischen Kriege, durch die Contribution, ein grosses Geld. Hernach durfte er nicht mehr, als ausländischen Officieren und denen regulären

(c) Die Einwohner der Städte am Kama, Wolga, und Biala-Ströbm, als: Simbirski, Tetusch- ularsk, Tiginsk, Ieriklinski, Zergiof, Scharuninski, Menselin- sk, Birr, Sarapul, Korakul und Ufa, sind alle bey Smolensko genommene Polacken.

(d) Sein Sohn Petrus I. hat dabero solche aufs neue wieder aufgenommen und dazu Meister von fremden Vörtern kommen lassen.

lairen Trouppen, den Sold zahlen, indem kein Edelmann, er mag für einen Dienst gehabt haben, welchen er wollen, Lohn bekommen und genossen, weil der Adel sich es vor eine grosse Schande gehalten vor Geld zu dienen, (e) wie denn die Edelleute, so lange sie Kraft und Vermögen zu dienen hatten, dazu verbunden waren. Wenn jemand aber unvernünftig worden, oder einen erwachsenen Sohn vor sich hinstellen können, ist er frey gewesen. Eben so konnten sich auch einige durch ihre Verwandten, die noch nicht gedienet hatten, ablösen lassen. Die Vergeltungen aber, welche nun solche lange in Diensten gestandene Edelleute zu erwarten hatten, waren diese: I. Bekamen einige solche Dorfschafften, welche entweder durch Confiscation, oder durch Aussterbung der Familien an die Crone versalien waren. II. Wurden andern unbebaute Ländereyen und fischreiche Seen zu cultiviren eingegeben. III. Wieder andere wurden zu Weywoden, oder Landes-Hauptleuten über gewisse Provinzien gesetzt, allwo ein ieder 2. Jahr bleiben kunte; Hernach aber sich unter einander von einem Ort zum andern ablösen mußten, womit es in alten Zeiten, wie diese Anstalten gemacht worden, wohl freylich besser als in den neuern und lehtern mag zugegangen seyn, worüber man dasjenige, und sonderlich was die lehtern angehet, das Veränderte Rußland p. 51. und L'Hist. Genealog. des Tatars a Leyde 1726. p. 725. nachsehen kan. Weil aber in vorigen Zeiten der Gebrauch gewesen, wenn ein Edelmann in der Untren über der Cron Güther betroffen worden, daß man solches auf gewisse Art von der ganzen Familie gefodert hat, e. g. Wenn ein solcher zur Enthauptung condemniret worden, so hat die Familie dabey 12. gradus unter die Ritterschafft und die Güter verlohren gehabt. Solches hat die Familien obligiret, unter einander acht auf sich zu haben, und einer vor den andern Sorge zu tragen. Daher man einen armen und redlichen mit Gelde aufgeholfen; einen liederlichen aber von aller Gelegenheit etwas importantes zu verrichten abgehalten, ja, die Familie selbst legte Protestationes in solchen Fällen wider einen dergleichen ein, und wenn solches geschehen war,

fonte

(e) Es ist hierbey zu untersuchen, weil hingegen in Rußland das Wort Casaki oder Gasaki nicht allein ein ganzes Volk, welches sich auf eine gewisse Zeit vor Gold und Geld zum Kriege dingen lasset, bemercket; Sondern da gemeine particulier Leute, die sich bey Edelleuten und andern vor Geld in Dienste geben, auch Casaki genannt werden: Ob nicht in vorigen Zeiten unter denen alten Teutischen, Wenden und andern Völkern, eben ein solcher Unterschied des Volks bey ihren Arméen gewesen. Gaza und Gazack aber (womit die Weter, Schag, item: Cassa Callir, vermand seyn mögen) beisset in der Persisch-Mongalisch-und Russischen Sprache so viel wie Schag, Abgabe, Contribution. Daher Gazaki so viel ware, als solche Soldaten, die aus der Reichs-Cassa gelohnet und gedungen werden.

konnte man hernach die Verantwortung auch weiter nicht von der Familie fordern; Sondern die Güther, die alsdenn der Confiscation heimfallen sollten, wurden bey der Familie gelassen.

XXXVIII. Endlich ist auch nicht vorbei zu gehen, etwas von denen Liebes-Geschichten dieses Herrn zu berühren, weil daraus ebenfalls ein besonderer Umstand voriger Russischen Regenten Gebräuche zu ersehen seyn wird.

XXXIX. Denn, obwohl die Zaaren niemahls particulier Besuchungen bey ihren Unterthanen verrichteten, auch nicht einmahl bey ihren nächsten Anverwandten: So besuchte Zaar Michael doch sehr oft und heimlich unterschiedliche vornehme Häuser. Er ward aber unter andern bey solcher Frequenz in ein gewisses Adeliges Fräulein verliebt, die bald einen Zeugen seiner grossen Neigung gegen sie zur Welt brachte, welche er darauf an einen Edelmann, Namens Muschin Puschkin, verheyrathet, und den Knaben, welchen sie gebeyren, in Kniesen-Stand erhoben. Als aber kurz hernach sich der Zaar Michael wieder mit der Fräulein Narischkin vermählte, mochte die Jalousie etwa Muschin Puschkins Gemahl dahin gebracht haben, daß sie mit einigen unanständigen Reden wider die neue Zaarin ausgebrochen, und nachdem diese Sache untersucht worden, ist dieselbe, nicht eben mit des Zaarens Bewilligung, nach Astracan mit samt dem Sohne geschicket worden, allwo sie auch bald gestorben.

XL. Nach seinem Tode hinterließ er seine letzte Gemahlin, die Narischkinin, und eine Schwester, ferner die 3. Prinzen Theodor, Johann und Peter, wie auch oben genannte 5. Prinzeßinnen.

XLI. Er hat vor seinem Ende mit allen Nachbarn Friede gemacht, ohne alleine mit denen Türken ist ein Disput wegen der Stadt Czigerim oder Czenchrin übrig geblieben.

XLII. Ihm folgte in der Regierung sein Sohn Feodor oder Theodorus, ein Herr von schwacher Leibes-Constitution und stillen Wesens, welcher sich dahero nicht viel um weitansiehende Sachen bekümmerte. Er war sonst ein grosser Liebhaber der Poesie, Vocal-Musique, Civil-Baues und guter Pferde.

XLIII. Zu seiner Zeit ward fast am ersten der Anfang gemacht, auswendig zu predigen, welches sein Informator, ein Münch, Simon Pototski genannt, oftmahls bey Gelegenheit verrichtete. Seine Predigten sind in groß Folio gedruckt. Man judiciret aber von ihm und seinen Tausenden, daß er ein besserer Orator und Poete, als Gottes-Gelehrter gewesen, weil

sewohl seine poetischen, als andere Theologischen Bücher mit vielen Fabeln und schlechten Demeisthümern angefüllet seyn sollen.

XLIV. Mit dem Adel im Lande hat dieser Zaar folgendes vorgenommen; Er rieß dieselben zusammen, daß sie die schriftlichen Urkunden und Privilegia, die sie hätten, nach Hofe bringen, und solche bestätigen lassen sollten. Und wie er die Papiere besammeln hatte, warff er den ganzen Haufen ins Feuer, und declarirte dabey, daß hinführo die Freyheiten und Prærogativen auf das bloße Verdienst und auf keine Geburt gegründet seyn sollten. (f)

XLV. Dieser Zaar hat auch am ersten die Vocal-Musique, nach den Römischen Noten, in der Kirche zu singen eingeführet. Er sieng auch an die Schulen zu verbessern, und solche mit guten Einkünften zu versehen.

XLVI. Die Stadt Moscow zierete er mit vielen steinernen Gebäuden, und bemühet sich sehr, auch andere Städte zu verbessern. Denn er ließ publique Gebäude, welche noch von Holz oder schlechten Steinen gemacht waren, abreißen, und neue steinerne wieder aufführen.

XLVII. Denen Privat-Leuten, die nicht bey Vermögen und Mitteln waren, steinerne Gebäude aufzuführen, ließ er aus der Reichs-Cassa Geld und Materialien auf 10jährige Wiederbezahlung geben. Welche gute Anstalt freylich die Stadt Moscow in großes Ansehen hätte bringen können, wenn es nicht sein geschwinder Todes-Fall verhindert hätte.

XLVIII. Daß er ein Liebhaber von Pferden gewesen, hat dem Reiche auch nicht wenig Nutzen geschaffet. Denn er hat viele gute Hengste und Stutten aus Preussen kommen lassen, und unterschiedliche Stuttereyen an bequem dazu gelegen gewesenem Dertern angeleget, wovon in kurzer Zeit nicht allein bey Hofe, sondern auch unter die Reuterey eine ziemliche Anzahl konnte angebracht werden. Welche Stuttereyen aber nach seinem Tode meist alle wieder zu Grunde gegangen. Die Stall-Bedienten waren bey ihm in grossen Ansehen.

XLIX. Unter andern guten Anstalten hat er auch in der Stadt Moscow die Policy-Ordnung eingeführet, und daß man die Gassen in der Stadt des Nachts sollte schließen, und Wache halten.

L. Bis zu seiner Zeit waren auch die Tatarischen Gebräuche, als: Die Köpffe zu scheeren und Calotten zu tragen, welches mit guter Manier, wie auch daß die Tatarische Kleidungs-Art nicht mehr mußte gebraucht werden, abgeschaffet wurde, wogegen die Pohlische angenommen worden, da-

zu am meisten seines Vaters langwieriger Krieg mit denen Pohlen geholfen, welcher solche offters selbst auf der Jagd und sonst getragen hatte.

LI. Seine erste Gemahlin ein Adeliges Fräulein, hieß Agaphia Simionowa. Sie war aus einer Pohlischen Familie, Gruscherzki genannt, lebte aber nicht lange.

LII. Ungeachtet aber seiner schwachen Leibes-Constitution hat ihn sein grosser Favorit und Premier-Minister Jasykow, fast auf dem Bette, mit einem Fräulein, Namens Martha, oder Marvea Matweowna, sich copuliren zu lassen, überredet, bloß in der Absicht, die Succession Petri, seines Stieff-Bruders, zu hindern. Ihr Vater war ein neugemachter Edelmann, dessen Vater aber ein Schreiber, Matthias Apraxin genannt. Wie man aber sagt, soll der Zaar schon so schwaches Vermögen gewesen seyn, daß er sie niemals berührt, worauf er auch kurz hernach, und ohne folgenden Erben gestorben.

LIII. Nach Feodors oder Theodori Tode waren die zwey Brüder, Johannes und Petrus, der erste 13, der andere 10 Jahr alt, übrig. Weil aber der erste von sehr blöden Verstande und Gesicht war, so giengen die Senatores ihn vorben, und declarirten Petrum als Zaar, welches denn eine Rebellion verursachte. Nämlich die Prinzessin Sophia, des Johannis leibliche und Petri Halb-Schwester, überlegte mit ihrem Mutter-Bruder Miloslawski, wie sie ihren rechten Bruder zur Crone, sich aber zur Vormundschaft, biß der Prinz die vollkommenen Jahre erreicht, bringen möchte. Sie überredeten den damaligen Präsidenten des Kriegs-Collegii, Fürsten Chowsanski, welcher zwar ein alter General, aber nicht eben ein Mann von penetranten Verstande war, er möchte dem rechten Successor Beystand thun, und die ihm hierinn Widerwärtigen austreten helfen. Hierzu brachten sie ferner auf ihre Seite einige von denen fährnehmsten Streligen, die in Moscov wohnten.

LIV. Ihren Aufschlag ins Werk zu setzen, ward ein gewisser Tag bestimmt. Wie solcher heran nahte, schickte die Prinzessin einige der verschlagensten Streligen unter iedem Regiment, und ließ sie ganz frühe, ehe die Soldaten vom Schlasse aufgestanden, und ließ spargiren, es hätte die Narischkine den Prinz Johann mit einem Küssen erdrückt und ersticket. Die Soldaten, welche erst aus dem Schlaf kamen, solche grausame Thatschörend, ließen ganz rasend und mit grossen Ungeßüm nach dem Schlosse. Unterdessen ließ die Prinzessin die Sturm- und Alarm-Glocke läuten, wodurch alles in der ganzen Stadt schrie und ausrieß: Die Narischkinen haben

Prinz Johann ermordet. Als aber einige Senatores, wie auch unter andern der Fürst Odewski sich herzunaheten, vor welchen letztern sonderlich der Pöbel noch einigen Respect hatte, so sagte Odewski zu dem Volke, daß es ein falsches Spargement, und der Prinz am Leben wäre, sie sollten nur keinen Tumult machen, und die Prinzen im Schlafe erschrecken, er wollte hinein gehen, und ihnen die Prinzen zeigen, daß sie beide am Leben. Worauf die Streifen sich ganz stille hielten. Ehe aber die Prinzen angekleidet wurden, ließ die Prinzessin denen Rebellen einige Tonnen Brandwein herunter bringen, unter dem Pretext sie zu besänftigen. Und wie hierauf die verwitwete Zarin Natalia mit ihrem Sohn Peter und Stieffsohn Prinz Johann heraus kam, und zeigte ihnen beide Prinzen, die Prinzen auch das Volk selbst ermahneten, so wollten sie schon wieder aus einander und nach Hause gehen; Die Prinzessin Sophia aber schickte herunter, und ließ ihnen sagen: Daß, wo sie es mit denen Rebellen, von welchen sie die Lilla bereits übergeben hatte, nicht heut zu Ende machen würden, so möchten sie es morgen mit dem größten Schaden erfahren.

LV. Der Pöbel nun, der sich schon in Brandwein besoffen hatte, griffen also bald den Ivan Narrischkin, der Zarin ältesten Bruder an, rissen ihn von derselben Hand hinweg, weil er sie eben führte, und warffen ihn von der Gallerie auf die Piquen herunter, worauf sie die übrigen nach der Lilla suchten, und ermordeten aus Unwissenheit und Raserey ihrer viele, welcher Tumult denn 3. Tage und 3. Nächte lang währte. Unter andern kam ums Leben Theodor Soltikow, welcher den Anastasium Naryschkin, der Zarin andern Bruder, ähnlich war, welcher letztere als ein falscher Zeuge angegeben worden. Ferner der Fürst Georg Dolgorucki und sein Sohn, der Großkämmerer Jasykow, der Staats-Secretarius Larionow, Machweow, ein Leib-Medicus, und andere mehr; Den alten Kiril Naryschkin, der Zarin Herrn Vater, der ein stiller einfältiger Mann war, stießen sie nebst seiner Frau in ein Kloster, und machten ihn zu einem Mönch, und sie zur Nonne. Und da sie den Anastasium Naryschkin nicht finden konnten, so peinigten sie einige, die bekennen sollten, wo er wäre, denn er war in der Kirche unter dem Altar verwahrt. Daher droheten sie der Zarin, daß, wo sie ihn nicht ausliefern wollte, würden sie sich an ihr selbst vergreifen. Die Prinzessin Sophia persuadirte die Zarin, sie möchte sich dazu bequemen, denn sie wollte den Rebellen vor ihn intercediren; Und obgleich die Zarin und Prinzessin ihn beide an der Hand führten, und vor ihn mit Thränen baten, (ob die Prinzessin, welche diesen Handel gestiftet, solches in Ermst gethan, ist schwer

(schwer zu glauben) rissen sie ihn von ihren Händen hinweg, führten ihn anfänglich bey den Kriegs-Präsidenten Chowanski in die Cankelen, allwo er vieler Beschuldigungen wegen hart gepeinigt, hernach auf den Markt gebracht, und in Stücken zerhauen ward.

LVI. Hierauf krönten sie beyde Brüder, und erklärten die Prinzeßin vor eine Mit-Regentin, wodurch denn endlich diese Rebellion gestillet war.

LVII. Bald hierauf reisete die Zarin Natalia mit beyden jungen Zaren und einigen Senatoren, unter dem Prætext der Devotion, nach dem Troitzischen Kloster, allwo sie in der Geschwindigkeit die ganze Ritterschafft und die meisten Senatores von Moscow zusammen rufen ließ. Wie diese zusammen, wurde sogleich nach Moscow gesandt, daß die Rebellen die Urheber dieser Sache ausliefern sollten, welche denn ohne einige Excuse alle diejenigen, die sie als schuldig wußten, aufsuchten, und dazu den roten Mantel von allen Regimentern, welches beynähe 2000. Mann ausmachte, nach dem Kloster schicketen. Diese alle nahmen vorhero ordentlichen Abschied von ihren Weibern und Kindern, wie auch das heilige Abendmahl, und präparirten sich also willig zum Tode, denn sie wollten lieber sterben, als den Namen ungehorsamer Rebellen tragen. Ehe sie zum Kloster kamen, trugen je zweene Mann einen Block mit sich, der dritte aber ein Beil, und die rechten Anführer legten sich Stricke an die Hälse, zur Bezeugung wie schuldig sie sich des Todes fänden. In dieser Ordnung stellten sie sich auf dem Platze und vor dem Fenster, wo die jungen Zaren stunden, sie legten ihre Hälse auf die Blöcke nieder, und sagten nicht mehr, als: Wir sind alle schuldig, und stehet es in der Zaren Gefallen nicht allein mit uns, sondern mit allen den unsrigen also zu verfahren; sie erwarteten nur die Ordre und den Ausspruch. In dieser Postur lagen diese 2000. Mann mehr als 3. Stunden, ehe deswegen Resolution gefasset ward. Indessen schickte man auch nach dem ehrlichen alten Präsidenten und Fürsten Chowanski, nebst seinem Sohne, welche, ehe sie zum Kloster kamen, arretirer wurden. Die Senatores zwar wollten nun die Sache ordentlich untersuchen, aber Miloslawski, der seine interessirte Raisons hierbey hatte, sagte zu denen Zaren: Worzu solche Weitläufftigkeit nöthig wäre, weil Chowanski und die andern Urheber sich ja schuldig gäben? Welcher Rath von denen meisten bewilliget ward, weil ohnedem ein jeder nicht lange a^lda Lust zu verweilen hatte. Und also ward dem Fürsten Chowanski, seinem Sohne, und noch 30. der vornehmsten Rebellen die Köpffe abgehauen; Die übrigen aber nach Hause gelassen.

LVIII. Die Ursache, so Miloslawski gehabt, hiermit so zu eilen, und auf den Tod des Chowanski zu treiben, hat er so verbergen können, daß man solche und die Wahrheit nicht eher, als nach seinem Tode, erfahren können.

LIX. Nach Endigung dieser Tragödie regierten also beide Zaren gemeinschaftlich nebst der Prinzessin Sophia. Sie ließ auf die Münzen nebst denen Bildnissen beyder Brüder auch das ihrige prägen, und schrieb sich nicht allein im Lande, sondern auch an die ausländischen Höfe mit unter. Sie gieng sehr fleißig in den Senat, und führte die Disposition im Reiche mit grossen Verstande; Redete denen Gliedern des Senats ihrer Berichtigungen halber so wohl hart als beweglich zu, und bezeugte also grossen Eifer vor die Wohlfarth des Reiches. (g)

LX. Was ihre Person übrigens sonst betrifft, so war sie von Statur wohl gewachsen, und von Angesicht sehr wohl gestaltet. Aus denen Gesetzen, Verordnungen und Intriguen, die sie gemacht, hat man genugsam abnehmen können, daß sie eines hohen Geistes und Verstandes, und von Complexion Choleric-Sanguinisch gewesen. Welche Passiones einer Seits an ihrer grossen Begierde zu regieren, und an der Feindschaft und Haß, welchen sie gegen ihren Stieff-Bruder Peter gehabt; Anderer Seits aber in Neigung, die sie gegen den Fürsten Gallizin, und nach ihm gegen den Staats-Secretario Scheglowitow gehabt und getragen, sich geäußert. Vielleicht giebt es die Gelegenheit an einem oder dem andern Orte etwas umständlicher von dieser letzten Materie zu gedenken.

LXI. Weil sie nun ihren Bruder Johannem sehr liebte, Petrum aber hassete, (h) so sparte sie keine Mühe, dem Johanni eine Gemahlin anzufuchen und zuzuführen. Unter allen andern brachte sie in Vorschlag die Tochter des Alexandri Soltikows, (i) Paraskowia genannt, so vor die schönste im ganzen Reiche gehalten wurde; Welche auch schon vorhin vor den verstorbenen Bruder Theodor oder Feodor zwar ansehnlich gewesen, aber von obgedachten Jesikow seines Interesses halber gehindert worden, der den Ziar Theodor überredete, sich mit der Apraxinin zu vermählen, weßfalls er denn die Sache so kartete, daß Soltikow als Commendant und Weywode nach der Stadt Jeniseiski in Siberien verschickt wurde, wohin die schöne Tochter mit folgen mußte.

LXII.

(g) Conf. verändertes Rußland, p. 143.

(h) Conf. verändertes Rußland p. 26. §. 136.

(i) Dieser Soltikow ist hernach Theodor genannt worden. Denn weil dem Zaar der Name Alexander nicht gefallen, ist ihm der Name Theodor oder Feodor gegeben worden.

LXII. Die Prinzessin Sophia schickte also Befehl an Soltikow, er sollte auf das allerheiligste seine Tochter nach Moscov senden, und selbst bald nachkommen; Welcher die Tochter in verkleidetem Habit mit einem seiner Verwandten und einem Frauenzimmer so heimlich aus Siberien nach Moscov hinein brachte, daß niemand das geringste hiervon wußte. Worauf sie auch alsobald den dritten Tag hernach vor Zaarin erkläret, und das Belagerer vollenzogen worden.

LXIII. Von diesem Johanne ist anzumerken, daß, ob er gleich schwach vom Verstand, er dennoch sehr hochmüthig und streng gewesen; Hat inzwischen grosse Sorge vor das beste des Reichs getragen; Und unerachtet er seine Schwester Sophiam sehr geliebet, hat ihm doch ihre Mit-Regierung sehr mißgefallen, daher er es mehr mit seinem Bruder Peter, als mit der Schwester gehalten. Wie er sich denn auch öfters selbst mit diesen Worten heraus gelassen: Er wollte nicht länger bey der Regierung bleiben, als biß sein Bruder Peter zu vollen Jahren käme. (k)

LXIV. Durch was Gelegenheit nun weiter in der Regierung die Jalousie der Schwester gegen beyde Brüder sich geäußert und vermehret, und hierauf die Prinzessin der Mit-Regierung entsetzt worden, solches wäre hier zu weitläufftig anzuführen. Und weil ferner aus andern Autoren bekannt, daß dieser Iwan, nach seinem Absterben, seine Gemahlin, wie auch 3. Prinzessinnen hinterlassen, davon die älteste nachgehends an den Herzog von Mecklenburg vermählet, die andere aber die verwittwete Fürstin von Curland, und die dritte gestorben ist; So komme ich hierauf in der Ordnung auf das Leben und die Regierung Petri des Ersten.

Das

(k) Zaar Iwan hat niemahls leyden wollen, daß jemand zum Nachtheil von seinem Bruder etwas geredet. Es soll seine verwittwete Gemahlin erzehlet haben, wie sie einsmals zu ihm gesagt, es verachtete Zaar Peter die Prinzessin Sophia allzusehr: Soll er geantwortet haben: Die Sophia ist meine leibliche Schwester, aber sie hat an Peter so viel verübet, daß sie nicht wehret ist, daß wir sie ansehen. Und wo Ew. Liebden übel werden von ihm reden, kan ich sie nicht anders als seine andere Feindin ansehen. An ihm liegt des ganzen Reichs Wohlfahrt, welches ich mehr zu aestimiren verbunden bin, als sie meine liebe Frau. Er hat auch vor seinen Bruder, wie er mit der Armée vor Azow gegangen, im ganzen Reiche bitten lassen, und that eine Gelübde, wenn Zaar Peter gesund zurück käme, wolle er nach Troitza, einem Kloster 10. Meilen von Moscov, zu Fuß gehen, besuchte auch inzwischen fleißig die Klöster und gab grosse Almosen. Wie Zaar Peter aber zurück kam, war Iwan schon so krank, daß er nicht mehr vom Bette aufstehen konnte. Und wie er ihn auf dem Kranken-Bette das erstemahl wieder sahe, umarmete er ihn und sagte: Jetzt danke ich Gott, daß ich in Ruhe sterben kan; Worauf er auch nicht lange mehr lebte.

Das VI. Capitel,

Von der Regierung des Imperators Petri I.

Summarien.

Das Leben und die Thaten Imperatoris Petri I. wäre sehr weitläufig zu beschreiben; Es werden aber dazu viele adminicula erfordert, I. II. III. Was dieses Regenten verhin publique gemachtes Unternehmen betrifft, berührt der Autor nicht, IV. Groß: Herrn und Regenten sind wegen dero Staats: Maximes dem allgemeinen judicio öftters unterworfen, V. VI. In Rußland wird solches auf zweyerley Art von der Regierung Petri I. gefället, VII. Der ersten Parthey Meinung und Urtheil seine löbliche Regierung betreffend, bestehet in Zwölff Ruhm: würdigkeiten, VIII. IX. X. XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. XVII. XVIII. XIX. XX. XXI. XXII. Woraus erwiesen wird, Er habe in seiner Regierung: Zeit Rußland grossen Vortheil und Nutzen verschaffet, XXIII. Der andern Parthey Urtheil von diesem Regenten wird angeführt, welches in zwölf contrairen Meinungen auch Gegen: Sätzen des vorigen bestehet, und daß Rußland von seiner Regierung mehr Schaden als Vortheil gehabt, unter welchen Schaden sie unter andern rechnen seine jugendliche debauches, XXIV. XXV. XXVI. Hernach seine gehaltene Slavlenie oder Weynachts: Ma: tuerade, XXVII. Solche wird beschrieben, XXVIII. XXIX. XXX. XXXI. XXXII. XXXIII. It. die Preobrasinskische Inquisition, XXXIV. XXXV. XXXVI. XXXVII. XXXVIII. Ferner die Verwerffung alter Mäthe, und Zulegung neuer Favoriten, XXXIX. XL. XLI. Derer letzteren übele Consilia, XLII. XLIII. XLIV. XLV. So unter andern in Verpachtung der Gouvernemenen bestehet, XLVI. Wie es mit dem Sibirischen Gouvernement ergangen, welches Knees Gagarin gepachtet, XLVII.

XLVIII. XLIX. Und wie mit denen übrigen, L. LI. LII. Land: Schaden, daß die Edel: Leute so häufig zu Kriegs: Diensten genommen worden, LIII. LIV. Ubele Folge, daß der Zaar den Statum Monarchicum höher als verhin gebracht, LV. LVI. Folge, so entsiehet durch die Ausschickung der Jugend nach Fremden Ländern, LVII. LVIII. LIX. LX. LXI. Schaden, welchen die Commercen in Rußland gelitten, LXII. LXIII. Schaden, so entstanden von der Einführung neuer Gesetze, und anderen introducirten Wezen, LXIV. LXV. LXVI. LXVII. LXVIII. Weiter verursachter Schaden durch die Transportirung der Residenz und den langwierigen Krieg, LXIX. LXX. Ursachen, woraus so vielerley Rebellionen während der Regierung Petri I. entstanden, LXXI. LXXII. LXXIII. LXXIV. LXXV. LXXVI. LXXVII. LXXVIII. LXXIX. LXXX. LXXXI. LXXXII. LXXXIII. LXXXIV. Endeste Intriguen des Gouverneur und Knees Gagarins in Sibirien und seinem heimlichen Verhaben, LXXXV. LXXXVI. LXXXVII. LXXXVIII. LXXXIX. Conspiration des Cron: Prinzens Alexei und anderer seiner mit Interessirten, XC. XCI. XCII. Raisonnement von der neuen Successions: Verordnung, XCIII. aufrichtige Relation des Autoris von allen diesem, XCIV. XCV. Remarquen eines Rußischen Vasallen über obangeführte Relationes, XCVI. XCVII. XCVIII. CX. CI. CII. CIII. CIV. CV. CVI. CVII. CVIII. Ausführlische Erzählung von der Wasser: Furcht, die Petrus I. in seiner Jugend bekommen; wie er davon curiret, und hernach die Furcht in Lust dazu verändert worden, CVIII. CIX. CX. CXI. CXII. CXIII. CXIV.

I.



An kan sich leicht vorstellen, wie die Regierung, das Leben und die Thaten dieses grossen Monarchens nicht eben in einem kurzen Tractat, vielweniger in einem einzigen Capitel abzuhandeln, ja einem

einem Fremden und Ausländischen schlechterdings unmöglich sey, dessen Historie nach allen Umständen zu beschreiben.

II. Denn, außer dem, daß hierzu ein guter politischer Historicus gehöret, der die Archive durchzusehen Gelegenheit gehabt hat; So würde noch dazu erfordert werden, daß jemand, der in Rußlandes geheimen Diensten gestanden, und vom Anfang diesem Regenten zur Seite gewesen, einem solchen Scribenten die rechten Umständlichkeiten vieler Dinge an die Hand geben, und mit Wahrheit etwas zu dieser und jener Materie fourniren könnte.

III. Wird daher von mir nicht können gefodert werden, die Actiones und Thaten eines so grossen Monarchen in so wenig Blättern abzufassen, vielweniger mein judicium über solches zu fällen.

IV. Und was seine geführten Kriege, die Reisen in fremde Länder, auch die ganz veränderte Regierungs-Form betrifft, sind solche, von unterschiedlichen Scribenten, der curiculen Welt so sattham mitgetheilet worden, daß ich keine Ursache habe, solche allhier zu wiederholen. Bleibet mir also nichts übrig, als daß ich noch von einigen Begebenheiten, die ich bey andern Autoribus entweder nicht umständlich genug, oder gar nicht gefunden, etwas berühre, und hernach von denjenigen Raisonsnemenen und Concepten, welche die Einheimischen in Rußland selbst, von diesem ihren Souverain geführt und gehabt, davon mir bey meiner Anwesenheit in Rußland unterschiedliche kund worden, Erwähnung thue, und solche allhier beybringe.

V. Gleichwie aber kein Mensch in dieser Welt prätendiren kan, von allen judiciis frey zu seyn; So sind absonderlich grosse Herren, die einen eclat in dieser Welt machen, solchen unterworffen. Zwar haben sie sowohl wie andere Menschen, eins theils ihre Passiones und Affecten, andern theils aber auch ihre natürliche gute und grosse Gaben; Und kommt es darauf an, wie ein ieder dieses sein Pfund durch die Gnade auf Bucher ausgethan, über jene aber geherrschet, oder wenigstens widerstrebet.

VI. Allein da in denen heutigen Staats- Maximen viel Gewohnheiten fast wie Regeln fest gesetzt worden, welche zu Erreichung dieses und jenen Zwecks so gerne ohne gründliche Untersuchung angenommen werden, die aber mancher Theosoph- und Philosophus noch sehr bestreiten würde, ob solche nach dem Grunde ihre Richtigkeit hätten; So kan man hierinn nicht mehr thun, als die Facta erzehlen, und hernach einem jeden en particulier das judicium überlassen.

VII. Ich habe bereits in der Einleitung p. 26. §. VIII. erwehnet, daß
If
die

die große Veränderung, welche dieser Monarch in seinem Lande vorgenommen, von denen Einwohnern unterschiedlich beurtheilet werden.

VIII. Der ersten Parthey Meinung aber, und die seine Absichten und Unternehmungen sehr billigen, und dessen Tugenden exaggeriren, ist folgende: Er sey

IX. (I.) Ein Herr von grosser Vorsichtigkeit gewesen, habe allezeit in seinem Vornehmen die Sache wohl überleget, alle Umstände angesehen, und hernach die Sache vorgenommen oder unterlassen. Fehlete also bloß und allein, wenn diese Parthey sich geäußert, aus was für einem Grunde solches Vornehmen effectuirt worden, und wohin es gezelet.

X. II.) Wäre dessen grosser Muth und unersticktes Unternehen der ganzen Welt bekannt, wodurch er von Jugend auf wider alle seine heimlich- und ausländische Feinde die Oberhand behalten. Weil man aber im gemeinen Sprichwort sagt: Man kan offters nicht länger Frieden haben, als der Nachbar will; So hätte denen Unkundigen zur Nachricht dienen können, wenn hiebey zugleich auf den Plan wäre gebracht worden, woher alle diese Feindschaften ihren Ursprung genommen.

XI. III.) Hätte er durch die ausländischen Kriege, als mit denen Chinesern, Türken, Schweden, Persianern und Kalmücken es so hoch, wie keiner seiner Vorfahren gebracht, sich den höchsten Ruhm erworben, und dem ganzen Reiche unbeschreiblichen Nutzen dadurch zugewandt. Worunter sie rechnen, (1) daß er eine Armée nach denen Manieren derer allercivilisirtesten Nationen aufgerichtet; (2) In denen an Rußland stossenden 4. Meeren so ansehnliche Flotten angeleget, als in der Ost-Weissen Meothidisch- und Caspischen See, welches denen Rußen vorhin nicht allein unbekannte Sachen, sondern auch nie erhört gewesen, daß in beiden letztern eine Krieges-Flotte gesehen worden. (3) Daß er eine Armée hinterlassen, durch welche Rußland sich nicht allein selbst defendiren, sondern auch seinen Allirten und Freunden grosse Hülffe leisten konnte. Wie es denn bekannt wäre, daß diejenigen, so Rußlands Macht vor diesem gering geachtet, durch viele Mühe dessen Alliance anieho suchten.

XII. (4) Er hätte zur Defension des Landes viel grosse und starke Festungen, nach der besten Ingenier-Art, und zur Sicherheit der Flotten sehr vortheilhafte Hafen, mit grosser Mühe und klugen Inventionen, angeleget, und solche alle mit so guter Artillerie und Besatzungen versehen, daß Rußland sich so bald vor keinem zu fürchten nöthig haben würde.

XIII. IV.) Ruhmet und lobet diese Parthey ferner, daß da man in Rußland

land vorhin von denen freyen Wissenschaften wenig oder nichts gewußt, indem vorzeiten, so jemand ein wenig von der Arithmetica verstanden, vor den größten Gelehrten gehalten; Ja fremde Sprachen bey denen Russen vor Schätzungen; Die Mathematique, Physique und Astronomie aber als Herereyen angesehen worden: So wäre alles dieses von Petro I. bey seinen Unterthanen als im finstern stehenden, gleichwohl eingeführet, und ihnen der Nutzen dessen entdeckt worden. Zu welchem Ende er sich auch, wider die Gewohnheit der vorigen Zaren, deßfalls nicht abhalten lassen, fast durch ganz Europa zu reisen, alles zu besehen, und was er seinem Lande nützlich zu seyn beurtheilet, selbst zu erlernen. Weßfalls er denn auch den jungen Adel dahin gebracht und vermocht, zu ihrem eigenen und des Landes Nutzen, fremde Länder zu besuchen, auf allerhand Wissenschaften sich allda zu legen und die Staats-Maximen in anderen Reichen sich bekannt zu machen. Ferner müste man auch dieses nicht vor das geringste halten, daß, da die Russen vorzeiten andere Länder und Nationes eben so wenig, als wie diese Rußland recht gekannt, nunmehr, zu dieses Zarens Regierungs-Zeit, beyden Theilen ein ganz anders Concept hergebracht worden. Denn man hätte ja Rußland bis zu diesen Seculo vor ein Heydnisch, Barbarisch und denen Tatern gleiches Volk gehalten, ja als eine zu nichts geschickte Nation, beurtheilet; Vielweniger hätte man von der Größe, Macht und dem Reichthum dieses mächtigen Reichs Information gehabt. Anderer seits aber, da sich die Russen von sich selbst die Einbildung gemacht, sie besäßen das reichste, fruchtbarste und beste Land in der Welt, und daß alle Nemei (a) sterben und verhungern müßten, wenn sie ihnen nicht Zuführe thäten, die sie vor Heyden, oder wenigstens vor einfältige und grobe Keger, sich aber vor die allerrechtgläubigsten, Christlichsten und besten Leute in der Welt gehalten: So wären alle diese ungegründete Meynungen und Conceptionen, durch dieses Regenten kluge und große Conduite, verschwunden.

XIV. V.) Von was für vielen abergläubischen eingeschlichenen Ceremonien wäre die Religion nicht bey dieser Regierung gereinigt: Der dem Reiche allezeit schädliche Patriarch abgeschaffet; Da hingegen zur Erklärung der reinen Religion so gute Anstalten verfühet worden, als nemlich die Auf-

St 2

legung

(a) Unter diesem Nahmen haben die Russen vorhin fast alle Europäische Völker begriffen, die nicht Slavonisch oder Rußisch verstanden, ideo aber nimmt man es allein für die Turschen. Das Wort bedeutet so viel wie stumme, oder die, so die gewöhnliche Sprache nicht reden können. Dagegen sie sich vor Slavi (das ist redende, sprechende, wortwagende) halten, welches von Slova, ein Wort, ein Ausspruch, hergenommen worden.

legung der Bibel, vieler andern schönen und herrlichen Schriften und dergleichen mehr.

XV. VI.) Er wäre auch ein Gerechtigkeit liebender Herr gewesen, welches genugsam aus denen gemachten Verordnungen zu erschen gewesen, in welcher Sache er sich dergleichen Mühe gegeben, daß er selten des Nachts mehr wie 4. Stunden geschlafen, aus denen meisten Europäischen Haupt-Büchern mit eigener Hand vieles excerpirt, fleißig darinnen gelesen, oder sich vorlesen, und solche ins Russische übersetzen lassen, damit er den Unterschied sehen und sich darnach reguliren können. Er wäre zu diesem Zweck des Tages einmahl zu Fuß über die Gassen gegangen, damit nothleidende Gelegenheit haben könnten ihre Suppliquen anzubringen, welche er allezeit gnädig angenommen und prompt Resolution ertheilet.

XVI. VII.) So hätte er auch die Commercia viel höher als in vorigen Zeiten getrieben und in bessern Stand gesetzt, wozu er grosse neue Städte angeleget, zur bequemen Transportirung der Waaren aber, Canäle, Gräben, und einen geraden Weg zwischen der Stadt Moscow und Petersburg machen lassen, wobei keine Kosten noch Mühe gespart worden.

XVII. VIII.) Zur Aufsuchung der Bergwercke, Einrichtung unterschiedlicher Manufacturen, davon Rußland vorhin wenig gewußt, sondern ihre rohe Waaren nach Holl- und Engelland, auch andern Ländern vor geringen Preiß verkauft, dieselbe aber wieder verarbeitet zehnmal so theuer zurück genommen, so hätte er hierin dergleichen Vorsorge getragen, daß die Einkünfte des Landes wohl 5. bis 6. mal höher als vor seiner Zeit gebracht worden, (b) womit er denn die Hof-Staats- und Kriegs-Bedienten richtig bezahlen können.

XVIII. IX.) Wäre er ein gnädiger Belohner aller treuen und aufrichtigen Diener gewesen, welches die Exempel vom Fürst Menschicow und Cantimir, item Apraxin, auch derer Generalen als: Renn, Baur, Brüss, Weide, und vieler Staats-Ministres als: Jagulinski, Ostermann, Schafirow und andere mehr von geringer Herkunft, welche alle Herren von grossen Reichthum geworden, darthäten. Wogegen er nach Recht und Gerechtigkeit falsche und untrene Leute, ohne Ansehen der Person, nach denen Gesetzen, an Leib, Leben und Güthern gestraffet, Nachlässige und zu keinen nützlichen Diensten sich bequemmende gehasset, welches er mit dem Exempel seiner ersten Gemahlin, seines eigenen Prinzens und seiner Schweser erwiesen, und dabey die Gränzen der Anständigkeit doch nicht übertreten.

XIX.

(b) Es ist im vorigen Capitel gedacht worden, daß bey des Vaters Zeiten die Einkünfte 5. Millionen gewesen, wäre es also nach dieser Rechnung aniego ohngefähr doppelt.

XIX. X.) Seine Aufrichtigkeit und Beständigkeit gegen seine Freunde erhellte genugsam aus der beständigen Freundschaft gegen den König und die Republique Pohlen; Hätte nimmer einwilligen wollen in Vorschläge, die ihm zu solcher Republique Nachtheile gethan worden. Ja da ihm Holsteinischer Seite eine und andere Propositiones in Ansehung des Reichs Schwedens geschehen, soll er geantwortet haben: Ich liebe meine Kinder sehr, und finde mich schuldig, ihnen behülfflich zu seyn, was aber diesem angethet, müssen wir mehr auf unser einmahliges Versprechen, als das zeitliche Interesse sehen.

XX. XI.) Seine Person in specie betreffend, sey er gutthätig, freundlich, arbeitfam und nicht stolzes Gemüthes gewesen, wäre zu denen, so ihn zu Gaste gebeten, gegangen, und gnädigst vorlieb genommen, hätte mit gemeinen Leuten ohne Ansehen der Person geredet und gesprochen, und nach Möglichkeit geholfen, von grossen und prächtigen Hof-Delicatessen kein Wesen gemacht, prächtige Kleider und andern Zierrath nicht allein selbst nicht geliebet, sondern davon auch andern abgerathen, wie er denn die Uppigkeit in Kleidern und andern Dingen durch ein Edict verbiethen lassen; Er sey sehr arbeitfam gewesen, wäre öfters auf die Admiralicat gegangen, und hätte selbst wie ein gemeiner Mann mit Hand angeleget, hätte in der Drechsel-Kunst den größten Meister in Europa abgegeben, und vielen in der Naval-Civil- und Militair-Architectur, wie auch Büchsenmeisterey es zuvor gethan.

XXI. XII.) Seine letztere gemachte Successions-Ordnung wäre ebenfalls nicht von geringem Gewichte gewesen, indem er die Succession nach der Primogenitur abgeschaffet, damit die ältesten Prinzen durch solche unwiderprechliche Hoffnung nicht zu frühe Hochmuth fasseten, die Studia verachteten, guter Aufführung vergässen, und durch übele Conduite das ganze Reich in Gefahr setzen möchten.

XXII. Aus allen diesen jetzt angeführten und noch mehreren Puncten beweisen sie nun, daß Petrus I. dem Reiche einen unbeschreiblichen grossen Nutzen, sich selbst aber einen unselblichen Namen erworben habe.

XXIII. Nun will ich auch der andern Parthen Rußischer Vasallen Meinung anführen, welche diesem in vielen Stücken contradiciren, indem sie vermeynen, es wäre eine schwere Zeit bey der Regierung Petri I. gewesen, und daß man zwar Rußland rund um vergrößert, aber den viel größern Ruin innerhalb des Reichs nicht sehe.

XXIV. I.) Rechnen sie hierunter die unordentliche Lebens-Art und Debauches, worinn sich der Zaar nicht allein zu des Landes Schaden gar frühe

eingelassen, sondern sich auch selbst hierdurch den frühzeitigen Tod zuwege gebracht. Unter die Ursachen aber, welche ihn zu dieser Lebens-Art gebracht, zehlen sie, daß seine Mutter, wegen ihres jungen Wittwen-Standes und wollüstigen Humeurs, sich seine Erziehung wenig angelegen seyn lassen, sondern ihm allzufrühe grosse Freyheit zugestanden, und den Zügel schießen lassen. Denn ob ihn zwar der Fürst Boris Gallizin, als Ober-Hofmeister, ein Herr von grossen Verstande, zugeordnet werden, so sey selbiger selbst ein junger wollüstiger Herr gewesen, der seine meiste Zeit mit dem jungen Zaaren in der teutischen Slabodde oder Vorstadt unter dem Frauenzimmer und trundliebenden Leuten, als laFort, und andern mehrern zugebracht, wodurch denn dieser junge Herr den Grund zu vielen schädlichen Folgen gelegt. Hierzu wäre gekommen, daß man ihm einen geringen und gar schlechten Informatorem, Namens Satow, gegeben, der nichts mehr als eine gute Methode gewußt, das Lesen und Schreiben bezubringen, wogegen aber die übrige Aufführung dieses Satows zehnmal mehr Schaden gethan, indem durch denselben viele junge und ungezogene Bursche in des Prinzen Bekanntschaft und Umgang gekommen, wodurch sittsame und verständige Leute hintangesetzt und gemeidet worden; Ja, wenn sie zu Bezeigung ihrer unterthänigsten Pflicht die Reverence ablegen wollen, hätte man sie choquirt, und wäre ihnen mit allerhand unauständigen Reden begegnet worden.

XXV. Dieses alles hätte denen alten Senatoren und hohen Bedienten sehr übel gefallen, daher sie sich auch bemühet, solchem Unwesen vorzukommen, und seiner Majestät vorgestellt, daß diese Lebens-Art seiner Ehre, Gesundheit und dem ganzen Reiche nicht zuträglich seyn würde. Allein es wäre durch dieses Zureden wenig Frucht geschaffet; Sondern die Sache vielmehr verderbet worden, insonderheit da die Mutter ihn zu seiner absoluten Souverainität und Pouvoir, durch Ergreifung einer solchen übeln Methode, immer mehr zu stärken gesucht hätte. Daher er endlich verständige und seine Wohlfahrt suchende Leute nicht mehr um sich leyden können, wie es denn auch bekannt, daß dieses und dergleichen eines Theils die wahre Ursache der Versteiffung seiner ersten Gemahlin soll gewesen seyn. Damit man aber um so viel weniger von dieser seiner erwählten Aufführung zu wissen bekommen möge, hätte er seine Wohnung in Preobrasenskoe, 5. Werse von dem ordinairn Schlosse, genommen, allwo er mit seinen Soldaten und Favoriten, wohin keiner ohne Permission zu ihm kommen können, alleine confülirt, wodurch den alle Bediente und Leute von hoher Condition von ihm abgesondert worden.

XXVI. Inzwischen hätte der junge Zaar sich immer mehr und mehr Sol-

Soldaten zugeleget, und allerhand gemeine Leute zur Tafel genommen, mit welchen er denn einen gar familiären Umgang gepflogen, wodurch dergleichen Leute so unbescheiden geworden, daß sie nicht allein vor hohen Standes-Personen und anderen Bedienten wenig Respect getragen, sondern noch dazu einigen Senatoren und Generalen grossen Verdruß gemacht, daß auch die grossen Herren einige aus Liebe gegen des Zaarens Person, andere aus Verdruß oftmahls mit grossen Klagen unter sich davon gesprochen. Sie hätten zwar nicht unterlassen diese Lieblinge zu ermahnen, die Folge zu bedenken; Allein diese an statt auf was bessers zu gedencken, hätten sie dem Zaaren das Raisonnement der Senatoren, mit Zulegung solcher Unwahrheiten, ihres Interesses halber hinterbracht, daß dieselben noch vielmehr bey dem jungen Herren verhaßt worden. Er hätte deßfalls auch einige ziemlich scharff zur Rede gestellt; Weil er aber keinen deswegen öffentlich straffen, oder vor Gericht ziehen können, wäre er auf Mittel bedacht gewesen, dieses Raisonnement von ihm einzustellen, wozu denn seine Ectreue bald einen Einschlag an die Hand zu geben gewußt, und dazu vors erste die Slavlenie zu begehen zum Pateext genommen. Es ist aber dieses in Rußland eine Gewohnheit, daß die Priester und die ganze Clerisen, um die Wehnachts-Zeit, in dem Kirchspiel, wo sie hingehören, in die Häuser gehen, da wo sie geistliche Lieder von der Geburt Christi singen, und gratuliren dabey dem Wirth zum Wehnachts-Feste, da denn dieselben von einem jedem nach Vermögen tractiret und beschencket werden.

XXVII. Dieses nun hätten manche Edelleute und Bürger Familienweise als eine Ergötzung auch unter sich gethan, wären unter bekannte Freunde in die Häuser gegangen, und hätten sich eine Wehnachts-Freude gemacht, dabey denn denen Kindern zugleich Gelegenheit gegeben worden, sich im Glückwünschen und Reden zu exerciren, wovor sie denn mit allerhand Kleinigkeiten beschencket worden.

XXVIII. Solche Slavlenie und übliche Gewohnheits-Ceremonie, hätte der Zaar auch angefangen, und erstlich nur allein seine Hauß-Bedienten hiezu genommen, unter welchen der Informator Satow den Priester als Director vorstellen müssen, wären also erstlich in solche privat-Häuser, allwo sie wußten, daß sie am besten gelitten gewesen, eingegangen.

XXIX. Bald darauf aber wäre es mit dieser Sache weiter gekommen, denn es hätte der Zaar einige Senatores und andere hohe Bediente mit ihm zu fahren persuadiret, welche denn auch die Sache sich nicht anders als unschuldig vorstellende, den Zaaren mit seiner Suite in ihre Häuser inviciret und acceptirte aufgenommen.

XXX. Diese Lustbarkeit, ob solche gleich anfänglich in nichts andern, als nur in Säußen und andern Unanständigkeiten bestanden, wäre dennoch, wenn es dabey geblieben, leidlich gewesen, aber weil von diesem Aufzuge und ungewöhnlichen Zaarischen Conduite allerhand Railonnements und Nachreden geführt worden, so hätte der Zaar die grossen und fürnehmsten Leute mit hinein zu ziehen gesucht, zu welchem Ende alle Hof- Staats- und Krieges-Bediente invitiret worden, so, daß dieses eine Versammlung von mehr als 300. Personen ausgemachet hätte. Nun war solche zu groß und zu fürnehm bloß einen schlechten Priester oder Pop, (welchen der Satow vorstellte) zum Haupte zu haben, sondern dessen Character mußte vermehret, und der ganzen Suite ein ansehnlicher Nahme gegeben werden.

XXXI. Und also wurde der Satow zum Bacchi-Patriarchen, und unter ihm 12. Erzbischöfliche Bacchi-Assistenten erwehlet, die wiederum andere geringere Priester, Diaconos, Küster und dergleichen mehr unter sich hatten. Der ganzen Suite aber ward der Nahme des Bacchi-Kirchen-Staat gegeben, bey welchen die Hof-Narren zu Ceremonien- und Schatzmeistern oder Aumoniers gemacht wurden; Die Bourellen mußten Weyhrauchs-Fässer fürstellen; Der Wein und Brandtwein aber das Weyhwasser; Wobey die Almosen und Gaben nach Nothdurfft mit brauen Prügeln ausgeheilet worden, und was dergleichen mehr.

XXXII. Diese Suite fuhr also zu 12. bis 20. Personen auf einem Schlitten von einem Haus zum andern, allwo die Ceremonien-Meister, welche grosse Prügel in denen Händen führten, die Suite rangiren mußten, und wo ein oder anderer sich in etwas versehen, absonderlich wo er einiger massen verdächtig gewesen, einen priesterlichen Creutz-Seegen mit dem Prügel bekommen; Andere aber, als: Diaconi und Priester, denen wurde Versehens halber der Magen mit einem Quartier schlechten Brandtweins abgestraffet, oder gar damit gepeiniget.

XXXIII. Dieser Aufzug soll, wie einige sagen, so viel gewircket haben, daß auch sonst mäßige Leute durch den Zwang zu grossen Säußern worden; ja einige, die man so bewirthet und tractiret hat, wären noch denselbigen Abend, da sie kaum nach Hause gekommen, jämmerlich gestorben. So sind die Leute in der Stadt Moscow auch in solche Furcht hierdurch gebracht worden, daß keiner von des Zaaren Person oder von denen Favoriten etwas nachtheiliges öffentlich sprechen dürfen; Denn wo jemand einen andern hierüber angeben können, sey dieser schändlich und heftlich tractiret, und jener belohnet worden. Ja es sey hierbey noch nicht geblieben, sondern eine Ordre
ergan-

ergangen, es sollte sich keiner unterstehen, was unanständiges von des Zaaren Person bey Leib- und Lebens-Straffe zu reden; Wer aber dergleichen angeben würde, es möchte ein Knecht oder Bauer seyn, sollte Freyheit haben, entweder bey dem Zaaren selbst, oder in der Preobrasenskischen Inquisition solches anzugeben, dem Anbringer aber die Helffte von des überwiesenen allen seinen Gütern gegeben werden. Wodurch denn die Herrschaften vor ihren eigenen Haus-Bedienten sich der Angebung halber fürchten müssen, indem gar leicht in der Familie ein und ander Wort entfallen mögen, so ein böser zu seinem Vortheil nehmen können.

XXXIV. In dieser Inquisition wäre der Fürst Ramodanowski, welchem der Titul als Erb-Kaiser gegeben, zum Präsidenten gesetzt worden, welcher ein Herr von starker Natur und cruel strengen Wesens gewesen sey. Welches erstere er bewiesen, indem er den Brandtwein Quartier-weise zu sich nehmen können; Das andere aber hätte er durch seine unerhörte Executions sehen lassen, indem viele Leute öftters ohne Untersuchung unschuldig gehendet, geköpffet und gepeinigt worden. Wie es denn öftters passiret, daß, wenn ihn jemand gefragt, warum er diesen oder jenen peinigen lassen? Hätte er keine andere Antwort zu geben gewußt, als: Er muß ja ein Schelm seyn, weil er in Arrest ist.

XXXV. Und als der Zaar selber einstens darzu gekommen, wie er einen unter der Tortur gehabt, und ihn gefragt, was solcher gethan, hätte er deßfalls nichts anders vorzubringen gewußt; Und da die Sache untersucht worden, habe der Zaar befunden, daß der Gepeinigte unschuldig, und nur allein von seinen Nachbarn wegen einer geringen Sache angeklaget gewesen.

XXXVI. Doch sey diese Verordnung im geringsten hierdurch nicht verändert, sondern an alle Gouverneurs, und in alle Provinzen Ordre abgesandt worden, daß, wo jemand in Verräthern, oder in unanständigen Reden wider des Zaarens Person könnte angegeben werden, der sollte also fort nach Preobrasenskoe, geschlossen an Händen und Füßen, gebracht werden. Welches denn viele unschuldige, oder wenigstens um geringer Ursachen willen, um Güter, Ehre, ja gar um das Leben gebracht.

XXXVII. Wenn nun ein Dieb oder Schelm, so zum Tode verurtheilet worden, auf den Sterbe-Platz gekommen, und hat zur Verlängerung seines Lebens, oder in Hoffnung zu eschappiren, von dem Gouverneur oder einem grossen General in solchen Sachen dergleichen anzugeben gewußt, oder erdacht, so durffte einen solchen Schelm niemand weiter angreifen, und mit

ihm zur Execution verfahren, sondern es wurde derjenige, den er angegeben, von Stund an mit ihm nach Preobrasenskoe geschickt, welches manchen, wie gesagt, um alles das Seinige gebracht.

XXXVIII. Diese Slavlenie hat continuiret bis an des Imperators Ende. Doch da die Confoederirten in Astracan, unter andern Ursachen wegen ihrer Revolte auch ausgesagt, es hätte der Imperator, zum Spott der Kirchen, einen Narren-Patriarchen und seines gleichen Bischöffe gemacht, so sen dieser Titul verändert, und dagegen dem Sotow der Titul Erz-Pabst, seinen 12. Bisf. öffen aber der Rahme Cardinale gegeben worden, welches bey denen Römisch-Catholischen, absonderlich der gemißbrauchte Titul des Erz-Kaisers und seiner Churfürsten bey dem Wienerisch- und andern teutschen Höfen, zum Nachtheil des Ruffischen Staats, groß Mißvergnügen erwecket. Und wenn zu der Zeit mit dem Ruffischen Hofe nicht ein ander Absehen vorhanden gewesen wäre, hätte hieraus Weitläufigkeit entstehen können.

XXXIX. Die dritte Ursache, so diese Parthen anführet, daß das Land so viel Schaden als Vorthail bey dieser Regierung gehabt, ist diese: Es ist oben bereits gesagt worden, es hätten die grossen Familien, aus Verdruß und vieler Unordnung halber, die Liebe zu dem Zaaren, und die Lust in des Reichs Diensten sich gebrauchen zu lassen, verlohren, ein ieder aber nur gesucht, sich so weit vom Hofe zu abientiren wie er gekont, und sich in Ruhe zu setzen. Dieses hätte denen andern und Lieblingen Gelegenheit gegeben, sich in hohen Diensten zu befestigen, auch ihren Verwandten und Freunden aufzuhelfen; Welches sich anfänglich auf folgende Art geäußert: Es wären nemlich solcher Favoriten über 20. Personen, lanter junge, adeliche, wilde Buriche, und auch Leute von anderer geringen Extraction, welche eben vor den morgenden Tag nicht viel sorgen, gewesen. Unter welchen Hauffen folgende die principalesten, als: Gregorius Lukin, bey welchen der Fürst Menschikow als Knecht gedienet, der denn nach Lukins Tode allererst bey dem Zaaren in Gnaden kommen, Item ein Prinz Czereakoy und Troecurow, Wolodimerow, Kofchzer, Dubrowinartica, Tcherbarschow gawril, Menschikow, Schajew, Alexander Menschikow, und dergleichen mehr; Emiae, als Dubasow, Sezeparow und Tettischow wären allererst lange Zeit hernach angenommen worden, davon denn die meisten entweder ein schlechtes Ende genommen, oder iezo wenigstens ein geringes Ansehen hätten, weil sie kein Mensch leiden könte. Der letzte und größte Favorit aber sen Pospelow gewesen, zwar ein einfältiger gemeiner, aber dabey gutherziger Mensch, welcher nachgehends von der verwittweten Kaiserin zum Cammer-Junker gemacht worden.

XL. Unter denen Hof-Narren aber, welche grossen Leuten am meisten Verdruss gethan, und dabey ein lüderliches Leben geführt, ist gewesen obangeführter Sotow, der Informator, hernach Turgenev, Schanskoy, Lenin, Schachowskoi, Taracanow, Kirlantievitz und Ulchakow. Der letztere soll noch der beste gewesen seyn, weil er nicht allein keinen Menschen ohne Befehl touchiret, sondern allezeit gesucht den Kayser durch seine possierliche Reden und Posituren lustig und guter Humeur zu machen; Hätte sonst dabey auch vielen Leuten gutes gethan, wodurch er sich nicht weniger beliebt als reich gemacht.

XLI. Von ausländischen Favoriten aber ist der erste und grösste gewesen la Fort, der viel Theil an des Zaren debauchen gehabt. Nach ihm ist Jagulinski aufgekomen, ein Mann von guten Verstande, und den der Kayser wegen vieler treuen Dienste Ursache zu lieben gehabt, über welchen auch niemand mit Raison klagen können.

XLII. Der Schade aber, so durch die andern dem Lande weiter zuge wachsen, befinde ersichtlich darinn: Sie hätten vor ihre Verwandte und Bekannte allerhand importante Dienste, Waiwod-oder Gouvernementschaften vor gewisse Erkänntlichkeiten ausgebeten, und da sie gemercket, wie profitable diese Methode gewesen, hätten sie endlich gar angefangen ohne Ansehen der Person die Gouvernements und Waiwodschaften denen meistbietenden zu verkaufen. Da nun diese, welche ihre Posten so theuer erkauft, nicht allein gesucht ihr hergegebenes wieder zu nehmen, sondern sich auch nicht gescheuet 10. ja wohl 20. pro Cento vor ihre Summam vom Lande wieder zu nehmen, worzu sie allerhand Manneren solches zu erpressen ausgehoben, so wäre hierdurch das Land ungemein mitgenommen worden.

XLIII. Ob nun wohl hierüber öftters Klagen eingekomen, so hätten die, so beim Kayser die Gunst gehabt, die Sache doch allezeit so gekartet, daß dergleichen niemahls vorkommen können, sondern die Supplicanten mit grossen Zeit-Verlust und Schaden wieder zurücke reisen müssen; Ja einige wären gar wie ungehorsame und Rebellen noch dazu abgestraffet worden.

XLIV. Hierdurch wären die Geld-Geizigen Gouverneurs und Waiwoden immer weiter encouragiret worden, das Land je mehr und mehr auszusaugen, zudem da der Kayser fast selten zur Stelle, sondern bald hie bald da verreiset, und wenn er ja einstens nach Moscow gekommen, in Preobrasenski logiret gewesen, wohin kein Mensch ohne Permission kommen dürfen, im Ausfahren auf der Gassen aber so geschwinde wie der Witz gefahren, daß kein Mensch eine Supplique zu übergeben an ihn kommen können, so wäre dem Lande

de hierdurch ein solcher Ruin zugewachsen, daß es kein Feind ärger zurichten können.

XLV. Hierzu wäre weiter gekommen, daß alle Edelleute, so unter 30. Jahren gewesen, zu Soldaten, Dragonern und Matrosen genommen worden. Wogegen gemeine Leute durch Recommendation derer Favoriten zu vielen importanten Diensten, wie auch zu Landrichtern, Cammeriren, Commissariaten, ja gar Waiwoden, Vice-Gouverneurs und Gouverneurs gemacht worden, welche nicht allein die Methode sich selbst zu bereichern, sondern auch dem Zaaren von denen erpreßten Geldern grosse Präsente zu machen, und selbst neue Projecten Geld zu erpressen an die Hand zu geben, wohl gelernt hätten, welchen Leuten denn mehr, als denen getreuesten Senatoren getrauet worden. Ja, es wäre gewiß, daß dem Zaaren unter allen übrigen Maximen Geld zu sammeln, keine besser, als die Türkische Methode gefallen hätte, welche bey dem gemeinen Manne keinen Eclat und dabey keine Ursache zu klagen machen konnte. Weßfalls er An. 1710. auch neue Senatoren gesetzt, die theils aus denen vorigen, theils aus andern Leuten von geringer Extraction genommen, welchen letztern sonderlich auch die Inspection über Münz- und Magazin-Häuffer anvertrauet worden.

XLVI. Und wie der Zaar das Reich zuerst zu 8. Gouvernemen ten eingetheilet, in jedem aber einen General-Gouverneur verordnet, denen er die Gouvernements mit dieser Condition verpachtet, daß sie selber die Methode ausfinden sollten, wie die angeschlagene Summa von jedem Gouvernement alle Jahre richtig in die Cassa könnte geliefert werden, wozu er ihnen freygelassen Vice-Gouverneurs, Land-Räthe und andere Bediente selbst nach ihren eignen Gefallen anzunehmen: So könnte man sich leicht vorstellen, wie das arme Land hiebey gefahren, welches sonderlich an dem Siberischen Gouvernement, ein Exempel zu geben, zu ersehen gewesen, in welchen der Knies Gagarin, als General-Gouverneur und Pächter desselben, solchem einen unbeschreiblichen Schaden zugefüget, womit es sich folgender massen verhalten:

XLVII. Als der Zaar die übrigen Gouvernements verpachtete, und bey dem Siberischen gefunden, daß solches nach seiner Grösse allzuwenig eingetlagen, hätte er solches noch auf 200000. Rubel höher geschätzt, und hernach zum Verpacht es ausbiethen lassen.

XLVIII. Dieses wäre zuerst dem Stroganow(c) zur Arrende angetragen

(c) Die Stroganowische Familie ist vor mehr als 200. Jahren von Solowenichigotschkaja nach Permia gekommen, allwo sie die Salz Siedereyen am ersten, wo aniego Solkamskaja ist, angeleget, und welche mit der Zeit von denen Heydnischen Permuacken einen Platz am

gen worden, welcher sich aber vor diese weitläufige Sache und angebotene Gnade allerdemüthigst bedanket, und dabey zu erkennen gegeben, daß er dasjenige, was seine Voreltern durch sauren Schweiß und Blut erworben, gerne zu seiner Familie Erhaltung conserviren möchte; Er würde ohnedem nicht ermangeln Sr. Maj. und dem Reiche bey Anforderung mit einigen 100000. Rubeln zur Steuer und Abgabe beyzuspringen. Und also hätte niemand die auf das Sibirische Gouvernement angeschlagene Summa acceptiren wollen, biß ein Edelmann (nachmahls Knies) Gagarin, sich dazu angeboten.

XLIX. Dieser, da er vorhin in einer Sibirischen Provinz nahmentlich Irkuetski, Lands-Hauptman oder Wenwode gewesen, woselbst er ziemlich die

Gg 3

Gele:

Schurowaja-Strohm erkaufft, woselbst sie eine Stadt und Cals-Siederey ebenfalls angelegt, Namens Schurowskoy. Sie hat hierauf weiter, theils durch Geld, theils durch Gewalt, mehr Land von gedachten Heyden an denen Strohmten Schurowaja und Silwa, allwo selbe viele Bestungen angelegt, unter sich gebracht. Als nun zur Zeit Czar Iwan des Tyrannen viele Ueberläuffer und ander Volk von der Czaarischen Armée, (die damahls am Kama-Strohm gestanden) sich zu der Siroganow'schen Familie retirirten, welche dieselbe alle aufgenommen und gekörget, hätte selbe eine Parthey Volcks von mehr als 6000. Mann zusammen gebracht, welche dem Commando eines Denischen desertirten Cosakens, Namens Jermakow, so ein starker Streiffer gewesen, anvertrauet worden, der hiermit wider die Woguligen in Ugoria ausgegangen, und so glücklich gewesen, daß er diese Heyden aller Orten, wo er hin gekommen, geschlagen. Worauf er durch die Werchoturische oder Uralische Gebirge durchgebrochen, und sich am Tura-Fluß, woselbst sie starken Winters halben bleiben müssen, fest verschanget, an welcher Stelle iewo die Stadt Werchotura gebauet ist. Als ihm aber Stroganow hierauf weiter mit Proviant, Gewehr, und Ammunition, zu Hülfe gekommen, hat er sich das folgende Frühjahr viel Vöte machen lassen, und ist damit an den Tura herunter bis in den Toboll-Strohm und zur Stadt Sibiri gegangen, woselbst der Tatarische König Kutschum-Chan residirte, mit welchen Jermak verschiedene Actiones glücklich hielte, und endlich die ganze königliche Familie gefangen bekam, welche er dem Stroganow nebst vielen kostbaren Geschenken zufandte. Diese Glückseligkeit wollte nun Stroganow aus Liebe zu seinem Vaterlande nicht vor sich alleine genießen, sondern schickte seinen Sohn nach Moskow mit denen Gefangenen an den Czaaren, und ließ seine Progreßten berichten, mit Begehren, es möchte Seine Majestät Kriegs-Volk senden, die das ganze Land in Besitz weiter nehmen könnten. Wozu so gleich Anstalt gemacht, und Sibirien hernach immer weiter und weiter occupirer worden. Ausser diesen großen Meriten nun hat diese Stroganow'sche Familie dem Reiche zweymahl in der größten Noth mit einer Summe von 1470000. Ducaten geholfen, ohne zu gebenden vieler andern Dienste und Handreichungen, welche selbe zu allen Seiten dem Reiche gethan, als zum Exempel: Da Gregori Stroganow im letzten Kriege zwey Krieger-Schiffe, jedes mit 64 Canonen, Volk, Ammunition und allen Zubehör wider die Türken ausgerüstet, im Schwedischen Kriege mit ziemlichlichen Summen Geldes beygesprungen und dergleichen mehr. Diese Familie aber hat sich allezeit bewegt Chargen und Ehren-Titul anzunehmen; Aber An. 1722 hat der Imperator Petrus I. die jungen drey Brüder zu Baronen gemacht, und bey Eröffnung der Kaiserin zu Cammer-Junkern constituirer. Es hat sonst diese Familie denen gefangenen gewesenem Schweden der Orten viel gutes gethan.

Gelegenheit in Schweden Geld zu machen gelernt hätte, wäre die Conditiones bey diesen Gouvernement eingegangen. Und unangesehen daß er wegen der grenlichen Practiquen, die er bey seiner vormahligen Weywedtschafts-Verwaltung gebraucht hätte, zum Galgen bereits vorhin condemniret worden, von welchem er sich durch Spendieren grosser Geld-Summen, die er in Irkuetski vor sich gebracht, noch damahls befreyet; So wäre einem solchen berücksichtigten dennoch dieses ganze Gouvernement zur Arrende überlassen worden, da denn auch der Ausgang mit ihm erwiesen, wie schön er solches verwaltet (d)

L. Fast nicht viel besser sey es mit denen übrigen Gouvernements auch ergangen. Denn so bald diese neue Gubernatores oder Arrendatores zu ihren Posten gekommen, hätten sie allerhand neue Maximen das Land zu ruiniren, sich aber reich zu machen, erdacht, welche unter andern auch folgende gewesen; Wenn die Commissarien, Schreiber ic. bey dem Landmann die Contribution zu empfangen, ausgesandt worden, sey solches am meisten geschehen, wenn der Bauer die gröste Arbeit im Felde gehabt, da er am wenigsten Geld hat; Da hätte alsdenn der Bauer seine Pferde, Vieh und Korn, entweder vor den halben Werth müssen fahren lassen, oder doch dem Commissario raisonable wegen Dilation müssen in die Büchse blasen. Hieraus sey entstanden, daß der Bauer öfters das letzte Vieh verkauffet, und so von Haus und Hof wegge-larffen ist; Weil aber sich derselbe im Lande bey keinem andern Edelmann aufhalten dürfen; So hätten sich über die 100000. Bauern nach Pohlen, Lithauen, Türckey und Tatarey retiriret, und allda Dörffer angeleget, woselbst sie mehr Freyheit als in ihren Vaterlande gendssen.

LI. Wie aber nicht allein deßfalls, sondern auch anderer Ursachen halber grosses Klagen im Lande verursacht worden, so hätte der Zaar zwar An. 1715. eine scharffe Untersuchung deßfalls anstellen lassen, wodurch fast die meisten Gouverneurs abgesetzt, ihnen die Güther weggenommen, und einige an Leib und Leben gestraffet worden, worunter zweene Senatores gewesen, denen das glühende Eisen ihres falschen Eydes halber die Zunge abbrennen müssen. Andere mit interessirte aber, wie Prinz Menschikow, beyde Gebrüder Apraxins Kikin und mehr andere hätten sich mit grossen Geld-Summen los gekauft, wobey sie doch bey ihren Chargen geblieben; Doch hätten hiervon die Supplicanten nichts und keine andere Avantage wieder genossen, als daß andere Gouverneurs wieder in die vacanten Stellen gesetzt worden, welche es nicht besser als die vorigen gemacht, aber auch hernach nicht bessern Lohn als jene bekam-

(d) Man wird Gelegenheit haben auf einer andern Stelle hiervon ein mehreres zu melden, und dieses Kniesen Portrait vollstommen zu machen.

bekommen. Alles dieses hätte zwar ein grosses Ansehen Zaarischer Gerechtigkeit bey dem gemeinen Manne gegeben, wären aber dadurch inzwischen brave Summen Geldes gezogen worden.

LII. Die Inquisition betreffend in allerhand dergleichen Fällen, sey solche dergestalt eingerichtet gewesen, daß kein Angeklagter, wenn er auch unschuldig gewesen, sich Hoffnung zu echappiren machen können, weil die Richter lauter Officier von der Garde gewesen, welche nicht allein von keinen andern Gesehen, als denen Krieger-*Articuli* gewußt, in welchen allerhand Kleinigkeiten mit Leibes- und Lebens- Straffe belegt waren; Sondern es hätte ihnen der Zaar auch aller condemnirten Güther geschenkt, woran ihm nicht viel gelegen gewesen; Das baare Geld, Mobilien, Silber, Gold und Juwelen aber ins Cabinet geliefert werden müssen.

LIII. Weiter könnte dieses unter den Land-Ruin gerechnet werden, daß die Edelleute, wie oben gesagt, von ihren Güthern entsetzt worden, so, daß einige in 20. Jahren solche nicht gesehen; Von welcher Abwesenheit die Knechte nicht allein zu profitiren gewußt, sondern hätten sich auch wenig um Meliorirung der Aecker, Wiesen und anderer *Pertinentien* bekümmert, ja dieselben vielmehr, und fast totaliter ruinirt, wodurch die Adlichen Höfe wüste geworden, welche doch sonst das meiste Korn zu Märkte und in die Magazins geliefert hätten, und hätte also nicht allein die schreckliche Theurung ins Land kommen, sondern auch zum Proviant vor die Armée neue Auflagen gemacht werden müssen.

LIV. Inzwischen hätten die Edelleute nicht den vten Theil ihrer Revenüen von denen Güthern, auch einige gar nichts davon bekommen, ja sie wären content gewesen, wenn sie die Bauern nur hätten erhalten können, denen viele Edelleute von demjenigen, was sie im Kriege erworben, vielfältige Hülffe gethan; Bestalls diejenigen, denen der Zaar confiscirte Güther geschenkt, sie nicht einmahl haben wollen, oder wenn sie solche ja angenommen, doch alsobald vor geringen Preiß wieder verkauft, weil sie nicht allein wenig oder nichts davon gehabt, sondern noch darzu grosse Häuser auf denselben bauen, und mehr darauf anwenden müssen, als sie abgeworffen.

LV. IV.) Daß er eine weiter sich streckende Regierungs-Macht, und sich darinn viel absoluter zu machen wie seine Vorfahren, von Jugend auf intendirt, erbettelte genugsam aus obigen, nemlich daß er die klugen und alten verständigen Reichs-Räthe ganz und gar nicht achtete, sondern solche fast wie gemeine Knechte tractirte, weßfalls er freylich Ursache gehabt hätte ihnen wenig zu trauen. Gleich Anfangs hätte er die alten in denen Rathschlüssen und

Placaten gebräuchlichen Worte: Bolare (oder Bojare) prigovarili: Das ist: Der Senat beschliet, ganz abgeschaffet, und hätte nur allein in seinem Namen die Befehle ergehen lassen; Und wegen dieses Mißtrauens zum Senat hätte er öfters die besten und nützlichsten Rathgebungen und Meinungen der Senatoren verworffen, bloß aus Verdacht, ob nicht einige etwa ihre verdeckten Absichten unter diesem oder jenem haben möchten. Er hätte allezeit gesucht, die Senatores in continuirliche Feindschaft unter einander zu setzen; Und wenn solche unter sich bey seiner Taffel, oder in andern Zusammenkünften, mit Worten hart aneinander gerathen, wäre sein größtes Plaisir gewesen dergleichen Disputen anzuhören, und zu solchen immer weiter Gelegenheit zu geben. Ja, wenn sie gar dahin gerathen, daß sie sich einander gescholten, hätte er gethan, als wenn er solches nicht gehöret, sondern sich bald ein Gewerbe mit andern zu sprechen gemacht. So wäre auch schwer ein Exempel zu finden, daß er jemahls einige Feinde verglichen; Wogegen von Anstiftung allerhand Feindschaften fast alle Tage was neues zu hören gewesen sey.

LVI. So groß nun das Mißtrauen zu denen Vornehmen und Vernünftigen gewesen, so vielmehr Vertrauen hätte er zu denen einfältigen und geringen Leuten gehabt; Wie denn einige unter solchen ihm öfters die Wahrheit sagen, auch dergleichen Sachen fragen können, so einem andern das Leben würde gekostet haben, ohne daß er auf diese die geringste Ungnade geworfen: Sey aber doch öfters durch solche verstellte Einfalt ziemlich hinter's Licht geführt, und dadurch mehr als nöthig gewesen, offenbar geworden. Dieses Mißtrauen aber zu seinen Ministern hätte so viel zuwege gebracht, daß keiner von denen Senatoren ihn weder aufrichtig geliebet, noch treuen Rath gegeben; Sondern ein jeder hätte nur gesucht weit von ihm zu seyn, und großen Unglück zu entgehen.

LVII. V) Weiter zehlen diese unter den Land-Schaden die Verderbung der Jugend; Denn da vorher die Gewohnheit gewesen, daß solche bey den vorigen Zaaren des Morgens ihre unterthänigste Reverence machen können, allwo sie unter klugen und verständigen Leuten nützliche Discourie hören, mit vielen Ministern sich bekannt machen, und durch gute Aufführung sich recommendiren können; So wäre diese gute Anstalt durch des jungen Zaarens Retirade nach Preobrasenski ganz umgekehret worden, allwo nicht allein kein Mensch ohne Permission hingelassen, sondern auch allda nichts anders gesehen worden, als Visiten aus einem Hause und Logement in das andere geben, fleißig Thée und Coffée trincken, Sect und Spanischen Wein des Morgens mit bittern Tropffen einnehmen, (durch welches letztere man-

cher

cher gegen Mittag schon einen guten Grund zum weitem Tags-Handel gelegt;) Karten- Bret- und Würfel- Spielen hätte auch nicht gelehret, und in Summa, es sey allda eine solche Lebens- Art geführt worden, da unmöglich vor junge Leute etwas gutes zu sehen gewesen.

LVII. Hierzu wäre das Edict gekommen, daß die Jugend nach Moscow eingeschicket, und weiter nach fremden Ländern sollte verschicket werden; Wozu aber gar keine rechte Anstalt, diese jungen Leute von der Unkeuschheit und andern Lastern abzuhalten, gemacht worden; Die Eltern hätten auch nicht gewußt, was für Aufsicht ihnen nöthig gewesen, weil sie den Methodum in fremden Ländern zu leben, und der Jugend was beizubringen, nicht verstanden. Sie hätten vor nichts mehr gesorget, als daß die Kinder keine Noth leiden möchten, worinn sie keine Maasse gewußt, sondern denen Kindern, so viel sie gekont, gegeben.

LIX. Diese jungen Leute, als sie am ersten nach Holland gekommen, hätten ihrer 6. bis 10. in einem Hause oder Logement beisammen gewohnt, und da sie kaum ihre Mutter- Sprache, geschweige ausländische gekonnt, so wäre eine lange Zeit hingegangen, ehe sie was lernen können; Weil auch dabei keine rechte Aufsicht über sie gewesen, so wären sie in alle erdenkliche Untugenden hinein gerathen, woben noch das seltsamste gewesen, daß man ihnen nichts von denen Adelsichen Studien, als Jurisprudence, der Politique, Mathematique und anderer litteratur vorgeschlagen, sondern sie nur die Schiffsbauerey, Matrosen- Kunst, und dergleichen Wissenschaften und Handwerkerereyen zu lernen angetrieben, so, daß sie das erste aus Unwissenheit, das andere aber aus Verdruß und Schande nicht gerne annehmen und lernen wollen.

LX. Weiter sen hierunter auch mit zu rechnen, daß junge Leute von denen größten Familien zu Soldaten und gemeinen Matrosen genommen worden, woben sie mit den gemeinsten Bauern zugleich auf die Nacht und Arbeit gehen müssen, allwo sie theils aus Unwissenheit, theils aus Verdruß, sich dergleichen Niederlichkeiten angewöhnet, daß man von solcher Zucht unmöglich dereinstens was gutes hoffen können.

LXI. Eben so wäre es auch in der Petersburgischen Academie hergegangen, wohin aus dem ganzen Reiche Knaben von zehen und mehr Jahren, lauter Kinder vornehmer Leute zusammen gebracht worden, allwo sie mit den gemeinen und Bauern- Kindern unter einander gewohnet, und in solcher Gesellschaft wenig in Wissenschaften, aber viel in denen Lastern zugenommen, absonderlich weil sie von ihren Eltern und Freunden so weit entfernt

gewesen, die ihnen denn dessfalls die gehörige Assistance zu Lebens-Mitteln und Information nicht thun und reichen können. In Summa, es hält diese Parthen Russischer Vasallen dafür, ihre Jugend sey durch alles dieses ganz zum bösen verleitet worden.

LXII. VI.) Die Commerciën aber anlangend, so hätte die Transportirung des Handels von Archangel nach Petersburg und die Monopolia dem Reiche eben so wenig Nutzen gethan; Denn 1.) müßten die Waaren in einem solchen grossen und weitläufftigen Reiche so weit über Land und zu Wasser geführet, auch damit aus einigen Provinzen fast zwey Jahr zugebracht werden, ehe sie nach Petersburg kommen könnten, daher wären 2.) die Unkosten so groß, daß ohne Schaden die Waaren nicht dahin könten gebracht und veräußert werden; Dessfalls 3.) die Kauff- und Handels-Leute in denen gegen Archangel zu liegenden Provinzen, als: Siberien, Pernia, Wiatka, Jaroslawle &c. so vorhin einen grossen Handel dahin getrieben, ganz ruiniret, und der Handel von da aus nachgelassen worden, und daher 4.) die Waaren im Reiche ohne Nutzen liegen geblieben.

LXIII. Die Monopolia aber betreffend, da zum Exempel der Handel auf China vor diesem frey gewesen; So würden dagegen die besten Zobeln, schwarzen Füchse, und dergleichen kostbare Waaren, heimlich aus dem Lande nach der Türcken, Tataren, Pohlen und China practiciret, wodurch die Crone so viel Schaden am Zoll, als Vortheil in den Monopoliën hätte, zu welchen Practiquen die Kaufleute aus Noth gezwungen wurden, weil man ihnen fast wenig oder nichts zum offenbaren Handel übrig gelassen, weßfalls sie es auf allerhand Extremität ankommen ließen, ja selbst öftters Leib und Leben dabey suchten; Das Teer, die Potasche, der Caviar, Stockfisch und andere solche Waaren, womit der Zaar selbst durch die Arrendatores handelte, hätte nicht allein viel Kaufleute, so wohl aus- als inländische, totaliter ruiniret; Sondern die armen Bauren auch hierbey ihre Nahrung verlohren, indem die Cron-Commissarien, bey dem Empfang solcher Waaren, denen Zufuhrs-Leuten viel unrecht zugefüget, wodurch sie also solcher Lieferung halber abgeschreckt worden. Das Salz-Monopolium hätte fast die meisten Bürger in allen Städten ruiniret; Und da vorhin die Interessenten der Salzwercke grosse Einkünfte gehabt, und dem Reiche im Nothfall mit grossen Summen Geldes dienen können, hätten solche anieho grosse Schulden gemacht, und dabey die meisten Wercke liegen lassen, welches auch so grossen Salz-Mangel im Lande verursachet, daß an statt, da vorhin viel Salz nach Pohlen könte

können verführet werden, man in diesen Zeiten Spanisch Salz kaufen müßten, welches also dem Reiche kein geringer Schade gewesen. (c)

LXIV. Die Abschaffung der alten und Einführung der neuen Gesetze hätte eine solche Confusion im Lande und unter denen Richtern verursacht, daß sie die allerungereimtesten Urtheile gefällt, und folglich dadurch viel hundert Menschen zu grossen Unglück gebracht hätten. Insonderheit hätte solches die An. 1714. publicirte Successions-Verordnung verursacht, in welcher declariret worden, daß dem Vater der Erstgebohrne, oder derjenige, den der Vater durch sein Testament zur Folge ernennen und bestimmen würde, succediren sollte.

LXV. Ob nun dieses gleich kurz abgefaßt gewesen, so wären doch viel Disputen dadurch entstanden, weil keiner hieraus die klare Meynung noch ein klares und rechtes Urtheil deßfalls abfassen können. Das Justiz-Collegium hätte zwar hierüber, und über dasjenige, so sie nicht recht begreifen können, einige Anmerkungen gemacht, und einige Punkte hinzugefügt, woran in bemeidter Verordnung nicht gedacht, oder die sonst ausgelassen worden, und hätten solches Sr. Maj. übergeben, mit unterthänigster Bitte, darauf klarere Explication zu geben; Allein es hätte der Zsar darauf nicht eher resolviren wollen, als biß zuvor die Senatores sich hierüber herausgelassen, und ihre Meynung davon gesagt. Weil diese aber besorget, es möchte hier etwas dahinter stecken, ja die Herauslassung hierüber ihnen zum Fallstrick werden, so hätten sie sich über diese Sache so bald nicht vergleichen können; A parte Meynung aber hat keiner darüber geben wollen, theils weil keiner wider das Gewissen und die Billigkeit sprechen wollen, theils weil man sich leicht darinne mit etwas hätte vergehen können, so wider die von dem Zsaren aufgesetzte Reichs-Succession gelauffen wäre, daher es biß dato unausgemacht geblieben, und die einheimische Dissension immer mehr und mehr dadurch vermehret worden wäre.

LXVI. Als einige der Senatoren ihn auch gefragt, wie er es mit denen Töchtern wolle gehalten wissen, weil dieser Punct sehr dunkel in der Verordnung lautete, ob sie in Ermangelung männlicher Successoren in die imobilia succediren könnten? So soll er darauf geantwortet haben: Man müste die Umstände der Person ansehen; Welche Antwort ihnen wenig Satisfaction gegeben.

LXVII. Und auf eben dem Fuß stünde es auch mit denen andern Civil- und Krieges-Gesetzen, worinnen hin und wieder wenige dergleichen Meynungen

gen, die nicht auf mehr als einerley Art sollten können expliciret werden.

LXVIII. Die Ratio status aber desselben wäre gar schwer zu begreifen: Doch sollte er sich gegen ein und den andern so viel herausgelassen haben: Ein Potentat müste allezeit die Gemüther der Unterthanen zu zertrennen suchen, wozu denn die kurzen und dunkeln Befehle, deren Explication bey dem Regenten bliebe, die beste Gelegenheit wäre. Hieraus und auch aus obiger, wegen der Töchter gegebenen Antwort hätten einige ohngefehr mercken können, warrum der Zaar wegen der Succession sich nicht dertidher herausgelassen, sondern dieses Puncts Explication alleine behalten wollen; Wodurch aber mancher in einer Familie gar leicht zu einem Verbrecher, die Güter getrennet, und confiscabel könten gemacht werden.

LXIX. VII.) Was die Transportirung der Residentz betreffe, so möchte der Zaar wohl freylich diese wichtigen Ursachen vor sich gehabt haben, nemlich seiner natürlichen See-Inclination wegen eine Flotte anzulegen, hernach die Gränzen des Reichs zu erweitern; Und absonderlich, daß in solchen neuen Orten nicht so leichte eine Confœderation zu machen sey, allwo ohnedem wegen der Gränz Wache eine gute Guarnison müsse gehalten werden, woselbst viel sicherer zu residiren sey; Weßfalls er der Leib-Guarde auch ziemlich flattiret, und sie menagiret, dabey doch allezeit wohl inacht genommen, ob die commandirenden Generals derselben auch große Liebe bey dem gemeinen Mann gehabt; Und wenn er solches gemercket, solche bald hinweggeschaffet, welches an dem Exempel mit Fürst Dolgoruki zu ersehen gewesen, welcher um nichtswürdiger Dinge willen vom Dienste, Ehre und Gütern entsehet, und nach Siberien geschickt worden. Im Fall aber so eine Confœderation in weitgelegenen Provinzen gemacht würde, konte er Zeit haben, Mittel zu schaffen, solche zu hemmen, und die Confœderirten zur Raison zu bringen. Wie aber anderer Seits das arme Land hien bey gefahren, und der Adel gedrückt und ruiniret worden, solches würde aus folgenden zu bemercken seyn: Denn 1.) hätten die Victualien für den Hof, den Staat, und für die ganze Stadt mit grossen Kosten von so weit entlegenen Oertern müssen dahin gebracht werden, welches 2.) nach Moscow durch den viertel Theil Unkosten geschehen konte, weil solche recht im Centro des Reichs gelegen. 3.) Die Correspondenz des Senats mit den Gouvernementschafften wäre langsam und beschwerlich gewesen. 4.) Die nothleydenden Supplicanten hätten durch Hin- und Herreisen so eines langen Weges sich ruiniren, und in Petersburg auf das theuerste zehren müssen, wodurch man 5.) auf die Cron-

Eron-Bediente, Commissarien und allerhand andere Profitmacher keine rechte Aufsicht haben können.

LXX. Was aber in diesem langwierigen Kriege, die Residenz zu erbauen und anzulegen, an Menschen und Mitteln gekostet, solches möchte, wenn es alles genau könnte specificiret werden, mit Erstaunen anzuhören seyn, nur etwas davon zu gedenken, so wollen einige sagen, daß (1) allein ja weit über die 100000. Bauren, die jährlich wie das Vieh dahin getrieben worden, bey der schwehren Arbeit und in Ermangelung des Proviant's crepiren müssen. Und da dieser Ort, (2) zu einer Gränz-Bestung angeleget worden, und solcher mit 10000. Soldaten nothwendig müsse versehen werden, so kosteten solche zu unterhalten dem Lande so viel mehr; ja es sey dieser Ort (3) wegen der Situation und dem Anlauff des Wassers, welches jährlich so großen Schaden thäte nicht wohl zu fortificiren, daher würde der Bau entweder mit grossen Unkosten jährlich müssen unterhalten, oder doch zuletzt ruiniret werden. (4) Wenn die Einwohner nach erst gegebenen Riß grosse steinerne Häuser aufgebauet, hätten sie solche wieder abreißen, und zu 2. ja 3. mahl wieder aufbauen müssen, und wären doch nicht sicher gewesen, ob sie nun das letzte recht gemacht. Und obgleich in Ansehung des grossen Land-Schadens die Erbauung dieser Stadt noch einigen Nutzen möchte wieder geben können, so wären folgende doch gar ohne den geringsten Vortheil gewesen, als: (1) Die Anlegung der Arbeit bey Azow und der Bestung Taganrok, (2) die in der Nü See angelegten Häfen, und (3) die vielen Canäle, absonderlich der zwen letztern, als bey Kamischinka, und Iwanosero, welches alles so viel hundert tausend Menschen gekostet, die dabey von Hunger und Frost umkommen, ja viel tausend mit Erde befallen und also lebendig begraben worden. Es hätte ferner dieser langwierige Krieg mit denen Schweden, Türcken und Persianern über die 300000. Menschen aufgefressen, da denn in der Zeit und vom erstmahligen Türkischen Kriege an, in die 28. Jahre, eine Million Menschen mehr im Lande hätte seyn können, wodurch das Reich an ordentlichen jährlichen Einkünften über 1200000 Rubel verlohren, welches alles durch gute Anstalten hätte können verhindert werden, aber bey solchen eilfertigen Verfahren sey solches zu verhüten unmöglich gewesen; Und ob gleich das Reich bey dem Schwedischen Kriege profitirte, so wäre doch, den Persianischen aufs neue und so eilig wieder anzufangen, da das Land genug abgemattet war, nicht rathsam gewesen; Zumahl solche Conquäeten auf die allerschwehreste Art zu erhalten wären, indem so viel tausend Soldaten durch die ungewöhnliche Hitze und Luft allda umkamen.

LXXI. VIII.) Ferner zehlet diese Parthen unter den Reichs-Schaden

des Zaares gar zu strenges Verfahren und die eilige Einführung so vieler fremden Gebräuche, wodurch so manche Rebellionen verursacht, und hierdurch so viele Menschen aufgeopfert worden; Die erste davon wäre An. 1682 durch Anstiftung der Prinzessin Sophia geschehen, davon vorhin gedacht worden; Wozu die Anleitung diese gewesen: Es hätte die Prinzessin gleich anfangs bemercket, daß der junge 10jährige Zaar alten und ehrlichen Leuten entweder ziemliche Ohrfeigen bereits ausgetheilet, oder sie auch unanständig gescholten. Hernach wären die Naryschkinen auch so unbescheiden und hoffärtig gewesen, daß sie den Prinz Iwan und die Prinzessin wenig aklimiret, ja vielen Senatoren und alten Familien Verdruß angethan. Hierzu wäre gekommen die Conduite der Zarin, seiner Mutter, und ihres Favoriten, eines Sängers, Sergey genannt. Wenn nun die Prinzessin wegen alles dessen sich geäußert und gegen den Zaren davon geredet, wären sie vielmahls deswegen hart an einander gerathen, so, daß hierdurch die Gemüther zertheilet, und die Parthey der Prinzessin immer mehr und mehr angewachsen und verstärket worden; Worauf ferner die Factionen gefolget, daß An. 1689. der Ocolnichzey oder Staats-Rath Scheglowitow; Und An. 1696 der Staats Rath Sokavnin, Cammer-Herr Puschkin und Obrister Sinckler, auch 1698 die 6. Regimente Soldaten ihre Conspiraciones vorgenommen. Als die execution dieser letzteren vorgenommen worden, hätte allererst der Zaar seine grossen Leibes-Kräfte und strenges Wesen recht blicken lassen, indem theils durch ihn selbst, welches jedoch von vielen widersprochen wird, theils durch andere viel tausend Menschen executiret worden, unter welchen die meisten unschuldig das Leben hergeben müssen.

LXXII. Nach diesem hätten 1703 die Casanische und Nisimsche Latern anderer Ursachen halber rebelliret, welche viel tausend Menschen so wohl massacrirt, als gefangen genommen, und solche nach der Türckey verkauft, und dieses darum, weil der Zaar einen gemeinen Schreiber, Namens Sawin, einen sehr wilden und unbescheidenen Kerl, nach Cazan geschicket, welcher von denen Russen einige tausend Recruten, von denen Latern aber Pferde aufzunehmen, und solche nach der Armée schicken sollen. Dieser hatte darzu solchen Befehl, daß der Gouverneur ihm in allen pariren, und wo er säumig, selben an Hände und Füße schliessen sollte. Dieser junge Kerl von etwa 25. Jahren, der nirgends gedienet, und keinen andern Character, als eines Commissarii, hatte, fieng in Calan an wie ein Tyrann zu handhieren, ließ alles ohne Unterscheid, was er nur kriegen konnte, es mochte Edelmann, Bürger oder Bauer seyn, zu Soldaten nehmen; Ja es hätte der Gouverneur selbst ihm die Cour machen,

machen, und diesen Teuffel (wie die Heyden) venericiren und anbeten müssen, damit er ihm nicht geschadet. Er wäre so unverschämt gewesen, daß er sich nicht geschauet, bey denen neugeworbenen Regimenten auf die Fahnen und Standarten seinen Nahmen, weil er kein Wappen hatte, setzen zu lassen. Er hätte die Officier, wie er wollte, nach seinem Gefallen gesetzt, und in seinem Hause eine ganze Compagnie mit Fahne und Musiqu gehabt, weil er solches bey dem Feld-Marechall gesehen; Ja noch mehr! Wenn er die Wachen vorbeypassiret, oder die Regimenten gemustert, hätte er vor sich mit den Fahnen saluiren lassen; Er hätte die Tatern wider ihre Privilegien hart angegriffen, ihnen neue Contribution aufgelegt, viel Pferde von ihnen de facto genommen, und dafür bezahlt was er gewollt; Ja er hätte dergleichen unanständiges procediren vorgenommen, welches man vorzubringen sich schämen müste.

LXXIII. Dieses unvernünftige Verfahren nun, ob solches war auch viel Russen betroffen, so hätten sich solche doch unter die Geduld begeben. Die Tatern aber, welche dergleichen nicht alles leyden wollen, hätten ihm zuerst durch eine Deputation vorgestellt, es wäre wider ihre Privilegia und die Billigkeit, daß er von ihnen so viel Gaben erpressen, und das mit Gewalt nehmen wollte, wozu sie sonst unter sich Wege ausfinden könnten; Es möchte der Zaar aber, wo es Noth thäte, ihnen ihr Contingent gnädigst und schriftlich wissen lassen, so würde man sie zu Dienst des Vaterlandes zu allen bereit finden; Dieser aber sey hierüber noch ärger worden, und hätte durch andere Wege eine Rache an denen Tatern verübet, die er öffentlich nicht exequiren durfte; Er stellte sich demnach freundlich gegen die Tatern, machte sich mit ihnen sehr familiar, bat auch die vornehmsten bey sich zu Gaste, und weil er wußte, daß sie weder Bier noch Brandtwein truncken, ließ er einen sonderlichen Meth machen, womit er sie so wohl tractirete, daß selbigen Abend noch eilffe von ihnen den Geist aufgaben, die übrigen aber eine so lange Zeit krank gelegen, daß sie mit genauer Noth davon gekommen; Doch hätten sie hierüber noch nichts anfangen wollen, bevor sie bey Hofe solches angegeben, weßfalls sie supplicirend bey dem Zaaren eingekommen, es wären aber die Deputirten nicht allein ohne Satisfaction und mit leeren Versprechungen zurück gekommen; Sondern noch dazu höhnisch zurück gewiesen worden. Hierauf hätten sie sich vorgenommen, durch conföderirte Macht, den erlittenen Schaden mit Feuer und Schwerd zu revengiren, und wären mit 50. tausend Mann ins Casanische eingefallen, viel hundert Dörffer abgebrannt, und etliche tausend Menschen theils erschlagen, theils gefangenen genommen und an die Türcken und Tatern ver-

verkauft; Wodurch der Zaar obligiret worden, ihnen zu versprechen, sie bey ihren Privilegien zu schützen und zu erhalten, und in dieser Sache eine Inquisition anzustellen. Welche denn so abgegangen, daß die'r Sawin nur seines Dienstes entsehet, aber weiter nicht gestraffet worden. (f)

LXXIV. An. 1701. wäre ein Hof-Buchdrucker Gregorius Talitzkoy genannt, auf dem Plan erschienen, welcher durch heimlich gedruckte Schrifften das Volk zum Aufstand gereizet, und solche auf denen Märkten und in denen Gassen angeschlagen, worinnen er den Zaaren den rechten Anti-Christ genennet, und aus des Zaaren Herkunft, Geburt und Auführung beweisen wolten, daß die Propheceyungen in der Bibel damit übereinkämen. Dieser einfältigen und gottlosen Propheceyung hätten einige Priester und gemeine Leute bereits Beyfall gegeben. Doch da der Autor vermercket, daß er nicht lange verschwiegen und sicher seyn könnte, so hätte er sich durchpracticiren und nach Siberien gehen wolten. Der Zaar aber hätte alsobald publiciren lassen daß derjenige, wer ihn fest nehmen würde, 1000. Ducaten haben sollte, wozu das Geld in Moscow auf dem grossen Markte in eine Latern gelegt, und dieser Kerl, in kurzer Zeit eingebracht worden. Hierauf wäre der Talitzkoy mit vielen seinen Anhängern stark gepeinigt, bald hernach aber mit zweyen der vornehmsten seiner Cameraden auf dem grossen Markte auf ein Chavoc gesetzt, allwo sie durch eine corrosivische Materie geräuchert und geschmachtet worden, daß ihnen in kurzen alle Haare vom Kopffe und aus dem Barthe gefallen, worauf weiter der ganze Leib wie Wachs angefangen zu schmelzen, welche Pein sie 8. Stunden lang leiden müssen, ehe sie gestorben. Worauf die ganze Siellagie mit samt ihren Knochen verbrannt worden.

LXXV. Daß dieser Prophezeerung hernach noch weitere etliche angehangen, hat sich 1721. geäußert, als ein Mönch im Casanischen Gouvernement sich vorgenommen, dergleichen öffentlich auf dem Markte zu predigen, welcher aber alsobald feste genommen, und nach geschehener Inquisition geköpffet werden.

LXXVI. An. 1704. hätte die Stadt Astracan mit andern da herum liegenden kleinern Orten rebelliret, welches von Veränderung der Kleider-Tracht und Abscheerung der Bärte ebenfalls hergekommen; Nämlich: als auf Zaarische Ordre durch den Gouverneur anbefohlen worden, daß die Edel-

(f) Es ist dieses derjenige Sawin, welcher um das Jahr 1716. ungefehr, wieder zum vornehmsten Schreiber in der Iedelskischen Stadt und Canceley gemacht worden. Er soll aber doch zuletzt die Knuth und den Galgen bekommen haben; wie ich nachgehends vernommen

Edelleute, Bürger und Guarnison, wenn sie dieses nicht eingehen wollten, ein ieder vor Tragung eines Russischen Rocks einen Rubel; Cines Barthes aber 10. Kopeiken, so oft er sich auf öffentlicher Gasse damit würde sehen lassen, Strafe bezahlen sollte. Wie nun anfänglich die Bürger bey dem Gouverneur einwendeten, sie könnten unmöglich glauben, daß diese Ordre vom Zaar wäre, sintemahl solches nicht allein an so weit entlegenen Orte sich unmöglich so bald thun ließe, sondern solches die Bürgerschaft bey ihren andern Ausgaben auch sehr graviren würde, sonderlich wegen vielen Zubehör, welchen diese neue Kleider-Tracht erforderte, als Knöpfe, Cameel-Haare, Unter-Zutter und dergleichen; So bätten sie, daß ihnen hierinn ihre Freyheit gelassen, und sie nicht dazu gezwungen werden möchten; Denn es hätte ja Ihro Maj. seel. Herr Vater es eben so mit Abschaffung der Tatarischen Kleider-Tracht gemacht, welche keinem mit Gewalt aufgedrungen worden, sondern es hätte der Hof solche nur zuerst alleine angeleget, worauf hernach das ganze Land von selbst allmählich gefolget.

LXXVII. Der Gouverneur aber, welcher diese Einwendung nicht annehmen können, hätte ihnen als Ungehorsamen vergerücket, daß sie des Zaarens Ordre nicht pariren wollten, wäre mit der Execucion zu Werk gegangen, unterschiedliche Bürger fest nehmen, und strafen lassen. Worauf die Bürgerschaft und ganze Guarnison einen Aufstand gemacht, hätten gleich den ersten Tag dem Gouverneur den Kopf abgeschlagen, und sein Haus mit allen Gütern dem gemeinen Manne Preis gegeben, worauf sie einige Bürger zu Ober-Häuptern gesetzt, an die nahliegenden Städte, wie auch an die Tatarischen Cosaken, denen Kalmuken und andern Tatarn, Placate geschickt, in welchen sie den Zaaren einen Tyrannen und Räuber genennet; Da unter andern diesen Punct mit eingeführet, daß der Zaar zum Spott der Kirchen, anstatt, da man vorhin zu Gottes Ehren die Slavlenie gehalten, hieraus eine Masquerade und Lustspiel gemacht, worinnen er einem Hof-Maaren den Titel Patriarch, und 12. seiner Gefellen den Nahmen Erzbischöffe etc. gegeben. Durch welches Placat sie einige zu ihrer Alliance beredet, und über 20000. Mann zusammen gebracht. Doch hätten sie hierinn nicht offensive agiren, sondern sich nur damit zur Defension, um einen Vergleich und die Nachlassung des gegebenen Fehds zu erhalten, sehen wollen. Woben ihnen aber zu allem Glück dieses gemangelt, daß sie keinen General gehabt, der ihnen die Ordnung und andere Exercitien beibringen könnte.

LXXVIII. Diese unangenehme Zeitung hätte dem Zaaren neue Sorge gemacht, daß er anfänglich nicht gewußt, was er hierinnen thun sollte. in-

dem er mit wenig Leuten wider sie nicht agiren, und eine große Armée, wegen des Schwedischen Krieges, nicht von sich lassen konnte; Denen Rebellen aber Zeit zu geben, auch nicht rathsam war, als wodurch sie sich immer mehr und mehr verstärken könnten. Endlich hätte er folgendes ergriffen; Er wußte, daß der Feld-Marechall, Graf Scheremetow, wegen viel erhaltener glücklicher Victorien, bey dem gemeinen Manne in großen Veruß, Ruhm und Liebe, und dabey ein ziemlich gelinder, vorsichtiger und beredter Mann war, und daß er durch Absendung seiner Person bey denen Rebellen mehr, als ein anderer mit vielen Regimentern, ausrichten könnte. Welcher Vorschlag auch seinen Feinden wohlgefallen, in Hoffnung, wenn er mit wenig Leuten dahin geschicket würde, und Schläge bekäme, sie sodann ihr Glück und Ansehen dadurch vermehren möchten. Wäre also resolviret worden, er sollte von der Armée zwey Regimenter Infanterie, und seine Leib-Squadron, welche aus 329. Mann lauter Edelcenten bestanden, dazu die Land-Miliz und die Casanische Guarnison nehmen, und dahin marchiren. Welchem derselbe auch, ohne daß er sich einigen Verdruß hätte merken lassen, gleich nachgekommen.

LXXIX. Wie er nun den Astracanischen District erreicht, sey er so glücklich gewesen, daß sich eine Stadt nach der andern submittirte: Allein Astracan, obgleich in großer Furcht, hätte sich dennoch ohne Probe nicht accommodiren wollen: Denn sobald der Scheremetow vor die Stadt gekommen, hätten die Rebellen mit 5000. Mann einen Ausfall gethan, womit sie zuerst auf das neugeworbene Regiment, so nahe an der Stadt postiret gewesen gestossen, und dasselbe bald über den Hauffen geworffen. Da er aber dieses mit denen andern Regimentern und Dragonern secundirte, und die Rebellen in Confusion gebracht, auch sie gezwungen, sich nach der Stadt zu retiriren, wäre er ihnen zugleich auf den Fuß gefolget, und in die erste Befestigung mit eingedrungen, worauf sich die Stadt kurz hernach auf Discretion ergeben, da denn die vornehmsten Bürger und ganze Guarnison ihres Verbrechens halber die Köpffe hergeben mußten.

LXXX. An. 1707. aber hätte eine andere Parthen, nemlich die Donnischen Cosaken, rebelliret, welches lauter zusammen gekaufene Russen sind, (g) die sich an dem Donn und denen darein fallenden Strömen geseset, und wenig Ackerbau haben, ihre Nahrung aber durch Streiffereyen unter denen Türken und Tataren suchen; von welchem Völkchen Rußland vorhin gute Dienste gehabt, ja von der Türkischen Seite ziemlich sicher gewesen, wofür sie nichts anders, als jährlich eine gewisse Summa Bley, Pulver und Ca-

non-

(g) Conf. veranthen's England p. 62. f. 241. 144.

non-Rugeln bekommen. Nachdem ihnen aber, als Asow übergegangen, nach gemachten Accords-Puncten das Streiffen scharff verbothen, hingegen befohlen worden, sich auf Ackerbau, Handel und Wandel zu legen, auf welches der Azowische Gouverneur acht haben sollte, welcher ihnen deßfalls viel Verdruß angethan; Über dieses der Zaar ihnen ihren vorigen Gebrauch nach, den Woiskowoy Attaman abzusetzen und zu wehlen, verbieten, hingegen befohlen lassen, solches künftigt ohne seinen Vorbewußt nicht mehr vorzunehmen; Ihnen auch, keine Deserteurs mehr anzunehmen, befohlen, wodurch ihre Zahl nach der vorigen Freyheit könnte verstärket werden; Wogegen sie durch den Ackerbau jährlich eine gewisse Quantität Korn nach Azow liefern sollten; Auch sich bey dem Festungs-Bau und den Fahrzeugen, so von Weronetz mit Proviant und Ammunition herunter kommen, wie andere Bauren sollten gebrauchen lassen; So wurden diese Leute hierüber schwürig, und gedachten auf Mittel und Wege, sich diesem zu entziehen; Weil nun viele Bauren aus Rußland der schweren Auflage halber, und viele Soldaten von der Armée zu ihnen hingegangen, die auch bey ihnen aufgenommen worden, so schickte der Zaar den Major von der Leib-Guarde, Fürsten Dolgorucki, dahin, daß er alles Volk, so nach Eroberung der Stadt Azow zu ihnen gekommen, zurück nehmen sollte.

LXXXI. Dieser, wie er in ihrer Haupt-Stadt Czerkaskoy anlangeter und die Ordres übergab, bekam zur Antwort, daß solches zwar wider ihren Accord wäre, und also die Execution unnmöglich über sich nehmen könnten; Sie gäben ihm aber völlige Freyheit, dieselben aufzusuchen, wozu sie ihm eine ansehnliche Convoy mitgeben wollten. Da er nun dieses eingien, ward er mit guten Berath von einer heimlichen Parthen des Nachts überfallen und massacrirt. Worauf sie bald dem Zaaren hiervon Nachricht ertheilet, und sich excusiret, es wäre solches von einem Räuber, welchem sie auch das Leben nehmen lassen, geschehen; Der Zaar aber, welcher diese ihre List gemercket, hätte darauf dieses Dolgorucki Bruder, der Capitain von der Leib-Guarde war, mit 15000. Mann dahin gesandt, welcher seines Bruders Tod bey ihnen ziemlich gerochen, indem er theils durch Scharmützel und Actionen, theils durch Execution in allen Städten bey 20000. die Köpffe genommen; Wodurch diese Rebellion zwar ganz wäre gestillet worden, aber es hätten sich nachgehends dennoch über 10000. Mann nach der Türefey salviret, allwo sie noch bis diese Stunde sitzen.

LXXXII. An. 1708. hätte der Malorussische Hettman Mazepa rebellirt; Wozu derselbe folgende Ursach und Gelegenheit genommen:

LXXXIII. Er hätte gemercket, wie der Zaar an keinen Contract, oder an gegebene Privilegien gebunden seyn wollen, indem er in Rußland den Fidel zu Zeldaten und Matrosen genommen, deren Güter mit so schwerer Contribution belegt; Denen Dänischen Cofaken und Tataren die Privilegia beschnitten: Dem Lande fremde Kleidung mit Gewalt aufgebürdet, und dabey Veränderung in der Religion gemacht; Daher dieser Mazeppa und seine Cofaken sich vorgestellt hätten, daß wenn der Zaar weiter freye Hände durch den Krieg bekommen würde, die Reihe auch an sie kommen möchte, und deßfalls auf Mittel und Wege bedacht seyn müßten, solchem vorzukommen.

LXXXIV. Hierzu hätte Mazeppa sich einer List bedienet und von dem Zaaren selber eines und das andere ausgelocket, zu welchem Ende er nach Moscov gereiset, daselbst sich mit Fürst Mentchikow durch große Präsenten sehr familiar gemacht, und dadurch Gelegenheit bekommen, bey dem Zaaren öfters in Compagnie zu seyn, und von vielen Sachen vertraulich mit ihm zu reden. Unter andern Discoursen hätte er Sr. Maj. vorgestellt, wie es sich wohl thun ließe, daß man die Cofaken zu Soldaten und Dragonern machen könnte. Bey welcher versetzten Proposition er die neue Exercirungs- Methode und Kleidungs- Art der Zaarischen Armée sehr gelobet; Und wie er gewußt, daß dem Zaaren gedachte Kleider-Tracht gefallen, hätte er nicht allein selbst teutsche Kleider angeleget, sondern den Zaren überreden wollen, denen Cofaken anzuhehlen zu lassen solche auch zu tragen. Welches der Zaar zwar alles bejahet, allein dabey erinnert, es wäre anieho noch die Zeit nicht. Vor dieser des Mazeppa vermeinte Tren hätte der Zaar ihn mit dem St. Andrex-Ritter-Orden bequadtet. Mazeppa, nachdem er zurück gekommen, hätte diese des Zaarens künftige Intention denen vornehmsten Cofaken offenkahret, und sie deßfalls zur Annnehmung der Schwedischen Parthey überredet, worunter aber seine Intention gewesen sey, dieses Land zu einem aparten Fürstenthum zu machen. Wie aber drey der Cofaken-Obrißten zu des Mazeppa Intriguen nicht willigen wollen, sondern solches dem Zaren offenkahret, doch dabey keinen sichern Beweis beibringen können, wären zweyen von ihnen die Köpfe abgeschlagen, und der Dritte wegen seiner andern vielen Meriten nach Sibirien verschicket worden. Welche Wahrheit aber der Zaar nachgehends mit grossem Verdruss und vielen Schaden des Reichs mehr als zu viel erfahren müßten.

LXXXV. A. 1715. hätte der Gouverneur in Sibirien Knies Gagarin etwas neues mit seinem Gouvernement intendiret, nemlich wenn das bald hernach concertirte Vorhaben wider den Zaren in Moscov vor sich gegangen wäre,
hätte

hätte er dieses Gouvernement zu einem besondern Königreich machen wollen. Denn weil ihm dieses Gouvernement zur Arrende überlassen worden, wobey er groß Geld zu machen gewußt, hätte er folglich durch *raisonable* Präsenten sich die Senatores auch zu guten Freunden machen können, wodurch er immer mehr und mehr Freyheit zu schalten und zu walten bekommen. Und also hätte er angefangen bey Civil-und Militair-Diensien seine Verwandte und Freunde zu employiren, welche ihm denn nicht Obstat halten mögen, wenn er das Land nach Gefallen taxiret und beschwehret. Wenn denn der gemeine Mann eingekommen und über die schwereu Auflagen geklaget, hätte er äußerliches Mitleyden gegen sie darüber bezeuget, aber immer dabey gesagt: Es wäre dazu so scharffe Ordre vom Zaaren, die er nicht ändern könnte; Er hätte zwar solches Sr. Maj. oft vorgestellt, wäre aber darüber bald selbst in Ungnaden und in groß Unglück gerathen. Inzwischen hätte er dem gemeinen Mann hin und wieder Geld gegeben, wodurch er anderer Seits denselben einiger maßen wieder zu soulagiren vorgegeben. Welche Preben viel überredet, er wäre ein liebreicher, barmherziger und für die gemeine Wohlfarth sorgender Mann. Inzwischen wenn er von seinem Gouvernement Recruten geben sollen, hätte er aus denen an der Rußischen Gränzenahliegenden Provinzen, als Permia, Wiarka und Petschora doppelt genommen, die andern Städte im Lande aber zwar hierinn menagiret, doch dafür Geld zu nehmen auch nicht vergessen. Er hätte bey Gelegenheit gegen unterschiedliche Einwohner von vorsehender Veränderung in der Religion sich etwas merken lassen, und wie es icko Zeiten wären, da die Kirche in grosser Gefahr stünde. Er hätte in Siberien seine Peruke ab- und halb Rußisch- halb teutsche Kleider angeleget, sich sehr gottesfürchtig gestellt, wäre ein täglicher Kirchen-Gänger, und ein excessiv grosser Fasten-Halter gewesen; Hätte mit den Zaaren bey'm Aus- und Eingehen zur Kirche sehr freundlich geredet, sie auf bessere Zeiten vertroestet, und denen Supplicanten allezeit, mit Versprechung möglicher Hülffe, geschwinde Resolutionen gegeben. So hätte er auch nicht vergessen, denen Schwedischen Gefangenen viel gutes zu thun und sehr conniviret, daß sie sich was in ihrer Armuth verdienen können. Er hätte mit dem Siberischen Metropolit, Nahmens Philotaus, überaus grosse Freundschaft gehalten; Denn da dieser die Verwaltung seines Erzbischöfthums zwar abgelegt, und ins Kiowsche Kloster zu gehen sich entschlossen, hätte sich derselbe doch allezeit in Siberien in der Stadt Tumeen aufgehalten, unter dem heiligen Vorwand einer Kirchen-Baung und Befehrung der Ostiaken; (h)

(h) Conf. verändertes Rußland p 212. § 8.

Es wäre aber von ihm gesagt worden, daß er mit dem Kniesen wohl Bescheid gewußt.

LXXXVI. Weiter hätte der Gagarin sehr gute Anstalten gemacht, allen mündlichen und schriftlichen Rapporten aus Siberien vorzukommen; Zu welchem Ende er alle Wege zwischen Rußland und Siberien durch gute Wachten sperren, solche denen Reisenden bey Lebens-Straffe verbiethen, und nur allein die Werchoturische Passage offen gelassen, allwo er einen von seinen nahen Anverwandten, als seiner Befehle getreuen Executor, Namens Trachaniotow, gesetzt, welcher denn sehr wohl acht gegeben, daß keiner ohne des Gouverneurs Paß und mit Schreiben an Standes-Personen durchgekommen. Wenn nun ein oder der andere ehrliche Russe bey allen diesem anderer Seits seine Ausföhrung bemercket, und ihm die Consequenz vorgestellt, wäre solcher von ihm in die allerweitentlegensten Provinzen geschickt worden, von da man nicht erfahren können, wo er geblieben.

LXXXVII. Nachdem dieses nun alles wohl eingerichtet gewesen, und er dabey die Kunst anzutreiben gewußt, die Freunde durch Spendungen zu erhalten, und den Feinden damit das Maul zu stopffen, hätte er angefangen bedacht zu seyn, wie er die Siberische Milize auf bessern Fuß setzen möchte, weßfalls er erstlich viele junge Bürger zu Synbojarskoy (welches eine Art Edelleute ist, die nicht bezahlet werden, sondern vor ihre Mittel zu Felde dienen) gemacht. Aus dem Land-Drögoner-Regiment hätte er zwey Regimente gemacht, welche beyde von demjenigen Land-Lohn, oder von solchen Höfen leben sollten, so vor diesem nur einem Regiment angewiesen worden, mit Vorwendung der dazu habenden Ordre. Zu der Infanterie hätte er allezeit unter dem Prätex von Reerüten leichtlich kommen, und im Vorfall viele gefangene Schweden zu Officiers haben können; Allein Vorrath an Gewehr und Pulver hätte er nicht so bald herbey zu schaffen gewußt; Canonen aber und dazu gehörige Kugeln wären auf denen Siberischen Eisenwerken genug in Vorrath und in Arbeit gewesen. Weil er aber jenes ohne Zulassung des Senats nicht bekommen können, auch keine reelle Ursache solches zu begehren gehabt, weil alle Nachbarn von der Seite in Friede und Ruhe gelebet, wäre er endlich auf folgende Invention gerathen.

LXXXVIII. Er hätte einige Leute nach der Bucharen gesandt, (allwo etliche Flüsse sind, die ein wenig Gold-Sand führen) und daselbst so viel von diesem Sande aufkauffen lassen, als immer möglich zu bekommen gewesen; (1) Und als er über die 10. Pfund zusammen gebracht, hätte er hiermit

(1) Hier sah: man die rechte Ursache, wie es mit dem Rußten dem Gold-Sande zusammen

mit eine Reise nach Petersburg gethan, und dem Zaren solches geoffenbahret; Aber mit dem Bericht, daß solcher Gold-Sand näher zu finden sey, als es in der That gewesen. Weil er aber dabey vorgestellet, daß zwar leicht dahin zu kommen sey, die Calmucken aber auf keine andere Art, als durch Force, solches zustehen würden, so wollte er Sr. Maj. diesen Ort schaffen, wenn sie ihm nur etwa vor 10000. Mann Gewehr und Ammunition, und darzu noch einige Gewehr- und Pulvermacher zukommen lassen wollten; Das übrige alles würde sich in Sibirien schon finden.

LXXXIX. Der Zaar, dem diese Proposition zwar sehr angenehm gewesen, hätte ihm deßfalls viel Gnade erwiesen, und versprochen, nach Begehren alles zu senden: Hätte aber diesem Fuchs doch nicht viel trauen wollen, sondern einen

hänget, wovon bereits in der Einleitung pag. 15. in der Nota, und ibid. pag. 27. §. X. gemeldet; item wovon das veränderte Rußland p. 71. §. 273. und pag. 233. §. 346. meldet, warum der Zaar verleitet worden, den Alexander Beckewitz nach dem Daria-Strebm am Caspischen Meer zu senden. Eins Theils ist es mit dem Daria-Strebm wahr, andern Theils aber nicht; Denn weil das Wort Daria in der Persischen Sprache ein appellativum ist, und nichts mehr heisset, als Strohm; Daß man sagen kan, Obi-Daria, Toboll-Daria, Amu-oder Oxus-Daria; So ist es freylich so, daß ein gewisser Strohm in der kleinen Bucharey oder dem Reich Caschkar ist, welcher Kapzack-Daria heisset; der etwa 20. Pfund des Jahres Gold-Sand abwirft, und wenn das Wasser aus den Gebürgen des Früh Jahrs kommt, denselben mit sich führt, dergleichen noch zwey Ströme besser gegen China und in Osten von solcher Art seyn sollen; Dahin Knees Gagarin gesandt, welches unter allen Nachrichten, die ich bis dato davon gesehen, am besten getroffen, der allerneueste Staats- von Casan, Astracan, u. Nürnberg 1723 pag. 126. §. 29. Denn dieser Strohm gehöret unter den Calmuckischen Kontaisch, der über die Stadt Jerkeen in der Bucharey zu gebieten hat; Inmitten ist aber ist derjenige Chesell-Daria, oder der Alten Jaxartes, zu welchen obgedachter Beckewitz gesandt worden, über 120. Meilen noch von jenen Kapzack-Daria entfernt; Nun judicire man, ob Knees Gagarin seine Straffe verdienet habe oder nicht; den außer dem, was der Text von dem großen Schaden meldet, welchen Sibirien von diesem Wesen gehabt, so ward Alexander Beckewitz mit seinen Leuten am Caspischen Meer auch hiedurch nieder gebauen; Der Obriste Buchholz, wovon der Text redet, ward das erstemahl, aber General-Major Lycharow das andermahl An. 1720 aus Tobolski nach dem Irdisch-Strohm bis an sein Ende fast hinauf gesandt, und fand doch keinen Gold-Sand, vide Einleitung pag. 15. die Nota; sondern der Ort war von da noch über die 100. und mehr Meilen, durch große Wästenen, wo kein Wasser und Lebens-Mittel zu finden; Von diesem Kapzack-Daria aber weiter in Süd-Ost, bey der Stadt Dobba-Selin, oder Denin, an dem Ende des Crocei-Flusses, und der Chinelischen Maur, da sind die rechten Gold-Sand-Berge, vide meine Charte; und wovon Martinus Martini in seiner Atlantica. pag. 47. & 50. item Kircherus pag. 64. melden; Dieser heißet selbte Stadt Sining sin, jener aber Kinti, welche die Latern, Dobba Selin nennen; Sonst beliebe der Leser auch zu judiciren, ob dieser Kapzack-Daria nicht derjenige seyn könne, wovon Lucanus lib. III. par. confusus meldet: Arimaspus fluvius est Scythia ad septentrionem aureis arenis abundans: Er hat vielleicht die Klöße schlagen hören, aber nicht recht; Kan mir aber jemand einen andern Strohm in Scythia an Hand geben, der Gold-Sand führt, so will meine Meinung ändern.

einen Obristen, Namens Buchholtz, ausersehen, welchen der Gagarin mit allem nothwendigen aus seinem Gouvernement zu dieser Expedition versehen sollte. Welches dem Gagarin zwar eine harte und unangenehme Post gewesen, aber doch geschehen lassen mußte, daß gedachter Obrister bald darauf mit 3000. Mann von Tobolski aus- und abgegangen, um postlo an dem Irtsich-Strohm zu fassen, wodurch aber nach und nach alle des Knies Gagarins Intriguen nicht allein offenbahr, sondern er auch zur wohlverdienten Strafe, nach siebenmahliger Tortur, endlich zum Galgen condemniret worden. Was nun Siberien durch seine Arrendirung gelitten, und wie sehr solches ruiniret worden, läge aller Welt am Tage.

XC. An. 1717. Hätte der Cron-Prinz Alexius, nebst seiner Mutter und seines Vaters Halb-Schwester, der Maria, wider den Zaren conspiriret. (k) Wie sich aber dieses angesponnen, ist hier zu weitläufftig anzuführen, verweise daher den Leser zu dem veränderten Rußlande, allwo er pag. 257 & seqq. solches vollkommen finden wird. Da nun diejenigen in Rußland, so einiger maassen heimlich prinzlich gewesen, von dieser Conspiration etwas gelunder judiciret, so habe auch hiervon etwas berühren wollen.

XCI. Sie wollen die Ursache dessen nicht so ganz allein auf den Prinzen werffen; Sondern sagen, es habe I.) der Vater selbst viel Schuld an seiner schlechten Erziehung gehabt; Der Prinz Menschikow sey sein Ober-Hofmeister, und dessen Extraction, selbst eigene Education und Tugenden wären wohl bekannt gewesen, dahero man sich leicht vorstellen könnte, was für rathsame Vorschläge und Methoden eigener Erfahrung zu Erziehung eines Prinzen, von einem ohne dem niederträchtigen Gemüthe, hätten können vorgeschrieben, und wenn es auch geschehen, Hand darüber gehalten werden. Denn es wäre Menschikow kaum zwey oder dremahl des Jahrs den Prinzen zu besuchen gegangen, und wenn er denn ja einstens pro auctoritate selbst dieses oder jenes verweisen wollen; wäre solches durch sehr harte und grebe Expressiones geschehen. Z. E. Als er einstens dem Prinzen ins Gesicht gesagt: Du darfst an die Crone nicht gedencken, denn ich bin eben so nahe darzu wie du; (l) und vergleichen mehr; So den Prinzen dermaßen chagriniret, daß ihm die Lust an was nütliches zu gedencken ganz vergangen. Hernach hätte der Prinz continuirlich in Preobrazenski seyn müssen, allwo er keine andere Gelegenheit, als mit gemeinen Leuten und Priestern umzugehen gehabt, die ihm unverständiger Weise von seines Vaters vielen neuem introducirten Wesen, als einem

(k) Siehe auch verändertes Rußland p. 142. und p. 315.

(l) In der Rußischen Sprache redet man familiar in secunda persona, wie im Latein.

einem Landes-Ruin, vorgeschwalet, und ihm in Kopff gesetzt, daß solches dereinstens abgeschaffet werden müste. So hätte auch der Vater fast nie-mahls freundlich mit ihm geredet, sondern wenn der Brinß zu ihm gekommen, ihn wie einen andern Fremden angesehen; Welches alles zu seiner Schlich-ternheit dermaßen geholffen, daß er auch aller Gelegenheit, dem Vater aufzu-warten, zu entgehen gesucht. In welchem Zustande er denn wohl freulich nicht allezeit die besten Rathgeber gehabt, als Kikin, den Erß-Bischoff von Rostow; den Bojaren Glebow; den Zarewitsch von Siberien (m) und mehr andere, die sich auch nicht anders vorstellen können, es würde ihm derein-stens die Crone doch nicht entgehen können.

(m) Dieser Zarewitsch von Siberien stammet her von Kutziun-Chan, welcher in der Stadt Tura oder Tobolski residirte, als die Russen durch den Stroganow und Germakow Siberien und diese Stadt eingenommen, wovon oben im 42. §. Nota (a) gemeldet; Des Kutziun Chans Vater aber hieß Murtafa, dessen Sohn Mamudack Chan, und dessen Successores und Nachkommen 1. Itadim Mahomet Chan, 2. Ali Oglan, 3. Beckondi, 4. Kutluck Mengutimur, 5. Badakul, 6. Zuzi-buga, 7. Bagadur-Chan, 8. Schey-bani Chan; Dieser aber war ein Bruder des in der Europäischen Historie so bekannten Ratti, oder Batu Lagin-Chans, welcher Rußland, Pohlen, Ungern, und Schlessien ravagir-tes; Welcher ein Sohn des Luzi oder Jugi-Chans war, so der älteste Sohn des großen Zingi-Chans, Grundlegers der Tatarischen Monarchie gewesen; Wie nun Rattas auß abgedachten Ländern zurück kam, so gab er seinem Bruder dem Scheybani-Chan dasjenige Land ein, welches in Nord-Ost des Caspischen Meers liegt, und wo anigo die Turck-mannen zwischen dem Jayk-Strohm und dem See Arall wohnen; Woselbst seine De-scendenten auch bis an Kutziun-Chans Zeit gewohnet; Dieser aber gieng mit seinen Horden in das von da abgelegene Norde-Land, und nahm von denen Heydnischen Völkern Gauschia, oder Gauschlintzi die Stadt Sibir oder Tura, nicht weit von der isigen Stadt Toboll, welches ohne Zweifel diejenigen sogenannten Geien seyn werden, von welchen la Croix in seiner Timur Beck, item Herbelot und andere, so diesen hierin folgen wollen, so viel schreiben, die bey Tamerlans Zeiten noch sollen vorhanden gewesen seyn. Ich kan mir aber noch nicht einbilden, daß in den Arabisch-Persisch-und Türkischen Grund-Serten jezt das Wort Geth, nach unserer Buchstaben pronuntiation selte gestanden haben, son-deru halte davor, es müsse in der Stelle Schuth, Sghuth, oder Güzuth heißen; Die Nachkommen oder der kleine Heß dieser Gauschlintzischen Völker wohnet noch in kleinen Hütten bey der Stadt Tomskoi, sind ehngefahr 2. a 300. Mann stark, annoch Henden, und brauchen solche Trummeln wie die Lappen und Ostiaken; Sie haben mir selbst erzehlet, sie wären die alten Einwohner in dem rechten Siberien gewesen; in welchem ich sonst nichts von dem sonst so pronuncirten Nahmen Geth gehört, und der allda so gang und gar nicht hätte verschwinden können, wenn solcher nach des la Croix Sas also wäre pronunciret worden; Daher glaube ich, daß hiemit entweder diese Völker, oder gene-raliter die Sghuthen, Tzudi, oder Gutschudi müssen verstanden werden, welchen Nahmen die Einwohner Sibiriens sämtlich nach der Historie zwar kennen, die aber vordlich unter diesem Nahmen nicht mehr vorhanden; Diejenigen Siberischen Einwohner aber, so mit dem Kutziun-Chan hinein gekommen, sind die bey den Städten Toboll und Timen wohnende Tatern; item die Tzatskischen Tatern bey Tomskoi, ferner die Czulinischen Tatern. x.

XCII. Und was die Unterschreibung des abgefaßten Urtheils über den Prinzen betreffe, so möchten die allermeisten, die solches unterzeichnet, das ganze und rechte Protocoll wohl nicht gesehen haben, weil nur öffentlich ein geringer Auszug daraus gegeben worden. (n)

XCIII. Endlich und zum 9ten wollen diese mit der ersten und vorigen Parthey nicht einstimme, die Successions-Verordnung dem Reiche als nachtheilig und schädlich ansehen; Denn sie sagen, es möchte solches in einem so grossen und weitläuftigen Reiche zu schädlichen Rebellionen Anlaß geben, wie man dergleichen kurz vor Antretung der gemeinschaftlichen Regierung Zaar Iwan und Peters gesehen, da die Senatores doch damahls wichtige Raisons gehabt, Zaar Iwan vorbezu gehen. So auch, da An. 1721. das Reich nach dieser Verordnung huldigen, und demjenigen ungenannten Successori schwören müssen, welchen der Zaar künftig im Testament zum Successore erklären würde, so wären viele Städte in Siberien hierüber schwürrig worden, die Bürger der Stadt Tara in Siberien, welche sich diesem widersetzt, in gänzlischen Ruin gerathen, ja in einigen Flecken viele Menschen sich aus Desperation hundert ja tausend-weise, in einem Hause oder Scheuren zusammen rottiret, dieselbe angestecket, und sich darinnen lebendig verbrannt.

XCIV. Dieses wären nun also diejenigen diversen Meinungen und Raisonnemens, die ich nach meiner Zurückkunft aus Siberien und nachmaligen Anwesenheit in Moscow mir von glaubwürdigen Rußischen Vassallen, was das Leben und die Regierung Perri des Ersten angehet, so wohl von der einen als andern Seite erzehlen lassen, welche desfalls ganz unpartheyisch anführen wollen, damit ein aufrichtiger Historicus vereinsien das Gute vom Bösen scheiden, und von denen rebus gestis dieses grossen Monarchen urtheilen möge, wie es sich gebühre. Denn gleichwie es einige Scribenten giebet, welche um gewisser Ursachen willen die Actiones eines Regenten durch die Hechel ziehen, und alles zum ärgsten deuten: So ist auch anderer Seits nicht zu leugnen, daß viele ihres Interesse halber solche bis an den Himmel erheben, und das loben, was in dem Grunde und nach der Wahrheit nicht zu loben ist.

XCV. Ich habe also nach meiner Zurückkunft aus der Gefangenschaft den Entwurf dieser beydertheiligen Berichte einigen vornehmen Rußischen Herren vorgezeigt, und ein Bedenken hierüber mir ausgebeten, worüber einer folgende Remarquen, sonderlich über die letztere Meinung, mir communiciret.

XCVI.

(n) vgl. voran. russ. Original pag. 320.

XCVI. I.) Es wäre nicht zu leugnen, was man von des Imperators unmäßigen Lebens-Art und Debauches in seiner Jugend sage; Wäre auch gewiß, daß er sowohl hievon selbst als andere, grossen Schaden gehabt; Ja, solches habe seinen so frühzeitigen Tod verursacht; Doch falle die Schuld meist auf diejenigen, welche ihm in seinen jungen Jahren zu viel Freiheit verstattet, und so schlechte Leute zu seiner Erziehung und Aufwartung gesetzt hätten. Nachmahls aber, wie sie den unanständigen Anfang gesehen, daß sie nicht genug behutsame Wege gebraucht, solches zu ändern. Hieran wäre eines Theils seine eigene Frau Mutter mit Ursache und Schuld gewesen, welche sich nach diesen sehr schwachen Principis, und auf diese Art wider die Parthey der Prinzessin Sophia ein Gegen-Gewicht zu stellen, und sich des gemeinen Mannes dadurch zu versichern, bey dieser Lebens-Art con-niviret. Ferner möchte Fürst Boris Gallizin, welcher ihm ebenfalls hierzu mehr Anlaß als Rath sich davon zu enthalten gegeben, auch nicht ohne Schuld seyn; Und was den le Fort angienge, so wäre er nicht weniger hierzu ein Beförderer gewesen; Allein, weil er andrer Seits Rußland so große Dienste gethan, so hätte man denselben hierinn nicht vor den Kopff stoßen wollen. So möchten auch die damaligen Senatores in so weit Theil hieran gehabt haben, weil sie ihn mit guter Manier wohl hiervon hätten abhalten können, aber sie wären unter sich nicht einig gewesen; Denn wenn einer gesehen, daß der Zaar dem andern von ihnen zu nahe gekommen, oder einigen Tott gethan, hätten die andern hierüber gelachet, wodurch er immer freyer worden, so, daß sie hernach alle mit einander das leiden müssen, was ihnen nicht lieb gewesen.

XCVII. II.) Aber und absonderlich was den Umgang mit den gemeinen Leuten betrifft, hätte ihn am meisten die Nachstellung der Prinzessin Sophia dahin gebracht. (o) Denn er hätte fast keine Stunde am Hofe wegen Gefahr vor sein Leben und andern Verdruß sicher seyn können, weßfalls er nothwendig sich retiriren, und anderswo seine Wohnung nehmen müssen, wozu er Preobrasenski am besten und bequemsten gefunden. Und weil er sich denen Streligen ohne große Gefahr nicht vertrauen können, so hätte er sich am ersten eine kleine Garde erworben, so anfangs nur aus 120. Mann bestanden, welche Poreschny, d. i. Luft-Feuerwerker, genannt worden, womit er seinen größten Zeitvertreib gehabt. (p) Diese und dergleichen obbenannte Ursachen hätten ihm den Umgang mit vornehmen Leuten abge-

(o) Conf. verändertes Rußland p. 26. §. 137.

(p) Conf. verändertes Rußland p. 27. §. 141.

schnitten, denn er hätte nicht gewußt, wem er trauen sollte; Und da diejenigen, welchen er noch getrauet, wegen der Abgelegenheit wenig bey ihm seyn können, hätte er also mit seiner kleinen Garde umgehen, und damit seine Zeit passiren müssen.

XCVIII. III.) Betreffend die Verkaufung der Dienste im Lande, so wäre zu glauben, daß der Zaar davon nichts gewußt, und wenn es auch so gewesen, so hätte er doch nicht voraus sehen können, was für einen Schaden das Land davon haben würde, zumahl auch die Senatores wenig acht darauf haben geben können, biß endlich die Erfahrung mit grossen Schaden solches dargelegt.

XCIX. IV.) Daß die Edelleute zu Dragonern, Soldaten und Matrosen genommen worden, darinn wäre des Zaarens Absichten auf des Reichs und ihrem eigenen Besten zwar gewesen, daß aber die Maasse hierinn überschritten worden, solches hätte des Zaarens Begierde den Krieg fortzusetzen, und dessen absolute Macht zu befehlen verursacht, welches ihm bey seinem Verhaben keiner verdanken können. Und wie er die meiste Zeit abwesend und außerhalb Landes verreiselt gewesen, hätte er nicht so bald erfahren können, was für Schaden das Land davon gehabt; Die Senatores aber hätten dazu stille gestanden, und es gehen lassen, wie es gewollt; Ja daß die Projecten zur Vermehrung der Reichs-Cassa eben solche schädliche Folge gehabt; Da hätte der Zaar die interessirte Oeconomie-Verwaltung derer, so darüber gesetzt worden, ebenfalls nicht voraus gesehen, sondern so bald er Zeit bekommen, diese Haushaltung einzusehen, wozu der aus Schwedischer Gefangenschaft entkommene Fürst Jacob Dolgorucki, ein sehr verständiger und treuer Patriot, viel contribuiret, und Sr. Maj. die Beschaffenheit des Landes vorgestellt, wären die Verbrecher mit genugsamem Ernst zur wohlverdienten Strafe gezogen, und deßfalls 1715 die Inquisition angestellt worden; (q) Dahero er nach der Zeit auf bessere Anstalten bedacht gewesen, und verordnet, daß erstlich zu einem vacanten Platz der Gouverneur oder die Collegia 3. Personen aussuchen, und solche dem Senat zur Erwehlung vorschlagen sollten; Wenn aber Bedienungen und Chargen immediate vom Senat dependirten, so sollten bey solchen Vacanzen Sr. Maj. 3. Personen vorgeschlagen werden, welche Verordnung auch bey der Armée wäre gemacht worden.

C. Weiter hätte er anbefohlen, daß die Edelleute in einem jeden District kurz vor Beynachten eine Zusammenkunft halten, um der Commissarien Verwaltung zu examiniren, und selbe nach Befinden entweder abzusehen, oder neue zu wehlen; Ja es sey schon das Project auf dem Tapet gewesen,

daß

(q) Conf. verändertes Rußland p. 32. §. 107. 1044. α. p. 139. §. 135. α. 136.

daß in einer jeden Provinz aus denen Districten 4. Land-Räthe; In jedem Gouvernement aber aus denen Provinzen bey dem Gouverneur 4. Regierungs-Räthe und bey dem Senat in der Oeconomie Contoir, aus jedem Gouvernement zwey Oeconomie-Räthe hätten sollen constituiret werden, da denn alle diese, wie auch alle Richter im Lande von dem Adel unter sich erwöhlet, und alle Jahre umgetauschet werden solten, damit die Obrigkeit allezeit des Landes Beschaffenheit wissen, und auch die weit ins Land hinein wohnende verständige Leute zu nützlichen Diensten employret werden könnten; Welches denn auch dem Senat und Gouverneuren, wegen so vielerley wichtigen Sachen, eine grosse Leichterung seyn würde, indem der Adel alle kleine Sachen unter sich abthun könne; Aber sein frühzeitiger Tod hätte dieses Project nicht allein verhindert, sondern wäre auch zu glauben, daß es numehro schwerlich zu dieser Einrichtung kommen würde, weil die Gouverneurs vielleicht nicht allzuernene Mit-Regenten bey und um sich sehen würden.

Cl. V.) Angehend seine so absolute und strenge Regierung, so wäre solches eine Sache, die jedem Menschen natürlicher Weise angehehren, da immer einer über andere herrschen will. Wo aber dem also sey, daß kein Mensch capable allein und vor sich selbst so viel tausend Menschen unter seine Sklaven zu bringen, es sey denn, daß sie ihm selbst die Macht dazu gäben, so müßten sie sich auch gefallen lassen, zu tragen, was eine unumschränkte Macht, welcher man sich ohne einige Condition und Gesetz überlassen, mit sich führete; Ja, man könne keinen als einen Gesetzbrecher ansehen, dem kein Gesetz noch Contract vorgeschrieben worden. (r)

CII. VI.) Was die Verderbung der Jugend belanget, so würde man dem Imperatori hiermit unrecht die Schuld beylegen. Seine Intention wäre zwar ganz gut hierinnen gewesen; Allein daß die anfänglichen Anstalten nicht so gleich gemacht und eingerichtet werden können, wäre freylich gewiß; Doch hätte die endliche Folge erwiesen, daß viele hierbey auch eben so wohl profitiret, und würde es zu weitläufftig fallen, deßfalls alle Umstände pro & contra anzuführen; Ja wenn viele Eltern, so zu sagen, nicht mit Gewalt wären gezwungen worden, ihren Kindern was lernen zu lassen, möchten noch diese Stunde gar viele in der vorigen Dummheit stecken; Es wären aber numehro gleichwohl dergleichen Anstalten verfügt worden, daß in jedem Gouvernement ein a partes Gymnasium sollte angeleget werden, wozu die

Al 3

Clo:

(r) Ich zweifle nicht, es werde hier die Meynung seyn, daß dieses zwar in politicis, aber nicht in moralibus auf göttliche Gesetze gegründet, angehe, welche lauten: Quod tibi non vis fieri, alteri ne facias.

Closter-Güter, wenn die alten Mönche ausstürben, an deren Stelle keine wieder gesetzt würden, zum Unterhalt geschlagen werden sollten.

CIII. VII.) Die Transportirung des Handels von Archangel nach Petersburg hätte zwar einigen Provinzen Schaden zugefüget; Es wäre aber anderer Seits dem ganzen Reiche in anderen Dingen sehr nützlich gewesen.

CIV. VIII.) Zur Veränderung der Residenz hätte freylich am meisten geholfen, daß der Imperator eine so große Inclination zur Seefahrt gehabt, welches Plaisir er in Moscow nicht haben können; Wie er sich denn öfters verlauten lassen: Wenn nur eine See, oder ein solcher Strom, der mit dem Meer Communication hätte, bey Moscow wäre, wolte er die beste Residenz in der Welt nicht dafür wehlen, weil diese sowohl wegen ihrer schönen Situation, fruchtbaren Bodens und gesunden Luft eine der schönsten und besten Städte in ganz Rußland sey, und noch dazu im Centro des Reichs läge. Die so kostbare und so viele Menschen aufreibende Arbeit der neuen Residenz wäre dem Zaaren auch nicht bezumessen, sondern denen, die nicht besser Achtung darauf gehabt. Sonst wären von dem Zaaren die besten Ordres zu allen Veranstellungen ausgegeben worden: Weil er aber selten zur Stelle gewesen, hätte er auch nicht alles wissen können, wie es damit zugegangen, bis er endlich dahinter gekommen, da er denn die Bösewichte, die sich dabey reich gemacht, exemplarisch gestraffet, und die Aufsicht bessern Leuten anvertrauet.

CV. IX.) Was man aber von dem langwierigen Kriege sage, daß solcher mehr zu des Imperatoris Gloire, als Nutzen des Landes geführt werden; item daß hierdurch so wohl, als von dem vielen Bauen Rußland an Menschen und Einkünften mehr Schaden als Vortheil gehabt; So würden die conquirirten Provinzen mit der Zeit solches nicht allein wieder ersetzen können, sondern es hätte hierdurch das Reich auch eine solche Vormauer bekommen, daß wenn nur alles in dem Stande erhalten würde, in welchen Allerhöchst gedacht verstorbenen Imperator es gesetzt, Rußland keine Ursach haben würde, sich für allen seinen Nachbarn zu fürchten und sich über die Regierung Petri I. zu beschwehren. Der Krieg aber hätte nothwendig seyn müssen wegen der Zeiten verlorner Provinzen; Und nachdem selbiger einmahl angefangen, hätte die Macht solchen zu endigen nicht mehr bey dem Zaaren gestanden, sondern es hätte Schwedischer Seite auch der Consens dazu seyn müssen,

daß

daß also solcher, ehe als es zum Vergleich kommen können, wider des Zaarens Willen müssen continuiret werden. (f)

CVI. X.) Der Grund und die Ursache so vieler Rebellionen aber wäre entstanden (da Zaar Peter bey Antretung der Regierung kaum 10 Jahr alt gewesen, und weder böses noch gutes in Ansehung des Reichs vornehmen können) aus der Mißhelligkeit seiner Mutter und ihrer Anhänger, gegen die Prinzessin Sophia und ihre Parthey, wodurch Zaar Peter folglich auch der Prinzessin so verhaßt worden, daß diese ohnedem so regiersüchtige und verschlagene Prinzessin alle Mittel und Wege ersonnen, den Namen ihres Bruders dergestalt verhaßt zu machen, daß keiner von ihm was gutes glauben können; Wodurch denn hernach all sein Bemühen zu des Reichs besten immer verkehrt ausgeleget worden, welches so viele Factiones mit sich geführt.

CVII. XI.) Was endlich die Reichs-Successions-Verordnung beträffe, hätte Rußland keine Ursache hierüber zu klagen, weil dadurch die Prinzen sich nicht nur allein auf ihre Erst-Geburth verlassen könnten, sondern auch zur Vorsetzung und Regierung des Reichs so vielmehr sich geschickt zu machen animiret würden. Ja es wäre hierbey noch vielweniger Unruhe zu besorgen, als bey einem Wahl-Reiche, allwo unter verschiedenen Absichten so vieler Gemüther öfters einem Lande und Reiche die schädlichste Unruhe bey der Wahl könnte zuwege gebracht werden, welches man an der succedirenden Kaiserin gesehen, die ohne einige Unruhe und Weiltäufftigkeit, zur Verwunderung der ganzen Welt, nicht allein die Regierung angetreten, sondern dieselbe auch so geführt, daß Rußland keine bessere Regentin wünschen mögen, indem sie nichts anders als des Reichs Wohlfarth, und allen Menschen ihre Gnade zu erweisen gesucht; Und da einige die Remarques hierbey machen wolten, es wäre nicht erhöret, daß aus dem weiblichen Geschlechte jemahls einer Person ein Reich mit solcher Souverainität zu regieren anvertrauet worden; So dürfte man nur 700. Jahre in die Historie dieses Reichs zurück gehen, da die Groß-Fürstin Olgha lange Zeit und mit großem Glücke regieret, die denn nicht allein den Grund zur Christlichen Religion in Rußland geleyet, sondern auch sonst dem Reiche grossen Nutzen geschaffet hätte. So weit nun diese Remarquen.

CVIII.

(f) Es würden über diese Remarque viele weitläufige Gegen-Remarquen können gemacht werden, welche ich andern überlasse. Es hätte dieser Punkt wohl mit unter den vorhergehenden sein können gezogen werden, ich verweise aber den Leser zu dem veränderten Rußlande p. 340. allwo eine kurze Erörterung, der zwischen Schweden und Rußland vor-mahligen Streitigkeiten, eingeführt worden.

CVIII. Dieses wäre nun also dasjenige, was mir von dem Leben und der Regierung, Petri I. glorwürdigsten Andenkens bekannt worden, welches ich dem von diesen Monarchen vorhin geschehenen Bericht seiner Thaten hinzu zu thun vor nöthig erachtet; Wobey ich noch zuletzt denjenigen Umstand ausführen wollen, dessen in der Einleitung p. 26. §. IX. erwähnt worden, nemlich wegen seiner Wasser-Furcht in der Kindheit, wonut es sich also verhält:

CIX. Etwa im 5ten Jahre seines Alters fuhr die Frau Mutter im Früh-Jahre mit ihm aus, und zwar über einen Damm oder eine Wasserwehre, wofelbst ein starker Fall ein grosses Geräusche machte, und wie er in der Mutter Schooß lag, und schlummerte, erschrock er beim Aufwachen von dem Wasser-Gebrause dermaßen, daß er darüber das Fieber bekam. Ob ihm nun gleich solches curiret ward, behielt er dennoch eine solche Wasser-Furcht, daß er kein stillstehend, vielweniger fließend und rauschend Wasser hören noch sehen konnte. Dieses sein malum gab der Frau Mutter als auch seinem Bruder Iwan oft Ursache zu klagen, daß ihm solches dereinsens sehr hinderlich in seiner Regierung seyn würde, welches denn bis an sein vierzehendes Jahr anhielt. Der Fürst Boris Gallizin aber, welcher sein Ober-Hofmeister war, erdachte diese glückliche Cur: Er persuadirte den Prinzen, bey schönem Wetter, mit ihm ein wenig ins Feld zu fahren, und zuzusehen, was er für eine artige Jagd angestellet hätte; Es wußte aber der Prinz nicht, daß allda nahe bey ein kleiner Bach floß. Nachdem sie sich etwas mit der Jagd divertiret, so sagte Gallizin, es ist so trefflich warm und heiß, wenn doch ein Bach hier in der Nähe wäre, wolte ich mich baden. Der junge Zaar antwortete hierauf: Wie? Will er denn sterben, und sich selber ums Leben bringen? Worauf der Fürst replicirte: Ich habe mich so ofte mit Ihro Maj. Seel. Herrn Vater gebadet, und bin doch leben geblieben; Ja es sey recht gesund, bey heißen Wetter sich abzukühlen. Der junge Zaar verwunderte sich hierüber, und sagte: Er hätte gleichwohl gehöret, daß viele Leute im Wasser umgekommen. Ey, sagte der Fürst, wenn das Wasser nicht tieffer ist, bis an die Knie, wie will ein Mensch darinnen ersaufen? Wenn Ihro Maj. befehlen, ich will sagen, daß einer hinreite und suche ein Wasser, da sollen sie sehen, daß man sich darinn baden und leben bleiben kan. Schickte also einen Cammer-Herrn aus, der mit dem Raport zurücke kam, es wäre nicht weit von hier ein kleiner Bach. Der Zaar ließ sich zwar überreden, hinzureiten, näherte sich aber mit grosser Furcht und Zittern, und hielt ein gut Stücke von bemeldeten Bache mit dem Pferde an. Fürst Gallizin schickte alsobald einige Leute hin, ließ selbige hin
und

und zurück durch das Wasser reiten, welche alsobald zurück kommen mußten, und sich zeigen, daß sie lebten; Worauf der Zaar so curieux ward, daß er sich auch mehr näherte. Fürst Gallizin ritt darauf selbst durchs Wasser hin und her, und befahl einigen Leuten, sie sollten von denen Pferden absitzen, und mit bloßen Füßen durchs Wasser gehen, welches der Zaar mit grosser Verwunderung angesehen, da er denn zuletzt zu grosser Freude derer Anwesenden selbst durchs Wasser geritten.

CX. Nach dieser seiner Cur kam er mit grosser Freude nach Hause, erzählte dieses seiner Frau Mutter und dem Herrn Bruder Iwan, welche sich es kaum vorstellen konnten, so sehr waren sie erfreuet.

CXI. Wenig Tage hierauf fuhr Zaar Iwan mit seinem Bruder Peter nach einem Lust-Hause, Izmallowa genannt, allwo viel schöne Fischteiche sind, und nach dem sie sich ein wenig im Garten divertiret, sagte Zaar Iwan zu denen Anwesenden Hof-Bedienten: Sie sollten sich in einem Teiche baden, er wolte mit zusehen. Ob nun zwar Zaar Peter solches verbotzen, so überredete ihn doch Zaar Iwan dazu mit guter Manier, daß er es zuließ. Wie die jungen Herrn und Hof-Bediente sich nun brav lustig im Wasser machten, und dem Zaar Peter solches gefiel, ward er so curieux, daß er solches selber versuchen wolte, wozu Zaar Iwan ihn auch encouragirte, verlorh also dadurch völlig seine Wasserfurcht.

CXII. Über diese grosse nachmalige Veränderung, und dieses Monarchen ungemeine Lust und intrepides Vornehmen auf dem Wasser, hat man sich billig zu verwundern, wesfalls wegen geschehener Folge die erste Gelegenheit hierzu noch erzählen muß.

CXIII. Nachdem der Zaar der Wasserfurcht befreuet, fuhr er oftmals nach bemeldeten Izmallowa, allwo er sich des Sommers in denen Teichen badete.

CXIV. Er gieng einsmahls auf dem Hofe spazieren, und kam in einen Stall, allwo er einen alten schon meist verdorbenen Bot liegen fand, welchen ein Holländer zur Zeit seines Groß Vaters in Moscow, damit auf die grossen Teiche zu fahren, gebaut, über weld en er sich sehr verwunderte, weil er nemlich ganz anders gemacht war, als dieienigen, so man in Rußland, auf denen Strömen und Seen zu fahren, gebraucht; Er konte aber lange nicht von dem Zusammenhang dieses alten Botes Nachricht bekommen, biß ein alter Kerl erzählte, es hätte solchen ein Fremder gemacht, worauf Segel gewesen, und womit man hin und her, auch mit und gegen dem Winde, auf dem Wasser fahren können. Dieses dünkte dem Zaaren seltsam, und be-

sah! darauf dem La Fort, einen Menschen suchen zu lassen, der solches repariren, und wieder fertig machen könnte. Nun konnte man lange keinen finden, der sich darauf verstanden, biß man endlich einen Holländer bekommen, der ein Segelmacher gewesen, welcher den Bot in solchen Stand gebracht, daß der Zaar hiermit die erste Probe, auf dem Wasser zu fahren, gemacht. Dieser kleine Bot aber gab Ursache, daß der Zaar durch den General La Fort nach Holland, um einige Schiff-Baumeister schreiben ließ. Wie diese dahin kamen, und bey Moscow herum keine solche See fanden, allwo man einiger maßen mit einem Fahrzeuge laviren konnte, ist die See bey der Stadt Pereslawle, 120. Werst oder 18. teutsche Meilen von Moscow, welche gute Tieffe hat, und etwa drey viertel Meile in der Länge und ein viertel in der Breite hat, darzu außersesehen worden, auf welcher sie zwey Schanzen oder kleine Fregatten erbauet, womit sich der Zaar zwey Sommer nach einander divertiret. Weil nun die Bots-Leute allezeit referirten, was für ein großer Unterschied es hiermit noch wäre, wenn man auf der offenbaren See, absonderlich mit grossen Schiffen, reisete; So that der Zaar eine Reise hin nach Archangel, allwo er über 300. fremde Kauffahrtey- und einige große Englisch- und Holländische Convoy-Schiffe angetroffen; Und wie er ein groß Plaisir hieran nahm, gaben die fremden Convoy-Schiffe dem Zaaren Freyheit, in die See zur Lust und zum Exercitio etliche mahl damit zu fahren. Dieses kein hieran nehmendes Plaisir gab wieder anderer Seits seiner Frau Mutter und Zaar Iwan zu klagen Ursache, daß er sich gar zu viel außs Wasser und in die See wagte. Nachdem aber der Zaar Azow erobert, sieng er alsobald an, bey der Stadt Woroneisch große Schiffe zu bauen, und brachte in kurzer Zeit eine ziemliche Flotte in den Paludem Morotidem, weßfalls er den Hafen Taganrock hernach angeleget.

Das VII. Capitel, Von dem Unterscheid des Tituls Zaar und Groß- Fürst, und des Rußischen Insigels.

Summarien.

Confundirung des Predicats, Zaar und Groß Fürst, wenn solches beides I. II. III. Was das Wort Zaar, Czar oder Tzar bezeichet, IV. Wenn derselbe in Rußland eingeführet, V. Und wie es zelebriren, daß an dessen Stelle der Titel Imperator erwehlet werden, VI. Neugebauetes Kloster in der Form eines Firkels, VII.

I. Weil

I.

Seil bey vielen Autoren der Titul Zaar und Groß- Fürst confundi-
ret, und meistens für einerley genommen wird, indem sie schreiben
Zaar oder Groß- Fürst, so finde ich bey dieser Gelegenheit nöthig,
auch hiervon einige Erwähnung zu thun.

II. Wenn dieses passiren könnte, würde es eben so recht seyn, als wenn
ich sagen wollte: Römischer Kayser oder Erz- Herzog von Oesterreich; Muß
es demnach heißen: Zaar und Groß- Fürst, oder allein Zaar, weil es zwey
unterschiedliche Prädicata sind, wie dergleichen mehr Potentaten haben, als
König in Pohlen und Groß- Fürst von Litthauen; Item König von Schwe-
den und Groß- Fürst von Finnland; item König von Preussen und Chur-
fürst von Brandenburg.

III. Worinn aber der Unterschied dieses Tituls bestehe, und zu wels-
cher Zeit solcher am ersten aufgekomen, wird folgendes kürlich zeigen.

IV. Der Titul Zaar nach dem Slavonischen bedeutet so viel in der
teutschen Sprache als König; wird aber auch als Kayser genommen, weil
in allen alten geist- und weltlichen Slavonischen Büchern alle Könige Zaar
genennet worden, als in der Slavonischen Bibel, die aus dem Griechischen
vor etwa 700. Jahren, und viel eher, als die Russischen Groß- Fürsten den
Zaarischen Titul angenommen, übersezt worden, sind die Könige Pharaos,
Saul, David, Salomon und Alexander Magnus nicht anders als Zaar ge-
nennt worden; Ja sie haben in dieser Sprache keinen rechten Unterschied
des Kayserlich- und Königlich- Tituls gehabt; Denn wenn in dem Evan-
gelio Matth. am 22. Cap. gesagt wird: Gebet dem Kayser was des Kay-
sers ist, und Götze was Gottes ist, so heißt es im Slavonischen: Dschid
Zariu Zariewo a Bogu Bolschie. Wenn aber in selbigen Capitel von der
Person geredet und gefragt wird, weissen das Bild? und die Antwort dar-
auf, des Kayser's, so ist allda im Slavonischen der Rohme Caxar gesezt
worden. Item auf einer andern Stelle wird gesagt: Wzarstwo, Augusta
Caxaria, oder in der Regierung Caxaris Augusti. woraus man siehet, daß
Caxar, auf teutsch, Kayser, bey den Slavoniern nur ein nomen proprium
oder Familien-Nahmen gewesen.

V. Diesen Titul Zaar hat am ersten Iwan Washelewitz, der Crosse zu-
genannt, so der Groß- Vater Iwan Basilowitz des Tyrannen war, angenom-
men, nachdem er die Residenz- Stadt Calan erobert, sich mit der Casanischen
Crone krönen lassen, und alle appanagirte Fürstenthümer eingezoget; Denn
umangesehen daß die Russischen Regenten die Residenzen öftters verändert,

so haben sie sich zuvor nur allein Groß-Fürsten von Russia geschrieben. Weil aber dieser bald darauf gestorben, und sein Sohn Basilus, wegen entstandener einheimischen Uneinigkeit, das Königreich Casan, und mit selben auch diesen Titel nicht allein wieder verlor; Sondern auch von denen Tatern sonst großen Schaden litte; So reparirte dessen Sohn Iwan Basilowicz, der andere, zugenannt Grolnoy oder Tiran, solches alles, und nahm nicht allein beyde Königreiche Casan und Astracan ein, sondern auch den Zaarischen Titel seines Groß-Vaters wieder an; Nämlich, er schrieb sich Zaar von Casan, Astracan und Siberien, Groß-Fürst von Moskow, Wolodimir und Novogrod, Herr von Pleskau &c. Hernach weiter Powelitel und Samoderschetz aller Russen, welche zwen letzteren Pradicata, als Powelitel so viel auf Latein, wie Imperator, zu teutsch Befehler, Samoderschetz aber, auf teutsch ein Selbsthalter, oder Souverain heißet, und solcher Titel ist ihm und seinen Successoren von denen meisten Potentaten gegeben worden, wobey es auch verblieben, biß An. 1721. Zaar Peter den Frieden mit Schweden geschlossen gehabt, so trugen im Nahmen der Russischen Stände, der Senat, Synodus und die Generalität dem Zaaren an, er möchte doch, zum ewigen Andenken seiner großen Thaten, den Beynahmen des Großen und Vater des Vaterlandes annehmen.

VI. Es wollte sich aber einer unter denen Geistlichen klug dünken und sonderlich insinuiren, nämlich der Erz-Bischoff von Novogrod, welcher den Zaaren überredete, er möchte den Russischen Titel Powelitel in Latein verändern, und sich Imperator nennen lassen, welcher, ob ihm solcher gleich von denen Potentaten schon zuvor auf Russisch undisputirlich zugestanden worden, dennoch hernach, da er auf Latein sollte gebraucht werden, viele Difficultäten bey denen Europäischen Höfen verursachete; Denn da es zwar einerley ist, ob er auf Russisch Powelitel, auf teutsch Befehler, und auf Latein Imperator genennet wird, so brachte doch die bloße Explication des Tituls Powelitel allerhand Schwierigkeiten deßfalls zuwege, welche auch, so lange die Welt stehet, wohl bleiben werden, sonderlich wegen des Ceremoniels und des Rangs in allerhand Vorfällen. Betreffend des Russischen Reichs Wap-pen, so haben vor alten Zeiten die Regenten, als sie den christlichen Glauben angenommen gehabt, drey Circel in einem Triangel geführt, in welchen ersten sie geschrieben: Unser Gott die Dreyfaltigkeit, die vor der Zeit gewesen, nicht zwar drey Götter, sondern dem Wesen nach ein Gott. In dem andern schrieben sie die Ehren-Titel des Fürsten, an den die Briefe lauteten. In dem dritten stand des Groß-Fürsten Titel. Mit der Zeit kam dieses

ab, und man erwählte dafür einen weissen Reuter in rothen Felde, welches der residirenden Fürsten Wappen zu Moscow gewesen; Denn da diese in dem Wolodimirschen Groß-Fürstenthum gelegen und durch Henrath an den Groß-Fürsten Andrey gekommen; Die Residenz-Stadt Wolodimir aber durch die Latern verstöhet worden, so erwählten die Groß-Fürsten die Stadt Moscow zur Residenz und zugleich das Moscowische Wappen; Den Drachen aber, welcher von diesem Reuter angerennet wird, den hat allererst der Groß-Fürst Demetrius eingeführet, als er nehmlich die Latern in dem Kulicowo Pole, oder Kulicowischen Gefilde totaliter geschlagen. Was den zweyköpfigten Adler belanget (in welchen vorgedachter Ritter gestellt, und der nicht wie der Römische Adler mit aufgereckten, sondern niederhangenden Flügeln sich präsentiret) so hat solchen Iwan Basilowitz erst An. 1540. in das Wappen gesetzt, vorgebend, es wären die ersten drey Rußischen Fürsten Rurich, Sinaus und Truvor von des Kayserß Augusti Posterität entsprossen.

VII. Der Imperator Petrus I. gortwürdigsten Andenkens hat 5. Werst von Petersburg, am Fluß Newa, ein sehr prächtiges Kloster Alexander monastyr genannt, in Form eines Adlers angeleget, worinnen über 200. Logiamenter sind. In der Mitten hat es eine sehr grosse und nach der besten Architectur gezeierte Kirche, welche des Adlers Corpus, die zwey Thürme aber dessen 2. Hälse und Köpfe und der Zopf oder Kappe die Kaiserliche Crene präsentiret. Auf beyden Seiten sind noch zwey kleine Kirchen, so die zwey Flügel vorstellen.

Das VIII. Capitel, Von denen Religionen in Rußland.

Summarien.

Ursache, warum von der Materie in Religions-Sachen Rußland betreffend, vorhin nicht gründlich gehandelt werden, I. II. Bericht, den man aniso hieron abstrahen kan; Wernach die Religionen in Rußland zu 3. Haupt-Abtheilungen einzutheilen sind, III. Die erste Abtheilung betriff die Christliche Religion; Darunter ist in Rußland die Griechische die Haupt-Religion; Und wie solche daselbst den Anfang genommen, IV. Es ist glaubwürdig, daß vor der Russen Be-

kehrung vom Heyden zum Christenthum, der Grund zur Christlichen Religion bey einiaen andern in Rußland rechnenden Nationen verhin geleyet werden, V. Welches die Groß-Fürstin Olgha und ihre Successores prosecquiren, VI. Von den ersten Metropolitzen und Bischöffen in Rußland, VII. VIII. IX. Gewisse Zeit, von welcher man sagen kan, die Griechische Religion sey beständig bisanhero in Rußland verkehlet worden, X. Hiervon aber hat sich ein Theil

Griechisch = Rußischer Sectirer getrennet, XI. XII. Die Secte wird beschrieben, XIII. XIV. XV. XVI. Sie wird unterschiedlicher Laster beschuldigt, XVII. Und mit der Schärffe zu zwingen gesucht, XVIII. Was der Imperator Petrus I. in der Religion vorgenommen, XIX. Von denen übrigen Christlichen Religionen in Rußland, als der Lutherischen, XX. Reformirten, XXI. Und Arminianschen, XXII.

XXIII. Die andere Haupt-Abtheilung der Religionen in Rußland betrifft den Mahometismus, XXIV. XXV. Die dritte Abtheilung bestehet in dem Heydenthum, XXVI. Eelches wird Rußland betreffend generaliter beschrieben, XXVII. XXVIII. Von derer Sibirischen Heyden natürlichen Brémigkeit, XXIX. Des Auctoris Zeugniß hievon, XXX. XXXI. XXXII. XXXIII.

I.

So wird bey denen Auctoribus, so hievon geschrieben, finden, daß solche diese Materie wenig ausführlich, ja öftters mit vielen Zusatz abgehandelt (e. g. das Gespräch der Todten zwischen Zaar Iwan und Peter) welches letztere wohl eben nicht aus dem besten Grunde, jenes aber aus Mangel gründlichen Unterrichtes hergestossen seyn mag.

II. Denn weil in Rußland nicht allein allerhand Religionen (ohne die Jüdische) geduldet werden, sondern auch in der Haupt-Religion selbst verschiedene Schismata sich finden, so haben die Auctores auch manchemahl das eine unter das andere gemischet.

III. Nicht ohne ist es, daß es einem Rußländer, der die Slavonisch-und Rußische Sprache nicht vollkommen verstehet, noch allerhand Bücher in selbiger gelesen, schwer seyn wird, recht gründliche Nachricht davon zu geben. Ueberhaupt aber kan man in diesem Stücke doch so viel sagen, weil in allen Länden der Welt, die Religion mag darinnen seyn, welche sie wolle, es natürlich: gute und böse Menschen giebet, und unter allerley Völkern, wer Güt fürsetzt und recht thut, ihm angenehm sey, solches eben so in Rußland, wie in vielen andern Ländern, nicht allein eintreffe, sondern man kan auch, was die mancherley Religionen in diesem Lande betrifft, solche in:sgesammt zu drey Haupt-Abtheilungen, nemlich I.) in die Christliche, II.) Mahomedische und III.) Jendische Religion gar süglich abtheilen.

IV. Was die I.) betrifft, so ist, wie bekannt, die Griechische in diesem Lande die Haupt-Religion, zu welcher, nach dem allgemeinen Bericht, in Rußland von der Groß-Fürstin Olgha im 10ten Sæculo, und ehngefahr nach Rußischer Rechnung 6463. so An. Christi 935. an welcher Stelle andere 941 setzen, zuerst der Grund gelegt worden, nemlich: Als sie in Constantinopel, wie Johannes Zimelles regieret, der sie auch zu heyrathen verlangte, welches sie aber mit guter Manier abgeschlagen) von dem Patriarchen Phorio

die

die Taufe und bey selbiger den Nahmen Helena empfangen, wornach sie noch 14. Jahre gelebet, da sie denn im 80ten Jahre ihres Alters gestorben, welcher Gedächtniß bey denen Russen den 11. Julii celebriret wird.

V. Weil aber diese Olgha, nachdem ihr Gemahl Igor von den Drewen-fern, (a) wohin er, um Tribut aufzutreiben, gegangen, erschlagen worden, welches nach der Russen Annalibus 6423. oder Anno 952. geschehen, von Novogrod nach Kiow gekommen, und dieselbe allererst, wie gemeldet, 3. Jahr nach dem getauft worden; So ist wohl gewiß, daß vorher das Christenthum bey den Mittäglichen Slavoniern oder Russen, oder Kiowiensern, obgleich nicht durchgehends, dennoch bey vielen angenommen gewesen; Denn wie aus der Chronica des Metropolitens Macarii, welche bey Iwan Basiliewitsch Zeiten verfertigt worden, erhellet, so sollen die Bolgarer, welche auch sonst Cosari (b) genannt werden, und die so wohl an dem Dnieper als der Donau gewohnet, auch einerley Sprache mit denen nordlichen Slavoniern oder Russen sollen

(a) Es werden diese Völker in denen Russischen Historien so wohl Drewliani als Perzenegi genannt; Woher sie diesen letzteren Nahmen haben, wird folgende Nota weisen; jener aber soll, nach Aussage besagter Historien, von dem Worte Drew, oder Derew entstehen, welches ein Heis oder ein Wald heisset, weil diese Drewenser bey und in großen Wäldern, nehmlich an den Desna- und Senim-Strohm in der Ukraine vor Zeiten sollen gewohnt haben, daher zu untersuchen wäre, weil diese Völker auch Perzenegi genannt werden, ob der Name der Peuciner, davon Plinius lib. 4. Cap. 12. und Strabo lib. 7. meldet, item: Welche bey den Zeiten M. Aurelii Antonini Philosophi mit den Marcomannern allirt gewesen, vid. Geschichte der Teutschen lib. V. p. 146. Nota 13. Hiemit einerley sey; Denn so wie Cromerus und andere berichten, sollen die Bastarnae a picearum sylvarum multitudine auch den Nahmen Peucini bekommen haben.

(b) Was das Wort Cosar und Chorlar kernerde, und wie der Name Cosar und Khozar hiemit einerley sey, ist eben pag. 195. Nota (c) erwiesen; Josephus Jorionides, welcher Autor eben nicht vor den glaubwürdigsten gehalten wird, berichtet, es wären von des Thogarmæ Nachkommen 10. Familien entstanden, welche sich um und bey der Wolga gesetzt, worunter auch die Cozaren. Und Herbelot in seinem Dict. Orient. wie auch Andr. Mull. in Comment. Alph. pag. 42. berichten aus der Hist. Abdalla Beidaviensis, daß Japhet 7. Söhne gehabt, worunter Kozar der Erste, von welchen die Kozari, die auch sonst in denen Historien Karari genennet wurden, den Nahmen empfangen hätten, welche mit denen Bolgarern an der Wolga ein Volk sollen ausgemacht haben; Von diesem Kozar soll das Caspische Meer, wie Jochartus in seinem Phaleg berichtet den Nahmen Mare Chosar bekommen haben. Es haben aber viele Autores bereits nicht wollen gelten lassen, wenn die Nahmen der Völkerschaften auf dergleichen Art wie hier von dem Kozar gemeldet, hergeleitet werden, e. g. wenn der Hercules einen Sohn, Namens Seytha, soll gehabt haben, von welchem derer Seythen Name herkomme u. dergl. Daher glaublicher, daß nicht allein dieser Name von der See-Näheren, wie in oben citirter Nota gemeldet, entstehe, sondern die Insel Corfica auch den Nahmen von solchen Völkern bekommen, womit zu conferiren, was in der Schwedischen Bibliothec ersten Stück pag. 55. Nota 9. in eben dieser Materie alda angeführet wird.

sollen gehabt haben, schon vorhin durch Methodium und Constantinum, (der nachmahls Cyrillus genennet worden) als von Söhnen des Leonis Thessalonicensis befehret worden seyn. (c)

VI. Ob nun zwar der Olghaz Sohn, Swetoslaw, sich zur Christlichen Religion nicht bequemen wollen, welcher doch sonst grosse Thaten verrichtet, und der zuletzt von dem Fürsten der Peucinger (d) hinterlistiger Weise erschlagen worden, welcher Fürst aus dessen Hirnschädel ein Trinckgeschirr verfertigt; (e) So hat doch dieses Swetoslaws dritter Sohn Wolodimir, nach-

dem

- (c) Obgedachte Historie des Macarii vermeldet, als die Bolgarer mit dem Kayser Michael im Kriege verwickelt gewesen, und die Schwester des Bolgarischen Fürstens, Namens Boris, (welchen einige auch Bogoris nennen) gefangen, und nach Constantinopel gebracht worden, hätte selbige alda den Christlichen Glauben angenommen; Wie nun selbige hierauf gegen einer vornehmen Constantinopolitanischen Dame, die bey denen Bolgarern gefangen gewesen, ausgewechselt worden, hätte sie ihrem Bruder einen Gesandten zum Christenthum gemacht; Worauf derselbe Abgesandten an den Kayser gesandt, und gelehrte fromme Männer bekehrer, ihn und sein Volk im Christlichen Glauben zu unterrichten. Ebenfalls berichtet auch dieser Macarius, daß lange vor Wolodimirs Zeit, wie die beyden Generals des Rurichs, Namens Aschold und Idir, oder Dier, vor Constantinopel unglücklich gewesen, wäre in dem Frieden-Schluß bedungen worden, daß sie sich zur Christlichen Religion bequemen solten; Woraus sie auch viel gelehrte Männer aus Constantinopel empfangen, die sie darinnen unterrichtet, welches denn lange vor der Olghaz und Wolodimirs, und ohne Zweifel bey obgenannten Cyrilli Zeit gewesen.
- (d) Die Russische Historie setzet anstatt Peucinger den Namen Petscheneker, und meldet auf einer andern Stelle, es wäre dem Swetoslaw der Kopf in Petschenka Curia, bey dem Fürsten der Hunnen abgeschlagen worden; Wobey zu merken, daß Curia oder Coura nicht allein bey denen Calmucken, sondern auch bey andern Tatern, eine Festung oder Burg heisset: vid. l'Histoire de Timur Beck. Tom. II. pag. 222. Nota b. welches dem Lateinischen Worte Curia conform; Es ist aber auch ferner zu observiren, weil die Russische Hist. meldet, die Petscheneker, die sonst auch Drexenser heissen, wie oben gemeldet, wären Hunnen gewesen, und in der Russischen Sprache Petich oder Piesich ein Hund heisset; Mit welchen Namen die Unni Scheltweise von denen Deutschen bezeuget worden; Daß der Petscheneker Name nur eine Verdelmischung von jenen, und mit dem Worte Hund einerley sey, ja wo der Name der Pazimacitarum, und der Peucimorum hiemit auch einerley, wie zu vermuthen, so haben solche zuerst und anfänglich an der Wolga gewohnet; Denn Constantinus Porphyrogenetha meldet im Cap. XXXVII. folgendes: Pazimacitæ a principio ad Atell et Gech flumina habitabant, &c. Atell aber ist der Wolga, wie bekannt, und Gech, ist der Geyk, welche neben einander her in das Caspische Meer fließen, wobey zu observiren, daß es zweyerley Völker der Pazimacitarum gegeben; vid. Const. Porphir. de administr. Imp. Cap. V. & VI. l. i. Mich. Car. Steph. pag. 426. &c. 1799. da denn einige bey dem Auslauff der Donau, andere aber nahe an Cherkomelus gewohnet, welches letztere die Petscheneker der Russen seyn werden; Ich habe auch angemercket, daß unter denen 8. Stämmen der Pazimacitarum, welche dieser Autor in gedachten Capitel nennet, sich Namen finden, womit einige Völker bey der Karakalpackischen Horda auf östlicher Seite des Geyk-Stroms benennet sind, übereinkommen, als Talmakita, Curentata, &c. Siehe meine Charte.
- (e) Was von der Hirn-Schädel des Swetoslaws gemeldet wird, ist auch eine Gewohnheit

dem solcher durch Hülffe der Warager (f) seinen Bruder Jaropolck überwunden, getödtet, und das ganze Regiment an sich gezogen, die Griechische Religion völlig, und zwar mit Ausgang des 10. Sæculi, als Kayser Basilus und Constantinus regieret, deren Schwester, die Prinzessin Annam, er geherrathet, eingeführet, und sich An. 987. oder wie etliche sagen 989. von dem Corjunischen Bischoff Anastasio, mit dem Nahmen Basilus tauffen lassen, welcher Bischoff ihn unter andern Lehr-Sätzen in der Catechisation vermahnet, daß er sich nur allein an die 7. Concilia Oecumenica halten sollte, nemlich das 1) welches zu Nicæa wider Arium gehalten; 2) Welches in Constantinopel wider Macedonium; 3) In Epheso wider Nestorium; 4) In Chalcedon wider Eutychen und Dioscorum; 5) Abermahl in Constantinopel wider Originem und Evagrium; 6) Das dritte Concilium in Constantinopel wider Sergium und Perum, und 7) an das abermahlige in Nicæa wider diejenigen, welche sich nicht vor der Heiligen Bilder bücken, und solche verchren wollen.

VII. Hierauf soll Wolodimir oder Basilus von obbemeldten Patriarchen Phorio zum ersten Metropolitnen über ganz Rußland den Michaelm Syrum oder Cyrum bekommen haben, von welchem nicht allein kurz hierauf des Wolodimirs 12. Söhne, sondern auch von selbst auf einen Tag 20000. Russen getauffet worden seyn, welches einige zwar dem Cyrillo zuschreiben, der aber, wie oben gemeldet, nicht allein lange vorher, und zwar noch bey Rurick des I. Zeiten, als nemlich die Kayserin Theodora, und nachgehends ihr Sohn Kayser Michael III. regieret von Chersonesus nach Kiow kommen; Sondern es kan auch wohl seyn, daß die Rußischen Translatores sich in dem Nahmen Cyrus und Cyrillus geirret.

VIII. Nachdem nun Wolodimir, seine 12 Söhne, und sehr viel Volk, wie gemeldet, getauffet und Christ-gläubig worden, hat er nicht allein Kirchen und Schulen aufrichten lassen; Sondern ist auch mit den vorbemeldten Michael Syro herum gezogen, erstlich zu denen Crivongern um Groß-Novogrod, und von da nach Kostow, allwo er die Einwohner ebenfalls zum Christlichen

M m

Glan-

bey denen Vorfahren der Mungalen und Calmuken gewesen, vide PHistoire des Tart. pag. 192. daß also gläublich, die Drevener oder Petscheneger sind Hunnische Abstammung gewesen. Sie sind endlich zum Christlichen Glauben gebracht, von Constantino Monomacho.

(f) Von denen Waragis habe bereits p. 193. Nota (d) erwähnt, daß solche an dem Baltischen Meer wohnende Völker gewesen; In der Historia Byzantina meldet die Anna Comena in vita Alexei Imperat lib. 7. Cap. I. von einer Flotta, so Warangi geheissen, womit die Engländer und Norrmänner zugenannt worden, welche in Constantinopel gedient.

Glauben gebracht, da denn, nach Absterben Michaelis Syri, von dem Constantinopolitanischen Patriarchen Nicolao, zum ordentlichen ersten Metropolit in Kiow, einer Namens Leontei; in Novogrod aber zum ersten Erzbischoff Joachim Korsunaim, und in Rostow zum ersten Erzbischoff der Fædor Grezin verordnet worden.

IX. Wolodimir hat zwar auch getrachtet, die Bolgarer, welche aus Mahometanischen Saracenen, Latern und Bessermenen bestanden, zum Christlichen Glauben zu bringen, zu welchen er einen gelehrten Macedonier, Namens Marcus, gesandt; Es hat aber derselbe allda nichts mehr ausrichten können, als daß nur allein 3. oder 4. ihrer Fürsten zu dem Wolodimir gekommen, die sich tauffen lassen.

X. Von dieser Zeit nun an ist Rußland bey der Christlichen Griechischen Religion beständig geblieben; Daher dieser Wolodimir, oder Basilus, unter die Heiligen gezehlet, und ihm zu Ehren ein Fest-Tag von den Russen auf den 15. Julii feyerlich zu begehen verordnet worden.

XI. Es hat sich aber nachgehends eine gewisse Secte von der Russischen Kirche abgesondert, welche sich selbst Starowerlei, das ist: Altgläubige, die andern Russen aber Koscioleziki, d. i. Keger, nennen.

XII. Sie haben sich zwar erst im 16. Sæculo unter dem Patriarchen Nikon völlig von der Russischen Kirche separirer, haben sich aber schon lange vorher hervor gethan, wovon ein gewisses Buch von dem Moskowischen Archimandriten, Namens Demetrius, geschrieben, so den Titul führet: Kositiek o Raskolnitsheskoï Brinskoï wierie o utschennich, o dialachich, das ist: Untersuchung wegen des Glaubens, der Lehre und der Thaten der Briskienischen Koskolniken, nachzulesen.

XIII. Es sind sonst unter ihnen wenig Leute, die lesen und schreiben können, sondern sind meistens einfältige Bürger und Bauern, haben keine öffentliche Kirchen, sondern versammeln sich in Privat-Häusern.

XIV. Der Unterschied aber zwischen ihnen und andern Russen im Glauben besteht darin, daß sie I.) jenen verwerffen, es sey eine große Sünde, dreymahl Halleluja zu sagen, welches sie nur zweymahl sprechen. II.) Daß man nicht 5. sondern 7. Brodte in die Kirche zur Messe bringen soll. III.) Das Creuz, welches man auf dem Meß-Brod oder der Prosphora abdrucket, soll nicht vier- sondern nach ihrer Meynung, achteckigt seyn, weil nemlich unter den Füßen des Heylandes ein solcher achteckigter Overbalken soll gewesen seyn. IV.) Wenn man bey dem Geberth das Creuz machet, soll man nicht die drey ersten Finger, wie die andern Russen thun, zusammen-

sammen legen, sondern es soll der Gold- oder Ohr-Finger zu den Daumen mit den äußersten Enden zusammen gebracht, und die andern zwey, als der Zeiger- und Mittel-Finger, sollen ungebogen bleiben. Die Bedeutung dessen aber soll diese seyn, nemlich: Es stelleten die ersten drey vor die heilige Drey-einigkeit, die letzten zwey aber Christum in beyden Naturen, als Gott und Mensch. V.) Die neuen gedruckten Bücher, nach dem Patriarchen Nikon, worinnen zwar keine Meynungen verändert, sondern nur einige dunkle Wörter klärer gegeben worden, sollen nicht angenommen, sondern die alten beygehalten, Nikon aber als ein Anti-Christ gehalten werden. VI.) Weil die andern Rußischen Priester Brandwein trincken, erkennen sie unter ihnen keinen vor rechtschaffen zu tauffen, Beicht und Communion zu verrichten. VII.) Wollen sie das weltliche Regiment vor kein Christlich Werk halten, sondern es soll alles brüderlich unter ihnen seyn. VIII.) Statuiren und geben sie zu, daß man sich selbst um Christi willen das Leben nehmen könne, und daß hierinn eine absonderliche höhere Seeligkeit noch bestehe. Ob nun gleich unter allen diesen Punkten keiner Theologisch ist, so halten sie solche doch zur Seeligkeit hauptsächlich nöthig, wesfalls sie gar öfters, wenn sie um ihres Glaubens willen verfolgt, oder zur Rußischen Religion sollen gebracht werden, Familienweise, ja öfters zu 4. a 500. Personen in ihre Häuser und Scheuren sich zusammen rottiren, dieselbe über dem Kopfe andecken, und sich also lebendig verbrennen; (g) ja sie halten auch alle andere Rußen und Menschen vor unrein (oder paganos) gehen nicht gerne mit ihnen um, vielweniger essen und trincken sie mit ihnen aus einem Geschirr, sondern wenn einer bey ihnen in ihren Häusern gewesen, so wäschen sie die Stelle, wo derselbige gegessen, ja fegen noch wohl dazu den Staub aus der Stuben und schmeißen solchen hinter ihm drein auf der Gassen.

XV. Diese von ihnen angeführte Punkte und mehr dergleichen, wollen sie aus ihren alten geschriebenen und gedruckten Büchern defendiren, und berufen sich absonderlich auf ein Buch des alten Kirchenlehrers Cyrilli Hierosolymitani, in welchem solches alles ausführlich soll bestritten seyn; Es ist aber noch schwehr zu urtheilen, ob solches Buch genuin, indem der Auctor unter andern suspectis viel absurde Dinge von Luthero und Calvino schreibt, und auch an etlichen Stellen sagt: Bey uns in Rußland; Dabei man nicht allein hieraus, sondern weil der rechte Cyrillus auch einige 100. Jahre vor Lu-

thm 2

thero

(g) Ein solches geschah noch An. 1722. in Siberien, an zweyen Orten, nemlich unweit der Stadt Tara, am Irisch-Strom, und hernach auch bey dem Ilett-Strom, an einem andern kleinen Orte, woselbst sich einige hundert Menschen verbrannten.

thero gelebet, und von ihm noch nichts schreiben können, Ursache an der Aufrichtigkeit dieses Vorgebens so wohl zu zweiffeln, als im Gegentheile zu glauben hat, was einige berichten, nemlich daß solches von einem Russischen Mönche im 15ten Saeculo geschrieben seyn soll.

XVI. Es sind aber ferner diese Roskolschiki auch unter sich nicht eines, sondern sind in unterschiedliche Partheyen getheilet; Denn einige wollen keine Priester haben: Administriren nicht allein unter sich die Sacramenta und andere Kirchen-Dienste, so von alten gottesfürchtigen und frommen Leuten, sowohl Manns- als Weibes-Personen geschieht, sondern halten auch den Celibat vor ein nothwendiges Stück des Christenthums; Andere hingegen aber haben Priester, und leben im Ehestande. Sonst sind sie dem äußerlichen Ansehen nach sehr fromme und stille Leute, von welchen man Schwören, Fluchen, liederliche Discourse und dergleichen nicht höret. Halten die Böllerey und das Sauffen vor eine grosse Sünde, sind im Handel und Wandel aufrichtig, bey welchen sie nicht übersehen noch dingen, und lassen keinen, der Bier und Brandtwein trincket, zu ihren Versammlungen.

XVII. Von andern Russen werden ihnen viele grobe Beschuldigungen angedichtet, als nemlich I.) Daß sie in ihren Zusammenkünften, nach Auslöschung des Feuers oder der Lichter, ohne Ansehen der Verwandtschaft, den Concubitus hielten. II.) Wenn ein Mägdgen bey solcher Gelegenheit schwanger würde, und von ihr ein Mägdgen zur Welt gebracht würde, ließen sie solche in Ruhe; So sie aber ein Knäblein gebäre, würde selbes geschlachtet, von ihm das Blut gesammelt, getrocknet, zu Mehl gestossen, und daraus Brod zu ihrem Abendmahl gebacken, und was dergleichen mehr.

XVIII. Anfanglich, wie diese Secte aufgekommen, haben die Russischen Patriarchen solche mit der Schärffe zu zwingen und auszurotten gesucht, welches aber dem Reiche mehr Schaden als Nutzen geschaffet, denn es sind hiedurch viel 1000. Menschen verbrannt und getödtet worden. Der Imperator Petrus I. aber hat nachgehends nicht allein befohlen, daß so lange sie ihre Lehre unter denen Russen nicht ausbreiteten, solche in Frieden gelassen, und die Bischöffe und Priester dagegen dieselbe, durch erbauliche Predigten und selbst eigene gute Exempel, auf den rechten Weg zu bringen suchen sollten; sondern es ist auch außer dem auf diese Roskolschiken doppelte Contribution geleyet worden.

XIX. Im übrigen, da es anderwärts bekannt genug, wie weit die Griechische Kirche sowohl von der Römischen, als andern Evangelischen Religionen abweicht, so wird es nicht nöthig seyn, etwas davon anzuführen, sondern

bern will nur allein dieses hierbey erwähnen. Gleichwie der Imperator Petrus I. in andern weltlichen Dingen grosse Sorgfalt getragen, Rußland auf bessern Fuß zu setzen; Also ist er auch, was die Religion in Rußland betrifft, bedacht gewesen, solche von vielen eingeschlichenen abergläubischen Ceremonien und andern unnützen Gebräuchen zu säubern; Worinn der Erzbischoff von Pleskow, Theophanes Procopowitsch, sehr hülfreiche Hand geleistet, indem solcher desfalls viel schöne Schrifften, theils selbst, theils durch Uebersetzung ausgehen lassen, als 1.) den kleinen Catechismus; 2.) Auslegung Christi Berg-Predigt, Matth. V. 3.) Von der Tauffe, wie nemlich zwischen der Begießung und Eintauchung kein Unterscheid sey, sondern dieselbe gleiche Krafft habe, man begiesse den Menschen mit Wasser, oder tauche ihn ganz hinein. Denn die alten Russen haben sonst vorhin keinen vor einen Christen erkennen wollen, er sey denn bey der Tauffe ganz hinein ins Wasser getaucht worden. 4.) Von der Beichte. 5.) Von der Heyrath, wie nemlich diejenigen, so der Griechischen Religion zugethan, gar wohl mit andern Christen sich in Ehestand einlassen könten. 6.) Von der Priester ihrem Amt, und wie solches nicht leide, sich in weltliche Affären und Regiments-Sachen einzumischen. 7.) Kirchen-Historie, worinn er beweiset, was für Gebräuche und Ceremonien in der ersten Kirche vor Constantini Zeiten gewesen, wie, von wem, und zu welcher Zeit so viel abergläubisches Wesen und Ceremonien, welche anecho als ein Geßetz Gottes angenommen sind, eingeführet worden, e. g. die Verehrung so vieler Heiligen; Bilder; (h) Das Mehlfessen vor die Verstorbnen; Die geistlichen kostbaren und pompeusen Kirchen-Kleider u. item von denenjenigen Dingen, welche die Alt-Väter zwar als freywillig und in guter Meynung angeordnet, nachhero aber durch Ehr- und Geld-Geiß zu Gesetzen gemacht worden, als: Das wider Gottes Ordnung gezwungene Closter-Leben; Das Opfern der Lichter; Das Räucherhörn mit dem Wehrauch vor denen Bildern, welches alles man iezo als gute Werke triebe und ansähe. Wogegen man an statt dessen viel lieber Gottes Wort predigen, die Leute daraus unterrichten, und Gott viel besser mit Psalmen, lesen und beten in denen Kirchen ehren, dienen und preden könte; Dahingegen anecho der ganze Gottesdienst nur mit lauter Litanejen und Kyrieley-

(h) Das veränderte Rußland pag. 310. meldet: Die Einführung der Bilder würde dem Basilide zugeschrieben, welches sonst einige Russen dem Daraateno zuschrieben, und das bey dem Heylande die erste, und der H. Jungfrauen die andere Stelle gegeben wärd, aber unter allen übrigen und folgenden Heiligen gemäße keiner größere Ehre, als Nicolaus von Bari, und der H. Sergius.

son ruffen zugebracht würde, welches benchst denen alltäglichen Messen unverändert repetiret, nichts anders, als eine Anlust solches zu hören, könne zuwege bringen. Und in Summa es intendiret dieser redliche Mann durch seine erbauliche Schrifften so viel gutes, daß, wenn GOTT ihm das Leben gönnen wird, viel gutes dadurch zu hoffen stehet.

XX. Ich muß aber auch noch etwas von denen übrigen Christlichen Religionen in Rußland gedenken. Nach der Griechischen ist die Lutherische allda die stärkste, denn, derer conquētirten Provinzen, als Lief-Christenland und Carelien, nicht zu gedenken, so hat solche in St. Petersburg zwey, in Moscow zwey und in Bellgorod eine öffentliche Kirche, ohne die Privat-Versammlungen, da nemlich die ausländischen Generals ihre eigene Priester halten. Bey der gefangenen Schweden Zeit hatten dieselben ihre eigene öffentliche Kirche in der Stadt Tobolski, (i) und wie ich vernommen, soll, nach der Zurückkunft aus der Gefangenschaft, auch in derselben Stadt, welche wegen der Bergwerke neu angeleget worden, Namens Catharinenburg in Sibirien, woselbst viel Sächsisch- und andere teutsche Meister und Handwerker sind, ebenfalls eine öffentliche Kirche auf des Kaisers Kosten angebauet worden seyn. Was die Regierung über die Lutherischen Kirchen und Schulen in Rußland betrifft, so stehet solchen ein General-Superintendent in Moscow, und zwey Superintendencen in Lief- und Christenland vor.

XXI. Ferner haben die Reformirten und Römisch-Catholischen in St. Petersburg und Moscow auch öffentliche Kirchen, dabey doch denen letztern verbotthen ist, keine Jesuiten im Lande zu hegen, weil solche sich in die letzte Cache des Pringens meliret, und deßfalls 1718 aus Moscow vertrieben worden.

XXII. Die Arminianer haben in Astracan eine öffentliche Kirche, wie auch einen Bischoff. Die andern Secten unter denen Christen haben nur Privat-Häuser, nicht aber aus Verboth, sondern wegen ihres eigenen Mangels.

XXIII. So ist auch dieses hiebey zu wissen, daß in Rußland wohlmericirte und in weltlichen Diensten stehende Leute, ohne Ansehen der Religion, nicht allein bey der Armée, sondern auch im Senat selbst zu denen höchsten Ehren-Stellen gelangen können, als z. E. der Graf Brüll war ein Reformirter,

Baron

(i) Was anlanget das freye exercitium religionis und die education der Kinder in derselben, so die Schweden in der Gefangenschaft gehabt, davon ist nachzulesen die Verhaffte, und Anständliche Historie von denen Schwedischen Gefangenen in Rußland und Sibirien, ausgegeben von Capitain Ernst Friedrich von Wreche, Sorau An. 1728.

Baron Ostermann und Jaguseniski Lutheraner, welches fast nirgends sonst zugelassen wird.

XXIV. II.) Werden im Russischen Reiche auch die Mahometaner gebildet, deren man ohngefähr $\frac{2}{3}$ sten Theil rechnen kan, indem man in Kazan und Kalimow 20000. Häuser, ohne die Astracanischen, Nagaischen, Baschirischen, Czerkassischen und Siberischen Mahometanischen Tatern zu rechnen, zehlet. Sie haben allenthalben in denen Städten und Dörffern, wo sie wohnen, ihre öffentlichen Versammlungen und Schulen, reisen ungehindert nach ihren heiligen Örtern, als Mecca und Medina, und haben nach ihren Gesetzen die Polygamie und andere Dinge frey.

XXV. Der Zaar Alexei hatte die Politique, viele zum christlichen Glauben zu bringen, daß er alle diejenigen, die sich tauffen ließen, zu Edelleuten machte, und wurden solche alsdenn Kniaz d. i. Fürst, genannt, wodurch viel tausend die Russische Religion angenommen. Ich habe in einem Dorffe 18. solche Fürstliche Häuser gesehen, welche alle vor sich ackerten und arbeiteten.

XXVI. III.) Sind im Russischen Reiche die Heyden; Derer man gewiß drey-mahl soviel als der Mahometaner zehlen kan. Sie sind aber sehr unterschiedlich, und haben nicht einerley Götzen-Dienste und Ceremonien. Es würde auch allhier gar zu weitläufftig fallen, einer jeden Nation Aberglauben besonders zu beschreiben. Wenn Gott das Leben gennet, möchte solches, wenn ich von dem Südlichen und andern Theil der Tataren handele, geschehen können.

XXVII. So viel kan man überhaupt von ihnen allen sagen, daß sie ein ewiges Wesen erkennen, welches alles erschaffen, dem sie unter allerhand seltsamen Dingen und Einfällen Ehre erweisen wollen. Etliche unter ihnen sind verfallen auf allerhand Art gemachter Bilder; Etliche auf Thiere, Vögel und Gestirn; Erwehlen zu ihren Opfern, die sie dem Himmel thun, gewisse Stellen heiliger Bäume, Feuer, und andere Elemente.

XXVIII. Ob nun zwar die Russische Geistlichkeit solche zu bekehren viel Mühe angewandt, so haben solche doch biß dato noch wenig ausrichten können, weil diese Heyden 1.) so sehr zerstreuet in denen Wäldern hin und her wohnen, auch selten lange und beständig an einem Orte bleiben. 2.) Weil sie keine Schriften und Bücher haben, noch die Russische Sprache verstehen. Dagegen was von ihnen in den Dörffern zwischen denen Russen wohnet, ist meist alles getauft, sprechen Russisch, auch so daß man sie nicht unterscheiden kan.

XXIX. Bey allem dem, so thum und einfältig auch diese Heyden in
der

der Erkenntniß Gottes sind, so sind sie doch dabey sehr natürlich- aufrichtige und fromme Leute, die von falsch schwören, Dieberey, Hurerey, Böllerey, Betrugerey, und andern dergleichen groben Lastern wenig wissen. Gar selten wird man einen unter ihnen finden, welcher derselben beschuldiget, und deswegen angegeben worden, ausgenommen diejenigen, welche unter den Russischen Christen leben, von denen sie dergleichen allmählig lernen.

XXX. Dieses, was ich hier zuletzt erwähne, kan ich mit meinem eignen Exempel bestätigen. Denn als ich An. 1722. nach erhaltener Nachricht, daß der Friede in Norden geschlossen wäre, aus der Stadt Crasnoyahr am Jenisei- Strohlm die Rückreise antrat, und von dem Doctor Messerschmidt, mit welchem ich die Reise aus Tobolski in Sibirien hinein that, mich trennete, so hatte ich keinen Gefehrten mehr mit mir zurück, als einen Schwedischen Knaben von ohngefähr 14. oder 15. Jahren.

XXXI. Nun ward mir zwar von dem damaligen Commendanten in Crasnoyahr ein Russischer Wegweiser gegeben, der mich bis Tobolski begleiten sollte, es entlieff mir aber derselbe auf dem Wege; Und also musie ich in Gottes Nahmen, mit meinem jungen Schwedischen Gefehrten, durch alle diese Heyden hindurch. Ich hatte mir auf dem Kemrzyek- Strohlm eine Flosse von Balcken bauen lassen, aus welchen ich in den Czulim, aus diesem aber in den Obi hinein gieng, dazu mir eine Ordre von dem Crasnoyahr'schen Commendanten gegeben ward, daß 5 Latern oder Heyden mich fortrudern sollten.

XXXII. Ob nun zwar mein Wegweiser echappiret war, so zeigte ich nur bey denen Heyden und Latern meinen Paß, welche mir denn nicht allein an allen Orten, wo ich hin kam von einer Jurte oder Hütte zur andern behülfflich in Ablösen waren; Sondern ich kan auch wohl sagen, daß sie mir nicht das geringste entwendet haben, welches sie doch wohl hätten thun können, indem ich allein war, und des Nachts im fahren auf dem Flosse schlief, sie aber sich manchemahl des morgens, ehe ich erwachet, schon zu 3. bis 4. mahlen unter sich selbst abgewechselt hatten; Welche einsame Reise ich zwischen Tobolski und Moscow, schon nicht hazardiren wolten, allwo mich die Russischen Rosbonicken nicht so frey würden haben passiren lassen; Ja, da ich am Obi- Strohlm gewisser Ursachen halber 14. Tage bey denen Ostiacken stille liegen, und mich bey ihnen einquartiren mußte, habe ich all mein bißgen Waare, die ich mit mir führte, öffentlich in einer Hütte, worinn eine ganze Familie wohnte, abgelegt, davon ich doch nicht das allergeringste vermisset. (k)

XXXIII.

(k) Eine artige passagie ward mir in Tobolski von einem Russen reserviret: Derselbe, als

XXXIII. Ich werde vielleicht, wo Gott mir Gesundheit und das Leben gönnet, noch mein eigenhändiges auf der Reise von Tag zu Tag gehaltenes Journal heraus geben, worinn ich alsdenn hiervon mehr melden werde.

er von diesem Orte nach der Stadt Beresowwa (die 12. Tage-Reise von Tobolski ab nordwärts lieget) reisete, war unter Weges in einer Ostiatischen Jurte, oder Hütte, zu Nacht eingelehret; als er aber umgekehrt eine Meile von da ist, verliethret er seinen Geld-Beutel, worinn beynähe 100. Rubel gewesen; Weil nun hier die Land-Strassen nicht so häufig, wie bey uns in Europa, bereiset werden; So kommt des Ostiats Sohn, welcher auf der Jagd gewesen, umgekehrt auf die Stelle, wo der Geld-Beutel liegt; Dieser nimmt selben nicht auf, sondern kommt zu Hause, und referiret dem Vater, was er an dem und dem Orte gefunden; Der Vater befehlet dem Sohn, er solle wieder hingehen, und solchen mit einem Strauch bedecken, damit der Eigner, wenn er sich einmahl melden und angeben würde, solchen da wieder nehmen könnte. Dieser Beutel hat allda über 3. Monat gelegen; und als nach derselben Zeit dieser Russe wieder auf der Rück-Reise bey gedachten Ostiaten einkehrte, (welchen der Ostiats nicht mehr kannte,) und erzählte, wie unglücklich er bey seiner Hinreise auf dem Wege gewesen, freuete sich der Ostiats, und sagte: Bist du derjenige Mann, dem der Beutel zukommt? ich will dir meinen Sohn mitgeben, der wird dir zeigen, wo er liegt, du kannst solchen selbst wieder nehmen. Welches Glaubens man nun gewiß nicht viel in Israel finden würde.

Das IX. Capitel, Von der geistlichen Regierung in Rußland.

Summarien.

Derer Patriarchen und Metropolitens Seriem in Rußland will man hier in der Kürze beschreiben, I. II. Einige halten Michaelen Syrum vor den ersten Kiowischen Metropolitens, andere hingegen Leonem, III. Die Folge derselben von diesen bis auf den Metropolitens Maxim. IV. Bey welches Zeit allererst das Archimandriten-Amte in Rußland eingeführet wird; V. Erbauung zweyer Capital-Kirchen in der Stadt Muscow, VI. Alexei Mirisici Wunderwerke in der Tatarischen Horda, VII. Mißverständniß in Folge der Metropolitens; Sofimus aber verordnet den Stephanum Permski zum Bischoff über Groß-Permia; Die Litthauer erwählen sich einen eigenen Metropolitens, VIII. Modorus will die Union mit der Römisch-Catholischen

Kirchen in Rußland introduciren; Wird desfalls ins Clesier verlesen, IX. Wahl eines neuen Metropolitens; Welchen die Revogirische Republique nicht annehmen will; Worüber der Groß-Fürst sie betrieget, X. Es werden einige neue Verordnungen unter denen Geistlichen gemacht, XI. Verfassung und Absetzung einiger Metropolitens bey den unmündigen Jahren Iwan Wasiliewitzens; Macarius kommt endlich zu dieser hohen Würde; Welcher diesen Zaren krönet; Schreckliche Feuersbrunst in Moscow, XII. Folge der Metropolitens nach Macario; Unter welchen Hiob der erste ist, der zum Patriarchen über Rußland eingeweyhet wird; Wie es mit seinen Successo-

cessoren ergangen, XIII. Von dem Patriarchen Nikon und dessen Händel; Es wird ein Synodus feierkaltten ausgeschrieben; Dessen Decret wegen Nikon, und sonst, XIV. XV. XVI. Folge der Patriarchen auf diesem Lehren. Was Joachim bey dieser hohen Würde

intrigiret, XVII. XVIII. Nach diesem ist der letzte Adrian, XIX. Nach dessen Absterben ist keiner mehr erwählt; Sondern an dessen Stelle ein geistlich Collegium oder Synodus verordnet worden, XX. Beschreibung, worinn und aus was für Personen solches bestehe. XXI.

I.



uß die Russische Kirche nicht minder als die gemeine Griechische, von welcher sie entsprossen, durch einen Patriarchen und einer von selbigen bloß allein dependirenden Clerisey noch vor kurzer Zeit regieret worden, und worinn der Imperator Petrus I. nach Absterben des letzten Patriarchen Adriani, einige Aenderung gemacht, solches wird bekannt seyn.

II. Nun würde es zwar nicht unfüglich seyn, die Seriem, oder Folge aller Patriarchen und Metropolitn, von Anfang und der Zeit an, da die Russische Kirche eingerichtet worden, hier anzuführen, und bey einer ieden in dieser hohen Würde succedirenden Person ein und andere Elogia ihrer Administration halber zu machen; Allein da man solches bey andern Scribenten bereits findet, will ich nur etwas hievon, so kurz als möglich ist, melden.

III. Wir haben oben erwühnet, daß Wolodimir, oder Basilus I. nachdem er An. 987. getaufter worden, das Heydenthum gänzlich abgeschaffet, (a) und die Griechische Religion angenommen; Worauf ihm alsobald von dem Constantinopolitanischen Patriarchen Photio, der Michael Syrus, (welchen andere bloß Cyrum, den Philosophum, nennen, den ihm der Kaiser Basilus zugesandt hatte) zum ersten Metropolitn in Rußland gegeben worden, welchen zwar einige für den ersten dieser Würde über ganz Rußland halten; Allein, weil derselbe keinen sedem fixam erwählt gehabt, sondern nebst dem Groß-Fürsten Wolodimir selbst, seine Lebens-Zeit meist mit Umherziehung im Lande und Befehrung der übrigen Russen, als z.E. der Novogroder und Kostower zugebracht; So sehen andere, daß nach Absterben gedachten Michaelis Syri, der allererste ordentliche Metropolit Leontei, oder Leo, gewesen, welcher von dem Constantinopolitanischen Patriarchen Nicolao in Kiow, und zugleich mit ihm Joachim, aus Korssun, in Novogrod, und Fœdor

(a) Die Russischen Annales berichten, es wäre der Wolodimir vor seiner Befehrung ein eifriger Gößen-Diener gewesen, unter welchen seinen Abgöttern er den Perun am meisten verehret, die übrigen aber waren genannt worden Chars, Dschib, Strib, Smargel, und Mokosch; Wie er aber mit den Perun in Novogrod verfahren, als er selben durch den Strohm ziehen lassen, wird aus andern Scribenten zu erschen seyn.

der Grezin in Kossow, als Erz-Bischöffe verordnet worden. Welche letztere Würde in folgenden Zeiten, da Rußland im Christenthum zugenommen, bis auf 7. Erz-Bischöffe vermehret worden.

IV. Diesem Leoni folgte Johannes, und nach ihm abermahl einer Namens Georg; hernach Nicephorus, demselben succedirte Theopentus, ferner Hilarian, diesem Georg der andere, Johannes der andere, Evnuchus, Ephraim, Nicephorus, Nicera, Michael und Cyrillus, nach dessen Abgang die Rußische Clerisey, ohne den Constantinopolitanischen Patriarchen zu fragen, sich selbst zwar einen Metropolit, Namens Clement, welches der vierzehende gewesen, erwählt; Er ist aber dennoch aus Constantinopel confirmirt, und der folgende Constantin, wie auch dessen Successores, als: Theodorus, Johannes, Nicephorus, Matthias, Cyrillus, Josephus aus Nicza, Cyrillus und Maxim, von dem Patriarchen aus Constantinopel wieder verordnet worden, welcher letztere auch der erste gewesen, so An. 1283. durch den Constantinopolitanischen Patriarchen Georg von Kiow nach Wolodimir und Moskow, nachdem die Latern jenes ruinirt, und solches in der Pohlen und Lithauer Hände gerathen, (b) versetzt worden. Inzwischen aber haben dennoch die Wolodimirischen Metropoliten ihre Vicarios in Kiow gehabt, wie die Karentinischen Historien-Schreiber bezeugen.

V. Bey dieses letztern Maxims Zeit nun regierte Daniel Alexandrowitz, des Alexander Nefskojs vierdter Sohn, so ein sehr frommer und stiller Herr gewesen, welcher desfalls von andern, auch von den Latern nicht perturbirt worden. Als aber sein Bruder in Pereslaw, Demetrius, und dessen Sohn Iwan mit Tode abgegangen, ist solches Fürstenthum zwar dem Groß-Fürsten Daniel zugefallen, er hat sich aber dennoch nicht viel um das äußerliche weltliche bekümmert, sondern hat nur das Closter, Danielowka genannt, erbauen lassen, worüber er den ersten Archimandriten in ganz Rußland eingesetzt. In diesem Closter ist gedachter Groß-Fürst selber ein Mönch geworden, und ist allda An. 1302. gestorben, welcher sich denn auch nicht in der Kirche, sondern nur auf dem Kirchhofe unter die andern Frates hat wollen begraben lassen.

VI. Vorbemeldten Metropolit Maxim folgte der aus Constantinopel

An 2

nopel

(b) Im Jahr 1415. als der Groß-Fürst von Litauen Witoldt, oder Witow, das Kiowische Fürstenthum in seiner Gewalt gehabt, so hat er denen Russen von Kiow befohlen, in der Sophia-Kirche sich einen eigenen Metropolit zu erwählen, weil es ihm mißfiel, daß die Moscowische Metropoliten die Abgaben aus Kiow bekamen, welchem auch nachgegeben wurde, und war des damaligen Metropolit in Kiow Name Gregori Schemiblack; Waren also zu der Zeit zweye Metropoliten in Rußland.

nopel verordnete Petrus, zugenannt der Wunderthäter, bey welches Zeit der Groß-Fürst Iwan Danielowitz in Moscow regierete, welcher auf Perri Einrathen in Moscow nicht allein die große Cathedral-Kirche der St. Maria zu Ehren, sondern auch die St. Michaelis-Kirche, allwo er begraben lieget, erbauen lassen.

VII. Nach Petro folgte Theognostus oder Pheognostus, der ebenfalls aus Constantinopel von dem Patriarchen Esaia eingesehet ward. Diesem folgte Alexei Mirificus, dieser ist von dem damaligen Taterischen Zanibeck-Chan, nach der Horda zu kommen, verlangt worden, allwo er des Chans blindgewesene Gemahlin wieder sehend gemacht, welcher Alexei auch den Groß-Fürsten Demetri Iwanowitz die Benediction gegeben, daß er die erste steinerne Mauer um die Stadt Moscow aufführen können, wemit er An. 1527. zur Vollendung gekommen, und bey welches Zeit auch der Igu-men oder Prior, Sergius Troitzskoi, von dem Patriarchen in Constantinopel, Athanasio, gesandt, in Rußland floriret, der sowohl in seinem Leben, als auch dessen Reliquien nach seinem Tode viel Wunder sollen verrichtet haben. Diesen Sergium hat der Metropolit Alexei bey seinem hohen und schwachen 84jährigen Alter zwar zum Successor recommendiret, er hat aber solches nicht annehmen wollen. Und da der Groß-Fürst einen mit Namen Mitai gerne dazu promoviret gesehen hätte, hat Alexei demselben dennoch die Benediction nicht geben wollen.

VIII. Weil nun bey dieser Zeit große Unruhe in Rußland, und die Fürsten unter sich ziemlich uneins gewesen, so werden zwar zweene Metropoliten, als Gerontius und Solimus, welchen letztern einige Pimen, andere Timen heißen, als des Alexei Nachfolger genennet; Doch wird in der rechten Serie Metropolitum Cyprianus als der 27ste vor den Successor des Alexei erkannt, welcher aus Servien gebürtig gewesen. Inzwischen wird dennoch des vorbenannten Solimi so weit gedacht, daß er dem Stephano aus Uslug gebürtig (welcher von dasigen Bischoff Urlaub und die Benediction nach Permien zu reisen bekommen, um die Heyden zu bekehren, welches ihm auch ziemlich glücklich) zum ersten Bischoff über Permien verordnet, welcher Stephanus ein Permische Alphabeth erfunden, viel Bücher aus der Rußischen in die Permische Sprache übersehet, und endlich zu Moscow An. 1396. in dem Spaska-Kloster begraben worden; Daher gedachter Solimus oder Timen der 27ste, Cyprianus aber der 28te Metropolit wäre. Es haben zwar die Neobogrodischen Cyprianum anfänglich nicht annehmen wollen, doch ist es dam.t. endlich zum Accomodement kommen, und soll dieser unterschiedliche Bücher aus

aus der Griechischen in die Russische Sprache übersetzt haben. Ihm folgte in der hohen Würde Phorius, bey dessen Zeit die Lithauer sich einen eigenen Metropolit, nemlich An. 1415. erwahlet, wie oben bereits erwahnet worden.

IX. Nach Abgang dieses letztern, zu des Groß-Fürsten Wasilie Wasiliwitsch Zeiten, ist einer Namens Ildorus von Rom gekommen, welcher sich bey dem Groß-Fürsten so zu insinuiren gewußt, daß er selbigen an jenes Stelle zum Metropolit angenommen (woraus erhellet, daß schon zu der Zeit nicht mehr so genau auf die Confirmation von Constantinopel reflectiret worden) welcher nach gegebener Versicherung die Griechische Religion zu verfechten an das Ferrarische Concilium gegangen, allwo er ohne allgemeine Einwilligung der Russischen Clerikey, den Beschluß wegen der Union, welcher denen Griechen eintheils abgezwungen worden, gutwillig unterschrieben, worauf er nach Rußland zurück kommen und den Groß-Fürsten solchen zu confirmiren, und die Union (c) mit der Lateinischen Kirchen einzugehen zu überreden gesucht, welches ihm aber abge schlagen und darauf nach Tichucko Kloster verstoßen worden, aus welchen er nach Italien zu Pabst Eugenio entflohen.

X. Nach diesem hat gedachter Groß-Fürst die Russische Clerikey zusammen beruffen lassen, um wieder einen Metropolit zu wehlen, welche Stelle nun 18. Jahr seit Photii Abgang vacant gewesen. Die Wahl ist auf den Resanischen Bischoff Jonas oder Jonatan gefallen; Und nachdem dieser gestorben, ist der Rostowische Bischoff Theodosius oder Theodosi erwahlet worden, welchem einer Namens Philipp in dieser hohen Würde succediret. Bey dieses Zeiten haben sich die Novogrodischen über der Wahl eines Erz-Bischoffes gezwungen, indem ein Theil Theophilum von der Griechischen, das andere Theil aber einen, Namens Gregorium, von der Lateinischen Kirche gewahlet, welche Uneinigkeit diesen Ausschlag gehabt, daß, da die letztere Parthey die erste auf ihre Seite gebracht, sie wider den Zaar Iwan einen Aufstand erregt, und einen Fürsten aus Lithauen zum Haupte begehret. Ob nun gleich der Metropolit Philipp nicht allein, sondern der Groß-Fürst selber durch Briefe solche vermahnet, daß sie bey ihrer vorigen Religion und rechtmäßigen Herrn verbleiben sollten, haben solche dessen ohngeachtet durch Anstiftung einer reichen und vornehmen Frauen, Namens Martha, welche Verlangen getragen sich mit dem Lithauischen Groß-Fürsten Michael Alexan-

(c) Das Project, welches die Sorbonne An. 1717. dem Imperatore Petro I. wegen Vereinigung der Russisch-Catholischen und Griechischen Religion übergeben, wird aus dem veränderten Rußland bekannt seyn.

drowitz zu verheyrathen, verleiten lassen sich gegen den Groß-Fürsten halbstarrig zu erweisen, biß er endlich genöthiget worden, härtere Mittel zu gebrauchen, und sie mit einem grossen Kriegeß-Heer zu besuchen, womit er sie wieder zum Gehorsam gebracht.

XI. Nachdem nun der Metropolit Philipp mit Tode abgegangen, ist einer Namens Jeronti an dessen Stelle gekommen, und nach ihm Sofimus; So aber abgesetzt, und an dessen Stelle der Prior Simon im Sergischen Kloster erwählt worden. Dieser Metropolit nebst dem Novogrodischen Erzbischoff Gennadio haben ein Kirchen-Gesetz gemacht, daß diejenigen Priester, welche in den Wittwer-Stand geriethen, sich nicht mehr mit den vornehmsten Kirchen Diensten meliren sollten, indem solche alsdenn gemeiniglich mit Vorstehung ihres eigenen Hauswesens genug zu schaffen hätten, und also des Kirchen-Wesens nach Gebühr nicht abwarten könnten, doch könnten sie noch etwa sich bey den geringsten Kirchen-Diensten gebrauchen lassen, und dabey von ihren Successoren entweder den 4ten Theil der Einkünfte genießen, oder sich auch in ein Kloster begeben. Ingleichen haben sie verordnet, daß die Mönche und Nonnen nicht mehr in einem Kloster zusammen seyn, auch bey den Mönchen ein Archimandrit, bey denen Nonnen aber ein verheyratheter Priester Inspector seyn sollte.

XII. Nach Absterben dieses Metropoliten Simons ist an dessen Stelle der Archimandrit des Simanskischen Klosters Namens Warlam gekommen; Welchem der Igumen oder Prior in St. Josephs Kloster, Namens Daniel, folgte. Wie es aber damahls, und bey den unmnündigen Jahren Iwan Wasiliewitz des II. als dessen Mutter Helena, nach ihrer vierjährigen Regierungs-Zeit verstorben, sehr verwirret daher gegangen, da nemlich die Bojaren nach eigenen Gutdüncken haufgehalten, und in 2. Partheyen zertheilet gewesen, ist gedachter Metropolit Daniel von der stärksten in ein Kloster verstoßen, und an dessen Stelle einer, Namens Joseph, genommen worden, welcher wiederum nach dreijährigen Verlauff removiret, und an dessen Stelle der Novogrodische Erzbischoff Macarius, ein sehr fürtrefflicher Mann, zum Metropolitenerwählt worden, welcher auch den Zaaren Iwan Wasiliewitz geerönet, in dessen Erönnungs-Jahre An. 1546. ein erschrecklicher Brand in Moscov entstanden, durch welchen sehr viel Antiquitäten, gesundmachende Reliquien und Griechische Bücher verbrannten. Unter wählenden Brande hat gedachter Macarius sich in die grosse Kirche begeben, worinn er nicht eher mit Betten aufgehörtet, als biß das Dach bereits abgebrandt gewesen und er für grosser Hitze des Feuers nicht mehr darinnen bleiben können, da er denn das

Ma-

Marlenbild, so von dem Metropoliteno Petro dem Wunderthäter eigenhändig gemacht, item den Codicem Canonum Ecclesiasticorum, welchen Cyprianus aus Constantinopel gebracht, mit sich aus der Kirchen genommen.

XIII. Nach dessen Abgang kam an seine Stelle einer Namens Aphanasi. Dem folgte Philipp, und hiernächst einer mit Namen Kiril. Hierauf Antonin, und diesem Hiob. Bey dieses letztern und des Zaar Foedor Iwanowitsch Zeit, kam nach Moscov der Constantinopolitanische Patriarch über die ganze Welt Jeremias, welcher wie Innocentius Gisel der Archimandrit zu Kiow in seiner Russischen Historie berichtet, gedachten Metropoliteno Hiob An. 7097. den 26. Januarii, nach Russischer Rechnung, oder An. Christi 1588. als einen Patriarchen über ganz Rußland erkläret (d) und von der Zeit an sind Patriarchen in Rußland gewesen, welche die andern Patriarchen von Alexandria, Antiochia und Jerusalem durch ihre Briefe bekräftiget, und selben gleiche Ehre mit ihnen zugeeignet, welches in denen Russischen Kirchen unter der Figur der 5. Sinnen abgemahlet wird, nemlich 1. Constantinopel, 2. Alexandria, 3. Antiochia 4. Jerusalem und 5. Rußland, so mit dem Worte Karai benennet wird. Es ist aber dieser Hiob von dem falschen Demetrio abgesetzt und An. 1605. in ein Kloster verschlossen worden, an dessen Stelle er einen Namens Demetrius Ignatius gesetzt, welchen die Russischen Chronicken zu einen Catholicken machen, der aber wieder von dem Zaar Czuiski in ein Kloster gesetzt worden. Weil nun Hiob nicht wiederum aus seinem Kloster auszugehen verlangete, so kam an dessen Stelle der Casanische Metropolit Hermogenes, der ebenfalls abgesetzt worden, und im Gefängniß gestorben. Hierauf ward der Erzbischoff Philaret Patriarch über Rußland, diesem folgte Josaff, und demselben Joseph, darauf Nicon; von Patriarch Hiobs Zeit an bis auf diesen sind die Russischen Patriarchen noch allezeit aus Constantinopel confirmiret worden.

XIV. Dieser letztere aber, ob er gleich von geringer Extraction, war er dennoch ein Mann von einem sehr hochmüthigen und ehrgeizigen Geiste, der zwar nicht studiret, doch wohl belesen, und ein Liebhaber der Bücher war, wie er denn viele Griechische und Lateinische Schriften übersehen lassen, wodurch

cc

(d) Dieser Jeremias kam nach Rußland, Geld zu sammeln, und aufzubringen, dem Türckischen Hof zu spendiren, um den Patriarchen Mitriphan, welcher ein Unicus war, von seinem Patriarchat zu heben; Und damit er hierin so viel besser reüssiren möchte; Ging er die Einweyhung des Hiobs zum Russischen Patriarchen so viel leichter und eher ein; Sonst möchte dieses wohl derselbe Jeremias seyn, welcher mit unsern Lutherischen Theologis, insonderheit denen zu Tübingen, wegen der Griechischen und Lutherischen Religion, Briefe gewechselt, die zu Wittenberg in Latein und Griechisch sollen gedruckt werden seyn.

er in die Päpstlich-Catholische Politique viel Einsicht und Nachricht bekam, die er also in Rußland auch einzuführen intendirte, weßfalls er dem Zaaren Alexei Michaelewitz vorstellte, wie unnöthig es wäre, daß hinführo ein Metropolit, cum suffragio der andern Orientalischen Patriarchen erwöhlet, und die Confirmation von Constantinopel genommen würde. Welches auch so viel mehr applausum, theils die Unkosten zu ersparen, theils anderer Ursachen halber fand. Er ließ also 1.) dem Constantinopolitanischen Patriarchen durch ein Schreiben Nachricht geben, wie er durch den Geist Gottes selbst zu dieser Würde beruffen worden, also würde es sich nicht schicken, daß ein Patriarch von dem andern dependire, worauf er 2.) auch alsofort seinen Titul änderte, und an statt daß die vorigen Patriarchen sich Allerheiligste geschrieben, so setzte er nun in demselben Allerheiligster. 3.) Vermehrte er die Zahl der Erzb- und Bischöffe, und legte 4.) vier große neue Klöster an, wozu er viel Güter und perpetuelle Einkünfte, sowohl von der Cione als particulären Leuten, durch seine verschmitzte Beredsamkeit und andere Intriguen, an sich zog, damit er die 4. Metropolitnen, 12. Erzb- Bischöffe, 12. Bischöffe, 12. Archimandriten, wie auch viele andere neue geistliche Characteres, die er machte, unterhalten könnte. 5.) Hieng er an die Kirchen- Gesetze zu seinem Vortheil zu ändern, unter dem Vorwand, daß in den vorigen Übersetzungen viel unrichtiges gewesen, wodurch er denn nicht allein in der Kirche große Disputen und Uneinigkeit aufgebracht, sondern man hat auch hiß dato die Roskolichiken auf den rechten Weg nicht wieder bringen können. Er prätendirte zum 6. mit dem Zaaren im Senat zu sitzen, und in weltlichen, absonderlich in Justiz-Verordnungen und neuen Gesetzen, sein Votum zu haben, vorwendend, daß der Patriarch Philaret eben diese Aufsicht hierinn auch gehabt. 7.) Stellte er vor, es könnte der Zaar mit denen benachbarten Potentaten weder Friede schließen noch den Krieg declariren, ohne daß er darinne zu Rathe gezogen würde, aus Ursachen, weil er vor Se. Maj. und der ganzen Nation Seeligkeit Sorge tragen, und vor alle Seelen des ganzen Reichs Gott Rechenenschaft geben müste, auch dem Zaaren in solchen wichtigen Fällen mit heiligen Rath behülfflich seyn könne. Doch hat man nachgehends erfahren, es soll die rechte Ursache dieses Vortrags gewesen seyn, daß ihm der König von Pohlen große Summen Geldes hierzu remittiret, und er von seinem grossen Ehrgeiz zu solcher heiligen Vorsorge angetrieben worden.

XV. Wie ihm aber diese seine Præensiones, absonderlich die letzteren, von dem Zaaren und Senat mit wichtigen Rationen abgeschlagen, und ihm vor-

vorgestellet ward, daß der Patriarch Philaret nicht wegen seines Charactere, sondern als des Zaaren Vater und Vormund, in die weltlichen Affairen zu Rathe gezogen worden, und daß zu dem der Philaret vorß erste selbst ein Senator gewesen, und vorß andere in der Pohlischen Gesandschafft employret worden, wodurch derselbe mehr als andere Senatores sich die auswärtigen Affairen bekannt gemacht hätte. Ferner, daß nach Philaret kein Patriarch zu weltlichen Sachen weder zu Rathe gezogen worden, noch jemand von ihnen solches pretendiret hätte, und daß daher dieses neue Gesuch also nur zu des Reichs Schaden seyn würde; So wollte er doch von diesem seinem Begehren nicht absichen, sondern suchte solches durch Drohungen ins Werk zu stellen. Er excommunicirte desfalls einige Senatores, und suchte durch heimliche Intriguen das gemeine Volk in Aufruhr zu bringen, wozu der damalige Hunger im Reiche ihm auch dergleichen hülfliche Hand leistete, daß dieser Tumult viel unschuldig Blut kostete, ehe solcher konnte gestillet werden. Und da man auf keine Art und Weise wußte, wie dieser unruhige Kerff zu Raiton zu bringen, indem er sich mit dem Zaaren und Senat nicht eher vergleichen wollte, es wären denn seine Præensiones eingegangen, die Force aber zu gebrauchen zu der Zeit auch nicht rathsam zu seyn befunden ward, weil solches unter dem gemeinem Mann nicht allein neue Unruhe erwecken, sondern der Patriarch auch von vielen einfältigen Senatoren selbst, die er auf seiner Seite hatte, assistance haben konnte; So ward endlich resolviret, diese Sache durch einen allgemeinen Synodum auszumachen, weßfalls der Zaar Alexei auf des Reichs Unkosten 3. Patriarchen, 27. Erzbischöffe und 117. andere Prälaten aus Griechenland verschrieb, welchen über 150. Geistliche aus Rußland zugeordnet worden.

XVI. Nachdem nun von diesem Synodo des Zaarens Klagen über den Patriarchen aufgenommen und untersucht worden, ist von selbst ein Urtheil gefällt und beschloffen worden 1.) daß der Patriarch Nikon seiner Dignität entsetzt, und auf Lebens lang in ein Kloster zu Wasser und Brod sollte gesetzt werden. 2.) Daß der neue Patriarch über Rußland hinführo nicht allein von denen Erzb. und Bischöffen und der Clerisey, sondern auch conjunctim des Senats unter des Zaarens præsidio sollte erwehlet, und wiederum, wenn er sich nicht nach Standes Gebühr auführen, und Civil-Latzer begehen sollte, von dem Zaaren und Senat nach Verdienst gerichtet und abgestraffet werden. 3.) Wurde confirmiret daß der Constantinopolitaniſche Patriarch nicht als das einzige Haupt der Griechischen Kirche erkannt, noch selben die Einkünfte von dem Schanden in Rußland sollten zugestanden wer-

den, sondern daß es in des Zaaren freyen Willen und Belieben stehen sollte, was er selbst etwan wollte zufließen lassen. 4.) Sollte von nun an kein Mensch Macht haben, seine Güter an die Klöster oder andere Geistlichen weder zu verkauffen, noch zu schenken oder zu vermachen. 5.) Es sollte der Patriarch keine neuen Bischöffe oder ander Stifften aufbringen, ohne des Zaaren und Senats Bewilligung.

XVII. Ward also bey diesem Decret der Nikon in das Woskresenskische Kloster, welches er selbst prächtig bauen lassen, verschicket, allwo er 10. Jahr in seinem Gefängniß noch gelebet.

XVIII. In seiner Stelle ward nun zwar ein alter, stiller und frommer Erzbischoff, Nahmens Joseph, erwahlet, nach welches Absterben einer folgte, der Pesterim hieß; Es dauerte aber diese Patriarchische Ruhe nicht lange, sondern Pesterims Nachfolger, Jochim, mischte sich, nach Zaar Theodor des II. Absterben, in die Händel der Prinzessin Sophia, machte es aber damit so fein und behende, daß man davon nichts eher gewußt, als nach seinem Absterben. Von seinem schleunigen Tode aber wollen einige dieses sagen, daß, so bald er vermercket, wie die damahlige Rebellion nicht nach dem Project ausgefallen, und der Zaar bey seiner vorigen Souverainität bleiben würde, er Gift eingenommen, und also zu seinem ewigen Vaterlande gefahren.

XIX. Diese Intriguen gaben schon damahls Gelegenheit, viel zu reden, wie daß das Reich von denen Patriarchen und ihrer grossen Auctorität allezeit so viel gelitten. Es war aber bey diesen damahligen so bewandten Umständen nichts anders zu thun, als daß man einen neuen erwählen mußte, zumahl der Zaar Peter noch zu jung, und die Prinzessin Sophia ohnedem viel Dinge zu seiner Disavantage unter dem gemeinen Volcke ausgebreuet hatte, absonderlich daß er es mit denen Ausländern hielte. Kam also der Metropolit Adrian aus Casan an seine Stelle, welches gar ein einfältiger und Weinliebender Mann war, der 1699. bey Narva gestorben.

XX. In dessen Stelle suchte nun zwar die Clerisey wieder einen zu erwählen, weil aber der Zaar in den Krieg verwickelt war, hatte er keine Zeit, behdriß hierauf zu gedencken, sondern schob solches auf bis An. 1719. da er alsdenn, vermittelst eines Manifestes, seine Meinung eröffnete, und daß er, statt des Patriarchen, ein geistliches Collegium oder Synodum, aufzurichten intentioniret wäre, welches er mit guten Reglementen und Instructionen versehen würde, welches auch wirklich zu Stande gebracht; Gedachtes Reglement aber ist in die teutsche Sprache übersehet, und wo mir recht, in Danksig gedruckt worden.

XXI. Es bestehet aber dieser Synodus, oder geistliches Collegium, 1.) aus einem Präsidenten, welche Stelle der Zaar vor sich selbst behalten. 2.) Einem Vice-Präsidenten, so ein Erzbischoff, zu welcher Dignität von denen sämtlichen geistlichen Gliedern und dem Senat zwey Personen erwöhlet worden, davon der Zaar hernach einen confirmiret. 3.) Sind 6. Bischöfliche Rätthe, ferner 6. Archimandriten als Assessores. Und erwöhlet bey denen Vacanzen der Rätthe und Assessoren der Synodus alleine zwey Personen, welche dem Zaaren, einen zu ernennen, vorgeschlagen werden. So sind auch hierbey einige weltliche Personen, als ein Ober-Procurator, Ober-Secretair und einige andere Secretarien, deren ihr Amt umständlich in dem geistlichen Reglement beschrieben ist. Wenn aber haupt- und wichtige Sachen vorhanden sind, müssen solche Er. Maj. im Senat vorgetragen werden, weßfalls der ganze Synodus oftmahls mit in Senat kömmt, und sihet solcher unter denen Senatoren. Auch hat der Synodus noch unter sich einige Contoiren, als 1.) das Justiz-Contoir, 2.) die Cammer. 3.) Das Contoir vor die Schulen und Buchdruckereyen. Im Lande aber hat die Geistlichkeit in ieden Gouvernement einen Erzbischoff und einige Bischöffe, als 1.) im Moscowischen Gouvernement ist der Erzbischoff von Sara und Podon, (welches nur Nahmen von zweyen kleinen Bächen, so bey des Erzbischoffs Hause, zwey Werste von der Stadt verbey fließen. Nach ihm sind die Bischöffe von Relan, von Susdahl, von Kollow, von Colonna und von Twer. 2.) Im Petersburgischen Gouvernement der Erzbischoff von Novogrod, und nach ihm der Bischoff von Pleskau und Olonetz. 3.) Im Kiowischen Gouvernement, der Erzbischoff von Kiow, und nach ihm die Bischöffe von Czernikow und Pereslawle. 4.) Im Casanischen Gouvernement der Erzbischoff, und nach ihm der Bischoff von Wiarka und Permien. 5.) Im Astracanischen Gouvernement ist nur ein Bischoff. 6.) Im Sibirischen Gouvernement der Erzbischoff, und nach ihm der Bischoff von Nertschinski. 7.) Im Archangelgorodischen Gouvernement der Erzbischoff in Wologda, und nach ihm der Bischoff von Kolmogorod, und der Bischoff von Utiug. 8.) Im Woronitschen Gouvernement ist nur der Bischoff von Woroniez. 9.) Im Smolenskiischen Gouvernement nur der Bischoff von Smolensko. 10.) Im Nischegorodischen Gouvernement nur ein Bischoff. Sind also in allen 6. Erz- und 18. Bischöffe. Die Archimandriten aber haben mit nichts weiter als mit ihren untergebenen Klöstern zu thun. Über dieses hat fast eine jede Stadt noch einen Protopopen, derer aber in denen grossen Städten mehr sind, als in Moscow giebt es 7. Protopopen, welche eben so viel, wie bey uns die Pröbste sind.

Das X. Capitel, Von denen Revenüen in Rußland.

Summarien.

Schwierigkeiten vor einen particulieren und der nicht in Staatsbestellungen gebraucht worden, die Revenüen eines Landes accurat aufzugeben, I. Wie hoch andere Scribenten die Revenüen in Rußland geschätzt, II. Wie hoch hingegen die Einwohner des Landes solche reich-

nen, III. IV. Wie viel die Steuer und Contribution zu den Zeiten des Zaaren Alexei sich betragen, und wie hoch dagegen aniso, V. Was für Personen von der Kopff-Steuer in Rußland befreyer, VI.

I.



Wenn es schwer ist die Einkünfte einer Republique accurat zu beschreiben, so ist es noch viel schwerer, solche von einem Reiche, wo ein souverainer Herr regiret, gehörig zu melden, weil die Verordnungen, nach Beschaffenheit der Zeit, des Anwachs oder Abnahme der Menschen, der Meliorirung oder Ruinirung des Landes und anderer Dinge, oftmahls unterschiedlich ist.

II. Nach demjenigen Calculo, welchen das veränderte Rußland p. 34. & 48. ansehet, kan es in Rußland nicht höher als zu 8. Millionen steigen, womit der Auctor, welcher die Remarquen über l' Histoire genealogique des Tatars gemacht, p. 724. in der Nota daselbst einstimmet. Wie ich denn zuvor erwehnet, daß bey des Zaaren Alexei Zeit die Einkünfte 5. Millionen gewesen, und wenn solche aniso noch einmahl so hoch getrieben worden wären, würde solche über 10. Millionen nicht ausmachen.

III. Dennoch aber wollen einige Russen solche Einkünfte viel höher schätzen, nemlich sie rechnen über das ganze Reich vor ieden Kopff 74. Kopeik, welches 5. Millionen betragen soll. Hiernächst geben die Bürger und Cron-Bauern noch über dieses vor ieden Kopff 40. Kopeik, mehr als die Adelichen, so 2. Millionen ausmachen soll. Die grossen und kleinen Zölle, wie auch Accise, setzen sie 4. Millionen. Die Monopolia des Reichs, wie auch der Handel von China, und aus Persien über Astracan, item die Salz-Intraden, die Schenck-Gerechtigkeit, der Taback-Verkauff, und was dergleichen mehr ist, werden zu 4. Millionen geschätzt. Die neuerobernten Provinzen sollen 2. Millionen tragen. Die Bergwerke, das Münz-Recht, die Collegien und Canzleyen-Gebühr werden 1. Million gerechnet. Die Ein-

Einkünfte von denen Tataren und Heyden an Pelswerk und sonst, schätzen sie auf 2. Millionen; Welches insgesamt 20. Millionen wären.

IV. Ob dieses nun seine Wichtigkeit habe, lasse dahin gestellt seyn. Es wurden sonst die Kopff-Gelder allererst An. 1716. eingeführet, denn biß dahin sind nach der Zahl der Bauer-Höfe die Abgaben eingetheilet gewesen.

V. Zu den Zeiten des Zaars Alexei hat ein adelicher Bauer nicht mehr als zum höchsten 10. Kupeiken, und ohngefähr 1. Scheffel Korn, halb Rocken und halb Haber bezahlet. Jedo aber, wenn man die Recrüten Abgabe dazu setzet, wird es vor ieden auf 5. Rubel und mehr austragen, wogegen die Edelleute aber auch so vielweniger von ihren Bauern einzunehmen haben. (a)

VI. Sonsten sind von dem Kopff-Gelde frey alle Kriegs-Staats- und Hof-Bediente, wie auch die Priessterschaft, von dem größten biß zum kleinsten. Und werden zu den Kriegs-Bedienten mit gerechnet alle Kazacken, Kalmucken und dienende Tataren, alle beständige Meister und Handwerker bey der Flotte, Artillerie, Gewehr-Manufactur und Bergwerken.

(a) An. 1721. wie ich von Tobolski ab die Reise weiter hinein in Sibirien that, sagten mir die Bürger oder Bauern in dem Städtlein Birgamaska, nicht weit vonder Stadt Tara, das ihre Abgabe jährlich beynähe zu 7. Rubel an Gelde ausmachete.

Das XI. Capitel,

Von der Kriegs-Macht im Russischen Reich.

Summarien.

Russische Kriegs-Macht, wird eingetheilet in Offensive und Defensiv Troupen; Und was für Nachricht davon anderwärts zu finden I. II. Die Offensiven bestehen aus reguläre und irreguläre Infanterie, III. IV. dito, Cavallerie, V. und Artillerie, VI. wie und wo das Commando bey dieser Armée geführt wird, VII. VIII. IX. X. Wie es bey der Armée mit der Montour, Ammunition und Besetzung gehalten wird, XI. XII. XIII. Was noch mehr für Troupen zur Offensiven Armée gehören, XIV. Und wie endlich zu Friedenszeiten die Armée im Reich verlegt und es mit derselben gehalten wird. XV. XVI. Von den regulär Defensiven Troupen, XVII. Von den irregulär Defensiven Troupen, XVIII.

Von der Russischen See-Macht, XIX. Wie das Commando dabey eingerichtet und geführt wird, XX. XXI. XXII. Flotten auf dem Schwarzen, Caspischen und weißen Meer, XXIII. XXIV. XXV. Neu eingelauffene Nachrichten von dem Meere gegen Japan zu, XXVI. XXVII. Von der Defensiven See-Macht, welche in den See-Häfen besetzt, XXVIII. Ein Hafen bey Reval angelegt, item bey Royerwyk, XXIX. Hafen am schwarzen Meer, und den Yamaischen See, XXX. XXXI. Von denen Russischen Beßleuten, XXXII. Erzählung von der Ehre, so dem kleinen Beßle wiederfahren, welches Anlaß die Flotte aufzurichten gegeben, XXXIII. XXXIV. XXXV. & XXXVI.

I.

Servon kurtzen Bericht zu geben, so ist am besten, daß man solche abtheile in regulaire und irregulaire, welche beyde wiederum in offensive und defensive eingetheilet.

II. Die offensive regulaire Macht, wie solche An. 1717. gestanden, ist in dem veränderten Rußland pag. 377. zu sehen. Seit der Zeit hat sich dieselbe einigermaßen vermehret, wie mir solches bey meiner Zurückkunft aus Sibirien in Rußland an die Hand gegeben worden. Und soll dieselbe in 48. Regimentern Infanterie bestehen. Welches von denen An. 1720. neu-aufgerichteten Regimentern in Sibirien und sonst herrühren wird.

III. Die Leib-Guarde bestehet aus 2. Regimentern, als: Preobrasinski und Simanowski; Hernach aus 2. Regimentern Seconde-Guarde, nemlich Ingermannlandski und Astracanski. Diese 4. Regimenter machen 12. Bataillionen aus. Jede Bataillon hat 4. Compagnien, wozu noch 4. Compagnien Grenadiers kommen, welche alle sammtlich 192. Mann stark seyn sollen. Bestehen also diese 4. Regimenter mit der Compagnie Bombardiers, so 320. Mann stark, ohne prima plana aus 10000. Mann und drüber.

IV. Die übrige Infanterie ist in 3. Divisionen abgetheilet, da denn bey einer jeden ein Regiment Grenadiers. Jedes Regiment machet 2. Bataillons oder 8. Compagnien, jede Compagnie aber soll 180. Mann stark seyn; Welche 44. Regimenter denn insgesammt ohne prima plana 63360. Mann ausmachen.

V. Die Cavallerie ist auch in 3. Divisiones abgetheilet, nemlich 10. Regimenter Musquetiers und ein Regiment Grenadiers. Jedes Regiment bestehet aus 10. Compagnien, da denn jede Compagnie 96. Mann stark seyn soll. Würden also diese 33. Regimenter insgesammt ohne prima plana 31680 Mann ausmachen.

VI. Die Feld-Artillerie, welche in 3. Regimentern, jedes zu 8. Compagnien Canoniers, 1. dito Feuerwerker 1. Bombardiers 1. Ingenieurs, 1. Miniers und 1. dito Pontoniers bestehet, daß also jedes Regiment 13. Compagnien hat, würden zusammen 7098. Mann ausmachen. Wenn nun hierzu der Fuhr-Staat und alle Handwerker gerechnet werden, will man solche mit prima plana zu 12000. Mann schätzen.

VII. Das Commando über die ganze Armée führet ein General-Feld-Marechal; Der andere Feld-Marechal aber sitzet im Krieger-Collegio als Praeses, welcher alle 3. Jahr abgewechselt wird.

VIII. Bey der Infanterie aber sind 2. Generals, 3. General-Lieutenants

nants, 6. General-Majors, 6. Brigadiers, ohne die Leib-Guarde, allwo meist alle Regiments-Officirer bey ihren Chargen auch Generals und Brigadiers sind.

IX. Bey der Cavallerie ist ein General Feld-Marechal-Lieutenant, 2. Generals, 3. General-Lieutenants, 3. General-Majors, und 6. Brigadiers.

X. Bey der Artillerie ist 1. General = Feld = Zeugmeister, 1. General-Lieutenant, und 3. General-Majors, als einer von der Artillerie, 1. dito von der Fortification, und 1. General-Quartiermeister nebst 3. Obristen zu Brigadiers-Rang.

XI. Die Montur der Armée ist nach den Haupt-Couleuren des Reichs-Wappens eingetheilet, als: die Leib-Guarden haben anstatt gelb, 1) grüne, 2) weisse, 3) blaue, 4) rothe Couleur; Die Aufschläge und Krägen aber sind nach den Divisionen und Brigaden gemacht, wodurch man nicht allein einen jeden Gemeinen erkennen kan, von was für einem Regiment, sondern auch von was für Division und Brigade er ist.

XII. Die Monturungs-Vorsorge wird nicht durch die Regiments- und Compagnie-Officirer bestellet, sondern es ist dazu eine besondere Commission verordnet, welche die Montur vor die ganze Armée anschaffet, und solche zu gewissen Zeiten an die Regimenter abschicket. Und eben so wird es mit dem Gewehr und der Ammunition gehalten, womit die Officirer nichts zu thun haben, sondern es muß für solches das Artillerie-Contoir sorgen.

XIII. Die Besoldung vor Officirer und Gemeine wird einem jeden durch die Commissarios alle 4. Monat, der Previant aber alle Monat voraus gezahlet.

XIV. Ferner werden zur offensiven irregulären Armée gerechnet, 1.) die Edellente, 2.) die Domnischen, 3.) Malo-Rakische, 4.) Belgorodische, 5.) Gayekische, und 6.) Grebenskische Cossaken, wozu 7.) die Calmucken, auch 8.) die Tataren noch gerechnet werden. Von welchen allen man beständig 60000. Mann im Felde gebraucht werden können. Die übrigen hierzu gehörigen aber, weil sie fast allezeit auf ihre Nachbarn ein wachsamcs Auge haben müssen, und mit denselben zu thun haben, auch dieses Volk ohne große Schwierigkeit in abgelegenen Kriegen nicht gebraucht werden kan, rechnet man unter die defensive- und zu jedem Gouvernement gehörige Troupen.

XV. Die Regulair-offensive Armée aber wird zu Friedens-Zeiten Regiment-weise in die Provinzen verlegt, da denn jede Compagnie ihre Häuser auf einem ledigen Platz zusammen gebauet hat, so, daß drey unvertheilthete;

thete, oder ein Beweibter vor sich eine Stube und einen Garten haben, und können die Gemeinen bey den Bauern zwar vor Bezahlung arbeiten, aber niemahls ohne Permission der Officier in die Dörffer oder Bauern-Häuser eingehen. Sie werden 3. Tage im Monat exerciret, und damit sie nicht gar zu müßig und faul werden, so müssen sie alle 3. Jahr die Canäle und Landwege des Reichs repariren.

XVI. Die Feld-Artillerie ist in 3. Theile abgetheilet, das 1. lieget in der Stadt Moscow, welche gar leicht zu Wasser nach Smolensko, Casan und andern Orten kan gebracht werden. Das 2. Theil hat sein Quartier in Groß-Novogrod wegen Lief und Ingermannland, wie auch Lithauen. Das 3. lieget in der Stadt Sevsk oder Schevski, wegen Kiow, Crimm und Azow. Bey ieder Niederlage ist ein Artillerie-Regiment mit zwölf 24. pfündigen, vier und zwanzig 18. pfündigen, dreyßig 12. pfündigen, achtzehn 6. pfündigen, hundert und zwanzig 3. pfündigen Canonen, wie auch 6. Morciers von 360. Pfund, 12. dito von 300. Pfund, 18. dito von 240. Pfund, 24. dito von 80. Pfund, und 12. von 40. Pfund, mit denen dazu gehörigen Wagen und der Ammunition zu erforderen Aufbrechen versehen. Haben bey sich den 3. Theil Pferdte, wovon die übrigen bey den Bauern verlegt sind. Von dieser Artillerie wird bey der Armée der 3. Theil allezeit zu einer geschwinden Belagerung oder Forcirung eines Passes gebraucht, sonst aber hat jede Bataillon eine 3-pfundige Canone mit 100. Schüssen bey sich.

XVII. II.) Sind die regulären defensiven Troupen, so in Guarnison, einige mitten im Lande, wegen allerhand innerlicher Unruhe, andere in den Gränz-Bestungen liegen; Welche sonst auch die schwarzen Regimenter genennet werden. Hiervon liegen in Moscow 3. Regimenter Infanterie und 5. Esquadrons Dragoner, in Casan 3. Regimenter Infanterie und 1. zu Pferdte, in Tobolski 2. Regimenter zu Fuß und 1. zu Pferdte, in Gluchow 2. Regimenter zu Fuß und 1. Esquadron zu Pferdte, in Woronitsch 1. Regiment zu Fuß und 1. Esquadron zu Pferdte. Die übrigen liegen in den Gränz-Bestungen als: Kexholm, Schlüsselburg, Wyburg, St. Petersburg, Cronstadt, Narva, Revell, Pernau, Rogerwyk, Riga und Dunamünde, Pleskow oder Pskow, Welikie Luki, Smolensko, Czernikow, Kiow und Petscherskaja Krepost oder Bestung, Poltawa, Belgorod, Bachmuth, Sered, Nowaja Krepost (oder neue Bestung) Czaritzin mit der Linie zwischen der Wolga und den Donn-Strohm, Astracan, Terek, Ufa, Jamischew, Tara, Zaarev-Kurgan, Archangel, Nova-dwinka, und Kolo. Ohne dieses sind im Casanischen, Astracanischen und Siberischen Gouvernement gegen die Tataren und Kal-
mucken

mucken viel kleine, wie auch in Persien neueroberte und aufgebaute Bestungen, wozu verschiedene kleine Cosackische palisadirte und von Holz aufgebaute Bestungen nicht gerechnet sind, die sich selbst defendiren. Diese defensiv reguläre Regimenter nun will man auf 96000. Mann rechnen.

XVIII. Was die irregulären defensiven Troupen betrifft, so werden dahin gezehlet 1.) der im ganzen Lande wohnende Adel, mit seinen Knechten. 2) Die Rußische Land-Miliz in ieden Gouvernemen, worunter 3.) die Cosacken, Calmucken und alle Tataren, die nicht zu Felde gehen, wie oben gemeldet. Und diese genießen von der Crone weder Geld, Proviant noch Montur, sondern nur allein Gewehr und Ammunition, haben ihre eigenen Officier, und dependiren von dem General-Gouverneur in ieder Provinz.

XIX. Was die See-Macht betrifft, so ist bekannt, daß solche allererst bey des Imperator Petri I. Zeit aufgerichtet worden. Sie bestehet an der Ost-See in 36. Rang-Schiffen, 12. Fregatten, 9. Schnauen und 240. Galeeren, unter welchen 60. für die Cavallerie gebauet, welche allezeit in denen Hafen parat liegen. Eben so viel ganz verfertigte, in numerirten Stücken aber von einander genommene Galeeren liegen noch mit zugehörigen Ausrüstungen fertig in denen Magazinen, wozu 3. Schiffe von Rang und eine Fregatte auf den Stapel zur Verfertigung stehen, wozu denn so viel Eichen und ander Holz, als zur Flotte nöthig ist, im Salz-Wasser bey Stara Russa liegt.

XX. Das Commando bey der Flotte, welche in 3. Esquadern getheilet, führet ein General-Admiral unter einer weißen Flagge, mit einem Burgundischen Creuß. Hernach hat die Avantgarde einen Admiral mit der blauen Flagge und weißen Creuß. Die Arriergarde einen Admiral unter einer rothen Flagge mit einem weißen Creuß. Bey ieder dieser 3. Esquadern ist 1. Vice-Admiral, 1. Schouthynacht, 3. Commandeurs.

XXI. Bey denen Galeeren aber commandirt 1. Admiral, 2. Vice-Admirals, 3. Schouthynacht und 3. Commandeurs. Die Flaggen derer Galeeren haben mit ihren Esquadern einerley Farbe, nur daß sie anders gemacht sind.

XXII. Wenn der Imperator selbst commandiret, so führet sein Schiff des Reichs Standart, so gelb ist, worauf in der Mitten das Reichs-Wappen mit dem schwarzen Adler, und die 4. Seen, als die weiße, Caspische, schwarze und Ost-See sind.

XXIII. Auf dem schwarzen Meer hat Rußland auch eine Flotte gehabt. Nachdem aber die Türken die Stadt Azow wieder bekommen, hat man et-

nige Schiffe an die Türken verkauft, andere aber liegen noch in Stavror bey dem Donn-Fluß im trucknen Hafen unter Decken.

XXIV. In dem Caspischen Meer hat Rußland keine ordinaire Flotte, sondern hält nur allda wegen des Persianischen Krieges einige Schnauen und Galeeren, wie auch andere kleine Fahrzeuge.

XXV. Auf dem weissen Meer bey Archangel, wie auch gegen das Königreich Japan zu, hat Rußland biß dato keine Kriegs-Schiffe gehabt; Es sind aber iezo See-Officerer und Schiff-Baumeister dahin und nach Sibirien geschickt, um allda gute Hafen und Gelegenheit Kriegs-Schiffe zu bauen aufzusuchen; Wozu der Sibirische General-Gouverneur Dolgorucki Ordre hat, ihnen mit Leuten und allen benöthigten behülfflich zu seyn.

XXVI. In denen Reisen hat man sonst etwa den 20. April dieses 1730. Jahres gesehen, daß die An. 1727. Ausgeschickten wieder nach Moscow zurück gekommen, und von ihrer Reise und Verrichtung Rapport abgestattet.

XXVII. In meiner Charte werden sich von Wort zu Wort die Orter finden, wo sie Schiffe gebauet, als: 1.) der Ochota- und Kamtscharki-Strohm, 2.) aber der Lena-Strohm; Von dessen Mündung aus, wie rapportiret worden, es schwerlich angegeben wird, daß man um die Kamtscharkische Punkte, oder das so genannte Promontorium Tabin herum kommen wird, zumahl mir bekannt, was vor sichere Rapporten deßfalls vorhin davon gegeben worden. Von Kamtscharki und dem Lamaischen See ab aber kan es angehen, wo nicht der Holz-Mangel und die Chinesischen Ost-Ideln am Amour-Strohm solches hindern und Augen bekommen.

XXVIII. Was die Rußische defensiva See-Macht betrifft, so bestehet solche in nichts anders, als die an der See liegende Hafen und Bestungen in guten Stande zu erhalten, welches zwar unter der Land-Defension, davon oben erwehnet, mit begriffen; Weil aber die See-Hafen unter einem besondern Commando, und nicht unter dem Kriegs-Collegio, wie die andern Bestungen, sondern unter der Admiralität stehen, so finde nöthig eins und das andere von solchen noch zu erwehnen. An der Ost-See bey Cronstadt ist der größte Hafen, welcher mit Pfählen und Terrassen in die See hinein gebauet, und in welchem wohl 300. Schiffe bequemlich liegen können. Es finden sich aber dabey drey grosse Beschwerlichkeiten, 1.) daß die See vor dem Hafen eins Theils nicht breit genug; andern Theils aber mit vielen Steinen und gefährlichen verborgenen Sand-Bäncken rundum umgeben ist, so, daß die Schiffe guten Wind haben müssen, wenn sie ausgehen wollen. 2) Bleibet das Eis zu lange daselbst liegen, so, daß die See vor Ausgang des

May

Man davon nicht rein wird. 3.) Ist daselbst zu viel süß Wasser, daß die Schiffe allzubald davon verfaulen.

XXIX. Dieser Ursachen halber hat der Imperator Petrus I. zwar einen See-Hafen mit grossen Unkosten bey Revel anlegen lassen; Da selbiger aber bey aller angewendten Mühe dennoch zu offen vor einen Sturm ist, und die Schiffe darinnen nicht sicher liegen können, wie es denn einsmahls geschehen, daß 3. grosse Schiffe im Hafen zu Grunde gegangen; Als hat gedachter Imperator noch einen andern Hafen bey Rogerwyk 7. Meilen von Revel gegen Pernau zu anlegen lassen, woran 10000. Mann beständig gearbeitet. Wenn solcher fertig ist, möchte es einer der besten Hafen an der ganzen Ost-See werden. Der steinerne Damm in die See hinein ist beynähe 4000. geometrische Schritt lang, 40. bis 50. Fuß hoch, und oben 50. Fuß breit, ist ausgefüllt mit gesprengten und gebrochenen Steinen. In dem Weißen- Meer und bey Archangel hin sind sonst keine sonderliche Hafen angelegt worden; Und an der West-Seite der Caspischen See, welche Rußland zum Theil besitzet, wird schwerlich wegen des flachen Ufers ein Hafen können gemacht werden.

XXX. Auf dem Scharken- Meer bey Taganrock hat Rußland zwar den schönen Hafen von der Welt gehabt, welcher aber nach geschlossenen Preussischen Frieden von den Türken gesprengt und ruiniret worden.

XXXI. Ob in dem Kamaischen Meerbusen, oder an der Ost-Seite des Landes Kamtschaki (sonst die Insel Jedso genannt) gegen das so genannte Fretum Anian zu, Hafen zu finden, und daselbst Schiffe können angelegt werden, davon wird uns künftige Nachricht zu erwarten seyn.

XXXII. Was die Bothsleute anlanget, so stehen solche auf eben dem Fuß, wie die Feld-Trouppen. Sie werden über das ganze Land ausgeschrieben, und stets an den Orten, wo Hafen sind, gehalten. Wenn sie nicht in der See sind, müssen sie die Woche über 2. Tage auf der Wache, 3. Tage auf der Arbeit, und 1. Tag zu Hause seyn.

XXXIII. Und bey dieser Gelegenheit, da ich von der Russischen See-Macht rede, muß noch zuletzt erwähnen, was für Ehre dem kleinen Bothe, als welches Ursache zur Russischen Flotte gegeben, angethan worden, von welchen vorhin, und zu Ende des 6ten Capitels bereits etwas gemeidet.

XXXIV. Nämlich An. 1721. nach geschlossenen Frieden mit dem Königreich Schweden, ließ der Imperator Petrus I. dieses kleine Borth ganz mit Kupfer beschlagen und vergulden, und solches von Moscow nach Petersburg bringen, allwo solches an einem dazu angesehenen Tage bey des Imperatoris

Commer-Hauke mit grosser Solennität ins Wasser gelassen wurde, da denn solches im avanciren auf dem Wasser alle in Petersburg liegende grosse und kleine Fahrzeuge salutireten.

XXXV. Etliche Tage hernach fuhr der Imperator mit demselben nach Cronstadt, allwo die ganze Flotte auf der Reede lag. Das Both wurde von dem General-Admiral gesteuert und von 2. Admirals und 2. Vice-Admirals gerudert. Auf dem Mast war die Reichs-Standardc aufgesteckt. Dieses Both hatte ein Gefolge von 250. Yachten, Torn-Schuten und Boyer. So bald es der Flotte ins Gesicht kam, wurde von der ganzen Flotte, wie auch aus den Häfen von denen Festungen, als Cronstadt und Schlott, mit allen Canonen Feuer gegeben. Zum andern mahle wurden solche losgebrand, wie das Both mitten unter die Flotte kam. Und zum dritten mahle, als solches die Anker warff. Alle drey Salven wurden von dem kleinen Bothe jedesmahl mit 3. Schüssen aus kleinen silbernen Stücken, wie auch von seinem Gefolge beantwortet.

XXXVI. Eben diese Solennität geschah auch mit demselben bey seiner Zurückfahrt nach Petersburg, allwo es zum ewigen Gedächtnis ins Magazin eingelegt, und aufgehoben wird.

Das XII. Capitel, Von denen vornehmsten Familien im Russi- schen Reiche.

Summarien.

Anlaß von denen Russischen Familien zu handeln, I. Von denen Dignitäts Graden des Adels und ihrer Rang-Ordnung, II. III. IV. Von dem Unterscheid der Knesen, V. VI. des Adels, VII. Neue Adliche Dignitäten werden in Rußland eingeföhret, VIII. IX. Knesen und Adel von Groß Fürsten Wladimiro I. entsprossen und creiret, X. XI. XII. XIII. Familien von Aus-

ländischer extraction, XIV. XV. Neue Fürsten, Graffen, und Barones XVI. Von den Titulair-Knesen, XVII. Von denen alten Adlichen Familien, XVIII. Aufsunfft Adlicher Familien durch derer Zaaren Heyrahten XIX. Durch Meriten, XX. XXI. extract aus Russischer Adels-Matricul, XXII. - - XLI.

I.



Bir gleich in diesem Seculo Gelegenheit bekommen, viele vornehme Russische Leute in Teutschland kennen zu lernen, und auch in de-
nen

nen Aofsen gar öftters von denen principalsten Familien in Rußland Meldung geschicht, so hat man dennoch bey denen Auctoribus, die von Rußland geschrieben, gar wenig Unterricht davon gefunden, ohne was der Atlas Historique uns desfalls an die Hand gegeben, welcher doch ein vieles darinn versehen, indem theils die größten Familien vergessen, theils geringe vor grosse angegeben worden; Will also hiervon in der Kürze einige mehrere Nachricht geben.

II. Er sind in Rußland zwar sehr viele Kneesen und Dworianen oder Edelleute, welche in vielen hundert Familien bestehen; Doch ist dabey zu observiren 1.) Daß solche nicht alle gleich in dem Alterthum von Ahnen sind. 2.) Daß vor Zeiten und noch biß zu diesem Seculo, nicht nach der Familien Alter, nach denen adelichen Graden, sondern nach der Vielheit meritirter Leute in einer Familie bey dem Adel die Præcedenz eingerichtet gewesen; Ja die Senatores und Generals selbst haben nicht nach den Characteren und Chargen; Sondern nachdem sie in der Familie mehr oder weniger hohe Bediente aufzeigen können, den Rang unter sich observirer.

III. Daher ist es gekommen, wenn eine junge adeliche Familie viele Bojaren, Generals und Staats-Ministers in ihrem Geschlecht gehabt, so hat derselben gar oft eine alte Fürstliche Familie den Platz cediren müssen.

IV. Weil aber dergleichen im Reiche viel Disputen und Unruhe verursacht, hat Zaar Theodor der II. dieses zwar aufzuheben den Anfang gemacht; Der Imperator Petrus I. aber hat es gänzlich abgeschafft, und an dessen Statt ohne Ansehen der Familie den Rang nach eines jeden particuliers Character, Charge und Meriten eingerichtet.

V. Was aber den Unterscheid, der Geburth nach, betrifft, so können die Kneesen oder Fürsten sowohl als Edelleute in unterschiedliche Classen eingetheilet werden; Unter denen Kneesen sind denn

VI. 1.) Diejenigen Alt-Rußischen von dem Groß-Fürsten Wladimiro I. entsprossene oder creirete. 2.) Welche von ausländischer Könige oder Fürsten Herkunft, oder auswärtigen Ländern sind, und 3.) Diejenigen, so nach der Hand von diesem oder jenem Groß-Fürsten dazu im Lande gemacht worden.

VII. Und eben so ist es mit dem Adel oder Dworianen beßaffen. Zu welchen noch in Rußland gerechnet werden diejenigen, welche man Synbojarskoy, das ist, Bojaren-Söhne (oder nach dem alten Teutschen, Junker) nennet, weil solche auf Lehn-Gütern sitzen, die sie mehrentheils vom Vater

zu Söhnen erben, wovon sie in Kriegezeiten mit einem oder mehr Knechten sich im Felde stellen müssen.

VIII. Anichso und bey des Imperators Petri I. Lebenszeiten hat man angefangen auch Grafen und Baronen zu machen, welche Dignität sonst vorhin zwischen denen Fürsten und Edelleuten nicht gewesen. Und eben so wenig hat man den Ritter-Orden vorhin in Rußland gebraucht.

IX. Bey allen diesen Dignitäten aber ist kein Rang, wo nicht ein ieder ein particulier sich eine Charge oder Character erworben. Wedurch denn viele Ausländer, auch von geringer Extraction, zu hohen Diensten in Rußland gelangenget sind.

Erste Classe.

X. Was nun die erste Classe der Fürsten betrifft, die von dem Wladimir I. entsprossen, und bis dato in hohen Ansehen sind, so muß dabey melden, wie ich solche nicht eben nach ihren Rang, welchen sie vorzeiten unter sich gehabt, zu setzen gewußt, zumahl solcher ohnedem unter ihnen niemahls recht ausgemacht gewesen; Daher ich solche nur nach Alphabethischer Ordnung alhier rangiret, welche ich denn in die Größten und Vermögensten, Mittleren, und Geringsten unterscheide als:

XI. (I.) 1. Dolgorucki eine starcke Familie. 2. Odojewski, wovon noch wenig übrig. 3. Prozorowski, wenig übrig. 4. Ramodanowski, nur einer übrig, aber ohne männliche Erben. Es wird nach dessen Absterben sein Schwieger-Sohn der junge Graf Gollovkin den Namen annehmen. 5. Repnin der Feld-Marechal hat 2. Söhne. 6. Trojekurov nur einer, hat keinen männlichen Erben. Es war verordnet, daß nach seinem Tode dessen Schwester-Sohn, Graf Tolstoy, den Namen annehmen sollte. Diese sind die ältesten von dieser Classe.

XII. (II.) Die Mittleren sind, 1. Boriatinski, 2. Chilkow, 3. Kozlowski, 4. Lobanow 5. Luow, 6. Masalski, 7. Obolenski, 8. Sezerbatow, 9. Wadholski, 10. Saccolinski.

XIII. (III.) Sind noch etwa 30. Familien, die nicht eben von sonderlichen Vermögen, nur auch nicht alle bekannt sind, von welchen alhier nur einige herzeigen will, als: 1. Belofeskoy, 2. Czertenskoy, 3. Dalschkow, 4. Diabrinskoy, 5. Gagarin, 6. Gundorow, 7. Uchtowski, 8. Viazemski. &c.

Andere Classe.

XIV. Sind in Rußland diejenigen ausländischen Familien, so von langer

ger Zeit her mit den vorigen in gleichen Ansehen gewesen, als: 1. Gallizin, welches fast für die fürnehmste Familie im ganzen Reich gehalten worden. 2. Trubetskoy, davon 5. Manns- Personen. 3. Kurakin davon sind zwey Personen, und 4. Chovanskoy. Diese 4. sind von dem Königlichen Pohl- nischen Ceributischen Stamm vor mehr als 200. Jahren schon in Rußland aufgenommen gewesen, von welchen auch die Wilniowitschki-Czertorinski- und Sanguchkaische Familien in Pohlen entsprossen 5. Militinski ist aus Min- grelien und Georgien. 6. Sibirski von den Sibirischen Chanen; Diese zwey letztern haben sonst dem Alter nach, ohne allen Disput, für allen andern Familien die erste Stelle gehabt. 7. Czerkaski ist aus Cabarda. (a)

XV. Hiernächst folgen solche, so von mittelmäßigen ausländischen Prin- zen herkommen, als: 1. Urusow, 2. Scheidiakow, 3. Mesczerski, 4. Jusupow. Die ersten zwey haben lange Zeit über viele große Familien den Rang ge- habt, aber solchen mehr als für 100. Jahren verlohren.

Dritte Classe.

XVI. Von den gemachten Fürsten sind die vornehmsten, 1. Menschi- kow 1706. zum Römischen, hernach zum Russischen Fürsten gemacht, hat nur einen Sohn. 2. Cantimir, so vor dem Hospodar in der Moldau gewesen, der An. 1711. wegen treuer Dienste beim Prutt-Strohm zum Russischen Für- sten gemacht worden. Er hat vier Söhne. Hierher rechnet man auch die Wolskonskische Familie als mittelmäßig, welche vor 160. Jahren, wegen der grossen Meriten ihres Stamm-Vaters des Dolgorucki darzu gemacht, wel- cher Fürst einen Sohn mit seiner Favoritin gezeuget gehabt.

XVII. Weiter wird man in Rußland von den geringen gemachten Titulair-Knechten auf 200. Familien finden, insonderheit solche, welche der Zaar Alexei aus denen Casanisch- und Casimewischen fürnehmen Latern tauffen lassen, ohne welche Condition dieselbe die Tauffe nicht eingehen wol- len. Man rechnet sie aber sonst nur unter die Edelleute, doch aber noch un- ter manchen Disputen.

Erste

(a) Zudem Zaaren Feodor Iwanowitsch kam ein regierender Fürst aus der Circassischen Cabarda, Namens Sumfalei Jacolowitz Zercaskoi, welcher diesem Zaaren das Cir- cassische Land und die Stadt Terki bezwingen half, welches die Haupt-Circassische Fa- milie und fast die vermögste in Rußland ist, welche beynabe 70000. Bauren hat. Es sind zwar noch andere Familien daher, welche aber von Circassischen Murdis oder Gene- rals entsprossen sind.

Erste Classe.

XVIII. Die adelichen Familien anlangend, so sind einige, welche man mit den vornehmsten Fürsten schon vor langer Zeit unter eine Classe gesetzt, und die bis dato ihr Ansehen conserviret haben, als: 1. Scheremetow, davon sind noch 8. Personen, worunter einige zu Grafen gemacht worden. 2. Romanow, welche billig für allen andern den Rang haben sollte, weil die Kaiserliche Familie davon entsprossen; Weil aber dieselbe vor Erwehlung zur Krone Edelleute gewesen, die im gleichen Rang mit der Scheremetowischen Familie gestanden, so habe solche hier zusammen gesetzt. Sie ist nur mit dem letztern Imperator Peter Petrowitz, nach männlicher Linie, ausgestorben. 3. Buterling, 4. Wolynskoi und 5. Pleszew. Hierunter waren noch Morozow, Schein und Godunow, sie sind aber alle drey vor kurzem ausgestorben. Es gehören auch hierher diejenigen Familien, deren Vorfahren vor etliche hundert Jahren Generals und Senatores gewesen, so zwar mehr als 50. Familien ausmachen würden, aber ihre Namen sind mir nicht alle bekannt; Doch will einige derselben anführen, als: 1. Golowin, 2. Tolstoy, 3. Muschin Puschkin, welche alle drey zu Grafen gemacht; 4. Matuschkin, 5. Saltykow, 6. Puschkin, 7. Kvasinin, 8. Ismaelow, 9. Tarischew, 10. Naledinskoy, 11. Jazykow, 12. Bestuschow, 13. Chitrow, 14. Rzhewskoy.

Andere Classe.

XIX. So sind noch alte adeliche Russische Familien, welche, weil die Zaaren in selbe geheyrathet, ein grosses Ansehen bekommen, als: 1. Streschnow, 2. Miloslavski, 3. Naryschkin, 4. Gruschtski, diese ist ausgestorben; 5. Apraxin, aniego in Grafen-Stand erhoben. 6. Lopuchin.

Dritte Classe.

XX. Einländische Familien, so durch ihre Meriten bey der Regierung Petri I. und auch dessen Vaters in hohes Ansehen gekommen, als: 1. Golowkin, der Groß-Causler zum Grafen gemacht, hat 3. Söhne. 2. Ivanow, welcher zwey Söhne mit grossen Güthern hinterlassen. 3. Matheow, wirklicher Geheimder-Rath und zum teutschen Reichs-Grafen gemacht, hat nur einen männlichen Erben. Diese beyden letztern sind Priester-Kinder. 4. Tolstoy, wirklicher Geheimder-Rath, zum Grafen gemacht. 5. Stroganow,

now, drey Brüder, haben Cammer-Junkers Characteren, von welchen bereits oben Meldung geschehen. Obgleich diese Familie bereits vor 200. Jahren in Rußland bekant, in Ehren und sehr reich gewesen, hat solche doch niemals den Adelsstand annehmen, sondern sich bloß mit dem Titul Imenitoy, das ist, namhaftiger, vergnügen wollen, biß An. 1724. gedachte 3. Brüder, bey der Kayserin Catharina Erbnung, in den Baronen-Stand erhoben wurden.

Vierdte Classe.

XXI. Sind die Neuen ausländischen Familien, so bey des Imperator Petri I. Zeiten zu hohen Chargen und Güthern gekommen als: 1. Brüsse, General-Feldzeugmeister und Graf; Hat keine leibliche aber Bruder-Kinder aus Schottland, die seine Erben sind. 2. Baur, General von der Cavallerie, hat 2. Söhne nachgelassen. 3. Graf Cantegulen, aus Griechenland, ist General Lieutenant gewesen, hat 3. Söhne hinterlassen. 4. Creuß, Admiral, aus Holland gebürtig. 5. Gordon, aus Schottland, ist General von der Infanterie gewesen, hat 2. Söhne nachgelassen, 6. Jagulinski, General-Lieutenant und General-Procureur, aus Preussen gebürtig. 7. La Fort, General-Feld Marechall gewesen, aus der Schweiz gebürtig, hat seine Vettern zu Erben nachgelassen. 8. Oftermann, wirklich Geheimder-Rath, und baronisiret, gebürtig aus Westphalen. 9. Renn, General von der Cavallerie, aus Curland, 2. Söhne nach ihm geblieben. 10. Schasirow, Baron und Geheimder Staats-Rath von jüdischer Extraction. 11. Devier, General-Lieutenant und General-Policemeister, aus Portugall gebürtig. Es sind sonst noch viele andere ausländische Familien in Rußland, die allda angeessen sind, und ihre Güther haben; Weil aber solche nicht eben in gar hohen Bedienungen stehen, sind solche der Weitläufigkeit halber zu specificeiren nachgelassen worden.

XXII. Sonst ist mir in Rußland auch auf eine andere Art der meisten Familien Abstammung communiciret worden; webey aber nicht zu melden weiß, welche ausgesterben oder nicht.

XXIII. Familien so von denen Susdahlischen und Nischnanowogorodischen Fürsten herkommen, nemlich: 1. Schuiskin, 2. Skopin, 3. Gribatow, 4. Borbotchin, und 5. Nogriew.

XXIV. Familien, so von denen Kostowischen Fürsten stammen, sind: 1. Golenin, 2. Uchatin, 3. Schepin, 4. Priimkow, 5. Bachtejarow, 6. Putschbalskin,

balskin, 7. Briuchatin, 8. Chocholcow, 9. Katirew, 10. Buinosow, 11. Temkin, 12. Lobanow, 13. Lastkinin und Kosarkin.

XXV. Familien, so von denen Bielo-Ozerskischen Fürsten sich rechnen, als: 1. Kargopolski, 2. Kemski, 3. Uchtowski, 4. Schechowski, 5. Wsesviatski, 6. Schelepanski, 7. Ugolski, 8. Diabrinski und Baibalski.

XXVI. Familien von denen Twerischen Fürsten abstammend, als: 1. Holmski, 2. Mikulinski, 3. Dorogobuschki, 4. Czernatepski, 5. Telezewski, 6. Ucharski, 7. Poraschinski und Kaschinski.

XXVII. Familien, so von denen Staradubischen Fürsten entsprössen, als: 1. Rapolowski, 2. Poscharski, 3. Palerschi, 4. Kriwoborski, 5. Romadanowski, 6. Golibiesowski, 7. Gagarinski, 8. Striginski, 9. Kowrowski, 10. Gundarowski, 11. Chilcowski, 12. Tatewski, 13. Tulopowski, 14. Ladowski, und Neugodkinski.

XXVIII. Familien, die sich von den Smolenskischen Fürsten herzählen, als: 1. Wiasemski, 2. Phominski, 3. Morkinski, 4. Kropotkinski.

XXIX. Familien, so von denen Tschislawischen Fürsten entsprossen, als: 1. Sudski, 2. Moloski, 3. Surschki, 4. Prosorowski, 5. Uchatinski, 6. Penkowski, 7. Kurbski, 8. Scheftunowski, 9. Sasekinski, 10. Schachowski, 11. Schetininski, 12. Ochliabininski, 13. Diewski, 14. Chworotinski, 15. Morkinski, 16. Lewski, 17. Solnitschowski.

XXX. Familien, so von denen Obolenskischen Fürsten herkommen, als: 1. Nogorkowski, 2. Curliarewski, 3. Striginski, 4. Terepniewski, 5. Nemiowski, 6. Tureninski, 7. Repninski, 8. Penkinski, 9. Gorenski, 10. Solatski, 11. Serebrenski, 12. Schewirewski, 13. Likowski, 14. Schepinski, 15. Kaschinski, 16. Dolgoruiski, 17. Scherbatowski, 18. Trostenski, 19. Triuphankinski, 20. Kolischinski, 21. Nasdrawatinski, 22. Bielewski, 23. Boraschewski und Kumenski.

XXXI. Familien, so von denen Glinskischen Fürsten sich herrechnen, als: Zu den Groß-Fürsten in Lithauen, Witow Kesturiewitz, kam ein Taterischer Fürst, mit Namen Alexa; Dieser ließ sich taufen, und ward Alexander genannt; Seine Güter waren Glinsk, Linirza und Podotwa. Alexanders Sohn aber war Iwan, dieser hatte 3. Söhne, als Boris, Feodor und Semen: von welchen die Glinskische Familien sind.

XXXII. Die Meischerskische Knechten stammen aus der Taterischen Bolschoi-Orda, ihr Stamm-Vater hieß Machmet, der sich nieder zu wohnen setzte bey den Strohm Melchersk, dessen Sohn hieß Becklemisch, welcher in der Tauffe Michael genannt wurde, und desselben Sohn hieß Feodor Meichirskoi.

XXXIII.

XXXIII. Die Babikewskische und Putatigewskische Familien kommen her von Knees Simon Dimitrovvitz, welcher 4. Söhne hatte.

XXXIV. Die Galizische (nicht Galizincische) Familie kommt her von dem Groß-Fürsten Jareslovv Wlezwoloditz, dieser hatte 9. Söhne, unter welchen der vierdte Constantin Galitzskoi hieß.

XXXV. Die Phominiskische, Krinkowskische, Sabakinskische, Tra-winskische, Pirlowskische und Koslowskische Familien, kommen her von des Groß-Fürsten Wladimir Monomachi ältesten Sohn, Mustislavv in Smolensko.

XXXVI. Die Boronzowskische und Beniaminowskische Familien kommen von einem Ausländer her, welcher bey dem Groß-Fürsten Jarislavv Wladimirovitz in Dienste gekommen.

XXXVII. Die Kwaschinische, Samarinische, Dudinische, Kasladinische und Pojarkowische Familien, kommen aus Kiovv her von dem Rodion Nesterovvitz, welcher einen Sohn hatte, der Ivvan Kvaschna hieß.

XXXVIII. Die Saburewische, Godunewische, Pilemowische und Beljaminowische Familien kommen von einem Taterischen Fürsten aus der Orda, welcher zur Zeit des Ivvan Danielovvitz sich tauffen lassen.

XXXIX. Die Pleichewskische Familie entstehet von einem Bojaren aus Czernikovv, der 5. Söhne hatte, von welchen der andere Thephan hieß, von diesen kommen Ignatevvi-Schereb-Schovvi-Phomin- und Pleschevvische Familien.

XL. Die Chowrin- und Gollowinskische Familien entstehen von dem Fürsten Stepan Wasilievitz, welcher in des Groß-Fürsten Wasilie Dmitrevvitz Diensten sich meritirt gemacht.

XLI. Die Morosowische und Saltikowische Familien sind Ausländer aus Preussen, deren Stamm-Väter Michail Praschenin, und dessen Sohn Terentei Morom geheissen, welche in des Groß-Fürsten Alexander Jareslavvitz Nevvskoi Dienste getreten, worinn der Terentei sich sehr signalisiret; weßfalls der Groß-Fürst selbst zum Bojaren gemacht. So viel von diesem,

Das XIII. Capitel,

Von denen merkwürdigsten Handels- und Jahrmarchts-Städten, item Bergwercken, Mineralien, Vegetabilien, Naturalien, Curiositäten, Antiquitäten, Manufacturen, Fabriquen, und dergleichen Dingen mehr im Russischen Reiche.

Sovon etwas umständlich zu schreiben, hätte ich billig noch ein und anders unter gewisse Capitel bringen sollen; Allein wie bereits oben erwehnet, da mein Zweck niemahls gewesen, ex professo von Rußland zu handeln, sondern nur dergleichen Dinge, die ich bey andern Scribenten entweder gar nicht, oder zum wenigsten mangelhaft gefunden, so viel mir möglich, zu berühren, welches also einem, der etwan einmahl solches zu continuiren gesonnen seyn sollte, nicht eine geringe Handleitung seyn wird; Ed will ich es alles nach einer Alphabetischen Ordnung, so wie die Materien darnach vorkommen werden, in der Kürze abzufassen, und hieraus zum Beschluß gleichsam eine kleine Historiam Miscellaneam Russo-Sibericam machen, als:

Alal. Siberien ist zwar so voll Ströme, wie ein Land in der ganzen Welt, aber in keinem einzigen wird der Alal gefunden; welches man auch von der Donau und viel Flüssen, so in dieselbe fallen, saget.

Acacia. Es giebt zweyerley, als: Die vera, und Pseudo-Acacia, diese letztere findet sich sehr häufig in Siberien, bey der Stadt Tomskoi, sie blühet gelb, und trägt Schoten, worinn kleine schwarze Erbsen oder Bicken sind, die aber etwas bitter schmecken, da man denn das Wasser wohl 2. oder 3. mahl abgießen muß, ehe sie zu genießen sind, daher sie auch dazu nicht gesammelt werden. Die Russischen Dirnen ziehen solche getrocknet auf Zwirn-Fäden, und brauchen dieselbe an statt schwarzer kleiner Corallen um den Hals und Hände.

Achat oder Agat. Ein Edelgestein, so zum theil durchsichtig, zum theil dunkel, und dabey von unterschiedlicher Couleur, als roth, weiß, schwarz und Corallen-Farbe; Es findet sich in Siberien, in der Daurischen Provinz. ben dem Amur- und Argun-Strohm hin dergleichen, die durchsichtig sind; In dem Tomm-Strohm aber, bey der Stadt Tomskoi, und weiter hinauf, sind hoch-

hochrothe und durchsichtige kleine Steine, welche, wenn sie poliret werden, von denen undurchsichtigen rothen Agaten nicht zu unterscheiden; Ob sie nun ächt, lasse ich andere judiciren.

Aconitum oder *Doronicum*. Wird in Sibirien bey der Stadt Crasnoyahr gefunden; Die Russen mischen solches unter gehacktes Fleisch, machen Kugeln oder Klümpe davon, und legen solche in die Wälder vor die Wölffe, welche, wenn sie davon fressen, sich zu tode speyen, und wenn andere Wölffe solches gespenete wieder fressen, sterben sie ebenfalls.

Adamavoy-Kost. Von Hübner in seinem Zeitungs-Lexico etwas gemeldet, aber die wenigsten Einwohner in Rußland wissen etwas von dem Nahmen, noch von dieser Sache. Es heisset solches auf teutsch Adams-Knochen, dennoch aber wollen einige berichten, es werde dieses minerale gegen Archangel zu aus der Erde gegraben, soll von pechschwarzer Farbe, wie die Stein-Kohlen, hart wie ein Stein, und dabey geädert, wie das Fichten-Holz, seyn. Ob ich nun zwar an dieser Seite von Rußland nicht geweßen, so habe ich dennoch an den Ufern des Obi-Stroms dergleichen, und wie es beschrieben wird, gar häufig, und solches in der Grösse eines Menschen-Kopfs, auch grösser und kleiner gesehen. Die Ostiaken am Obi-Strom, wie auch die dafelbst nahe wohnende Russen, machen davon Spindeln (oder Spillen) womit sie das Garn von Nesseln und andern in der Hand spinnen, und handthieren es fast wie ander Holz, ob es gleich härter und compacter, ich hatte zwar annotiret, wie es die Ostiaken nennen, weil aber, wie vorhin gemeldet, mir mein Manual auf der Reise verlohren gegangen, so erinnere ich mich der Benennung nicht mehr; Ob nun hiemit das so genannte und bey andern beschriebene Adamavoy-Kost gemeinet ist, lasse dahin gestellt seyn, doch wüßte nicht, was für ein dergleichen petrificirtes schwarzes Holz, davor es ausgegeben wird, in Rußland in der Erden zu finden wäre. Die Ostiaken sagen, dieses schwarze Stein-Holz falle aus den hohen Ufern des Obi-Stroms in Tadda-Fluß. Zwischen den Städten Tobolski und Tumen wird solches auch gefunden.

Adler. In Sibirien gibt es dreyerley Arten, die erste und größte Art, fast größer als ein Kalkurischer Hahn, wird von denen Latern Burkut genannt, er ist pechschwarz, wie auch der Schnabel, ohne die Haut bey den Nase-Löchern, welche Citron gelb, wie auch die Füße; sie halten sich in hohen Gebürgen und finstern Wäldern auf. Die andere Art nennen sie auf Latersisch Kutschugan, und die dritte und kleinste Certe, Karakulch, zu Latern

Aquila Maxia, oder *Morfno*s. Es werden diese Adler bey ihnen, den *Tatern*, eben so wohl wie die *Falken* zur Jagd abgerichtet.

Alabaster. Nicht weit von der Stadt *Todna*, bey dem Ort *Pere-megora* genannt, sind *Alabaster*-Gebürge, in welchen wunderbare, durch die Natur gemachte unterirdische Gänge und Hölen sind, welche die *Russen* *Pitschoert* nennen; Es ist aber dennoch die Materie etwas weicher als der *Alabaster*; Eben eine dergleichen wunderwürdige Höle, die aus solchen weichen *Alabaster*-Stein bestehet, findet sich auch in *Ugoria*, bey der Stadt *Kongur*, wovon besser unten.

Allaun. Man hat in Rußland auch *Allaun*-Erze, nemlich zwischen *Tala* und *Kaluga*, bey dem Orte *Kofelski*, woselbst ein *Allaunbruch*. Sonst ist in *Siberien* auch eine stillstehende See, welche weißes und von Geschmack süßes Wasser hat, an welcher in den heißen Sommer-Tagen, sich an den Ufern ein gewisses *Allaun*-Salz hervor thut, und setzet; Es scheint aber, als wenn es mehr Salz als sauer bey sich habe, und schwerlich zu scheiden sey. Die *Kamina Masla* (oder so genannte *Stein-Butter*) wovon das veränderte Rußland pag. 181. meldet, schmilzet bey der Stadt *Tomskoi* aus solchen schwarzen *Schiefer*-Felsen, von welcher Materie an einigen Orten sonst der *Allaun* gekocht wird; Es ist diese *Camina-Masla* über die massen vitriolisch, sauer und astringent von Geschmack.

Albazin, oder *Albatschin*. Eine demolirte Stadt am *Amour-Strohm*, in der Ost-Tatarischen Landschaft *Niuchxa* gelegen, welche vorhin eine Russische Gränz-Beftung gegen die Ost-Tatern gewesen; Die aber An. 1689. durch einen Frieden-Schluß an die Chineser abgetreten und rasiret worden. Man hat von der Stadt *Nertschinskoi* mit dem Strohm 14. Tage-Reise dahin; Zwischen diesen beyden genannten Dertern giebt es die aller schönste Ort *Zobeln*; Der Boden bey der Stadt *Albazin* herum, ist flach, und so fruchtbar, daß auch das Getrâyde von selbst und ungesäet wächst; Denn, als die Russen zur Sommer-Zeit diesen Ort abgetreten, haben sie müssen das noch unreiffe Korn ungemähet stehen lassen, und weil nun da keine Menschen wohnen, und solches eine Wüsteney worden, so säet sich und wächst das Korn jährlich von selbst.

Altyn. Eine Silber-Münze in Rußland hat 3. *Kupeiken*, 33. *Altyn* machen einen *Rubel*; Es ist ein Tatarischer *Rahme*, und bedeutet Sechs, weil 6. *Denga* einen *Altyn* machen.

Ambar. So nennen die Russen ihre Speiße-Kammern, und worinn sie allerhand *Suppelledia* verwahren; *Araber* aber heißet bey denen *Cosaken* und Czer-

Czerkassen am Schwarzen Meer die Gruben, worinn sie ihr Korn verwahren, oder die Magazins, und in der Arabischen Sprache heißet Amber so viel, als colligiren, zusammen-sammeln, oder bringen.

Ambassadeur. Wird in Russischer Sprache Posoll, und ein Envoye Poslanick genannt; Gonek aber, oder Welikie Goneck, davor Hübnier diesen Character in seinen Curiosen und Realen Natur-und Staats-Zeitungs-Lexico, pag. 2087. angiebet, heißet ein Courier.

Ametist. Wird bey Catharinenburg in denen Gebürgen, und zu Zeiten in dem Ilett-Strohm gefunden.

Amiantus, oder Abestus. In Siberien ist ein Berg, nahe bey dem Ilett-Strohm und Catharinen-Burg, welcher etwa An. 1720. allererst gefunden worden; Woselbst solcher in grosser Menge gebrochen wird, wovon Lacken, Handschue, Strümpfe &c. gemacht werden können, und ist unverbrennlich befunden worden. Der Stein ist weiß-graulich, aber wenn solcher verarbeitet wird, so ist er ganz weiß und weich, als Baumwolle; Es ward von der unverbrennlichen Leinwand auch 1729. in den Gazetten aus Rußland, eins und anders gemeldet, so man hiemit conferiren kan.

Ammoniacum oder Salmiac und Salarmoniac. Die Russen nennen solches Natichair, und die Araber Alnushader, wann man von diesem letztem Worte, den Articulum al hinwegnimmt, wird es fast einetley mit dem ersten in der Aussprache seyn, dergleichen Wörter ich mehr in Rußland angemerket, als die Rhabarbara nennen sie Raxan; Der Araber aber Ruvam; item Basar und Bazar, ein Markt, so auch Bagadir und Bahato. In Siberien aber, ohnweit dem Strohm Jenisei, gegen das Eiß-Meer zu, wirft ein brennender Berg eine gewisse Art Asche herauß, die man vor Flores salis Ammoniaci oder Flores Sulphuris nativi hält. Bey den brennenden Bergen Vesuvius und Aetna soll auch dergleichen anzutreffen seyn. vid. Instit. Chym. Pharmacvtica Joh. Rosenkengels pag. 195. Es wird dieses aber auch wohl dasselbe seyn, wovon Abulfeda, Ismael, Princeps Hamah, in der Beschreibung seiner Tabellen Londini cl. IXL. ebenfalls folgenden Bericht giebt, nemlich: In Montibus Albotom (welches ohnweit Samarcand) spelunca est, cujus spiraculis oclusis vapor in ea densus exoritur, noctu ignem, interdum fumum referens, in hoc est Alnushader (Sal armoniac.) Nemo poterit cavernam ingredi, nisi vestimentis crassis, corporique adristis cooperiatur, & confestim inde Alnushader auferat: Vapor de loco in locum movetur, quem quoad apparuerit, sodiando consequuntur, s. nullus fuerit fornix, qui dilationi vaporis impedimento sit, accedentem non laedit.

Antiquitäten. Was Scythische Antiquitäten anbelanget, ist es gewiß, daß in keinem Lande in der Welt dieselben rarer, curiöser, und die Scythische Historie mehr erläuternder, als eben im Russischen Reich gefunden werden. Dabey nur zu beklagen, daß nicht bereits vor 20. bis 30. Jahren der Anfang, solche in den Zaarischen Kunst-Kammern zu sammeln, gemacht worden; Das Veränderte Rußland gedencket zwar etwas hievon, es sind aber die daselbst erwähnte Götzen-Bilder, Minotauren und alte Schriften nicht bey Samarcand, wie pag. 124. noch bey der Caspischen See, wie pag. 225. erwähnt wird, gefunden worden, sondern man hat solche aus denen Kalmuckischen Wüsteneyen rechts und links hinaufwärts den Irtsich-Strohm, so wohl aus denen alten Götzen-Häusern, als Tumulis Sepulchralibus hervor gebracht; und was die daselbst erwähnte Schriften betrifft, bestehen solche aus Tanguthisch = Mungalisch = und Kalmuckischen Characteren, welche nicht auf Pergament, sondern auf einen von Baumwolle auch Seyden-Watten ziemlich dicke gemachten und mit schwarzen und blauen Firnis übergestrichenen Pappier, (a) worauf die Characteres nicht geschrieben, sondern gedrucket worden, auf die Art, wie wir unsere Leinwand, oder andere Dinge etwa drucken; (b) da dann die Characteres oder Buchstaben theils gelb oder Gold = theils weiß oder Silber = Farb sind. Solche aber, weil sie bereits in unsern Europa bekannt, und durch den Hoch-Edelgehehrnen und Hochgelahrten Herrn Hof-Rath Mencken in den actis Eruditorum in Kupfer gestochen heraus gegeben worden, zu welchen, wenn ich nicht die vielen Unkosten gescheuet, wenigstens ein 10. oder 12. Stück hinzu thun können; Die ich aber guten Freunden in ihre Cabinette hin und wieder verehret: So habe diesem Werke eine andere alte Schrift beysügen wollen, welche nicht, wie die vorigen, auf breite und lange blaue Chinesische Seiden-Watte, sondern recht fein weißes Leinwands Pappier geschrieben ist, und zwar dergestalt wie solche auf den Kupfer-Blatt Num. I. in der Länge und Breite zertheilet, sich

(a) Diese Papiere sind in grossen Rollen aufgewickelt, nach dem Gebrauch der Alten. und nicht wie unsere Bücher eingebunden gewesen; Es möchten von derselben Art wohl ein paar hundert Blätter in Europa, bey der Schweden Zurückkunft aus der Gefangenschaft, hinein gekommen seyn; Aber weil solche hier doch nicht können verdolmetschet werden, so ist es schon genug, daß der Character dem Publico, zur Unterscheidung von anderer Orientaischen Völker Schreib-Art. vorgestellt wird.

(b) Ich habe in der Stadt Tobolski Im. 1723. bey dem General-Gouverneur und Kneesen Czerka-ki eine solche Kalmuckische Holz-Zerm geschen, womit dergleichen Characteres gedrucket werden; Bey diesem Herrn sind sehr rare Sachen und Curiositäten zu sehen, wovon er ein grosser Liebhaber ist.

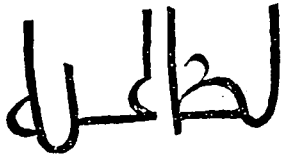
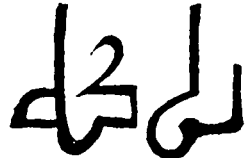
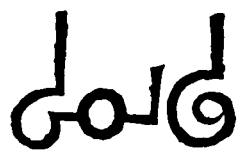
sich präsentiret, davon das Original bey mir habe: A. ist die erste und B. die andere Seite oder reverse; Es sind dieselbe Schrifften fast am Ende des Jenisei-Stroms, in welchen ein kleines Ströhmlein, Namens Kemelschyk, einfällt, allwo eine alte Capelle gestanden, von einem Russen aus der Stadt Crasnoyahr gebürtig, gefunden worden: Ich habe diesen Character unterschiedlichen Russen, Tatern, und Calmucken gezeigt, welche selbst aber nicht verstanden, wenn ich zu den Titeln Medaillen, Rune-Steine und Characteres komme, werde dergleichen mehr beschreiben; Und betreffend die in gedachten veränderten Rußland erwehnte Götzen-Bilder, Minotauren und dergleichen, so sind solche von bemeldten Völkern und Gräbern nicht allein hergebracht, sondern es sind solche auch von denen Ostiaken am Irtsch- und Obi-Strom, wie man sie getauft hat, weggenommen worden, worunter einige, so über eine halbe Elle hoch und von Metall recht künstlich gegossen sind; Die Ostiaken sagen, daß sie solche von denen alten Asiatischen Scythen, oder Tzudis, die vor ihnen da gewohnet, ererbet haben, welches wohl gewiß seyn mag, indem diese dumme und einfältige Völker, (so mit denen Permeken, Lappen und alten Finnen vor Zeiten ein Volk gewesen) dergleichen Arbeit wohl nimmer machen können, welches auch damit zu bekräftigen ist, weil ihre übrigen Götter aus groben geschnittenen Hölzern und Steinen, die sie mit allerhand Lappen und Lumpen bekleidet, nur bestanden, als auch mit der hier im Kupfer Tabula IX. vorgestellten metallenen Platte, so bey ihnen gefunden, die sie deswegen verehret und angebetet haben, weil auf selbiger allerhand Thiere, als Hirsche, Hunde &c. zu finden, (c) die sie nicht allein auf ihre Lapp-Drummen zu mahlen pflegen, und mit solchen Characteren beym Jagen, Fischen &c. ihre abergläubische Abgötterey getrieben; sondern man findet dergleichen Thier-Figuren auch an den Felsen und Steinen. Conferire hiemit Titul Characteres. Der gelehrte Professor ling. Orient. Herr Kehr in Leipzig, hat folgende Explication und Remarque über obgedachte metallene Platte oder Medaille, wie in denen Characteren Tabula X. welche auf Arabisch, Latein und Teutsch, hier aber weiter und völliger in der Auslegung zu sehen, gemacht, nemlich: Dieser Arabische Spruch, welcher allhier er-

Nr

kläret,

(c) Auf der in Kupfer gestochenen Tabula VI. siehet man solche Drummen und Götterchen, welche bey den Barabingischen Tatern gefunden worden, die einerley Überglauben mit den Ostiaken haben.

Tabula X.

Der alte Arabische oder Kufische Character.	Der neue Arabische Character Nif'-chi.
 (Es wird von Gott gegeben werden) dem Sucher desselben, dem, der ihn suchet, (nachfol- des Gute, als)	 Lerhâlébe-hi
 Segen, Gedeihen, Ueberfluß, Glück,	 Rarâkaton,
 und Menge (an Früchten) viele Güter,	 wa- {thâmeron, {thâmoron,

وَسْلَوٰ

und Frölichkeit,

وَتُرُوْنُ

wa-forûron,

وَسَّادَاتُ

und Seligkeit, Hülfe, Gut-
thätigkeit,

وَتَبَعَادَاتُ

wa-sâadâton,

وَكْرَامَةٍ

und Ehre, Würde, Generosität
von andern erwiesen,

وَكَرَامَاتُ

wa-karâmâton,

وَتَنِيْرُ

und Erleuchtung, Ruhm,

وَتَنِيْرُ

wa-tanâyjoron,

وَسَّرَامَةٍ

und Bestand, Wohlsseyn,

وَسَّرَامَاتُ

wa-essekâmâton,

وَلِبَاسٍ

und Verewigung,

وَتَأْبِيدُ

wa-táábîdon,

وَلِمَكْلَةٍ

und Vorrath an Getreyde und an-
dern Lebens-Mitteln fürs Zu-
künfftige,

وَتَمَكُّيرُ

wa-támkîron,

وَسُلْطَانٍ

und Gewalt, Autorität, Macht,
Force etwas auszuüben,

وَسُلْطَانُ

wa-sulthânon,

وَلِشَا

und Lob,

وَلِشَا

vva-thsânaon,

وَلِشَا

und Überlebung, langes Leben,

وَلِشَا

vva-bakâon,

kläret, ist mit der uralten Arabischen Schreib-Art, welche Character Kuficus genennet wird, erhaben, zu lesen auf einer grossen Medaille von Erz befindlich, nemlich, wie gedacht, im Abrisse Tabula II. Dergleichen die Tatern ihren Generals-Personen vier anhängen, als 2. auf die Schultern, Lauf die Brust, und 1. auf den Rücken, und Tschârinâ (oder die 4. Spiegel vom Persischen چہرہ tschchâr, das ist, vier, und Türkischen ajna, آینه oder آینه ajine, ein Spiegel) benennen. Die Russen haben diese eherner Medaille oder Platte denen Ostiaken ohnweit Samarovv weggenommen, die es als eine grosse Rarität aufgehangen und angebetet. Es kan solche von den alten Saracenen oder Arabern, welche zu Caroli Magni Zeiten in Trans-Oxana oder Sogdiana hinter dem Caspischen Meer regieret haben, als eine Beute, durch die damaligen Tatern, so wider die Saracenen gestritten, weggenommen worden seyn. Die Gewohnheit, dergleichen grosse Platten und Medaillen anzubeten, kan von den alten Persern, welche zu der Könige Chosroen Zeiten auch eine gewisse Medaille خسروانی Chusrevvanî dîrem, oder die Chosrovvanische Münze genannt, angebetet haben (conferire Meninsky in Thesauro Ling. Orient. p. 1897. unter dem Worte خسروانی Chasrevvanî, genus nummi vetusti, nempe a Chosroe culi) auch zu den alten Tatern propagiret worden seyn, zumahlen da die alten Persischen Könige weit in die mitternächtigen Länder hinein regieret haben. Folglich hat es gar leicht geschehen können, daß die Scythisch- oder Tatarischen Völker in Asien auch ihre Religion von den Persern angenommen haben, oder wenigstens einen und den andern Ritus von ihnen beibehalten. Es hat sonst auch 1725. Jacob v. Melle einige Vögen ans Licht gegeben, in welchen er von denen kleinen guldnen Götzen-Bilderchen, die man Bracteos nennet, und auf Bornholm gefunden worden, handelt, worüber Christianus Democritus seine Muthmassungen und merckwürdige Gedanken eröffnet. Dergleichen Bractei aber, wie auch andere kleine gegossene Götzen-Bilderchen von Erz, Kupffer, Messing, Zinn, Silber und Gold, hat man viel tausend aus denen Siberischen und alten Tatarischen Gräbern, oder tumulis sepulchralibus hervor gebracht, und wenn ich bey meiner Anwesenheit in Rußland nicht mit der Geographischen Arbeit mich so sehr occupiren müßten, hätte viel hundert dergleichen zu Papier bringen können; auf dem Kupffer-Blat Tabula IV. wird man einige finden, als A. war von Kupffer, B. mit einem Glöcklein ebenfalls, C. von Messing, D. Bückeln von Pferde-Zäumen: item

bey No. V. lit. B. von Kupffer. Ich habe aber auch einige von puren schönen Golde, wie ein halb Quartier lang, in Gestalt von Minotauren, Hirschen, alten Männerchen, und dergleichen wunderlichen Figuren gesehen.

Apffel. Heisset in Russischer Sprache Jabliki und in der Taterisch- und Kalmuckischen Alma, welche Wörter Verwandtschaft mit einander haben. In Rußland ist eine Art Naliv genannt, welches den Nahmen nach, vollgegoßen bedeutet, und solches daher, weil diese Apffel voll von Saftre sind; Sie haben einen süß-säuerlichen und sehr angenehmen Geschmack und Geruch; Wenn sie reif sind, haben sie kein Fleisch, sondern nur Saft; Sie sind so klar, daß, wenn sie gegen die Sonne gehalten werden, man solche durch und durch, ja alle Kerne darinn sehen kan; Und wenn sie vom Baum fallen, zerspringet die Haut und der Saft fließt heraus. Es ist vielfältig probiret worden, diese Frucht am andern Orten fortzubringen, sie bekommen aber die Klarheit nirgends so, wie in Moscov.

Arbus. Eine Frucht, fast von Gestalt wie die Melonen, welche in Rußland an den wärmesten Orten, als: Astrachan, Azow, und Kiow wachsen. Die Frucht an sich selbst ist dunkel-grün, gang rund, oben platt, am Stängel aber mit erhobenen Rieffen und so groß als die größten Kürbisse; Inwendig sind sie ganz voll Fleisch, haben aber keine Hölzen wie die Melonen und Kürbisse; Das Fleisch ist weiß oder roth, und wässrig-saftig, zerschmelket und zergethet im Munde fast ohne Kauen, der Geschmack hat eine gar angenehme Süße, und ist dabey kühlend, und durstlöschend, und sehr gesund, so, daß man von solchen auch nüchtern, so viel wie man will, genießen kan, thut also nicht den Schaden wie die Melonen; Die Blätter an dieser Frucht sind sehr groß, tief geförbet und dunkel grün; Der Saame liegt nicht wie in Melonen und Kürbissen, sondern im ganzen Fleisch zerstreuet, bis ohngefähr auf 3. Finger breit von der Rinde; Er ist dunkel-grau, und dabey flach, doch nicht so groß wie Kürbis-Körner: In der Türczey und bey dem Tatern werden sie Karbus genannt, welches mit dem teutschen Worte Kürbis verwand; In Rußland aber heisset man solche Arbus; Die Beschreibung der Citrullen kömmt ihnen sehr gleich, wie dann auch der Saame von diesen oder denen sonst so genannten Wasser-Melonen, diesem sehr ähnlich ist.

Archangel. Auf Russisch Gorod Archangels Koi, ist 500. Werste von der Stadt Wologda, in der Provinz Cholmogorod, am Fluß Divina, und 30. Werste von der weißen See gelegen; Der Imperator Petrus I. hat den Handel auf diesen Ort so weit verboten, daß dahin nicht weiter, als die nahe daran liegende Provinzen handeln dürfen. Eine umständliche Beschreibung von die-

diesem Orte und denen Waaren, welche aus Rußland sonst vor dem dahin verführet worden, findet sich in dem veränderten Rußlande pag. 407. Wer aber von Archangel nach Petersburg zu Winter-Zeit reisen will, muß sich gewiß wohl vor Kält und Hunger verwahren, indem es zwischen erstbemeldter Stadt und dem See Onega fast ganz wüste, und man wohl 2. oder 3. Nächte unter freyen Himmel schlaffen muß, da weder Haus noch Dorff anzutreffen.

Argali. Eine gewisse Art wilde Böcke in Sibirien bey der Stadt Crasnoyahr hin, welche ihre Hörner nicht oben auf dem Kopff, sondern an der Seite des Kopffs haben, welche so groß und schwehr wachsen, daß diese Thiere nicht auf der platten Erde, wie andere Schaffe und Ziegen, sondern mit aufgerichteten Köpfen unten an den Bergen sich nehren müssen; Es ist dieses dasselbe Thier, welches die Tatern sonst Argara nennen, vid. l' Hist. Genealog. des Taters à Leyde 1726. pag. 72. nicht aber ein Bielsfras.

Ariki, oder Arki. So nennen die Tatern und Kalmucken den Brandwein, welchen sie von der Pferde-oder Kuh-Milch destilliren; Sie sammeln die Milch in zusammen genäheten rehen Ochsen-Häuten, und lassen solche darin säuren und dück werden, hernach schütteln und rütteln sie solche so lange, bis ein dicker Saan oder Room sich darauf setzet, diesen nehmen sie ab, trocknen solchen an der Sonne, und tractiren die Gasse damit; Die saure Milch aber trincken sie entweder, oder destilliren auch gedachten Brandwein daraus: Die saure Milch aber, welche sie trincken, nennen sie Kumisse.

Archyn. Ist eine Rußische Elle, hält 28. Zoll einer Hamburger Ellen, sie ist in 16. Werschok oder 16. Theil eingetheilet, hat also jede viertel Elle 4. Werschok, 3. Archyn machen einen Sazohen oder Rußischen Faden.

Asphalt. An dem Irtsch-Strohm, zwischen dem Salz-See Jamitchewa und Sieben Palati oder Häußer, findet sich eine Bituminöse Materie, die da brennet, wenn man solche aus Licht hält, welche in der Erde nicht platt auf einander lieget, sonder schiefer-weise neben einander siehet. Sie ist bräunlich.

Astrachan. Die Stadt so wohl als der Handel, und die Einwohner dieses Orts sind umständlich in dem veränderten Rußland p. 431. beschrieben, und was den Handel in die mehr Wirtäglichen Asiatischen Länder von da aus betrifft, so ist es gewiß, daß man zu und von diesem Ort Correspondence aus ganz Indien haben kan; Etwa ums Jahr 1716. war ein teutscher Prediger daselbst, welcher durch Europa über den Oceanura nach Tranquebar an die Missionarios schrieb, welcher in Astrachan durch einen Malabarischen Kauffmann, der dahin zu Lande über Persien Handels halber kommen war, die Antwort auf sein Schreiben erhielt. Der Kauffmann war aus Coromandel gebür-

gehörtig, welcher auch gedachten Prediger zu Gaste hat, und Briefe wieder mit sich zurücke nahm. Weil nun dieser Ort von so vielen Völkern des Handels halber besucht wird, trifft man allda wohl bey nahe 30erley Sprachen an. Die Armenier, welche im Orient, wie bey uns die Juden in Europa handeln, reisen weit und breit, ohne allein in die große Tateren nicht, wohl aber nach denen Städten Samarcand, Buchara, Balc, Caskar und der Hauptstadt Jerkeen in der kleinen Bucharey. (d) Wenn sie nun dahin Caravan-Weise handeln, haben sie eine achttägige Reise durch lauter Sand-Felder, denn weil die starcken Winde von dem Caspischen Meer ab, über die Fläche, die einmahl gemachten Wege immer mit Sand bedecken, so richten sie sich nach gewissen Sternen. Zu dieser Reise bedienen sie sich der Camele, welche im Nothfall wohl acht Tage, wenn sie nur alle Tage eine Hand voll Salz zu lecken bekommen, Hunger leiden können; Die Camele tragen nicht allein lederne Schläuche voll frisches Wasser mit sich, sondern es hängt auch auf jeder Seite des Camels ein viereckiger lederner Korb, worinnen weiche Betten liegen, worauf die Passagier sitzen und schlaffen, es können also auch 2. Personen auf einen Camel gute Commodität haben. (e) An. 1642. ist in der Stadt Astrachan eine solche Pest gewesen, daß über 40000. Menschen davon gestorben; Die Crone hat allda 22. und das Kloster 6. Wein-Berge, dieses verkauft den Eimer Wein zu 3. jene aber zu 4. Grifwen, der Czerkassische Toback, welchen man allda Zehichir nennet, wird vor 4. Grifwen das Pfund zu der Crone Nutzen verkauft.

Bad,

-
- (d) Wenn man die Armenier so gute Christen als Handels-Leute wären, was könnten solche nicht unter den Heyden ausrichten, zumahl von der Stadt Jercken nun wieder nach China gehandelt wird, vid. Hornii Neuhoft pars ult. p. 78.
- (e) Was den Nahmen Astrachan betrifft, so sagen einige, die Stadt habe solchen von dem Worte Strachan, welches in der Russischen Sprache einen Durchschnit bemerken soll; Andere hingegen sind einer andern Meynung; Weil aber von unendlichen Zeiten her dieses ein Taterischer Ort gewesen, und die Tatern solchen in ihrer Sprache Hadschitarachan nennen, und sagen: Tarchan bemerke so viel, wie einer der von aller Auflage frey und eximiret sey, Hadshi aber, ein Haupt und Oberster, ein Führer, Dux; So geben sie dabey ver, daß ein solcher hoher Frey-Herr sich zuerst allda zu wohnen gesetzt, welches nicht allein wahrscheinlich, sondern weil auch in der alten Scythischen Sprache, das Wort Al; eben so viel und fast noch mehr wie Hadshi, nemlich Semi-Deum, oder einen Heerführer, bemerket; So glaube gewiß, daß dieser Nahme nach dem Grunde Al-Tarchan heißen müsse, und also mit Hadshi-Tarchan einerley Bedeutung haben wird; insonderheit da die Tatern in Eberien annoch eine gewisse Nation zwischen dem Caspischen und schwarzen Meer Als nennen, davon in Beschreibung der Tatern eins und das andere zu melden Gelegenheit vorfallen wird.

B

Bad, Bäder, warme Bäder. In dem Lande Kamtschacky, so zu dem Siberischen Gouvernement gehöret, sind nicht allein zwey warme Bäder, ohnweit den daselbst befindlichen Feuerspeyenden Berge, vid. meine Carte, sondern es ist auch eines bey dem Kalmuckischen Chontaisch, nicht weit von seinem Sommer-Läger, vorhanden, welches Bad daher auch Issach kull oder Kalan ulun genant wird, denn Issa in der Tatarisch- und Kalan in der Kalmuckischen Sprache warm oder heiß bemercket, es möchte aber vor Patienten etwas zu weit dahin zu reisen seyn. (f)

Badian oder Anisum Stellatum. Diesen bringt die Rußische Caravan in grosser Menge aus China nach Siberien und Moscow.

Barabintzer. Ein Heydnisches Volk zwischen der Stadt Tara und Tomskoi; Haben und brauchen solche Trummeln als die Lappen, wie zu sehen Tabula VI. Figura. C. und D. mit beyliegender hölzerner Helle, oder Trummelstock, E. ist das Trummel-Rell, und F. der Handgriff, der sich umdrehen lässet, welchen der Schaman in die Lincke, den Trummelstock aber in die rechte Hand nimmt, G. Klapperwerk von Eisen auf einem Querstock. Das veränderte Rußland pag. 76. erwähnt eins und anders von ihren Lebens- Arten und Gewohnheiten; Sie sind vor Alters ein Volk mit den Ostiaken am Obi-Strohm gewesen, welches diese so wohl als jene mir im durchreisen berichtet haben; Die Rußen nennen den Distrikt, wo sie wohnen, nach ihrer gewöhnlichen üblen pronounciation der Tatarischen Wörter, Barabu; die Tatern und Ostiaken aber heißen solchen Barama. Ich halte, daß dieses diejenige Gegend sey, welche in der Histor. des Achmed. Arabiadis pag. 106. Adsbara, und bey dem Herbelot in seiner Biblioth. Orient. pag. 383. Aschbara ville de Geres genant wird, gegen welche Völker Timur-Beck (oder Tamerlan) die Festung Scharuchia am Sihon- oder Jaxartes-Strohm (als an der Gränze,) diese im Zaum zu halten, anlegen lassen; Ich habe diese Barabintzer gefragt, weil sie und die Ostiaken vorhin ein Volk gewesen, warum sie sich denn anders als jene nenneten? Antwort: Sie hätten diesen Nahmen schon damals, wie sie mit den Ostiaken zusammen gewohnet, gehabt. Weil nun diese und jene, wie vorhin gemeldet, wit denen Permecken oder Biarmiern wiederum eines Herkommens sind, so ist hiebei zu consideriren, was Schafferus in seinem Lapponia aus dem Burao, von denen Biarmiern meldet: nemlich,

Es

daß

(f) Das teutsche Wort Hitze und heiß, kan wohl mit dem Tatarischen Issa oder Issach verwandt seyn: Gleich wie das Lateinische caleo, calidus, mit dem Kalmuckischen Kalan.

daß solche ihren Nahmen von dem Finnischen Worte Warama, welches eine bergigte Landschaft bemerckete, hätten; item: daß solche und die Finnen einerley Volk vorzeiten gewesen: conferire hiemit meine Tabula polyglotta, und wie weit die Finnische und Ostiatische Sprache im Dialect einstimmen.

Baumwollen Zeug. Hiemit handeln die Bucharen, und Kalmücken sehr viel nach Sibirien hinein, welches von allerhand Art ist, als 1.) Daba, ein schön gang roth und stark Zeug ohne Glanz, ist aber sehr schmahl und fast unsern groben Cattun gleich; 2.) Taulama, ist breiter; 3.) Biassi, ist weiß und schmahl, auch ohne Glanz; 4.) Tzacitar, ist auch weiß und schmahl, aber glänzend; Ferner bringen sie auch schlechtere Zeuge als: Kamki, Sendyn, Kumatsch und Wybick. In alle diese Zeuge können die Mahomedaner, welche in Sibirien wohnen, wenn sie sterben, eingekleidet und beerdigt werden, aber nicht in und mit Kitthaica, Ursache, weil solches von Heyden, die nicht ihrer Religion sind, gemacht wird. Denn alle das übrige wird in den Bucharischen Städten, als: Turphan, Chamill, Jerken, Kutzai, Axu, Caschkar &c. worinn Völker des Mahomedischen Glaubens wohnen, verfertigt.

Bazar. Ein Arabisches Wort, welches nicht allein von den Persern abgenommen, sondern auch in Rußland gangbar worden. Es bemercket solches aber nichts anders, als eine große, lange und breite Gasse, wo nichts denn Kram-Buden und Gewölber sind, woraus in allen Rußischen Städten die Märkte besichen, die nicht so viereckicht, wie bey uns, gebauet sind; Sonst aber wird in der Slavonischen und Rußischen Sprache der Markt Reddi auch Torg genannt, welches letztere in der Schwedischen Sprache auch ein Markt heißet.

Belaja Rybiza. Ein Fisch im Fluß Wolga, ganz weiß, und so groß als ein großer Lachs, ist einer von den besten und delicatesten Fischen in Rußland. Die Eyer oder der Rogen ist roth, und so groß als kleine Erbsen. Er wird von vielen vor weißen Lachs gehalten. In Sibirien wird er nur in denen Flüssen Obi und Irtsch gefunden, und wird allda Nelma genannt.

Belgorod oder Bielagrod. Eine hübsche Stadt in Klein-Rußland oder in der Ukraine, worvor Hübner in seinem Staats- und Zeitungs-Lexico das Städtlein Bialogrodko, nicht weit von Kiow, genommen, welche er in Wolien stellet. Diese Stadt ist von Wolodimiro I. angeleget, im Jahr der Welt nach Rußischer Rechnung 6498. und ist vor alten Zeiten die Haupt-Stadt in der Ukraine gewesen; in welcher nachgehends eine starke Besatzung wider die Türcken allezeit gehalten werden; Der Commandant daselbst ist ein General:

ral-Lieutenant, welcher unter seinem Commando zwey General-Majors und 10. Obristen zu Pferd und Fuß hat; Denn, so wie in der Stadt Baturin der Cosacken Feld-Herr, also residiret hier der Russische General in der Ukraine. Der Stroh in Donez fließet durch diese Stadt, von welcher nicht ferne über den Stroh ein von Holz gebauete Brücke ist; eine viertel Meile von der Stadt liegt ein grosser Kreid-Berg, woselbst solche vor Alters gestanden, von welchen weissen Berge die Stadt auch ihren Nahmen erhalten; in folgenden Zeiten aber ist selbe nach demjenigen Thal, zwischen 2. Bergen, wo sie innen liegt, transportiret worden. Sie wird in die Alt- und Neu-Stadt getheilet, und hat drey grosse Vorstädte, die Alte ist mit Wall und Graben, die Neue aber nur mit Palisaden befestiget; man saget, daß sich allda weder Mäuse noch Ratten finden sollen; Die Guarnison darinn bestehet meist aus Alt- und Neu-Teutschen Officiern, welche daselbst eine Lutherische Kirche haben, so bey Regierung des Zaaren Alexei mit den Russischen Regimentern dahin gekommen; Anno 1706. wurde diese Stadt durch eine unversehene Feuersbrunst meistens in die Asche gelegt.

Beluja. Ein Fisch in Rußland, auf Ungarisch, *Hausen*, genannt, wird in denen Flüssen, so nach dem Caspischen und schwarzen Meer gehen, gefangen, man findet sie auch in der Ost-See, aber sehr selten, und bey weiten nicht so groß als in der Wolga und in dem Donn-Stroh. Dieses ist einer von den größten Fluß-Fischen in der Welt, den man zur Speise braucht. Ich habe einen gesehen von 56. Englische Fuß lang, und bey nahe 18. dick; Die Haut von oben ist lichtgrau, unterm Bauch weiß ohne Schuppen, dem Stör fast in allem gleich, doch der Kyffel stumpffer, das Fleisch ist ganz weiß, mürb, schmackhaft und nicht ungehind, worinn wenig Knochen oder Knorpeln, ausgehoben in dem Kopff. Die Grossen werden in Stücken zerhauen, eingepökelt, und nach Moscow, auch andern Provinzen verkauft. Die Kleinen aber, welche nicht über 15. Pude, (so 600. Russisch- oder 502 $\frac{1}{2}$. lb. Hamburger ist,) werden zur Winters-Zeit, wenn sie gefangen werden, unzerschnitten nach andern Orten gebracht. Von diesem Fische hat man gefalzen und geräuchert Fleisch, welches nach denen Theilen, wovon es genommen, genannt wird, als: 1.) Koliak, ist aus dem Rücken, 2.) Telscha, von dem Unter-Bauch, 3.) Tumak, aus den Backen, welches das beste, 4.) Kawardak, das feste Eingeweide, als Herz, Leber, Magen mit dem Netze, 5.) Zunge mit der Kehle, 6.) Caviar, 7.) Weziga, und 8.) Carluk oder Hausblasen. Der Nahme dieses Fisches, Beluja, bedeutet der weisse, wegen seines weissen Fleisches; Man findet bey diesem Fisch im Kerff,

wie auch im Magen, große Steine; ich glaube aber nicht, daß solche zu was gebraucht werden. Die Magen-Steine sind schwarz und hart wie Probir-Steine; es ist glaublich, daß er solche in sich schlucke, nicht aber, daß sie im Magen wachsen; Denn was man von denen Steinen, die im Kopfe seyn sollen, spricht, habe nicht recht können erfahren, ob es sich also verhält.

Berg oder Berge. Feuerseyende Berge giebt es auch in Siberien, nemlich einer am Chatanga-Strohm, nicht gar ferne vom Eiß- Meer, und dem Fluß Jenisei; der andere findet sich in Kamtscharki; Ferner ist auch bey dem Baikälischen See eine Höhle, aus welcher vormahls Feuer und Rauch herausgegangen, wovon Isbrand Ides in seiner Reise - Beschreibung ebenfalls Bericht giebet; Es scheint, daß dieses letztere der Ort sey, wovon die Patres Missionarii, als Vincent. Belaucensis lib. 32. Cap. 24. und Jean Curpinus gedencken, welche als sie in der Tatarey gereiset, einem See, der voller Insuln gewesen, vorbey gereiset, den sie zur linken Hand liegen lassen, allwo, laut ihren Bericht, aus einer Höhle viel Rauch und Wind herausgegangen. Sie sind von hier ab in der Mungalen Lande zu dem Taterischen Chan gekommen. Ebenfalls findet sich zwischen der Stadt Tomskoi und Kusnetski, bey denen Abinjsischen Tatern, eine solche Stelle, allwo zu Zeiten Rauch und Flammen aus einem Gebürge fähret. Durch was für sehr hohe und lange Gebürge sonst das Russische Reich nicht allein von andern Ländern und seinen Nachbarn, sondern auch innerhalb abgetheilet ist, wird aus anderer, als auch dieser meiner hiebey gehenden Geographischen Charte zu ersehen seyn; Denn gegen Mittag und Persien hat solches den Caucasum, und innerhalb wird es durch die Niphäischen Gebürge, und den per abusum so genannten Imaum abgetheilet; derer alten Autoren so bekannter Taurus aber berühret solches zwar nicht, scheidet aber die Nöbeckische und Kalmuckische Tatarey von Indien; und bey dieser Gelegenheit, unter dem Titul von denen Bergen, muß ich eins und anderes von dieser obgenannten Gebürge corruptirten Benennungen gedencken, dabey ich denn zugleich dieses, an statt vieler andern Exempel, zu einer Probe darstellen will, ob ich zu weit gegangen, wenn in diesem meinem Werke die Derivationes einiger Benennungen von Gebürgen, Flüssen, Völkern und Ländern, welche im Decident bey vielen alten Autoren gebräuchlich, mit denenjenigen noch wirklich im Orient vorhandenen Nahmen zu vergleichen gesucht; welches doch eines theils nicht ohne Vorgänger (g) und angeführten Beweis, andern theils auch in solchen Absichten

(g) Conferire Matth. Belii de vet. liter. Hunno - Scyth. exercit. Sectio II. §. IV. & Sectio V. §. I

sichten geschehen, damit, wenn heute oder morgen ein Peregrinant in diese Länder kommen sollte, er sich im Nachfragen und discouriren mit denen Einwohnern den Kopff nicht so sehr maceriren möge; Denn es verlange nur jemand einige Umständlichkeiten von diesen Gebürge zu wissen, und bediene sich obgedachter und mehr dergleichen Nahmen, so wird zum wenigsten ein Tater, Kalmuck, Ostiake, Persianer, Indianer, und wie sie alle Nahmen haben, nicht wissen, was und wovon er redet; Da es nun bekannt ist, daß obgedachte Nahmen der Gebürge bey denen Auctoribus, als Nomina propria, festgesetzt sind; so will ich ersichtlich zeigen, wie solche nur pure alte Scythische Nomina Appellativa, und solche General-Nahmen sind, als wie etwan Montes, Montes-Albi & series montium &c. und hernach, wie solche in der Mußsprache verdorben worden; Von denen Niphäischen Gebürgen habe in der Einleitung p. 106. in der Nota schon etwas gedacht; wobey noch dieses melde, wie es mir ganz wohl bekannt ist, daß dieser Gebürge Benennung aus dem Griechischen von andern hergeleitet wird. Es haben aber viele Autores dergleichen alte Orientalisch-Scythische Benennungen, wenn sie ein und ander Wort in der Griechischen Sprache gefunden, so einiger massen mit solchen im Laut gleich gewesen, bald daher geleitet; (h) Da doch, wenn wir von derer Sprachen Alterthum judiciren sollen, die Scythische wohl so alt, ja wohl noch älter als die Griechische ist, welches der Egyptier und Scythen Disput beyrn Justino nicht allein ausweist, sondern es ist auch hierüber zu conferiren, was in der

- (h) Es ist nicht zu leugnen, daß nicht aus dem Occident von denen Griechen und Römern unterschiedliche Benennungen in den Orient selten hinein gekommen seyn, sondern daß was Nahmen von Künsten, Medien, Wissenschaften, Instrumenten und dergleichen sind: Aber hier ist die Rede von der allerersten und einfältigsten Zeit unter denen Scythen, welche, wenn wir solche in denen jetzigen Gewohnheiten derer Völker des Nord-Ostlichen Asiens gegen einander halten, werden wir häufige Gleichheiten in Benennungen der natürlichen Dinge, in einfältigen Lebens-Ärten der Menschen, und in vielen Waffen und Gewerbetheilen, finden, die denn ohne Zweifel zuerst aus dem Orient, allwo die Einfalt zuerst regieret, nach dem Occident hinein gekommen, und weil nun dergleichen reliquien in dem Nord-Ostlichen Asien mehr und häufiger übrig, als in Europa, Asien, weil die Nord-Ostlichen Einwohner durch die Abgelegenheit, und so viele tausend Dinge, wie wir in Europa, nicht so sehr verändert worden, also ist wohl in diesem Stücke ehe zu vermuthen, daß dergleichen Nahmen von denen Scythen und nicht Griechen in dem Nord-Ostlichen Europa gekommen; Dakey es denn ein Unglück ist, daß wir uns die erste Einfalt derer Menschen, nicht wie solche zuerst gewesen, so vorstellen können, sondern habe mit den folgenden, da die Leute schon klüger und verschlagener und die Schiffabrt erfinden worden, vergleichen wollen; aber sollte man unter dergleichen Menschen, die in solcher natürlichen Simplicität leben, und die nicht von so vielen Inventionen wissen, kommen, (wie wir uns denn ein gleiches in dem Nord-Ostlichen Europa bey den ersten Zeiten vorstellen müssen,) wir würden in vielen Dingen eines ganz andern öfters überföhret werden.

Schwedischen Bibliothec istes Stück pag. 48. Nota 6. angeführet worden: Weßfallß denn, weil solche und dergleichen mehrere Nahmen, nur Appellativa sind, auch an andern Orten in gleicher Pronunciation sich haben finden können, e. g. Wenn Rubecq in seiner Atlantica auch Niphäische Berge zwischen Schweden und Norwegen sehet; Wie ich denn ein gleiches Exempel in der Einleitung pag. 35. Nota (**) von den Nahmen Mæotis, Mæothidis gewiesen, item auf einer andern Stelle dargethan, daß der Nahme Balticus oder Gualthicus mit dem Nahmen Gualinski, welchen die Russen dem Caspiischen Meere, in Ansehung anderer kleinen Seen, von dem Slavonischen Worte Guala, das ist, gewaltig, mächtig, fürtrefflich und groß, geben, einerley sey; (i) Ja, daß das Wort Gandui, womit der Sinus Bornicus benennet worden, vid. Schaffneri Lapponia, und der Nahme Gandewyk, wodurch einige das Mare album verstehen, mit dem Worte Gandimisch, oder Gandimies, wovon die Ostiaken am Obi-Strohm, ihren District, welchen sie bewohnen, nennen, vid. verändertes Rußland pag. 187. §. 25. ein Ding und Meinung sey; zumahl deren Sprache von der Bogulizischen und Finnischen nicht so gänzlich unterschieden, wie §. 26. bemeldter Autor bemercket hat, sondern es ist vielmehr das Contrarium in meiner Tabula Polyglotta angezeigt worden. Endlich ist bey diesen Niphäischen Gebürgen annoch anzumerken, daß sich daselbst kein Bär, Wolff, Fuchs, Hase noch ander Thier aufhält. Denn es wächst da keine Strauden-Frucht, wovon sich das kleine Wild sonst nähret, deme von dem grossen nachgestellt wird; Daher Plinius solche Berge Ursache zu nennen gehabt: Montes a rerum Natura damnatos. Wenn demnach das Alterthum dieses an sich gehabt, daß darinn so viele Dinge nur mit solchen General-Nahmen benennet worden, indem viele Gegenden theils noch nicht so häufig mit Völkern und Städten besetzt, theils in ihren Eigenschaften noch nicht bekannt gewesen, wornach in folgenden Zeiten denen Dingen die Nomina propria allererst gegeben worden; so ist es nicht zu verwundern, wenn solche und dergleichen alte Benennungs-Arten auch zu Zeiten in Europa behalten worden, e. g. was ist das Riesen-Gebürge anders, als nur das hohe Gebürge, wie pag. 106. in der Nora gezeigt; item was bedeutet der Nahme derer Alpen anders, als die mit Schnee bedeckte Montes Albi, dergleichen Gebürge die Russen Bielaji, oder die Weissen nennen; Eben aber also ist es auch mit dem Nahmen Imaus, welches die Latern in ihrer Sprache Imus-tag

(i) Die Latern nennen den Palum Mæothidem ebenfalls Baltichimkin. vid. l'Hist. de Timur Beck Tom II. pag. 365. item Confer. Beckmann. in Not. Orb. Terr. & civ. über den Nahmen Balticum.

tag auch Imussahr nennen, denn Mus oder Maus heisset bey ihnen Eiß, vor welches sie den vocal I. in der Aussprache setzen, Tag aber bemercket Gebürge, welches also das Eiß- und Schnee- Gebürge andeutet; Daher denn diese corruptirte Benennung Imaus entstanden; Und eben so verhält es sich auch mit der Benennung des Caucasi, welches andere aber auch Caf, Caph, oder Caco nennen; Cuho und Coho heisset in der Persischen Sprache generaliter nur ein Gebürge, welche Redens- Art man ja auch wohl in Deutschland brauchet, c. g. wenn eine bergigte Gegend nur das Gebürge, in Ansehung des platten Landes heisset, aus welchen Worte Coho, wie der Name Caucasus daraus formiret, und endlich ein Nomen proprium worden, Hadrianus Relandus in differt. VIII. de ver. ling. Pers. pag. 155. schon längst erwiesen. Wenn aber dieses Gebürge bey denen Arabern auch zugleich Caph oder Caco heisset, wird solches eine andere Bedeutung haben, nemlich, daß es entweder nur ein Particulier- Stücke dieses Gebürges andeute, oder daß dieses Wort auch dem ganzen Gebürge den rechten Namen Caucasus, oder selbst ein Nomen proprium gegeben habe. Ich habe bereits in der Einleitung pag. 21. §. XLIII. von einer in dem Caucaso sich zugetragen Historie etwas erwühnet, welche man weiter nachlesen kan, in der Historie des Genghizcans pag. 8. von Mons. Petis de la Croix ausgegeben, it. in Hist. Sin. Abtl. Beid. p. 71. & 72. die Andr. Müll. Greiffenhagen. aus Licht gestellt, welche von dem Herbelot in seinem Dict. Orient. p. 439. und in unserer Histoire Genealogique des Tatars p. 74. & 75. befräffiget wird, womit meine Einleitung p. 124 & 125. in denen Noten zu conferiren. Diese Historie giebt uns an Hand, daß die alten Stamm- Väter einer Saterisch Mungalisck- Scythischen Nation, welche Kajan und Dekos genannt werden, auf eine seltsame Art in die Eubianischen oder Caucasischen Gebürge, die zuvor nicht bewohnt gewesen, hineingerathen, und nachdem sie sich in einer Zeit von 450. Jahren darinnen sehr vermehret, und einen weitem und größern Raum zu suchen genöthiget werden, hätten sie zum Auszuge keinen Weg anders finden können, als daß sie sich in dem Gebürge auf einer gewissen Stelle, wo viel Eisen- Erz gewesen, auf Angebung eines Schmiedes, und vermittelst eines grossen Feuers, einen breiten Weg gebahnet, daher die Mungalen zum ewigen Andencken dieses Auszuges jährlich eine Ceremonie und Fest hielten, nemlich daß alsdann ein glühendes Eisen ins Feuer geleyet würde, worauf der Chan zuerst mit einer Hammer und nach ihm alle vornehme Herrn einen Schlag thun müßten. Gleich wie ich nun bereits vorhin, bey oben citirten paginis der Einleitung, meine Gedanken über die Fabel von der Anschmiedung des Prometheus in dem Caucaso,

calo, und wegen seiner Befrey- und Erlösung durch den Vulcanum eröffnet, und dabey erwühnet, wie applicable solches auf diese Historie sey, so wird zu Verstärkung dieser Meynung ferner dienen, wenn hiebey anführe, daß einige Auctores dieses Gebürge Cauka-gora nennen, und dabey sagen, es bemercke solches Wort in der Slavonischen Sprache so viel wie ein Eisen-Berg, vid. Anonym. des mächtigen und grossen Reichs Muscoviens pag. 264. Nürnberg. 1687. Ob nun zwar diese Explication ebenfalls mit obgenannten Scythisch-Mungalischen Eisen-Berg zu vergleichen, so wird solches dennoch nicht allein viel deutlicher erscheinen, wenn wir dieses Wort nach seinem Grunde ansehen, indem Kauka eigentlich in der Slavonischen Sprache geschmiedet, oder eine Schmiedung heisset, (k) welche Handthierung sonst hauptsächlich mit Eisen umgethet, sondern es möchte solches Wort auch gar füglich der Ursprung des vorhin erwühnten Nahmens Caw, Caph, oder Cavcasi seyn, zumahl die Historie in der Ausdeutung und Gleichförmigkeit des Wortes augenscheinlich accordiret. Will aber dennoch jemand diese Meynung bestreiten, so bringe er erst so viele merckliche und applicable andere Umstände bey, so kan selbst hernach zu gefallen die meinige gerne fahren lassen. Was nun den Nahmen Taurus endlich betrifft, so werde vorhin in meinem Prodromo erwühnet haben, daß Tau und Tauri in der alten Laterschen Sprache, Tag aber in der neuern wiederum ein Gebürge oder ein Berg heisse, daher die Nahmen Tauriscaner, Tegeraner, oder Berg = Latern, item: in der Alt-Scythischen Sprache Taunasis, König und Herrscher eines bergigten Landes oder Gegend entstehen, an welchen Worten Tau und Tauri die Silbe os und us, wie vorbemeldter Reland von dem Caucaso ebenfalls erwühnet, nur angehänget ist; Die Latern in Sibirien setzen sonst bey allen Nominibus propriis derer Gebürge folgendes Wort hinzu, und sagen: e. g. Abulchan-tau, Cara-tau, Arr-tau, Carr-tau, Arbatach-tau, &c. einige Latern aber sprechen solches Dag-Dak, Dau oder Dauu aus, man bemercke hiebey, was Strabo lib. 7. schreibt, nemlich es wären die Daci vor Alters auch Dauu genannt worden. Wie augenscheinliches nun ist, daß oberwühnte Nahmen aus dem Nord-Ostlichen Asien entstehen, von denen Europäischen Schreibern aber in der pronounciation verderbet worden, lasse andere judiciren, und da man bey solcher und dergleichen mehrern Anzeigungen, gelehrte Leute

bereits

(k) Daber obgedachte Histoire de Genghizean pag. 8. erweist, wie einige Auctores den grossen Genghizean aus Mißverständ vor eines Schmiedes Sohn angesehen: Zumahl derselbe sich mit diesen Mungalischen Geschlecht, welches durch die Schmiedung aus dem Gebürge gegangen, allirirt.

bereits zu Vorgängern hat, wie oben erwähnet, deren Meinung ich durch keine wenige Experience nur zu secundiren gesucht, so hoffe auch so vielmehr anderer Gelehrten Approbation; Denn so wie es in diesem Stücke ist, also gehet es auch in vielen hundert andern Dingen; e. g. die Alten geben dem Dniester-Strohm den Zunahmen Axiaces, solches ist nun abermahl ein Laternisch-Scythischer Nahme, denn Axi oder Axlui heisset in ihrer Sprache weißes Wasser, dergleichen Nahmen man in der Tatarey sehr viele findet, als Axiketh, Axlui, Ackbalick, Ack-Tura und Ackfin; vide meine Charte: Ich habe damahls, als ich An. 1709. den Dniester-Strohm bey der Stadt Bender gesehen, über dessen weißen und leimigten Wasser meine Speculationes gehabt, und finde nun erst, daß so wie die Latern dergleichen weißen Ströhm den Nahmen Axlui oder Acklui noch heute zu Tage beylegen, es eben auch vor Alters mit der Benennung dieses Strohm's müße ergangen seyn; Und auf die Art und Weise haben die natürlichen Beschaffenheiten derer Dinge, item: die Gewohnheiten und Weisen in dem menschlichen Leben zur Benennung vieler Sachen die Hand gebothen, und Gelegenheit gegeben; Denn, man betrachte zum Exempel dieses einzige nur allein, weil unsere erste Vorfahren, ehe Städte gebauet worden, unter Zelten und Hütten wohnende Menschen, und dabey Vagabundi gewesen, ob nicht diejenigen unter ihnen, die sich an einen oder andern Orte fest gesetzt, und stehen geblieben, von dem natürlichen Wesen des Stillesitzens, Nachbleibens, sich Niederlassens, und des Ruhens nach der Wanderschaft, die Stehende oder Städtische genannt, und daher der Nahme und das Wort Stadt genommen worden; welches in diesem Stücke abermahl sowohl mit der Orientalischen Völker Gewohnheiten, als auch Sprachen zu bekräftigen ist; Denn auf gleiche Weise heißet bey denen West- und Usbeckischen Latern das Stillesitzen und Nachbleiben Chail und Kail, und daher Kaila bey ihnen eine Stadt; was nun diese Kail nennen, das heißen die Sibirische und mehr Nordliche Latern tur; das ist, halt an, siehe still, bleib stehen; (1) von welchem Worte von ihnen wiederum eine Stadt und Residenz Tura, oder Turaja genannt worden. Ja, weil in der Persisch- und Türkischen Sprache Wilajet (welches die Ost-Latern Ulajet pronunciren) eine Stadt heißet, solten denn nicht auf eben diese Art auch hiemit die Lateinisch-Deutsch- und Französische Wörter, als Villa, Village, ein Weiler, weilen und verweilen, eine Verwandtschaft haben; indem ja Kaila, Tura und Stadt von gleicher

Art

Weise

(1) Dieses Wort tur brauchen die Rieder-Sächsischen Bauern noch diese Stunde, wenn sie ihre laufende Pferde arretiren; an dessen statt einige purr sagen.

Weise und Gewohnheit ihren Nahmen empfangen; conferire hierüber Ru-
becks Atlant. Tom. I. p. 26. & 27. von derivation derer Nominum propr.
& Substant. Wenn aber auch bey diesen Völkern Schar oder Cair eine
Stadt heisset, so entsteht solches von denen Worten Scher und Scherlii, wel-
ches ein Handelsmann und Bürger heisset; und weil die Griechen das h
nicht gerne aussprechen, so wird man nun wohl begreifen, wo der Nahme
Serres bey denen Alten herrühret. Ich wolte zwar wohl weiter gehen, und
zeigen, (weil in diese Materie hinein gerathe,) wie mit denen obgenannten
Wörtern Turr, Tura und Turuja, die Nahmen, als Troja oder Turuja,
welches die erste Stadt gewesen, die von denen Francken erbauet worden,
wie Mezeray bezeuget, und Caspar Abel in seinen Teutschen und Sächsischen
Alterthümern p. 501. & 505. beysichet, einerley seyn; item: daß der Nahme der
rer Turinger, welches Leute gewesen, so vor andern Völkern in ihrem Lande
stille gesessen, vid. igtgedachten Autor p. 425. hiemit nicht weniger accordire;
so auch, wie in diesem dasjenige richtig zutreffe, was Læscherus in lit. Celtic.
p. 28. von dem Worte Durr bemercket, nemlich daß solches vorzeiten bey
denen alten Britanniern und Galliern eine Stadt, eben wie noch heutiges
Turr, oder Tura, solches bey denen Latern bemercket, davon das Wort Durr,
i. e. Habitatio, Domicilium, Hospitium, in dem Chaldäisch- und Rabbin-
schen nicht so sehr differiret, geschweige, was von denen Turonibus des Pto-
lomi noch zu sagen wäre; allein weil unterschiedliche Leute besorgen, ich
möchte mich zu weit in dergleichen Dinge einlassen, so will hievon schweigen,
und zum Beschluß dieser Materie nur alleine noch erinnern, so jemand in de-
nen alten Mappen und Beschreibungen folgende Nahmen findet, als: Bel-
gian, Seyebi, Annibi, Auxacii, Ottorocorhas und Giphar &c. so kan er
sicher dafür halten, weil dieses letztere in der Laterischen Sprache Muscus
oder Bisen, heisset, daß solches nichts anders als das Gebürge, wo die Muscus-
Thiere sich aufhalten, bemercke, Belgian aber eine series montium bezeichne,
zumal Bill oder Bell in der Laterisch-Krinzischen Sprache ein solches bezeichne;
Seyebi sind die Seyanischen Gebürge am Jenisei-Strohm, wo die Seyani
oder Soyotren wohnen; Annibi aber die Annischen Berge bey den Aba-
kan-Strohm; Auxacii bemerken die Berge bey denen Städten Axu-Kut-
schai, und Ottorocorhas das Gebürge bey der Stadt Ochura. Das Promon-
torium Tamos, wird einen Cameels Rücken bedeuten, weil Tame in der La-
terischen und Kamuckischen Sprache ein Camel heisset; so gestaltete Ge-
bürge nennen die Russen Werbludschki spina, e. g. zwischen Irkuiski und
den Jenisei-Strohm. Und so viel von diesem.

Berg-

Berg-Amt. In der Stadt Catharinenburg, (wovon besser unten) ist die Zusammenkunft des Siberischen Ober-Berg-Amtes, welches aus vier Personen bestehet, als 1.) Ein Ober-Berg-Hauptmann, 2.) Ober-Bergmeister 3.) Ober-Zehndner, und 4.) Ein Ober-Hüttenmeister. Dieses Ober-Berg-Amt hat unter sich ganz Siberien, Ugoria, Permia, und Wiacka, von welchen bis dato fünf Berg-Aemter, als das Ugorische, Solikamskische, Kungurische, Tomski und Daurische, dependiren; Die Bergmeister sind alle fünf Teutischer Nation, wie auch andere Officirer, Meister und Bediente.

Bergwerke. Im Russischen Reiche ist 1.) in Siberien und in der Provinz Dauria eine Silber-Grube bey der Stadt Argun und dem Ströhm Serebrincka, welche ziemliche Ausbeute giebet; Woben sich eine grosse Menge Bley findet, so aber wegen manquement der Leute und Fuhren, auch weiten und langen Weges daselbst unbrauchbar beliegen bleibt; Und weil hievon nicht weit gegen Westen, bey dem Ströhmlein Aga, auch Kupfer- und Eisen-Erz in ziemlicher Menge gefunden wird, welches aber aus Mangel der Leute ebenfalls noch nicht aufgenommen werden kan; so ist bey diesem Argunischen Bergwerke ein ganzes Berg-Amt verordnet, dabey die Meister, Griechen, Sachsen, Schweden und Russen. (m) 2.) Ist in Rußland sehr viel

Et 2

Kupfer

(m) Von diesem Argunischen Silber-Bergwerk wäre viel zu melden, weil selches vor ubralten Zeiten schon bekannt gewesen, ehe die Russen dahin gekommen, vide Isbrand Ides Reise-Beschreibung p. 63. welcher davon also schreibt: Ungefähr 8. Meil von Argunskoi fällt ein das Silber-Bächlein, oder auf Russisch Zerebrenka, auf Mungalisch Munga-gol (weil Munga Silber, und Goll, oder Koll, ein Fluß, oder Bach, heißet.) Zwen Meilen aufwärts diesen Ströhm sind die Silber-Minen, allwo in alten Zeiten die Nuchzer und Mungalen viel Silber gegraben, und dieses ist eben auch derselbe Ort, wovon l' Histoire genealogique des Tatars, a Leyde 1726. pag. 108. & 109. redet, welcher Alackzin genannt worden, woselbst so viele Silber-Minen in der Nähe gewesen; vide hierüber meine Charte, allwo nicht allein ein Ströhmlein, Alackzin genannt, im Argun einfällt, sondern woselbst auch dicht dabey das Gebürge Alaczin genannt wird. Die ubralte große Stadt aber, welche dieser Tatarische Autor Alaczin nennet, ist die verwüstete Stadt Taimin-zin, weil Taiming in der Tatarischen, Alack aber in der Mungalischen Sprache hant heißet, wegen der bunten und scheetigen wilden Esel und Pferde, so es daselbst giebet. Siehe die Beschreibung Isbrand Ides pag. 75. von der alten Stadt Taimingzing, allwo ein Chan Utai vor alten Zeiten regieret, ja ich halte dafür, daß dieses dasjenige Land und der Ort sey, wovon Marcus Paulus lib. I. Cap. 62. & 65. folgendes schreibt: Hier in diesem Lande ist ein Volk, Argon genannt, welches vor andern dajgen Völkern verblagen, vernünftiger und arbeitssamer ist. (Man conferire dieses mit Isbrand Ides, was für Rudera von Et drey Schanzen, Wühl-Steine, und alte eiserne Wagen-Räder er auf dem Wege daselbst gefunden.) Und ferner: Hier sind auch die Landschaften Jog & Magog, die sie Lug & Mungug nennen. (Welches Mont. la Croix in seinen Genghizcan, pag. 6. nach der alten Sribenten Bericht, just an diesem Ort, und zwar oberhalb China in Nord-Ost placiret.) Und endlich: In dem Gebürge von dieser Landschaft, sind große

Kupfer als an den Wiacka-Strohm, bey dem Städtlein Malmisch, und am Kama-Fluß bey den Ort Alaboga sind 2. Stellen zu 2. a 3. Meilen von einander, wo Kupfer-Erz, welche bey dem Orte Sarasell ihren Schmelz-Ofen gehabt, die aber (wo sie nun nicht wieder aufgenommen) bey meiner Zeit niedergelegen; item: am Czussowaja-Strohm und in Ugoria, in denen Ural-schen Gebürgen, findet man ebenfalls dieses Erz; Sonderlich nicht weit von der neu angelegten Stadt am Iet-Strohm, Catharinaburg genannt; weiter findet man im Casanischen Gouvernemen, wie auch bey Olonez zwischen den Ladoza und Onega ebenfalls Kupfer und was 3.) das Eisen-Erz anbelanget, so ist Rußland voll davon, das beste aber ist in Ugoria und in Siberien, unter welchen das Jeniseische das allerfeinste und schönste, davon man gemachte Sachen nach Holland und Engelland bringet.

Berkowez. Rußisches Gewicht, hält 10. Pud oder 400. Rußische Pfund; so 335. Hamburger machen, welches in dem Hübnerischen Curiosen und Realen Natur-Kunst- und Handlungs-Lexico p. 1216. etwas versehen worden.

Bernstein. Man hat einige Stücke zwischen den Charanga- und Jenisei-Strohm gegen das Eiß-See zu, wie auch in der Sand-Wüsteney zwischen Mungalien und China gefunden.

Ziber. Auf Rußisch Bobri und Taterisch Condus genannt; In der Sibirischen Provinz Kamtscharka sind sehr grosse, die Haut ohngefähr 4. Englische Fuß lang und 2½. Fuß breit; Die Haare sind kohlschwarz, kurz und weich, solche Häute werden in China bis zu 60. Rthl. das Stück verkauft, in Rußland aber werden sie nicht höher als höchst zu 20. Rubel bezahlt, weßfalls wenige nach Rußland gebracht werden; ob dieses aber eine rechte Ziber-Art sey, ist noch ungewiß. Man giebt ihm aber den Ziber-Nahmen, weil er einen Ziber-gleichen Schwanz hat, und im Wasser lebet; Sonsten findet sich die rechte ordinaire Art in Siberien am Obi, Irtsch, Czulim, Kia, und mehrern Strömen sehr häufig, und die man ziemlich wohlfeil daselbst hat, werden aber mit guten Vortheil nach der Mungaley und an viele andere Tatern verkauft, die ihre Röcke damit bebreuen. (11)

Ziber-

Silber-Minen ic. In Summa alles dasjenige, was dieser Autor allda meldet, als von den wilden Thieren, Geflügel, Faszabnen, und dergleichen item: von den grünen Jaspis, Lapis Lazuli, auch von dem Zeug, welches von Camel-Haaren gemacht wird, das findet sich alles an diesen Orten, wehin denn auch Kircherus zielen wird, wenn er Part. 2. Cap. 6. p. 92. anfähret: Id sine aperte dicit Ortelius, qui regnum Argon in ultimo Septentrionis angulo constitutum, Christianorum dicit a S. Thoma ad fidem Christi conversum: subintellige a successoribus suis; Marcus Paulus aber schreibt, es hätten an diesen Orten viel Christen gewohnt.

(11) Die Russen und Tatern erzehlen von diesen Thieren sonst allerhand seltsame Dinge, als

Bibergeil. Sind nicht eigentlich die Geilen vom Biber, sondern gewisse Blasen mit einem Häutlein überzogen, in welchen eine gelbe, weiche, wachsformige Materie, eines scharffen Geruchs, lieget; Dieser Blasen hat er zwey, die ihm abgeschintten, wohl gewaschen, gereiniget und an einem schattigten Ort getrocknet werden. In Siberien am Jenisei-Strohm habe ich das Pfund Bibergeil, der ziemlich trocken war, zu einen auch 12. Rubel gekauft, welchen man aber aus der ersten Hand von den Latern officers noch wohlfeiler hat; In Moscau aber bekommt man davor 31. bis 4. Rubel wieder.

Bienen, oder Bienen-Stöcke. In Litthauen und in Rußland an vielen Orten, heget und hält man solche nicht häufig in Körben, noch in aus- und abgehauenen Klögern oder Stöckern bey denen Häusern, sondern in denert Wäldern, an denen höchsten und gradeften Tannen-Bäumen, nahe bey deren Spitze, an welchen die Nester unterhalb dem Bienen-Nest nicht allein eine ziemliche Dillence abgehauen, sondern auch eben wie auf einem grossen Schiffe der Mast-Korb eine Stellagie um den Baum gemacht ist, damit der Bär so wohl als Menschen nicht so leicht hinauf klettern können; Vor alten Zeiten haben die Dörpischen Bauren mit denen Mescowischen Bürgern einen Contract

Et 3

ge-

- 1.) theilen sie solche ein, in Gulaschniki, das ist. Müßiggänger oder Spazierackende, und Robomiki, das ist, Arbeiter oder fleißige; Diese haben die schlechtesten Zelle, wegen vieler Arbeit, die sie wegen Vorrath-Einsamlung im Winter verrichten. Unter diesen beyden Parteyen entsethet öftters Krieg, denn die Müßiggänger fällen denen andern in ihre Magazins, und rauben ihnen den Vorrath; Dabingegen sind die Spaziergehende der Jäger Nachstellungen, wegen ihrer schönen Zelle, auch mehr unterwerffen, und können jene so viel möglich, inden sie die andern nehren; wovon eine artiae application in dem menschlichen Leben zu nehmen wäre; 2.) Berichten sie, daß die Biber in denen Wäldern der kleinen Ströme, ordentliche Dämme bauen, damit sie die Fische, wenn das Wasser im Sommer in den Bächen abnimmt, darin behalten können, welche Dämme so fest und artig gemacht seyn sollen, daß auch weder Wellen noch Wind solche umwerffen können, nemlich so, daß ein Baum dicht neben dem andern über Erde, oder gerade auf im Wasser gesetzt sey; 3.) Daß sie grosse Bäume mit den Nester ins Wasser hinein lassen, und Familien-wenig darin wohnen, nemlich der Alt-Vater und Alt-Mutter in denen untersten Nester oder dem ersten Ausfluß; Hernach die andern im andern Schuß; Die dritten im 3ten Schuß, und so weiter; 4.) Wenn sie die Bäume mit ihren scharffen Zähnen abhauen und abknauen, oder abnagen, rottiren sie sich bey 40. a 50. und mehr zusammen, da sie denn gemeiniglich dreienigen, so an denen Ufern stehen, und die von selbst hinein fallen, wehlen, wenn sie aber solche aufreichten, und einem unter ihrer Gesellschaft, bey der schweren Arbeit, ein Jang entgehet, oder sich unrein machet, lassen sie solchen liegen und rühren ihn nicht mehr an. Diese Relation haben mir in Siberien nicht allein Russen, sondern auch Calmucken, hiervon gegeben; ob es sich so verhalte, habe selbst nicht erfahren, aber weil diese Leute zu gewissen Zeiten auf deren Jang Tag und Nacht in den Wäldern liegen, und diese Biber in grossen Wäldern mehr Freiheit als an andern Orten, wo viel Menschen in der Nähe wohnen, haben, so mehr solcher Erzählung zu glauben seyn.

gemacht gehabt, daß sie in denen Wäldern auf dem Pleseowischen Gebiet ihre Wien-Stöcke halten können, wovon ein jeder Bauer jährlich 6. Liefländische Witten oder Weissen bezahlet; Nachdem aber diese Wälder ruiniret und ausgehauen worden, hat solches aufgehöret, deßfalls hat der Zaar Iwan Wasiliewitz von denen Dörpischen Einwohnern solches nachmahls als eine Gerechtigkeit pretendiren wollen.

Bimstein. In Siberien zwischen der Stadt Crasnoyahr und Abakan gibt es schwarzen Bimstein.

Bircken. In der Siberischen Provinz Dauria ist die Bocke oder die Rinde schwarz, das Holz bräunlich und viel härter als unser Bircken-Holz, sonst aber an Blättern und andern Eigenschaften denen gemeinen Bircken gleich.

Bisert. So nennen die Russen allerhand Coleuren von kleinen Glas-Corallen, als roth, grün, weiß, blau u. welche sie Pfund-weise einkauffen, und damit unter die Heyden und Latern in Siberien handeln, welche damit ihre Kleider bordiren; Es ist solches eine der profitabelsten Waaren, weil selbe gut zu packen, und nicht viel Raum wegnimmt; Man bekomt unter denen Mungalen und Heyden vor 12. Pfund Bisert eine ganze Tünn Kitaica oder baumwollen Zeug.

Blutstein. Haematites, der braunrothe, wird in Siberien am Iktet-Strohm gefunden.

Boranez. Ich habe dieses bey allen Latern und Russen nicht erfragen können, und hat keiner von solchem Gewächse etwas gewußt, noch von denen Zellen, die man davon praepariren soll, daher zu schließen, weil ohnedem kein glaubhafter Scribent es confirmiret, es müsse solches nur eine Fabel seyn.

Braga. Ein Getränk bey den Russen und Latern, wird von Hafer Mehl und Hopffen gebrauet, und wie ander Getränk zur Gäre gesehet; Es ist zwar sehr dick und trübe und dabey weiß, aber wenn er frisch, nicht unangenehm zu trincken, sondern hat einen Weinsäuerlichen Geschmack; im Sommer ist es sehr kühlend und nicht ungesund. Der Nahme Braga wird eins seyn mit dem Worte brauen, auf Schwedisch Bryggia. Sonst nennen die Kalmucken braun Bier, Schara, welches Wort roth und braun-gelb bemercket; Ursachen, weil das Wasser durch die Ingredientien so gefärbet. Bey denen Kasbekischen Latern wird solcher Braga von Reiß oder auch Hirse gemacht; Man also leicht seyn, daß die Russen daher diesen Nahmen genommen.

Briefe. Werden in Rußland, nach alter Gewohnheit, sonderlich an große Herren, nicht mit Lack, sondern Wachs, versiegelt; Er war einstens ein

ein Commendant oder Waiwode in der Stadt Crasnoyahr, Namens Tze-repflow, welcher 50. Rubel Strafe geben mußte, weil er seinen Brief an den Gouverneur Knees Gagarin mit Lack versiegelt hatte.

C

Cabardyn. So heißen die Russen das Sibirische Muscus-Thier, und auch den Muscus, welchen es giebet, um solchen von dem ächten Thibetischen und Chinesischen zu unterscheiden, welcher sonst bey denen Latern Giphar, von denen Chinesern aber Xe genannt wird. Es bestehet aber der Unterscheid zwischen diesen und jenen, nicht in denen Thieren, an und vor sich selbst, denn sie sind einander ganz gleich, sondern nur in dem Muscus oder Bisem, weil der Thibetische 3. doppelt so starck vom Geruch und theurer als der Sibirische, denn ich kan in der Stadt Tobolski vor 5. bis 6. Rubel den Sibirischen Muscus, jenen aber kaum vor 20. bis 25. Rubel das Pfund haben. Der Sibirische ist grau und fällt auß weißer, der andere aber gelb und etwas größer: Daher ist hierin ein solcher Betrug, daß wenn nur ein einziger ächter Muscus-Beutel oder Nabel unter 10. Pfund Cabardyn gelegt wird, bekommt er eben einen so starcken Geruch, wie der rechte und ächte; gehöret also zu diesem Handel schon ein guter Kenner, zumahl die Verkäufer auch Künste, die Couleur zu geben, wissen. Die Araber nennen es Dabaht al Muisc, das ist, Thibetischer Muscus, die Latern aber, wie gemeldet, in ihrer Sprache giphar. Was das Thibetische Thier selbst betrifft, so giebet Martinus Martini in seinen Atlante p. 24 uns davon einige Beschreibung und sagt: Daß wenn solches außserhalb der Chinesischen Provinz Xantum und Thibeth an andere Orter gebracht würde, es eben so stärke, wie ein Fisch, wenn er außserhalb Wasser ist. Solche Art aber hat das Sibirische Thier ebenfalls, welches zwischen den Städten Crasnoyahr und Abakan sich schon häufig findet; aber die Ursache seines Sterbens wird folgendes zeigen, denn es hat nur ein Rüsse erzelet, welcher einige selbst lebendig gefangen, und solches mit Schlingen und Schnarren, die er im Walde zwischen 2. Bäume aufgestellt, allwo gleichsam eine Pforte oder eine passage gewesen, in welche er weißen Most hinein gehänget, welches diese Thiere gerne freßen; Denn sie halten sich des Sommers in den tiefsten Wäldern auf, und kommen nur des Winters hervor, und werden alsdann gefangen; Sie sind aber so wild, daß wenn sie gefangen werden, nichts freßen wollen, und daher sterben sie; Welches die Ursache ist, davon Martinus oben gedencket. Es laufft nicht trahend, wie andere Thiere, sondern hupffet und springet ohne Unterlaß.

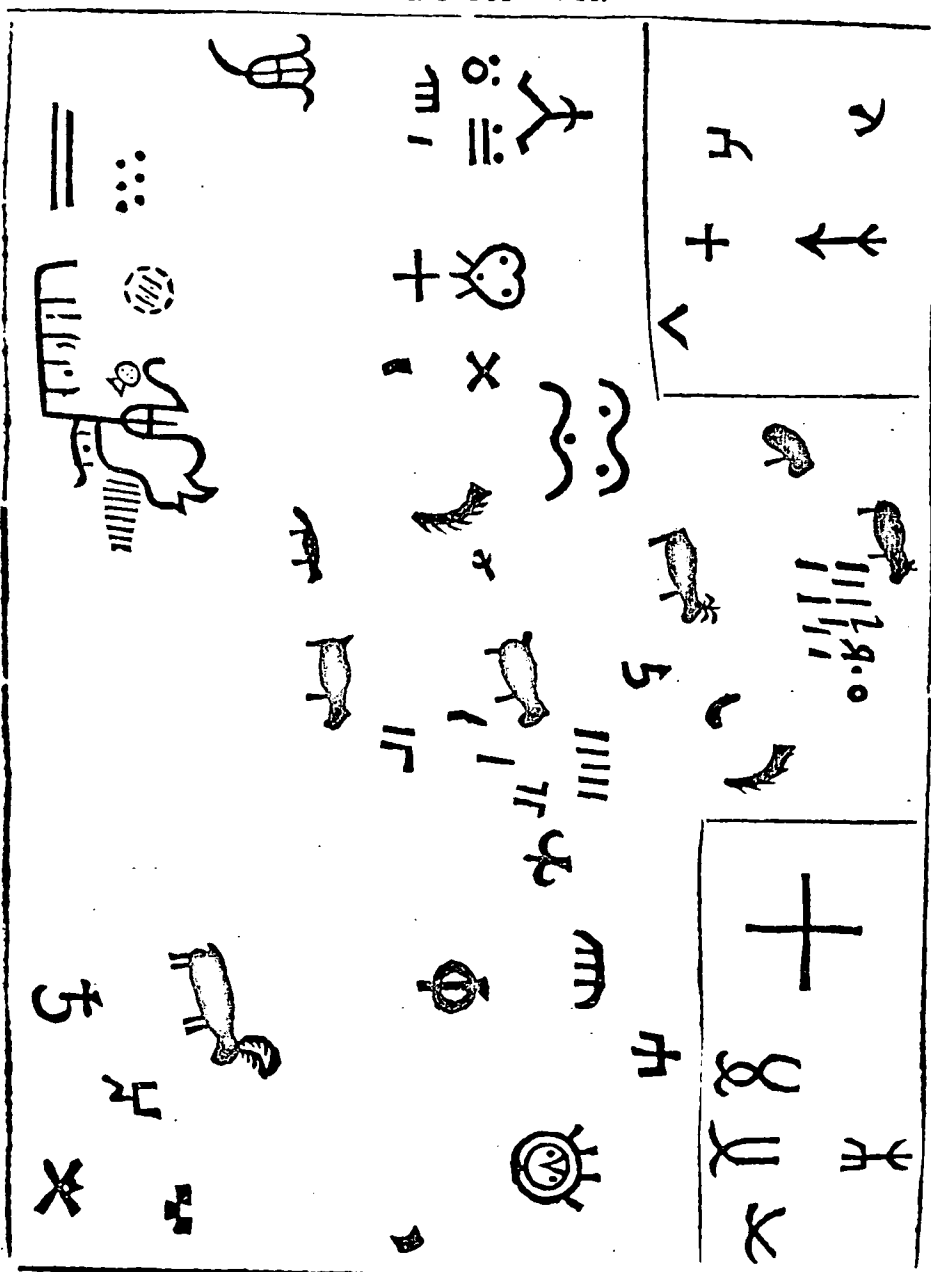
He

ste Kaniser (welcher einige Jahre in Jenisei und Ilimski gefangen gefessen) erzehlet, wann man sie ganz jung bekäme, (welches aber schwer,) so könnten sie zahm gemacht werden, und wenn der Wolff oder Fuchs dieses Thier verfolgete, so retirirte es sich auf hohe und jähe Stein-Klippen, bis in die oberste Spitze; Wenn er nun solches bis dahin verfolget, springet es mit einmahl herunter auf ein hervorragend Stein-Stück oder Absatz, wenn solcher auch nur 2. Hand breit, dabey aber wohl 10. bis 12. Ellen von der Spitze herunter-werts ist, woselbst es mit einmahl gleich feste stehet, und Sicherheit hat, welchen Sprung der gute Wolff muß bleiben lassen; Und eben so machet dieß Thier es auch, wenn der Jäger es mit Hunden verfolget, da es manchmahl von des Berges Spitze herunter geschossen wird. Die Russen und Tatern bey Crasnoyahr und Abakan essen es, wie andere Rehfleisch, welches ich auch selbst gekostet habe, aber es ist von dem Muscus-Geruch sehr streng und geil, doch das Weiblein nicht so sehr, welches zwar keinen Muscus, auch keine solche hervorragende Zähne wie das Männlein hat, allein so hat der strenge Geruch an beyden dennoch seine Natürliche Wirkung; Es ist nicht so hoch wie unsere Rehe, aber eben so lang, hat auch solche Haare, aber stärker und steiffer, auch nicht so sehr braun-grau, sondern fällt mehr auf weiß-grau; sonst ist es in übrigen von Kopf und Gestalt dem Rehe ganz gleich; Sein Muscus sind nicht die testiculi, sondern sihet recht unterm Bauch zwischen Haut und Fleisch, wodurch das Membrum virile gehet, ungefehr wie bey einem Schweine, welches seine testiculos a parte hat. Was nun ferner den Muscus oder Biscem betrifft, und wie er präpariret wird, davon kan man bey Kirchero und andern Scribenten nachschlagen. Gewiß ist es, daß der Muscus so wohl in warmen als in kalten Ländern bey denen Thieren nicht allezeit gleich starck ist: Denn im vollen Mond, und zur Brunst und Sommer-Zeit ist es am allerschönsten.

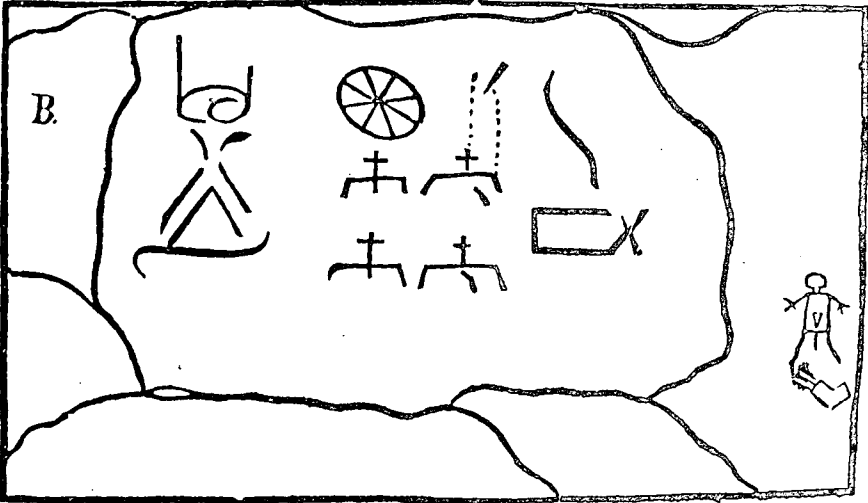
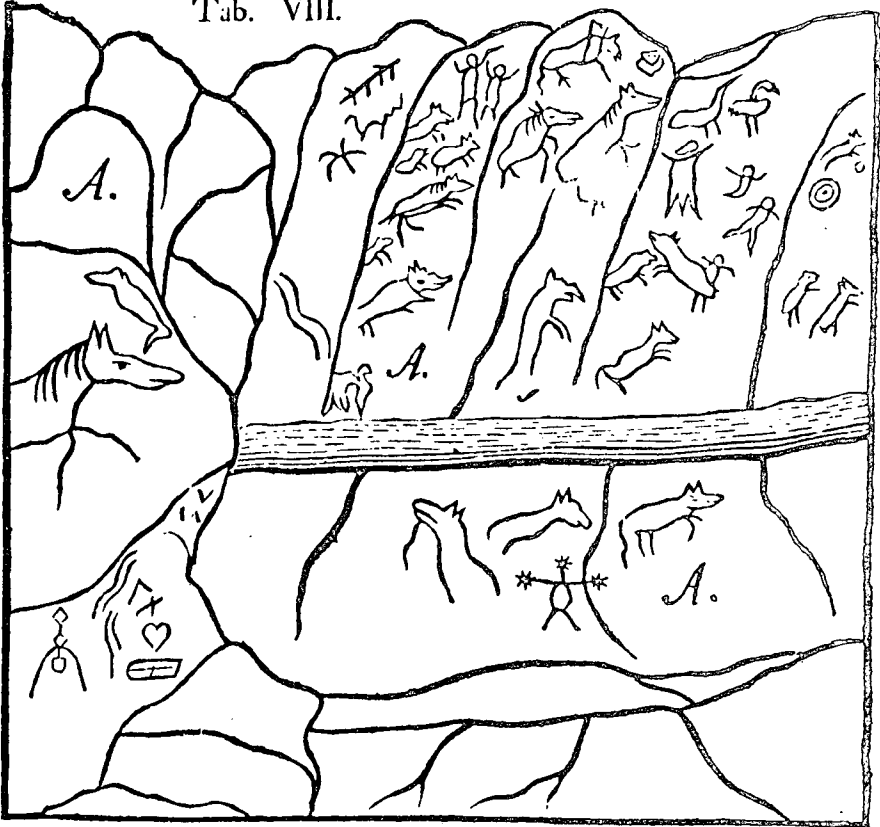
Characteres oder *Characteres*. Die Chymici, Astronomi und Mathematici haben sonst ihre eigene Characteres; Es wird aber ins besondere hie-mit auch eine solche Schrift noch bemercket, die nicht anders als von demjenigen kan verstanden werden, der den Schlüssel dazu hat; Ferner nennet man auch Characteres, die Zauber-Zeichen und alle unbekannte Figuren, so in Metall oder Stein gegraben, auf Pergament oder sonst geschrieben, eine geheime Bedeutung haben sollen, und zu abergläubischen Handeln gebrauchet werden; und von dieser letztern Art findet man sehr viele in Sibirien und der Tataren hin und wieder in denen Felsen und Steinen, entweder eingegraben, oder daran gemahlet, auf die Art fast wie die Lappen auf ihre Trum-meln

meln zu machen pflegen, (o) von welchen man eine Quantität beybringen können, so man nur Zeit, Freyheit, Kosten und andern Zubehör, in der Gefangenschaft, nach denen Dörtern und Stellen, wo solche vorhanden, hinzureisen, gehabt hätte; Da aber dieses manquiret, werden andere vielleicht ins künftige dergleichen noch auffuchen und finden; inzwischen gebe nur hier einige dergleichen an Hand, als: 1.) diejenigen, welche sich in Groß-Permia unweit der Stadt Tzerdyn finden, welche auf dasige Felsen mit einer rothen unauslöschlichen Farbe entweder eingebrennt oder geschrieben gewesen (vielleicht auf die Art, wie man vor Zeiten in Island auf die Knochen und Fischbeine geschrieben) auf der Tabula VII. sind solche zu sehen; 2.) Von dieser Gattung und Art in Felsen eingehauene, oder mit einem Eisen eingetrigelte Figuren findet man auch an den Ufern des Tomm-Strohm, zwischen den Städten Tomskoi und Kufnetzkoj (der hin und wieder aus jähen Felsen bestehet) wie Tabula VIII. Lit. A. weiset; Diejenigen Figuren aber auf dieser Tabelle, bey Lit. B. und welche ebenfalls mit rother Farbe, wie von Tabula VII. gesagt worden, gemahlet waren, sind gar weit in Sibirien hinein am Jenisei-Strohm, zwischen der Stadt Crasnoyahr und Abakaa, an den Felsen-Ufer geschrieben gewesen; womit man zu conferiren hat, was Matth. Belius de Ver. lit. Hunn. Scyth. p. 15. von dergleichen Characteren meldet; und hiebei ist sich zu verwundern, (weil gedachter Jenisei-Strohm dicht unter die Felsen gehet, welche öfters so jäh und glatt wie eine Mauer, und hoch wie Kirch-Thürme, an welchen man dergleichen Figuren fast auf der Mitte der Felsen findet,) wie diese Mahler dazu kommen können? Im Sommer hat es mit Leitern wegen des Strohm nicht angehen wollen, welcher an solchen Stellen noch tieffer, als wo er am Ufer Fläche hat; Und im Winter, weil nicht allein allda über Mann hoch Schnee und eine terrible Kälte ist, wird das Bergklettern und Mahlen ihnen wohl verboten gewesen seyn; Also müssen sie sich nothwendig von oben herunter gelassen haben, oder von unten, vermittelst Einschlagung gewisser steinernen Seilen, hinauf geklettert seyn, welches folgendes bekräftigen möchte: Denn 1.) beschreibet la Croix in der Hist. von Timur Beck Tom. II. Cap. LVIII. eine Art Tatarischer Völker, Meecrites genannt, folgender maßen: Timur (oder Tamerlan) fit appeller le Touman des Meecrites, qui étoient dans son Armée; Ce sont des gens si adroits a marcher dans le Montagnes qu'ils vont par rout ou les gazelles & les Chevreuils peuvent ailer &c. Siehe auch diesen Autor. Tom. III. Cap. XLIII. 2.) Beliebe man die Passage beyrn Curtio

(o) vid. Tabula VI. lit. D.



Tab. VIII.



und Ariano nachzuschlagen, da Alexander Magnus den Petram Sogdianam stürmen lassen, dazu er aus seiner Armée 300. außerlesene junge Leute genommen, welche steinerne Keilen in die Fels-Ritzen geschlagen, womit sie sich in den jähen Felsen hinauf gearbeitet; 3.) Werden bey dem Menandro in Histor. Byzant. Tom. III. Cap. 7. §. 5. obgedachte Mecrien (welche nicht weit von Taugalle, einer Stadt gegen Indien zu, gewohnet) beschrieben, als Leute, die ihre ganze Lebens-Zeit in lauter Gefährlichkeiten und in den Waffen zugebracht; 4.) Aber gedenket Marcus Paulus einer Art Tatern lib. I. Cap. 61. die er Madien nennet, welches vielleicht Maeriten heißen sollte. Weil ich nun nicht allein dergleichen steinerne Keilen am Jenisei-Strohm gefunden; sondern mir auch der Herr General-Adjutant, (nunmehr Obrister) Kaniser, erzehlet, welcher einige Jahre so wohl in der Stad Jenisei als Ilimski gefangen gewesen; daß bey Ilim und mehr Orten, (woselbst es terrible Felsen giebt) gar viele dergleichen steinerne Keilen gefunden würden; so vi zu glauben, daß die Mah'er und Steinhauer, obgedachte Schriften, in die Felsen auf die Art geschrieben, entweder daß sie sich vermittelst der steinernen Keilen von oben herunter gelassen, oder von unten sich hinauf gewunden. In der Histoire genealogique des Tatars wird im Titel des VIII. Capitels eines Taterischen Tribus, Namens Takrin, gedacht; wobey in meiner teutschen Version stehet, es würde solcher auch Maeryth genannt; dieser Stamm ist in geringer Anzahl noch unter denen Kalmucken vorhanden.

Caravanen. Aus Rußland gehet alle Jahr eine große Caravan nach China, die Waaren, so die dahin handelnde Kaufleute mitnehmen, bestehen meistens in Zobeln, Füchsen, Grauwerk, Hermelins und andern Pelte-reen; item Lacken, Leinwand, und allerhand Galanterien. Wenn solche an die Chinesisch-Mungalische Gränze kommt, wird sie allda von den Chinesischen Commissarien entgegen genommen, und auf Chinesische Unkosten bis in die Haupt-Stadt Peking gebracht, und allda 3. Monat so wohl die Leute als Cameel-Thiere unterhalten; in welcher Zeit die Rußen ihre Waaren verkaufen oder vertauschen müssen. Nach Verfließung dieser geketzten Zeit wird die Caravane wieder auf Chinesische Unkosten bis nach der Gränze convoyiret. Sie gehet ab von Muscow zur Winter-Zeit, und kömmt zurück im dritten Jahr, bringet mit sich seidene und baumwollene Waaren, Gold, Edelgesteine, Porcellin und andere Sachen; von welchem Handel Rußland großen Profit hat. Die dahin handelnde Kaufleute haben bey solcher Reise diesen Vortheil, daß sie nicht allein mit den Chinesern um ihre Waare, sondern auch zugleich in Sibirien, und zwar auf der Hinreise, mit denen

denen Sibirisch-Russischen Städten handeln, auf der Rückreise aber mit den Latern, für Peltereyen und andere Waaren, gegen Chinesischen Taback (oder Schaar) den sie daher bringen, vertauschen; Welche Laternische Waaren sie hernach eben so wohl, wie die Chinesischen, mit guten Proßt, in der Stadt Mulcow absetzen. Ich habe mir sagen lassen, wenn einer sein Capital auf die 3. Jahr zum Handel nach China ausgegeben, er wehl zu Zeiten das alterum tantum wieder genommen. Wenn man aus Rußland nach China gehet, bezahlet man vor jeden Rubel Waare, in der Stadt Werchoturia 1. Grifwen, in Toboll 1. Grifwen, und in Selingin-ki 4. Grifwen; Dagegen bezahlet man auf der Rückreise nicht mehr als 5. Kupack vor einen Rubel Waare an jeden Orte, wo solche veräußert und abgesetzt wird. Schwarze Zobeln und Füchse werden nicht nach China, sondern von diesen mit die rothen, und von jenen die bleichen dahin gebracht. Hunde, Seife, Europäisch-weiß- und allerhand Sorten Türkisch- und Gold bunt Pappier, gülden Leder, nehmen sie auch mit nach China; Kleine Gläß-Corallen aber, von allerhand Couleur, und mehr dergleichen Schnurpfeffereyen, sonderlich Näh-Nadeln, brauchen die Latern, Oskaken, Tungusen, und andere Herden, gar sehr; Biber-Felle nehmen die Mungalen; Pulver und Blei ist hart verboten, zu den Latern in Sibirien zu bringen, aber sie bezahlen es sehr theuer.

Carcharia, oder *Carcharia-Piscis*. Ein Fossile siehet fast aus, wie Vogel-Schnäbel, und dabey schwärzlich, wird an dem Ufer des Tattida-Stroms gefunden.

Carniolen. Findet man in Sibirien groß, und sehr hoch von Farben.

Catharinenburg. Eine ganz neue An. 1721. angelegte Stadt, in dem Sibirischen Gouvernement, und zwar in der Ugorischen Provinz, am Fluß Irtys, zwischen dem Uralischen Gebürge, welche den Nahmen der verstorbenen Kaiserin Catharina zu Ehren empfangen. Dieser Ort ist 550. Werste von der Stadt Tobolski, von der Stadt Kongar 300. und von Werchoturie auch 300. Werste. Die Befestigung ist viereckigt, hat 6. ganze und 4. halbe Bastions, der Irtys-Strom gehet durch die Stadt, auf welchem ein grösser Damm, und bey solchen folgende Werke und Fabriken angelegt worden: 1.) Zwen hohe Mast-Ofen; 2.) Vier Hammer Stang-Eisen zu schmieden; 3.) Dren Hammer Eisen Platten zu schlagen; 4.) Zwen Blech-Fabriken mit einem steinernen Gebäude, wo man das Blech verzinner; 5.) Eine Fabrique vor rohen Stahl, dabey 2. kleine Hammer und acht Heerde; 6.) Stahl-Fabrique, worin 2. Hammer; 7.) Draht-Fabrique, mit 12. Zangen, 2. Schieben und 2. kleine Hammer; 8.) Zwen Maschinen, wo eiserne Tonm-Wänder

durch Walzen verfertigt werden; 9.) Eine Machine, wo Eisen in kleine Stangen zu grossen Draht und Nageln geschnitten wird; 10.) Ein grosser Hammer, Anker zu schneiden; 11.) Zwey Maschinen Degen- und Klingen zu machen; 12.) Eine Machine, Canonen zu boren, und abzuwechseln; 13.) Drey Stuck- und zwey Krum-Ofen Kupfer zu schmelzen, und ein War-Ofen; 14.) Eine Sägmühle mit 3. Rädern. Alles dieses wird durch den Strohm und das Wasser von 42. Rädern getrieben. Die Meister bey diesen Wercken sind meistens Teutsche, haben ein jeder vor sich ihre eigene Häuser, welche alle zusammen auswendig regulier und gleich gebauet sind; Und ausser der Rüssischen haben sie auch eine eigene Kirche, bey welcher ein teutscher Priester, der die Kinder im Lesen, Schreiben, Rechnen und Sprachen informiret.

Caviar. So nennen die Italiäner den von denen Russen eingemachten Fisch-Rogen, welcher auf Russisch Ikra heisset. Er wird so wohl von dem Rogen des Beluja, als des Störchs, gemacht; Doch ist der von dem Beluja der beste, und bestehet in zweyerley Sorten, als Zerniklaja, kdmnichten, und Pajusnaja, gepressten. Der erste wird im Herbst und Winter auf folgende Art präpariret: So bald die Fische aus dem Wasser ans Land gezogen sind, wird ihnen der Bauch aufgeschnitten, und der Rogen abgenommen; hernach legen sie ihn in einen darzu von Bretern gemachten Kasten, worum der Boden mit vielen Löchern versehen, worüber Stroh gelegt wird; nachgehends giesen sie Wasser darauf, und rüschen es wohl durch einander, nehmen die Adern und alle Faserlein, was nicht durchrinnen kan, rein und genau ab; wenn er nun also gereiniget, streuen sie Salz darauf, nach gewisser Masse, denn wenn er zu salzig, gilt er nicht halb so viel; ist er aber zu wenig gesalzen, so wird er bey Thau-Wetter gemeiniglich sauer. Nachdem nun der Caviar solcher gestalt präpariret ist, wird solcher in grosse Körbe oder Tonnen, die von Linden-Borck gemacht, und inwendig mit Matten gefüttert sind, gelegt, so wegen des Geruchs geschiehet. Dieser Caviar wird meist im Lande verbraucht, ausserhalb Landes aber nur zu Präsenten in kleiner Quantität verschicket. Die andere Sorte Pajusna wird im Sommer gemacht, scharff gesalzen, und der Saft ausgepresset, nachdem in Tonnen oder Säcken gelegt, und ausserhalb Landes, doch meist nach Italien und Spanien verhand. Man hat auch noch rothen Caviar in Rußland in grosser Menge, welcher von einem kleinen Fisch, Sig genannt, gemacht wird; der Caviar ist des Zaarens monopolium.

Cedern. Ob diejenigen, so auf dem Libano und andern Orten des Südlichen Asiens wachsen, mit denen Siberischen gleich sind, weiß ich nicht; We-

Wenigstens sind die Nüsse, so aus denen warmen Ländern kommen, grösser; Was aber den Baum anlangt, so vermeine, daß sie einander ziemlich gleich fern werden, denn die Siberischen wachsen fast auf Pyramiden-Art, meistens breiter, höher und dicker wie Tannen-Bäume, ich habe ein Brett von Cedern-Holz, aus einem Stücke beynahe 2. Ellen in die Breite gesehen. Die Cedern-Nadeln sind gleich denen an andern Kien-Bäumen, aber viel länger, und fast wie ein kleiner Finger lang. Die Zapfen gleichen auch denen Tannen-Zapfen, aber zwey oder drey mahl so groß, und sitzt in der Zapfenzwischen jeden Blate eine Nuß; So, daß man von einer Zapf wohl 40. biß 50. und mehr Nüsse hat; Welche, wie gesagt, aber nicht so groß wie diejenigen, so in warmen Ländern wachsen. Das Cedern-Holz ist viel feiner von Athern und compacter als das Kien- und Tannen-Holz. Der Baum ist überaus schön anzusehen, denn weil die Nadeln länger als an den Kien- und Tannen-Bäumen, so hängen solche wie die Feder-Plumen, und bilden gleichsam eine Flammen-Säule oder Pyramide. In Siberien preisset man vor vermögende Leute aus den Nüssen auch Nuß-Dehl; Es muß aber frisch gebraucht werden, weil es sich nicht lange hält. Die Tataren wissen von denen Nüssen die Schaalen auf eine artige Manier herunter zu bringen, nemlich sie mahlen diese kleinen Nüsse zwischen zwey Handsteinen oder einer Mühle, lösen die Schaalen auf die Art davon, und bringen die Kerne hernach Pfund-weise zum Verkauf in die Städte. Man kan solche in Torten und Kuchen anstatt Mandelkernen, wenn solche mit Rosenwasser und Zucker angemacht werden, gebrauchen. Es ist sonst vielfältig probiret worden, junge Bäume sowohl als die Nüsse in die westlichen Länder zu pflanzen, es will aber damit nicht wohl fort. In dem Lande Kamelcharka sind die Cedern-Bäume ganz klein, und nicht höher als etwan die größten Wacholder-Sträucher, tragen aber dennoch die Nüsse sehr häufig.

Chlynow oder *Clinow*. Die Haupt-Stadt in dem Biatlischen Fürstenthum. Von diesem Orte, wird sehr viel Korn, Talg, Honig, Wachs, Butter und dergleichen, nach Archangel verführt.

Choroki. Auf Tatarisch *Koschn* genannt, eine Art großer Feld-Wiesel, sind roth-gelb, oben auf dem Rücken schwärzliche Haare, fast so groß wie die Iltis, finden sich bey den Städten Tara und Birgemaska.

Chrebeth, oder *Chrebiot*. Nennen die Russen, eine sandhügelig und bergigte Gegend; Zum Unterscheid einer schmalen Ser'esmoncium, oder eines Berg-Rückens, so bey ihnen Greben oder Griven (i. e. ein Kamm) heißet; Daher wird die bergigte Gegend zwischen der Stadt Gerawna und Nertschins-

schinskoi, gablene chrebeor genannt, (p) das ist, das Apffel-Gebürge, wo von Ubrand Ides eben wohl meldet.

Chrysellus. In Siberien wird solcher recht schön, und in grosser Menge, auch von unterschiedlichen Farben gefunden. Man schimmet sie höher als die Böhmischen und Englischen. In dem Ilett-Strohm, item nicht weit von der Stadt Tomskoi, in dem Strohm Tomber, findet man sechsantige Chrysell-Stücken, wie ein Finger dick, auch kleiner und grösser die Menge, welche durchgehends so regulire sind, daß kein einziges anders als wie ein sechsseitiger Cylinder, ohngefähr von der Länge, wie ein Finger-Glied lang ist.

Cosaki, oder Kosaki. In Rußland und Pohlen werden alle diejenige Völker, so an der Gränze wohnen, und die vor sich selbst zwar freye Leute sind, auf gewisse Zeit aber im Kriege für Geld sich dinge lassen, also genannt; Sie haben ihre Zunahmen nach den Dertern und Districten, wo sie wohnen, als 1.) die Malo-Kossiskia, ober die klein Rußlandische Cosaken, worunter 2.) auch die Saporowische gehören, welche ich bereits mehr special p. 134. §. XI. beschrieben, deren Sprache denn Polnisch und Rußisch meliret ist. Sie sind vor diesem von einem Hermann Aristocratisch regieret worden, aber der Imperator Petrus I. hat An. 1722. nach dem Absterben des letztern Hetmanns, Skurupatski, diese Cosakische Regiments-Form ganz geändert, und an dessen Stelle ein Rußisches Kriegs-Collegium geordnet, worinn der Präsident ein General, und die Assessoros Obristen von Rußischer extraction sind; Die Cosakisch-oder Ukrainische Obristen aber, wie auch andere Officier bey denen Cosakischen Regimentern, welche vorhin viel zu sagen gehabt, schaffet man nach der Hand ab, und ersetzt die Vacanzen durch Commandeurs von Rußischer Nation: Ferner werden die Einkünfte, welche die Cosakische Obristen gehabt, eingezogen, und der Reichs Cassa eingeliefert; in Summa, es wird nun allda alles auf Rußischen Fuß administrirt. Was 2.) die Saporower anlangt, so sind solche totaliter im letzten Kriege ruinirt und verjaget worden. Weher diese ihren Nahmen haben, kan man aus dem veränderten Rußlande p. 34. §. 174. ersehen. Sie sind vor diesem zwar auch unter dem Ukrainischen Hetmann gestanden, haben aber doch allezeit ihren eigenen Commandeur oder Unter-Hetmann erwöhlet, dem sie den Titul Koschevoy gegeben; was dieser Nahme auf teutsch sagen will, weiß ich eigentlich nicht, auf Taterisch aber heisset Kosch so viel als ein Lager oder die Bagage im Lager. Weiter und zum 3.) sind die Cosacken, welche Belogorodskaja Czerta genannt wird, davon pag. 186.

(p) Gablinski in der Rußischen, und gabke in der Wendischen Sprache, heißen Apffel; ich halte dieses vor die wilden Apriosen, welche der Orten wachsen.

186. §. XIV. gemeldet. 4.) Die Donnätschen Cossaken. Diese sind zwar gebohrne Russen, aber doch ein zusammen gelauffen Gefindel von Soldaten, Bauern, Bürgern, Knechten und dergleichen, ja es finden sich unter ihnen viel getaufte Türcken, Tatern und dergleichen Völk; Ihren Commandeur nennen sie Woyskowoi Ataman, welches so viel als Kriegs-Hauptmann bedeutet; Dem folget einer, der Woyskowoi Jassaoul, oder Kriegs-Adjutant heisset; hernach Woyskowoi Pyslar: Solches ist der Kriegs-Schreiber, (oder im höhern Thon) Kriegs-Rath, welcher bey ihnen viel zu sagen hat. In ihrer Haupt-Stadt Czerkaskoi wird jährlich, auch wöchentlich, nach Gelegenheit der Zeit und Vorfall, auf öffentlichem Markte, unter freyen Himmel, eine Versammlung (oder Krug) gehalten, woselbst alle Sachen ohne schriftliche Documenten vorgebracht, und von dem Jassaoul (q) geschlichtet und abgeurtheilt werden; Wenn nun dieser Krug oder Kriegs-Gericht gehalten wird, so schreidet der Pyslar die Urtheile und Ordres, der Ataman aber unterzeichnet solches mit seinem Nahmen (wo er schreiben kan) wo nicht, so setzet er nur an der Stelle sein Siegel. Bey dieser Versammlung aber geschehen auch, ehe sie aus einander gehen, alle Execuciones, es mag am Leibe oder Leben seyn, und solches unter Aufsicht zweyer Jassaoulen. Die Lebens-Strafen werden bey ihnen auf dreyerley Art verrichtet: 1.) Daß sie den Verurtheilten ein mit Sand gefülltes Hemde anlegen, und ihn so ins Wasser werffen; 2.) Einen solchen am Pfahl binden, und mit Bogen und Pfeilen zu Tode schießen; 3.) Wenn das Delictum recht schwer, binden sie den Delinquenten an den Schweiff oder Schwanz eines Pferdes, und schleiffen ihn. Leibes-Strafen aber sind podoggi und dergleichen; Da denn der Jassaoul nach dem Verbrechen wenige oder viel Schläge zuerkennet, woben doch kein Ausspruch schriftlich, sondern nur mündlich geschieht. Vor diesem haben sie meistens vom Fischfang und Streiffereyen unter den Türcken und Tatern geleet, welches ihnen aber nun verboten; Wie ingleichen den Ataman selbst zu wehlen und abzusetzen; Welche Freyheit sie durch die letztere Rebellion, nemlich 1706, verlohren, und dependiren sie antko, von dem Boromzischen Gouvernement. Sie können sonst 50000. Mann ins Feld stellen. Wenn sie gegen die Türcken und Tatern im Kriege gebraucht werden, bekommen sie keine Bezahlung, sondern davor die Beute und Kriegs-Gefangene, die sie selbst nehmen; Gehen sie aber in andere Länder zu Felde, so bekommt jeder des Jahrs 20. Rubel, dazu den Raub, und was sie sonst erbeuten können;

Æ r

Vor

(q) Es nennen die Arabinsische und andere hegdnsche Tatern den Obersten oder Vernehmsten im Dorffe auch sonst Jassaoul.

Vor einen jeden Gefangenen aber, und damit sie solchen nicht massacriren, wird ihnen 5. Rubel bezahlet. Zum 5.) sind die Tayckische Cosaken, am Flusse Tayck. Diese sind eben derselben Sorte wie die vorigen, und haben gleiche Regiment's-Form und Bezahlung mit jenen; Sie ernehren sich vom Fische, der bey ihnen sehr reichlich ist, wesfalls sie jährlich eine grosse Menge Caviar und Stöhre nach Muscow und andern Städten zum Verkauf bringem. Endlich und zum 6.) sind noch die Grebinskischen Cosaken, bey der Stadt und am Fluß Tereck, welches eben so ein Volk und von selbiger Art und Wesen wie die vorigen; Doch sind diese die besten und streitbarsten unter allen Cosaken, welche sich zu 12000. Mann ins Feld rechnen.

Cremmelin oder Crimmelin. So wird das Zaarische Schloß in der Stadt Muscow genannt. Das Wort und der Name aber bedeutet eine Festung, und nicht einen Feuerstein, welcher sonst auch Krimm im Slavonischen heisset, ist Tatarisch, und bemercket eben dasselbe, wenn die Precopensische Tatarer, oder die Halb-Insul Chersonesus, wegen des vor uralten Zeiten aufgeworfenen Walls und durchgeschnittenen Grabens, so in Slavonischer Sprache Perecop heisset, Crimm oder Kremm, das ist, Festung, von denen Tatern genannt wird. Daß dieses aber so sey, haben wir ein Exempel an der Chinesischen Mauer, welche von denen West-Tatern und Usbecken, auch Zagan Crimm, oder Kremm, das ist, die weiße Festung oder Mauer genannt wird. Crimmische Tatern aber bedeutet auch nichts anders in der Usbeckischen Sprache, als die in Garnison oder in Festungen liegende Tatern, weil die andern in freyen Feldern leben, und daher auch andere Namen desfalls haben.

Czeremissi oder Scheremissi. Ein Heydnisch Volk, im Casanischen Gouvernement. Die auf der rechten Seiten am Wolga, werden Sanagornya, die aber auf der linken Seiten wohnen, Lugowija genannt, haben keine Götzen von Holz und Stein, sondern verrichten ihr Gebet gegen den Himmel und bey grossen Bäumen, die sie in Ehren, und bey solchen ihre Versammlungen halten. Von dem Vieh, so sie opfern, hängen sie die Häute und Knochen an diese ihre heilige Bäume, und lassen solche der Luft zum Opfer verfaulen. Sie haben keine Bücher und Schrifften, sondern wenn man sie um solche fraget, antworten sie, daß dergleichen wohl vor uhralters bey ihnen gewesen; Allein die grosse Kuh hätte die Bücher angefressen. Ihre Sprache kommt sehr mit der Finnischen überein, ist aber jezo so wohl mit der Tatarisch- als Rußischen sehr mehrer, sie nennen sich selbst in ihrer Sprache More oder Märe; Ich halte, daß Johannes Magnus diese meiner, wenn er aus dem Jornande

berich-

berichtet, die Hunnen wären von einer Art Polter-Geister, Märe oder Märe genannt, entsprossen.

Czerkasi oder Czerkassen. Die Russen nennen das ganze kleine Rußland und die Ukraine nunmehr also. Sonst ist auch eine Stadt dieses Namens, welche der Donnischen Cosaken Haupt-Stadt ist. Dieser Rahme Czerkas bedeutet in Rußland fast eben so viel als Cosak; Doch ist hierin der Unterschied, daß dieses einen solchen Reuter, der auf gewisse Zeit vor Geld dienet, jenes aber einen freyen Streiffer oder Volontaire bemercket; Ja man nennet in Rußland alle Dienst-Knechte bey den Bauern und Bürgern, die nicht Leibeigene sind, sondern auf gewisse Zeit für Geld dienen, auch Cosaken.

Czetwerick. Ein Rußisches Korn-Maas von 300. Cubischen Werschoki. Wenn es mit reinen und trocknen Kocken gefüllet ist, so wieget es eine Pud oder 40. Rußische Pfund. Acht Czetwerick machen einen Czetwert, oder zwen Osmyn.

Czetwert. Hält reinen und trocknen Kocken 320. Rußische Pfund. Der Rahme bedeutet vierdten Theil, weil man vorzeiten eine Tonne, so Okow genannt worden, zum Maasse gehabt, die aber wegen unbequemen Gebrauch in vier Theile abgetheilet worden.

Czuwaschi. Ein heydnisches Volk in Rußland; vid. oben pag. 183. wo sie wehnen. Sie begraben ihre Todten in die wüsten und wilden Felder, kleiden die Leiche in fein Tuch, machen eine Grube, legen in den Boden Breter, auf selbe eine Madrag oder Matte, und die Leiche oben drauf, welche sie hernach an den Seiten und oben mit Bretern bedecken, und so die Erde darauf schütten. Im Monat October halten sie ein hohes Fest, zu welchem sie Bier brauen, und trüncken alsdenn absonderlich des Zaarens Gesundheit. Sie opfern ihrem Gott Thor alle erste Geburth von ihren Früchten, sonderlich aber backen sie ein gewisses Brod, welches sie denselben vorsetzen. Remarquabel ist es, daß die Pferde bey ihnen in solcher Würde gehalten werden, daß sie auch die Häute zu nichts anders, als solche an die Bäume zu hängen, anwenden. Sie sind ein wenig besser als die Czeremissen, denn sie wissen etwas von Christo; Doch haben sie die Polygamie. Ihre Weiber sind in der Kleidung wenig von den Männern zu unterscheiden, ohn allein, daß ihr leinen Zeug auf den Hüften rund um, und mit allerhand Sende gesticket und bordiret ist. Der Czuwaschen Häuser oder Kasten sind mit denen Thüren gegen Süden gekehret.

D.

Damascener Gewehr. Wird auch in Rußland gemacht, welches aus Stahl und Eisen, so mit einander vermischet wird, bestehet; Das Krause aber, oder die Figuren, werden durch Essig und Vitriol eingebeizet.

Damast. Den schlechten und dünnen, so man bey uns den Moscovitischen Damast nennet, und 12. bis 14. Ellen das Stück hält, habe ich in Sibirien bey der Stadt Crasnoyahr und Kusnetzkoj zu 2. bis anderthalb Rubel eintauschen können; den doppelten aber zu 6. bis 8. Rubel, welcher aber 16. Ellen gehalten. Bey meiner Anwesenheit dafelbst sprach ich einen Rußischen Kauffmann, welcher ganz allein und vor sich unter die Sajanischen oder Soyortischen Mungalen am Kemelschyk-Strohm (der bey dem Ursprung des Jenisei-Flusses hin, einfällt) gehandelt. Er hatte vor eine Tufft bekommen zwey Pottstass Damast von 12. Ellen, welches sie Peti Lani nennen, und noch dazu 6. Stück Kitaika. Vor einen zinnernen Teller hätten diese Henden ihm 6. Kitaika gegeben; Vor einen kleinen messingenen Ring mit rothen oder blauen Glasstein eingefasset, 2. bis 3. Stück Kitaika; Vor eine kleine Scheere 2. Stück Kitaika; Vor anderthalb Pfund allerhand Couleuren Glas: Corallen, welches die Rußen Bisert nennen, eine Linn Kitaika; Vor 4½ Elle rothen Boy zu einen Rock, 1. Stück Damast und 3. Stück Kitaika.

Datteln. Bringen die Bucharisch-und Kalmuckischen Handels-Leute sehr viel nach der Stadt Tobolski, nebst andern Waaren.

Dauria. Eine grosse Provinz und Landschaft in Sibirien gegen der Ost-Laterischen Gränze. Doctor Christian von Hennin in seinen Annotationibus über Dobbins Sibirien, gedencket des Flusses Dauren, welcher der Landschaft den Nahmen soll gegeben haben. Weil nun zwar diese Provinz so heisset, aber kein Strohm dieses Nahmens allda zu finden, so hätte hiervor setzen sollen das Baikallische Meer; Denn der Nahme Dauria ist eben dasselbe bey den Ost-Latern, als wenn die Perser und Türken Daria sagen. Dariai Mochit aber nennen diese das grosse Welt-Meer; In Ansehung der trockenen und dürrer Länder aber, als der Mungaley und Kalmuckey, wird dieses Land, so voller Wasser und Ströme ist, Dauria oder Daria genannt. Baikall aber heisset in der Kalmuckischen und Later-Takustischen Sprache ein groß Meer.

Degod. Eine Schmiere oder Theer, so in Rußland von den Birken gemacht wird, welche man sowohl in Zubereitung derer Tufften, als auch zu Wagen-Schmiere gebrauchet.

Denge

Denga. Eine Scheide = Münze in Rußland, ist ein halb Kopeiken. Vor diesen wurde dieselbe von Silber geschlagen, und stund auf der einen Seite des Regenten Nahme, auf der andern das Wappen. Diejenigen, welche in der Stadt Moscow gemünzet wurden, hatten das Moscowische Wappen, nemlich einen Ritter mit einem Säbel in der Hand, darum man diese von den andern zu unterscheiden Moskowka nannte. Jetzt aber werden sie von Kupffer gemacht. In plurali sagen die Russen Dengi, welches auf teutsch Gelder oder Geld heisset, (r) weil etwan vor 400. Jahren kein ander Geld in Rußland gewesen; Die Summen aber haben sie allezeit in Grivnen und Rubeln gerechnet.

Dolmatschowa oder Dolmaziowa. Ein kleiner Flecken in Siberien, und zwar im Werchoturischen District, lieget 5. Werste von Alapaika. An diesem Ort ist ein Hammer, wo Eisen-Platten geschmiedet werden vor die Solskamskische Salsfiederey und ihre Sals- Pfannen. Zu Unterhaltung dieses Werks, als Kohlen und Erz-Zuführung zc. sind 12. andere kleine Flecken, die man Slabodden nennet, und im Werchoturischen District liegen, angeschlagen, welche Arbeit denen Leuten in der Contribution gut gethan wird.

Düngung des Feldes. Hiervon weiß der Siberische Landmann nicht sonderlich; Denn ohne daß der Acker den denen Stachmen Toboll. Iker, und mehreren, (woselbst die rechte Speise-Kammer vor Siberien ist, und woher alles Mehl und Korn nach Tobolski und mehreren Orten gebracht wird) schwarz und fett; So ist daselbst auch so viel Land, daß sie den Acker wohl bis 3. bis 4. mahl umtauschen können. Anno 1714. kaufte ich mir in der Stadt Tobolski ein Pferd, um den Winter über damit Holz ansfahren zu lassen. Ich mietete 8. Werste von der Stadt, der Fourage halber, ein Stück Wiese, welche ich selber selte mähen lassen, wovon ich nach unserm Gelde 6. Gr. gab. Nachdem meine Erndte vollbracht, bekam ich vor meine 6. Gr. und geschehene Arbeit 5. Heu-Konen, ein jedes zu 20. bis 25. Fuder Heu a 2. Pferde. Es wäre diese Wiese ungemähet liegen geblieben, wenn ich solche nicht gemietet. Besfalls solche Wiesen im Frühjahr auch müssen angestreckt und abgebrannt werden, wo sie sonst nicht ganz und gar verwachsen sollen.

Durchschnitt, Durchgrabung oder Canal. Es heißet in der Slavonischen Sprache das verbum hiervon perocopeia, und daher Perecop-

(a) Die Tauern in der Hebräer haben eine Wurm-Lerte, die sie Tanga nennen, vgl. Hb Genes. II. des Tatar p. 542. welches Wort gleichbedeutend mit Denga

Nach der Rahme der Precopensischen Tatarey, welche sonst die Crimm genannt wird.

E.

Ebene, Planities. Heisset bey denen Russen Stepp, auch Pole, bey den Türcken Dschüle, bey den Tatern Kumm oder Cumm, bey denen Mungalen Tala, und bey den Persern Descht.

Eclipsis Solis. Diejenigen grossen Sonnen-Finsternissen, welche 1712. auch 1715. gewesen, hat man in Siberien eben so stark als in Deutschland sehen können; Bey welchen ausgerechnet werden, daß in der longitudine locorum 4. Stunden, 10. Minuten, zwischen der Stadt Hamburg und Tobolski, die difference ist.

Eichenbäume. Wachsen nicht in Siberien und auf Oestlicher Seite der Wolga, et vice versa auf der Westlichen Seite dieses Strohm und im Casanischen sehr häufig. Die Naturkundiger wollen sonst anmercken, daß der Eichenbaum mit Olieräten eine natürliche Feindschaft habe; Weil nun auf Oestlicher Seite der Wolga, und in Siberien die Ceder-Wälder sehr häufig, welche von Thieren und Vögeln überall zerstreuet werden, und die überaus öhligt sind, dagegen auf Westlicher Seite und im Casanischen gar keine zu finden sind, möchte dieses einige Raison haben, und auch wahr seyn, was von dem Rußbaum sonst gesagt wird, nemlich daß selbiger verdorren soll, wenn er an eine Stelle, wo zuvor eine Eiche gestanden, gepflanzt wird.

Eichhörner. In Rußland, sonderlich in Siberien, finden sich solche sehr häufig, die besten aber doch in denen Siberischen Provinzen Jakuskoï und Berelowa, welche im Winter schwarz-grau und viel größer als in andern Provinzen sind, haben auch etwas längere Haare als die ordinären. Hernach sind die Thelentische, welche weisse Bäuche haben, und bey dem Ursprung des Obi-Strohm und der Stadt Kusnetzkoï gefangen werden, die denn ebenfalls größer wie die gemeine Sorte, vor welche man zur Stelle wohl 4. bis 5. Kupeiken bezahlt, wogegen man vor die andern kleinen in denen Siberischen Städten nur 1. bis 1½ Kupeiken vor das Stück giebet. Bey dem Jenisei- und Tomber-Strohm hin, findet man auch eine Art weiß-graublichte fliegende Eichhörner, welche einen etwas kürkern Leib als die andern, aber zwey Flügel just wie die Fledermäuse, die mit Haaren bewachsen sind, haben, mit welchen sie von einem Baum zum andern über 300. Schritte fliegen können. Des Sommers sind die Eichhörner, wie in andern Ländern, also auch in Siberien röthlich, des Winters aber grau. Wie diese Thierlein über Wasser und

und die Ströme fahren, sich auf ein klein Holzspänchen setzen, und die Schwänze anstatt der Segel gebrauchen, wird bey andern bereits beschrieben seyn. Die Russen nennen diese Thierlein Bielki, die Tataren aber Aas.

Eisen. Das Sibirische ist noch einmahl so gut, als dasjenige, was in Rußland gefunden wird, in welchen letztern das meiste Eisen von einer rothmorastigen Erde gekochet wird; Und ob man in Rußland an einigen Orten auch dergleichen Stein-Eisen Erz wie in Siberien findet, kommt es diesem doch nicht bey.

Eisen-Fabriquen-oder Wercke. Sind sehr viel in Rußland, als 1.) Bey der Stadt Tula, woselbst jährlich 20000. Flinten und 10000. paar Pistolen verfertigt werden, welches Eisenwerk auch zu der Petersburgischen Admiralität gehöret, und dahin Arbeit liefert. 2.) Ist ein Eisenwerk bey der Stadt Weronitz. 3.) In Carelen, als Petrowka, Ustroka, und Alexei Sawod (oder Fabrique) welches letztere 60. Werste vom Meer lieget. Bey dem ersten wird täglich eine Canone und jährlich 12000. Flinten, und 6000. paar Pistolen verfertigt, wobey es die Admiralität mit Ankern und andern dergleichen Dingen versorget. 4.) Bey der Stadt Muscow sind die Nareskinschen und Müllerschen Eisenwerke. 5.) In der Occa das Pawlowskische Werk, welches dem Kneesen Czerka-ki zukömmt, alldo sauber Gewehr und allerhand artiae Sachen von Eisen gemacht werden, zumahl die ganze Stadt fast aus nichts anders als lauter Schmieden besteht. Die Schmiede-Jungen gehen herum, tragen allerhand Eisenzeug zum Verkauf; Unter andern kleine Schloßferrgen wie eine Erbse, auch größere wie eine weiße Türkische Bohne. Sie sind mit Schlüsseln und allem ganz nett und sauber gemacht, so daß man selbe auf und zuschließen kan. Man kauft das Duzend vor einen halben Rubel und weniger. 6.) Bey der Stadt Galitsch ist ebenfalls ein Eisenwerk, und an mehr Orten. Diejenigen so in Siberien und bey Kongur sich finden, sind mir nicht alle benfällig, woselbst ebenfalls nicht weniger, sondern fast mehrere vorhanden. Insonderheit ist die Catharinenburgische Fabrique sehr wohl eingerichtet, davon oben bereits erwähnt.

Eisen-Gruben. Sind zu Anfang dieses Seculi allererst in Siberien aufgenommen worden.

Elends Häute. An dem Pytschiora-Strohm lieget ein Ort Wilwa genannt, dahin die Bürger aus der Stadt Tzordyn jährlich reisen, so 130. Werste von da; Denn um Pünkt Zeit halten die Wogulizen, Siränen, Ostaken und mehr andere Henden in Wilwa ihren Markt, von welchen obgedachte Bürger die Elends-Häute alsdenn aufkauffen. Diejenigen Wogulizen,

welche am Wyrzera-Strohm in 30. Familien stark wohnen, schlagen alljährlich 400. Stück Elends-Thiere, welche von denen Russen Loss, von denen Tataren aber Kuyek genannt werden.

El. horum album et nigrum, oder weiße und schwarze Nieswurzel, welches letztere die Russen Staradubska, und jenes Tzemeryeza nennen, wächst in Sibirien an vielen Orten.

Enten, wilde Enten. Es giebet hievon in Sibirien nicht allein wegen der vielen Ströme eine unglaubliche Menge, sondern auch so mancherley Sorten, daß man sich auch wegen des Unterscheidens ihrer vielen Couleuren wundern muß, und hat bey denen Russen eine jede Sorte ihren besondern Nahmen; e. g. Einige nennen sie Chorochoall, andere Swyschi, item Babba, Tolstochea, Oskrowost und wie sie alle mehr heißen. Nicht ferne der Stadt Tobolski in Norden bey den Dörtern Demianski und Samarow werden solche auf eine artige Manier mit Netzen gefangen; Nehmlich es wird zwischen 2. kleinen Strömen, die nicht weit von einander liegen und in den Obi fallen, zwischen welchen das Terrain mit dicken Holz oder Buschwerk bewachsen, von einem Strohmlein zum andern durchgehauen. Weil nun die Enten nicht so sehr in dem großen Strohm, als in denen kleinen ihre Nahrung suchen, gewöhnen sie sich vom Frühjahr an, durch diese ausgehauene Bahn von einem Strohm zum andern gerade durchzufliegen. Wenn sie nun im Herbst ihre Jungen gehecket, und es bald zum Abmarsch gehet, denn werden in dieser Bahn des Nachts Fall Netze mit einem kleinen Feuer aufgesetzt, womit solche zu 3. bis 400. manchemahl in einer Nacht gefangen werden, welches vor Passagier eine rechte Herrn-Lust ist, indem die Eigener manchemahl, ein, zwey und mehr Nächte den Fang verpackten.

Erdschl. Man hat dieses Oehl auch in Sibirien in den Urallischen Gebürgen.

Erdrrauch, oder *Fumaria*. Findet sich bey der Stadt Tomskoi.

Fulen. In Sibirien bey der Stad Crasnoyahr hin giebt es eine Art, die so groß wie eine Calcutthische Fenne, aber dabey Schnee weiß. Die Russen nennen solche Lin, auch Ulin, die Tataren Aekia, auch Aekyk, und die Kalmycken Zorn Schubo; auch wohl Zagan Gorochoyn. Von diesen leutern wird solche heilig gehalten, und darff keiner dieselben schiessen. Ich habe zwar die Ursache dessen bey ihnen nicht gefragt; finde aber einen Extract von denen rebus gettis des großen Chingis Chans (Grundleger der Mongalisch- und Kalmyckisch-Tatarischen Monarchie) in Müllners politischer Historie von der Taterney, nemlich wie folget: Es trug sich zu, daß dieser

dieser Chingis mit seiner kleinen Armée von den Feinden überrumpelt, und in die Flucht gejaget wurde. Indem er nun seine Zuflucht in ein kleines Gebüsch nahm, und sich unter einen Strauch versteckte, unter welchen ihn die Feinde gar leicht hätten attrapiren können, so saßte sich eine Nacht-Eule auf den Strauch, und weil dieser Vogel sonst sehr schüchtern ist, so kam keiner von den Feinden dahin, weil sie nicht glauben konnten, daß um diese Gegend ein Mensch sollte verborgen seyn, wo sich ein solcher Vogel hinfetzte. Unterdessen fiel die Nacht ein, und Chingis fand Gelegenheit sich zu salveren. Weil er nun sein Leben niemanden als der Nacht-Eule zu danken hatte, so wurde dieser Vogel von selbiger Zeit an bey den Tatern so heilig gehalten, daß ein ieder seinen Federbusch von Nacht-Eulen-Federn auf dem Kopffe trug. Weil es nun in diesen vor andern Ländern weiße Eulen giebet, welche allda heilig gehalten werden, mag diese Erzählung ziemliche Wahrscheinlichkeit haben. Denn ganz gewiß ist es, wenn die Kalmucken recht große Feste celebriren, stecken sie die bunten Eulen-Federn auf ihren Mützen; Und die Boguliren haben unter andern Götzen auch eine hölzerne Eule, an welcher sie natürliche Eulen-Füße fest genagelt.

F.

Falcken. Schneeweiße giebt es genug in der Provinz Dauria und am Amour-Strom, welche von da sehr häufig nach China gebracht werden. Daß aber die Jagt mit den Falcken bey denen Tatern, Kalmucken, auch andern in Siberien wohnenden Völkern vor uralten Zeiten sehr gebräuchlich gewesen, ist nicht allem daher zu glauben, weil dieselben die Falcken-Jagt auf ihren Urnis, die sie mit in ihre Gräber genommen, abbilden und einnähen lassen, wie zu sehen auf dem Kupfer Tab. IV. lit. E. welche aus einem Todten Hügel unweit der Stadt Crasnodar ausgegraben worden; Vid. die Beschreibung unter dem Tit. Urnae; Sondern auch, wenn jemand einem grossen Herrn ein ansehnliches Präsent machen wollen, hat solches in einem raren Falcken bestanden. Conf. l'Hist. de Tat. cap. VIII. p. 205. Weesfalls Merzeray in seiner Historie Part. I. additament. Paris 1685. nicht ungleich haben wird, wenn er verimeynet, es hätten die alten Deutschen solche Jagt-Art von denen Goethen angenommen. Wie üblich aber und allgemein solche auch noch heut zu Tage in Mingrelien und Dagestan sey, kan man lesen in obßigemeldten Autore des allernuesten Staats von C. l'm, Attraction &c. p. 178 & 315. und was die Falcken-Jagt in Siberien betrifft, so brauchen die Tatern hierzu dreyerley Arten, als: 1.) Den in ihrer Sprache so genannten Vogel

Hkartschega-Aholphei, (oder 'Tzungar) welches die beste und schönste Falken-Art ist. Er ist weiß-grau, oder auch weiß-bund und ziemlich groß. Die 2.) Art wird genannt Ugugindla. Die 3.) Torackschin. Es mag nun seyn von welcher Art es wolle, so müssen sie ganz jung schon abgerichtet werden, womit sie folgender maassen verfahren: Sie haben eine gewisse Brech Wurzel, welche sie in ihrer Sprache Ack-tlichirgak nennen, geben davon wie ein Pfeffer-Korn groß dem Falken unter kleingehackten Fleische ein, wenn er vorhero wohl gesuttert und fett worden, wornach er bricht und speyet. Hierauf nehmen sie ein klein Stücklein wöllenen Füll, wie eine Haselnuß groß, hacken solches ganz klein und meliren es mit gehackten Fleisch, machen ein Krügelgen daraus, und geben solches dem Falken, worauf er 9. bis 12. Tage continuirlich auf der Hand getragen wird, damit er nicht zum Schlaf kömmt. Wenn dieses vorbei, geben sie ihm ein Stücklein Calmus mit Fleisch gehackt und meliret, und alsdenn ist er an seinen Jäger und Meister zur Jagt gewöhnet, wiewohl sie ihn vorhero im Abfliegen und Wiederkommen in einem engen Raum probiren. Unter andern Dingen aber, die sie bey seiner Abrichtung beobachten, und ihn bey seinen Tugenden conserviren, ist dieses, daß sie ihn mit der Hand nicht über den Kopf und Rücken streichen, indem er dadurch scheu gemacht wird. Sie richten auch die Adler auf eben diese Art ab.

Faulbaum, *alnus nigra*. Auf Russisch Scherumka, auf Tatarisch Gumuruk it: Moyl genannt, wächst in Siberien sehr häufig, aber kein Flieder. Die Russen trocknen die Beere, stoßen solche hernach ganz klein, und backen sie in Weizen-Brod auf Torten Art.

Federgras. In Siberien wächst in der Wüsteneey oder Steppe bey dem Strohm Uchim und dem Berg Krick hin, eine Art Gras, die fast so aussieht wie die weissen Federblüthe, welche man auf den Hüten trägt. Man kan es trocknen und lange conserviren.

Feld- oder Rebhühner. Finden sich nur an mittäglichen Orten Sibiriens, als bey Crathoyahr und Abakan am Ienissei.

Fenster. In ganz Siberien findet man keine von Glas, sondern von Trauen Eis, oder Marien Glas. Lat. lapis specularis genannt, welcher sehr häufig so wohl in Rußland als Siberien weiß und braun gefunden wud.

Festung. Wird in Russischer Sprache Ostrock, eine Insul aber Ostrow genannt. Die Russen haben an denen Casaren gegen die Tatern und Cosaken hin und wieder dergleichen palisadire und auch von Holzwerk aufgebaute kleine Festungen; Wie denn insonden die Warabinskischen Tatern zwischen Tara und Tomsk ihre meisten Dorfsitzen mit Palisaden und mit

Holz

kleinem Schanzwerck wieder die oft einfallende Colaci - Orda versehen haben.

Füchse. Auf Russisch Lytziza, auf Taterisch Tilgii genannt. Die besten schwarzen Füchse werden in Siberien in denen Hochnordlichen Ländern gefangen, als bey Beresow, Surgut, und Jenilei. Solche werden zu sehr hohen Preisen in der Türckey, Persien und Tataren verhandelt. Man bezahlet vor einen recht grossen schwarzen Fuchs bis zu 400. und mehr Rubel, welchen man aber aus der ersten Hand wohl für 80. bis 100. haben kan. Ein Futter von schwarzen Füchsen wird in Rußland auch höher estimiret als der schönste Zobelpelz. Andere Arten als blaue, rothe, Kreuz- und weisse Füchse giebt es überall in Siberien, doch die letztern nur am Eis- Meer, welche wie die Hunde bellen, und desfalls auch Persci, das ist Hunde, genannt werden.

G.

Galenok. Ein Wein-Maass in Rußland. Acht Galenok machen ein Wedro oder Cymer.

Ganeska. Was man von diesem Dinge schreibt ist eine Fabel, obgleich eine Tasche zum Feuerzeug bey einigen Tatern also heisset, welches Wort die Finnen an etlichen Orten auch brauchen und haben; Sonst aber ist bey dieser Nation die von der Ganeska erzählte Sache unbekannt.

Glycyrrhiza. Wächst nicht allein beym Caspiischen Meer und am Wolga, sondern auch sehr häufig in der Warabinskischen Tatern District zwischen den Städten Tara und Tomskoi.

Gesi oder Gost. Der Name bedeutet soviel als ein Fremder oder Gast. In Rußland werden diejenigen Kaufleute so genannt, welche ausserhalb Landes nach Deutschland, Persien, Türckey und nach China in Groß handeln. Es kan sich keiner Gost, ohne a parte Privilegia, nennen; Haben derohalben den Rang vor allen andern Kaufleuten, und werden zu vielen Diensten, als, im Commercen-Collegio zu Assessorsibus, in grossen Städten zu Bürgermeistern und Directeurs über die Zölle, und in mehr dergleichen Diensten gebraucht. Wenn im Senat oder Commercen-Collegio was wichtiges wegen der Commercen vorfällt, werden sie dazu geruffen. Sie haben ihre Privilegien als adeliche Personen, dürfen Land- Güter kaufen, auch adeliche Fräulein heirathen. Vorzeiten sind in Rußland 2. Classen Kaufleute gewesen, als Gostinaja Sornia, und Sukonaja Sornia, welche etwas mehrers als die gemeinen Kaufleute gewesen. Solches ist aber aniego abgeschafft.

Gostinoy dwor. In allen Russischen greissen Handels-Städten als Mos-

cow, Petersburg, Archangel, Kiow, Novogrod &c. sind von der Krone grosse mit einer vierkantigen Ring-Mauer umgebene Plätze aufgebauet, welche Ring-Mauern inwendig in vielen Magazinen und Buden aptiret, so daß im Centro ein grosser viereckiger Hof und Raum vor die Abladung aller fremden und ankommenden Waaren übrig bleibet. Der Name bedeutet Fremden-Haus, oder wie man bey uns sagt, Pack-Haus.

Gradus latitudinis. Gegen 15. teutsche Meilen quadriren 104. Werste und 84. Sazchen, oder Rußische Faden, welche lehtern man in Rußland bey der Landmessen, so, wie die Ruthen in Deutschland, und Toisen in Frankreich, gebrauchet; Ein Werst aber hat 500. Sazchen oder Klaffter, und dieser 3. Archin oder Ellen.

Gräber, Grab-Hügel, lat: *Tumuli sepulchrales.* Welche die Russen so wohl Bogri, als auch Mugilaii nennen, zu teutsch aber auch sonst Heiden-und Hünen-Hügel heißen, finden sich in Siberien und in denen von da gegen Mittag angränzenden Wüsteneyen eine grosse Menge. Aus diesen bringet man hervor allerhand Geschirre, Urnas, Leib-und Kleider-Zierathen, Säbel, Dolche, Reutzeuge, Messer, allerhand kleine Götzen-Bilder und Medaillen von Gold und Silber. Ja man hat ganze Schachspiele von Gold, auch grosse güldene Bieche (wie bey andern Alten die Bractei aurei gemacht) worauf der Todte gelegen, it. von solcher Art Kleider in Falten gelegt, worinn der Cadaver eingekleidet gewesen, aus diesen Tumulis hervor gebracht. In armer Leute Grab-Hügeln daselbst aber findet man von dergleichen Art, Kupfer, Messing, Pfeile von Kupfer und Eisen, Steigbiegel, grosse und kleine metallene polirte Platten oder Spiegel mit Characteren, item urnas von Thon grosse und kleine, da etliche beynahc von einer Ellen und höher sind, welche wie unsere Esig-Krüge, mit und ohne Handgriffen, gemacht sind. In Summa eine grosse Menge curiöser Antiquitäten, wovon allbereits unter dem Titel von den Antiquitäten etwas gedacht worden, gräbet man aus diesen Hügeln. Vor 20. oder 30. Jahren, ehe dieses denen Rußischen Regenten kund worden, haben die Commendanten in denen Städten Tara, Tomski, Crasnoyahr, Barsaniki, Ierskoe, und mehrern Dertern, gewisse freywillige Caravanen von den Einwohnern auf diese Gräber-Visirung ausgehen lassen, und mit ihnen solchergestalt accordiret, daß sie von Gold, Silber, Kupffer; Steinen &c. dem Commendanten ein gewisses, oder den Zehenden, geben müssen. Diese Caravanen, wenn sie nun dergleichen gefunden, und die Beute unter sich theilen wollen, haben sie die schönen raren Antiquitäten zerschlagen und zerbrochen, davon denn

denn ein ieder seine Portion nach dem Gewichte genommen, wovon man noch eine Probe auf dem Kupfer-Blatte Tab. V. lit. D. sehen kan, welches ein von Klocken-Speiß oder Metall polirter ob länglichter Spiegel war, davon ich das vorgestellte Stück allein gesehen. Anlangend aber die Gräber oder Grab-Hügel selbst, so findet man solche auf unterschiedliche Arten daselbst. Einige sind wie Häuser hoch, nur von Erde aufgeworffen, und in solcher Quantität so dichte in den räumlichen Flächen beysammen, daß man sie von ferne wie ein kleines Gebürge ansiehet; Andere aber sind mit vierkantigen gehauenen, auch rohen Steinen, theils nach einem ob länglichten Quadrat, theils auch in 3. Eck geleyet. In einigen Orten sind die Hügel von lauter Steinen in die Höhe geführet. Daher findet man in den alten Mappen, von der grossen Tatarey, Pyramiden abgemahlet, und auf Latein dabey notiret: Der Tatarischen Könige pyramidische Begräbnisse; welches ganz sicher diese Grab-Hügel und eben keine Pyramiden sind noch beweiset. Da es hat mir der Herr Obriste Kaniser, welcher einige Jahre die Stadt Jenisei in seiner Gefangenschaft zur Herberge gehabt, erzehlet, daß, wie die Tatarisch-Chinesischen Gesandten (wovon Verändertes Rußland p. 9. meldet, und deren Expedition an den Kalmuckischen Ajucki-Chan ich an seinem Orte beschreiben werde) durch bemeldte Stadt Jenisei auf der Rückreise gewesen, solche von dem damaligen Commendanten begehret hätten, daß er sie zu ihrer Alt-Väter Gräber, solche zu besuchen, möchte lassen, welches ihnen aber abgeschlagen worden, denn sie möchten diese Gräber alle mit einander aufgegraben, verstöhret und spoliiret gefunden haben. Ich habe eine dergleichen Situation, die ich in der Gegend, unweit dem Städtlein Abakan, am Jenisei-Strohm angetroffen, diesem Werke beysügen wollen, welche hinten an auf dem Kupfer-Blatte oder Tabula II. zu sehen, allwo lit. A. das Städtlein und die Festung Abakan. B. Der Jenisei - Strohm. C. Das Rußische Dorff Torgulchina genannt. D. Irinsische Tater-Turten. E. Der Sida-Strohm. F. Das Rußische Dörflein Birr. G. Kockerga-Strohm. H. Garba-Strohm. I. Kriesch-Fluß, so unter und durch die Berge gehet. K. Ein grosser Hügel, worauf ein ausgehauener Stein, und die Figur eines alten Menschen. L. Gräber in einen Cirkel um den Hügel. M. Gräber unten an dem Fuß weit abgelegener Gebürge. N. Rußisch Dörflein und Strohm Biellyk. O. Nachtlager des Autoris mit seinen Gefährten, wie der Stein und die Situation abgezeichnet worden. Hier fällt mir bey, was unsere alten Auctores von dem Kriege zwischen dem Könige Cyro und denen Scythien melden. Nämlich, als diese jenem alle

zeit gewichen, und der Cyrus fragen lassen, warum sie nicht Stand halten wolten? Haben sie geantwortet: Daß sie zwar hierinn nichts verlohren; Aber er sollte nur dahin kommen, wo ihrer Väter Gräber sich befänden, so würde er schon sehen, ob sie streiten könnten oder nicht. Ich werde hiervon weitläufiger handeln, unter dem Titul Rune-Steine und Medaillen. Doch kan ich nicht umhin allhier anzuführen, 1.) was Arnkiel in seinen Cimbrischen Begräbniß-Gebräuchen Part. 2. pag. 35. erwehnet, nemlich: Es hätten die Cimbrer, die Weise ihre Todten zu verbrennen, nicht von denen Griechen, sondern von dem Othino bekommen, und 2.) das Torfæus in Ser. Dynast. Reg. Dan. cap. VI. p. 130. & 144. in 8vo anführet: *Odinus hatte die ersten Runen in Norden gebracht, die Todten zu verbrennen eingeführet, daß sie ihre besten Sachen nebst der Asche ins Grab legen, und berühmten Leuten Hügel und Steine über den Gräbern aufrichten sollten. Er citiret Stephanum in folgenden Worten: Primitus namque defunctis iuxta solvitur in campo plano, juxta Regiam, aut defuncti prædium, circulum miræ magnitudinis lapidibus efformabant, oblongum tamen viginti circiter orgyarum longitudine, latitudine trium. In hoc defuncti cremabant cadaver, cineres collectos urnis includebant ac in circi meditullio locatos, grandibus undique stipabant lapidibus, arena glebaque terrestri replebant, ac in formam monticuli desuper collem extruebant. Alles dieses, was hier gemeldet wird, habe an diesem Orte, und die Gräber, so theils mit gehauenen Steinen, theils mit rauhen besetzt waren, von Länge und Breite, wie obgedachte Beschreibung meldet, gefunden, hatten aber an ieder Ecke einen höhern und breitem Stein, worauf allerhand Characteres eingehauen waren, wie das Kupffer-Blat Tab. XI. und die Figuren A. B. C. D. zeigen. Den Sand, die gebrannte Erde, die Form des Circels, (weil die Runen diese Gräber bereits aufgemacht, und die Erde aufgeworffen hatten) konnte man alles sehr wohl in Augenschein nehmen. Es war aber eine solche Tiefe in die Erde hinein, als wenn ich von dem Dache eines Hauses auf den Boden des untersten Kellers sehe; Wäre es nicht im Winter, und so viel Kälte und Schnee damahls gewesen, wie ich diesen Ort besuchte, hätte ich mich in eine oder die andere Grube hinein gelassen. Mittler Zeit aber, als ich nebst dem Schwedischen Knaben, (von welchen vorhin gedacht) um eines von diesen Gräbern oben auf der aufgeworffenen Erde herum spazierte, der Wind aber von derselben den Schnee ziemlich rein weggewehet hatte, fand gedachter Knabe noch ein klein Stückgen Goldes oben auf der Erde liegen, etwa von $\frac{1}{2}$ Lothe, wobey man abnehmen kan, wie diejenigen, die sol-*

ches

ches aufgegraben, mit dem Golde müssen umgegangen seyn; Daher dieses zu conferiren, was oben von der Gräber Aufgrabung gesagt worden. Und wie ich bereits oben gemeldet, daß in diesen Gräbern, von Metall, Kupffer und Eisen, allerhand Sachen ebenfalls gefunden worden; so erinnere noch hiebey, daß alles Gewehr, als Degen, Pfeile, Dolche, und mehr dergleichen Dinge, welche die Russen aus solchen ausgegraben, nicht geschmiedet, sondern von Kupffer gegossen sind, insonderheit das Seiten - Gewehr, welches just gleich unsern heutigen Bajonetten und Hirschfänger gewesen; so in den Cimbrisch-Hollsteinischen Antiq. Remarquen, Hamb. 1728. p. 154. & 155. ebenfalls bey denen Cimbrischen Gräbern gesagt wird. Den Gebrauch aber, wie die Chinesischen Latern annoch heut zu Tage ihre Todten verbrennen, und wie obgedachte Gesandtschaft solche Ceremonie, als einer ihrer Cameraden auf dem Wege bey Samarow, nicht weit von Tobolski, gestorben, verrichtet, werde an seinem Orte beschreiben.

Grapp. Welches die Färber zum rothfärben gebrauchen wächst in Rußland in grosser Menge, und ist eben so gut, als der in Teutschland in den Gärten zu finden. Sonst wächst in Siberien an den Strömen hin und wieder, sonderlich bey der Stadt Narim, ein Kraut oder Wurzel, Maronna trava genannt, womit man auch roth färbet, verträgt aber keine Waune. Item bey der Stadt Crasnoyahr und auch an andern Orten findet sich eine Wurzel Bada Tussu auf Taterisch genannt, die auch röthlicht färbet, welche die gemeinen Latern ihr Thee-Wasser roth zu färben, auch wohl an statt Thee gebrauchen, sie ist aber etwas adstringent. Bey Tobolski wächst auch ein Kraut, welches die Latern Kna nennen, womit die Taterischen Weiber sich die Nägel roth färben, es soll solches die unechte Henna seyn, die man in Persien findet.

Grauwerc. Werden genannt die Felle von Eichhörnern und die davon gemachten Pelzwercke. Die Sibirischen dunkel-grauen haben längere Haare, grössere und festere Häute. Die übrigen aus andern Provinzen welche licht-grau fallen, sind etwas wohlfeiler. Man theilet dieses kleinen Thierleins Haut in 4. Theile, als 1. der Rücken entzwen geschnitten, wovon der unterste Theil das beste. 2. Der Oberste Theil vom Rücken. 3. Der Bauch, so ganz weiß, oder rauten weisse mit grau meliret. 4. Die Köpfe und Ohren. Dieses letztere ist das schlechteste unter allen. Die Eichhörner welche im Sommer gesammelt werden, haben rothe und dünne Haare und undauerhafte Häute.

Griwna. Eine Rußische Silber-Münz hält 10, Kopeiken, 10, Griwnen
ma.

machen einen Rubel. Der Nahme bedeutet soviel als Hals-Kleinod, weil die Leute vorzeiten Medaillen und Portraits um den Hals getragen, so man griwna genannt.

Guba-Mangazeisko, oder *Tasowskaja*. Ein grosser See von 6 Tagereisen lang und 14 Tagereise breit, in welchen sich der Obi-Strohm ergießet, wird bey denjenigen, so die Reisen vorzeiten nach den Weigatsch gethan, Sinus dulcis genannt; Er hat Ebbe und Fluth, und ist von denen Russen längst seinem südlichen Ufer aus der Mündung des Nadim-Strohms bis an den Tass befahren worden. Von dieser letztern Strohm-Mündung, hinaufwärts lieget ein Ort, welcher Starra Mangazeia heisset, allwo vor kurzer Zeit noch Russen gewohnet, die sich aber wegen der grossen Kälte von da weg nach Neu-Mangazeia am Jenisei-Strohm begeben müssen. Das Wort Guba bedeutet eigentlich einen Schwamm; Weil nun solcher das Wasser an sich ziehet und die Bänen oder Meerbusen allezeit viel Ströhme in sich schlucken und hinein ziehen, so nennen und vergleichen die Russen diese Zusammensetzung der Ströhme mit einem Schwamm. In diesem Guba bricht das Eis allererst mitten im Junio auch manchemahl später, welches man nicht allein von verschiedenen Relationen, sondern auch daher abgenommen und bemercket hat, weil die Siberischen Ströhme, als Toboll, Irtsch, Obi, Jenisei und mehrere von Anfang Maji bis Ausgang Junii ungemein hoch anschwellen, und sich ergiessen, so daß auch in der Tobolskischen Nieder-Stadt, alsdenn die kleinen Bäche, so durch die Stadt gehen, manches Jahr in die Häuser hinein steigen, und die Leute mit Böthen zu einander fahren müssen. So bald aber der Obi in seiner Mündung und gedachter Guba durch den Eisbruch seine Oeffnung bekömmt, sinken die Ströhme und werden kleiner, welches man alsdenn bey Tobolski jeden Tage an den flachen Ufern des Irtsch-Strohms durch gesteckte Zeichen ganz genau observiren kan. Dieses, was ich hier melde, ist zu conferiren mit C. G. Zörgdragers alten und neuen Grönländischen Geschichten von pag. 164. bis 174. allwo aus der Relation des Heemkercks angeführet, daß in der offenbahren See auf Nordlicher Seite von Nova-Zembla im Martio kein Eis; Aber dessen südliche Seite, und die Küste von der Tataren oder Siberien ganz fest damit belegt gewesen, welches nach solchen Bericht aus den Ströhmern der Tatarey und von der Siberischen Küsts herkomme.

Gulo. In der Russischen Sprache Rossomack, und zu teutsch Vielfraß, sind in Rußland häufig; Die besten aber kommen aus Siberien. Man kan den allerschönsten, und der mehr schwarz als licht-braun ist, vor 1. Nithal. am

am Obi-Strohm aus der ersten Hand kauffen. Einige sagen von diesem Thiere, wenn es sich mit Speissen allzusehr angefüllet, so gehe solches zwischen zwey Bäume und zwinge also selbige wieder von sich.

Gummannissum, item *Scherkest*. So nennen die Tatern und Bucharen in Siberien das Manna, welches sie aus der Kalmuckey und Bucharen öftters in die Stadt Tobolski zu Kauffe bringen. Wird in denen grossen Wüsteneyen, auf einem gewissen Gras und an gewissen Stellen, des Morgens vor der Sonnen Aufgang abgenommen und gesammelt, so bald aber die Sonne drauf scheinet, zerschmelzet es. Es ist von Couleur grau auch weißlicht, und schmecket, als Zucker und Mehl zusammen meliret, schmelzet im Munde; Ist wie Erbsen groß, aber nicht rund, sondern ungleich kraußkörnigt, auch nicht alles gleich, sondern in kleinen und größern Stücklein. Vielleicht ist es eben dasjenige, welches in Persien und Egypten von einem gewissen Kraut gesammelt wird. Im Oleario wird die Sache von dem Manna confirmiret, nemlich im Anhang von Jürgen Andersons Reise-Beschreibung, welcher nebst seinem Gefehrten Augustin aus der Chinesischen Tatarey durch wüste Derter in die Usbeckischen Lande gewandert. Ein Curioser beliebe es nachzusehen, weil mir die pagina vorichs nicht beyfällt, wo es siehet. Tavernier schreibet auch hiervon, und Curtius gedencket dessen im 4ten Buch. (s)

5.

Haase. In denen Nordischen Ländern, als Norwegen, Schweden und Rußland, sind sie im Sommer grau, im Winter aber schneeweiß. Die besten und größten fallen in Siberien bey Tomski und Jenisei hin, allwo man 100. Felle aus der ersten Hand vor 1½. Rubel und weniger kauffet. An. 1722. sprach ich einen Kauffmann in der Stadt Jenisei, der aus der Rußischen Stadt Wologda Handels halber in Siberien gereiset, welcher 20000. Haasen-Felle daselbst auftraffete, um solche nach Archangel zu bringen, von da sie nach Holland und andern Ländern gebracht werden. Fliegende Haasen finden sich auf Deystlicher Seite der Wolga in der Calmuckischen Steppe oder Wüste gegen dem Caspischen Meer zu, die zwar von Kopf und Ohren wie die andern ordinairn; Im übrigen aber doch viel anders beschaffen sind. Ihre Vorder-Füße sind nur einen halben Finger; Hingegen die Hinter-Füße wohl über ½. Elle lang. Haben einen Schwanz, lust wie die Hasen, welcher in der Länge eine halbe Elle austrägt, und an dessen Ende biß auf einen Finger lang zu beyden Seiten lange weiße Haare sitzen, wie die Wiederhacken an

(s) Confer. Adrian. Reland. in Dissert. I. de Parad. pag. 29. §. 13.

einem Pfeil; Das Ende aber des Schwanzes, ist ganz schwarz. Im Lauffen nun setzen und heben sie sich auf die Hinter-Küsse, thun einen Schub oder Sprung bis 15. und wohl mehr Ellen, und dieses mit solcher Geschwindigkeit, daß man sie unmöglich anders als fliegend sehen kan. Die Calmucken jagen und essen solche.

Halcyon, oder Alcion. Der Eis-Vogel, fast so groß wie eine Weindrossel, dessen Federn von schöner grünen Farbe, findet sich am Jenisei-Obi- und Tomber-Strohm in Siberien.

Hausz-Blase, oder Carluck, auf Rußisch Kley Ribey. Kommt so wohl aus Rußland als aus Ungern. Es wird aus der Urin-Blase des Fisches Beluga oder Hausens gemacht. Die beste ist in zusammengewickelten Stangen, die andere aber in Kuchen gepresst. Man machet solche auch von Stöhr und Sevriuga; Aber diese ist nicht halb so gut als die erste, welche man leicht von jener unterscheiden kan, weil die erste glatt und weiß, die letztere aber gelbigt mit vielen Rippen.

Heliotropium, und Helleborus. Findet sich auch sehr viel hin und wieder in Siberien, sonderlich am Obi-Strohm.

Hermeline. Es ist in denen Fellen und Häuten der Männergen und Weiberen ein grosser Unterschied. Denn diese kauft man in Siberien aus der ersten Hand das 100. vor 6. bis 8. Rubel, da jene hingegen weil sie grösser sind 10. bis 12. Rubel gelten. Sie sind rothbräunlich im Sommer.

Heuschrecken. Was man von denen, die sich volkreiße in warmen Ländern aufhalten, meldet, ist gewiß; Denn als wir uns nach der Vulkarischen Action über die sogenannten Bes-Arabischen Wüsten nach Bender begaben, sind wir früh morgens vor der Sonnen Aufgang, über ein Heuschrecken-Lager, wo sie sich niedergelassen hatten, marchiret, woselbst sie einer Hand breit dick auf einander lagen, denn weil die Sonne ihre Flügel noch nicht getrocknet hatte, konnten sie noch nicht aufsteigen, und sich in die Luft heben; Da es denn brav quattschete, wie die Pferde über sie giengen; Der Platz den dieses Ungezieffer eingenommen hatte, machte bey nahe 4. Meil in die Länge und Breite aus, und ob das Gras an dem Orte gleich Quartier-hoch stand, war ihr Nacht-Lager doch so rein abgefressen, daß man die bloße schwarze Erde sahe.

Hieroglyphica, oder Hieroglyphische Figuren. Sind etwas geheimes bedeutende Sinnbilder und Characteres, dergleichen bey den Egyptern im Gebrauch gewesen, welche unter solchen die Geheimnisse ihrer Religion verdeckt. Gleich wie ich nun bereits unter dem Titul von Antiquitäten und Cha-

Characteren von einem und dem andern, so etwa zu dieser Materie gehören möchte, gedacht, und zugleich von einer unauslöschlichen rothen Farbe erwehnet, womit man vorzeiten in Island auf die Knochen und Fisch-Beine geschrieben, dergleichen man in Permia und weiter hinein in Siberien am Jenisei-Strohm an die Felsen gemahlet und geschrieben findet; Also habe unter diesem Titel eine andere Art und Gattung beschreiben und vorstellen wollen, die in Siberien an dem Ursprung des Irbyth-Strohms, welcher in den Nyrza, dieser aber in den Tura-Strohm, zwischen der Stadt Japantzin und Tumen, sich ergießet, gefunden werden. Ehe ich aber in der Beschreibung dieser Figuren weiter gehe, muß ich eines artigen und raren Steines gedenken, welcher mir in der Stadt Muscow von einem gewissen guten Freund verehret worden, den ich aber nicht mehr besitze. Selbiger war von einem polirten dunkel-grünen Marmor oder undurchsichtigen grünen Jaspis, (dergleichen sich häufig in der Provinz Dauria bey Argun hin findet) von Größe wie ein Species Thaler, aber oval, hoch und dicke wie zwey Finger, und recht propre wie eine Schild-Kröte geschnitten, woran der Bauch, so ganz platt, mit Arabischen Characteren beschrieben war, welche Figur ich gewiß für ein alt Arabisches hieroglyphicum hielt. Weil ich aber zu der Zeit, da ich aus der Gefangenschaft kam, mir nicht verstellere, in diese Sachen mich einzulassen, noch dergleichen dem Druck zu übergeben, so verehrete ich solchen in das Cabinet des Hoch-Ehrwürdigen und Hochgelehrten Herrn Bischoffs und Doctoris Benzeli, welcher solchen vermuthlich dereinstens dem Publico zur curiosen Satisfaction in denen Actis eruditorum zum Druck einfließen lassen wird. Betreffend aber obgedachte Hieroglyphica an diesem Irbyth-Strohm, so sind solche auf denen hierbeygehenden Tabulis XIII. XIV. XV. und XVI. zu sehen; Und da in dergleichen Dingen nicht erfahren bin, so kan eben eigentlich nicht sagen, von was für Geschlecht oder Art solche sind, noch was solche bedeuten; Ein Curioser aber mag hierüber conferiren Marh. Bel. de vet. lit. Hum. Seyth. p. 15. allwo er unter andern folgendes meldet: Miratus ego saepe fui, campones idiotas (nempe in Hungaria) illis, quibus aliquid credere hujusmodi ficto charactere inter debitores non adscribere tantum, sed longioris etiam temporis intervallo post, non secus, quam si alphabetario scribendi genere adnotati fuissent, promere, debitamque summam et rationes indicare potuisse; ita, si debitor miles est, rudi quidam linea frameam aut pugionem pingebant, si faber, malleum aut securim; Si auriga sagrum atque sic porro. Hernach ist hierüber absonderlich nachzuschlagen und zu consultiren Kircherus in seinem China illustrata Part. VI. Cap. II. III. & VI.

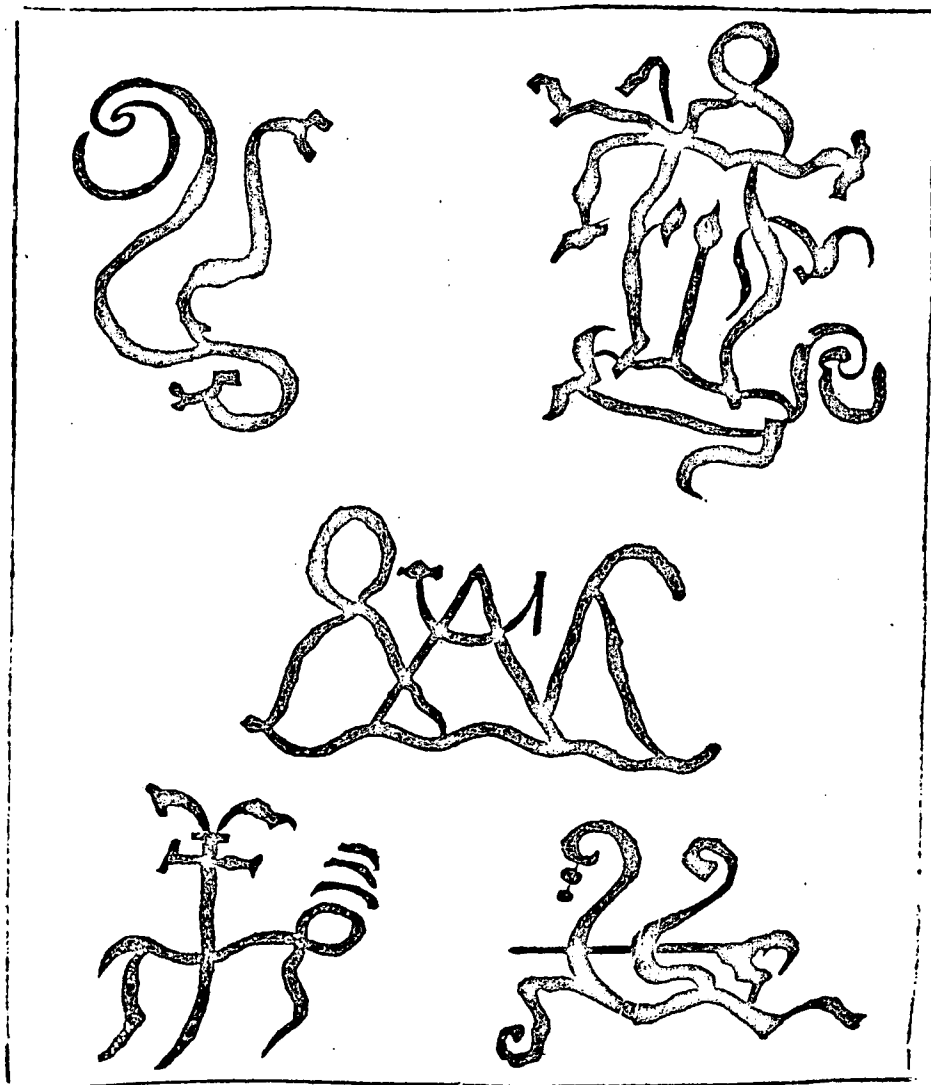
p. 128. 129. & 229. - 235. allwo sich einige Figuren finden, welchen etliche von den meinigen hier vorgestellten gleichen. Insonderheit observire man im Kirchero p. 129. Figuram X. mit derjenigen, welche in meiner Tabula XV. num. 17. item in Kirchero p. 229. die Figuram F. welche in gedachter meiner Tabula mit num. 16. marquiret ist, so wird man finden, daß solche nicht allein, sondern mehr andere daselbst diesen ziemlich gleich sind. Kircherus giebt solche vor die erste und allerälteste Art Characteren derer Chineser aus. Wo dieses gewiß ist, so wird gar sehr hierdurch confirmiret werden, was Mons. Petis de la Croix in seinem Genghizcan pag. 83. meldet; Nämlich es hätten die Chineser vor uralten Zeiten Colonien in die Tatarey und Scythien gesandt,

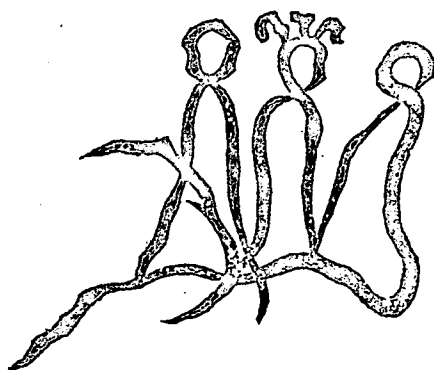
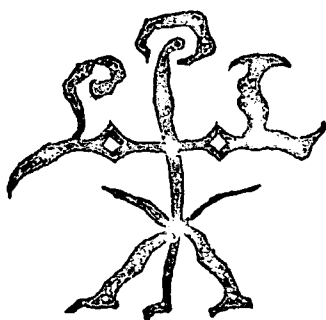
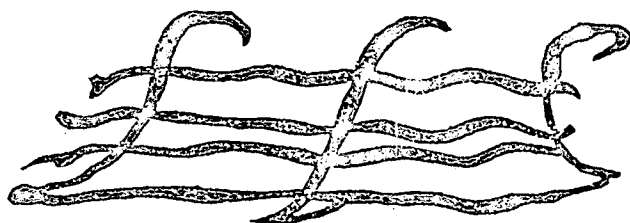
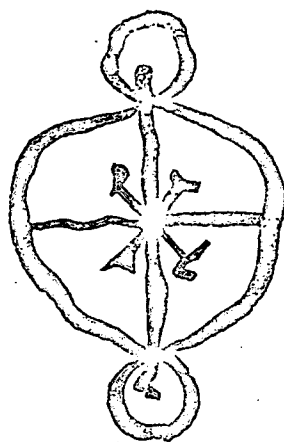
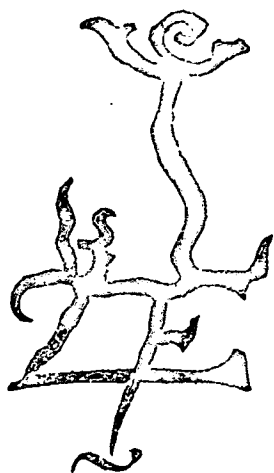
Tabula XIII.



sandt, welche mit der Zeit naturalisirte Scythen geworden. Der Felsen aber, worauf diese Characteres geschrieben sind, ist etwa 18. Ellen hoch, und stehet mit

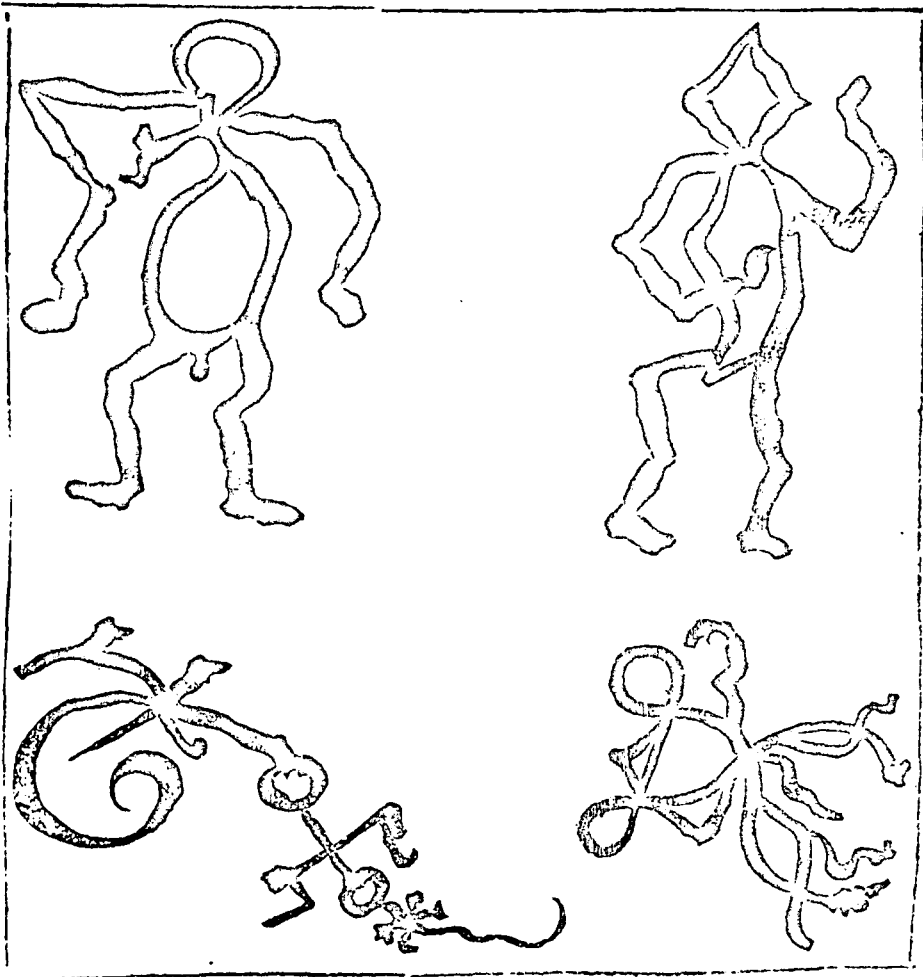
Tabula XIV.





mit 3 Seiten hervor vom Strohm ab. Die Tabula XIII. ist die Ost-Seite; Tabula XIV. und XV. die Süd-Seite, und Tabula XVI. die West-Seite. Die Figuren sind etliche wie $\frac{1}{2}$ Elle lang, etliche auch kleiner, und mit rother Farbe eingebrandt, wie vorhin bey dem Titel von den Characteren erwehnet worden. An einer Seite des Felsen sind einige tumuli sepulchrales, allwo
der.

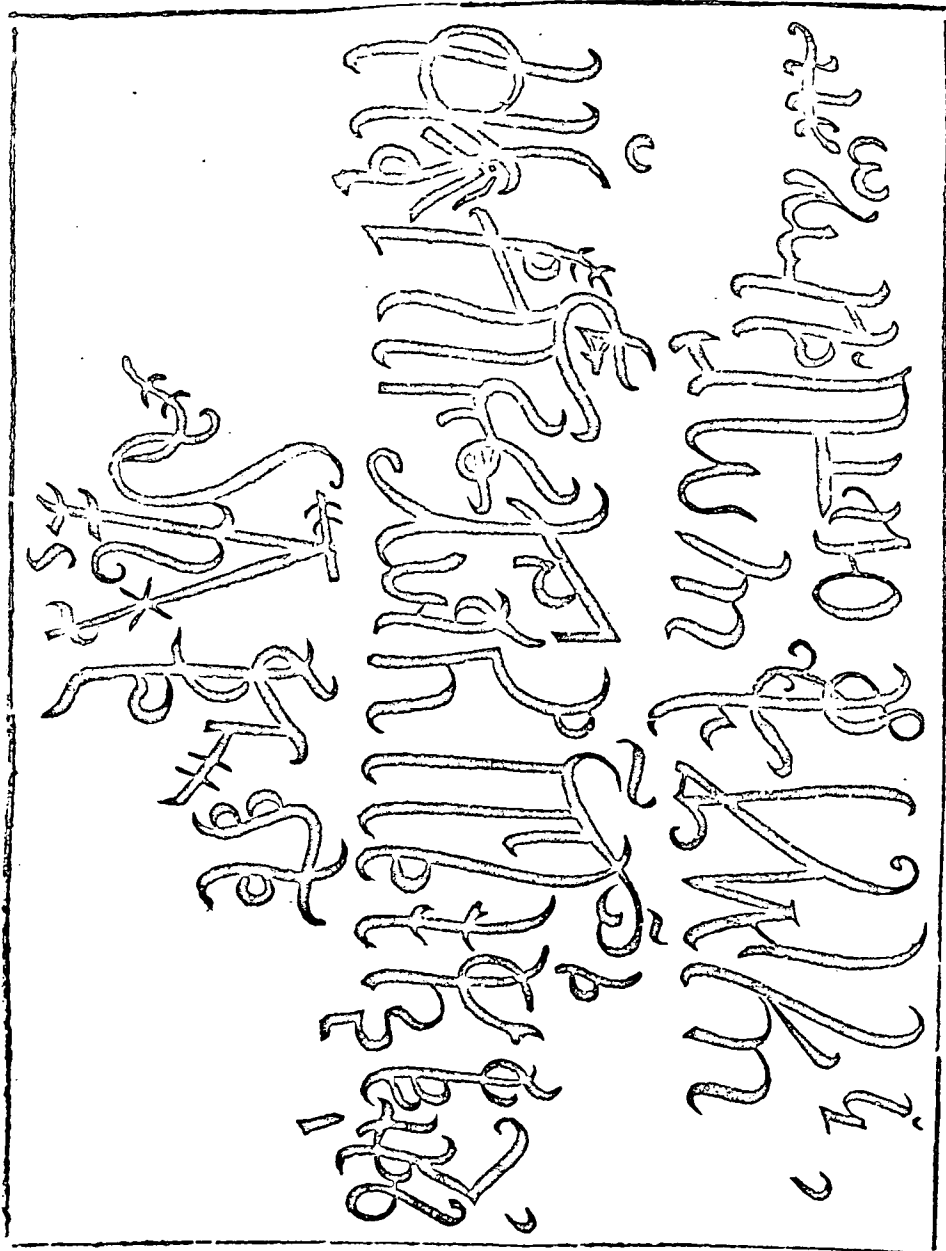
Tabula XVI.



derselbe entweder weggebrochen, ausgehauen, oder von der Natur dergestalt formirt worden, so, daß die Gräber gleichsam ein Tach über sich haben. Und in Summa, es ist dieses eine so schöne Antiquität, als irgend wo zu finden, welche, wenn ich solche bey meiner Anwesenheit besser eingesehen, auch genauer in Beschreibung wäre gebracht worden. Allein, wie gesagt, theils die wenige Hoffnung, so man zu der Zeit hatte, ob jemahls dergleichen Curiosa unserm Europa zu Augen kommen würden; Theils meine andern Geographischen occupationes machten, daß alles so genau nicht observiret worden, welches andere denn inskünftige verbessern können; genug daß ich die Figuren, und die Orter, wo solche anzutreffen, dazu anweise. Eins aber machet mir bey oberwehnter Antiquitäts-Vergleichung zwischen Kircheri Figuren und der Relation von Monf. la Croix, noch ein dubium. Denn ich finde in seiner Historie von Timur Beck T. II. daß dieser, oder der grosse Tamerlan einen March durch Siberien über den Irtsch-Strohm und weiter biß in die kleine Bucharen oder das Regnum Kaschkar hinein gethan, woben la Croix pag. 69. in gedachten Timur Beck folgendes anführet: Les Emirs (oder die Generals des Timur Becks) s'arrêterent quelques jours en ce lieu, et ils traverserent la riviere pour graver leur armes ex leur chiffres rouges au feu (1) sur les pins de ce bois, ce qu'ils ne firent qu' afin que l'on vit dans le temps à venir des marques de la venue de l' Armee de Timur, sur les arbres de forêts et de ses Ennemis et des assurances de leurs conquêtes au dela du fleuve d' Irtsch. Weil man nun an einigen andern Orten in Siberien, z. E. an dem Pyschma-Strohm, welcher ebenfalls in den Tura zwischen der Stadt Tumen und Toboll einfällt, auch rothgebrandte Schriften findet, von welchen bey der Russen Einkunft in Siberien diesem Strohm der Name gegeben worden, weil Pyschma in der Russischen Sprache eine Schrift oder Schriften heisset, die aber wieder auf andere Art geschrieben, als: wie Tab. XVII. & Tab. XVIII. zeigt; So wäre noch in Erwägung zu ziehen, ob nicht etwan Leute von des Tamerlans Armee, diese so wohl, als jene oberwehnte am Irbylt, ja auch dieselben, welche auf Tabula VIII. bey Figura B. die am Jenisei-Strohm gefunden worden, geschrieben und eingebrannt hätten. Da denn anstatt oberwehnte Pins de ce bois besser gelautet, (wie die Zeichen sich doch so finden,) wen la Croix geschrieben hätte rochers de ce fleuve, wie er denn selbst solches accurater, doch auf eine andere Art in gedachter Timur Becks Hist. Tom. II. p. 81. vorstellet, nemlich: Timur y demeura tout le

(1) Welches accor. liert mit demjenigen, was oben und verhin von denen Knochen in Gräbern, item von dem rothen Glas, in den alten Kirch- Zensuren, erwehnet.

Handwritten text in a highly decorative, calligraphic script, likely a historical form of a European language, arranged in three lines within a rectangular frame.



le jour, et il ordonna aux Soldats d'y porter de pierres, et en un moment il y fit élever un obelisque de la hauteur d'un minaret, et les Sculpteurs habiles y graverent la date de l'an et du jour que Timur y passoit à la tête de son armée afin que cette piece servit d'un moment durable à la posterité. Die Russen in Siberien haben mir erzehlet, daß auf dem Berge Kiek, welcher zwischen dem Ichim- und Irtsch-Strohm lieget, eine Pyramide sey, worauf noch Schrifften stehen sollen; Sie haben mir aber von derer Figuren Beschaffenheit nichts melden können. Wer nun Zeit und Gelegenheit gehabt hätte, bey der Anwesenheit solchen Ort zu besuchen, wäre wohl zwar sehr curios, aber ohne Convoje und allein dahin zu reisen doch gefährlich gewesen, sintemahl es die wilde Steppe, wo die Cosaciorda fast continuirlich streiffet. Und in Summa, es sind sonderlich an diesen Dertern und am Ende des Tobol-Strohms, dergleichen Antiquitäten und Curiosa zu finden und zu sehen, welche wohl verdienten alle abgezeichnet zu werden.

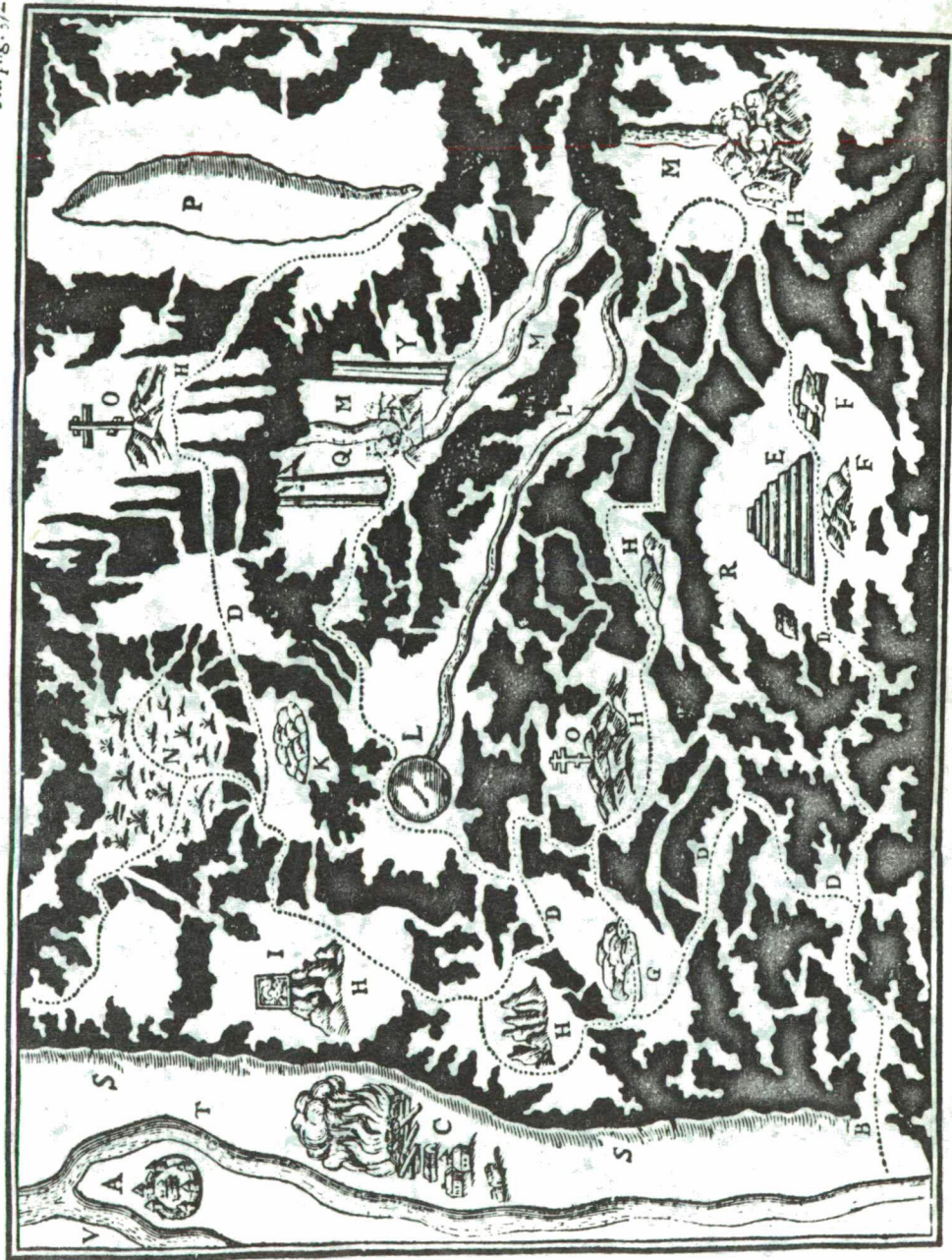
Hirsche. In Siberien giebt es, was Hirsch-Art ist, neunerley, als 1.) Irbisch, der grosse Hirsch. 2.) Kubrissin, der Tannen-Hirsch. 3.) Cosa, der Rehbock. 4.) Cabarda, Muscus-Thier. 5.) Sieiga, die Gemse. 6.) Tackia, der Steinbock. 7.) Argali, wilde Bocke. 8.) Los oder Suchara, das Elendthier. 9.) Olen, Rennthier. Diese beyden letztern sind in den Nordlichen, die andern aber in den mehr mittäglichen Gegenden.

Höhle, Spelunca, auf Rußisch *Pytschiora* genannt. Zwey Werste von der Stadt Kongur in Ugoria sind wunderbahre durch die Natur gemachte unterirdische Gänge, in dem jähen und hohen Ufer des Sylvae-Strohms, welche aus einem weichen Mabafter bestehen, wovon die Russen Gips brennen, und in welchen unterschiedene Logimenter und Höhlen sind, so ein Zeichen, daß vor alten Zeiten wohl ein hundert Familien darinn gewohnt haben. Dieser unterirdische Gang ist wohl 6. Werste, oder eine Meile in die Länge, und halb so breit, wie allhie diese Tabula XIX. zeigt, in welchen das Schwarze die Gipssteine, oben mit Erde bedeckt, die aber hin und wieder oben über sich Oeffnungen machet, so, daß der Tag hinein scheint, nemlich auf solche Stellen, wo grosse Plätze sind. Daher das Weiße hier in dieser Figur die Gänge anzeigt und bemercket: I. A. ist die Stadt Kongur. B. Der Eingang in die Höhle. C. Gips-Brennerey. D. Hin und wieder dunckle Durchgänge zu den grossen Plätzen, wo der Tag hinein scheint. E. Natürliche Steinstufen. F. Herunter gefallene Steinstücke. G. Zusammen gelegte Gips-Steine. H. Natürliche Felsen. I. Nicolai Bildniß vor die darest arbeitende Russen. K. Sand-

Hügel. L. Eine runde kleine See, aus welcher ein Strohm fließet, der sich in die Erde zeucht. M. Ein Strohm, der aus dem Felsen herab stürzet, und brausende Wasserwürbel machet. N. Ein grosser Platz, wo Gras und allerhand Blumen wachsen. O. Ein Creutz, so von den Russen gesetzt. P. Eine länglichte grosse See. Q. Pfeiler zur Unterstützung. R. Gewölber von Natur und allwo Logimenter in den Felsen. S. Hohes Ufer neben dem Sylva-Strohm. T. Sylva-Strohm. U. Ireen-Strohm. Y. Pfeiler, zu Unterstützung wegen der sehr herrüber hangenden Steine, als wenn sie niederfallen wolten. Und dergleichen unterirdische Wohnungen sind in Rußland und Siberien mehr. Denn erstlich habe bereits, unter dem Titel Alabaster, von einer solchen gedacht. Ingleichen sollen sich bey dem Pytschiora-Strohm, (daher derselbe den Nahmen hat) auch dergleichen finden, die ich aber nicht gesehen. Weiter findet sich ein Berg und Felsen an der rechten Seite des Obi-Strohms, unweit seiner Mündung, und dem Orte Nadim, in welchen die Nadimischen Ostiaken ihre Wohnung haben. Sie steigen mit Leitern hinauf fast bis zu dessen Spitze, und lassen sich durch eine grosse Oeffnung in den Berg zu ihren Wohnungen hinein. Ferner habe eine solche gesehen, als ich An. 1722. im Febr. mit Schlitten auf dem Jenisei-Strohm, zwischen den Dörtern Abakan und Crasnoyahr, reisete. Das Ufer allhier war ein jäher Felsen, wie der höchste Kirchturm, in dessen Mitten eine Oeffnung war, ohngefähr 40. Klafftern vom Wasser in die Höhe, welche form etwa 5. Klafftern breit, und 15. Klafftern hoch war. Hierein gieng ich, so weit ich kommen und kriechen konte, beynähe wohl 30. Klaffter hinaufwärts in den Berg hinein. Weil aber dieser Gang immer dunkler und finstrier wurde, wolte ich mich nebst meinem bey mir habenden Gefehrten nicht weiter hinein wagen, und ob es gleich mitten im Winter, und denselben Tag eine terrible Kälte war, so kam doch aus der Höhle eine solche warme Dunst, daß ich im Hineingehen und avanciren ganz schwitzend ward, welche Dunst ich scheuete. Zu diesem Loche kamen wir von unten auf mit der größten Mühe. Denn weil der Felsen jäh und Mannes tieff mit Schnee bedeckt war, welcher, ob er sich gleich feste gezeiget, daß man die Füße in den harten Schnee brav fest einsenken konte, indem man wegen dieses platten Felsen zu diesem Loche sonst auch nicht klettern können, glitt ich doch im avanciren manchemahl ein ziemlich Stück wieder herunter. Es war aber ein Schwedischer Knabe mit in unserer Svite, derselbe avancirte nebst meinem Tater, welcher die Vorspanne fuhr, noch einmahl so hoch, und fast bis an die Spitze dieses hohen Ufers, da funden sie abermahl ein solches Loch, worin-

nen

Tab. XIX.



nen alte Stücke von Haußgeräthe lagen, woraus zu schliessen, daß ohnfehlbar Menschen vorzeiten darinnen gewohnet. Es hatte auch das Ansehen, als wenn diejenige mittlere Höhle im Berge, worinnen ich war, mit jener oben bey der Spitze Communication inwendig im Berge hätte, welches daher abzunehmen, indem als ich und mein Gefehrte, so ein Rußischer Drago-ner war, eine Pfeiffe Toback raucheten, so zog der Rauch in den Berg hinein, und nicht zurück nach der Oeffnung, da wir hinein gekommen. Das curiöseste aber, was ich in meiner Höhle fand, (ohne daß einige todte Vögel, als Seiden-schwänze, lat. *Garrulus Bohemicus*, Fledermäuse von zweyerley Art mit langen und kleinen Ohren: c. daselbst lagen) war dieses: Es hatten sich nehmlich oben an dem Gewölbe und der Mündung des Loches von dem warmen aus der Höhle kommenden Dunst viel tausend Eißapffen von der äussern Kälte formiret, welche aber nicht rund, sondern alle sechseckantige zugespitzte Cylinders wa-ren. Es finden sich nun zwar in den Strömen hin und wieder dergleichen Chry-stall-Stücke, wie sechseckigte Prismen, groß und kleine, vid. Tit. Chrys-tall; Allein es ist nicht zu glauben, daß solche Eißapffen im Herunterfallen ins Wasser sich darinn also petrificiret haben sollten; Doch aber möchte die Formirungs-Art fast auf gleiche Weise in der Materie, wovon diese Chrys-tall-Stücke geworden, geschehen seyn. Anlangende die Wohnungen der Menschen in diesen Höhlen, wovon oben gedacht, so conferire man nun, was in der Einleitung p. 125. not. (*) von denen Caruzis oder Cajahutzenan ge-meldet worden, ob diese Vergleichung hiermit nicht statt finde.

Honig. In Siberien kauft man eine Pude oder 40. Rußische lb. schönen weissen körnigten Honig vor 70. biß 80. Kopeiken, auch wohl we-niger, nachdem die Dörter sind.

Hopffen. Wilder Hopffen, wächst in Siberien am Ichim- und an-dern Strömen sehr häufig, welchen die Russen zum Brauen gebrauchen.

Horn, von Schwerd-Fischen. Findet man zu Zeiten bey der Mün-dung des Lena-Stroms und in Kamtschatki. Ich habe ein gewundenes, wie man sie in einigen Apotheken zuweilen hat, in Tobolski von 3. Rußi-schen Ellen lang gesehen, so daher gebracht worden. Sonst hat man in Si-berien allerhand Sorten von Thier-Hörnern, woraus artige Arbeit gemacht wird. Die gefangenen Schweden haben dergleichen Tobacks-Hörner verfer-tiget, die fast so klar wie Glas waren.

Hunde. In China sind sie ziemlich rar, und wollen damit wohl fort. Die Kaufleute und Reisende aus Rußland dahin, nehmen gemeinlich einige mit sich, welche daselbst brav bezahlet werden, insonderheit wenn sie etwas ab-

gerichtet, und einige Künste können. Hingegen, wie mir ein Indianer, der durch das Tanguhten-Land gereiset, berichtet, so soll es in Tibeeth oder Tanguht abschauliche grosse Hunde geben; Wohin eines und das andere zu referiren stünde; e. g. Wenn Marcus Paulus von denen grossen Hunden im Tanguhten-Lande; item Arianus und Curtius, daß der König Porus solcher zwey dem Alexandro geschencket, gedencken; Allein ich meide solches der Weitläufigkeit halber. In dem Lande Kamtschacki, an dessen Ost-Seite gegen das Meer zu ist eine Nation, welche gar kein ander Vieh, als nur allein Hunde, hält, die zwar von ordinairer Grösse, aber Haare von 4. Elle lang haben. Von denjenigen Hunden, welche die Ostiaken am Obi-Strohm vor die Schlitten setzen, und solche, an statt der Pferde, zum Vorspann gebrauchen, werden einige andere, wie auch daß veränderte Rußland pag. 191. bereits Nachricht gegeben haben, woben nachfolgende passage erzehlen muß: Ungefähr ums Jahr 1718. reifete ein gewisser Weiwode des Weges nach der Stadt Beresowa, welcher 12. Hunde zur Vorspann hatte; Weil er sich nun bey der grossen Kälte mit Decken umwinden, auch fest zu- und einschnüren lassen, damit weder er selbst noch seine Sachen bey'm Umschlagen ausfallen könnten; Der Ostiake aber, der sein Guide, oder Begleiter war, mit seinen Schritt-Schuhen beyher lief, (welcher denn gleich aufhilt, wenn etwa der Schlitten umschlägt,) so trug es sich zu, daß in der grossen Ebene (weil es ohnedem allhier zur Winters-Zeit, Mann hoch mit Schnee bedeckt ist,) die Hunde, (welche die Ostiaken auch zur Fuchs-Jagd gebrauchen) einen Fuchs gewahr wurden; Die Hunde, welche nach diesen Braten begierig waren, gingen mit dem Herrn Weiwoden sporenstreichs durch, und hinter dem Fuchs her, ja mit solcher Geschwindigkeit, daß der Guide unmöglich folgen konnte, und selben also aus dem Gesichte kamen; Der Guide nun folgte der Spur zwar nach, traf aber seinen Passagirer allererst des andern morgens wieder an, und noch fest eingeschnüret liegen; Denn zu seinem grossen Glück war der Schlitten an einem aus den Schnee hervorragenden abgebrochenen Baum, oder Stocke, hangen geblieben; Sonst möchte er sein Leben eingebüßet haben. Es kan durch diese Hunde sonst eine ziemlich starke Last fortgebracht werden; Denn An. 1718. ließ der Commandant und Knees Mischewski, von dem Ketskoe-Kloster nach der Stadt Beresowa eine ganze Pipe mit Brandwein durch 16. Hunde Vorspann bringen. Des Nachts über fährt man dieser Orten nicht, sondern des Tages nur mit Hunden, und ehe sie mit selben des Morgens ausfahren, bekommt jeder Hund 2. gefrorene Fische, womit er sich den ganzen Tag behelfen muß, wenn sie aber an Ort und Stelle gelangen, sind die armen Hunde auch so müde, daß

daß sie nicht fressen wollen, sondern legen sich gleich schlaffen. Wenn ein Passagier an einen Ort, wo Hunde-Ablösung oder Relée ist, ankommt, wird von denen Hunden im Dorfe ein terrible Geheule, denn sie riechen und merken, daß es ihnen zur neuen Vorspann gilt.

J.

Jagd. Wie solche in der Tataren berichtet wird, kan man auf dem Kupfer-Blatte Tab. III. lit. E. it. Tab. IV. in dem Profil dieser zerschnittenen Urnz sehen.

Jahre. Die einfältigen tummen Tataren und Ostiaken in Siberien rechnen nicht nach Jahren, wie wir, sondern so oft der Schnee fällt. Denn wenn ich einen unter ihnen frage, wie alt bist du? So antwortet er mir nicht: so und so viel Jahre; sondern: so viel Schnee-Fälle.

Jakubten. Ein heydnisch Volk, von denen Russen also genannt, und unter Russischer Bothmäßigkeit, die am Lena- Strom und bey der Stadt Jakuhetskoi herum wohnen, nennen sich aber selbst in ihrer Sprache Zinn-Zacha, oder Zinn-Zogotock. Dieses ist eines der stärksten heydnischen Völker in Siberien, und bestehen aus folgenden Tribubus, als: 1.) Boro-Ganiska, 2.) Baitungski, 3.) Badys, 4.) Jock-Soyon, 5.) Menga, 6.) Kangalas, 7.) Namin, 8.) Bathruski, 9.) Lugoi und 10.) Bolugur, welche sämtlich præterpropter 30000. Mann schätzgebend ausmachen. Sie nennen sich Zacha (u) von einem Fürsten oder Regenten, den sie vor alten Zeiten gehabt. Aber derjenige, der sie geführet, als sie sich von den Bratten, welche am Baikallischen Meer wohnen, und mit welchen sie vorzeiten ein Volk ausgemacht, getrennet, ist Depzi Tarchan tegin genannt worden. Sie haben keine Bullwans, oder aus Holz geschnittene Götter, wie die Ostiaken und Tungusen, sondern opfern einem unsichtbaren Gott im Himmel, doch unter einem ausgestopften Bilde, woran ein unförmlicher Kopf, und die Augen von Corallen gemacht, dessen Leib fast wie ein Mantel, welches sie an einen Baum und dabey Felsen, und allerhand andere Thier-Felle aufhängen. Und hat ein ieder Tribus von ihnen ein solches Bild. Ihre Priester heißen sie Biuhn, welche Trommeln wie die Lappen gebrauchen; Den unsichtbaren Gott aber verehren sie unter dreyerley Namen als: Artoyon, Schugo-toygon und Tangara, welche drey von ihnen Sumans, das ist, Heilige, genannt werden. Was Isbrand Ides in seiner Reise-Beschreibung p. 152. von ihnen meldet, ist in so weit gewiß, ohne daß sie den ältesten Diener eines

(u) Von Felskern, die Zachi oder Zechi genannt werden, geten. See Procopius Lib. IV. c. 24 §. 4.

eines Fürsten oder dessen Favoriten nicht mehr bey der Beerdigung lebendig begraben oder schlachten; (x) sagen aber doch, daß sie vorzeiten solche Gewohnheit gehabt, ehe die Russen ins Land gekommen. Sie gebrauchen auch sonst viel abergläubische Gewohnheiten, wie viel andere Nationes, bey den heiligen Bäumen. Denn wenn sie einen schönen Baum antreffen, so hängen sie allerhand Schnurpfeifferchen zum ewigen Opfer daran, und legen dahin allerhand Dinge, als: Eisen, Messing, Kupfer &c. (y) Ihre Priester oder Byuhns, wenn solche ihre abergläubischen Ceremonien verrichten, hängen ein Kleid von allerhand Eisen, Klapper- und Klingelwerk an. (z) Sobald es grün wird, kommt ein jedes Geschlecht zusammen, wo ein schöner Baum und Platz ist (denn sie fangen ihr Neujahr im April an) da sie dem Pferde und Ochsen opfern, davon sie die Köpfe rund um die Bäume aufstecken, an dem Pferde-Kopf aber lassen sie die Haut. Hernach nehmen sie ein Getränk Cumisse genannt, setzen sich in einen Cirkel, heben den Krug beym Trinken mit den Händen in die Höhe, und bringens einander zu, nehmen auch eine Lwade, tuncken solche in die Cumisse, sprengen damit in die Luft, und auch in das Feuer, (a) so sie dabey angezündet haben. Wobey sie sich denn so vollsaufen, und so stark fressen, daß 4. Menschen gemeinlich ein ganzes Pferd verzehren. Ja wenn sie diese Fest-Mahlzeit halten, ziehen sich die Kerl wohl nackend aus, damit sie keine Hinderniß, den Bauch zu füllen, haben, welches sie denn so lange continuiren, bis mancher dabey liegen bleibet. Im übrigen ist dieses Volk sehr säuisch, denn sie waschen sich selten, ja fast nimmer, und essen Ochsen-Kuh- und Pferde- aber kein Schweine-Fleisch, und solches letztere nicht, sie mögen so hungrig seyn wie sie wollen; Schonen dabey nicht das krankte Vieh, sondern schlachten und essen solches. Das Fleisch, wenn es nur einmahl übergefotten, ist schon mürbe genug für sie, wovon der Schaum nicht abgenommen, sondern als das fette und kräftigste, ja

(x) Man kan Marcum Paulum conferiren, was solcher von der Gewohnheit meldet, welche die Tatarische Könige gehabt, wenn solche beerdigt werden; nemlich, daß Alles, was der Leiche auf dem Wege begegnet, mit zum Grabe, und dem verstorbenen Könige zur Aufwartung und Hülfe nach der andern Welt spaziren müssen; welches der Here etwas contrair, die der Autor de l'Hist. Geneal. des Tatars p. 343. hierüber macht. Der Tatarische Autor Abulgasi-Chan hat alle Umstände bey der Begräbnis des Lingis-Chans nicht beschrieben, weil er nicht eben die historische Erzählungen, sondern nur die Genealogie zum Zweck hat.

(y) Conf. Einleitung p. 73.

(z) Solches thun auch die Samejeden, vid. Verändertes Rußland p. 5.

(a) Es haben die alten Cimbrer ihren Göttern unter einem stetswährenden Feuer geopfert und verehrt. Conf. hierüber Trogi Arnkiels Cimbr. Heyden Dichtgen.

ja wie eine Delicatesse, unter sich in der Familie ausgetheilet wird. Ihre Stampffen, worinn sie trockenen Fisch, Wurkeln, Beere ꝛc. stampffen und slossen, sind von gedorreten Kuh- und Ochsen-Milch gemacht. Ihr Vieh siehet bei ihnen in der Stuben oder Zurte. Der Boden in der Hütte ist von Leimen glatt und eben gemacht. Sie essen Brodt, wenn sie welches kriegen, brauchens aber nicht durchgehends, weil sie nicht ackern, säen und pflanzen. Salz genießten sie wenig, tauschen es aber doch bisweilen an sich. Chinesischen Schaar, oder Toback rauchen sie gerne, welchen sie von den Russen tauschen. Im Februario und Martio ist ihre Erndten-Zeit, nemlich wenn der Saft in die Bäume tritt, denn gehen sie in die Wälder, hauchen junge Nichten-Bäume um, schälen das Bast ab, legen solches auf einen Hauffen, bringen es nach Hauffe, und lassen solches trocknen. Hernach im Winter slossen und stampffen sie es zu Mehl, thun Milch darauf, kochen und essen solches nebst trockenen geslossnen Fischen. Sonst tauschen sie ihre Wohnungen eben so um wie die Tobol-kischen Tatern. Die Winter-Häuser oder Zurten, so von dünnen Baaken gemacht, sind viertantig, oben auf dem Tache mit Erde bedeckt, in welchen oben ein Loch, wo der Rauch hinaus gehet. Ihre Sommer-Wehungen aber sind rund wie ein Zucker-Hut, und nur mit birkenen Rinden rund um beieget, welche sie mit gefärbten Pferde-Haaren bunt anenehen und sticken, darinn oben das Loch offen bleibt, wegen des Rauchs, denn sie machen ihre Camine und Feuerstellen recht mitten in der Zurte, in welchen sie auch einen Kesselhacken haben, woran sie nicht allein ihre Töpfe, die sie selbst machen, hängen, sondern auch ihre Kessel, woran der Boden allein von Eisen, das übrige aber nur von birkenen Rinden, welche sie sehr artig und so dichte mit dem Eisen zusammen zu fügen wissen, daß sowohl kein Wasser heraus gehet, als auch daß die Rinde nicht über des Feuers Flammen verbrennet. Ihre Todten begraben sie nicht auf einerley Art. Die Vornehmen unter ihnen sehen sich einen schönen Baum aus (b) und sagen zuvor: Da oder dort will ich nach dem Tode liegen, und wird der Leiche alsdenn etwas von den besten Sachen mit ins Grab gegeben. Eingeleget die Leiche es auf ein Brett im Walde auf 4 Pfählen gesetzt, und decken solche zu mit einer Ochsen- oder Pferde-Haut. Wiederum andere graben solche in die Erde; Die meisten aber, wenn sie sterben, bleiben in den Zurten liegen, welche dicht zugemacht und von den Verwandten so gelassen werden, (c) da sie denn zu o. d. e. besten Sachen heraus nehmen und davon lauffen. Derselben, so in der Stadt Jakutski

B b b

sterben,

(b) Conf. Hist. Genealog. des Tatars p. 343.

(c) Welches legtere Schaffnerus in seinem Lapponia auch von denen Lappen meldet.

sterben, lassen sie auf der Gassen liegen, daß die Hunde die todten Körper zum Öfftern fressen. Sonst hat und hält ein jedes Geschlecht eine absonderliche Creatur heilig, als Schwan, Gans, Raben &c. und dasjenige Thier, welches ein Geschlecht für heilig hält, wird von solchem nicht gegessen; Die andern aber mögen es essen. Was ihre Sprache betrifft, so kan aus meiner Tabula polyglotta ersehen werden, wie weit solche mit der Tatarisch-Crimmischen im Dialect übereinkömmt, worinnen die Bratten, Kirgisen und Sajanischen Tatern ihnen conform, ehne daß die letztern viel Mungalisches und Kalmeckisches reden, weil sie unter und neben ihnen wohnen. Sie, die Jakuten, haben die Polygamie wie die übrigen Heyden; Handeln und kaufen ihre Waiber wie die Tatern und Ostiaken, welches bey allen dasigen Völkern gebräuchlich, nemlich, daß sie ihre Bräute von den Eltern erkauffen müssen. Dieses wäre nun eine kurze Beschreibung von diesem Volke, welche ich wohl weitläufftiger machen können, wie bey jener von den Ostiaken in dem veränderten Rußlande p. 173. geschehen. Allein ich habe mich darum der Kürze befeßigen wollen, damit der Leser nur viel Materie und desto weniger Worte bekomme.

Jakutskoi. Die Haupt-Stadt in der Provinz dieses Namens, am Lena-Strohm, über 100. teutsche Meilen amoch vom Eiß-Meer gelegen, in welcher ein Ober-Commandant seinen Sitz, und der das ganze Land Kamtschacki zugleich unter seinem commando hat. Der Landes-Boden hier herum, ob er gleich ziemlich weit gegen Norden und gegen das Eiß-Meer lieget, hat dennoch Kornwachs, welches bey andern Orten, die von hier ab gegen Westen liegen, nicht ist; Wiewohl die Einwohner sich dessen nicht sonderlich, wegen der Jöbeln, Füchse und anderer Jagd daseibst, bedienen, indem sie diejenige Gegend daseibst, Starripaschni Jalahn, d. i. das Feld des alten oder vorzeiten gebrauchten Acker, ungebaut liegen lassen. Wozu die Ursache auch wohl diese ist, weil bey dem Witim- und Kiringa-Strohm schon Korn wächst, welches ihnen vermittelst des Strohms, der von hier ab herunterwärts zum Meer gehet, zugeführet wird. Ob nun gleich daseibst wenig gesäet wird, so wächst doch allerhand Korn, wenn es gesäet wird, daseibst, aber nicht höher ins Stroh, als ohngefähr eine halbe Elle hoch. Denn die Korn-Saat sicht kaum hervor, so schießet es gleich in die Hehren, und ist innerhalb 6. Wochen reiff, weil die Sonne über diesem Horizont im Sommer wenig, oder kaum untergehet, und also der Landes-Boden die Hitze Tag und Nacht hat. Daben dieses das seltsamste, daß es in dieser Zeit hier nicht regnet, sondern die Erde, welche daseibst zwar fett und schwarz, thauet

thauet dennoch nicht weiter auf, als ohngefähr 1. oder 1½. Viertel Elle tieff, da denn die Wurkeln von unten Feuchtigkeit und Nässe; von oben aber die Saat die jähe Hitze hat, daher das Korn so bald zur Reifung kommt. Daß aber die mehr westlichen Länder von hier solche Avantage nicht genießen, rühret ohnfehlbar von der Insel Nova-Zembla her, welche solchen mit dem Eiß-Gebürge gerade gegenüber lieget. Hier herum und bey Jakuhtski giebt es auch eine gute Art Pferde, welche ziemlich groß, und die so gewöhnet, daß sie den ganzen Winter ausgehen, selbst den Schnee wegscharren, auch sich so wohl von dem unter dem Schnee liegenden Grasse, als auch von den Knospen der Birken- und Eßsen-Bäume nehren, dabey sie den viel glatter, dicker und feister, als wie im Sommer, zumahl sie alsdenn langhärig sind. Nicht weit von dieser Stadt Jakuhtskoi, gegen Westen, ist ein Strohm, Nahmens Wilgui, an dessen Ursprung ein feuerberührender Berg ist, welcher zugleich eine Asche auswirft, die man für Flores lalis armoniaci hält, davon unter dem Titel von Bergen bereits zwar gedacht, aber es ist der Ort und das Lager dieses Berges dafelbst unrecht in der Eil genannt worden.

Jaspis. In Siberien und der Daurischen Provinz bey der Stadt Argunskoy ist ein großer Berg von Jaspis. Er ist dunkel und auch lichtgrün, und so hart, daß er mit keinem Stahl zu verarbeiten ist, läßt sich aber im schleiffen wie ein Spiegel poliren. Der Imperator Petrus I. hat wollen Columnen davon machen lassen. Der Knees Gagarin ließ in Tobolski bey der Schweden Anwesenheit, kleine runde Steine, wie die Camisol-Knopffe groß, hievon schleiffen, in Gold einfassen, und solche auf ein Pferd-Zeng setzen, welches sehr propre und schön anzusehen war.

Jenisei, oder Jenizea. Einer der allergrößten Ströme in der Tataren und Siberien, der von seinem Ursprung an bis zu seiner embouchure einen Cours von 400. teutscher Meil Weges ausmachet. Was der Nahme dieses Strohmß bemercke, habe nicht erfahren können. Denn es ist nicht allein kein Sclavonisch und Rußisch Wort, sondern die Tatarischen und Mungalischen Anwohner dieses Strohmß, bey seinem Ursprung hin, nennen ihn auch nicht Jenisei, sondern Kemm. Weil aber in der Tatarisch- und Türkischen Sprache das Wort Jenisei so viel als eine Aufschwellung und Überschwemmung heißet, welche dieser Strohm nicht bey seinem Ursprung hin, sondern gegen seiner Mündung zu allererst gar stark machet, und einige Meil Weges zu beyden Seiten im Frühjahr übergethet. Also möchte solches wohl des Wortes und Nahmens Jenisei (d) rechte Bedeutung seyn; Denn Sai

(d) vid. meine Einleitung p. 49. §. XXIX. also des Wortes Laila gedacht worden.

oder Sei, in Türkischer Sprache, bemercket einen steinigten Strom, der Wasser-Fälle und Steine hat, auch dabey schnell-laußend ist, und Jenie, Ausdehnung, Aufschwellung (3. E. wenn der Jaxartes oder Cheseldaria auch bey seinem Ursprung hin Olai oder Dieihun genannt wird) der Jenisei aber, sonderlich bey seinem Ursprung hin, und zwischen dem Städtlein Abakan und dem Kemischyk-Strom ist nicht allein steinig, und hat über 10. und mehr poroggen oder Wasser-Fälle, sondern auch solche zwischen der Stadt Crasnoyahr und der Stadt Jenisei, nicht ferne von Kemskoi Ostrock. Daher dieser Strom auch von gedachten Städtlein Abakan ab, gegen seinen Ursprung zu in die Mungaley hinein nicht kan befahren werden, welches sonst den Weg nach China und den Handel dahin durch die Mungaley viel leichter und profitabler machen könnte. Ja es wird dieser Strom, wegen seines steinigten Grundes, auch nicht eher sischreich, als unterwärts der Stadt Jenisei, und nachdem sich solcher mit dem Angara- und Tungus-Strom conjungiret hat. Daher von letztgedachter Stadt und mehreren Dörtern jährlich viel Fahrzeuge biß Nova Mangateia hin, um Fische daselbst einzufangen und herzuholen, fahren. Es ist bey der Stadt Jeniseiski dieser Strom schon 1. Werste oder 1500. Schritte breit; Daher zu schließen, wie solcher mehr niederwärts gegen das Meer zu, nachdem so viele grosse Ströme darcin fallen, zunehmen muß. Seine Mündung bey dem Eiß-Meer, sonderlich an der linken Seite, bey dem Guba Mangateiska hin, ist von denen Russen noch nicht recognosciret worden, theils wegen der grausamen Kälte, theils wegen der wilden Samojeden, die da wohnen.

Iescherits. Eine Art Krankheit, so unter den Russen im hintersten Siberien zwischen Tomskoi und Kusnetsko, regieret. Nämlich, es fänget die Zunge denen Leuten vorn an der Spitze an zu verfaulen, und frisset immer weiter hinein biß in Hals, fühlen dabey keine Schmerzen, und sind übrigens am Leibe gesund, sie müssen endlich doch dran sterben; Denn sie haben dawider keine Cur.

Irbyht. Ein kleiner Flecken in Siberien am Irbyht-Stromlein, zwischen Tobolski und Werchoturie gelegen. An diesem Orte kommen alle Neue-Jahre viel hundert Kaufleute aus ganz Rußland, wie auch Tatern, Bucharen und mehr Nationes zusammen, und halten Jahr-Markt. Die Buden werden geöffnet den 2. Januarii, und stehen biß den 1. Februarii.

Irtisch. Ein grosser Strom, der seinen Ursprung aus der Calmuckey hat. Er gehet durch ein gut Stück von Siberien, und conjungiret sich mit dem Toboll-Strom, bey der Stadt Tobolski. Er wird von den Ost-Tatern

tern und Mungalen Uardusch genannt. (c) Es ist zu überlegen, ob hiemit nicht des Ptolomæi Oechardus verstanden werde, welchen er *Serica regionis fluvium*, und Marius Niger, Tatar nennet. vid. Dictionar. Car. Steph. pag. 1460. Daß aber die Seres nicht unter den Chinesern, sondern Tatern und Scythen zu suchen, ist an etlichen Stellen vorhin erwiesen.

Zuchten. Ein Rußisch Leder von sonderlichen Geruch, ist roth oder schwarz. Der Nahme bedeutet so viel als paar, weil allezeit zwey Häute zusammen geleyet werden. Man sagt auch ein Zucht Korn, welches soviel als 2. Maas ist, von ein oder zweyerley Sorten, als: 1. Maas Rocken und 1. Maas Haber. Consien aber heißen die Rußen dieses zubereitete Leder *Jalovischnaja Koscha*, welches soviel, als Haut vom Rindvieh. Die Tatern nennen es *Bulgarie*, vielleicht weil solche zu erst daher ihnen zugeführt worden. Diese Zuchten können in keinen andern Ländern so gut, wie in Rußland, gemacht werden, alhwo die Jarislawischen die allerbesten. Man hat es probiret, solche an einigen Orten nachzumachen, und von gebeyrten Rußen, alles was sie gefodert, dazu nehmen und anwenden lassen: Es gehet auch in allen an, bloß allein der Geruch fehlet, welcher nicht beständig, als allein an den Rußischen Zuchten.

Jukagiri, Jukagri, oder Jukairi. Davon verändert Rußland pag. 405. mit wenig Worten gedenket; Ist ein heydnisch-es Volk, am Eiß-Meer wohnend, zwischen der Mündung des Lena-Stroms und dem Promontorio Tabin, oder so genannten Swetoi Nos: Von ihnen hat mir ein Jakuh berichtet, daß ihre Rede eben so lautete, als wenn die Gänse schnatterten: Forbeisser in seiner Reise-Beschreibung meldet solches ebenfalls von den 3. wilden Menschen, welche die Englische Schiffer aus der Enge Davis mit sich geführt, und die so geschnattert, daß sie nicht das geringste deutliches ausgesprochen, ohn allein diese beyde Worte *Oxa indecha*; Diese Jukagiri, wie auch die Jakuhuten heißen dasjenige Volk, *Eidigani*, welches auf der Insel wohnet, die zwischen dem Lena und Swetoi Nos, (oder wie die Rußen sagen, Nos Tschalarzkoi und Anadirskoi) in Meer lieget, welches ich in der Charte nicht beobachtet. Die Jukagiri, hängen ihre Todten an die Bäume, das Squelette, Gerippe, oder Knochen der Verwandten und Eltern aber führen sie hernach allezeit mit sich, wenn sie auf die Jagd gehen: Conferire hiemit, was verändert Rußland, pag. 403. von den Samejeden meldet, welche die Gebeine der Eltern nicht in die Erde scharren.

(c) vid. auch Phil. de Timur Beck Tom. II. pag. 43. & 44.

K.

Kassian. Ist ein Tatarischer Nahme, bedeutet aber bey den Russen eben soviel, als auf teutsch ein Rock, er mag kurz oder lang seyn. Polukassanie aber heißt ein Halb Rock oder Camisol.

Kall-arschi oder *Kall-arzi.* Wird in Rußland eine gewisse Form und Art Semmel- oder Weizen-Brodt, (welches daselbst unter den Weizen-Brodten am aller gangbarsten ist) genannt, welche klein und groß bis zu einer Ellen und länger in einer länglichten oval-Form gebacken werden. Wobey mir einfällt, daß man in Nieder-Sachsen, auch in der Insel Rügen zu gewisser Zeit des Jahrs eine Art Gebäckes macht, so man mit Erbsen und andern Ingredientzien füllet, solche hernach in heiß siedend Wasser leget, und gar kochet, so man *Tall-arzi* oder *Tollarschen* nennet, welches ohne Zweifel eine corruption dieses Nahmens der *Kall-arzen* seyn wird. Nun beliebe der Leser sich zu erinnern, was pag. 133. in der Einleitung bereits von dem Nahmen und dem Völkchen der Kallarzen erwehnet worden, nemlich, daß das Wort *arzi* in der Tatarisch- und Türkischen Sprache hungrig bemercke; *Kall* oder *Chall* aber so viel heiße, als ich bleibe da sitzen, oder ich setze mich, ich bleibe nach. Wobey die passage aus der Hist. Genealog. de 'Tatars pag. 56. angeführet worden, welche allda nachzulesen ist: Nemlich daß der Ogus-Chan einem gewissen auf dem Marche nach Indien zurück gebliebenen Trouppe bey seiner Zurückkunft Proviant ihres erlittenen Hungers halber austheilen lassen, daher diesen Trouppe der Nahme *Kallarzi* oder *Kallarschi*, das ist, die hungrig nachgebliebenen, gegeben worden, welches Geschlecht noch in Chorasän vorhanden seyn soll. Wie es nun zu glauben, daß damahls gewisse Brodt-Formen werden seyn gebacken worden, damit ein ieder unter diesem Trouppe seine portion bekommen können; Also hat hiervon unter denen Russen und Wenden nachmahls dieses Brodts ichtiger noch gangbarer Nahme der *Kallarschen* und *Tall-arzen* gar leicht entstehen und beygehalten seyn können, zumahl da ich schon oben bemercket, wie nicht allein in Rußland, sondern auch in Teutschland, Schweden und mehreren Ländern in Europa, sehr viel alte Persische und Türkische Wörter sich noch finden, davon bereits oben pag. 129. einige Exempel gegeben, welchen zum Überfluß noch folgende alth. er hinzuthun will, als: *Kapnack* heißet im Türkischen rauben und plündern; Im Nieder-Sächsischen sagt man, er ist kap und kahl, oder auch kaput gemacht. *Ga-* oder *Jabacki* im türkischen, ist zu teutsch eine Gabel. *Kirib* im Türkischen, ist im lateinischen für ein Dieb. *Geweze* heißt auf teutsch ein Gewäsch, Geplauder, ein Wischwasch. *Aryk*, ein adeliches Geschlecht. Im Schwed-

Schwedisch- und Gothischen heist dieses *Æth. Desne*, auf teutsch ein Degen oder Schwerd. *Feger*, Ehr und Würde. Im Schwedisch- und Gothischen heist *Feger* artig, tugendhaft, anständig. *Embar*, Korn: Haus, Korn-Kasten; So nennen auch die Russen ihre Speise-Kammern. *Chalek*, heist und bemercket ganz sicher im teutschen das Wort Volk. *Feda*, Gelübde, und *Fida*, andächtig, devotus, mag im lateinischen *fides* seyn. *Oelemek*, ausmessen; Hiernit wird das Wort *Elle* Verwandtschaft haben. *Peik*, ein *Famulus*, Diener, ist eins mit dem Schwedischen Wort *Peuke-Bon*, ein Töpel, ein ungeschickter, ist das Schwedische Wort, *Bonde* oder Bauer. *Cumm*, im Türkisch- und Laterischen ein *Plain*, oder eigentlich ein sandigter *Plain* und *Wüsteney*, wo kein Gras ist, e. g. *Ara-Cumm*, und *Caracumm*, daher vielleicht die *Cumaner* oder *Cubaner*, die vorzeiten in grossen Feldern gewohnet, den Namen haben. Dieses Wort möchte auch wohl mit dem lateinischen Wort *Campus* verwandt seyn; Denn man schlage nach Beckmann. de orig. lat. ling. Hannov. 1619. p. 249. da wird man finden, daß das Wort *campus* von solchen Ort, wo sie im Sande gestritten, genommen worden. Noch diese Stunde, wenn die *Kalmuckischen* Lust-Kämpfer halb nackt vor dem *Chan* zum *Plaisir* kämpfen und balgen, ergreifen sie eistlich zwey, drey und mehrmahl eine Hand voll Sand, und sprengen solchen in die Luft. Weiter, so heist im Türkischen *Kazmack* ausgraben, welches nicht gar ferne von dem Wort *Kazemarten*. *Oghlan* heist und ist einerley mit dem Worte *Jüngling*. *Ghaw-Ghaw*, ist zu latein *vagus* oder *vagabundus*. *Heden*, ist auf teutsch ein *Gehege*, *Hagen*, *Hecke*. *Dlem* oder *Dfen*, ein Persisch Wort, heist so viel, als wie im Lateinischen *confluxus*, *multitudo*, *concurfus*; Im Alt-teutschen aber heist *Send* so viel, als ein *Synodus*. Daher der gelehrte *Gundling* das Wort *semper-fren* von dem Worte *Sendbaar* her deriviret. *Boluck*, das nennet der Russe *Polco*, ein Regiment oder *Troupp*. *Burr*, sagt *Rubeck* in seiner *Atlantica* T. I. p. 119. bemercke im Alt-Gothischen den Himmel, oder der Götter Reich. Die *Kalmucken* nennen Gott im Himmel *Burr-Chan*. *Schenas*, *mensura quoddam genus test.* *Plin. lib. VI. cap. 26.* welches 60. *stadia* ausmacht. *Conf. Guil. Burton. Lips. de orig. ling. Pers. pag. 31.* Bey denen *Permecken* und *Lappen* heist *Schoemkas* und *Schoenas* eine Meile, welche bey ihnen so weit, als wie das Auge dreymahl den *Horizont* erreichen kan. Hierüber *conf. Schafferi Lapponia*. Ferner so heist im Persischen *Wadi*, die Auslassung der Wasser und Ströme über die Acker, welches Wasser denn nicht tieff, womit das teutsche Wort *waden*, oder *durchwaden*, verwand. Item im Türk-

Türkischen heißt Marke ein Ort, wo man sich aufhält, und zusammen kommt, absonderlich aber ein Soldaten-Lager, und Märkas, das centrum, welches vielleicht auf das Wort Markt zu appliciren. Es ist ein ganzer Stamm unter denen Kalmuken und Munga'en vorzeiten vorhanden gewesen, davon noch Reliquien bey ihnen sind, welche die Markatten genannt werden. vid. l'Hist. Genealog. des Tatars. p. 30. Brutt, eine abgesonderte Art Tatern, unter denen Usbecken; Siebertus teile Mart. Zeil. cap. I. p. 13. gedenket einer Art Völkler, Namens Brutios. Pülüg, ein Persisch Wort, ist auf teutsch ein Pflug. Sirâ, ein Türkisch Wort, heißt so viel, als wie im Lateinischen Series. Und in Summa, man könnte viel hundert Wörter noch anführen, die aus dem Persisch-und Türkischen mit andern Dingen und Nahmen in Europa zu finden, die sowohl im Dialect als signification Gleichheit hätten.

Kamatzincische Tatern. Wohnen am Ursprung des Mana-Strohm, welcher zwischen der Stadt Crasnoyahr und Abakan in Jenisei-Strohm hinein fällt. Sie sind nicht stark, und können etwa 3. bis 400. Mann ausmachen. Ihre Sprache kan erschen werden aus meiner Tabula polyglotta.

Kamenka. Ein Flecken und Eisen-Hütte, oder Bruch, in Siberien, am Strohm selbigen Namens, allwo 2. Schmelz-Ofen und 2. Hammer sind, item, zwey Berge aufwärts dieses Strohm ist das Neue Kamenka, allwo ebenfalls 2. Hammer.

Kamina Masla, oder Stein-Butter. So, wie die Russen solche brauchen und verkauffen, schmilzet solche nicht aus den Gebirgen, wie verändertes Rußland p. 181. meldet, sondern es ist ein vitriolisches Wasser, welches sich aus Leim- oder Erdgebirgen heraus dränget, wie aus andern, wo rother Eisen-Sand oder Erß sich findet. Die Russen aber nehmen diese nasse Erde, legen solche 24. Stunden in einen Zuber mit Wasser, gießen selches nachmahls ab und in Löffle, setzen solche zugeschmieret 24. Stunden in einen Back Ofen, allwo es von sich selbst coaguliret und dick wird. Hierauf nehmen sie diese dicke Materie stückweiß aus, lassen es kalt werden, und trocknen; Wenn aber in einen oder andern Gebirgen das vitriolische Wasser vertrocknet, und nicht mehr rinnet oder durchdringet, wird diese Erde ganz schwarz, und an etlichen Orten Schiefer-Stein daraus. Mit dieser Kamina Masla färben die Russen auch Leder schwarz, aber keine Leinwand, denn es frist solche entzwey.

Kamtschatka, oder wie die Chineser sagen, *Tecco.* Von den Teutschen aber Jesso auch Jedso genannt, wie Martinus Martini in seinem Atlant. p. 21. auch

21. auch bezeuget; Ist eine Halb-Insel und ein continens mit Siberien, wie bereits in der Einleitung p. 31. erwehnet. Dieses Land ist allererst etwa vor 30. oder 40. Jahren durch die Russen von der Siberischen, durch die Holländer aber 1643. von der Meer-Seite entdeckt worden. Es finden sich viele indicia, daß solches Land entweder vor Alters, oder noch heutzutage durch viele Inseln mit Nord-America zusammen hänge, welcher Meyning Hadr. Relandi in seiner 12ten Dissertat. de ling. americ. ebenfalls ist. Ich werde eine vollkommene Beschreibung besser hin von diesem Lande geben.

Kaniklu. Was Marcus Paulus Lib. II. cap. 41. hiermit verstehet, wenn er sagt: An dem Thibethischen Lande in Westen liegt die Landschaft Kaniklu, solches wäre schwer zu errathen gewesen, wenn die Tatern einem hierinn nicht zurechte geholffen. Denn weil gedachter Marcus Paulus auf einer andern Stelle meldet, es hätten daselbst viel Christen und gelehrte Leute gewohnet, die dahin reisenden Tatern aber von dem Nahmen eines solchen Landes dorten nicht wissen; Sondern da solche denen gelehrten Bucharen in der Persischen Sprache den Nahmen Kani-Chalm geben, so halte davor, daß diese Gegend damahls bemeldeter Ursachen halber so genannt worden; Zumahl lu und li nichts anders bey den Tatern als Leute bedeutet, z. E. Arke-lu, davon im Olerio im Anhang von den Tatarischen Kriegen nachzusehen. Wäre also dieser Nahme Kaniklu so viel, als das Land der Gelehrten. Man könnte Marcum Paulum hin und wieder erläutern, aber die Zeit fällt zu kurz.

Kanklinen, oder Tribus Kanklis. Davon P Hist. Genealog. de Tatars pag. 83. meldet, und welche Andreas Müll. Greiffenh. in Comment. Alph. pag. 64. Plaustrarios et Hamaxobios nennet. Solches sind die Negatischen Tatern, welche ihre Häuser auf Wagen und Karren führen. Ihren Fürsten nennen sie noch so Chanak oder Kaneckmürsä, von welchen Worte die Kanklis den Nahmen bekommen. Vid. P Hist. Genealog. de Tatars pag. 41.

Kanskische Tatern. Welchen die Russen diesen Nahmen von dem Kann-Strohm geben, an welchem sie wohnen, der zwischen der Stadt Crasnoyahr und Jeniseiskoe in den Jenisei-Strohm sich ergießet. Sie selbst nennen sich Khotowzi; Werden aber bey den Tungusen Ala genannt. Sie sind nicht stark, sondern können etwa 4. bis 500. Mann ausmachen.

Kapp. Ist ein sonderliches Gewächs oder Ausfluß an Birkens Bäumen, welches in Rußland bey Wiacka und Tomskoi gefunden, und auch sonst von dem Landmann daselbst Repytzna genannt wird, woraus allerhand Geschirr, als: Schaalen, Löffel und dergleichen verfertigt werden; Es siehet aus, wie Maser-Holz, aber viel feiner getraufte, und hat weiße Adern.

Die Geschirre werden so dünn gemacht, daß man durchsehen, und sie biegen kan; Werden meistens gelb laquirt. Weil dieses Holz theuer bezahlt wird, wissen die Drechsler damit so umzugehen, daß nichts davon verlohren bleibt, sondern dreheln eine Schaale aus der andern. Die kleinen Spähne gebrauchen sie Lädgen, Schubladen und andere Sachen damit zu belegen; Dieser Kapp-Knorpel wächst zu Zeiten grösser wie ein Manns-Kopff an den Bircken, und in der Runde wie eine unformlich unebene Kugel. Mir ist erzehlet worden, es entsiehe dieser Knorpel von einem Wurm, welcher zwischen der Rinde des Baums und den Stamm ein Loch mache, wodurch der Saft von der Bircke dieses Gewächs so hoch treibe, und daß der Wurm hernach hierinn sein Gehäufte und Wohnung nehme.

Karakitayci. Wenn diese in Buddzi Lexico auch Caulachires genannt werden; Oder, so man in alten Mappen den Nahmen Chaulach findet, so ist und bemercket solches letztere nichts anders als die Calcha-Mungalen, die ausserhalb der Mauer wohnen, welche man auch wohl improprie Karakitayci, oder die groben und schlechten Kitayer nennet, zumahl solche vorzeiten auch Katai im Besiz gehabt haben.

Kemtshyk. Ein Stroom, welcher nicht weit von dem Ursprung des Jenisei-Stroms in denselben fällt, an welchen Orte vorzeiten eine alte Stadt gestanden, wovon die Ruinen noch sollen zu sehen seyn. Ich halte daß dieses der Ort gewesen, wovon Marcus Paulus cap. V. p. 4. redet, die er corrupt Klemminilium nennet, wohin der Later Chan Kublai, 40. Tage-Reisen, denen Venetianischen Abgesandten, solche abzuholen, entgegen gesandt.

Kilani. Ein Volk in der Ost-Tataren, wohnet bey der Mündung des Amour-Stroms hin, welches die Jakutischen Tatern Kilett, und die Russen Kilaki nennen. Von diesen Leuten ist mir erzehlet, 1.) daß sie ganz nackt gehen; 2.) Vortreflich schön Gewehr machen, und in Eisen arbeiten, indem sie nicht allein Damascirtes Gewehr, sondern auch die besten Bogen in ganz Orient verfertigen sollen. Es ist zu glauben, daß dieses diejenigen Avarer sind, welche im 13. Seculo durch den Later Mangu-Chan, der in Persien zu der Zeit regierte, zwischen dem Caspischen und Schwarzen Meer weggenommen, und nach Kitai oder China vor den Grossen Chan gesandt worden, um allda Gewehr und Maschinen zu machen, worinn solche erfahren gewesen, davon Herbeloth in seinem Dict. Orient. meldet; Und weil mir berichtet worden, daß in der Persischen Provinz Kilan, am Caspischen Meer, noch diese Stunde das beste Gewehr soll gemacht werden, so scheint dieses

mei-

meine Meinung in so viel mehr zu bekräftigen. Einige Latern haben mir erzehlet, daß diese Leute die Bäre zähmen, und brauchen wie wir die Pferde. Sie sollen auch Ringe in den Nasen tragen, welches ich bey unterschiedlichen Latern in der West-Tatarey auch gesehen.

Kimra. Eine kleine Stadt oder Flecken im Kaschinischen District, am Wolga-Strohm, liegt auf einem hohen Berge, und hat einen schönen Prospect und angenehme Situation. Sie gehöret dem Basilio Soltikow zu, welcher dajelbst ein ziemlich prächtiges Schloß hat. In der Stadt ist eine alte, grosse, steinerne Kirche, nebst 3. kleinen andern. Hier an diesem Orte sind die besten Schneider, Schuster und andere Handwerker, welche in ganz Rußland bekannt sind, und vor die geschicktesten unter allen gehalten werden.

Kirschen. Wilde braunsäure Kirschen wachsen in Siberien auf den Wüsteneyen, bey den Strömen Toboll und Isert, da denn die Bäume so wohl als die Frucht ganz klein. Sonst hat man in keiner einzigen Stadt Sibiriens so wenig diese Frucht als andere, ob solche gleich in den mittägigen Ländern Sibiriens fortzubringen wäre.

Kitarka. Baumwollen Zeug von allerhand Farben, so aus China und Bucharea nach Rußland in grosser Quantität gebracht, und zu Kleidern vorderley Geschlecht gebraucht wird. Der Chinesische ist der beste, wovon 2. Sorten, eine Odintzovaia, die andere Tiumovaia genannt. Die Odintzovaia ist 3. Viertel breit, biß 20. Ellen lang, jedes a part zusammen gerollet, und ist dieser der feinste. Die Tiumovaia ist etwas gröber, aber dauerhafter, jedes Stück ohngefähr 10. Ellen lang und 1. breit, wird zu 10. Stück zusammen gerollet, welches Tium heisset. Von der Bucharey und denen Mungalen kömmt auch dergleichen baumwollen Zeug, so sie Selimskai heissen, ist der schlechteste, die Stücke sind auch schmärer und kürzer. Sie werden nicht gerollet, sondern jedes Stück a part zusammen gelegt, und 10. in ein Tium gebunden. Sie sind meist bunt, oder von lichten Farben, als: roth, grün, gelb, und andere mehr. Der Name Selimskaja kömmt von der Stadt Selin, welche sonst Siningfu oder Dobbafelin genannt wird, allwo diese am meisten gebraucht werden.

Knoblauch. Bey den Russen Tschesnock gerannt, wird in Rußland viel gegessen, absonderlich von gemeinen Leuten, so fast keine Mahlzeit ohne Knoblauch thun. Man findet grosse Städte, die nur mit Knoblauch handeln, als: Dmicrow, Rostow und andere, welche grosse Gärten dazu haben. Bey Casan, Astrakan und andern warmen Provinzen wächst der Knoblauch von sich selbst auf den Feldern in grosser Menge.

Konzeofertskie Wody. Werden die martialischen Wasser oder Sauerbrunnen in Rußland genannt; Einer dererselben ist von Olonetz 165. und von denen Petrowischen Sawodden oder Wercken 50. Werste; Wohin der Imperator Petrus I. gloriwürdigsten Andenkens, fast alle Jahr eine Reise gethan. Dieses Wasser ist sehr gesund, thut ziemliche Wirkung, ist absonderlich gut vor die Hypochondriacos, und mehr andere Kranckheiten, weßfalls solches von vielen Leuten zur Sommer- und Winters- Zeit besuchet wird. Es ist daselbst ein sehr grosses Haus, worinn ein grosser Saal von 66. Rußischen Ellen lang und 18. Ellen breit, woben 30. Kammern aptiret, welches auf des Kayfers Unkosten gebauet und auch unterhalten wird. Von denen Brunnen-Gästen wird auch vor die Logimenter nichts genommen. Etwas sonderliches ist es aber noch mit diesem Wasser, daß solches im Frühling und Herbst keine, im Sommer und Winter aber gleiche Krafft hat, und seinen effect thut. vid. ein mehrers hievon im veränderten Rußland pag. 239.

Kopeika. Vor diesem waren solche vom feinem Silber und noch einmahl so groß als iho, und galten 48. Kopeiken 50. Stüber in Holland; Jetzt aber sind sie schlechter und leichter. Man hat auch welche von Kupffer, welche groß und mit denen silbernen in gleichen Gange sind. Vor 50. Holländische Stüber giebt man 96. heutige Kopeiken. Der Name Kopeika kömmt von Kopæ oder Pique, so der Ritter, der darauf stehet, in der Hand hat, welche Münze am ersten im 15. Seculo geschlagen, nachdem an statt des Säbels eine Pique in das Moscovitische Wappen gesetzt worden ist. Im Jahr 1724. hat der Imperator Petrus I. befohlen, daß keine silberne Kopeiken mehr solten geschlagen werden, weil alle Jahre so viel falsche nachgemacht, auch von den rechten viel verlohren würden, wodurch das Reich grossen Schaden litte.

Korierki. Ein heydnisches Volk, wohnen in Westen und Norden des Kamtschackischen oder Laimaischen Meerbusens, haben keine Bärte, eben wie die Lappen, Samojeden und Ostiaken; Deun erstlich haben sie von Natur wenig Haare ums Maul, und die wenigen, die sie noch haben, rauffen und ziehen sie vollends aus, wie die Jakuthen, Tungusen und Kalnucken. Von Natur sind solche zwar fromme Leute, und haben keine Götzen von Stein, Holz noch anderer Materie, wie die Ostiaken, ja brauchen keine einzige Ceremonie im Bethen, sondern wenn sie auf dem Wildfang ausziehen, bitten sie Gott, daß er sie seegen und guten Fang befehren wolle. Dabey aber haben sie dennoch ihre Schaamans und Wahrsager, und sind sehr säusch. Ihre Hütten bauen sie nicht plat auf der Erden, wie andere Latern, sondern auf 4. Pfählen in der Luft, wie die Ame-

rica-

ricaner, (f) zu welchen sie mit Leitern oben ins Dachloch hinein steigen. Ihren Behuff thun sie bey sich in der Hütten in einen hölzern Zuber, den sie oben zum Loch hinaus tragen, und brauchen selben auch zugleich rein Wasser mit zurück und hinein zu tragen. Eine ganze Familie lieget ganz nackend unter einer grossen Decke. Die Russen, so mit ihnen handeln und verkehren, bringen ihnen unter andern Waaren auch eine Art Schwämme, die in Rußland wachsen, hin, welche auf Rußisch Muchumor genannt werden, die sie vor Eichhörner, Füchse, Hermelinen, Zobeln &c. an sich tauschen, da denn die Reichen unter ihnen eine ziemliche Provision von diesen Schwämmen sich zum Winter machen können. Wenn sie nun ihre Fest-Tage und Collationes halten wollen, gießen sie Wasser auf diese Schwämme, kochen selbige, und trincken sich davon voll, alsdenn lagern sich um der Reichen Hütten die Armen, die sich dergleichen Schwämme-Provision nicht machen können, und warten biß einer von den Gästen herunter kömmt, sein Wasser abzuschlagen, halten ihm eine hölzerne Schaal unter, und saufen den Urin in sich, worinn noch einige Kraft von den Schwämmen steckt, davon sie auch voll werden, wollen also solche kräftige Wasser nicht so vergeblich auf die Erde fallen lassen. Im Frühjahr und Sommer-Zeit fangen sie die Fische in grosser Menge, alsdenn graben sie eine Grube in die Erde, füttern solche mit Birkenen Rinden aus, füllen solche voll mit Fischen und bedecken sie mit Erde. Wenn solche nun wohl verfaulet und mürbe werden, nehmen sie zum Gebrauch von dieser Potage, gießen Wasser darauf, kochen solches, als wie sonst das Bier, mit glühenden Steinen, so in Finnland sehr gebräuchlich, und genießen es, als wie eine große Delicatsse, welches aber so sehr stincket, das auch die dahin handelnden Russen, die sonst auch noch ziemlich was vertragen, dabey vor Gestank nicht dauern und bleiben können. Sie saufen sich eben wohl hievon auch voll und toll.

Korsaki. Eine Art kleine graue Füchse in der Calmuckischen Wüsteney am Caspißchen Meer, halten sich auf und haben ihre Löcher unter den kleinen Sand-Hügeln; Sie werden auch Stein-Füchse genannt.

Kotlino Ostrow. So wird die Insel Retularii von den Russen genannt, worauf die grosse Festung Cronstad gebaut ist, es bemercket solches die Kessel-Insel, weil diese eine solche Form hat; Vor dem Hafen liegt in der See Cron-Schloß.

Koton, Choton. Die Ost-Tatern nennen die Handels-Leute, Bürger und Bucharen in ihren Städten Choton; Daher die Nahmen der Städte

(f) Conf. hiemit, was von denen Jukagiris, lit. I. heim: von Kamtschatka lit. K. gemeldet werden.

in der Ost-Tatarey als: Kara-koton, i. e. schwarz, Koko-koton, i. e. grün, und Naun-koton dasjenige Koton, das an dem Naun-Strohm liegt. Weil diese nun viel mit Baumwollenen Zeug handeln, sollte nicht etwa der Nahme Catrin hiermit Verwandtschaft haben? Welches nicht behauptet, sondern nur eine Meynung ist.

Krebse. In Sibirien ist kein einziger Strohm noch Bach, der Krebse hat; Aber in der Provinz Dauria im Argun-Strohm, wo die Silber Grube ist, da gibt es Krebse, allwo auch Hasel-Nüsse wachsen, welche letztere eben wohl in Sibirien sonst nicht zu finden.

Kruschka. Ist ein Maas in Rußland, womit man nasse Waaren misst. 8. Kruschken machen einen Wedro.

Kuba, oder Kubarzin. Nicht weit von Derbent in den Gebürgen wohnet ein Volk dieses Namens, welche man für Juden hält, und die den Jüdischen Glauben noch haben sollen; Sie wissen aber nicht, welche Zeit sie dahin gekommen sind. Ihre Sprache siehe in der Tabula polyglotta VI. Abtheilung. Dabey sie aber die Ebräische auch haben. Ob diesen Nahmen ihnen andere, oder sie sich selbst gegeben, weiß ich nicht; Es ist mir aber von einem Juden in Pohlen von einer sonderlichen Sache erzehlet worden, worüber man auch andere fragen kan, die solche zwar, aber doch nicht allzugern, confirmiren werden, nemlich: Es falle einmahl im Jahre zur gewissen Zeit, in der ganzen Welt ein Bluts-Tropfen, sonderlich aber in ihren Häusern, daher sie alsdenn die Victualien, absonderlich aber die Butter, sehr wohl und vorsichtig bedecken; Denn sie sagen, wo ein Mensch hievon genösse, so müste er bersten und zerplagen, welches aber doch nicht so sehr denen Christen als ihnen schade. Sie haben derothalben den Tag, die Stunde und den Moment in ihren jährlichen Calendern notiret, wenn dieser Bluts-Tropfen fällt, damit ein jeder unter ihnen sich alsdann wohl inacht nehmen könne, und diesen Bluts-Tropfen-Fall nennen sie Kuva, oder Kuwa. Ob nun etwa dieser Kubazincische Nahme hievon herrühren solte, weiß ich nicht. Was man aber sagt, daß die Juden jährlich Christen-Blut haben müssen, ist eine Fabel, und ihnen angedichtet.

Kurmasch. Nennen die Tataren die Graupen von Gersten, wenn sie in einer eisernen Pfanne gebraten sind, weiche sie hernach trocken und unstossen aus der Hand essen, und damit zu Zeiten die Reisenden und Passagier regaliren.

Lado:

L.

Ladoga'scher Canal. Er ist nur 96. Werste lang und 45. Arschin oder Rußische Ellen breit, welches hier andere, indem vorhin von 100. gemeldet.

Laischev, oder Laifchevo. Eine kleine Stadt im Casanischen Gouvernement, liegt am Kama, und 30. Werst von der Conjunction dieses Stroms mit der Wolga. Hier an diesem Orte legen jährlich die Salz-Lodien an, wenn sie von Permia kommen, denn es werden daselbst die Arbeits-Leute gemiethet, welche diese Fahrzeuge den Wolga hinauf nach Nischney Novogrod ziehen und bringen. Es versammelten sich daher über die 20000. Bauern, die sich dazu bingen lassen.

Lapaika, oder Alapaika. Ein kleiner Flecken im Siberischen Berg-Amt gelegen, an einem kleinen Bach dieses Namens, welcher in die Nyrza, dieser aber in die Tura fällt. Es ist daselbst eine Eisen-Fabrique, so einen Schmeltz-Ofen und zwey Hammer hat.

Lazur-Stein. Bey und um Kongur herum fällt nur schlechter Lazur-Stein; In der Provinz Dauria aber, bey Argun hin, will man sagen, daß solcher acht gefunden werden soll, wiewohl ich solchen nicht gesehen.

Leinwand. Wird an einigen Orten in Rußland und Sibirien recht gut und fein, aber nur 3. Ellen breit gemacht. Anno 1718. aber ließ der Imperator Petrus I. befehlen, daß die Weber-Stühle im ganzen Reiche auf die teutsche Art eingerichtet, und die Leinwand breiter sollte gemacht werden. Leinwand mit löcherichten Nauten wird sehr viel in Rußland gemacht, welche sehr gut zum Pavillon vor Mücken und Fliegen im Sommer.

Lerchenbaum, Larix. Wird von den Waldensern Leetichinen, und auf Rußisch Lestwinitza genannt, welches fast einerley Dialect, die Tatern aber heißen solchen Thyht. Er wächst in Sibirien sehr häufig, sonderlich bey der Stadt Tomschoi und weiter hin. Er ist in Sibirien des Winters kahl, und fallen die Stacheln ab, da sie doch an andern Orten sitzen bleiben, schlagen aber zeitiger als andere Bäume wieder aus. Der Agaricus, oder Lerchen-Schwamm hiervon, welcher nicht schwarz, sondern weiß, wird häufig nach Rußland gebracht. Das Holz und der Stamm ist röthlich und sehr hart; Giebt starke Hitze im Brennen, daher die Rußen in der Stadt Tomschoi es zu nichts anders als zum Bierbrauen, und die Töpfer, ihre Ofen damit zu heizen, gebrauchen können; Es prasselt im Brennen, als wenn man Pistolen loschießet. Dieses Holz kan man durch die Kunst gar bald

petrificiren, man legt es nemlich ein halb Jahr in eine Mist-Pfütze, hernach in Wasser, so ist es Stein.

Letten. Ist eine fette, zehc und schmierigte Berg-Art wie Thon. Ist unterschiedlich, als grau, schwarz, weiß und gelb. Die beyden letztern Arten werden in Siberien an unterschiedlichen Stellen gefunden. Mit der gelben überschmieren die Russen in Siberien ihre Ofen in den Stuben, die sonst von bloßen Mauersteinen bey ihnen gemacht werden, weil sie keine Glasur weder zu Kacheln noch Töpfen haben und machen.

Liliasphodelus luteus. Die gelbe Feldlilie, auf Tatarisch ülin genannt, wachsen bey der Stadt Tomskoi und in der Barabinskischen Tatarcy sehr häufig.

Lodia. Ein sehr grosses flaches Fahrzeug, womit die Russen alle Jahre das Salz von Permien bis Nischneygorod bringen; Ist gemeinlich 105. Russische Ellen lang und 28. breit, liegt vierdtehalb Ellen tieff im Wasser. Ein solch Fahrzeug trägt 130. bis 140000. Pude Salz, und hat 4. bis 500. Arbeits Leute, die es regieren und fortbringen. Wenn sie hiermit nach Nischneygorod antommen, wird allda das Salz in Säcke und Matten gethan, und hernach mit kleinern Fahrzeugen durch ganz Rußland verführet. Die Lodien aber werden bey Nischnagorod zu Bau- und Brenn-Holz zerfchlagen und verbrauchet; Denn man kan solche weder zurück gegen den Strohm, noch weiter ins Land mit dem Strohm hinein bringen.

Lyskowo. Ein Städtgen an der Wolga und 60. Werst von Nischneygorod, gehöret dem Prinz von Meliten zu. In dieser Stadt wird sehr gute und feine Leinwand gemacht, welche in Rußland sehr aufgekauft und verführet wird.

M.

Maaf. In Rußland werden trockene Waaren gemessen: 1.) mit einem Czewert. 2.) Osimin, und 3.) Czetwerick; Masse Waaren aber 1.) mit einem Wedro oder Eymcr. 2.) Kruschka, und 3.) Galenok. Der Länge und Breite nach 1.) vermittelt einem Sazchen oder Klaffter; 2.) Archin, und 3.) Werschok oder $\frac{1}{2}$. Theil.

Magnet. In Ugoria und Siberien sind grosse Gebürge von Magnet, weil solcher aber viel Eisen in sich hat, so ist er eben der stärkste und beste nicht, doch wird davon gut Eisen gemacht.

Makariewskoi, Monastir oder Kloster in Rußland an der Wolga, liegt 60. Werst von Nischneygorod. An diesem Ort wird jährlich ein grosser Markt

Markt gehalten, dahin viel tausend Kaufleute nicht allein aus ganz Rußland, sondern auch aus der Bucharen, Persien, Tatarcy und der Kalmücken zum Handel kommen und reisen. Die letztern bringen sehr viel Pferde dahin. Dieser Markt fängt an den 30. Junii, und endiget sich den letzten Julii.

Mamato:wa Kost, auf teutsch, Mamots-Knochen oder Zähne. Wird in Sibirien zwar am häufigsten bey den Mündungen hin der Ströhme Obi, Jenisei und Lena, aber offters auch an den Ufern anderer Ströhme gefunden. Es geben aber die Ströhme solchen nicht hervor, sondern weil selbige jährlich überall hoch anschwellen, und bey deren Ablauff die sandigten und leimigten Berg Ufer herunter und nachschleffen, so fallen diese Knochen oder Zähne alsdenn mit herunter aus den Ufern und der Erde. Sie sind groß und klein; Ich habe welche gesehen, die 4. Ellen lang und 9. Zoll im Diameter dick gewesen. Die Form dieser Knochen ist denen Elephanten-Zähnen ziemlich gleich, wiewohl ein wenig krumm gebogener, sie werden zu allerhand Sachen gebraucht, und kan man davon gleich wie vom Elfenbein Tobacks-Doßen, Kämme, ja alle erdenkliche Sachen drehen und machen. Zwischen dem Elfenbein und diesem ist auch fast kein Unterscheid, wenn er verarbeitet wird, ohne daß er zu Zeiten ein wenig gelbe, welches aber von der Luft herkömmt, so die Knochen angreiffet, wenn solche lange außerhalb der Erde liegen. Bisweilen findet man solchen braun wie Cocus-Nüsse, item auch schwarz-blau, welches eben von vorigen Ursachen entsteht. Wenn nun dieser letztere in Blättergen zerschnitten und polirt wird, findet man darin allerhand Figuren, Landschaften, Bäumen, Posituren von kleinen Männern, welches aber, wie gesagt, die Fäulung von der Luft machet. Dem dieses letztere und bunte wird nur von den meist vermoderten und verfaulten Zähnen, woran noch etwas gutes oder taugliches ist, ausgeschnitten und genommen, mit welchen kleinen Blättergen und Plättgen, Kästgen und Schatullen überzulegen sind, wie man mit dem Bernstein thut. Sehr viel von diesen weißen Zähnen werden sonst auch nach China zum Handel gebracht und verführet. Weil nun von solchem Minerale, wenn ich es also nennen darff, sehr unterschiedlich raisonniret wird; conf. Verändertes Rußland p. 77. & 179. So habe ich auf meiner Reise deßfalls auch ziemlich Nachfrage gethan; ich bin aber auch keiner andern Nachricht, als nur einer solchen, vergewissert worden, welche nicht einem oder dem andern Einwuiff noch solte unterworffen seyn. Was den Nahmen betrifft, so entsteht solcher ohnsehlbar aus dem Ebräijch- und Arabischen, und bemercket das Wort

den Nahmen des Behemorhs, welches die Araber Mehemoth pronunciiren, davon Hiob in seinem 40. Capitel. Gleichwie aber unsere Ausleger nicht allerdings einig, was hiermit specialiter für ein Thier verstanden werde; indem Lutherus und andere mit dem Nahmen Behemoth auch nichts anders, als nur generaliter ein ungeheuer groß Thier verstanden; also scheint's, daß die Araber hierinn eben so ungewiß gewesen, durch sie aber dieser Nahme in die große Tataren hinein gekommen; Denn, die Ostiaken am Obi-Strohm nennen sonst den Mammuth, Khosar, die Latern aber Khir; und da sonst ein Elephant bey den Arabern Fyhl heißet, so setzen sie dennoch hinzu, wenn solcher sehr groß ist, das Wort Mehemodi als ein adjectivum; Weil nun solche in der Tataren, wie sie dahincin gekommen, so ungeheure große Reliquien eines Thieres angetroffen, werden sie solchem keinen andern Nahmen als Mehemoth zu geben gewußt haben, welches hernach in der Tataren als ein nomen proprium genommen, und von denen Russen Mammuth pronunciiret worden. Und gesetzt, es hätten die Araber hiemit den Elephanten verstanden, so accordiret doch die Beschreibung, welche Hiob von dem Behemoth machet, nicht allerdings mit der Eigenschaft desselben, weßfalls verschiedene andere auf die Gedanken gerathen, daß einige den Hippopotamum, andere den Wallfisch hiermit verstehen wollen. Dem sey nun wie ihm wolle, so ist der Russische Nahme, Mammoth, das Wort Behemoth; Denn es hat mir ein Russischer alter sehr verständiger Priester, Nahmens Gregorii, der viele Jahre in Siberien zu Ungnaden verschicket, und der Prinzessin Sophia's Beichtvater gewesen, erzehlet: Daß dieser Nahme vorhin in Siberien nicht Mammoth, sondern Memoth wäre ausgesprochen, durch die Mund-Art der Russen aber nur Mammuth genannt worden. Die andere Frage aber, nemlich: weil nun so viel indicia und Merckmahle eines so terribel ungeheuren grossen Thiers, in Siberien in der Erde gefunden werden, was solches für ein Thier gewesen, oder noch sey? ist schwerer zu decidiren. Die Erzählung, daß es ein amphibium sey, ist mir jederzeit als eine Fabel vorgekommen; Denn ob zwar der gemeine Mann in Siberien durchgehends es dafür hält, so habe doch, nach Conferirung aller Relationen, die ich davon gehabt, befunden, daß keine einzige mit einander recht einstimmig gewesen. Denn was Berändert Rußland p. 179. von dessen Länge, nemlich 3. Faden oder 9. Ellen, sagt, das hat mir in Gegenwart Herrn Doct. Messerschmids und vieler andern, ein alter Mahler, Nahmens Remessow, der in der Stadt Tobolski wohnhafft gewesen, ganz anders berichtet, nemlich, daß er selbst nebst 30. seiner Cameraden einen ganzen Sceleton von

von 36. Ellen gefunden, er hätte auf der Seite gelegen, da denn die rechte Rippen-Seite so weit von der linken gewesen, daß er in dem Gerippe stehend einen langen Streit-Hammer in der Hand gehabt, und doch das obere Theil über sich nicht völlig erreichen können. Solchen hätte er in der Barabinskischen Wüsteney, zwischen denen Städten Tara und Tomskoi, wo der Tzana Osero oder See ist, gefunden. Hierzu kommt, daß man überall in Sibirien nicht allein Backen-Zähne von 20. bis 24. Pfund, und ungeheure Knochen findet; Sondern es hat der Herr Doct. Messerschmidt auch auf dem Wege zwischen der Stadt Tomskoi und Kusnetzko einen Sceleton am Ufer des Tomer-Stroms gefunden, da alle Knochen von ungeheurer Größe in einer Grube zusammen und bey einander gelegen. Ein Kopf von 2½. Ellen lang, welches nur einer der kleinsten seyn, soll, wie die Russen erzählen, so in der Stadt Tumeen zu sehen ist, wird denen meisten Schwedisch gefangenen gewesenem bekannt seyn. Wie kan nun dieses ein Minerale oder *Lusus naturae*, (g) und eben so wenig ein Sceleton von Elephanten seyn, weil solche in der Erden gefundene Merckmahle, item die mehr krummgebogenen Mammuths-Zähne und deren Größe die Elephanten-Zähne weit übertreffen. Ich bin zwar vorhin der Meynung gewesen, daß solches Elephanten-Reliquien von der Sündfluth wären; (h) Aber es proportioniren doch solche noch lange nicht denen großen Sceletten dieses Thiers, so man hier findet. Bleibet für mich also nichts übrig, als daß solches dergleichen Zähne und Sceletten von solchen Meer-Thieren seyn müssen, wie vorzeiten die Dähnen aus Grön- und Island gebracht, welche solches vor das Einhorn verkauffet haben. Hiervon wären viele Vergleichen anzuführen, sonderlich von demjenigen Horn oder Zahn, so in der Dähnischen Kunst-Kammer aufgehoben wird. Allein es können andere dieses besser aus denen Nordischen Reisen zu Wasser untersuchen. Sind also meine wenigen

Odd 2

Muth-

(g) Es ist bekannt, was Doct. Eberhard David Haubers in seinen Zusätzen und Verbesserung der Land-Charten p. 112. von einem petrificirten Gebeinen, Kinnbacken und unicorn fossilis schreibt; Allein diese in Sibirien werden nirgends petrificirt, sondern natürlich gefunden. Und wenn bey Contad im Wirttembergischen auch solche Sceletten von Köpfen und Mammuths-Zähnen wären gefunden worden möchte dieses freylich in Erwägung zu ziehen seyn

(h) Es hat einer Namens Oloff Erickson Wilmann, welcher An. 1648. eine Reise mit nach Japan gethan, ein klein Tractatlein, welches zu Wytingbo in Schweden gedruckt worden, geschrieben, worinn er meldet, daß die Siamischen Gesandten An 1649. der Holländischen Compagnie 14. Elephanten geschenkt, darunter zwey so groß wie kleine Häuser gewesen; Allein es wird dieses eben so seyn, als wenn der gemeine Mann im Reden sehr oft aus der Zahl hundert, tausend machet.

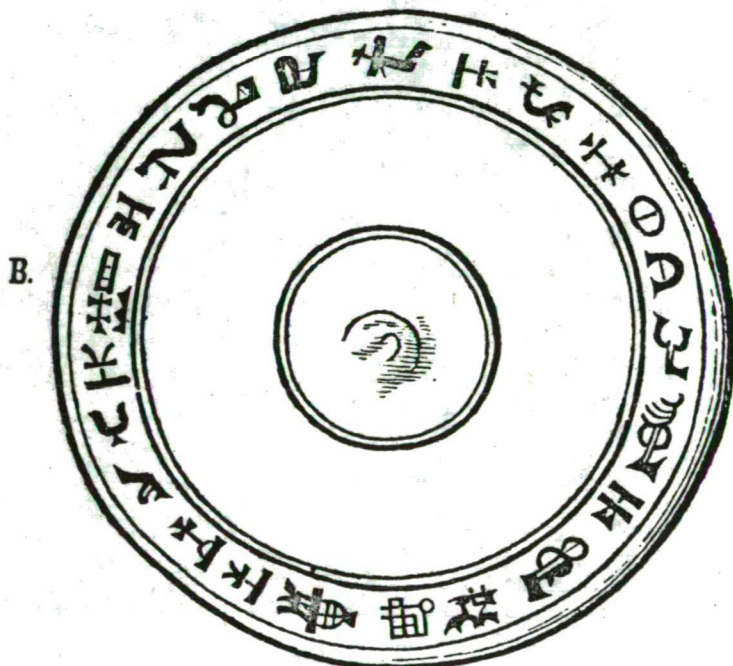
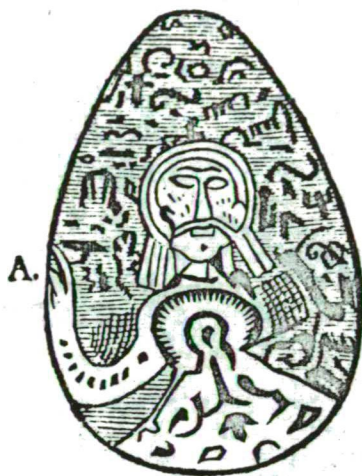
Muthmassungen hiervon folgende: 1.) Obgleich die Natur in der Erde dem Leben überaus sehr nachahmet, daß dennoch diese Zähne und Knochen in Siberien unmöglich alle als Nachahmungen und *lusus naturæ* können angesehen werden, sondern vielmehr als Reliquien der Sündfluth, wie dergleichen Rubeck in seinem *Atlant.* Tom. I. p. 34. anführet. Wovon ich auch ein dergleichen Exempel beybringen kan, nemlich, daß etwa vor 30. Jahren in der Warabingischen Tataren ein ganzer Unter-Boden von einem Schiff mit einem Kehl gefunden worden, allwo doch kein Welt-Meer ist. Item: wie An. 1714. ein Brunn auf dem Tobolskischen Berge, 64. Klafter tieff, durch Angehung eines Schwedischen Officiers, in die Erde gegraben worden, darinn ein schwarzer Eichen-Balken, so nicht rund, sondern behauen gewesen, gefunden worden. 2.) So geschieht alle Jahr, daß an der Ost-Seite von der Tataren in dem Lamaischen Meerbusen bey denen Koraken und Lamuten das Meer so hoch anschwellet, daß die Wallfische und andere große Thiere damit in die Ströme hinein gehen, und bey dem Zurücklauff des Wassers liegen bleiben. Und weil 3.) auch in Norden der Guba Tassowskoi, wovon oben gedacht, Ebbe und Fluth hat; Im Frühjahr aber der Obi, Jenisei und andere Ströme terribel hoch anschwellen, solche Zähne theils auch von solchen Grönländischen Meer-Fischen, die solche abgeworffen, in die Ströme hinein kommen können, wie oben bereits ein Exempel von eines Schwerdt Fisches Horn desfalls gegeben. Oder es ist 4.) zu vermuthen, daß vor der Sündfluth das Eiß-Meer viel weiter ins Land hinein getreten seyn müsse als wie ich, und beym Ablauff der Wasser diese Thiere allda in die Erde verwelket, und liegen geblieben seyn; Denn es ist doch 5.) was besonders, daß diese Mammuths-Zähne am allermeisten gegen das Eiß-Meer zu und in den Strömen, die dahin gehen, gefunden werden. Treffen andere es besser in dieser Sache, so will ich gern darinn nachgeben. Mir aber scheint es, als wenn vor der Sündfluth viel weniger Erde und mehr Wasser die Welt-Kugel ausgemachet.

Mandeln. Am Donn-Strohm wachsen bittere Mandeln, welche man auch in der Bes-Arabischen Wüsteney zwischen dem Dnieper-und Buck-Strohm gefunden, sie wachsen nur auf kleinen Strauden von ohngefähr einer halben Ellen hoch.

Marlagum, oder Goldwurtel. Wächst bey Casan, Astracan und in Siberien. Die Tatern nehmen im Sommer die Wurteln, kochen solche in Milch oder Wasser, und essen sie täglich, versehen sich auch damit zum Winter, die sie denn vorher kochen, hernach zu Kuchen machen und trocknen.

Medien!

Medailles. In des Eröffneten Ritter-Plazes andern Theil des geöffneten Antiquitäten Zimmers pag. 76. ist eine kleine Medaille mit Characteren vorgestellt, welche in der grossen Tatarey soll gefunden, und von Mons. Baudelot dem Publico als eine grosse Rarität präsentiret worden seyn. Ich habe dieselbe allhier Tab. XXI. lit. A. eingerückt, damit ein Curioser solche mit einigen Characteren, welche sich hier in meinem Werke e. g. Tab. V. lit. A. Tab. XI. lit. B. und Tab. XII. lit. A. finden, conferiren könne. Dabey man wahrnehmen wird, daß in dieser und jener Characteres anzutreffen sind, die sich ziemlich gleichen, als: **Z. I. N. T. Y.** welches ich zu justification der Wahrheit anführen wollen. Was aber diejenigen Medailles anlanget, so bey der Schwedischen Gefangenschafts-Anwesenheit in der Sibirischen Tatarey gefunden worden, so stelle ich allhier 1.) einen Abriß in Tab. XX. lit. A. vor, die von Gold, in der Grösse, wie der Abriß hier zeigt, gewesen. Dieselbe ist aus einem Todten-Hügel unweit dem Irisk-Ströhm zwischen der Salt-See, Jamischewa, und der Stadt Omm, (oder Omm-Oirock) ausgegraben, und dem Sibirischen Gouverneur Knias Gagarin präsentiret worden, welche aber auf der Reversse ganz glatt und ohne Characteres gewesen, daher dieselbe nicht beigefüget. Ich hatte noch eine von selbiger Art im Abriße, sie ist mir aber von Abhänden kommen; Doch habe ich die Copie von beiden einem gewissen guten Freunde communiciret, welcher vielleicht solche dereinstens auch an das Licht stellen wird. Ich habe bey meiner Sibirischen Gefangenschafts-Anwesenheit mir nicht vorstellen können, daß ich jemahls dem Publico mit dergleichen an Hand gehen würde; wäre ich aber damahls des Vorhabens gewesen, so hätte ich 12. mah! mehr von allerhand Sorten dergleichen Dinge beybringen können; Allein, wie zuvor gesagt, weil mein Vessein niemahls weiter, als auf die Charte und eine Geographische Beschreibung gegangen, (womit ich ohnedem meine völlige Arbeit hatte) das übrige aber nebenben, zu meiner eigenen Satisfaction nur angesamlet, so habe bey einem und andern Stücke (wenn ich die Wahrheit gesehen soll,) nicht eben alle kleine Neben-Umstände beobachtet. Weil ich aber biß dato von dergleichen Dingen noch nichts an das Licht gestellet gesehen, als habe hiemit so lange an Hand gehen wollen, biß ein anderer diesem mehr hinzuthun wird. Was die Figur dieser Gold-Medaille selbst anlanget, so wird schwer zu errathen seyn, was solche eigentlich, vorstellen wolle. Gebachter Knias Gagarin sandte darahls, und bey derselben Ueberkommung zu allen verständigen Tatern und Calmucken, der Explication halber, aber es war keiner, der es verstund. Mir



kümmt es vor, als ein Marien-Bild, so das Christ-Kindlein auf dem Leibe hat, mit Sonnen-Strahlen umgeben, dergleichen ich in den Russischen Kirchen unter denen Bildern observiret; Die Characteres aber mögen die ersten Syrischen Priester, welche anfänglich das Evangelium aus Syrien in Langusten-Land und Klein-Indien, von da aber in die Tatarey gebracht, mit Senthisch-Boutunischen Characteren darauf gepräget haben. Welcher Schrift-Art Thom. Hydius in quadrupl. ling. dialecto gedenecket. Item David Wilkens in der Praefat. über Joan. Chamberlaynii Oration. Dominic. Ich sehe in den Gedanken, daß der Autor, welcher das Leben Petri I. Leipz. 1725. geschrieben, auf diese Medaille ziele, wovon er pag. 702. gedacht, nemlich daß solch bey dem Caspischen Meer nebst den Schrifften allda gefunden seyn soll; Ich habe aber schon zuvor erwähnt, es sey unrecht verstanden worden, daß diese letztere von da, sondern es sollte heißen von dem Irisch-Strohm hergebracht worden, welches sich denn eben so mit des Autoris gedachten Bilde verhalten wird, denn es sind diese Abrisse bereits 1719. nach Petersburg guten Freunden zur Communication gesandt worden. Ich werde unten hiervon mehr melden.

2.) Stellet Tab. XX. Lit. B. eine Metallene oder von Glockenspeiße gegossene Platte hier im Abrisse just so groß vor, wie sie gewesen. Ich hatte solch auch zweene, habe sie aber beide ebenfalls gedachten guten Freunde communiciret. Dieselbe Platte ist zwischen den Lebyht- und Toboll-Strohm in einem Todten-Hügel gefunden worden. Sie war ebenfalls, gleich wie jene goldene, auf der Reverso platt, schön poliret und ohne Characteres. Von dieser Sorte findet man viel hundert in denen dortigen Gräbern hin und wieder, welche alle in der Mitten mit einem Oeschen oder erhobenen Buckelgen sind, wodurch ein Löchlein gehet, davon bereits unter dem Titel Characteres und bey Tab. IX. Erwähnung gethan, nemlich daß die Latern solch Tzazar Ina nenneten. 3.) möchte unter diesem Titel auch von derjenigen Figur, welche in Tab. V. bey lit. C. und der dazu gehörigen Reverso lit. C. vorgestellt worden, noch etwas zu erwähnen seyn. Diese ist von einer Materie wie Terra Sigillata in vorgestellter Gröffe und Form, aber an einer Seite abgebrochen gewesen, davon bereits oben etwas gedacht. Ich finde hier auf der Reverso C. einige Characteres, welche auch des Monf. Brudelots seinen gleichen, als: **Z. D. W. 1 W.** Weil nun diese Figur B. dem Idolo Passaetwas gleicht, welches Kircherus Part. II. lib. III. p. 141. beschreibet; Item ziemlich mit derjenigen Nachricht übereinstimmt, welche Andr. Müll. Greiffenh. in Hist. Sinens. Abd. Beidav. p. 40. von dem Xaca, oder Xecmuni der Brachmanen an Hand giebet, welchen die Calmuken Xala-oder-Xacamani

nennen, (i) den sie vor einen vergötterten in Tanguthen Land halten, und selbst diese Gunde noch verehren und anbeten; So halte davor, daß dieses Bildgen, welches hin und wieder blau und verguldet war, obgleich es am Kemtschyk - Strehm (welcher beym Ursprung des Jenisei einfällt) in einer alten Capelle nebst vielen anderen alten Schriften gefunden worden, von Indien und Tanguthen-Land zu denen Kalmücken und Mungalen gekommen, und daß dessen Characteres Tanguthisch sind; Welche ein Euriöser mit demjenigen Character, so der Herr Hof-Rath Mencke denen Actis litterariis inseriret, weiter und ferner vergleichen kan. Daß es aber mit 3. Köpfen ist, kan seinen Ursprung aus Egypten haben, daher die Tanguthen ihre Religion eintheils zuerst auch mögen bekommen haben, wovon ein vieles bezubringen wäre, welches aber andern zu untersuchen überlasse. Man conferire hierüber, was bereits p. 85. & 127. in meiner Einleitung von einem dreyköpfigten Götzen-Bilde und von dem Gott Trigla oder Triglass erwähnt. Endlich ist unter diesem Titul auch noch von derjenigen Figur zu gedenken, welche ebenfalls in Tabula V. bey lit. D. vorgestellt ist; Dieses war nur ein abgebrochenes Stück, so weit die Figur schwarz gezeichnet, in der größe wie lit. D. es zeigt; Solches war auch von Metall und polirt, wie oben von Tab. XX. lit. B. gedacht worden. Das curiöseste hiebei ist dieses: Weil solche mit der Lilie, so darauf siehet, gegessen war, so ein Chinäischer Character zu seyn scheint, daß auf der Kante oder den Rande herum die dümmern und feinere Scythischen Characteres, mit einem eisernen Griffel darin gekritzelt oder geschnitten waren; Welches also ein Raub vielleicht daher gewesen, so der Krieger, der solches erbeutet, mit sich ins Grab legen lassen. Es ist Schade gewesen, daß die Russen, welche diese Platte bey der Stadt Abakan hin in den Hügeln gefunden, solche zer schlagen haben, wovon oben bereits gemeldet.

Merluschka - Oufschinka, oder Astracanisches Lämmer-Fellgen. Es haben einige Scribenten, nach unrichtigen Bericht, solches vor das so beschriebene
Bo-

- (i) Ich werde besserhin an seinem Orte eine a parte Beschreibung von dem Bögen: Dienst der Kalmücken diesem Werke beysügen; Sie verehren unter andern einen absonderlich, welchen sie Xacammuni nennen. Dieser sey zwar ein Regent vor etwa 4000. Jahren in Indien gewesen, wäre aber, wegen seiner grossen Heiligkeit, lebendig gen Himmel gefahren, und wüßte niemand den eigentlichen Ort zu nennen, wohin ihn Gott versetzt gehabt. Derselbe Xacammuni aber hätte viel unverheyrathete Söhne gehabt, (welche alle bey ihnen, den Kalmücken, vor Heilige gehalten würden) wesßalls sich auch auch noch ihre Priester und Lamas nicht verheyrathen dürfen. Unter denen vielen Söhnen des Xacammuni wäre einer Rabmens Arendkur genannt worden; Und solcher sey der erste gewesen, welcher aus Indien den Glauben nach Tanguthen-Land gebracht, von welchen der Hohe-Priester Dalai-Lama solchen empfangen.

Boranez oder Borametz genommen, und für ein Gewächs oder Stauden ausgegeben, welches bey Astracan wachsen soll; Deyfalls hat man in Rußland bey unsrer Anwesenheit überall Nachfrage gethan, aber keinen gefunden, der von diesem Boranez, welches auf Rußisch sonst ein Schaaf heißet, Nachricht geben können; Daher also hiermit nichts anders als diese Felle müssen gemeynet seyn. Sie werden von unterschiedlicher Art und Sorten nach Rußland gebracht, als erstlich sind die Bucharskie, hernach die Karaganskie, und drittens die Kalmackskie. Die ersten sind die besten, und kommen aus der Bucharen, sind stämmigt-krauß, und liegen darauf die Haare platt an, fast wie auf Hunde-Fellen. Sie werden von ungebohrnen Lämmergen, wenn die Schaaffmütter geschlachtet werden, genommen, und wird ein solches Fell zu 4. biß 6. Rubel bezahlet. Die andern oder Karaganskie, kommen aus Persien, sind krauß-lockigt und die Fellchen fast wie mit Perlen besetzt, werden ebenfalls ausgeschnitten, oder so bald sie gebohren genommen; Denn je jünger sie sind, je niedriger sind die Haare, auch besser gekraußet, und ein solches Fellgen wird, nachdem es ist, biß zu 2. Rubel bezahlt; Man hat sie weiß, grau und schwarz; Die ersten sind am wohlfeilsten. Die Kalmackischen oder dritte Sorte ist auch stämmigt, haben aber längere Haare, und kommen aus der Kalmucken Lande, wovon das Stück nur 30. oder 40. Kopeiken kostet. Alle diese Sorten sind entweder weiß, grau oder schwarz. Die letzteren beyde werden allezeit theurer bezahlet; Sind sie aber weiß, gelten sie kaum die Helffte.

Meth. Ein aus Honig gemachtes Getränk in Rußland, wird gekocht und ungekocht zubereitet. Das Erstere wird unter die starken Getränke, um sich damit lustig zu machen; Das andere aber, nur sich den Durst zu löschen, gebraucht; Welches letztere absonderlich gut vor Frauenzimmer. Den Geruch giebt man ihm mit Coriander, Regelin, oder mit andern wohlriechenden Sachen nach Belieben. Der Rahme Meth oder Medh aber ist ein alt Rußisches Wort, weil auch Honig in dieser Sprache Medh- auch Miödh heißet, davon es gemacht wird. Hübner in seinem Curiosen und Realen Natur-Kunst- und Handlungs-Lexico hat davor pag. 1209. und in der andern Auflage pag. 1081. Manasterii Qvas gesetzt und genommen, welches Wort in Rußland nicht gangbar; Sondern Qvas allein gesprochen, ist ein gemeiner Trank von Rothen-Mehl und Malz ohne Hopffen gemacht, und wird anstatt dünne Bier oder Covent getruncken.

Mochschiani. Ein Hendnisches Volk in Rußland; Sie wohnen zwischen den Städten Lommow, Tanbow und Pensche; Haben mit den Czuwaschen einerley Weise und Gewohnheit.

Mordwiner. Ein Heydnisches Volk in Rußland, wohnet im Nischneygorodischen Gouvernement. Was ihre Weiber vor närrische Tracht haben, wird bey andern Autoren bereits beschrieben seyn. Sie setzen ihre Hausschüren, eben wie die Czuwalchi, gegen Süden, damit sie ihre Gebether gegen die Sonne verrichten können; Ihre Feuer-Heerde und Stellen haben sie zur linken Hand in der Gabel-Wand gegen Norden; Die Czuwalchi aber zur rechten gegen Süden stracks an der Thür beym Eingang, und weil diese Völcker hin und wieder unter einander meliret wohnen, kan man hieran gleich erkennen, in was für eine Hütte oder Hauss man kommt. Sie, die Mordwiner, opfern ihrem Gott Jumishipas, (weiches einerley mit Jumala) einen Ochsen, bitten ihn dabey um alles, was zu ihrer Sullentation nöthig ist. Sie hängen die Pferde-Häute nicht auf die Bäume, wie die Scheremissen, essen auch kein Pferde-, dahingegen wie die Christen, Schweine-Fleisch, worinnen sie was absonderliches unter denen Heyden im Rußischen Reiche haben. Sie begraben schlecht und recht ihre Todten, und nehmen nur ein Weib; Ist sie aber unfruchtbar, können sie dieselbe von sich lassen.

Moscu Reka, oder Strohm; Vermittelt diesem kommen jährlich viel hundert Jahr-Zeuge von Casan, Astracan und Sibirien, mit allerhand Persischen und andern Waaren. Aus der Occa und von Nischneygorod, wird in diesen Strohm Korn, Viehl und Salz, zur Stadt gebracht; Aus allen andern Provinzen, sonderlich aber von Ruza und Moschaisko kommen die Bau- und Holz-Flößen.

Muscov. Diese Residenz (oder auf Rußisch Scollitza) wird man fast bey allen Serkenten, so jemahls von der Beschaffenheit Rußlandes etwas aus Licht gestellet, nicht vergessen finden. Weil aber dieses ein sehr grosser und weitläufftiger Ort, zu dessen accurater Beschreibung nicht wenig Nachforschung gehöret, so sind deßfalls von denen Autoribus, die solches unternommen, unterschiedliche particularitäten und specialia theils übergangen, theils eins und das andere nicht allzu accurat abgefaßt worden; Wie denn insensderheit diejenige Beschreibung eine Aenderung verdienet, welche Hübner in seinem Staats- und Zeitungs-Lexico davon gegeben, allwo diese grosse Stadt nicht gehörig ein- und abgetheilet ist, welchem wiederum andere gefolget. Wenn nun solches dem Publico zum besten nicht beobachtet wird, möchte solches ins künftige continuiren; Dahero ich allhier derjenigen Nachricht, welche verändert Rußland pag. 132. §. 309. bereits hievon gegeben, noch eins und das andere kürlich hinzufügen will. Es ist dieselbe am Moscu-Strohm in einer anmuthigen Ebene und fast wie im Centro des Reiches gelegen, und hält

hält in sich vier Cränse, so durch Mauern und Gräben von einander abgesondert sind. Der innerste und erste wird Kreml oder Creimelin genannt, worinnen der Zaren Schloß, welches mit sehr hohen und dicken Mauern und Thürmen, auch sehr tiefen aufgemauerten Gräben umgeben, und von Drey Seiten mit Strömen, nemlich von Süden durch die Moscu, von Westen und Norden aber durch die Neglina bewässert ist. Das Schloß, welches auf alte Manier gebauet, hat 1687. Logimenter, und Kammern, worunter aber die Keller und Magazine mit gerechnet. Es sind danebst darinnen 6. Kirchen, und ein schöner Garten, mit Bäumen und Wasserkünsten gezieret, auf ein hohes gewölbtes Gebäude aufgeführt, zu sehen; Welches letztere viel Tonnem Goldes gekostet, wegen derer mit vielen Maschinen angelegten Wasserleitungen, aus dem Moscu-Strohm, auf einen hohen und nahe dabey liegenden Thurm. Das Dach des Schlosses ist meistens mit Eisenplatten, die Kirchtürme aber mit stark verguldeten Kupfer bedeckt, welches letztere durch eine Feuersbrunst zwar etwas ruiniret worden, so aber mit wenigen Unkosten wieder repariret werden kan. Vor dem Schlosse ist die alte ziemlich große Cathedral-Kirche, worinn ein großer Reichthum an Gold, Silber, Edelsteinen und köstlichen Geschirren zu finden; Absonderlich ist allda eine große silberne Leuchter-Krone, von 2800. Pfund, welche 43. Leuchter hat, und mitten in der Kirche hänger; Angleich ein Neu Testament mit Gold und viel Edelsteinen gezieret, zu sehen. Drey Erzbischöffe, als Petrus, Philippus und Jonas liegen in silbernen Särgen. Ein Rock aus Persien gebracht, welcher vor das Kleid Christi gehalten wird, liegt in einer großen güldenen Schachtel. Die Bilder und Gemälde der Heiligen in der Kirche, sind mit vielen Gelde, Edelsteinen und andern Kostbarkeiten gezieret. Was nun ferner allhier, wie auch in der St. Michaelis-Kirche, merkwürdiges zu sehen, wird der Leser in dem Veränderten Rußlande p. 138. seqq. beschrieben finden. Woben noch anführen wollen, daß der große Glocken Thurm, welchen Zar Boris Gudenow an der Cathedral-Kirche erbanet, 262. Englische Schuh hoch, und ganz von Steinen aufgemauert ist, in welchem 86. Glocken von unterschiedlicher Größe sind, worunter eine, so Zar oder Czar genannt wird, wieget 32000. Pfund. Die 2. in der Ordnung heist Fest- und Heilig-Tags Glocke, wieget 22000. Pfund. Die 3. Sonntag-Glocke hält 1600. Pfund. Die 4. Alltags-Glocke ist 1200. Pfund schwer ic. Die größte, so durch eine Feuersbrunst An. 1702. etwas verborgen und niedergefunken, sollte An. 1725. auß neue umgegossen und mit 8000. Pfund vergrößert werden, wozu ein Meister aus Dantzig verschrieben ward. Ob solches vollführet, habe mich nach der Zeit nicht erkundiget. So ist

auch in diesem Kreml oder Festung das sehr grosse und nach der Architectur neuerbauete Zeug-Haus nicht zu vergessen, welches ebenfalls ein prächtiges Gebäude und sehr werth ist. Der andere Cragh, oder die andere Stadt, heisset Kitaigorod, weil daselbst nebst andern Waaren auch die Chinesischen verkauft werden, (k) welches denn auch eigentlich der zur Handlung bestimmte Ort ist. Hier sind die Krahm-Buden nicht auf einem viereckigen oder runden Markte, noch in Häusern hin und wieder, wie in den Städten Deutschlands, sondern es sind die Buden nach ihrer Gattung eingetheilt, und einer jeden Art Waaren ihre besondern Quartiere und Gassen angewiesen. Die vornehmsten Gassen und Läden aber sind 1.) Owoschnoi oder Gewürz-Buden, 2.) Surofskoi, oder rohe und ungebleichte, worinn allerhand seydene und baumwollene gewebte Sachen. 3.) Sukonoi, oder Tuch-Buden, worinn allerhand wollene und Camel-haarene Zeuge, als Tuch, Camelott, Chalon &c. 4.) Serebrenoi, oder Silber-Gasse, woselbst Gold, Silber, Edelgesteine zu finden; Und bestehet diese Gasse allein aus 180. solcher Buden. 5.) Choltzewoi, oder Leinwand-Buden. 6.) Kolokolnoi, oder Glocken-Erg-Buden, woselbst allerhand gearbeitetes und ungearbeitetes Kupfer, Messing, Metall und Zinn zu handeln. 7.) Szelesnoi, die Eisen-Buden. 8.) Szedelnoi, wo allerhand Reitzzeug, Sattel, Geschirr und Fuhrzeug feil ist. 9.) Schapofchnoi, wo Mützen und Hüte. 10.) Sapofchnoi, wo Stiefeln, Schuh und Pantoffeln. 11.) Wetofchnoi, wo allerhand neue und alte Kleider, ingleichen Pelz und Futterwerk zu Winter-Kleidern. 12.) Krujewnoi, wo gezogen und gesponnen Gold- und Silber-Draht, und alles, was davon gemacht wird, als Galonen, Spitzen, Knöpfe, Schnüre. &c. 13.) Sawialfchnoi, wo dergleichen Waaren von Seyde gemacht sind. 14.) Krascheninnoi, wo gefärbte Leinwand. 15. Schapafnoi, wo Degen, Säbel &c. 16.) Samapalnoi, wo Büchsen und allerhand Schieß-Gewehr. 17.) Noschnoi, wo Messer, Scheeren und dergleichen. 18.) Sekornialfchnoi, wo die Kürschner und

(k) Andr. Müll. Greiffenh. in seinen Hebd. Observat. p. 59. vermerket, weil dieser Cragh der Stadt Muscow der mittlere sey, und das Wort Kitai in der Russischen Sprache so viel, als im lateinischen medium hiesse; Die Chineser aber, die ihr Reich nicht anders als Chung, das ist, das Reich mitten in der Welt, (nach ihrer Meynung) nennen; so wäre das Russische Wort Kitai nur eine Verdolmetschung des Chinesischen Namens Chung; Weil aber, wie eben gemeldet, die Russen sagen, diese Mittel Stadt hätte den Namen von denen Chinesischen oder Kitaischen Waaren bekommen, so daselbst abgeladen und verhandelt werden, also m. d. t. er solches hierum wohl nicht eben getroffen haben; zumahl die mittlere Stadt auch auf Russisch Czeloigorod genennet wird.

und fertige Kleider von Pelzwerk. 19.) Panskoi, oder Pohlische, wo allerhand ausländische Leinwand, seidene Strümpfe, Handschuh, Bänder &c. 20.) Armenski, wo die Armenier mit ihren Waaren. 21.) Mylnoi, wo Seife und Asche. 22.) Viniceskoi, wo Gläser und Porcellain. 23.) S.hestiano, wo Klempner und Blechschläger. 24.) Sezepenoi, wo höltern Geschirr. 25.) Horschelschnoi, wo Töpfe und irden Geschirre. 26.) Korobeinoi, wo Tisch-:Arbeit, Kasten und Coffres. 27.) Ikonoi, wo Bilder und Gemälde. (1) 28.) Sweschnoi, wo Wachs, Taid und Lichter. 29.) Syromiatnoi, wo ungeschmierte und ungefärbte weisse Riemen, Reit- und Fahrzeug. 30.) Kolchenoi wo gemacht Zeug von Samischen Leder. 31.) Pletnoi, wo Peitschen, Stöcke, und Spanische Röbre. 32.) Lapatnoi, wo allerhand Sachen von Bast, als Matten, Stricke, Passel- oder Bast-Schuhe. 33.) Okonnischnoi, wo Fenster, Marienglas, Laternen. 34.) Sezeptinnoi, wo die Roth und Gelbgießer. 35.) Maskatlnoi, wo die Materialisten. 36.) Zamoschnoi, wo die Schläffer. 37.) Manarenoi, wo die Kloster Waaren feil. 38.) Rybnoi, wo gefaltene und geräucherte Fische. 39.) Kalatschnoi, wo die Becker und Brodgasse. 40.) Piroshnoi, wo Gebäckenes und Garbuchen. 41.) Chmelnoi, wo Malz, Honig und Hopfen. 42.) Maslenoi, wo allerhand ausgepreßte Oehle. 43.) Wo Garten-Saamen und eingemachte Gewächse. 44.) Schelkovo, wo gespannene und ungespannene Seyde. 45.) Czuloschnoi, wo wollene Strümpfe und Handschuh. 46.) Gvosdowoi, wo lauter Nagel und Draht. 47.) Winie pogreba, wo die Wein- und Eiß-Keller, allwo 52. in der einen und 42. Keller in der andern Reihe sind. Über dieses ist noch allhier ein groß Pack-Haus, welches auf Russisch Gostinoi-Dwor oder der fremden Gäste Haus, genannt wird, wo selbst die Waaren in groß verkauffet werden, davon oben bereits erwähnt. Item ein anderes Mitnoi genannt, allwo Größ, Erbsen, Mohn, geräuchert Fleisch &c. ausgezempelt wird. Endlich sind auch noch in dieser Stadt 3. Klöster, 17. Kirchen, die Academie, Buchdruckeren, Bibliothek, das Münz-Haus und die Ober-Apothek, welche letztere prächtig gebauet, und mit sehr kostbaren Porcellainen und Chryslallinen Geschirren versehen ist. Die Befestigung dieser Stadt bestehet in einer ziemlich hohen mit runden und vier-eckigten Thürmen versehenen rothen steinern Mauer, welche Crasna-Rena ge-

Eee 3

nannt

(1) Verändert Zustand p. 133. remarquirt folgendes hiedon: Die Silber der Heter und Heiligen werden in einem eigenen Distrikt verkauft, oder wie die Russen sagen gegen Geld vertauschet; Und darf sich niemand unterseben, um einen solchen Heter oder Heiligen zu dingn, sondern muß entweder den gesoderten Preiß so fort bezahlen, oder den Kauff gar lassen.

nannt wird. Die eine Seite liegt an der Festung Kreml; Die andere umgiebt der Moscua; Die dritte der Neglina-Strohm, und die vierdte ist mit der Mauer, so von dem Neglina biß an den Moscua über einen hohen Berg geführt, beschloffen. Diese Stadt hat 5. Pforten hinauswärts; Zweene aber nach dem Schloß oder der Festung Kreml hinein. In diesen beyden Cränzen sind keine hölzernen Häuser und Gebäude. Der dritte Cranz der Stadt Moscov ist Zare-oder Beloigorod, welches letztere die weiße Steinauer-Stadt heisset, weil sie mit einer solchen umgeben. Diese Mauer ist halbrund, schließet die beyden vorigen in sich ein, und reicht biß an den Moscua; Der Bach Neglina aber gehet mitten durch die Stadt. Hier in diesem Creyse wohnen viel vornehme Knielen, Bojaren und Edelleute, wie auch andere Bürger, Kaufleute und Handwerker; Sondernlich aber Becker und Brauer. Daneben sind hier die Korn- und Mehl-Buden, wie auch die Schenck-Häuser oder Kabacken zum Bier, Wein und Brandtwein, der Vieh- und Holz- oder Häuser-Markt, auf welchem man fertige Häuser, die von einander genommen, und wieder zusammen gezeget werden können, zu Kauffe hat. So ist auch allhier des Zarens Pferde-Stall, und die Stücken-und Glockengiesserey, wie auch des Fürst Menschikows neuerbaute Kirche, welche aber 1722. meistens abgebrannt. Und nachdem Anno 1712. in diesem Stadt-Cranz durch eine Feuersbrunst eine grosse Menge Häuser in die Asche gezeget, sind hier noch viel wüste Plätze, insonderheit davon der Zeit an Häuser von Steinen allhier wieder zu bauen, denen Bojaren und Adlichen aber auch zugleich beföh'en worden, steinerne Häuser in Petersburg aufzusetzen. Die Mauer dieser Stadt ist nicht völlig so hoch, wie die vorigen beyden, hat aber dennoch viel viereckigte Thürme, und gehen aus selbiger 10. Pforten zu Kitaigorod und Kreml. Der vierdte Creys ist endlich die Zemlenoigorod, oder die Stadt mit Erd-Wällen umgeben. Diese begreift in sich nicht allein die drey vorigen, sondern auch ein groß Stück von den Moscua- und Jausa-Flüssen. Der Wall um diese Stadt, so meistens darnieder lieget, erstrecket sich auf 18½. Werste, und hat vorhin 34. Pforten von Holz, ausser zwey von Steinen, gehabt, welche sämtlich zerfallen, ohne die beyden letztern, auf welchen einem das Observatorium und die Mathematische Schule ist. Unterschiedliche grosse Vorstädte, als der Teutschen und Strelischen Slabodden, so daran liegen, erstrecken sich auf 2. Werste hinaus, ausserhalb welchen noch viel schöne Klöster liegen. Achte derselben sind mit Mauern umgeben, und mit schönen hohen Thürmen gezieret. In sieben sind Mönche, und heißen: 1.) Donskoi, 2.) Andrejew:koi, 3.) Danielows:koi

koi, 4.) Simonow, (m) 5.) Novoi, 6.) Andronnikow, 7.) Novinskoi; Im achten aber sind Nonnen, welches Novo-Devitzei heisset, in welchem die Prinzessin Sophia das Behältniß ihrer Gefangenschaft gehabt. (n) Was die teutsche Slabodde oder Vorstadt anlangt, so ist solche in gedachtem Hübnerischen Lexico ziemlich gut beschrieben. Ubrigens liegen noch unterschiedliche grosse Palais und Lust-Häuser um die Stadt herum, als 1.) Preobrasenskoi, am Fluß Jausa, worinn Petrus I. bey seiner Anwesenheit in Moscow beständig residirte, und davon das erste Regiment der Leib-Guarde den Nahmen hat. 2.) Das Semanowskische Lust-Haus, ebenfalls an obgedachten Fluße, wo der Fürst Menschikow anfänglich gewohnet, davon das andere Regiment der Leib-Guarde den Nahmen empfangen, 3.) Pockrow-koi-Lust-Haus, auch an dem Fluß Jausa, gerade Simanowskoe gegenüber, worinnen die Zaarischen Schwejern, nemlich die Prinzessinnen Maria und Natalia sich aufgehalten. 4.) Ismaelow, liegt 7. Werste von Kremlen, ist bey Zaar Alexei Zeiten in guten Stande gewesen, woselbst ein schöner Garten, und rund um das Lust-Haus über 60. Fisch-Teiche sind. Es hat die verwittwete Zaarin Paraskovia mit Dero Prinzessinnen daselbst ihre Wohnung gehabt. 5.) Kolominskoe, 7. Werste von der Stadt Moscow, an dem Moscu-Fuß, hat ein prächtiges Haus und einen grossen Garten, woselbst Zaar Alexei sich meistens aufgehalten. Anno 1724. hat Petrus I. solches repariren lassen. 6.) Worochievachowa, liegt an einem sehr hohen Berge, und an der Moscu, 4. Werst von der Stadt, welches Zaar Theodorus der letzte erbauet; So sind auch noch anderer grossen Herren Lust-Häuser bey dieser Residenz herum; Absonderlich aber dasjenige, welches Fürst Menschikow erbauet; item das Narischkin- und Czerkaskische, die alle sehr schön und prächtig. Und in Summa, man kan mit Wahrheit sagen, daß wenig Residenz-Städte in Europa zu finden, die eine so ebene, schöne, lustige und dazu fruchtbare und gesunde Gegend, wie Moscow, haben.

N.

Nabat. Mit diesem Nahmen werden in Rußland zweyerley Dinge bemercket: 1.) Eine Glocke, welche in einem der höchsten Thürme hängt, womit alle Morgen und Abend geläutet wird, wornach die Stadt-Thore auf- und zugemacht werden. Zugleich wird mit selbiger ein Zeichen bey Feuers Gefahr, oder, wenn sonst was vorfällt gegeben. 2.) Ist die grosse Trommel

ben

(m) vid. Verändert Rußland p. 143.

(n) vid. Verändert Rußland p. 142.

bey der Armée so genannt worden, welche 2. Ellen im Diameter gehabt, und gebraucht worden, wenn die Zaaren selbst zu Felden gegangen, womit bey der Armée das Zeichen gegeben, wenn solche aufbrechen, und sich setzen sollen. Es ist dieses fast eins mit der Oulambe, ausgenommen den Aberglauben, welchen die Nigriten dabey gehabt.

Naphta. In der Persischen Provinz Schirvan bey Schamakei hin und der Stadt Bakú sind 2. grosse Quellen, welche sehr guten weissen Naphta, und viel andere, die den schwarzen geben. Die ganze Erde um die Stadt herum ist voll dieses Mineralischen Oehles. Wenn man nur ein wenig in die Erde gräbet und Feuer dazubringet, zündet sich solches bald an, und brennet so lange, biß man es wieder mit Erde dämpffet und zudecket; Mit Wasser aber lässet es sich nicht löschen. Bey der Stadt Sula in Persien wird dieser Naphta auch gefunden, welcher der beste seyn soll. Es haben des Nchemia Gesellen sonst den Ort, wo die Priester das heilige Feuer vor der Babylonischen Gefangniß verstecket gehabt, Nephhtar auch Nechphar genannt, vielleicht hat es hiervon den Nahmen, weil solche damahls aus Persien gekommen. Vid. 2. Maccab. I. v. 36.

Nasad. Werden in Astracan die grossen Fahrzeuge genannt, so flache Boden haben, womit sie Waaren herunter nach Nischneigorod bringen. In der Rückreise nehmen solche Korn, Brandtwein, Holz und andere Rußische Waaren wieder mit. Diese Fahrzeuge sind stark gebauter, haben einen Mastbaum und ein grosses breites Segel. Weil sie aber mit keinem andern Wind, als Borde- oder Baack-Stock-Wind gehen können, so hat man gemeinlich auf selben 3. biß 400. Arbeits-Leute, welche solche bey contrairen Wind mit der Leine ziehen.

Nemda. Ein kleiner Bach südwärts der Stadt Klinow, welcher in den Pischma, dieser aber dicht bey dem Flecken Kukarka in den Wiacka fällt. Dieses Nemda-Ströhmlein halten die heydnischen Wotiaken sehr heilig, und verrichten daselbst ihre Opfer und abergläubischen Gottesdienste.

Niret. Ein kleiner Flecken in Groß-Permia am Kolwa-Strohm, ist sehr berühmt wegen eines vermeinten wunderthätigen Nicolai-Bildes, und geschehen jährlich viel Wallfahrten dahin, sowohl aus der Stadt Moscow, als andern Orten.

Nereburg. Welches die Finnen Peyhenlari nennen, heisset anigo Schlüßelburg.

Norcken. Eine Art kleiner Thierlein in Rußland, welche sich in der Erden aufhalten, sind von Couleur fast wie die Fischottern, aber viel kleiner,
und

und nur so groß wie die Marder. Man giebt vor ein Fell in Rußland 12. biß 15. Kopeiken; Vor ein Zimmer aber, worinn 60. biß 80. Felle, 10. biß 12. Rubel. Es ist ein gut Futter, und wird häufig gebraucht.

Nova Ufolie. Eine Stadt in Permia, am Fluß Kama, 20. Werste von Solikamskoi gelegen, gehöret dem Baron Stroganow zu, woselbst er eigentlich seinen Sitz hat. Er hat daselbst ein schönes Haus, auch eine steinerne und zwei hölzerne Kirchen erbauet. Hier ist die sehr berühmte und größte Salzfiederey in ganz Rußland, welche aus 79. grossen Pfannen bestehet, davon alle Jahre 3. Millionen Pud Salz gelieffert wird, so 300000. Rubel Zoll vorß Reich einträget; worzu noch nicht gerechnet, was gedachter Stroganow von den Wytzygorskajischen Salzfiedereyen hat und lieffert; wie auch nicht diejenigen Werke, welche die andern Salz-Interessenten besitzen.

Novogorodok Sewerskoi. Eine Stadt im Fürstenthum Severien, oder nach der neuen Eintheilung im Kiowischen Gouvernement, am Delna-Strehm, ist ziemlich fortificiret.

O.

Obelisque, Obeliscus. Eine viereckigte zugespitzte Gedächtniß-Säule, welche man im Französichen auch wohl Aiguille nennet. Man kan nachsehen, was der Autor, welcher die *Histoire Genealogique des Tatars* (o) a Leyde 1726. heraus gegeben, p. 143. remarquirt, nemlich: Qu'en l'Année 1721. un certain Medicin envogé par le feu Empereur de la Russie pour examiner les diverses plantes & racines que la Siberie peut produire, étant arrivé en compagnie de quelques Officiers prisonniers des Svedois du costé de la riviere de Tzulim à l'Ouest de la ville de Krasnoyar il y trouva dressé au beau milieu de la grande Stepp qui regne de ce costé une espeece d'Aiguille taillée d'une pierre blanche ayant environ 16. pieds de hauteur; &c. und: il y avoit une inscription sur l'un des costez de la grande Aiguille que le temps avit déjà effacez en plusieurs endroits: &c. Diesen Gedächtniß-Stein oder Aiguille habe nun allhier Tab. V. lit. A. vorstellen, und zugleich hiebey die Umstände etwas klärer berichten wollen, welche der Autor nicht accurat abfassen können, weil ihm solche nicht bekannt genug gewesen. Als ich Anno 1721. in Gesellschaft des oßgedachten Herrn Doct. Meßerschmidts in die Stadt Tomskoi kam, woselbst wir uns eine zeitlang aufhielten, prosequirte selbiger seine Reise, im Menath Julio, nach der Stadt

Öff

Kus-

(o) Welche, wie im Prodroino gemeldet, durch meine Vorforge, aus dem Satarischen Manuscript des Abulgasi Bagadur Chaus, ins Deutsche gebracht werden.

Kusnetsko, mit einem Fahrzeuge den Tomber hinaufwärts; (Ich aber blieb allda gewisser Ursachen halber zurück, weil ich auch gerne eine andere Tour, und zwar zur Linken, einiger Observations halber, nehmen wollte.) Wie er nun von Kusnetzsko weiter und fast bis ans Ende dieses Strohm's kam (p) verließ er sein Fahrzeug, und gieng zu Pferde Land- einwärts zur Linken, und kam an den Uibahr-Strohm, welcher in den Abakan fällt. Zwischen den Gebürgen allhier war eine kleine Steppe oder Wüstenen, Nahmens Suborgan, allwo er viel Gräber (Tumulos sepulchrales) fand. Und wie er von hier eine Tage-Reise weiter an ein klein Bächlein, Bée genannt, anlangete, fand er allda auf einem kleinen Hügel diesen obgedachten Gedächtnis-Stein, welchen er durch einen Schwedischen Knaben, den er mit sich hatte, abzeich-

- (p) Die Tatarn nicht allein hieherum, sondern auch besser hinein im Lande, nennen den Ursprung, oder die Quelle eines Strohm's Kasch-Iuda, welches die Russen Werch oder Wertch-ina heißen. Da nun Kasch eigentlich Haupt oder Keppf bedeutet, wenn sie die Quelle verstehen; Iuda aber eben dasjenige seyn möchte, was im Teutischen das Ende genannt wird; So fällt mir hiebey ein, daß Plinius den Ursprung des Westbischen Sumpff's Temir-Iuda nennet, welches so viel bedeuten soll, als das Ende des Meer's, oder maris finis; vid. Diction. Car. Steph. pag. 1264. Weil aber Temir oder Temir bey den Tärken und Tatarn Eisen heißet, welches Wort sie gemeinlich bey einem Orte, wenn solcher fest, stark und unüberwindlich, bey einer Person aber, wenn selbe mächtig, gewaltig und robust ist, gebrauchen, (e. g. da sie mit dem Nahmen Temir Kapi, oder Eisen-Pforte, den Pass bey Verbent bemerken,) zwischen den See Juan oder Lwan, woraus der Donn oder Tanais entspringet, und dem Palo Meotide aber schon bey Herodoti Zeiten ein Graben und Wall gezogen gewesen, wovon, wo mir recht, er im VI. Buch meldet; so möchte es wohl seyn, daß bey der Scythien Zeit, welche da gewohnt, dieser Ort desfalls Temir-Iuda, oder diejenige Stelle, wo die Befestigung sich endet, (der Befestigung Ende) also sey genannt worden. Denn, es ist nicht zu glauben, wie gar viele alte Nahmen und Wörter, die man bey antiken Scribenten und in den alten Europäischen Sprachen findet, amoch in der Eberischen und andern Tatarenen finden. Worin ich denn nicht zu viel sage, daß, wenn ein wohl gelehrter Gelehrter, sonderslich ein in linguis antiquis & modernis erfahrner Mann, in diese Länder kommen, und sich auf die Exploration solcher Dinge legen wolle, er ungemein viele Entdeckungen und Licht von vielen Sachen, da Dialect und Signification mit denen Europäischen obliquen Benennungen überein kommen, wo nicht in der einen, democh in der andern Sprache dieser Völker finden würde; e. g. das lateinische Wort Limosus, zu teutisch Wasser-merassig, gebrauchen die Ostiaken am Obi-Strohm amoch; Denn, sie nennen einen solchen großen See und Merass, woraus ein Strohm fließet, fast ordinar Linen, welches Nahmens Ibrand Ides in seiner Reise-Beschreibung bey einem großen See gedenket, als er an dem Obi-Strohm nicht ferne von der Stadt Surgut gewesen; den mir die Ostiaken auch seiner Größe halber bestirckten Irten; Herodotus aber gebraucht eben dieß Wort, wenn er von dem Ursprung des Tanais, welcher aus einer merassigen See kömmt, meldet; und wer weiß, ob der Strohm Singis, dessen dieser Autor bey solcher Gelegenheit auch gedenket, nicht ebenfals das Wort und den Nahmen der Stadt Surgut am Obi bemerke, deren wihl damals nicht eruntiget, was solcher bedente.

abzeichnen ließ. Als ich nun Anno 1722. wegen geschlossenen Friedens, mich mit dem Schwedischen Knaben von gedachten Doctore trennen mußte, gab er mir unterschiedene Sachen, so wohl an den Herrn Archiattrum, als auch den Leib-Medicum Blumentrost nach Petersburg mit; Dasjenige Kästgen aber, welches ich dem Herrn Leib-Medico einhändigte, ward in meiner Gegenwart von selbigen geöffnet, in welchem unter andern Sachen auch der Abriß von diesem Stein überhandt ward, und von solchen ist dieses allhier die Copey. Wie ich nun oft erwehnet, daß ich auf dem Wege ein klein Mänuken, worinn ich eins und das andere aufgezeichnet hatte, verlohren, so ist mir dadurch auch die Höhe, Breite und Dicke dieses Steins von Abhänden kommen; Wo ich mich aber recht erinnere, ist solcher 1. Fuß dick, 2. breit, 16. hoch, und ein grauer Stein gewesen. Sollte ich aber hierinn fehlen, wird es so viel eben nicht auf sich haben, weil die Copey und die Characteres sonst jaht und richtig sind, die denen Einrisen zur Collationirung mit andern, z. E. der Römischen Buchstaben dienen können. Gewiß ist es, daß es alle keine Ruten sondern vielleicht mit einer andern alten Art Parthischen Buchstaben meliret sind. Man conferire hiemit, was bereits unter dem Titel von Characteren, Medaillen und Hieroglyphischen Figuren aus Moni la Croixs Histoire de l'Imper Becke, und sonst allehiet worden; Schade aber ist es gewesen, daß die Zeit, Wind und Wetter die meisten dieser Buchstaben bereits ausgebleicht gehabt, und daß gedachter Herr Messerschmidt nicht mehr Zeit und Gelegenheit gehabt, sich an den Orten ein wenig länger aufzuhalten, weil allda noch unterschiedliches abzeichens-würdiges zu finden gewesen ist; Allein die schlechten Veranlassungen und die wenige Versorge, so das damalige Medicinische Collegium, zu Unterstützung einer solchen importanten Reise und dieser Untersuchung, gehabt und gemacht, sonderlich daß sie den Mann ohne Handreichung gelassen, indem nicht einer, sondern wohl 10. Personen auf dieser Reise genug zu observiren und zu thun gehabt hätten, wenn es recht zugehen sollte, möchte so wohl hierinn, als auch in vielen andern Dingen unterschiedliches gehindert und in den Weg gelegt haben. Weiter habe bereits eben von der Figur und dem Steine, der auf Tabula XII. gezeiget wird, etwas gedacht, welcher bey dem Städtlein und der Ostrock Abakan am Jenisei-Ströhm gefunden worden, so mit Tabula II. zu conferiren, a'ho die ganze Situation dieses Orts, und die Stelle des Steins abgezeichnet zu sehen. Dieser war unten am Fuße 4. Quartier breit, oben quär über die Schultern drey, und eilff Quartier hoch, das Gesicht stand gegen Osten; Solcher scheint mir ein Priapus zu seyn, die ganze Reverse oder der Rücken ist ebenfalls mit Characteren

Reihen-weise beschrieben gewesen, so aber auch durch die lange Zeit, Wind, und Wetter meist ausgelöschet gewesen, und hier an diesem Orte waren die bey lic. L. in Tabula II. angemerkte Gräber, und an den Ecken derselben die vier Runen-Steine in Tabula XI. welche Dinge denn zu conserviren, mit dem was bey denen Titeln von Antiquitäten, Gräbern, Characteren und Medaillen vorherhin erwehnet worden.

Obi. Dieser bey denen Scribenten so weltberühmte Stroh in Siberien und der Tataren, ist bey seinem Ursprung hin feinig; Von der Mündung der Tomber an aber sind seine Ufer zu beyden Seiten, und wenn das Wasser abgefallen, sehr flach, niedrig und nichts anders, denn der schönste weiße Sand, in welchen fast kein einziger Stein zu finden. Die Latern nennen denselben von seiner Conjunction mit dem Irtsch-Stroh bis nach den Meer zu U-mar; Welches dasselbe Wort seyn möchte, wenn Plinius den Euphrat, nachdem solcher groß und breit worden, mit dem Nahmen Omira bemercket; Vid. Diet. Car. Steph. pag. 91. Es heißet aber der Obi-Stroh auch bey andern alten Autoribus Caram-bycin, Cara-by, oder Carambucis, vid. Plin. lib. VI. cap. 13. & 17. welches alles übel pronuncirte Worte, des Nahmens By, sind, zumahl nur das Wort Cara, proprie schwarz, improprie aber wütend, grausam und terrible bemercket; Da nun By, (so die ichtigen Türken Bay pronunciren,) proprie ein Fürst und grosser Herr heißet, so ist vor alten Zeiten dieser Stroh propter excellentiam und in Ansehung anderer kleinern Ströme dieses Ortes nicht allein also zugenannt worden; Sondern es wird auch dessen Ursprung, welcher aus zweyen Haupt-Quellen und Strömen entsteht, der eine von solchen amoch By, der andere aber Charun oder Katun genannt, d. i. Fürst und Fürstin; Daß aber solcher aniezo Oby oder Obi genannt wird, solches kömmt her von denen Russen, nachdem solche Siberien einkommen, welche das Wort und den Nahmen U-by in Obi verkehret; Denn wie ich oft zuver erwehnet, so sehen die Asiatischen Völker gemeiniglich einen vocalem vor ein nomen proprium, als: Da die Ostiaken auch den Obi, Umar; Die Jakuten den Lena-Stroh U Russ; Ja die Wandalen vorzeiten in Europa auch U-Wandaloi, und die Wenden U-Veneri genannt worden; Also ist es eben auch mit dem Worte U-by; Weil aber Ob im Slavenischen und Russischen Beyde, oder conjunctio heißet, so haben die Russen vor Uby das Wort Oby, oder Obi genommen. Sie haben dazu auch in so weit wirkliche Ursachen gehabt, indem der Katun und By-Stroh sich bey dem Flecken By-Katun conjungiren, daher von der Stelle an die Russen solchen allererst Obi nennen, welches also auch secundo mit dem Nahmen Ubi fast einerley im Dialect ist.

ist. Die kleinen durchsichtigen Steinlein, wovon Autor de l' Histoire Genealogique des Tatars pag. 115. meldet, werden nur zwischen der Mündung des Tomber und dem Ursprung des Obi-Strohm gefunden, wie nicht weniger in dem Tomber-und Kemtzyck-Strohm, welcher letztere in den Czulin einfällt. Es würden diesen Strohm vollkommen zu beschreiben, viel Bogen erfordert werden, welches aber dieses mahl die Zeit nicht leydet, sondern es wird solches vielleicht bey anderer Gelegenheit noch geschehen können. Autor der Histoire Genealogique des Tatars hat solches in etwas pag. 114. prästiret.

Oskus oder Uktus. Ein Flecken und Eisenwerck in Siberien, am Ursprung des Iker-Strohm. Hier sind zwey Schmieden mit 4. Hämmern, 8. Heerden, und ein Kneip-Hammer, ingleichen 6. Schmelz-Defen zu Kupfer. Das Erz wird dahin von zweyen Gruben, welche die alte und neue genannt werden, gebracht; Diese liegt 40. jene aber nur 20. Werst von da; Sie geben nicht allzureichlich.

Onega. Ein See, ist 180. Werst in der Länge, und 80. breit.

Osero, heist bey den Russen eine In-See, oder auch hißweilen eine Wycke, so die Latern Nurr, die Stalmucken aber Kull, Koll oder auch Goll nennen, welche Worte oft in denen Mappen von Rußland und der Tataren vorkommen.

Ostiaken. Werden von denen Latern Yschteck genannt, und wird diese Nation genugsam im Veränderten Rußlande beschrieben seyn. Ich habe einmahl von ohngefehr, wie bey ihnen am Obi-Strohm stille gelegen, eine Kirche und ihren Gottesdienst, welchen sie damahls noch nach ihrer heyd-nischen Art verrichtet, gesehen; Solche war von Holz, länglicht wie eine Korn-Scheure und mit birkenen Rinden bedeckt. Am Ende der Gabel-oder Gipfelwand war ein etwas erhobener von Balken gemachter Altar, worauf 2. hölzerne Götzen, nemlich ein Manns-und Weibsbild, mit allerhand Lappen bekleidet, gestellet waren. Um diese herum hatten sie viel kleine andere Figuren, als Hirsche, Haasen, Rennthiere, Füchse 2c. placiret, welche alle grob von Holz geschnitten, und ebenfalls mit Lumpen und Lappen bekleidet und überzogen waren. Man sah bey ihnen keine sonderliche Ehrerbietung diesen ihren Götzen erweisen, als bloß und allein, daß sie in ihrem Götzen-Haus herum spaziereten, und stets mit dem Maule wie die Mäuse und Ratten piffen. Sie sollen vor diesem die Gewohnheit gehabt haben, daß sie jährlich eine junge Dirne in dem Obi-Strohm exträncket, die dem Wasser-Gott geopffert worden, welche Gewohnheit die Egyptier mit dem Nil-Strohm gehabt. vid. Voyage de Sieur Paul Lucas Tom. I. p. 316.

Ottern Werden in Rußland an denen Orten, wo sie sich aufhalten, meistens

meistens zur Winters Zeit mit Fraas und Schnaren gefangen; woran ein Widerhacken. Sie rangen im Februario, das Weiblein gehet 9. Monath, ehe sie wirfft, und bringet 3. bis 4. Junge.

P.

Pawlowski Perwoz. Ein Städtgen 40. Werste von Nischegorod, am Oka-Fluß, gehöret dem Knias Czercaski. Die Einwohner dieser Stadt sind alle Schloßer und Büchsen-Schmiede, machen sehr saubere Arbeit, und sind in ganz Rußland bekannt.

Pereslaw Saleskoi. Eine Stadt 120. Werste von der Residenz Moscow, liegt an einem grossen See, auf welchen der Imperator Petrus I. anfänglich zwey kleine Fregatten bauen lassen, womit er auf demselben gefahren, und sich divertiret. Es liegen diese Schiffe noch daselbst überdeckt, zum ewigen Andenken.

Perewes. So nennen die Rußen die grossen Schlag-Netze, welche sie im Herbst aufstellen, des Nachts damit die wilden Gänze und Enten zu fassen. vid. oben ein mehrers unter dem Titel: Enten.

Pesetz oder Peszi. So werden die Füchse genannt, welche sich in Rußland und Sibirien längst dem Eiß- Meer und in den Provinzen Petziora, Beresow, Jakuhetskoi und sonderlich bey Mangazei aufhalten. Sie sind zweyerley Sorten; Die eine ist ganz weiß, die andere aber schwarz-braun, und beynahe so lang, aber dicker als die ordinären Füchse, haben kürzere Füße und längere Haare, aber weich und dicht in einander. Die Haut ist dünn, aber leicht, sehr gut zu tragen, und fast das wärmste von allen Pelzwerken. Die schwarzen werden meistens nach der Türken, Tataren, Persien und China verkauft, weil sie 5. bis 6. mahl höher, als die weissen bezahlet werden. Die weissen aber werden in Rußland meistens zu Bettdecken gebraucht. In Teutschland nennet man sie blaue und weiße Füchse. Man hat sie auch in Lappland, aber nicht so häufig und so gut.

Petina. Bedeutet in der Rußischen Sprache soviel als der fünffte Theil, und ist daselbst in zweyerley Fällen ein nomen proprium: 1.) Wenn vor diesen die Republique, nummehr Provinz Groß-Novogrod in 5. Theile abgetheilet gewesen, so ist ein jedes ein Petina genannt worden, als 1.) Vodskaja Petinn, unter welchen Ingermannsland begriffen war. 2.) Oboneskaja Petinn, zu welchen Ladoga und Olonez gehörten. 3.) Bezschetskaja Petinn, allwo Bezschetskoi Werch ist. 4.) Derewskaja Petinn, in welchen Welikelukie, item alt und neu Ruß. 5.) Schalonskaja Petinn, in welchen die Stadt Por-

Porchow und Opoka gelegen war. II.) Bedeutet Petina im Pleskow- und Novogrodtschen die extraordinairn Einkünfte oder Arrende, wenn nemlich der Eigenthums-Herr an statt der Geld-Arrende den 5ten Theil in natura bekömmt; Als wenn ein fremder Bauer mein Land zum Acker hat, bekomm ich von ihm nach Abrechnung der Saat den 5ten Theil; Wenn er aber eine See zu fischen, oder eine Wiese von mir zum Heuschlag hat, giebt er solchen Theil ohne Abrechnung der Unkosten von allen was er bekömmt. Einige Edelleute in Rußland nehmen auch an statt Geldes von allen jungen Vieh den 5ten Theil. In der Reichs-Cassa aber wird kein Petina genommen.

Piazenski. Ein Flecken in Sibirien und im Werchoturischen District. Es ist daselbst eine Stahl-Fabrique und ein Heerd.

Pirtna-Wolock. Ein Ort in Carelien, liegt 300. Werst in Norden von Olonetz, und wird allda jährlich viel Kupfer geschmolzen. Nicht weit hiervon ist auch ein Ort Powenza genannt, woselbst 2. Schmelzöfen und 4. Hämmer. Es sind auch sonst in diesem District die Ulroka-Petrowski- und Alexeyski en Bruchen, welches letztere 60. Werst vom Meer liegt.

Pocken, lat: Variola. Sind vorzeiten unter den Heydnischen Völkern Korziki, Lamuti und Kamtschadali am Lamaischen Meerbusen nicht bekannt gewesen. Nachdem die Russen aber dahin gekommen und diese Länder eingenommen haben, sind diese Heyden davon auch angestecket worden, wovon sie häufig sterben.

Peluschka. Ist die kleinste Rußische Scheide-Münze, deren vier ein Kopeika machen. Sie wurden vorhin auch von Silber geschlagen, da denn die eine Seite des Zaarens Nahmen, die andere aber eine Taube zum Gepräge hatte. Nüko aber werden sie nur von Kupffer gemünzet.

Perrum, Lauch. Es giebt zweyerley Art, als zahmen und wilden. Dieser wächst in Rußland und Sibirien an vielen Orten sehr häufig, und wird von denen Russen Scheremtscha, wie auch Kalba genannt. Ein jeder Ostiatischer Hauswirth am Obi-Strohm bringet täglich im Sommer mit einem Bothe vor seine Familie ein gut Fuder voll grünen Lauch nach Hause, welcher gegen Abend schon verzehret ist.

Poffilla. Wird in Rußland eine gewisse Art Confect genannt, welches entweder von Aepffeln und Birnen, oder auch von Beeren, so auf dem Felde wachsen, als Erdbeeren, Himbeeren, und dergleichen, gemacht wird. Die Ingredientien, so noch dazu kommen, sind Zucker oder Honig, Eier, und gar wenig Mehl. Es wird so dünn wie ein Messer-Mücken dick gemacht, und wie ein Tuch zusammen gerollet, welchen man hernach als wie ander Confect

setzt auf den Tisch setzt. Einige brauchen es auch in der Küche zu Torten und andern Sachen. Es kan solches 3. Jahr und länger liegen, und dennoch gut bleiben.

Propheten. Haben die Mahometaner in allen 124000. worunter 313. die Muridell genannt werden, das ist, Vornehmere. Unter diesen aber halten sie 5. vor die Allerhöchsten, als 1.) Ishai, oder Christum; 2.) Anu, oder Enoch; 3.) Ibrahim, oder Abraham; 4.) Moise, oder Moses, und 5.) ihren Mahometh, welchen sie sonst voran setzen.

Proteck. Heißet bey denen Russen eine kleine Durchfarth von einem grossen Stroom zum andern, wenn solcher von zweyen Armen eine Insel gemacht hat. Das Wort und der Name kommt oft in denen Karten von Rußland vor.

Pud. Ein Gewicht in Rußland, hält 40. Russische oder 33 $\frac{1}{2}$. Hamburgische Pfund. 10. Pud machen ein Berowetz, welches letztere Hübnier in seinem Dictionario sonst mit einem P. schreibt.

Pulver. Das Commis-Pulver kommt der Reichs-Cassa ins Magazin, ein Pud oder 40. Pfund nur 60. Kopeiken zu sich

Q.

Qwas. siehe Meth.

Quarni-patsch. So nennen die Ostiafen am Obi-Stroom die Varen-Galle. Wenn man ihnen auf diesem Stroom in ihren kleinen Bötzen oder Kähnen begegnet, darff man nur Quarni-patsch rufen, so bringen sie solche häufig und ziemlich wehlfeil herbey. Gemeinlich giebt man vor eine wohlgetrocknete so viel Chinesischen Toback, als ein oder zwey Kopeiken werth.

R.

Rechnung und Buchhalten geschieht in Rußland in Rubeln, Grivnen und Kopeiken.

Remes. Ein kleiner Vogel in Rußland und Siberien, der etwas dünner, aber länger von Federn, als ein Canarien-Vogel. Er ist auf dem Rücken hellgrau, am Bauche aber grünlich-gelb, und machet sein Nest bey den Flüssen und gemeinlich an einem Zweige vom Weiden-Baume, da die Nester über das Wasser hängen. Die Nester sind sehr artig und künstlich gebauet, fast wie ein aufgeblasener Dubsack, ohngefähr eine viertel Elle lang und ein halb viertel rund-dick. Sie sind von einer weichen Materie, welche, wenn man sie von einander reißet oder pflückt, fast wie die weiße Pflock-Seide ausseheth.

Es scheint, als wenn der Vogel dazu die Fäsergen aus den Palmen der Weiden-Bäume im Frühjahr zu seinem Nest-Gewebe nähme. In das enge Loch an diesem Dudsacke, welches gleichsam als wie ein Hals, kriechet der Vogel hinein, leget unten im runden Bauche des Nestes seine Eier, und brütet die Jungen da aus. Inzwischen ist er in seinem gewebten Neste vor Regen und Wetter gut genug beschirmt. Der Wind mag wehen wie er will, so fällt das Nest nicht vom Zweige herunter, sondern beweget sich nur, und wird hin und her gewieget. Die Rußischen Kaufleute in Sibirien handeln diese Nester gerne, denn endlich braucht man solche im Winter zu Fuß-Soeken, weil sie sehr weich und warm sind; Vors andere geben etliche denen kranken Pferden die Nester klein geschnitten unter das Futter ein; Ja, es wollen vors dritte einige auch Menschen damit curiren; Ob es aber einigen Effect thue, ist mir nicht bekannt. In Teutschland findet man solche Nester hißweilen in einigen Raritäten-Cammern aufgehoben. Valentinus im andern Buch seiner Schaubühne gedencket davon, obgleich nicht unter dem Nahmen Kemes.

Rubel. Eine Rußische Münze, hält 10. Griwnen oder 100. Kopeiken; 2. Rubel aber machen einen Ducaten. Er wird vom Silber so groß wie ein Species-Reichthaler geschlagen. In Holland werden gemeinlich 55. bis 60. Stüber per Wechsel vor einen Rubel gezahlet. Der Name dieser Münze ist daher entstanden, weil man vorher kein ander Geld als Denga gehabt, und man bei der Rechnung einen Kerbstock oder Kerbholz gebrauchet, auf welchen man, wenn 100. gezehlet worden, allemahl einen Schnitt mit einem Messer gemacht, welcher Schnitt Rubel genannt worden; So hat man hernach, da eine Münze von 100. Kopeiken werth geschlagen worden, solche Rubel genannt.

S.

Salz. In Rußland giebt es viererley Art: 1.) Berg- oder Stein-Salz, solches wird Ostwärts der Stadt Ufa in denen Uralzißchen Gebirgen, und zwar in einem Berge Ilerkaja genannt, gebrochen. Hiervon aber wird wenig nach Moscow und andere Oerter gebracht und verkauft, sondern die Batchkir- Nagaisch- und alle Wolgarische Tatern verbrauchen solches meistens. 2.) Meer-Salz. Dieses wird ausgetrocknet von der Sonnen an den Ufern des Schwarzen Meers gefunden, und in der Ukraine verbraucht; Bey dem Weißen Meer aber wird es gekocht, und die nechst anliegenden Provinzen damit versehen. 3.) Butzun, oder See-Salz, wird bey

Astracan und in Siberien in stillstehenden Zu-Seen genommen. Dieses Salz sethet sich zusammen, und lieget bey heißen Sommer-Tagen, als wie im Winter an andern Orten das Eiß, oben auf dem Wasser, und solches 4. Elle dick, auch wohl wie eine halbe Elle, hißweilen so, daß man darauf, wie auf dem Eise gehen, und das Salz mit eisernen Stangen brechen und spalten kan. So bald aber Regen-Wetter und Thau einfällt, zergethet und schmelzet das Salz. Von dem Astracanischen See-Salz wird der Caviar und alle Fische, so nach Rußland weiter hinein gebracht werden, eingesalzen; Mit dem übrigen aber sowohl dieses Gouvernament, als auch das Casanische versehen. Es wird zwar nach Rußland auch davon verführet, weil es aber nicht sehr rein, sondern etwas sandig ist, wird es allda nicht sonderlich geachtet. In Siberien sind sehr viel solcher Salz-Seen; Sonderlich aber giebt die große Salz-See Jamischevo, am Irtsich-Strohm, sehr viel und Schnee-weißes, mit welchen das ganze Siberien providiret wird. 4.) Ist das Quell- oder Brunnen-Salz, so in unterschiedlichen Provinzen gekochet wird, als in Permia; In der Ukraine bey der Stadt Bachmuth; In dem Groß-Nezegrodischen bey Staraja Russa, bey Galitz, Kasroma und Sol-Wyzygodskaja. Doch ist unter allen diesen das Permische Salz das beste, welches seiner Güte und Quantität halber fast ganz Rußland gebraucher. Die Salz-Brunnen und Quellen werden biß zu 260. Englische Fuß tieff gesucht und gemacht, auch solches nicht ohne große Mühe, Kunst und Kosten. Das wunderlichste ist, daß die Salz-Brunnen nicht allein in sumpffigten und morastigen Orten, sondern auch mitten in dem Kama-Strohm eben so gut, als auf dem trockenen Lande gefunden werden, und warum das süße Wasser keine Hinderung machet. (q)

Salpeter. Von Astracan wird jährlich in die Magazins 30000. Pud gelieffert. In Siberien, nicht weit vom Irtz-Strohm, hat man auch eine See, in welcher im heißesten Sommer der dritte Theil Salpeter mit Salz vermischet, sich an die Ufer setzet. Wegen Holsmangel dasiger Orter aler kostet die Scheidung und das Kochen zu viel.

Sawolinski. Ein Flecken und Eisen-Fabrique in dem Siberischen Berg-Amt, hat zwey Hämmer und zwey Kneiß- oder Kniep-Hämmer.

Sazchen,

(q) Tavernier schreibt, daß die Ufer mit der Brand des Indianischen Meers oder Oceani und vor Desinich des Zeitigen Ochs, weisest solche sehr flach seyn sehen, die Leute tausend und mehr Schritte weit hinein gehen, und schöpfen mitten im See, Meer süßes Wasser, welches nicht weniger zu verwundern. Gewiß ist es, daß ichs gesehen, erinnere mich aber nicht, an welcher Stelle.

Sazchen, oder *Saschen*, ein Rußischer Faden oder Klaffter, machet 3. Arschin oder 48. Werßchock.

Schaaf. Haben in Rußland und Siberien fast überall sehr fröde Welle; Daher dieselbe meistens nur zu Wadmar gebrauchet wird. Wilde Schaaf giebt es eine Art in Siberien bey Crasnoyahr und Abalanhan, welche Argali oder Argara genannt werden, und sehr grosse Hörner haben, wovon bereits oben gemeldet. In der Stadt Crasnoyahr am Jenisei-Strom lag ein solches Schaaf von Stein ausgehauen, welches die Heyden daherum vorzeiten als einen Götzen angebetet. Der Abriß davon ist Tab. XXI. lit. B. zu sehen.

Schuidacki. Ein klein Volk zwischen dem Schwarzen und Caspischen Meer, sind derer Czirkaßen und Comucken allirte. Ihre vornehmste Stadt heisset Utschmu. Es ist ein sehr liederliches Gesindel, obgleich einige Reliquien des Christenthums bey ihnen zu finden sind. Sie so wohl, als ihre Bündesgenossen, lassen sich von dreien Puillancen, als: den Persianern, Rußen und Türken vor Geld zu Krieges-Diensten gebrauchen, haben auch von allen dreien jährlich ein gewisses Geld.

Scharbock, lat. Scorbutus. Ist in denen Nordlichen Ländern Rußlands, und sonderlich in Siberien gegen das Eiß- Meer zu, eine allgemeine Krankheit. Conferire solches mit denen Nordischen Reizen zu Wasser, wie Hemskirchens Leute auf Sembla vom Scharbock geplaget worden. In der Stadt Beresow aber, unsern dem Obi, sind wenig Rußen, die nicht davon an Nasen auch andern Gliedmaßen angegriffen werden. Es muß solches von alten Zeiten her schon allda die Haupt-Krankheit gewesen seyn, indem anjoh der Scharbock in Rußischer Sprache Tsingga; Krankheit aber generaliter Scorb, welches das lateinische Wort Scorbutus, genannt wird.

Scheremissen, oder *Czeremissi*. Von diesem heymischen Volk ist bereits vorhin unter lit. C. etwas gemeldet. Sie glauben, daß ihr Gott Jumala ewig und allmächtig sey; Daher wollen sie nicht, daß solcher unter einem Bolde noch Gleichniß soll verehret werden. So oft sie von diesem ihren Jumala zu ihrer Nothdurft etwas erbitten wollen, so opfern sie ihm dabey auf folgende Art: Nehmlich, sie werffen Brod und Fleisch in ein Feuer, mit Wünschung, daß solcher Rauch Gott angenehm seyn möge, sprechen und schreiben auch dabey: Jumala largala, Jumala largala, das ist: Herr erbarne dich unser. Sie halten den Frentag etwas heiliger wie andere Tage, haben aber keine Kirchen, sondern verrichten den Gottes-Dienst unter grünen Bäumen.

Schipp. Der Name eines Fisches, so in dem Jayck-Strohm, der zum Caspischen Meer gehet, gefangen wird. Er hat die Gestalt wie ein Stöhr, ist aber kleiner, jedoch grösser als ein Stöhrlet, und hat einen etwas längern und spitzigern Schnabel oder Rüssel als dieser. Der Leib ist gelb-grau, das Fleisch gelb, und sehr niedlich. Man hält ihn für den delicatesten Fisch in Rußland, und wird nirgend anders, als in bemeldten Strohm, gar selten aber auch bey Astracan in der Wolga, gefangen.

Schlangen. Solche werden bey denen Kalmucken heilig gehalten, und von ihnen nicht todt geschlagen, sondern sind mit diesen ihren Wohlthättern so familiar, daß sie gar offt bey ihnen in die Betten und Schlafstellen kriechen, und geruhig bey einander liegen. Man hat auch niemahls bey den Kalmucken gehöret, daß die Schlangen weder Vieh noch Menschen beschädiget. Daß sie aber diese Creatur so veneriren, kömmt daher, sie glauben, der Wasser-Gott metamorphosire sich zu Zeiten in eine Schlange, und thue sich in solcher Gestalt aus dem Wasser hervor. Wenn man nun eine Schlange todt schlägt, könnte man diesen Wasser-Gott gar leicht verunehren, oder gar todt schlagen.

Sevringa. So wird ein gewisser Fisch in Rußland genannt, welcher eben so groß als der Stöhr, hat aber einen Schnabel oder Rüssel von ungefehr einen Fuß lang; Das Fleisch ist weiß, der Kogen schwarz, aber nicht halb so gut als der vom Stöhr.

Sliudo. So wird das Marienglaß bey den Russen; Schischaz aber von den Latern genannt. Das beste muß weiß, klar und in grossen Blättern seyn. Man findet solche wohl zu einer Ellen in Quadrat. Es wird zu Fenstern und Laternen gebraucht, und ist sehr gut in niedrigen Gemächern, weil man von der Masse nicht das geringste in den Stuben sehen kan. Zu Schiffslaternen ist es auch dienlich, denn es zerspringen solche von denen Canonenschüssen nicht wie die gläsernen.

Snetock. Eine Art Fische in Rußland, bey Pleskow und in dem Belo-Osro zu finden, ist platt, klein, und nicht länger als 2 $\frac{1}{2}$ Zoll, doch aber sehr fett und delicat, hat rothen Kogen, das Fleisch aber ist weiß. Jene bey Pleskow sind die besten. Man fisset sie im Herbst mit grossen Netzen, und werden in denen dazu aparte gemachten Defen mit, und ohne Salz getrocknet, und in ganz Rußland verführet. Man kan sie gekocht, auch trocken ungekocht essen, und sel mecken sehr gut.

Soletnick. Ein klein Gewicht in Rußland; 96. derselben machen ein Rußisches Pfund. Gold und Silber zu wiegen wird es im 8. Theile abgetheilet.

Stöhr.

Stöhr. In Rußland sind sie bis 7. Fuß lang, haben Fleisch mit gelben Fett vermischt. Es wird von solchen auch Caviar, Carluck und Weriga gemacht, welches alles, ausgenommen das Fleisch, bey weiten nicht so gut, als der von dem Beluga präpariret wird. Das Fleisch, so von diesem Fische aus dem Rücken genommen, gefalzen und bey der Sonnen getrocknet wird, nennet man Provensnye Spinki, ist delicat und gut trocken zu essen.

Störche. Solche, wie es in Europa giebet, habe in Siberien nicht gesehen; Schwarze aber mit rothen Schnäbeln und Füßen, welche Agyll- und Cara-Tschilan genannt werden, deren Federn fast einen solchen Glanz wie die Pfauenfedern haben, gibt es genug; Es finden sich auch zwar ganz weiße ohne schwarz auf den Flügeln, aber sie sind nicht so groß, wie die Europäischen, halten sich in den grossen Wäldern und am Ufer des Obi-Stroms auf, und haben gelbliche Schnäbel und Füße, eben wie die Schwäne in Siberien, die auch ganz gelbe Schnäbel haben.

Strug oder Struse. Ein flaches Fahrzeug in Rußland und Siberien, wird auf allen Flüssen gebraucht; Die größten können bis 1500. Pud tragen.

Sulphur, Schwefel. Im Königreich Casan wird er gediehn aus den Bergen gebrochen, und ist so klar wie Bernstein, liegt im Talgstein oder durchsichtigen Gips zu grossen Stücken, davon einige bis 50. Pfund schwehr, welcher denn meistens in Apotheken gebraucht wird. Die kleinen und unreinen Stücken aber werden abgetrieben, und zu Schieß-Pulver angewandt. (r)

Surmé oder Surma. Eine Haar-Schmincke vor das Frauenzimmer in Rußland, wird also gemacht: Man nimmt eine Melische oder Haselnuß-Kern, steckt solche auf ein Eisen, und brennet sie unter einem silbernen oder zinnern Teller, wovon sich an denselben der Rauch erhet. Wenn man genug hat, nimmt man den Ruß vom Teller ab, legt etw. as Zucker dazu, und mischet es unter einander, und leget es in eine Dose, so ist es fertig. Wenn es ohne Zucker gemacht wird, ist es noch besser.

Suchari. Nennen die Russen das bey ihnen getrocknete und in Würfel geschnittene Brodt, welches sie an statt Zwybacks gebrauchen. Es ist zu remarquieren, daß dergleichen getrocknete Brodt Form, wie im Reich Schweden, von Rocken und Weizen gemacht werden, die platt, rund, dünne wie Kuchen sind, und ungefehr ander halb Quartier im Diameter halten, so von dem Schwedischen Landmanne Knäcke Bröd genannt wird, ich nirgends als in der Siberischen Tataren und in Schweden gesehen und gefunden habe.

Svinskoi Monastir, oder Kloster in der Russischen Provinz Briansk,

nahe bey dem Fluß Delna gelegen; Hat jährlich einen grossen Markt, wohin viel Kaufleute aus Pohlen, Türcken, Schlesiern, Preussen und andern Orten kommen. Er nimmt seinen Anfang den 15ten Augusti, und siehet 4. Wochen.

T.

Tabu. Heist in der Mungalischen Sprache fünffe, und *Tabu* funffzig. Weil nun bey dem Swetoi Nos hin, oder der Kamtschatkischen See, es voller kleinen Inseln im Eiß- Meer lieget, mag vielleicht in den alten Mappen das Promontorium Tabyn daher den Nahmen haben.

Tabun. Ist ein Tatarisches Wort, heist in Rußland eine Heerde oder zusammen getriebener Pferde-Hauffen. In Moskow pflegen alle Jahr 1. 2. oder 3. Tabunen aus unterschiedlichen Tatarischen und Calmuckischen Orten zusammen zu kommen, die in kurzer Zeit nicht weit von der Stadt im Felde verkauft werden. Ein solcher Tabun aber bestehet manchmahl aus 30. bis 40000. Pferden, welchen die Mähnen kurz abgeschnitten werden müssen, damit sie bey dem Verlauffen oder Stehlen wieder zu kennen sind. Sobald eines verkauft wird, muß es mit dem Reichs- Zeichen auf der Lende gebrandt werden.

Tagill. Ein kleiner Flecken am Bach selbiges Nahmens, der in Tura- Strohm einfällt, in Sibirien. Es sind daselbst 2. Schmeltz-Ofen, 8. Hämmer, und 4. Kienp-Hämmer.

Thee, oder recht zu sagen *Czee* auch *Czai.* Bedeutet in der Chinesischen Sprache soviel, als Blätter. Nach dem Unterscheid der Orter, wo er wächst, und der Couleur, legt man ihm auch andere Nahmen bey. Der gemeine, den man hier in Europa verkauft, wird *Czee-lugan* oder *Lau-an* genannt; Der grün blaue aber *Kok-Czay*; Der gelbe heißet *Czeemuni* oder *Sari-Czai*; Der schwarze *Czee-bu*, die Latern sagen *Bu-Czai.* Man hat ihn in China bis zu funffzehenerley Sorten; Der beste aber unter allen ist der grüne *Thee bôu* und *Moni*, die in gleichen Preiße gehalten werden. Der gepresste *Taée bôu* ist etwas theuer, weil einige wohlriechende Sachen dazu kommen. Man hat noch eine Sorte, welcher *Stein-Thee*, von den Latern aber *Cairi Czai* genannt wird; Solcher aber bestehet aus keinen Blättern, sondern siehet aus wie die terra catechu, so auswendig dunkel-braun und inwendig gelblich ist, dabey aber röthlich tingiret. Er zergethet im Wasser wie Zucker, daß nichts grünlichtes auf den Boden fällt; Hat einen guten Geruch und ist dabey ziemlich adstringent. Man will sagen, daß er aus der Blätter Saft gepresset und prepariret wird.

Tolokno. Ist ein absonderlich in Rußland gemachtes Mehl aus Ha-
ber,

ber, so vor die Soldaten und Arbeits - Leute unter den Proviant gegeben wird. Sie nehmen nur Wasser und Salz dazu, meliren solches, und essen es so dick wie sie wollen, brauchen es auch zu Suppen, es macht satt und stark, und ist sehr gut vor die rothe Ruhr.

Troitzkoi Monastir, oder Kloster. Ist das reichste und größte in ganz Rußland. Es hat bis 20000. Bauern unter sich. Vor diesem sind 700. Mönche darinnen gewesen, welche Zahl nach der neuen Kirchen-Verordnung ziemlich gemindert worden; Denn die Reventuen, so man daselbst erspart, werden zu Schulen und Charität unermöglicher Soldaten employret. Es liegt 60. Werste von Moscow und 56. von Pere-law Saloski.

Tungusen. Die stärkste und am weitläufigsten wohnende heydnische Nation in Siberien, welche 70. bis 80000. Mann ausmachet, ist von dem Autore der *Histoire Genealogique des Tatars à Leyde 1726. p. 345.* bereits ziemlich beschrieben. Hauptsächlich wird dieselbe nur in dreyerley Sorten unterschieden, als Konni, Oieri, und Sabarschi Tungusi, d. i. die mit Pferden, Rennthieren und Hunden reiten, fahren, und solche gebrauchen; Welche Distinction auf eben die Art ist, als wie vorzeiten andere Scribenten die Finnen in Skrete- und Rede - Finnen, das ist: die mit Schritt - Schuhen und Schlitten gefahren, unterschieden; Wie denn auch die Russen in Siberien diesen letztern Tungusen noch manche andere Zunahmen geben, als: Poakamena, Tumaki und Wonki Tungusi &c. und solches daher, weil diese von denen Fischen und andern ungewöhnlichen Speisen sehr hinken; Jene aber sehr nahe an und unter den Gebirgen wohnen. Somit sind sie mit denen Sabarschi Tungusi einetley. Die Jakuten nennen diese letztere *üdchian*, von dem Worte *üd*, d. i. ein Hund. Daher ein capital-Strohm, welcher in den Lamaischen Meerbusen fällt, dieser Leute halber, welche Hunde haben, deren Haare 4. Ellen lang sind, auch also benennet worden, nemlich *üd-Reka*, oder Hunde Strohm; Und weil dieses Volk theils an der Spize des Pentschin- oder Lamaischen Meerbusens, theils an den Strömen Aldan, Tugur und *üd* wohnen; So haben die Russen die Spize oder die Ecke dieses Meerbusens mit dem Nahmen Sabarschi Nos belegt, wovon man in I-brand Ides Reise-Beschreibung Nachricht finden wird. Diese Sabarschi Tungusi aber theilen sich hernach unter sich selbst in verschiedene Tribus oder Stämme, als: 1. Lamunka, 2. Kalkaku. der stärkste und größte unter ihnen. (s) 3. Lakigir, 4. Brangackal, 5. Nynengath, 6. Bagagi, 7. Maimogur, 8. Soldati, 9. Sologon, 10. Mamour, 11. Ilagin, 12. Ketaachan, und 13. Jukagri oder

(s) Conf. Einleitung p. 135.

oder Jukairi, welches auch Abstammlinge von ihnen sind; In meiner Char-
te aber sind diese alle sämtlich unter dem Nahmen Sabatschi Tungusi begrif-
fen, zumahl der Platz allda noch viel zu klein gewesen, alle solche particulier-
Nahmen einzuführen. Was die andern beyden Sorten, nemlich die Kon-
ni und Oleni Tungusi betrifft, so wird man von solchen bereits genug Nach-
richt finden in Isbrand Ides, wie auch Adam Brands Reise-Beschreibungen.
Wobey absonderlich anzumerken, was diese Scribenten von denen Konni
Tungusis, wie auch Targuzinern melden, nemlich, sie stammten aus Dauria
her; it. daß die Oleni Tungusi, so bey dem Angara-Strohm wohnten, mit
jenen einerley Sorte und Art wären, ob sie gleich in der Sprache differirten.
Solches wird meine Tabulapolyglotta, allwo ich einige Zahlen und Worte
von diesen dreyerley Tungusischen Völkern eingeführet, confirmiren, hernach
wenn dieses beyde von ihnen überzehlte zusammen genommen wird, möchte
solches dasjenige ziemlich erklären, was bereits in der Einleitung p. 51. und
52. §. XXXII. seqq. it. p. 135. von dieser Nation angeführet worden; nem-
lich: daß deren Vor-Väter die rechten primitiven Tatern gewesen, so bey
den Europäischen Scribenten vor alten Zeiten Abier genannt worden.
Denn, was die Histoire Genealogique des Tatars p. 104. meldet, nemlich,
daß das vornehmste Theil der Tatern sich in dem Lande Biurnauer niederge-
lassen, gehet diesen an, und bemercket ohne Zweifel das Land Dauria; weil
der Tatarische Text hierinn nicht recht copiret, sondern vor D. ein B. gesetzt
worden; und also ersiehet man hieraus, daß mit denjenigen Tatern, wovon
diese Genealogisch-Tatarische Historie in citirter pagina redet, die Tungusi-
sche Nation gemeinet sey. vid. auch Titel Dauria. Was den Tungusischen
Nahmen en general betrifft, und woher solcher entstehe, so habe davon schon
in der Einleitung p. 51. Erwähnung gethan; Daß aber dieser nur ein appel-
lativum, wie daselbst bemercket, ist auch daraus abzunchmen, weil diese Na-
tion bey ihren Nachbarn nicht einerley, noch denselben Tungusischen Nah-
men führet; Denn die Mansuren oder Mantischeu-Chinesische Tatern nen-
nen solche Kamnoyahn; Sie sich selbst aber Kalljak-Tzin, d. i. Geschlechter,
die sich an beständigen Dertern niedergelassen; Welches letztere Histoire Ge-
nealogique des Tatars, c. IX. p. 103. von den primitiven Tatern auch meldet,
und zwar mit der nachdrücklichen expression: Es hätten sich solche an ver-
schiedenen Dertern niedergelassen und feste gesetzt, und zwar das 1ste Theil
im Lande Biurnauer, (t) wie oben gedacht; Das andere aber bey dem
Strohm

(t) Ich habe oben bereits unter dem Titel Daria angemercket, daß solches mit Dauria einerley;
und Nauer, ein Land voller Ströme bemercke; welches Dauria ist; in welcher Stelle der

Strohm Ikar-Mouran (welches der Jenisei). Woraus nun klärllich zu ersehen, woher diese Völcker den Nahmen Tatar verlohren, und hingegen Samungales, oder Wasser- und See-Mungalen, zugenannt worden. Conf. meine Einleitung p. 51. seqq.

Tura, oder Thura. So ist vor alten Zeiten die Stadt Tobolski, und auch Siberia proprie sic dicta von denen Tatern genannt worden, welchen Nahmen sie noch brauchen; Vielleicht sind die Einwohner allda des Plinii Thuri, so Nachbarn von denen Arthacoris gewesen, welche letztere von denen Geographis in Siberien sonst versetzt werden, vid. lib. VI. c. 17.

II.

Uczug, oder Uczugi. Werden in Astrachan die grossen Fischereyen in der Wolga, deren allda drey sind, genannt. Die eine gehöret der Crone; Die andere den Patriarchen; Die dritte dem Troitzskoischen Kloster. Bey diesen Fischereyen sind grosse Zäune in den Strohm von beyden Seiten hinein gebauet, bey welchen der grosse Fisch Beluga gefangen wird; Denn, wenn er zwischen den Zaun kömmt, kan er sich in dem Rückfehren wegen seiner Grösse nicht umwenden, sondern muß in der Enge bleiben, allwo die Fischer ihn mit einer Harpun schießen, und so heraus ans Land ziehen. Solch ein Uczug bringet jährlich 4. bis 5000. Rubel Revenüe. Bey diesen Fischer-Stellen wird auch der meiste und beste Caviar eingemacht.

Vedro, auf teutsch ein Eymmer, hält in Rußland 136. Cubische Werschock, und machet 8. Kruschken oder Galenock.

Verschok. Ist $\frac{1}{16}$. Theil von einer Rußischen Elle oder Arschinie; 1000. Verschok aber machen 1755. Englische Zoll.

Versta. Rußisches Land- und Meilen-Maas, ist 500. Sassen oder Rußische Klafter; Und nach Astronomischer Ausrechnung machen 104 $\frac{1}{2}$. Versta einen gradum 15. teutscher Meilen.

Vesiga. So nennet man in Rußland die Sehnen aus dem Rücken des grossen Fisches Beluga und des Stöhrs genommen, womit also verfahren wird: Man schneidet den Knorpel im Rücken vom Kopf an bis zu den Schwanz von einander, und ziehet die Sehne wie eine Wurst heraus, welche so weiß, und fast aussiehet wie Spulwürmer, hernach schneidet man dieselbe der Länge nach auf, und wirfft das Marck, so darinn siet, heraus und

h h h

weg.

Tatarische Text hier unrecht Kiur-Nauer sezet, zumahl ich wohl 100. Tatern dieses legtern wegen auch gefraget, davon mir aber keiner Bericht geben können, welches Wert also nothwendig geschrieben seyn muß.

weg. Die Sehne, welche einem grossen weissen ledernen Riemen gleich, trucknet man an der Sonnen, wickelt solche hernach zusammen, und verkauft die Bünde zu 100. und 1000. Sie können 3. bis 4. Jahr wegliegen, ohne daß sie verderben, wenn sie nur trocken gehalten werden. Ehe man solche aber kochet, müssen sie vorher eine Nacht in laulich-warmen Wasser liegen, hernach präpariret, und genießt man solche mit Meer-Kettig, oder werden auch in Pasteten gebacken, so nicht unangenehm schmecket.

Ulus. Ein Kalmuckischer Rahme, ist eben dasselbe, was die Latern Horda oder Orda nennen; Welches Wort öfters in denen Mappen von der Tartarey vorkömmt. Bey welcher Gelegenheit zugleich erinnern wollen, wenn man in solchen, e.g. in Homans Charte unweit des Caspischen Meeres Desilicher Seite die Worte: Pustoi, item Recca, findet, solches nur appellativa, und das erste zu latein devastatus, wüßt, oder ein wüster Ort, ohne Rahmen, das andere aber nur bloß und allein Stroh und Fluß in Russischer Sprache heiße.

Urr-Urrman, oder *Aourman*. Heisset bey den Latern ein dicker oder schwarzer Wald, der mehr aus Fichten, (welche gern an morastigen Dertern wachsen,) als andern Bäumen bestehet:

Urrmankat aber nennen sie die Leute, welche sich darinn aufhalten, solchen bewohnen, und Katen oder Hütten darinnen haben. Die Russen nennen die Fichten-Bäume Gelewoi, und den daraus bestehenden Wald eben wohl Czorni Läss, d. i. Schwarz-Wald. Weil nun in der Ungarischen Sprache das Wort Oerdo auch einen solchen Wald bemercket, und Kubeck in seiner Atlantica Tom. III. p. 742. vermeldet, or, ur, und urd, heiße in der Gothischen Sprache so viel wie im lateinischen loca salubria & rupibus oblecta; und die Chineser und Indianer auch einen Waldmann, oder einen der in Wäldern wohnet, Orancha und Urancha nennen; So scheinen mir alle diese Rahmen sowohl, als auch das Wort Uur-Ur- oder Wald: Dchse aus einer Quelle zu entstehen. Ja es möchte hierher gehören, wenn Caesar Lib. VI. belli gallici meldet: Es wäre der Hircinische oder Schwarz-Wald von denen Tectolagis vor Alters Orcin oder Urcin (welches derer Latern Urrman ist) genannt worden. (u) Die bergigte und waldigte Provinz Hircania am Caspischen Meere hat sonst ebenfalls ihren Rahmen von denen dicken und finstern Wäldern erhalten; (x) welche in l'Histoire de Timur Beck, Tom. II. pag. 216. den Rahmen Aourman, oder Urrman führen und haben.

Wasser.

(u) vid. Dict. Car. Steph. pag. 1931.

(x) vid. eben diesen Autor p. 1082.

W.

Wasser- oder Bisam-Katzen. Werden in Rußland Viehocholl genannt; hievon giebt es in den Ufern der Wolga bey der Stadt Casan hin die Menge. Man kan allda eine solche vor ein oder zwey Kopeiken kaufen. Einige Leute legen solche gern in die Kleider-Kasten, wegen der Motten.

Wasser-Nüsse, lat. Tribuli aquatici. Finden sich in Siberien und Rußland an unterschiedlichen Orten. Sie werden auf Rußisch Aralnik auch Rogulki; Auf Tatarisch aber Artschingx auch Garaschnick genannt.

Wasser- und Land-Reisen aus Rußland nach Siberien. Die ordinären Land-Bege, von der Stadt Moscow aus nach Siberien, werden sich in meiner Charte bemercket, wie auch von andern Autoren, als bey Isbrand Ides und in dem Veränderten Rußlande p. 72. beschrieben befinden. Sonst kan man auch einen andern auf Casan, von da auf die Stadt Usa, und von hier durch die Tatarischen Baschkirren in Siberien hinein nehmen, welcher aber nicht allezeit, ohne gute Suite, sicher zu reisen ist. Zur Sommers-Zeit können auch Waaren zu Wasser von Wologda ab, die Stadt Ustjuga vorbehey, in den Witzogda-Strohm, und selben hinauf biß zu seiner Mündung gebracht werden, aus welcher zwey Bäche Nahmens Kaltma entspringen, vermittelst welchen die Fahrzeuge in den Kama, Solikamskoi vorbehey, und so weiter in den Tichiuslowa-Strohm biß nach Siberien hinein kommen. Die Bege aber, so von Solikamskoi ab Norden an zu Wasser in Siberien hinein gehen, habe noch bey keinem Scribenten bemercket gefunden; Wesfalls auch davon allhier einige Nachricht geben will. Von Solikamskoi gehet man zu Wasser in den Kama-Strohm, und selben aufwärts biß zur Mündung des Kolwa-Strohms; Diesen folget man bis zur Conjunction des Witschiora, gehet solchen 50. Meilen hinaufwärts, läßt ihn hernach zur Linken liegen, und gehet in den Wollian, biß man zu einer Stelle an die Gebürge kömmt, woselbst ein klein spatium Landes von etwan 4. Meilen breit ist, welches Kolskoi Wolock genannt wird. Über dieses muß man zu Lande gehen biß zum Koll-Strohmlein, allwo man sich wieder auf das Wasser begiebet, und folget mit selben in den Wala, aus diesem in den Loswa, weiter in den Taffda, die Stadt Pelim vorbehey, und so biß zur Stadt Tobolski; Will man aber von diesem Wege ab, und höher Norden in Siberien hinein, als etwa nach der Stadt Beresowa, so gehet man aus dem Wala dem Coswa entgegen biß zu Ende, allwo zwischen des Ussa-Strohms Ursprung und diesen ein spatium Landes, welches Schem-Wolock genannt

wird, so 2. Meilen breit. Vermittelt diesem Uksa-Strohm kommt man in den Jelez, bey dessen Ende wieder ein Wolock, oder spatium Landes ist, welches man zu Lande überreisen muß. Und wenn man sich von hier wieder zu Wasser in den Sabazkia-Strohm begiebet, kommt man zur Stadt Beresowa. Von Archangel aber ab nach Solikamski gehet man aus dem Dwina-in den Wimm-und Nimm-Strohm über einen Wolock, Bukonin genannt, welches nur 7. Berste breit ist, hernach setzt man sich in das Bächlein Malock, und gehet vermittelt solchen in den Kolwa biß zur Stadt Tzordin und Solikamski. Will man aber von Archangel ab, längst dem Meer in Osten biß zur Mündung des Pyrziora-Strohms gehen, so kan man von da mit kleinen Fahrzeugen denselben Strohm aufwärts, und so in die Sibirischen Nord-Länder hinein kommen; Denn aus dem Pyrziora gehet man in den Uksa-Strohm, bey dessen Ursprung hin zwey Bäche einfallen, als Jeliz und Tzernaja; Vermittelt diesen kommt man in die Gebürge, und von solchen in den Sob-Strohm, welcher zum grossen Obi führet. Durch jenen, den Jeliz, aber gehet man zur Stadt Beresowa, wie oben erwühnet. Ich hatte mir vorgenommen, alle Haupt-Wege in, durch und aus Siberien nach denen angränzenden Ländern unter diesem Titul anzuführen; Weil aber solches einen ziemlichen Raum und Platz erfodert, so verschahre solches biß zu anderer Gelegenheit. Inzwischen, da es die Rede von denen Wegen in Siberien hinein gegeben, muß hier anführen, was für einen seltsamen Wegweiser ich Anno 1722. in Siberien gehabt, als ich, nach geschlossenen Frieden, meine Retour von der Stadt Crasnoyahr nach Tobol-ki antrat. Ich habe oben bereits erwühnet, daß auf dieser Reise mir mein Wegweiser echappiret. Wie ich nun in dem Czulim-Strohm bey die kleine Rußische Festung, oder die Urtamische Ostrock kam, woselbst eine Rußisch-Cosackische Wacht postiret war, beklagte ich mich gegen dieselbe wegen meines Malheurs, und daß ich nicht wüßte, wie ich durchkommen solte; Ich hätte zwar auf meiner Flöße 5. Tatarische Ruder-Knechte; Aber ich besorgte, dieselben möchten sich auch verlauffen, daß ich also auf dem Wege liegen bleiben müßte. Worauf mir einer von diesen Cosacken antwortete, es hätte solches nichts zu bedeuten, ich würde doch wohl fortkommen, zumahl ich schon einmahl Ruder-Knechte bekommen, die würden sich schon selbst ablösen; Doch gäbe er mir diesen Rath, ich solte einen von diesen 5. Ruder-Tatern mit einem kleinen Bot oder Kahn voraus senden zu nachstfolgenden Ablösungs-Hütten oder Jurten, und ihm einen kleinen Strick, etwan einen Finger dick, und in welchen 3. Knoten geknüpffet werden müssen, mitgeben, welcher dabey

sagen

sagen sollte: Es würde ein Herr nachkommen, der Ablösungs-Ordre hätte. Dieses that ich, und gieng in Gottes Namen mit meiner Flöße und denen übrigen vier Ruder-Knechten fort. So bald ich nun an einer Hütte anlegete, stunden 4. Kerl am Ufer parat, und ich fragte nur ob mein Strick auch angekommen und weiter fort gegangen? So antworteten sie mir ja; Durch welchen vorausgehenden Strick ich also glücklich fort und durch kam. Hierbey fällt mir auch ein, was ich nach der Zeit in den Nordischen Reisen zu Wasser, welche nach Nova Sembla geschehen, gelesen, erinnere mich zwar iezo nicht an was Stelle, bin aber der Sache doch gewiß: Es hätte nemlich einstens ein Schiffer, so an dem Ufer des Landes Boronday (welches zwischen Pyziora und Nova Sembla ist) geandert, und als er die da wohnenden Samojeden um eine und andere Gelegenheit des Ortes befraget; Hätte ihm einer gesagt, er würde noch einige schlimme Ecken, ehe er zum Weygats käme, zu passiren haben; Wenn er aber geschwinde fort wolte, könnte er von ihm einen Strick mit 3. Knoten bekommen, davon er bey der ersten Ecke den ersten lösen müste, so würde er guten Wind bekommen. Und wenn er zu der andern Ecke (oder Hücke auf Niederdeutsch) käme, könnte er wohl den andern Knoten auch lösen, und dann würde er sehr starken Wind bekommen; Wolte es ihm aber nicht eben rathen, daß er den dritten aufmachete, weil dadurch ein mächtiger Sturm entstünde, in welchen er leicht verunglücken könnte. Der Schiffer handelte diesen dreyknotigten Strick von dem Borondayschen Samojeden, und folgte seinem Rath mit den zwey ersten, wodurch er glücklich und geschwinde um die Ecken herum kam; War aber so curiös, daß er auch den dritten probiren wolte, welcher Versuch ihm aber bald übel bekommen wäre, denn es erhob sich so ein terribler stärker Sturm, daß, wenn er nicht einen Hafen in der Nähe gehabt, er ohnfehlbar unglücklich würde gewesen seyn. Hieraus ersiehet man, obgleich die Sache mit meinem dreyknotigten Strick nicht von derselben Beschaffenheit, daß dennoch die Weiße solche 3. Knoten zu gebrauchen, so wohl bey diesen Latern, als jenen Samojeden gewesen. Ich fragte dieselben damahls auch nicht iust wegen der Ursache, und warum sie solches thaten, sondern ich war nur freh, daß die mir mitgetheilte Invention so ein gutes Mittel war, wodurch ich am besten fort kommen konnte.

Wirbel, oder Strudel, lat: Vortex. Ein solcher findet sich an der Ost Seite des Caspischen Meeres, vid. Einleitung pag. 27. In der Denau bey dem Städtlein Crems soll auch ein solcher seyn, welcher eine unerbörte Menge Wassers in sich schlinget, so in Nieder-Ungarn unsern Canischa wieder hervorsteunt.

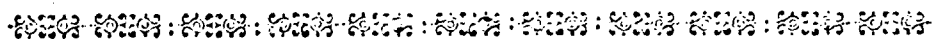
Wölffe. Findet man indgemein grau; In Siberien aber sind sie meistens weiß, absonderlich unter dem Bauch und dabey größer als die ordinären; Haben sehr weiche und warme Haare. In einigen Orten findet man auch kohlschwarze.

3.

Zobel, oder Sobel. Von diesen kostbaren Thierlein wird man hin und wieder die Beschreibung finden. Ich will dieses wenige noch hinzuthun, 1.) daß solche die Art an sich haben, daß sie sich zu gewissen Zeiten im Winter eine Zeitlang schlafen, dabey aber auch so weg legen, daß sie rar zu finden sind; Doch wenn es geschieht, so kan man sie wie eine Fasel herumwälzen und schmeißen, davon sie dennoch nicht aufwachen. 2.) Daß sich dieses Thierlein von Mäusen, Eder-Nüssen, rothen Beeren, Fischen und dergleichen nehre. 3.) Daß solche diejenigen Jahre am schwächsten zu fangen und auch am schlechtesten von Haaren sind, wenn es viel Eder-Nüsse und Beeren giebt, Ursachen, weil sie alsdenn wegen der Nahrung mehr stille liegen; Im Gegentheil aber, wenn wenig Nahrung, so springen und lauffen sie mehr, wodurch die Felle viel schöner, auch eher gesehen und attrapiret werden. 4.) Die schönsten Zobel haben fast ordinair die schlechtesten Schwänze, & vice versa die schlechtesten die schönsten. 5.) Gibt es auch schneeweiße Zobel, aber gar selten. 6.) In denen Nord-Ostlichen Meeres-Inseln außerhalb Kamtscharki giebt es zwar schlechte Zobel, sie haben aber Schwänze, die roth und schwarz gestreift und dabey von einer Rußischen viertel Ellen lang sind. In den Städten Crasnoyahr, Abakan, Kusnetzko und andern Orten kauft man wohl 100. von den besten Schwänzen vor 6. bis 8. Rubel, welche in der Stadt Tobolski 25. bis 30. und in der Stadt Moscow 100. auch wohl mehr Rubel wieder gelten. Und so ist es auch mit den Zobel-Fellen selbst. Ein Zimmer Zobel, auf Rußisch Sorok genannt, hält 40. Stück oder 20. Paar.

Zucker. In der mittäglichen Gegend des Landes Kamtscharki, oder der Halb-Insel Jedso, findet sich ein Gewächs von einer Ellen hoch und eines Fingers dick, welches die Einwohner Ahaharka nennen; Wenn sie solches reinigen, abschälen und an der Sonnen trocknen, wird es schneeweiß, läßt sich hernach stoßen und zerreiben, und schmecket wie körnigter oder geriebener Zucker. Mit dieser süßen Frucht, und vorhergehenden schönen Thierlein, welche in den letzten Buchstaben des Alphabeths fallen, will ich die Historiam Miscellaneam Russo-Sibericam schließen, vermittelst welcher ich dieses Reich von Westen

Westen bis zu Osten in regno animali, minerali & vegetabili obiter durchgelauffen. Ich hätte zwar diesem noch unterschiedliches hinzufügen können; Allein da die Materie ohne dem weitläufiger und grösser als ich gedacht, geworden, und die Bogen unter der Hand mehr angewachsen als ich vermuthet; So verschahre ich das übrige bis zu dem andern Theil dieses Werkes, davon in der Vorrede gedacht, in welchem ich noch zugleich die Routen und Wege, durch Rußland, Siberien und die Tataren zu den angränzenden Ländern beschreiben werde.



Anhang.

Ahier will ich noch einführen eine Relation von der Reise zu Lande, nach der Halb-Insel Jedlo oder dem Lande Kamtscharka aus Siberien, welche ein Rußischer Petroselinik oder vorgesehter über 50. bey den Cosaken, Rahmens Wolodimir Atlassow, eines Jakuthischen Cosakens Sohn, in der Moscovischen Pricase ausgefahret, als er von diesem Lande An. 1701. wieder zurück nach Rußland gekommen. Nehmlich in der Stadt Jakutski habe er vor sich und seine bey sich habenden 13. Cosaken Fuhren und Pferde genommen, womit er den letzten August sich über den Lena setzen lassen. Nach einer Reise von 3. Tagen, da er jeden Tag 30. Werst über flach Feld und Wiesen zurück gelegt, habe er den Aldan-Strohm erreicht, welchen er zweymahl grösser als den Moscowa geschätzt. Von hier ab sey er hinaufwärts und längst zur rechten den Tokulan-Strohm, welcher kleiner als der Moscowa ist, 11. Tage mit Pferden über morastig und steinig Land bis an dessen Ursprung geritten; Und wie er dahin gekommen, habe es schon angefangen zu frieren, also er über diesen Strohm, und hernach eine Tage Reise über die Gebirge gegangen bis zu dem Ursprung des Jana-Strohms, welcher breiter als der Moscowa ist; Von hier ab sey er 2. Wochen längst diesem Strohm bis Werchojanski Simovia gereiset, woselbst er frische Pferde genommen, womit er noch 2. Tage längst diesen Strohm gegangen, da er sich denn über diesen Jana-Strohm setzen lassen, und sey hernach weiter gegen und längst den Strohm Dowdock oder Talschack, und von da wieder längst den Galendina-Strohm fortgeriset; Welcher letztere bey Indigirskoi Ostrock in den Indigir-Strohm fällt, in welcher Ostrock Atlassow einige Tage ausgeruhet, nachdem er von Jakutski bis hieher 6. Wochen zugebracht. Hier an diesen Ort hätte der Atlassow

Xen

Kennthiere gemiethet, womit er den Strohm herunter bis Ujandinski Simovia gereiset, nemlich bis zu der Stelle, wo der Ujandin in den Indigir-Strohm fällt, womit er 6. Tage zugebracht. Dem Indigir hätte er ein klein Stück herunterwärts gefolget, und hernach Land-einwärts 8. Tage bis zu Alafsika Simovia seinen Weg verfolget, von da ab er weiter bis an den Kolym-Strohm zur Simovia Germongi 8. Tage gegangen, und von da weiter den Kolym-Strohm herunterwärts bis zu Niska Kolimskoi wieder 10. Tage zugebracht, welche Ostrock nahe an der Mündung dieses Strohms lieget. Von hier hätte er seine Reise fortgesetzt dem Anaja-Strohm entgegen oder aufwärts. Und wie er solchen verlassen, wäre er ein gut Stück über Land und Gebürge bis zum Jablona Reka, oder Strohm gegangen, welchen er ein Stück herunterwärts oder mit dem Strohm gefolget, und wäre so dann ferner zu dem Anadir-Strohm gekommen, selben ein Stück verfolget bis zu der Anadirskoiſchen Ostrock oder Festung; Mit welcher Reise er 4. Wochen von obgedachter Mündung des Kolymischen Strohms bis hierher zugebracht, welche Reise man auch sonst in 3. Wochen thut. Hier hätte Atlassow mit seinen Gefährten sich Pferde und Kennthiere von den Jakutſchni Inasemzi, oder den fremden Schaßgebern gemiethet. Ehe aber dieser Atlassow von hier weiter gehet, giebt er Bericht, wie zwischen dem Kolym- und Anadir-Strohm ein gedoppeltes Vorgebürge sey, welches einige Nos Tſchalat-koi und Anadir-koi nenneten. (y) Von diesem versichert er, daß es mit keinen Fahrzeugen (er meynet Ruſische) könne umgangen werden, weil den ganzen Sommer durch an diesem Vorgebürge westlicher Seite ein continuirlicher Eistrieb, den Winter aber es allda feste zugefroren ist. Hingegen sey an der Ostlichen Seite gedachten Nos Anadirskois die See rein vom Eise. Er der Atlassow sey auf der Höhe dieser Vorgebürge zwar persönlich nicht gewesen, hätte aber von denen an der Mündung des Anadir-Strohms wehnenden Czuckelſchi vernommen, daß gegen dem Anadirskischen Vorgebürge über eine große Insel sey, von welcher fremde Leute zur Winters-Zeit herüber über das Eis zu die

(y) In denen alten Charten wird solches Promontorium Tabin genannt; Woher aber solcher Name genommen und entstanden, ist mir nicht bekannt. Ich habe oben davon meine Vermuthung gegeben, und wie es scheint, so ist hiemit das Nos Tſchalatskoi gemeinet. Denn was jenes nemlich das Anadirskische anlangt, so wird solches ohnfehlbar das Caput Patientiae bemerken, welches die Holländer bey der Insel Jesso marquiret; So auch daraus abzunehmen ist, weil nach des Atlassows Bericht allhie des Sommers kein Eis zu finden. Daher die Holländer dahin oder an die Ostliche Seite dieser Ecken commodo kommen können, hingegen wie sie solches haben umgehen wollen, sind sie wegen des Eises nicht vermögend gewesen, daher es Caput Patientiae heißet.

die Czuckischci kämen, welche eine a parte Sprache hätten, und brächten eine Art schlechte Zobeln mit, deren Schwänze ein Viertel Russischer Ellen lang, und dabey schwarz und roth gestreift wären. In der Anadirskischen Bestung oder Ostrock hatte er 60. Mann Russische Slushiwi (Soldaten) wie auch Volonteurs genommen, und hiermit die Reise nach Kamtschacki hinein gethan, auf welcher Reise sie sich von Rennthieren, die sie von den dortigen Einwohnern genommen, ernährte, wie nicht weniger von Fischen, die sie mit Netzen, welche sie aus Anadirski mitgenommen, auf dem Wege selbst gefangen: Es gäbe in dem Kamtschacka-Strohm eine besondere Art Fische, denen Lachsen zwar nicht ungleich, aber grösser, welche des Sommers roth, und von den Einwohnern Awetichina genannt würden. Da es fanden sich dafelbst wohl siebenerley Arten andere Fische, die in Rußland nicht bekannt wären, welche aus dem Meer in die Ströme hinein giengen, selten aber wieder zurück kehrten. Denn wenn das Wasser eilig abfällt, (z) bleiben solche in den Strömen liegen, wesfalls sich allda sehr viel Diber, Ottern, Zobeln und andere Creaturen aufhielten. In dem Lande Kamtschacka sey es des Winters nicht kälter, als wie etwa bey der Stadt Moscow herum; Da wohl nicht einmahl so kalt, indem da fast weniger Schnee; Und hätten sie des Sommers in diesem Lande mit hölzernen Sätteln auf den Rennthieren reiten, des Winters aber nur mit selben auf Narten oder Schlitten fahren müssen. In Ansehung der Stadt Jakutski aber, so wären die Tage des Winters in Kamtschacki bey weitem so kurz nicht wie in Jakutski, sondern wohl noch einmahl so lang. Und weiter von hier gegen Mittag zu in der Kurilen Land, sey es noch wärmer, und im Winter fast wenig oder gar kein Schnee. Denn es hätte Aclaffow 1.) dafelbst angemercket, daß im Sommer die Sonne zu Mittag wenig oder gar keinen Schatten machte, sondern stünde fast gerade über des Menschen Kopf. 2.) Gäbe es im Winter so wohl am Meer als in den Strömen und Morästen, welche nicht zufließen, allerley Geflügel und Wasser-Vögel, als: wilde Schwäne, Gänse, Enten &c. welche aber meist allesammt des Sommers hingegen von da wegen der grossen Hitze nach denen mehr Nordlichen Ländern fliegen und sich begäben. Und weil es dafelbst auch sehr offt regnete und donnerte, hätte dem Aclaffow und seinen Gefellen desfalls bedüncket, daß dieses Kurilische Land sehr weit gegen Mittag gelegen gewesen. Im mittäglichen Lande Kamtschacki, wie auch hier bey den Kurilen gäbe es verschiedene Strauden-Früchte; Unter andern eine Art grüne Beere, welche ein wenig kleiner wie Hühner-Eier und den Geschmack und Saamen wie Hindbeeren (*rubus idaeus*) hätten; Deren Strauden aber nicht

(z) Welches Ebbe und Fluth, die sehr stark dafelbst seyn soll.

höher als 4 Ellen hoch. Hernach viele andere Arten, welche so süße wie Nüssen, aber nicht völlig so groß. Früchte auf Bäumen aber wären sie dafelbst nicht gewahr worden, da hingegen ein ander Gewächs von einer Knäulichen Ellen hoch und einem Finger dick, welches die Einwohner Ahahacka nannten, selbiges schälten sie ab, dehneten es aus, wickelten es hernach in Bündeln wie Bast zusammen, und ließen es an der Sonnen trocknen, wovon es so weiß würde wie Zucker, schmeckete auch süß, als wenn man solchen gerieben genösse. Die Ceder-Bäume wären dafelbst sehr klein, und nicht höher als etwa große Wacholder-Büsche, trügen aber doch häufig Nüsse. Fichten, Birken und Lärchen-Bäume wuchsen wie in andern Ländern ordinar groß, welche sonderlich in Kamtschacka häufig zu finden; Gegen die Ufer des Pentchinischen Meerbusens aber nur allein Eichen und Birken. Hier an diesem Meerbusen und Nordwärts wohnten die Korwiki, welche keine Bärte, sondern nur dünn und wenig Haar, welches kaum zu sehen, um das Maul hätten, wären sonst von Gestalt wie die Russen, und von mittelmäßiger Statur, redeten eine andere Sprache als die Kamtschadali, und hätten unter sich solche Schamanen, die auf Trommeln schlagen, und dabey schreien, auch allerley wahr sagen, wie diejenigen, so bey den Ostiaken sind, und bey denen Samoieden Ked-schnick genennet werden; Sonst aber wußten sie von gar keinen andern Ceremonien in ihren Glauben. Diese Korwiki trügen Kleider und Stiefeln von Rennthier-Fellen, die Sohlen aber von Seehunds-Leder; Welche letztern sie freßen, wie auch Fische und allerhand andere Thiere, so es an den Ufern giebt. Sie hätten Hütten theils von Rohr, theils von zubereiteten Rennthier-Häuten. Die Lutorzi, welche von diesen in Osten gegen das Ufer des großen Welt-Meers wohnten, wären zwar in der Sprache und in allen mit ihnen gleich, nur allein daß sie ihre Hütten in die Erde machten; Dahingegen die Kamtschadali, so von diesen beyden Nationen Mittagwärts ins Land hinein und an den Bächen wohnten, hätten nicht allein eine andere Sprache, sondern auch kleinere Statur, große Bärte, mittelmäßige Gesichter, und gleicheten ziemlich denen Sibirien, die in Rußland und Permia wohnen. Ihre Kleider wären auswendig gefehrte Zobel-Felle, Fuchsbälge, und Rennthier-Häute, aber mit Hunde-Fell eingefasset und verbrämert. Des Winters hätten diese ihre Hütten in der Erde, des Sommers aber über denselben auf Pfählen 3. Raden hoch in der Luft von Brettern gebauet, welche sie mit Fichten-Sträuchern und Wurzeln bedeckten, und stiegen zu solchen mit Leitern hinauf, dergleichen Türten zu 3. bis 400. dicht bey einander stünden. Sie nährten sich von allerhand Thieren und Fischen, welche letztern sie meistens roh und gefrohren fräßen.

Des

Des Winters gruben sie große Gruben in die Erde, füllten solche mit Fischen voll; und deckten sie mit Birken-Rinde und Erde zu. Wenn sie nun wohl verfaulet, nahmen sie davon zum Gebrauch heraus, schütteten solches in einen Trog mit Wasser, legten glühende Steine darcin, rührten es brav um, und kochten es also, welches aber so abscheulich stänke, daß ein Ruffe kaum dabey bleiben könnte. Hölzerne und irdene Geschirre machten sie sich selbst, hätten aber auch gemahlte und gefürniste, welche, wie sie sagten, ihnen von denen im Meer gegenüber liegenden Inseln zugeführt würden, von welchen sie nicht sagen konnten, unter welcher Herrschaft sie stünden. Sie hätten gleichfalls keinen andern Glauben, als daß sie Schamanen (Zauberer) hielten, die lange Haare trügen, und in tiefen Wäldern wohnten. Die Korziki, welche bey den Russen gefangen wären, dollnetzten zwischen den Russen und Kamtschadalen. Was die Kurili beträffe, so von diesen weiter gegen Mittag wohnten, so wären solche schwärzer, und hätten nicht viel Bart um's Maul. Sie wären zwar so gekleidet wie die Kamtschadali, wären aber ärmer, hätten bey sich auch Sebeln, aber schlechtere, weil das Land wärmer wäre; Dagegen wären rothe Füchse und große schwarze Vögel bey ihnen die Menge. Ob weiter hin von den Kurilen noch andere Leute wohnten, und wie weit sich das Land erstreckte, wäre dem Aclassow unbekant. Von der Mündung des Ostlichen Kamtschacki-Stroms eine Woche Reise denselben aufwärts, wäre ein Berg, länglicht wie ein Kornstapel, sehr hoch und groß, und auf einer andern Stelle ein anderer in Gestalt eines Heu-Haufens, auch sehr hoch, aus welchen des Tages Rauch, des Nachts aber Feuer und Flammenherausgingen; Die Kamtschadalen sagten, daß wenn man auf den halben Berg köme, herete man so ein erschreckliches Gethöse und Brausen, daß kein Mensch es lange anhören könnte. Diejenigen, so weiter hinauf gegangen, wären nicht wieder zurück gekommen, und wüßte man nicht, wo sie geblieben. Aus diesem Berge flösse ein Strom, dessen Wasser etwas grünlicht wäre, aber es wäre so klar, daß wenn man ein Copeik hinein wüßte, könnte man denselben 3. Faden unter dem Wasser sehen. Sie hätten unter sich keine Obrigkeit, sondern die Armen wären den Reichen unterthan und führten doch Krieg unter sich selbst, ein Geschlecht mit dem andern. Des Sommers gingen sie nackt. Zuweilen wären sie beherzt und kühn genug, zuweilen hinstrecker ganz furchtsam und verzagt, und hätten vor diesen an niemanden einigen Tribut gegeben. Ein Mann könnte so viel Raub nehmen als er wollte, 2. 3. bis 4. Sie hielten kein ander Vieh als Hunde, ordinair groß, aber 4. Elle langhaarigt. Sie hingen die Sebeln an den Strömen, wo es viel Fische gäbe, und zwar in Fallen von Holz gemacht,

die sie erkletterten. Auch schossen sie dieselben mit Bogen von den Bäumen. Sie führten wohl Krieg mit einander, aber vor Schießgewehr, als Röhren und Pistolen wäre ihnen sehr bange, daher nannten sie die Russen Feuerleute oder Millimans, weil sie mit selbigen umzugehen wüßten. Sie hätten auch mit denen Russen Krieg gehabt, sobald aber selbige auf sie geschossen, hätten sie den Rücken gekehret, und die Flucht genommen. Die Kamtschadali giengen in Krieg mit Leschen oder Schneeschuhen, und die Koräiki auf Ratten oder Schlitten, da einer das Rennthier regierte, und der andere schösse. Des Sommers giengen sie zu Fuß in den Krieg, einige bekleidet und einige nackt. Von den Russen handelten sie Messer, und kleine blaue gläserne Corallen u. wofür sie Zobeln, Füchse, Dieber, Otter und dergleichen gaben. In dem Lutorischen Meer flösse des Winters Eiß, fröre aber nicht ganz zu; Ob es aber in dem Meer nach Kamtschacki fröre, wüßte er nicht; Wenigstens des Sommers wäre daselbst kein Eiß. Der Woldemir hatte einen Cosacken auf den Kamtschacki-Strohm bis an das Meer gesandt, um zu sehen, ob daselbst auch Leute wohnten, selbiger hätte berichtet, daß eben wohl an dem Meere solche Kamtschadalen wohnten. Von dem Strohm Jelowka bis ans Meer wären 160. Osrogen; In solchen Osrogen lägen in einer Hütten zu 150. bis 200. Menschen; Die Hütten wären von Fellen; Auswendig herum hätte ein ieder Kerl seine eigene Hütte auf Pfählen. Ehe die Russen hingekommen, hätten sie nicht so viel Osrogen gehabt; Nach ihrer Ankunft aber hätten sie derselben zur Defension mehr gebaut. Aus selbigen Osrogen würffen sie mit Schleudern grosse Steine, hätten auch zugespitzte Stangen und Prügel, womit sie sich wehrten. Die Russen aber approachten mit hölzernen Schilden, steckten ihre Osrogen in Brand, stellten sich gegen die Thür zum Ausgange, und erschlugen einen nach dem andern. Sonst hätten sie auch Schanzen von Erde aufgeworffen; Wenn sie sich aber einmahl auf dem Wall zeigte und die Russen Feuer auf sie gaben, dürfften sie nicht mehr hervorkommen. Auf der andern Seite des Landes Kamtschacki wäre auch des Winters kein Eiß im Meer, sondern vom Penschia-Strohm bis Kygyla-Strohm käme zuweilen Eiß an Strand. Vom Kygyla-Strohm bis zur Mündung des Kamtschacki wäre einig zu Fuß über die Gebürge 3. bis 4. Tagereisen. Und auf dem Kamtschacki-Strohm hinunter mit Böten 4. Tagereisen bis ans Meer. Hier gäbe es viel Bären und Wölffe. Gegen über dem ersten Kurilischen-Strohm sähe man Inseln liegen, und die Leute im Lande sagten, daß auf selbigen Inseln gemauerte Städte wären, (a) was aber vor Leute auf selbigen woh-

(a) Das sind die Nordlich Japanesische Inseln.

wohnten, könnten die Kurili nicht sagen. Von diesen Inseln kämen Leute zu den Kurilen, welche porcellainen Geschirre und bundgestreifte sendere Zeuge, (dap) Baumwollene Zeuge (Kitaika,) und Kleider (asam) von dünnen sendenen Zeuge (Lensa) mit sich brächten. Es sagten die Kurilen, daß selbige Leute ihnen die Geschirre und Kleider umsonst gäben. Die Fahrzeuge, worauf selbige Ausländer ankämen, wüßten die Kurilen nicht zu nennen. Es sagten auch diese Einwohner, daß oberhalb den Kamtscharkischen Biber-Strömen alle Jahr grosse Fahrzeuge (Bussi) ankämen, und nähmen von ihnen See-Hund-Speck und Thran; Was sie aber in solchen Bussi mitbrächten, wüßten sie nicht. In dem Meer gäbe es grosse Wallfische (Kyhti) und Nerpa Kalani; Selbige kämen, wenn das Wasser stiege, nahe ans Ufer, und wenns abfiel, klaben sie auf dem trockenen liegen, und würden alsdann von den Einwohnern erschlagen. Die Kalani oder See-Hunde könnten nicht entlaufen, weil sie ganz kleine Fische hätten, und weil viel Holz am Strande läge. Wie weit der Amur-Fluß von dannen, könnte man nicht wissen. Die Penschimi machten Vöte von See-Hund-Leder, 6. Faden lang, und 3. breit, und setzten inwendig hölzerne Wangen, damit sich das Leder nicht zusammengeben könnte; Solche Vöte nannten sie Baidari; Sie ruderten damit in die See, um See-Hunde zu fangen, und könnten selbige 30. bis 40. Mann tragen. Wie weit sie aber mit solchen Baidari in die See gehen könnten, wüßte Wolodimir nicht. Die Kamtschadali hätten auch dergleichen Vöte, aber nicht so groß. Von den Kurilen hätte er keine gesehen, weil es im Winter gewesen. In den Kamtschadalischen und Kurilischen Ländern meinte er, daß man wohl zwey mahl im Jahr erndten könnte, weil es daselbst sehr warm, dazu auch ein guter Boden wäre. In diesem Lande gäbe es kein Vieh. Ob Silber, Erz, oder andere Metallen daselbst zu finden wären, wüßte er nicht. Der Gefangene, der auf der Bussi übers Meer gekommen, hätte eine ganz besondere Sprache geredet. Er hätte einen kleinen Knobelbart und schwarze Haare gehabt, im Gesichte wäre er anzusehen gewesen wie ein Grieche. Als nun derselbe bey den Russen ein Bild erblicket, hätte er sehr zu weinen angefangen, womit er zu versprechen geben wollen, daß sie dergleichen auch in seinem Lande hätten. Dieser wäre zwey Jahr bey dem Wolodimir gewesen, und hätte bereits etwas Russisch zu reden bequint, auch durch Dolmetscher etwas Koräitisch gesprochen, weil er vor des Wolodimirs Ankunft bereits 2. Jahr bey ihnen gewesen, und hätte gesagt, daß er ein Indianer, und daß bey ihnen viel Gold und ganze Häuser von Porcellain wären; Ihre Könige wohnten in Silber- und verguldeten Palästen. Wolodimir hätte auch eine silberne Münze am Gewicht 1. Loth von den Koräiten genommen, da denn der Fremdling gesagt, diese Münze wäre aus seinem Lande. Zobel und ander Futter brauch-

ten sie nicht in Indien, sondern hätten Kleider von allerhand Zeug mit Baummolle gestopft. Dieser Fremdling wäre mit Wolodimir 6. Tage von Anandirskoi auf Liski gegangen, woselbst er krank worden und ihm die Füße aufgeschwollen, weswegen sie ihn zurücke nach Anandirskoi Simovia gebracht. Sonst sen er ein sehr verständiger und höflicher Kerl gewesen. (b) Wolodimir hätte auch einen gebohrnen Kamtschadal mit sich nach Moscow gebracht, seine Aussage zu confirmiren, er wäre aber unter wegens in Kaygorod gestorben.

- (b) Dieses ist ein Japaneser von Geburt gewesen, welcher nachgehends von der Sibirischen Anwesenheit in Sibirien nach Moscow gebracht worden, ob er gesund dahin gekommen, ist mir unbekannt; ich aber habe ihn damals in Tobolski bey der Durchreise gesehen, welcher zwar nicht viel Russisch verstand, aber doch so viel, daß, wie ich ihn durch einen Delmescher fragen ließ, ob in Japan das Land Kamtschacki Jesso genannt würde, er solches mit Ja beantwortete. Hiebey zweifle ich nicht, wenn die Holländer die Umstände dieses Landes vor 60. oder mehr Jahren gewußt, sie würden von Japan, China, und Batavia ab, das Kamtschadalische Land oder diese Halbinsel Jesso besucht haben, woron weder der Holländische Abgesandte Caron in Japan, noch diejenigen Schiffe, welche die Westliche Seite von Jesso zuerst entdeckten, (wie die alten Asiatischen Karten zeigen) keine Nachricht geben können; Dennach wird aus dieser kurzen Beschreibung zu ersehen seyn, daß wenn dahin Reisen gethan, mit denen Einwohnern Bekanntschaft gemacht, und dahin Handel getrieben werden, solches noch wohl die Mühe belohnet hätte. Zumahl die Zobeln und große Biber (da das Stück zu 60. Rthl. in China verkauft wird, vid. oben) allda in abundance zu finden, ohne was elgedachter Referent in so kurzer Zeit nicht entdecken können. Und was das Gewächs anlangt, welches so süß wie geliebener Zucker, so wäre es um einen Versuch zu thun, ob daraus was zu machen stünde. Wegen des Feuer-sprechenden Berges habe noch remaquieren wollen, weil der Referent meldet, die Leute, welche weit hinauf gekriegen, wären nicht wieder zurück gekommen, welches eine gleiche Beschaffenheit habe, als wie mit dem Vesuvio in Italien, auf welchen Plinius eben auch also sein Leben geendiget. Die Ursache dessen ist, weil aus diesem Berge so wohl als aus jenen, bey der stärksten Feuer-sprung, von Schwefel und Metall gleichsam Ströme rinnen, welche tieffe Gruben und Gräben in die Erde schneiden und machen; Nachgehends bedecken und füllen die Wüste solche wieder von der Höhe, so der Berg auswirft, welche oben auf eine Kugel sezt, fast wie andere Erde, mit kleinen Gras bewachsen; Wer nun dieses nicht wohl zu recognosciren weiß, der sollt und versündet in solche Gruben. Endlich habe auch hiebey zu confirmiren nicht vergessen wollen, was das Veränderte Rußland p. 406. nach der Aussage eines Russischen Kaufmanns, Namens Michael Orlatoff, von einer an der Nord-Ost-Spize des Kamtschackischen Landes wohnent in Tolstos, welcher bey diesem Autor Sagitta, von denen Russen aber Tschucktschi, oder Schmechtschi genannt werden, berichtet; nemlich, daß solche sich die Wangen aufblasen, und in dieselben Gräben von dem Fisch Narwal stecken, damit sie die Wundmale, welche ihnen zum Zierath dienen, behalten mögen; welches mir dann ebenfalls ein andrer Russe, der im 1716. aus Kamtschacka kam, berichtet, allein dieser sagte dabey, es wären die Fisch-Zähne ihnen eine Zierath, womit sie sich zierten; das übrige allda angeführte hat auch seine Richtigkeit, ohne daß sie auf eben die Art nur den Teuffel verehren, als wie etwa die Camojeden, Kappen, Zungusen, Ostiaken, und mehr andere mit ihren Zauber-Drummen, und so viel vor dinstahl.

E N D E

Register

Derer merkwürdigsten Sachen.

Die Zahlen zeigen die paginas an, die Sterngen und Buchstaben aber die Notas.

A.			Alphabet der Griechen in drey Neunheit	
A le, sind nicht in Sibirien	308		ten	80
A byssus, vid. <i>Amiantus</i> .			<i>Altyn</i> , Russische Münze	310
A hier, Abosche Scythen 52. sq. 424			<i>Amazonen</i>	124
A bulgasi Bagadur Chan	80. 114		<i>Ambar</i> , bey den Russen und Cosacken	310
<i>Acacia</i>	308		<i>Ambassadeur</i> , wie er auf Russisch heist	311
<i>Academie</i> Petersburgische	241		<i>Amerchys</i> wird auch in Sibirien gefun-	
<i>Achat</i>	308		den	ibid.
<i>Aconitum</i>	309		<i>Amiantus</i>	ibid.
<i>Adamarvoy-kost</i>	ibid.		<i>Ammoniacum</i>	ibid.
<i>Adler</i> , dreierley Arten	ib.		<i>Angara</i> , ein Strehm	175
<i>Aepffel</i> , <i>Nalina</i> genannt in Rußland	318		<i>Anglia</i> ist Bro Sais genennet worden	65
<i>Agar</i> , vid. <i>A. bar.</i>			<i>Amibi</i> , was es bemerke	330
<i>Ababatka</i> , ein Gewächs, so süß wie Zucker	430		<i>Antiquitäten</i> , Scythische, in Rußland	312
<i>Alabaster</i> -Gebürge	310		<i>Araber</i> , schwarz und roth 67*** Die	
<i>Alanen</i> , wer sie gewesen	28		schwarzen sind die Saracenen 69. Iras-	
<i>Alaun</i> -Bruch	310		bischen Spruchs Erklärung	314
<i>Albazin</i> oder <i>Altai-schin</i> , eine Stadt	ib.		<i>Arbus</i> , eine Frucht	318
<i>Alcion</i> , vid. <i>Halcyon</i> .			<i>Archangel</i> , Stadt	318
<i>Aldan</i> , Strehm	175		<i>Archangelorodische</i> Gouvernement	
<i>Alexii</i> Krönung 212. Vermählung	ibid.			185
Kinder	ib.		<i>Argali</i> , wilde Pöcke	319
Kriege	213. Regierung	214.	<i>Argunisch</i> -es Silber-Bergwerk 331. (m)	
Geheime Cabinets-Canzlern	ib.		<i>Arki</i> oder <i>Arki</i> , besonderer Bräutwein	319
215. Oeconomie	ib.		<i>Arinsische</i> Tataren führen Krieg mit	
Liebes-Geschichte	217. Politique viel		Echlangen	86
Tatarn zum Christlichen Glauben zu bringen	279		<i>Aschyn</i> ,	

Register derer merckwürdigsten Sachen.

<i>Arfchyn</i> , eine Rußifche Elle	419	<i>Berg: Aint</i> , Eiberifches	331
<i>Artabanus</i> , heißt magnus dux	42. 43	<i>Berge</i> , feuerpendende in Eibrien	324
<i>Afmal</i> , die Sprache in Island	59*	<i>Bergwercke</i> in Rußland	338
<i>Asia</i> intra Taurum 30* Nord: Afien		<i>Berkowez</i> , Rußifches Gewicht	332
wird von 150. Jahren her von denen		<i>Bernstein</i>	ibid.
Rußen bewohnet 31. die alte Afianifche		<i>Bieber</i> 332. werden von den Rußen in	
Sprache	59*	zweyerley Gefchlecht eingetheilet ib. (n)	
<i>Asphalt</i>	319	<i>Biebergeil</i>	333
<i>Aftracan</i> rebelliret 248. <i>Aftracanifche</i>		<i>Bienen</i>	ibid.
<i>Tatarn</i> 34. <i>Aftracanifches</i> Gouver-		<i>Binftein</i> in Eibrien	334
nement 188. der Stadt <i>Nahme</i> 320.		<i>Bircken</i> in Eibrien	ibid.
(c) <i>Handel</i> dafelbft	319	<i>Bifchoff</i> , der erfte über <i>Pernien</i>	284
<i>Audience</i> , die <i>Zagataifche</i>	7	<i>Bifert</i> , kleine Glas Corallen	334
<i>Augen-Tur</i> mit einer grünen <i>Cydere</i>	127	<i>Biurnauer</i> , ift das Land <i>Dauria</i>	424
<i>Avare</i> , <i>Aware</i>	24*	<i>Blutstein</i> in Eibrien	ibid.
<i>Awarifche</i> Hunnen	81	<i>Boden</i> vom Schiff wird in einer Wüfte	
<i>Auxacii</i> , was es bemercke	33	ney gefunden	396

25.

<i>Badian</i> , oder anisum stellatum	321	<i>Boranez</i> , ein Getränk	334
Bäder, warme in Sibirien	ibid.	<i>Boris</i> , Bulgarischer Fürst	272(c)
Balken, eichener. wird 64. Klafter tieff im Berge gefunden	396	<i>Boris Galizin</i> , Ober-Hofmeister Petri I.	230
Barabinger, ein Volk	ibid.	<i>Boris Gudenow</i> Regierung 198. vergiebt Zaar Theodor mit Gift	ibid.
<i>Bargu</i> wird nicht recht eingeführet	14*	Demetrium tödten	ibid.
<i>Basch-Inda</i> , was es bey den Tataren heisse	410	Gift ein	199
Baskirtische Tataren 34. werden Sari- Yschteck genemiet	61	<i>Boryssenes</i> , woher dieser Mahme	71
Baumwollene Zeuge der Bucharen und Kalmucken	322	Bor, das Kleine, was ihm für Ehre wieder- fahren	299
Bauern in Rußland flüchten nach Pehlen	238	Bore, seltsame, der Nord-Ostlichen Völ- ker	100.*
<i>Bazar</i> , ein Arabisches Wort	322	<i>Brackei</i> , Götzen-Bilder	317
<i>Belaja Rybiza</i> , ein Fisch	ibid.	<i>Braga</i> , ein Getränk	334
<i>Belgian</i> , was es sey	330	Brief, Versegelung	ibid.
<i>Belgorod</i> , oder Bielagrod, eine Stadt in Slein-Rußland	322	Brutt-Tataren	35
<i>Beluja</i> , ein Fisch 323. wie er gefangen wird	425	<i>Budini</i>	24*
<i>Belur</i> - und Pamer-Gebürge	107	Budziackische Tataren	34
		Bulgaren, woher sie ihren Nahmen	28
		Bulursche Tataren	35

Cabar-

Register derer vornehmsten Sachen.

C. <i>Cabardyn</i>, Sibirisches Muscus-Thier und Muscus 335 <i>Calmuken</i> 13. wer sie sind 37. ihr Haupt wird Ajucki geheissen 46. an der Wolga nennen sie sich Tor-gauhti 49 <i>Canäle</i> in Rußland 176 <i>Caravanen</i> in Rußland 340 <i>Carcharia</i>, was es sey 341 <i>Carniolen</i> in Sibirien ibid. <i>Cartusches</i>, so auf der Charte verkommen 18 <i>Casaki</i> oder <i>Gasaki</i>, dieses Werts zweyfache Bedeutung 216 <i>Casan-</i> und <i>Casimowische</i> Tatern 34 <i>Casimowisches</i> Gouvernement 188 <i>Casaniische</i> und <i>Ujumiische</i> Tatern rebelliren 246 <i>Caspische</i> Meer, der Wirbel an denselben 27 <i>Catharinenburg</i> 341 <i>Caturzi</i>, was es für Leute 125** <i>Caucasus</i>, derivation 327. Historie davon ibid. von einigen <i>Cauka gora</i> genannt 328 <i>Caviar</i>, wie er gemacht wird 342 <i>Cedern</i> in Sibirien 342 <i>Celten</i>, weher sie ihren Namen haben 131 <i>Characteres</i> in Sibirien und der Tataren in Jelsen 336 <i>Charte</i> des Hn. Wittsens 3. die zu diesem Werke gezeichnete wird beschrieben 6. Lehmanns Charte von diesem Welt-Theile 12. die late von der jetzigen ibid. <i>Chataja</i>, was es vor eine Gegend 86 <i>China</i>, die Nord- Westliche Seite wird Tzin malzin genennet 40* sonst Kaitai 50. sq. <i>Chineser</i> sind nicht die Seres 9. ihr Handel ibid. Haben alle Völker Tatern geheissen 55. von den mittägigen und Nordlichen 68	<i>Chlynow</i> oder <i>Clinow</i>, die Haupt-Stadt in dem Wiattischen Fürstenthum 343 <i>Choroki</i>, eine Art Biesel ibid. <i>Chorsari</i>, wer sie bey den Scythen 172(a) <i>Chrebeth</i> oder <i>Chrebiot</i>, was es bey den Russen 343 <i>Chrystall</i> in Sibirien 344 <i>Chuncker</i>, weher dieses Wort 65 <i>Timbrer</i>, ehemahlige Sprache 71. Hochachtung der 9ten Zahl 78 <i>Cimmerer</i> des Herodoti 35 <i>Cinghiz- Chan</i> 12* <i>Cinn</i>, was es bedeute 65 <i>Climata</i> der Welt 75* <i>Commerciën</i> 242 <i>Comuckische</i> Tatern 35 <i>Constantinus Porphyrogeneta</i> hat viel Namen, mit welchen die heutigen über ein kommen 12 <i>Corfar</i> und <i>Chorsar</i>, weher der Name 195. (a) 271. (b) <i>Cusaki</i> oder <i>Kosaki</i> werden in 6. Theile getheilt 344. ihre Decimens-Form 345 <i>Cosaken</i> werden unterschiedliche Wörter genennet 42. <i>Cosaki Horde</i> 35 <i>Coschibith</i> 13 <i>Crimmelin</i> oder <i>Crimmelin</i>, Schloß in der Stadt Muscow 346 <i>Creen Sembla</i> wird Rußland genennet 12. 170 <i>Crimmische</i> Tatern 34 <i>Czeremiss</i>, ein beydrüsch Volk 346. 419 <i>Czerkasi</i> oder <i>Czerkassen</i>, was es bey den Russen beynähe 347 <i>Czetwerick</i>, ein Rußisches Kern-Maas 347 <i>Czetwert</i>, ein Maas in Rußland ibid. <i>Czulim</i>, ein Streich in Sibirien 175 <i>Czuraschi</i>, ein heydnisch Volk in Rußland 347
--	---

Register derer vornehmsten Sachen.

D.		Eintheilung der Tatarischen Völker	
<i>Dagestan</i> Tatarn	35		31
<i>Dalai Lama</i> 13. hat seinen Sitz in Tansuhten-Land	40.***	Eisen in Sibirien ist besser als in Rußland 351. Eisen-Fabriken oder Eisenwerke in Rußland ibid.	31
<i>Damasceener</i> Gerrehr	348		ibid.
<i>Damast</i> in Rußland	ibid.		ibid.
<i>Daria</i> Etrohm	15.* 27	Elends-Häute	ibid.
<i>Datteln</i>	248	<i>Elleborum album & nigrum</i>	352
<i>Dauria</i> , eine große Provinz in Sibirien	ibid. & 424.	Enten, wilde, in Sibirien mancherley Sorten	ib.
<i>Degod</i> , eine Schmiere oder Theer	ibid.	Erdoehl	ibid.
<i>Demetri Ivanowicz</i> bauet die erste Mauer um die Stadt Moscow	284	Erdrauch	ibid.
<i>Denga</i> , Scheide-Münzen in Rußland	349	Erz-Bischoff, wer der erste in Nowogrod 274. in Rostow	ibid.
<i>Dnieper</i> , Etrohm in Rußland	175	Esthland ist Wirah-Mah genennet werden	55
<i>Dniester</i> Etrohm, warum er den Sumachen <i>Avia</i> schazt	339	<i>Etymologie</i> ist zur Antiquität nöthig	57
<i>Dolmatchora</i> oder <i>Dolmaziowa</i> , ein Flecken in Sibirien	349	<i>Eudocia</i> , Gemahlin Zsar Romanows 211. von ihrem Vater, als ihr ihre Vermählung kund gethan wird	ibid.
<i>Dolong kuluck</i> , dieses Orts falscher Name	7	Fuln werden von den Calmucken heilig gehalten	352
<i>Donn</i> , Etrohm in Rußland	175	Esß-Nieer, wie es von denen Sumbren genennet wird	71
<i>Doronicum</i> , vid. <i>Aconitum</i> .		<i>Ezechiels</i> des Propheten Gog und Magog	43
<i>Drezhan</i> und <i>Perzenegi</i> , Völker, und ihres Namens Ursprung	271. (a)		
<i>Dreze</i> , die Zahl, bey den alten Chaldäern und Magis, wie auch bey den Henden 83. 14. bey Muhamedisken Tatern 87. Speculation über diese Zahl	ibid.	<i>F.</i> Falken, wie sie in Sibirien zur Jagd abgerichtet werden	353
Durchschnitt, Durchgrabung	349	Familien, von den vornehmsten in Rußland	300. 14.
Düngung des Feldes	ibid.	<i>Fan</i> , was dieses Wort bemercke	66
		Faulbaum	354
<i>E.</i>		<i>Farvortin</i> Petri I.	235
<i>Echipsis solis</i>	350	Fedargraf	354
Edelleute in Rußland schänken sich vor Geld im Kriege zu dienen 215. müssen in fremde Länder reisen	211	Geld- oder Rebhühner	ibid.
Edres, weher dieser Name entstehe	58**	Senfter in Sibirien sind nicht von Glas	ibid.
Eichenbäume in Sibirien	350		
Eichbäume mancherley Arten	ibid.	<i>Feeder</i> , vid. <i>Theodor</i> .	
Einfälle der Munaalen und Calmucken aus Groß- und Klein-Asien	57. 58	Festungen von Holzwerck aufgebauet	ibid.
			512

Register derer vornehmsten Sachen.

Sinnen gehören unter die Digurischen Hunnen 34 (n). ihr Land soll Abalum heißen 53. *** haben mit den Hunnen einerley Sprache 61. nennen sich in ihrem Lande Suomalain 64	355	Gojim, woher dieser Mahime entstanden 46. sq. was er angeige 48. 49	48. 49
Süchse, mancherley Arten in Sibirien	355	Gold-Sand an dem Jertisch-Etchibin 15	15
G.		Gosf oder Gost, was der Mahime bedeute 355	355
		Gostinay dwor, was es sey ibid.	ibid.
G, ist öftters von denen Barbaren in S verwandelt worden 43	43	Gothische Könige 120	120
Gedzudi, Döcker 41*	41*	Gouvernemente von Petro I. eingetheilt, deren Verwaltung 236	236
Gepider, wer sie sind 121	121	Gouverneurs werden abgesetzt 238	238
Gagarin Knees ein Gouverneur 58. 236. schicket Leute nach Kamtschatka ibid.	236.	Gräber, Grab-Hügel in Sibirien stecken voller curioser Antiquitäten 356	356
wird wegen seiner Intriguen gehenecket 252. sq.	252. sq.	Gradus latitudinis 355	355
Galenok, ein Wein-Maas in Rußland 355	355	Grapp 359	359
Gallizin wird für einen Rebellen erklärt 203	203	Grauwerc 359	359
Ganeska 355	355	Gregorie Atrepietw Practiquen 199. wird gecrönet 200. will die Römisch-Catholische Religion einführen ibid. wird erschlagen und verbrennt 201	201
Gauschta oder Gauschsimzi, heydnische Völcker 257	257	Gregorius Talitzkoy, ein Hof-Buchdrucker wird gekhmanchet 248	248
Geloni sind Griechischer Abkunft 24*	24*	Griwna, eine Münze ibid.	ibid.
Gesandten Ceremonien vor dem Chinesischen Kaiser 77	77	Guba, auf Aschisch ein Meerbusen, dessen Beschaffenheit 99	99
Gesetze in Rußland unter Zaar Johannes II. 197	197	Guba-Mangazetsk ein grosser See 360	360
Geten, wo sie wohnen sollen 257	257	Guth, was es heisse 134**	134**
Giphar, was es heisse 330	330	Gulo, ein Thier in Sibirien 360	360
Gjeyrrbiza wo es wächst 355	355	Gummamuffum, Manna in der Calmucken 361	361
Gietter, werden 3. von den Jakuten verehret 62	62	H.	
Gözenbilder von Metall gegessen 313	313		
Gog und Magog 19. sq. beim Propheten Esaiel 42. was es bedeutet 43. ist ein nomen appellativum ibid. kenne ins besondere den Ochus-Chan bemerkten ibid. Herbelots und de la Croix Meinungen hiervon 47. 109*	47. 109*	Haarflechten 2. Sackevell 79	79
		Haasen, fliegende, in der Calmuckischen Wüste 361	361
		Haasen in Rußland 298. sq.	298. sq.
		Haleyon, der Eisvogel 362	362
		Hausblase, wovon die gemacht wird ib.	ib.
		Häusser auf 4. Prähen 72	72
		Heliotropium 362	362
		Heleborus ibid.	ibid.
		Hermeline in Sibirien ibid.	ibid.
		Stk 2 1111	1111

Register derer vornehmsten Sachen.

<i>Hettman</i> Mazeppa rebelliret	251	<i>Japoneser</i> Statuiren, sie wären von 7. rei-	
<i>Heuschrecken</i> halten sich volckweise in		nen Geiſtern herkommen	74
warmen Ländern auf	362	<i>Jaspis</i> in Sibirien	379
<i>Heyden</i> , weher dieser Name entſtehe		<i>Jayck-Ströhm</i> , deſſen Urfprung	107
38** Sind in Rußland aufrichtig	280	<i>Kür</i> , wer er geweſen	172
<i>Hieroglyphica</i> , ſo in Sibirien gefunden		<i>Jedſo</i> , die Halb-Inſel iſt mit Sibirien ein	
werden	362	continens zt. die Holländer haben ſie	
<i>Himmel</i> , die Muhammedaner Statuiren		beſchiffet	ibid.
ſieben	74	<i>Jeniſei</i> , Ströhm in Sibirien	175. 379
<i>Hirſche</i> , vielerley Arten in Sibirien	371	<i>Jeremias</i> , Conſtantinopolitanischer Pa-	
<i>Hoſtarten</i> Petri I.	235	triarch	28. (d)
<i>Höhlen</i> , in Rußland und Sibirien	371	<i>Jecherits</i> , eine Krankheit in Sibirien	
<i>Holmgarda</i> Land	95*		380
<i>Hönig</i> in Sibirien	373	<i>Igor</i> wird von den Drenowſern erſchlagen	
<i>Hopffen</i>	ibid.		271
<i>Horn</i> von Schwerdtſiſchen	ibid.	<i>Imaus</i> , ein Gebürge 49. derivation dieſ-	
<i>Hübner</i> machſchebenſes Lexicon Geo-		ſes Werts	326
graph hat einige Fehler, was Rußland		<i>Inſta</i>	49
angehet	25	<i>Inquiſition</i> , Preobraſenſkiſche 233. Präſi-	
<i>Hunde</i> ſind in China rar 373. von denen		dent darinne	ib. it 239.
in Kaſchacki 374. die Aſiaken		<i>Johann</i> der Priester	13
ſpannen ſie vor die Schlitten ib. Wei-		<i>Johannes</i> , zur Theodori Etieff-Bräu-	
wo die ſpannet 12. Hunde vor, welche		der, wird erſt in der Regierung v. her-	
mit ihm durchgehen	ibid.	gegangen 119. wird nachhends mit	
<i>Junnen</i> , dergleichen waren die Avari 24.		ſeinem Bruder Petro zugleich geſternet	
iſt ein nomen appellativum 32. ſind		221. vermählet ſich mit Alexandri Sol-	
ein Theil der erſten Sarmaten ib. ihr		tikows Tochter	222. ſq.
Opffer	84	<i>Journale</i> von publiquen Dingen haſten,	
<i>Hyarcam</i> , iſt nicht die Stadt Caſchgar 10		wird in Rußland nicht geküet	102
<i>Hyrciniſcher</i> Wald iſt ein Schwarz-		<i>Irbyz</i> , ein Flecken in Sibirien	380
wald	426	<i>Iruiſch-Ströhm</i> , an demſelben finden ſich	
		viel Antiquitäten	3.* 380
		<i>Iſchim</i> , Ströhm in Sibirien	175
		<i>Iſſei</i> , Ströhm in Sibirien	ibid.
		<i>Iſſedones</i>	50
		<i>Iſland</i> , da iſt noch die alte Aſiatiſche	
		ſprache	59*
		<i>Juchren</i> , ein Ruſſiſch Feder	381
		<i>Juga</i> , Ströhm in Rußland	175
		<i>Jüngling</i> , weher dieſes Wort entſtanden	
			70
<i>Jukuhskoi</i> , Stadt	378	<i>Jukagri</i>	54. 381
			<i>Junker</i> ,

Register derer vornehmsten Sachen.

Junker , woher dieses Wort	65	Kitaika , baumwollen Zeug in Rußland	ibid.
Jyrce bey dem Herodoto	66	Knoblauch essen die Russen stark	ibid.
A.		Königen derer Perser werden 7. große Herren mit der Regierung gegeben	73
		Kontaisch , ein Ehren-Titel	46
Kälte in Sibirien	108	Konzeoferskie Wody , Sauerbrunn in Rußland	388
Kassian , Bedeutung dieses Worts	382	Kopeika , Rußische Münze	ibid.
Kall oder Chall , was es bedeute	132. 329.	Koraike 54. wie sie einen Ochsen nennen	388
	382	58. Beschaffenheit dieses Vieles	389
Kall-atschi , was es sey in Rußland	382	Korsak , eine Art kleiner Fische	ibid.
Kallinucken und Mungalen tragen ein		Korlino Ojrow , See bei Insel	ibid.
Wödenbild am Hals mit 3. Köpfen	85	Koton , was es heiße bey den Ost-Inden	ibid.
woher die ersten ihren Nahmen	132	Krebse sind nicht in Sibirien	390
Kama , Strom in Rußland	175	Krieges-Macht Rußlandes, derselben Beschaffenheit und Eintheilung	294
Kamaginsche Tatern	384	Kruschka , ein Maß in Rußland	390
Kamenka , Flecken in Sibirien	ibid.	Kuba oder Kubaczin , was es für ein Vieh	390
Kamina Masla , Steinbutter	ibid.		390
Kamischadali	54	Kurili	54
Kamtscharki 17. * 31. geht ein Lieutenant dahin 8. wird von denen Russen zuerst entdeckt	100. 385. 431	Kurmaysch , Grauben von Persien	390
Kaniklu , 1. and der Selchten	385	Kutuchta Lama , sein Lager	7
Kanklinen , Negaische Tatern	ibid.	Kuzukow , was es bemerkte	7
Kanskoische Tatern	36. 385	B.	
Kapp , ein sonderliches Gewächs	ibid.		
Kara Bedeutung dieses Worts	69	Ladoga'scher Canal	391
Karakalpakken , dieses Nahmens Erklärung	23. * 35	Läger-Städte bey denen Asiatischen	61. 62.
Kara kitay , welche Gegend darunter verstanden werde 68. Karakitayci	386	Leithen	391
Katai , was es sey 40. & *** wird von denen Türken das Königreich China genannt	50. 14.	Laischeu oder Laischemo , kleine Stadt	391
Kehr , Strom in Sibirien	175	Lama , die Priester im Lande Thibet	40. ***
Kamtschyk ein Strom	386	Lapaika oder Alepaika , ein Flecken	391
Kergasische Tatern	35	Latitude	14. 15
Kilani , ein Tatarisch Volk	386	Lazi , räuberische Völker, woher sie den Nahmen	193. (d)
Kimra , kleine Stadt am Wolga-Strom	387	Lazar-Stein	391
Kiow , in vorigen Zeiten von 3. Prinzen beherrscht 172. Kiowisches Gouvernement	184	Lena , Strom in Sibirien	175
Kirschen in Sibirien	387	Leimwand in Rußland und Sibirien	391
		Lecherbaum in Sibirien	ibid.
		Stk 3	Letten

Register derer vornehmsten Sachen.

<i>Letten</i> , eine zehle Erde wie <i>Zhen</i>	392	<i>Mecca</i> wird von den Persern <i>Gaur</i> oder <i>Ghaur</i> genannt	109*
<i>Litländischer</i> Bauren Aberglaube	78	<i>Mednilles</i> , so in Sibirien gefunden wor-	
<i>Liliaphodulus luteus</i>	392	den	397. sq.
<i>Lintori</i>	54	<i>Meer</i> , das rothe, weher es seinen Rahmen	
<i>Lithia</i> , Fahrzeug in Rußland	392	hat	69**
<i>Longitudo</i> von denen Städten <i>Tobolski</i> ,		<i>Menschikow</i> , Ober- Hofmeister <i>Prinz</i>	
<i>Moscow</i> , <i>Nerschinskoi</i> , <i>Peking</i>	14	<i>Alexii</i>	256
<i>Lucamoria</i> ist nirgends zu finden	7	<i>Merluschka-Ouschinka</i> , was es sey	400
<i>Lusche</i> werden die Rüffen von denen <i>Ta-</i>		<i>Metz</i> , ein Getränk in Rußland	401
<i>kuhten</i> genennet	63	<i>Metropoliten</i> , der erste über ganz Ruß-	
<i>Lyen</i> , ein Strohm in der Chinesischen <i>Pro-</i>		land 273. in <i>Kiow</i> 274. wie sie auf	
<i>vinh Xantum</i> , ist merkwürdig	81	einander gefolget	282. sq.
<i>Lyskow</i> , ein Städtgen	392	<i>Mochschiani</i> , ein heydnisch Volk in Ruß-	
		land	401
117.		<i>Mæotis</i> ist sonst kein nomen proprium	
<i>Ma</i> , das Wortlein, was es bey denen <i>Nah-</i>		gewesen	35.*
<i>men</i> derer <i>Maillageren</i> , <i>Ma-Tschudi</i>		<i>Mord</i> , ab- und zunehmender, was er in	
<i>&c.</i> bemerke	41	Sibirien vor <i>Wetter</i> mit sich führe	178
<i>Maaf</i> in Rußland	392	<i>Monopolium</i>	242
<i>Maafstab</i> der angenommenen 15. <i>Cartu-</i>		<i>Montes Riphæi</i>	106
<i>sche</i> vor die <i>Maafstäbe</i>	21	<i>Mordwiner</i> , ein heydnisches Volk in	
<i>Madias</i> oder <i>Madyses</i> , ist der <i>Ochus-</i>		Rußland	402
<i>Chan</i>	44. 46. 116	<i>Moscowitisches</i> Reich, von wem es den	
<i>Madzudi</i> , was dieses Wort bemerke	41*	Anfang 193. <i>Moscowisches</i> Gouver-	
<i>Magnet- Gebürge</i>	392	nement, was hierzu gehöre	183
<i>Magogäische</i> <i>Nahme</i> hat sich über viel		<i>Moscu</i> , ein Strohm in Rußland 175. 402	
<i>Völker</i> erstreckt	42	<i>Mouremanskoi more</i>	8
<i>Mahomers</i> 9. <i>Schreiber</i> und 9. <i>Weiber</i>	80	<i>Muchumor</i> , eine Art <i>Schrymme</i> in Ruß-	
<i>Mahometaner</i> sind gewisse <i>Tatern</i>	35.	land	389
sind die stärcksten <i>Anticrinirarii</i>	128*	<i>Muhammedaner</i> statuiren sieben Him-	
<i>Alaja</i> , Strohm in Sibirien	175	mel 74. ersodern zu einem <i>Priester</i> sie-	
<i>Makuriewskoi</i> , Kloster in Rußland	392	ben <i>Dinæ</i> ibid. rechnen ihre <i>Mythen</i> bis	
<i>Malarofiskische</i> <i>Cosacken</i> führen zwey-		ins siebende Glied ibid. was sie von	
erley <i>Nahmen</i>	42	<i>Christo</i> statuiren	89
<i>Mamatorwa-Kost</i> , was es sey	393. sq.	<i>Mungalische</i> <i>Völker</i> 37. welche aus	
<i>Mandeln</i> , bittere	396	<i>Orsch</i> in <i>Klein- Asien</i> eingekallt ibid.	
<i>Manippe</i> , ein Gößenbild mit 9. Köpfen	79	werden von denen <i>Chinesen</i> <i>Tatern</i> ge-	
<i>Marthagum</i> essen die <i>Tatern</i>	396	nennet 50. ihre und der <i>Calmuken</i>	
<i>Massageren</i> sind die <i>Wer- Väter</i> derer		<i>Weiber</i> müssen, wenn sie gebehren ha-	
<i>Mungalen</i> und <i>Calmuken</i>	38	ben, drey-mahl durchs <i>Feuer</i> springen 83	
		sind	

Register derer vornehmsten Sachen.

find Cajah oder Cajahruzos genannt worden 125. ***
Mungaliſtan, wo es gelegen 50
Muscow, der Stadt accurate Beſchreibung 402. ſq.
Mythologiſche Abbildung von dieſen Ländern 20

N.

Nabat, was es in Rußland bemercke 407
Nagaiſche Latern 34
Nahmen, dunckele, in den alten Mappen
 8. viele bey denen Rußen Synonyma
 24. welche die Natur derer Sachen ausdrücken 33. * viele Völker ſind nach ihres Haupts Ehren-Titul zuerkanntet werden 46. derer Reſidenz-Städte werden öftters zu propriis 46. * derer Länder entſtehen von den angränzenden Völkern 47
Nation - beſondriſche, wie ſie in Rußland zu unterſcheiden 165
Napha, weißer und ſchwarzer in Perſien 408
Narraen, ein Gößenbild mit 9. Händen 79
Nuſak, bemercket gewiſſe Fahrzeuge 408
Nemda, ein kleiner Bach ibid.
Nemei, was es eigentl. bedeuete 227 (3)
Neune, bey welchen Völkern, und worinnen ſie ceremonialiſch 75. ſq. iſt bey denen Rußen nicht annehm 78
Nicon, Patriarch in Rußland, will die Römische, Catholiſche Religion einführen 287. machet einen Aufruhr 289. wird ſeiner Dignität entſetzt ibid.
Niewa, Strohm in Sibirien 175
Nimm Strohm 32 & **
Niret, ein kleiner Flecken in Groß-Permia 408
Nutburg, heiſt anieſo Schlüſſelburg 408
Nowades, wer ſie ſind 38 *

Nomina propria werden unrecht für appellativa genommen 7*
Norcken, eine Art kleiner Thierlein in Rußland 408
Nova Uſolie, Stadt in Permia 409
Nova Zembla hängt mit Sibirien zuſammen 17*
Novogorodok Sewerskoi, eine Stadt 409
Nyſckegorodiſches Gouvernement 188

O.

Obeliſque, oder Gedächtniß-Stäule 409
Obi und *Abi* kan einerley ſeyn 53. *Obi* und *U-by* 412
Occa, Strohm in Rußland 175
Oculus-Chan, vid. *Ogus-Chan*.
Oſus oder *Ukus*, ein Flecken in Sibirien 413
Ogus-Chan, bey dem andern Einfall der Scythien in Klein-Aſien 37. 164. iſt der Ertz-ſtliche König *Madias* 47. & 116. bemercket den Sieg und *Magea* 43. iſt als ein Gott verehret worden ibid. wenn er floriret 34. 45. & * Fundator aller Türkſiſch, Tatariſch, und Kalmyckiſchen Stämme 115
Ohren, 9. Säcke voll 79
Ogurr, was es bemercke 52*
Oium, werden die Scythien genennet 33*
Olgha, Ruſiſche Kaiſerin 263. leget den Grund zur Griechiſchen Digiſgien, und läſſet ſich tauſſen 270
Onega, ein See 413
Opffer von 99. Menſchen 75*
Orthura, eine Stadt 9
Oſchold, wer er geweſen 172
Oſera, was es bey den Rußen heiſſe 413
Oſtuken, ein thummes Volk 5* beten einen nach Nürnbergger Art gemachten *Nären* an 59. haben ſich den *Nakmen* *Chondichue* gegeben 64. erliche ſind aus *Savomis Sembla*, nemlich *Nim* laſt

Register derer vornehmsten Sachen.

land ib. ihre Gedanken von der See-
lenach dem Tode 76 * gehören zu den
Sarmaten und Cimbern ib. ihr Got-
tesdienst 413
Oßregard, nennen die Esthländer Ulma
95 *
Orburar, Stadt in Turckestan 9
Orogerius Goliath streitet mit neun Helden
wider die Mauros 81
Ortern in Rußland 413
Ottocara, eine Stadt 9
Ottorocorhar, was es sey 330
Ovim, ein Streym 32. & ** 33 *

P.

Pal und Nap, wer sie gewesen 118 *
Pamer, Gebürge, vid. Behar.
Patriarchen in Rußland 187. sq.
Pamlowski Perevoz, ein Städtgen 414
Pensche, ein Städtgen, hat ein Schloß mit
einer hölzernen Mauer 186
Pereßlaw Saleskoi, eine Stadt 414
Pereves, was es bemercke bey denen Ruß-
sen ibid.
Permien wird Christlicher Religion 182
Peruvianer kommen mit denen inkam-
scharki in etlichen Gebräuchen überein
72
Pefetz oder Peszi, eine Art Fische in Ruß-
land und Eibrien 414
Petersburgische Gouvernemenet 184
Petina, was es auf Rußisch bedeute 414
Petrus I. nimmt viele Veränderung ver-
26. liebet die Seefahrt ibid. kan in sei-
ner Jugend das Wasser nicht leiden ib.
begiebt sich in die Parisische Academie
Royale de Sciences 27. wird zum
Zaar declariret, welches eine Rebellion
verursachet 219. Veränderung im Lan-
de wird von den Einwohnern unterschied-
lich beurtheilet. Eine Parthey billiget
sein Unternehmen sehr, und exaggerirt

seine Tugenden 226. sq. was der andern
Parthey Meinung von Petro I. 229.
nimmt seine Residenz in Preobrasenskoe
230. begehrt die Slavlenie, 231. sq. wer
Schuld gehabt an seiner unmaßigen Le-
bens-Art 259. warum er mit gemeinen
Leuten umgegangen ibid. warum er die
Residenz verändert 262. wie ihm die
Wassersucht benommen worden 264
badet sich in denen Teichen 265. findet
einen alten Bot. welcher ihm Anlaß giebt
zur Schiffahrt ibid. legt ein prächtiges
Kloster an 269. säubert die Religion in
Rußland von eingefschlichenen abergläu-
bischen Ceremonien 277
Perschenejer, ein Volk, woher es den
Nahmen 272
Peucinger ibid.
Piazenza, ein Flecken in Eibrien 415
Pidli, was für Nationes solches heute zu
Tage bemercke 166
Pirma-Wolock, ein Ort in Carelien ibid.
Pisida-Streym 101 *
Platte, metallene, mit allerhand Chara-
cteribus wird von den Eatern angebe-
tet 313
Pocken 415
Poluschka, eine Rußische Scheide-Münze
Porrum, zweyerley Art ibid.
Posilla, eine gewisse Art Confect in Ruß-
land ibid.
Powelitel, was es heiße 268
Priester Johann 11
Propheten, wie viel die Mahemetaner
haben 416
Protock, was es heiße bey den Russen ibid.
Ptolomeus theilet Asien in zwey Theile 38
Pud, ein Gewicht in Rußland 416
Pulver in Rußland ibid.
Pustoi, was selches in den Charten von
Rußland bedeute 426

Pygmei

Register derer vornehmsten Sachen.

Pyzmei, Krieg mit den Krannichen und
Etörchen 125 *** ihre Wohnung 126.
 not.
Pyzma, Etrohm 175
Pythagoras, ein Liebhaber der 9ten Zahl
 76
Pyzora, Etrohm 175

Q.

Quarni-patsch, was es bey den Ostiaken
 heiße 415
Qvav, s. *Neth*.
Q Metello Celeri werden einige Indianer
 von dem Könige der Schwaben gescheu-
 det 97

R.

Ratio Status Petri I. 244
Rebellionen III in Rußland 213. *Rebel-*
lien wegen Zaar Petri 219. sq. 246. *Re-*
bellen ihre Straffe 221. *Rebellionen* der
Römischen Cefacken 250
Redegast, ein Abgott in Mecklenburg
 80
Regiments-Form der Perser und Za-
 tern 73-74
Regimentter, die sieben aressen 74
Religionen in Rußland, 1.) die Griechi-
 sche die Haupt- Religion 270. 2.) die
Mahometanische 279. 3.) *benedictische* b.
Lutherische ist nach der Griechischen un-
 ter denen Christlichen Religionen die
 stärkste 278. *Reformirte*, *Römische*
Catholische, *Armenianer* ibid.
Remes, ein sonderlich kleiner Vogel in
 Rußland und Eibrien 416
Reveniten in Rußland 292
Ripbaische Gebürge 106 * 225. *alda*
 hält sich kein Thier noch Wild auf 326.
Romanow wird zum Zaar erwählt 205. sq.
 wird gecrönet 209. muß unterschiedene
 Punkte und conditiones acceptiren

und unterschreiben ibid. dessen Vor-
 mundschafft 210. vermählt sich ibid.
 will seine Gemahlin verstoßen 212. zeugt
 mit ihr 5. Kinder ibid.
Rosen, neune in einem Wappen 78
Roskolschiki, eine Secte in Rußland 276
Rorhe Farbe, bey welchen Völkern sie
 sonderlich angenehm 69 *
Rorhes Haar wird für eine sonderliche
 Zierath gehalten 167
Rorhe Meer, woher es diesen Nahmen
 69 **
Rubel, eine Rußische Münze 417
Rurich nimmt die Stadt Kiow ein 173.
 sq. sein Stamm regieret 600. Jahr
 197
Russen können die Zahl 9. nicht leiden 78.
 sprechen kein H aus 104. heißen auch
Rutheni 168. *Roxolani* 169. sind un-
 ter der Latern Foch 198
Rußlands rechte Abund Eintheilung 179
 sq. dessen Zustand vor *Rurichs* An-
 kunft 194. wird *Creven-Sembla* ge-
 nennet 12. seine Gräntzen 23. Länge und
 Breite ibid. seine alten Einwohner 24.
 ist in 10. Gouvernements abgetheilet
 worden 78. 183. was es zuver für Nah-
 men gehabt 160. wird *Scythia* genen-
 net ibid. *Sarmatia* 162. wie es von de-
 nen Juden und Griechen genennet wer-
 den ibid. heißt *Surama* 163. *Saur* oder
Soer ibid. welcher der Name *Rußia*
 entstanden 167. *Rußia* und *Roslia*, oder
Roslianea, wird sehr von einander un-
 terschieden ibid. 169

S.

Sachsen, ihr Ursprung 66
Salmiac oder *Salarmeriac*, vid. *Am-
 moniacum*.
Salpeter in Eibrien 418
 III Salg:

Register derer vornehmsten Sachen.

Salz fiedereyen, wer sie in Rußland zu erst angeleget 236 (c)	Gallizin gefangen genemmen 203
Salz in Rußland viererley Art 417	Schweden wird Noelagen geheissen 55
<i>Samara</i> . Etzheim 107	Slavonier werden von Constantino Porphyrogeneta beschrieben 168 * woher sie den Nahmen Ruffen 190
<i>Samoderfcherz</i> , was es heisse 268	<i>Scythia</i> , woher es den Nahmen 161. dessen Situation 109 *
Samojeden , ihre Wohnung 36. ihr Ursprung ibid. statten ihren Tribut in 9. Bündlein an die Ruffen ab 78	Scythen , die Ovinnischen des Jornandis 32. ist kein nomen proprium gewesen, woher er entstanden 33. * Einfall aus Groß in Klein-Asien 37. ist auf gewissen Völkern haften geblieben 38. die Europäischen werden Scythen schlechtweg, nicht aber Massageten genennet 41 der Nahme hat sich über viel Völker erstrecket 42. die Aboschen sind die Eingisfen 52. bringen viel Länder unter sich 122 ihre Nachkömmlinge 162
<i>Saraceni</i> . woher ihr Nahme 67. ist nur ein appellativum 69	Seckler , ihre Sprache 60
Sargatische Völker 162	Secten in Rußland, vid. <i>Staroverfci</i> , ic. <i>Roskolschiki</i> .
<i>Sari</i> , <i>Schari</i> , die Bedeutung dieses Worts 70	Secke , ihre migration statuiren die Ostiafen 76 *
Sarmaten sind rothhärigt 65 *	See-Nacht in Rußland 297. sq.
Sassen , Landsassen, woher dieses Wort 65	<i>Seres</i> bey dem Plinio sind nicht die Chineser 9. woher dieser Nahme entstanden 9. * 97
<i>Satoru</i> , Informator Petri I. 230	<i>Sevringa</i> , ein Fisch in Rußland 420
<i>Sauromatic</i> , wo sie hergekommen 164	<i>Sezebi</i> , was es sey 30
<i>Sawolinski</i> , ein Flecken 418	Sieben , Zahl bey den Juden 73. bey den Persern ibid. ist heilig bey den Mahometanern, Japanesern 74. sq. warum ib. sq. die böse Sieben 88
Sayanische Gebürge 49	Sibericus Eintheilung 12. Eiberische Gouvernements 187
<i>Saschen</i> oder <i>Saschen</i> , was es sey 419	Siegess-Zeichen der Tatern und Mungalen 79
Schaafe in Rußland und Eibrien ibid.	<i>Slavlenie</i> , was es für eine Gewohnheit in Rußland 231. sq.
Schade , so Rußland zugewachsen seyn soll, unter der Regierung Petri I. 235. sq.	<i>Slinto</i> , was es sey bey den Ruffen 420
<i>Schaidacki</i> , was es vor ein Volk 419	Smolenskische Gouvernement 185
<i>Schar</i> oder <i>Cair</i> , heisset eine Stadt 330	<i>Smetock</i> , eine Art Fische in Rußland 425
Scharbock , eine Krankheit in Eibrien 419	Subot-
Schaggebung , woher dieses Wort entstanden 62	
<i>Scheremieffi</i> , vid. <i>Czeremissi</i> .	
<i>Scherkeß</i> , vid. <i>Gummanissum</i> .	
<i>Schipp</i> , ein Fisch im Caspischen Meer 420	
Schlange , <i>Migardinische</i> , mit welcher Thorus gestritten 89. Schlangen haltendie Kalmucken heilig 420	
Schriften , welche Petrus I. der Academie Royale des Sciences überschicket 27	
Schütze , woher er den Nahmen 161	
<i>Schuiski</i> , wird gekrönt, wie er sich in seiner Regierung verhalten 202. wird von	

Register derer vornehmsten Sachen.

<i>Solomick</i> , ein Klein Gewicht in Rußland ib.	<i>Suchari</i> , was es sey bey den Russen 421
<i>Solotta Rabba</i> , wo sie ihren Tempel gehabt	<i>Suiones</i> bey dem Tacito 53
103. heist bey den alten Finnen Jumala	<i>Sulphur</i> wird in Casan gebrochen 421
oder Gumala 104	<i>Su-Mungals</i> , vid. <i>Tingijen</i> .
<i>Sophia</i> , Prinzessin, regieret zugleich mit	<i>Sumsalei</i> Jacolowitz Zercaskoi, Circas-
ihren zwey Brüdern Johanne und Pe-	fischer Fürst 323 (a)
tro 222. Verhalten gegen ihre Brüder	<i>Surme</i> oder <i>Surma</i> , Frauenzimmer
ibid. wird der Regierung entsetzt 223	<i>Schmincke</i> in Rußland 421
<i>Sophisten</i> , werden die Laima oder Pries-	<i>Svinskoi</i> Monastir ibid.
ster in Ehibeth und Tanguthen-Lande	<i>Sweatoslaw</i> wird erschlagen 282
von den Griechen genennet 407	<i>Synodus</i> wegen Patriarch Nicens 289.
<i>Sophiten-Land</i> , ist Ehibeth und Tan-	wird aufgerichtet von Zaar Peter 290. 314.
guthen-Land ibid.	
<i>Sporades</i> , was es heiße 169	T.
<i>Sprachen</i> , Specimen harmoniae derer,	<i>Tabu</i> , was es heiße 422
wird beschrieben 55. die Tatarischen	<i>Tabula polyglotta</i> , was sie in sich halte 56.
Völker sind arm in der Sprache 58. ih-	sq. derselben Nutzen 69
re Sprache ist nicht sehr vermischet 59.	<i>Tabu</i> , was es heiße in Rußland 422
Türkische und Tatarische hat viel mit	<i>Tabyn</i> , das Promontorium, was für
der Deutschen gemein 129	Völker da wohnen 54. 432. (v)
<i>Stadt</i> , woher der Name 329	<i>Tafila</i> , Crechm in Eiberien 175.
<i>Stapel</i> , zwey vor Alters in Rußland 95	<i>Tagill</i> , ein kleiner Flecken 422
<i>Staroverci</i> , eine gewisse Secte unter den	<i>Tamerlan</i> , laßt Pyramiden aufrichten 37
Russen 274. verbrennen sich, wenn sie	stirbt in Ochurur, und wird in Caschi
wegen ihres Glaubens verfolgt werden	begraben 9. bewinger Balazeth 38
275. worauf sie sich in ihrer Religion	<i>Tamgausch</i> heisset Schatzmeister 62
gründen ibid.	<i>Tamus</i> , was es bedeute 339
<i>Stechche</i> , was für Arten in Eiberien 421	<i>Tanais</i> Ursprung 95
<i>Stech</i> in Rußland ibid.	<i>Tasotachaja</i> , vid. <i>Guba-Mengazeisko</i> .
<i>Strasse</i> , Geld-Strasse in den Griechischen	<i>Tatarcy</i> wird abgetheilet in die Grosse und
Gesch. Büchern 77. 14. derer Kalimus-	Kleine 12. ist verzeilen in 4. in diesen
ken und Chineser ibid.	Werke aber in 6 Theile abgetheilet
<i>Stragonow</i> , eine vornehme Familie in Ruß-	werden 12. 13. wie groß und breit sie se-
land 236 (c)	30. die Eintheilung derer Alten ibid.
<i>Ströme</i> in Eiberien führen mancherley	<i>Tatarn</i> wird unrecht Tartarn geschrieben
Steinlein mit sich 11. Ströme in Ruß-	4. * sind an keiner Stelle beständig 16.
land und Eiberien 175. Eiberischen	die in der andern Classe haben die Tür-
Ströme Zusammenhang 177	kische Sprache 35. welche aus Grek-
<i>Strug</i> oder <i>Scrule</i> , ein Fahrzeug 421	in Klein-Asien eingefallen 37. wie ihre
<i>Successions</i> -Verordnung in Rußland 243	Könige von denen Persern genennet 51
dieser wegen verbrennen sich die Bürger	die rechten sind die Timgisen 52. sind arm
in Eiberien 258	in der Sprache 58. aber in gewissen

Register derer vornehmsten Sachen.

Dingen auch reich 59. bey ihnen finden sich viele Persische Wörter 74. ihre Könige 118. 119. schicken an die Russen einen Pfeil, schwarzen Fuchs, und ein Stück rothe Erde, worunter sie beydes Krieg und Frieden vorstellen 85. die rechten oder primitiven 424	Todten, wie die Peruvianer und die Leute in Kamtschatka mit ihnen umgehen 72
<i>Taurus</i> , derivation dieses Worts 328	<i>Tolokno</i> , ein besunder Mehl in Rußland 422
<i>Tazata</i> oder <i>Tasata</i> , was es sey 99	<i>Tolsto</i> , <i>Tolisto</i> , was es bedeute 63
<i>Temir-Inda</i> , dieses Worts Bedeutung 410	<i>Tom</i> , <i>Tomitani</i> 61
<i>Temugin</i> oder <i>Temuzing</i> , Herkommen 81	<i>Tribut</i> wird in neun Bündeln von den Samoeden gezahlet 78
<i>Teugon</i> , ein Regent 62	<i>Trigla</i> und <i>Trigliuff</i> , Abgötter 127
<i>Teutobogi</i> 63	<i>Troja</i> , woher dieser Nahme 64. 330
<i>Teutschen</i> , woher dieser Nahme 62	<i>Trutzkoi</i> Monastir, ist das reichste Kloster in Rußland 423
<i>Thabam</i> oder <i>Teham</i> , was es heiße 109*	<i>Trouppen</i> Rußlandes, s. Kriegemacht.
<i>Thée</i> , unterschiedene Sorten 422	<i>Tschin</i> , was es bedeute 66
<i>Theodor Romanow</i> schreibt einen Brief aus dem Gefängniß in Preussen nach Rußland, dessen Inhalt 203. sq.	<i>Tschucktschi</i> 54
<i>Theodor</i> oder <i>Feodor</i> succediret seinem Vater Alexio in der Regierung 217. läßt zu erst memoriter predigen <i>ibid.</i> was er mit dem Adel vorgenommen 218. führt die Vocal-Music in der Kirche ein <i>ibid.</i> ist ein Liebhaber der Pferde <i>ib.</i> schaffet die Tatarischen Gebräuche ab <i>ibid.</i> vermählet sich 219	<i>Tschudi</i> und <i>ma-Tschudi</i> , sind die Scythæ intra Innaum 40 davon vielleicht das Wort <i>Thiuch</i> entstanden 47. was dadurch verstanden werde 62
<i>Theodorus</i> stürzt sich zum Fenster hinaus 200	<i>Tigon</i> , ein Regent <i>ibid.</i>
<i>Theophanes Procopowitsch</i> , Erz-Bischoffs von Pleskow Schriften 277	<i>Tumen</i> , eine Haupt-Stadt in Sibirien <i>ib.</i>
<i>Thiberthischer</i> Muscus 335	<i>Tungusischer</i> Völcker Beschaffenheit 135. warum sie von den Ostiacken Kellen oder Kuellen genannt werden <i>ib.</i> werden in 3. Theile getheilet 423
<i>Thuri</i> des Plinii 425	<i>Tura</i> , Etrohm in Sibirien 175
<i>Thurin</i> , ein porcellainer in Nanking 80	<i>Tura</i> , <i>Turuga</i> , eine Haupt-Stadt 64. 329
<i>Tingisen</i> , woher ihr Nahme, heißen auch Su-Mungals 51. sq. sind die rechten Tartarn 52. bey den alten die Sibyrischen Scythien <i>ibid.</i> 425.	<i>Turckomannische</i> Tartarn 35
<i>Toboll</i> , Etrohm 107	<i>Türcken</i> , ihre Sprache ist sehr vermischt 59. ob sie einerley Volk mit denen Franken gewesen <i>ibid.</i>
<i>Tobolski</i> wird zum primo meridiano angenommen 14	<i>Turocharski</i> , eine Stadt 18.*
	<i>Tweriza</i> , Etrohm in Rußland 175
	II.
	<i>Uganische</i> Tartarn 25
	<i>Uigur</i> , was der Nahme bemercke 32.* sind zweyerley 34
	<i>Ukraine</i> , was das Wort bedeute 184. (c)
	<i>Ulima</i> 170
	<i>Ungarn</i> und Finnen haben mit denen Hannen einerley Dialect der Sprache 60
	Ups

Register derer vornehmsten Sachen.

Upokotta Jordan, was es bedeute	57	Wölffe , schwarze	430
Usbeck ihre Sprache 4. * 35. werden		Woguligen Opfer	84
viele Völker, die unterschieden sind, be-		Wolchowa , Etrohm in Rußland	175
nemet 42. ihre Präsente gegen den		Wolga -Etrohm giebt nicht denen Fulga-	
Chan müssen aus neuerley Sachen be-		ren den Nahmen 28. Beschreibung des	
stehen	77	selben	93.**
Urim -Etrohm	32.***	Wolodimir führet die Griechische Religion	
Uoinische Tataren	34	völlig in Rußland ein 273. ihm zu Eh-	
Venetus Paulus , einige Fehler sind zu ent-		ren wird jährlich von den Russen ein	
schuldigen	26	Feit: Tag angestellt	274
Vermählungs -Ceremonien in Rußland	210	Woronichisches Gouvernement	186
Vergleich zwischen Russischer und Engli-		Wörter , Persische und Türkische, kom-	
scher Ellen-Maas 425. zwischen Deut-		men mit unterschiedenen Deutschen,	
schen und Russischen Land-Maas ibid.		Schwedischen zc. überein	382. 19.
Vichucholl , was es sey	427	Wotiacen , gewisse Völker	76
		X.	
		Xacamuni . Gösenbild der Brachmanen	
		und Kalmücken	399
		Y.	
Wennema	170	Zaar , wer diesen Titel zuerst annehmen	
Wahl , eine neue, nehmen die Senatores		182. 267. wie Zaar und Groß-Herst	
nach dem falschen Demetrio vor 201.	205	von einander unterschieden ibid. was	
Wall , mit Palisaden versehen in Rußland	186	das Wort Zaar bedeute	ibid.
Wappen , Russisches	268	Zagarsche Audienz	77
Warager , was der Nahme bedeute, und		Zahlen , s. Drey, Neun und Zehen.	
wer sie gewesen	193. (d)	Zamolxes ist vor einen Gott gehalten wer-	
Wegweiser , seltsamer, des Autoris 428		den	76*
Wegatz , Fretum, bey welchen viele Schif-		Zarewitsch Herkommen	257. (m)
fe verunglückt	18	Zehen , diese Zahl halten die Griechen hoch	
Wein in Rußland	175		78
Wiatka , Etrohm in Rußland	ibid.	Zierrathen , welche auf der Charte ver-	
Wimm -Etrohm	33*	kommen	18
Wissens Charte 3. wird angeführt	7	Zingis-Chan 12. Erklärung dieses Nah-	
Wirbel im Caspischen Meer	27. 429	mens	45
Wdan , dessen Bedeutung	66	Zinn , was es bedeute	66
		Zobeln , Beschreibung	430



E R R A T A.

Pag. 12. lin. 4. lies: an statt deren, welche ihren Siegenten. p. 33. nota * lin. 5. lies: Jornandes.
 p. 37. §. XIV. lin. 11. vor nicht hier, l. besser hin. p. 41. lin. 1. l. bloß allein: Ged-Tschudi. di-
 to in der Nota * lin. 5. l. Lujowaja & Najornaja. p. 46. not. * lin. 9. l. genennet, p. 63. not. *
 lin. 2. l. den Abgott Teuto. p. 81. lin. 22. vor Ablancu l. Alancu. p. 93. lin. 5. vor selbiger, l.
 selbstigen. dito lin. 15. l. Moureimanskoischen Meer. dito in der nota * lin. 7. vor Peibus l. Pei-
 pus. p. 97. not. *** lin. 2. vor Armenianer l. Armenier. dito lin. 8. itidem. p. 105. lin. 3. vor
 Crasnoyar l. Abakan. p. 119. not. *** lin. 1. vor Sitig l. Sinig. p. 120. §. VII. lin. 14. vor
 Stabter l. Oapter. dito lin. 18. vor Hin-Mickle l. Gadryk hin Mickle. dito §. VIII. an statt da
 eine Mickle, l. da man das Wort Mickle. p. 121. lin. 29. vor welches l. welche. p. 128. not. **
 lin. 3. an statt: wovon das erste teutsche Muster, l. welches von dem ersten teutschen Muster herrüh-
 ret; so. p. 161. §. IV. lin. 3. vor Sher l. Sket. dito lin. 12. vor Zegat l. Zeyahit. p. 165. §. X.
 lin. 5. lies: kleine grau-braune Augen. p. 166. not. * vor noch l. nach: und continue: hatten
 überall Circel-runde Schnee-weiße Flecken, wie ein Sächsisches Zweygroschenstück groß, welches
 gar artig etc. p. 167. lin. 12. gewesen, da ist vergessen das *. dito lin. 16. rether Apffel, ** verges-
 sen. p. 168. in not. * lin. 5. l. Cioba. dito lin. 14. l. Pazimitarum. dito lin. 16. l. Pazimatis.
 p. 169. lin. 19. l. weil der Stabme Kossiane. p. 170. not. *. lin. 5. l. Ruodsalain. p. 170. not. (a)
 lin. 4. welche an dem Caspiischen Meer gewohnet. dito lin. 8. l. Lazi. p. 175. lin. 19. l. Czerkas-
 kai. p. 188. §. XVII. lin. 9. l. Sundir. dito §. XIX. lin. 5. l. Alater. p. 192. §. VII. lin. 2. l. Ro-
 tula. p. 193. not. (d) lin. 4. l. Waragi. p. 237. not. (m) lin. 4. l. Mortafa, der war ein Sohn
 des Mamudack-Chans, und dessen Antecessores und Vorfäter 1) Itadlim oder Hadlim Ma-
 homet-Chan, 2) Ali Oglan &c. p. 293. §. V. lin. 2. l. 110. Kopeiken. p. 298. §. XXVII.
 lin. 5. l. Huße oder Eße. p. 317. lin. 3. l. Tabula IX. dito lin. 34. l. Tabula III. p. 329. l. und
 des Taltada-Flusses. p. 318. lin. 1. l. Tabula V. p. 331. lin. 17. l. Argunische. p. 337. lin. 35.
 l. aller. p. 340. lin. 23. l. Lacken. p. 341. lin. 28. l. Kongur. p. 348. lin. 26. l. so hätte er hier-
 ver. p. 375. lin. 6. l. Profil oder dieser etc. p. 383. lin. 8. Penke. da soll ein Punkt seyn. dito lin.
 9. l. Edel. p. 429. lin. 19. l. 243. remarquiert. dito lin. 27. l. avoit deja.

Specimen einiger Zahlen und Wörter derer in dem Nord-Ostlichen Theil von Eu
vor Zeiten entweder unter

[illegible]

ON I A L I N G U A R U M,

Ober

Europa und Asia wohnenden Tatar- und Hunno- Scythischen Abstammungs- Völker ;
sich oder mit andern Westlichen Völkern combinirt gewesen; ihre Wohnstellen aber können in der

Aus welchen nebst andern historischen Umständen zu ersehen seyn wird, wie solche neuen edirten Charie gefunden werden.

Die Völker, welche einige hundert Meilen von einander wohnen, haben verschiedene Dialekte zu reden, und möchten unter derer Samojeden Sprache die mehr in Mittag wohnende verstehen auch selbst, daß sie zur Erde herab gekommen; hätten aber andere Nahrung angestrichen.

Zahlen und Wörter

Diese dreyerley Art Völcker stehen zwar nicht unter einer Regierung, sind aber theils noch irzo Glaubens- Verwandte, theils vor Alters Bunds-Genossen gewesen, wesfallsich solche allhier zusammen gesetzt.

Diese SIEBEN Völker sind zwar sehr unterschieden in der Sprache, sieben aber alle sammtlich unter der Russischen Botmäßigkeit in dem Siberischen Gouvernement; die Tungusen, ob ihrer zwar dreyerley Art ist, kommen dennoch im Dialect ziemlich überein; wesfalls sie auch nechst bey einander zusammen gesetzt worden, die übrigen viere aber haben wenig Gleichheit in der Sprache.

Zahlen und Wörter

Diese FÜNFF Völcker wohnen zwischen dem Schwarzen und Caspiſchen Meer, und differiren ganz und gar von einander in der Sprache; Sie reden aber alle ſämmtlich doch zugleich dabey die Tatar-Crimmiſche Sprache.

OSTIAKI wohnen in Sibi- rien am Obi- stroom und bey der Stadt Na- rim.	OSTIAKI wohnen am Zu- lin-Stroom und bey der Stadt Tomskoi.	SAMOJEDI- TAWGI wohnen am Eiss- Meer, zwischen dem Jenisei- und Lena-Stroom.	SAMOJEDI- MANZELA wohnen von der Stadt Toro- chanski am Je- nisei-Stroom an Eiss zum Eiss- Meer.	KANSKQ, nennen sich Iski Khotowci, wohnen am Kann-Stroom in Sibirien.
---	---	---	---	---

IV. u. V.
CLASSE

CALMUCKI <i>diefe und die Mungalen haben einerley Religion, und faß gleichen Dialect.</i>	MAN T L SCHEOU <i>oder Chinesifche Tatern, find vor Zeiten der Mungalen Vafallen gewesen.</i>	TANGUHTI <i>gehören dem Dalai-Lama, find in der Religion mit denen Calmucken und Mungalen eins.</i>
--	--	--

KAMACIN-TZI nennen sich selbst Kifschtim, wohnen am Mana-Strohm in Siberien.	ARINTZI nennen sich selbst Ara oder Arr, woh- nen bey der Stadt Crasnojarsk am Je- nisei-Strohm.	TONGUSI-KONNI wohnen in Dau- ria und bey der Stadt Nerfchinskoi.	TONGUSI-OLENI wohnen am An- gara- und Tun- gus-Strohm in Siberien.	TUNGUSI-SABATSCHI alias LAMUTI wohnen am Kamt- schatschen Meer-Bufen.	KORÆIKI oder Weß- und Nord- liche Einwohner in Kamtschatki.	KURILI oder Ost- und Südliche Einwohner in Kamtschatki.
--	---	---	--	--	---	---

zur
VI.
CLASSE

A V A R I oder AKARI wohnen in dem Caucasifchen Ge- bürgen.	K O M U C K I alias KAITAK wohnen in Da- geftan.	K U B A T - SCHIN wohnen obnweit Derbent, wer- den von Her- kunft: vor Juden gebalten.	T Z E R - KÄSI alias Gurkhi- Cirkazli.	C U R A - LI wohnen im Cau- cafifchen Gebürge.
--	--	--	--	---

[illegible]

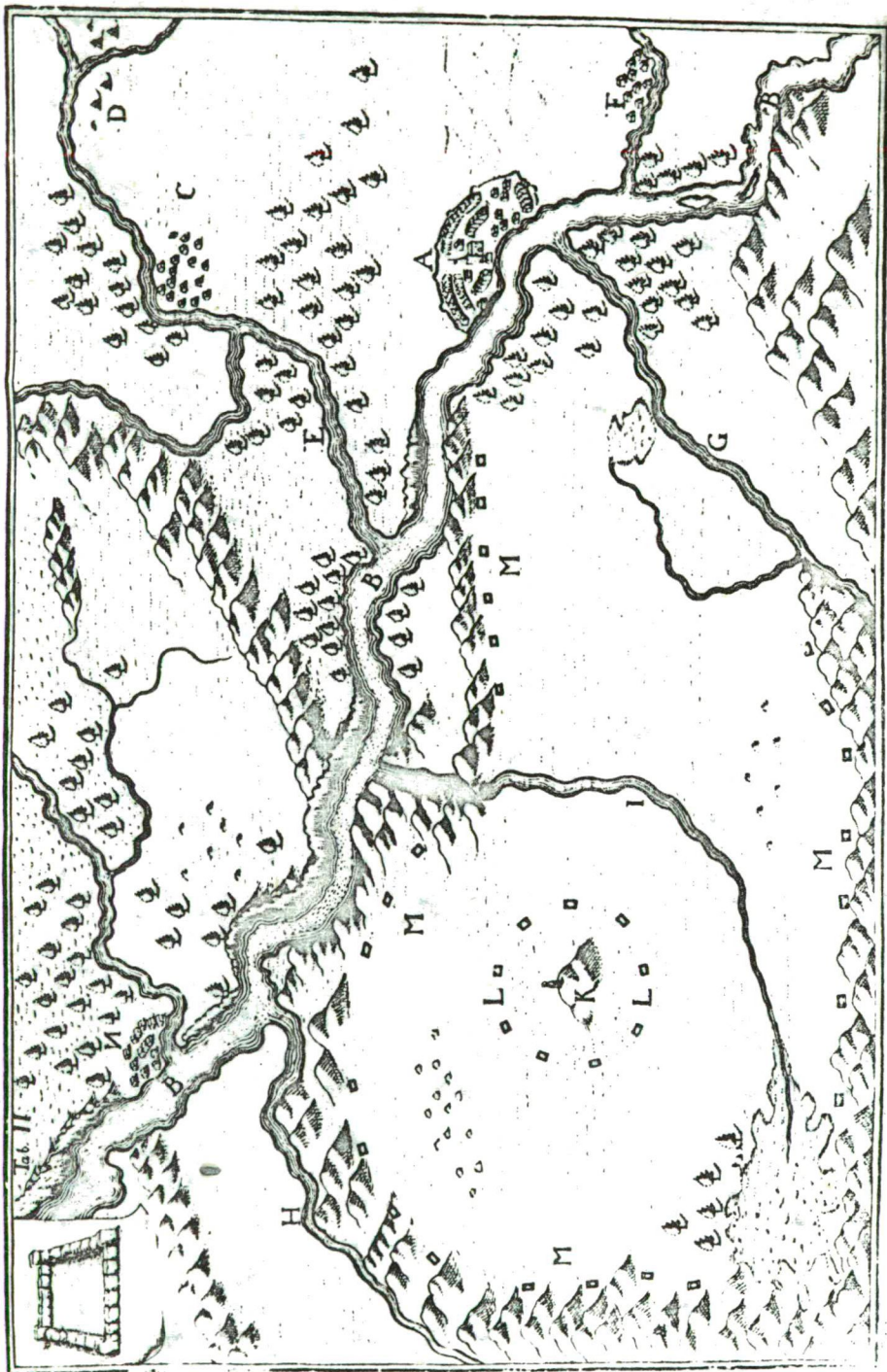
Eins
 Zwei
 Drey
 Vier
 Fünf
 Sechs
 Sieben
 Acht
 Neun
 Zehn
 Elff
 Zwölff
 Zwanzig
 Dreißig
 Vierzig
 Fünfzig
 Sechzig
 Siebentzig
 Achtzig
 Neunzig
 Hundert
 Tausend
 Gott
 Himmel
 König
 Vater
 Mutter
 Bruder
 Schwester
 Weib
 Feuer
 Wasser
 Erde
 Berg
 Sonne
 Mond
 Pferd
 Hund
 Kopf
 See
 Stroh
 Wind
 Nase
 Mensch
 Hand
 Bart
 Auge
 Zunge
 Mund
 Haar
 Elend- Thier
 Haus
 Tag
 Felsen
 Eisen
 Gold
 Silber
 Pfeil
 Pflanz- Bogen
 Fuß

Nege	Yga	Dichyk
Choyor	Lianga	Ny oder Na
Gurba	Sfanga	Sfium
Dörbö	Sfigga	Dicyfz
Tabu	Uga	Dnga
Surga	Luga	Uruch
Dolo	Szyga	Dhun
Naima	Baya	Dsgnat
Gefiu	Dshugz	Dsgu-tomba
Arba	Schy	Dfgyn
Aeben-nege	Schy- Yga	Dfgu- Dfchyk
Arben-chojor	Schy- Lianga	Dfgu-Ny
Chory	Ul- Schy	Nyr-Dfchyk
Gutzy	Sang- Schy	Nyr- Dfgu- tomba
Detzy	Sig- Schy	Dfchyack- Dfgu
Taby	Ug- Schy	Dnga- Dsgu
Dzera	Lug- Schy	Uruck- Dfgu
Dala	Tzy- Schi	Dhiun- Dfgu
Naya	Bay- Schi	Dfguat- Dfgu
Yre	Dshi- Schi	Dfgii- tomba- Dfgu
Soo	Ibai	Dfgu- Dfgu
Minga	Iwuan	Yreen
Burchan	Foya	Namun
Tengri	Solnretekin	
Chan	<i>Zobai, Zibos</i>	Pha oder Abba
Oetzege	<i>Mitza, Meia</i>	Mha oder Amma
Oeke	<i>Hemda, Bota</i>	Pungu
Acha	<i>kunfa.</i>	Poima
Ogecie		Digymz
Emz	Loppa	May
Gall		Tai oder Loo
Uffu		Tzy
Gadfer	<i>Oh, Dack</i>	Rhe
Ohla	<i>Br. u. Schiba</i>	Nar oder Nima
Nara	<i>Miffer, Folia</i>	Dawa
Sara	<i>Pryker, Pomack</i>	Tha
Mori	<i>Pr. u. Zia</i>	Ky
Nood	<i>Singli, Sacta</i>	Mngo
Thologoi		
Nurr	Junta	Tzu
Goll	Kuh	Long
Salky	Nedo	My
Kamar		
Kuhn	Piffa	Myhi
Allaga	Oydzah	Thgl
Sakoll		Cha
Nudu		
Kele	Nendie	
Ama		
Uffu		
Kandagai	Pygo	
Dsgirr		
Oedur	Fanfa	Tungwa
Tfcholo		
Temer		
Alta		
Mungu		
Sfiumu		
Numu		
Chul		

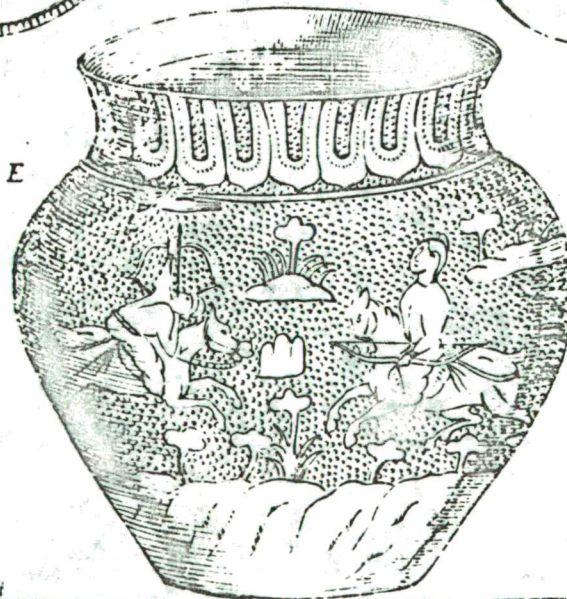
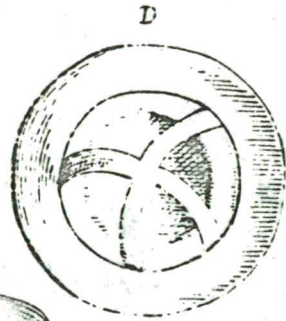
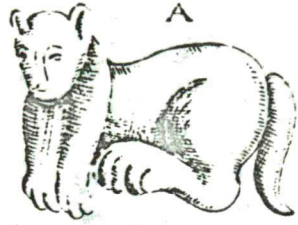
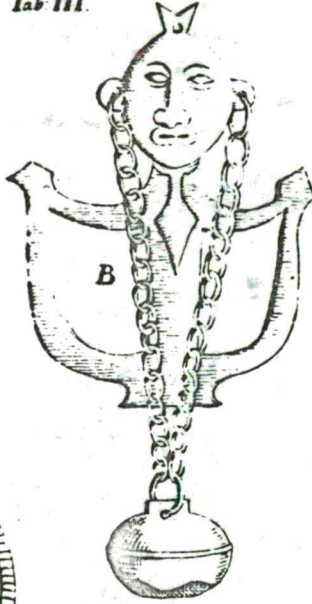
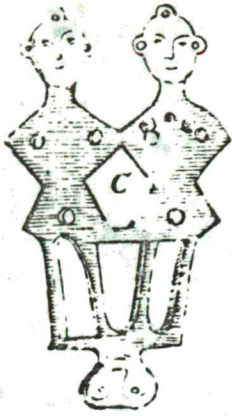
[illegible]

lins
 löwey
 dryg
 tier
 Ruff
 Sebs
 Seben
 zcht
 Teun
 leben
 zwanzig
 dreyßig
 vierzig
 fünfzig
 Sebzig
 Sebenzig
 achtzig
 neunzig
 hundert
 Tausend
 Gott
 ferr
 Frau
 Inechts
 Aagdehem
 Junge
 Benfch
 Ruups
 Aue
 Hids
 Nde
 Zunge
 Bas
 Augenbräm
 rechte Hand
 linde Hand
 Barb
 Maren
 Noel
 Pfad
 Hwad
 Huds
 Wefr
 Fawr
 Scwe
 Bist
 reicher Fuß
 liner Fuß
 Mud
 Am
 Ty
 Nicht
 Kah
 Warm
 Ent

[illegible]

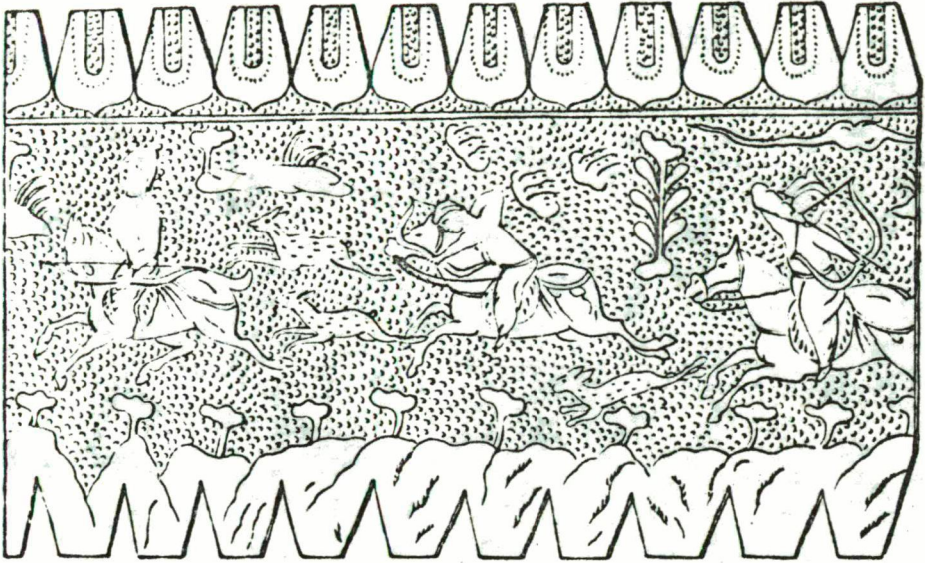


Tab. III.

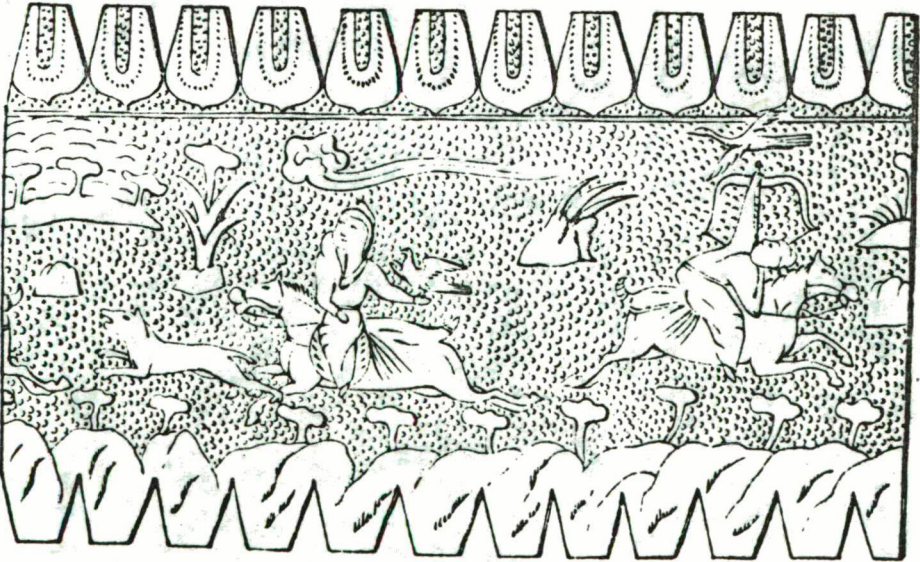


Tab. IV

A



B



A

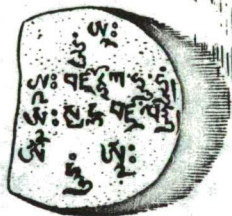
B



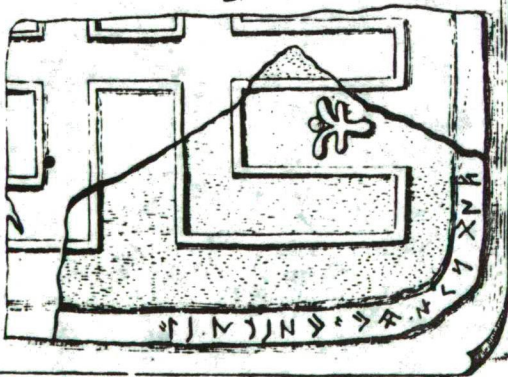
C

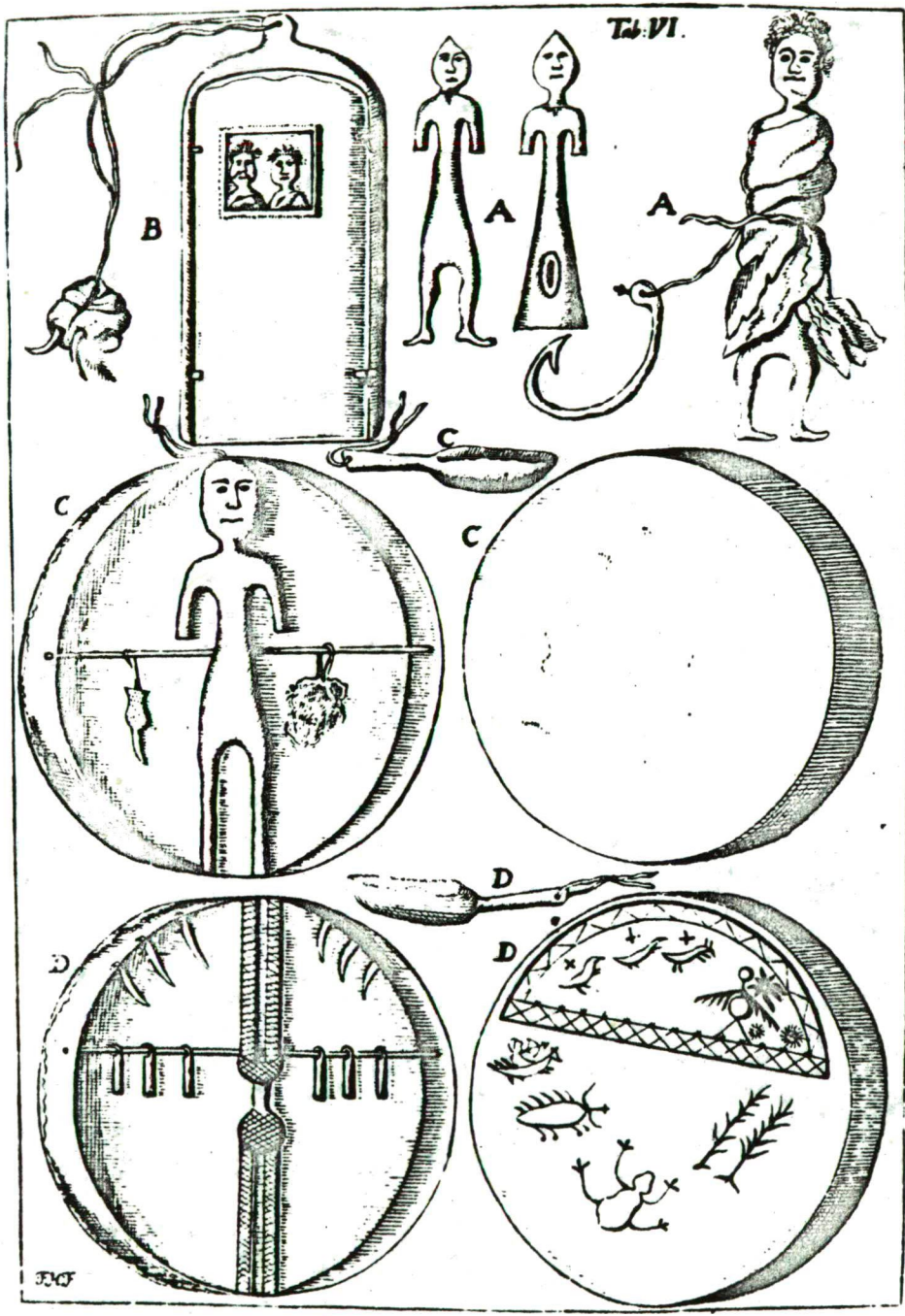


C



D



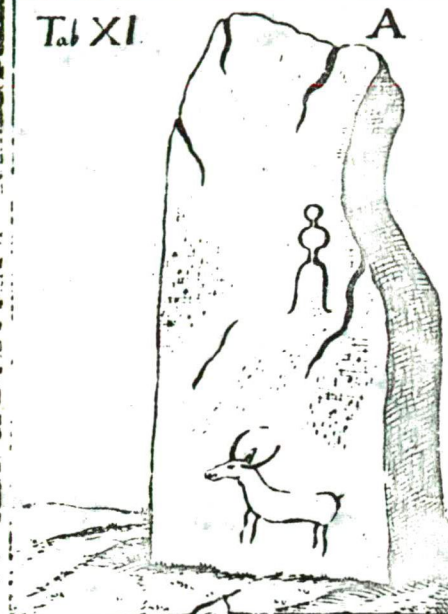


Tabula IX

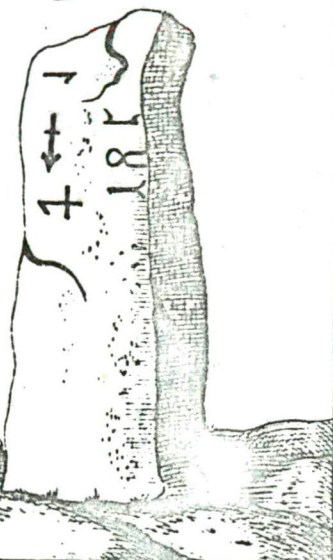


Tab XI

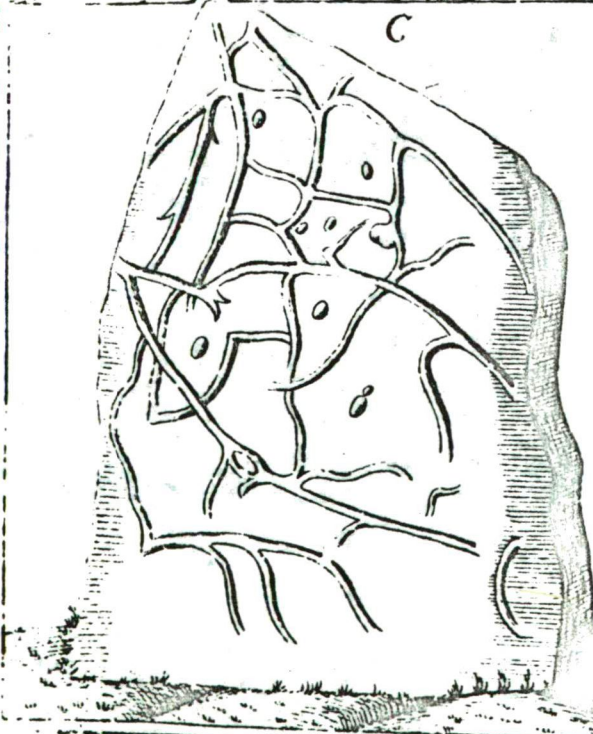
A



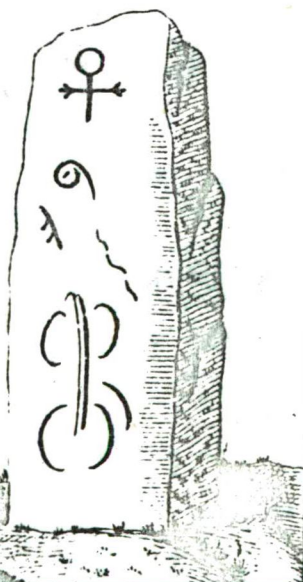
B



C



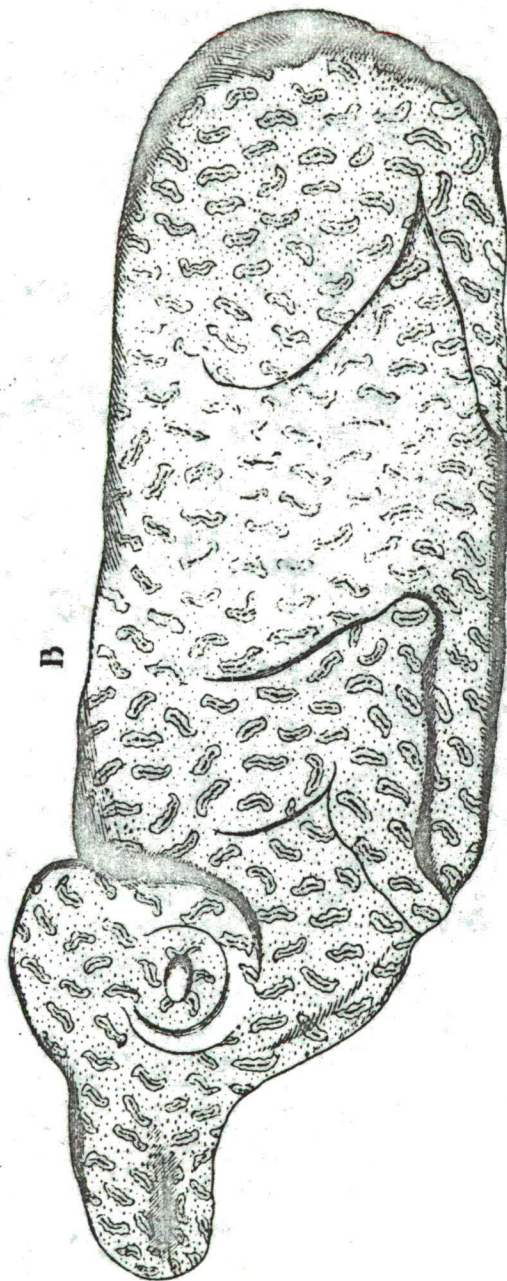
D



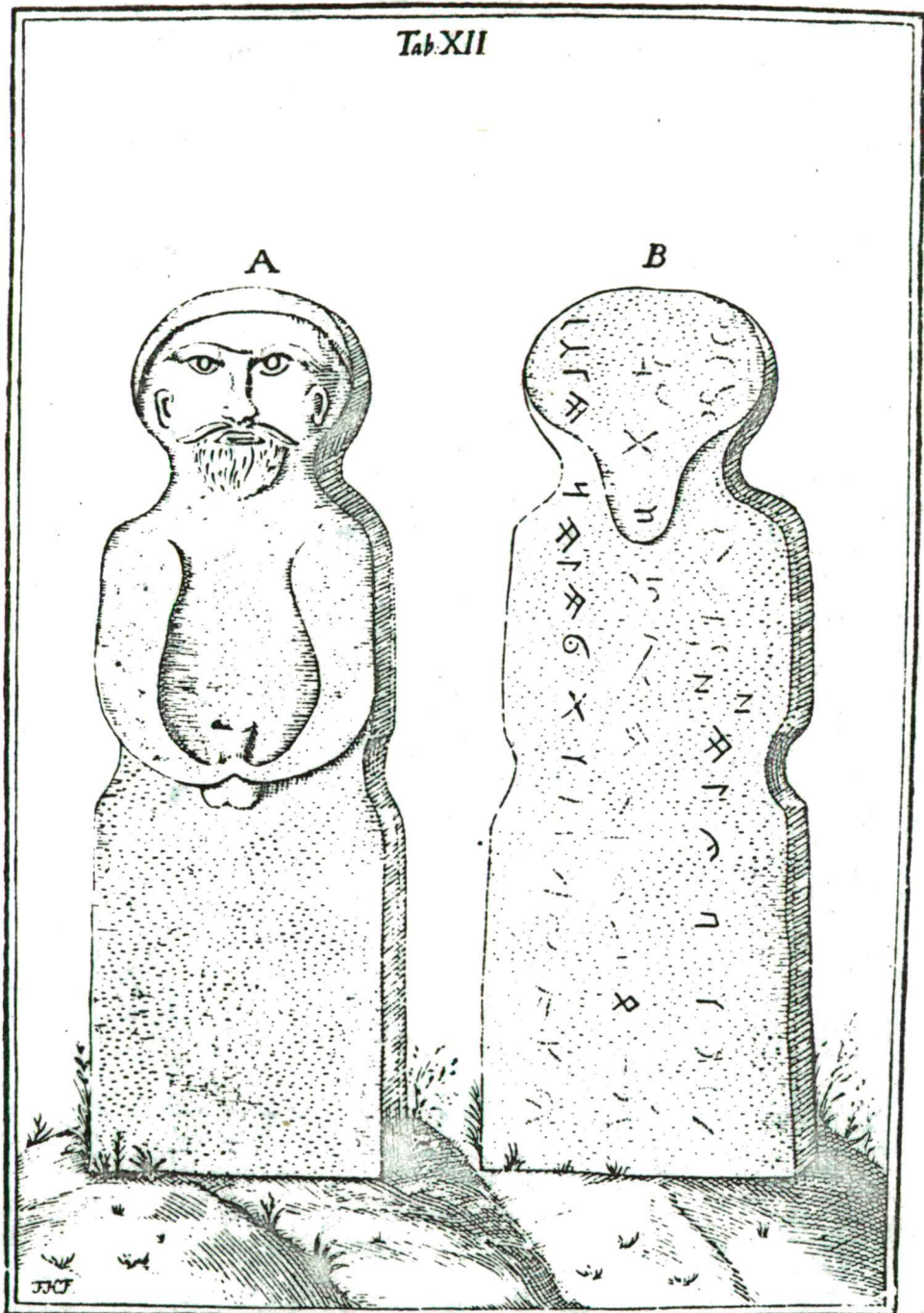
A



B



Tab XII



studia uralo-altaica

STUDIA URALO-ALTAICA

Attila József University, Szeged

- No. 1. Róna-Tas, A. -- Fodor, S.: *Epigraphica Bulgarica*. 1973.
- No. 2. *Die erste sülkupische Fibel aus dem Jahre 1879*.
Eingeleitet von P. Hajdu. 1973.
- No. 3. Novickij, Gr.: *Kratkoe opisanie o narode ostjackom /1715/*. 1973.
- No. 4. Paasonen, H.: *Tschuwaschisches Wörterverzeichnis*.
Eingeleitet von A. Róna-Tas 1974.
- No. 5. A. Molnár, F.: *On the History of Word-Final Vowels in the Permian Languages*. 1974.
- No. 6. Hajdu, P.: *Samojedologische Schriften 1975*.
- No. 7. *N. Witsens Berichte über die uralischen Völker*.
Aus dem Nieder ländischen ins Deutsche Übersetzt
von T. Mikola.
- No. 8. Ph. Johann von Strahlenberg: *Das Nord und Ostliche Theil Europa und Asia /Stockholm, 1730/* with an
Introduction by I.R. Krueger.